AUJOURD'HUI
SECTION ROTOGRAVURE
Perspectives

Prévisions atmosphériques

Ensoleillé avec périodes nuageuses, chutes de neige légère. A Québec, minimum et maximum: 25 et 40.

(Voir détails en page 49)

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 111 QUEBEC, SAMEDI 7 MAI 1966 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Adolescents	38	Pages fém.	35 à 37
Ann. classées	40 à 47	Page littéraire	32
Bandes illustrées	38	Patrons	36 et 37
Bridge	47	Propos médicaux	12
Construction	12 et 13	Service des signaux	5
Décès	49	Spectacles	26 à 30
Finance	14, 15 et 16	Sport	21 à 25
Horoscope	6	Télévision	48
Mots croisés	46	Voyages	7 à 11

Radio-Canada a été défiée (Ouimet)

OTTAWA (PC) — Le président de la Société Radio-Canada a dit hier devant les membres du comité parlementaire de la radiodiffusion, de la télévision, des films et de l'assistance aux arts que certaines autorités de la Société qui avaient défié ouvertement la haute direction s'étaient plongées dans une situation impossible.

M. Alphonse Ouimet a dit que le bureau de direction de la Société décidera du sort des réalisateurs et des surveillants qui ont défié ouvertement la direction de Radio-Canada relativement à l'émission "This Hour Has Seven Days."

Quant au directeur général des affaires publiques, M. Reeves Haggan, a dit le président de la Société, il s'est rangé du côté des réalisateurs de Seven Days et s'est plongé lui-même dans une situation impossible.

M. Ouimet a ajouté que le réalisateur-chef de l'émission, M. Douglas Leiterman et un co-animateur de l'émission, M. Patrick Watson, avaient défié la direction de Radio-Canada depuis la mi-avril, estimant que ceci est un fait sans précédent.

Selon le président, une démission doit faire suite à toute attaque publique contre l'employeur.

M. David Lewis (NPD—York-Sud), membre du comité, a demandé à M. Ouimet s'il ne croyait pas qu'un congédiement massif apporterait une solution heureuse à Radio-Canada.

M. Ouimet a repris qu'il ne pouvait répondre ni dans l'affirmative, ni dans la négative. Il a ajouté qu'il avait le pouvoir d'embaucher et de congédier mais que dans le cas actuel il préférait ne pas prendre seul la décision qui s'impose.

M. HAGGAN

Le président a donc résolu de demander au bureau de direction de la société de passer en revue toute la question de Seven days.

M. Arnold Peters (NPD-Timiskaming) a de son côté demandé à M. Ouimet si le bureau de direction attendra le rapport du comité parlementaire avant de prendre une décision.

M. Ouimet a en effet répondu que c'était une chose à considérer.

Quant à M. L.R. Sherman (PC-Winnipeg - Sud) il a demandé si M. Haggan serait congédié à cause de son témoignage devant le comité.

Le président a répondu qu'il n'avait pas voulu faire allusion à ce témoignage, mais, dit-il,

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Un journaliste a été frappé

OTTAWA (PC)—Le président de la société Radio-Canada, M. Alphonse Ouimet, a fait savoir hier qu'un journaliste de la société avait été frappé d'un coup de canne à la tête par M. Pierre Sévigny alors qu'il tentait d'interviewer ce dernier sans autorisation préalable.

M. Ouimet a dit devant le comité parlementaire de la radiodiffusion, de la télévision, des films et de l'assistance aux arts que ce fait était un exemple de l'éthique douteuse dont faisaient preuve les reporters de l'émission This hour has Seven Days.

"Quand on a appris que M. Sévigny était impliqué dans l'affaire Munsinger, a dit le président de la société Radio - Canada, on a apporté une caméra à sa résidence de Montréal dans le but de capter sa réaction."

Plus tôt, le vice-président de la société, M. H.G. Walker avait précisé que le reporter en question était Larry Zolf, qui avait agi sous les ordres du réalisateur de l'émission, M. Douglas Leiterman.

M. Leiterman a confirmé le fait, disant qu'il voulait expérimenter de nouvelles techniques d'interview, ajoutant qu'il était toujours possible de couper les scènes que l'on désirait par la suite si le sujet s'opposait à leur présentation.

Stabilité politique

selon Thompson

Le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a exprimé hier l'avis que le Canada connaîtra la stabilité politique quand les deux vieux partis se seront donnés un nouveau leadership.

Au cours d'une brève entrevue accordée hier à Québec, M. Thompson a déclaré que la Chambre des Communes devrait maintenant pouvoir accélérer ses travaux, les motions de censure ayant été écartées, et le débat sur le budget fédéral ayant été complété.

Le chef créditiste a dit par ailleurs qu'il croit à l'unité canadienne, ce qui ne signifie pas l'uniformité. Selon lui, le dialogue peut s'établir entre les différents groupes du pays, et des évènements comme l'Expo '67 et les fêtes du centenaire de la Confédération sont de nature à favoriser le rapprochement souhaitable.

"Des milliers de canadiens de l'Ontario, de l'Ouest et des Maritimes viendront au Québec l'an prochain, ce qui ne manquera pas de favoriser le dialogue", a dit M. Thompson.

Interrogé sur un éventuel rapprochement entre lui-même et M. Réal Caouette, le député de Red Deer ajoutait que la réunification des deux factions du parti pourrait s'opérer, si le groupe dissident voulait croire

(Suite à la page 2, 1ère col.)

MM. Lucien Lamoureux, A.-F. Mercier et Robert Thompson

M. Henri-W. Joly, Mme Jean Raymond, M. Hugh-John Flemming, le colonel Robert Gayre, S.A.R. la princesse Marie, et l'hon. J. Keiller Mackay.

Conférence des ministres des Finances

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp a annoncé vendredi aux Communes qu'il projette de convoquer à une date encore indéterminée une conférence fédérale provinciale des trésoriers des provinces et des ministres des Finances qui serait chargée d'établir les moyens d'uniformiser au Canada les législations provinciales en matière de crédit à la consommation.

M. Sharp, qui répondait à une question de M. Stanley Knowles (NPD-Winnipeg Nord-Centre), a noté qu'il avait déjà reçu à ce sujet des représentations du trésorier de la province d'Alberta et qu'il en avait dis-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Réunion possible des chefs du Commonwealth à Londres

LONDRES (AFP) — A moins qu'un accord n'intervienne d'ici à juillet entre la Grande-Bretagne et le régime Smith, une conférence extraordinaire des premiers ministres du Commonwealth consacrée à l'affaire rhodésienne se tiendra en juillet prochain: c'est ce qui ressort de la réunion que le comité de contrôle des sanctions du Commonwealth à tenue aujourd'hui à Londres et au cours de laquelle tous les représentants de l'association—à l'exception de la Tanzanie, qui a rompu ses relations avec la Grande-Bretagne—, ont discuté de la reprise des discussions entre Londres et Salisbury.

Plusieurs délégués africains, et notamment celui de la Zambie, auraient fait part des inquiétudes provoquées dans leurs pays par l'annonce de ces discussions.

M. Arthur Bottomley, ministre des relations avec le Commonwealth, a dans un exposé sur les raisons qui ont conduit la Grande-Bretagne à engager des pourparlers préliminaires avec le régime Smith, souligne devant le comité: 1. Que ces discussions ne constituaient aucune reconnaissance, sous une forme ou sous une autre, du régime rebelle. 2. Que celles-ci visaient uniquement à déterminer s'il existait une base réelle pour l'ouverture des négociations à proprement parler et, 3. Qu'au-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Entretiens de Martin et U Thant le 27 mai

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, aura à la fin du mois, un entretien avec U Thant, secrétaire général des Nations unies. La rencontre des deux hommes aura lieu à Windsor, Ont., a-t - on appris vendredi.

Les observateurs croient que l'échange de vues portera sur la possibilité d'utiliser la commission internationale de contrôle sur le Vietnam comme moyen d'amener un règlement négocié du conflit en ce coin du globe.

M. Thant sera à Windsor, les 27 et 28 mai, où l'Université de Windsor lui décernera un doctorat honorifique. Il logera à la demeure de M. Martin pendant son bref séjour au Canada.

M. Paul Tremblay, ambassadeur du Canada auprès des Nations unies, et haut fonctionnaire au ministère des Affaires extérieures, participera aux entretiens entre M. Thant et M. Martin.

Des pays africains demandent une réunion du Conseil de sécurité

NATIONS-UNIES (AFP)—Le groupe des pays africains de l'ONU déposera mardi prochain une demande de réunion "immédiate" du conseil de sécurité, appuyée d'un aide mémoire sur l'affaire de Rhodésie.

Ce délai doit permettre aux ministre des Affaires étrangères d'Algérie, du Sénégal et de Tanzanie, qui sont mandatés par le groupe pour porter l'affaire devant le Conseil, de venir à New York, si cela leur est possible.

Le projet de résolution qui a été mis au point par le groupe ne sera déposé qu'au moment de la réunion du Conseil probablement mercredi ou jeudi prochain, si tout se passe comme prévu.

Ce projet comporterait notamment une demande de sanctions contre l'Afrique du sud et le Portugal s'ils continuent de ravitailler la Rhodésie, la première par la route et par air, et le second par le port de Beira au Mozambique.

Ordre militaire et hospitalier Saint-Lazare

Vingt nouveaux membres

Par Benoît HARVEY

"Ce qui nous rapproche ici, c'est le désir de servir, de contribuer davantage à notre vie nationale et au bien-être de l'humanité."

"Cet ordre, qui nous appelle à l'oecuménisme sur le plan religieux, nous inspire une autre sorte d'oecuménisme sur le plan national."

Le président de la Chambre des Communes du Canada, M. Lucien Lamoureux, a voulu faire ce rapprochement hier soir, à l'occasion de l'intronisation de vingt membres canadiens dans l'Ordre militaire et hospitalier Saint-Lazare de Jérusalem. La cérémonie s'est déroulée à Québec, en présence des plus hautes autorités de l'Ordre, dont le commissaire général, M. Robert Gayre, d'Edimbourg, Ecosse.

Le colonel Gayre a rappelé que l'Ordre est le deuxième plus ancien du genre, ayant été fondé à l'époque des croisades. Il a insisté sur le caractère chrétien de la chevalerie de Saint-Lazare.

"Notre Ordre n'étant attaché à aucun gouvernement, il peut faire plus que tout autre, a-t-il enchaîné. Nous soutenons des hôpitaux qui se spécialisent dans la recherche des maladies comme la lèpre et les affections de la peau en général. Nous entreprenons une nouvelle oeuvre, auprès des victimes de retombées radio-actives. Par ailleurs, un corps de volontaires est en formation, et sa mission sera d'assister les équipes de la protection civile, dont l'intervention est nécessaire dans les cas de désastres".

Le commissaire général a précisé que l'Ordre groupe 2,893 membres dans une douzaine de pays, dont une centaine au Canada. La chevalerie de Saint-Lazare souscrit à la recherche médicale qui se fait à l'université d'Ottawa, et dans différents pays du monde. L'an dernier, des dons furent faits à la Thaïlande ($90,000), et à la Sibérie, où l'on a payé pour $30,000 de médicaments.

L'Ordre maintient en outre un centre de recherches sur la lèpre, où 24 scientifiques s'intéressent à cette terrible maladie.

Les membres de l'Ordre sont choisis, aux différents degrés selon des critères stricts; les candidats, recommandés à la plus haute autorité, doivent être chrétiens, et "citoyens de première classe", désirant se dévouer, et se donner aux oeuvres soutenues par la chevalerie.

INVESTITURE CANADIENNE

D'autres orateurs ont voulu montrer comment l'histoire de l'Ordre militaire et hospitalier Saint-Lazare de Jérusalem a traversé des crises nationales et politiques, se perpétuant jusqu'à nos jours avec une vigueur sans cesse renouvelée, dans un esprit de charité chrétienne, par-dessus les frontières nationalistes étroites de certaines périodes.

L'investiture d'hier, à Québec, une cérémonie touchante et haute en couleur, a groupé une

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Autre photo en page 35

Première victime de la typhoïde dans la Beauce

Par Paul-Henri DROUIN

VALLEE-JONCTION — La fièvre typhoïde a fait hier matin une première victime dans la Beauce. La victime est Mlle Géraldine Cloutier, 47 ans, fille de M. et Mme Alfred Cloutier, de Vallée-Jonction, Beauce.

Devant cette situation, le docteur François Guimond, médecin en charge du bureau de l'Unité sanitaire dans la Beauce, a déclaré que des mesures ont été prises pour assurer la sécurité de la population de Vallée-Jonction, d'ailleurs et même au salon funéraire où la victime sera exposée.

Au-delà de vingt personnes souffrent actuellement de cette maladie. Plusieurs de ces personnes sont malades depuis plusieurs semaines.

La victime, par exemple, était atteinte de la typhoïde depuis quatre ou cinq semaines. Elle est décédée à l'hôpital Saint-Joseph de Beauceville, où elle était sous traitement depuis une quinzaine de jours.

La situation n'est cependant pas alarmante et ne s'est pas aggravée, a déclaré hier soir le docteur Guimond. C'est celui-ci qui a déclaré aussi qu'il s'agissait d'une première victime de la typhoïde et que présentement une vingtaine de personnes souffrent de cette maladie dans la Beauce.

D'autre part, nous avons aussi appris, hier soir, que, jusqu'à tout récemment, les personnes atteintes de la fièvre typhoïde étaient domiciliées à Vallée-Jonction, mais qu'actuellement la maladie vient de trouver re-

(Suite à la page 2, 7e col.)

Un 6 mai...et ça tombe encore !

Un 6 de mai . . . de la neige en abondance! Une température minimum de 20 dégrée et des vents de 15 milles à l'heure!

Telles étaient, hier soir, les conditions atmosphériques anormales qui prévalaient dans la région de Québec. Dans le parc des Laurentides, la route 54 était recouverte de 1 à 3 pouces

(Suite à la page 2, 3e col.)

Chutes Churchill

Début prochain de l'aménagement

par Normand Girard

SEPT-ILES (De notre envoyé) — Les négociations en cours entre l'Hydro-Québec et Brinco au sujet d'une entente en vue de l'aménagement hydro-électrique des chutes Churchill, situées dans le Labrador canadien, sont entrées dans une "phase finale" et des espoirs nouveaux ont surgis pour un règlement passablement prochain", a déclaré hier soir à Sept-Iles le premier ministre du Québec.

Le chef du parti libéral québécois poursuivait hier sa campagne électorale dans le comté de Duplessis, circonscription qu'a choisie le chef séparatiste, Pierre Bourgault, pour mener la lutte aux partis traditionnels aux élections du 5 juin prochain.

M. Lesage a ajouté sur le même sujet que, sans vouloir nuire aux négociations en cours, il était en mesure de dire que ces espoirs nouveaux permettent de croire que les travaux de construction de la centrale

(Suite à la page 2, 2e col.)

La campagne électorale aux pages 2, 3, 31 et 33

Autre nouvelle à la page 3

Ordre militaire . . .

(Suite de la première page)

foule considérable de dignitaires.

Ont reçu l'investitture à différents degrés, MM. Henri-W. Joly, de Québec; V.-P. Cronyn, de London, Ontario; Jan D. Davidson et Alan Y. Eaton, de Toronto; l'hon. Hugh Fleming, ancien premier ministre du Nouveaux-Brunswick et ancien ministre fédéral des Forêts; le député fédéral John Mathesonk, d'Ottawa; le président de la Chambre des Communes du Canada, M. Lucien Lamoureux; l'on. Jean Raymond, conseiller législatif, de Montréal; l'hon. Leslie Rowntree, député fédéral, de Toronto; Mmes Alphonse Giguère, de Québec, H.-R. Jackman et D. W. McGibbon, de Totonto; Mme Claude-P. Beaubien, de Montréal; M. Etienne Crevier, de Montréal; le lieutenant - colonel R. G. Douglas, de Kingston; le prince Kark Zu Leininger, d'Oakville, Ontario; M. A.-F. Mercier, vice-président et directeur général des quotidiens québécois "Le Soleil" et "L'Evénement"; le marquis De Ruzé d'Effiat, de Montréal et M. Maurice Gravel, de Montréal.

Outre le commissaire général, le colonel Robert Gayre, d'Edimbourg, Ecosse, on notait la présence du Grand Bailly canadien, le lieutenant - colonel J. Keiller MacKay, ancien lieutenant - gouverneur de l'Ontario; M. Patrick Nicholson, référendaire de l'Ordre; la major C. R. Douglas, auditeur général, et d'autres dignitaires, dont la princesse Marie, d'Allemagne, descendante des familles royales d'Italie, de Bulgarie et d'Allemagne.

Radio-Canada a été défiée . . .

(Suite de la première page)

sa position est maintenant connue du grand public et le bureau de direction l'examinera.

M. Ouimet a ajouté qu'il ne voulait pas manqué de respect envers le Parlement, mais il a exprimé l'opinion que l'intervention du comité dans la question de Seven Days compliquait la situation et rendait une solution plus difficile.

Mardi dernier, M. Haggan avait dit devant le comité que la direction de Radio-Canada ne connaissait rien au sujet de la programmation et qu'on lui avait suggéré de démissionner.

DECLARATION

M. Ouimet a lu devant le comité une déclaration d'une heure après avoir demandé qu'on l'entende immédiatement avant la poursuite du témoignage du vice-président, M. H.G. Walker.

M. Ouimet a dit que sa déclaration était prête depuis deux jours et qu'il craignait certaines fuites à l'intérieur même de la société.

M. Lewis a fait observer que cette remarque du président indiquait qu'il n'avait pas confiance envers sa personne. D'autres membres du comité ont soutenu toutefois que le président agissait de bonne foi et ont résolu de l'entendre tout de suite.

Dans sa déclaration, M. Ouimet a dit qu'il y avait une différence fondamentale dans la philosophie de la direction et des réalisateurs de l'émission Seven Days. Il a nié que la direction craigne de montrer des émissions-chocs, ajoutant que la liberté d'expression n'était pas en jeu dans la présente dispute.

M. Ouimet a enfin reproché à l'équipe de Seven Days d'avoir défié l'autorité de la société et d'avoir construit un petit empire à l'intérieur même de Radio-Canada.

Quant aux menaces de grève des réalisateurs et à leurs critiques ouvertes contre la direction, M. Ouimet estime que la situation n'aurait pas été tolérée une minute dans l'entreprise privée.

Stabilité politique . . .

(Suite de la première page)

en une philosophie politique nationale, au lieu d'adopter des positions séparatistes sur différentes matières comme l'immigration et les finances.

M. Robert Thompson a dit en outre que les vents les plus violents sont passés en ce qui concerne la crise québécoise au sein de la fédération canadienne. Selon lui, plus l'économie québécoise se développera, moins les problèmes se feront nombreux.

Le chef du Crédit social était de passage hier dans la Capitale provinciale, où il a assisté à l'intronisation de vingt nouveaux membres de l'Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem.

Conférence des ministres des . . .

(Suite de la première page)

cuté également avec des trésoriers d'autres provinces.

"L'uniformisation des conditions de crédit à la consommation intéresse diverses provinces," a déclaré le ministre fédéral des Finances ajoutant qu'il songe à convoquer une conférence fédérale - provinciale pour étudier ce sujet.

La date et les objets de cette conférence fédérale provinciale ne seraient cependant pas établies avant que ne soient engagées d'autres consultations avec les provinces, a dit le ministre.

Chutes Churchill . . .

(Suite de la première page)

"débuteront dans un avenir pas trop éloigné."

Les espoirs de M. Lesage, s'ils se réalisent, mettront un terme à des pourparlers qui durent depuis au moins trois ans entre Terre-Neuve et Québec, d'une part, et entre l'Hydro-Québec et la British NewFoundland Corporation d'autre part.

Pour les intéressés, il s'agissait de s'entendre principalement sur le prix d'achat par le Québec de l'excédent d'énergie qui sera produite à cet endroit une fois que les besoins de Terre-Neuve auront été satisfaits.

Le premier ministre du Québec a précisé, hier soir, que tous les matérieux nécessaires à la construction de l'ouvrage devront passer par le port de mer de Sept-Iles. Dans le passé, il a déjà affirmé que la main-d'oeuvre qui serait embauchée sur ces chantiers sera une main-d'oeuvre québécoise et que les matériaux proviendraient du Québec.

AUTRES INDUSTRIES

M. Lesage a déballé du même coup toute une série de projets de progrès pour la Basse Côte Nord. Le tout commencera par la construction de nouveaux élévateurs à grain de huit millions par la firme Bongé Corporation, à Sept-Iles. D'autres élévateurs seront construits par la compagnie Grain Continental, sur l'île Grande-Basque, située dans la Baie de Sept-Iles.

Le chef du parti libéral a soutenu, de plus, que son gouvernement poursuit des efforts acharnés dans le but d'intéresser des capitaux étrangers à construire une usine de pâtes et papiers, destinés à l'exportation, dans l'immense réserve forestière de Natashquan.

M. Lesage a affirmé qu'il faudra relier de toute nécessité par route tous les centres situés entre Aguanish et Havre Saint-Pierre.

"Il faut que les populations de ces centres, dit-il, puissent bénéficier aux mêmes avantages que tous les autres citoyens du Québec. Il faut qu'elles puissent être hospitalisées sur place et que des médecins soient intéressés à aller s'y établir".

CONSTITUTION

Le premier ministre a, une fois de plus, mis en garde toute la population contre les dangers du séparatisme répétant que le Québec n'est pas suffisamment fort économiquement pour voler de ses propres ailes.

M. Lesage a cependant convenu qu'il fallait redéfinir notre régime constitutionnel actuel, mais qu'il fallait le faire avec réalisme, les deux pieds sur la terre, en se disant bien que la prochaine étape qui s'offre aux Québécois sera coûteuse.

Il a dit se proposer, pour la financer, de drainer le plus possible d'Ottawa les capitaux qui seront nécessaires tout en continuant à essayer d'intéresser le plus possible les capitalistes étrangers à investir dans le Québec.

Outre M. Lesage, le maire Valmont Blanchet, le président de l'association libérale, M. Adrien Bois, et le député sortant du comté, M. Henri Coiteux, prirent la parole.

Lancement d'un autre "Cosmos"

MOSCOU (AFP) — L'URSS a lancé hier un nouveau satellite artificiel, le "Cosmos 117", annonce l'agence Tass.

Les paramètres de ce nouveau satellite sont les suivants: période de révolution autour de la terre; 89.5 minutes-Apogée: 192.5 milles; périgée: 130 milles; inclinaison par rapport à l'équateur: 65 degrés.

Un 6 mai . . . et ça tombe . . .

(Suite de la première page)

de neige. Pour peu que le mauvais temps continuât, on prévoyait une chute maximum de 6 pouces. A la barrière de Stoneham, on mentionnait que la bourrasque faisait surtout rage depuis l'étape jusqu'à Laterrière. A 10h. 30, la chaussée était recouverte d'au moins trois pouces de neige. Près de la barrière, il y en avait environ un pouce sur le sol.

Partout dans la région de Québec une neige mouillante tombait, la visibilité était réduite et les routes offraient même certains dangers.

Nombreux sont les automobilistes qui ont rebroussé chemin, au cours de la soirée, à Stoneham ainsi qu'à Laterrière. Non seulement la giboulée offrait des dangers mais avec une température de 22 dégrés, la chaussée devenait glissante.

Au service météorologique fédéral, on expliquait, hier soir, que le système dépressionnaire qui prévalait la nuit dernière sur Québec s'est fait sentir dans l'est de l'Ontario ainsi que dans l'ouest et le centre du Québec. Il est dû à quelques facteurs. Le principal vient du fait qu'une vague d'air froid provient de l'Ungava tandis que des zones de dépression se situent dans les régions d'Ottawa, au nord de Sept-Iles et au sud-est de l'état de New York.

On prévoit pour aujourd'hui des conditions plus favorables. Le temps restera froid durant toute la fin de semaine à cause du froid qui provient des régions nordiques.

Le rapport Parent

Pas d'opinion de M. Jean Lesage

SEPT-ILES (de notre envoyé) — Le premier ministre Jean Lesage a fait savoir aux journalistes hier soir qu'il n'entendait pas faire connaitre son opinion sur la dernière tranche du rapport Parent, sans en avoir dûment pris connaissance.

M. Lesage a informé les membres de la presse, par l'entremise de son attaché de presse, qu'il s'étonne des pressions qui sont faites sur lui pour qu'il parle d'un rapport dont il ignore la teneur.

Son attaché de presse a déclaré que le chef du gouvernement ne nie pas que ce rapport est déjà imprimé et que des exemplaires sont entreposés quelque part. Il ignore cependant le nombre de copies qui ont été imprimée et où elles sont entreposées.

L'attaché de presse du premier ministre a précisé que celui-ci sait que cette dernière tranche comportera deux volumes, dont les recommandations seront d'une importance capitale pour l'avenir de l'éducation au Québec.

L'attaché de presse a ajouté qu'il était inutile de revenir à la charge auprès du premier ministre à ce sujet, parce que celui-ci ne fera aucun autre commentaire avant d'avoir reçu le rapport des mains du président de la commission, Mgr Alphonse-Marie Parent, à ses bureaux du Parlement, mercredi prochain.

General Motors va reprendre son rythme normal de production

WASHINGTON (AFP)—General Motors, qui avait cette semaine imposé des réductions d'horaire dans quatre de ses usines reprendra son rythme normal de production la semaine prochaine dans ses 23 ateliers de montage.

Cette semaine trois usines n'ont travaillé que trois jours. Une quatrième n'a travaillé que quatre jours, au lieu de cinq normalement.

Un porte-parole de GM, le plus grand producteur mondial d'automobiles, a toutefois indiqué que les conventions collectives en vigueur, autorisaient la direction à fermer une usine ou à réduire sa production avec un jour de préavis.

Toutefois le responsable syndical à l'usine général motors de Tarrytown (état de New York) a déclaré s'attendre à ce que la semaine de travail ne dépasse pas quatre jours la semaine prochaine dans cet établissement. En cas de réduction de la durée hebdomadaire de travail, les ouvriers reçoivent pour le jour chômé 75 pour cent de leur salaire quotidien, en vertu de la convention collective.

Le sénateur Ribicoff a repoussé l'idée que l'enquête sénatoriale sur la sécurité automobile avait entraîné la récente réduction de la production. Il a cité à ce sujet des statistiques et une discussion téléphonique avec M. James Roche, président de General Motors. Celui-ci lui aurait notamment affirmé que le modèle 1966 était un succès.

Spectacle Y'S-A-Poppin '66

Pour la 18e année consécutive, le Y'S Men's Club de Québec présentait son spectacle de variétés "Y'S a Poppin" dans le but d'amuser les Québécois et d'amasser des fonds pour les oeuvres bénévoles auxquelles contribuent le YMCA.

Un spectacle de variétés comprenant des danses, des sketches, des extraits de comédies musicales, des chansons de toutes sortes, des danses à go-go des danses indiennes, des numéros de toutes sortes.

Ce spectacle qui avait lieu à l'Institut Canadien, hier soir, a une fois de plus démontré le talent de certains amateurs qui ont la chance de s'exprimer en public.

Merry Men, Les danseurs de Louise Angers, Les Manettes, les Iurons, Liliana Ruga, les Go Go girls, Emmett Simms, Dewey'n Harry, "The Crazy Gang", Joann, ce sont là les noms des artistes et des groupes qui ont diverti un public nombreux qui avait répondu à l'invitation des Y'S a Poppin.

Réunion possible . . .

(Suite de la première page)

cun accord ne sera réalisé qui ne soit acceptable pour la population rhodésienne dans son ensemble.

Le ministre aurait en outre exprimé l'avis qu'il sera inopportun d'envisager une nouvelle initiative auprès de l'ONU, surtout au moment où s'ouvrent les discussions anglo-rhodésiennes.

Appui des étudiants de Laval au maire

L'Association générale des étudiants de Laval donne son appui au maire Gilles Lamontagne dans sa décision de procéder à l'aménagement urbain de l'aire numéro 10.

Les étudiants de Laval voient, avec plaisir, le conseil municipal se lancer enfin dans cette voie.

"Sans doute" affirme le communiqué, "les arguments économiques ont-ils compté pour beaucoup dans la priorité accordée au quartier St-Roch. La fuite du commerce vers les banlieues risque de causer de lourdes pertes à la ville de Québec même".

Reconnaissant que ce réaménagement des secteurs résidentiels exigera des fonds considérables et que la ville de Québec doit s'y préparer, l'A.G.E.L. ajoute:

Une prétendue informatrice attaquée et blessée

Une femme de 35 ans, avec laquelle la police municipale des moeurs a déjà eu des demêlés, a été attaquée, battue et défigurée, dans un restaurant de la rue Saint-Joseph, mercredi soir dernier. La victime de cette agression aurait été molestée par des individus, sous prétexte qu'elle aurait fourni des informations sur le racket de prostitution qui aurait existé dans une hôtellerie de cette ville. Une enquête a été instituée et des arrestations seront effectuées. Le capitaine J.-P. Goupil, en charge de la brigade des moeurs, a déclaré que depuis des années, la femme n'avait eu affaire avec la police et il a dit qu'elle n'avait fourni aucune information à la police.

Invité d'honneur

L'Honorable Lucien Cliche, C.R., ministre des Terres & Forêts du Québec, a accepté d'adresser la parole aux délégués, le 9 mai, lors du Congrès annuel de l'Association des Manufacturiers de Bois de Sciage du Québec, lequel se tiendra au Château Frontenac, à Québec, les 8-9 et 10 mai prochains.

Première victime de la typhoïde...

(Suite de la première page)

fuge dans d'autres localités de la région, notamment à Beauceville.

Ces malades sont hospitalisés dans les hôpitaux de Beauceville et à Saint-Sacrement, de Québec, tandis qu'il y en a aussi qui demeurent dans leurs foyers.

La semaine dernière, environ 75 p.c. de la population de Vallée-Jonction a été vaccinée contre cette fièvre typhoide. Lundi prochain, ces gens doivent recevoir une deuxième injection.

De l'avis du docteur Guimond, si, parmi la population de Vallée-Jonction ou d'ailleurs dans la région de Beauce, il se présentait d'autres cas, il faudrait isoler immédiatement le malade, avertir le médecin de la famille qui, lui, verra à en avertir l'unité sanitaire du comté de Beauce s'il s'agit de fièvre typhoide.

La semaine dernière également, le directeur du bureau de l'Unité sanitaire de Beauce faisait savoir qu'un vieillard, venant d'une autre région et porteur permanent du germe de la fièvre typhoide, est la cause de la présence d'une épidémie. Il aurait contaminé des membres de sa parenté au cours d'une visite du temps de Pâques.

LEGENDRE
LAFRENIERE
LOUBIER
AVOCATS
580 Est, Grande-Allée
suite 260, Tél.: 529-8435

ACADÉMIE DE QUÉBEC

EXAMENS D'ADMISSION:
MAI: 14, 21, 28
JUIN: 4, 11, 18, 25
JUILLET: 2

A) Cours du secteur préuniversitaire
1-BACCALAUREAT ES ARTS ET PRECOMMERCE
Niveau collégial
COLLEGE III (15e année)
COLLEGE II (14e année)
COLLEGE I (13e année)
Niveau précollégial
2-SECONDAIRE V (12e année) classique et spécial
offerts aux élèves, garçons et filles, qui ont terminé leur classe de Versification, de 11e scientifique ou du C.P.E.S.

B) Cours du secteur professionnel
1-COMMERCE (15e, 14e, 13e, 12e années)
2-ADMINISTRATION et SECRETARIAT (15e, 14e, 13e, 12e années)
3-MECANOGRAPHIE:
PROGRAMMEUR-ANALYSTE (15e, 14e, 13e, 12e années)
PROGRAMMEUR-OPERATEUR (14e, 13e, 12e années)
4-INITIATION AUX AFFAIRES ET VENTE (13e et 12e années)
offerts aux élèves, garçons et filles, qui ont terminé leur classe de versification ou de 11e année.
Inscription: du 14 mai au 31 juillet

Renseignements:
BUREAU DES ADMISSIONS
ACADEMIE DE QUEBEC
2410, chemin Sainte-Foy, Québec (10e) 681-7751

UNIVERSITÉ LAVAL
Cité Universitaire — Québec 10e

COURS D'ÉTÉ

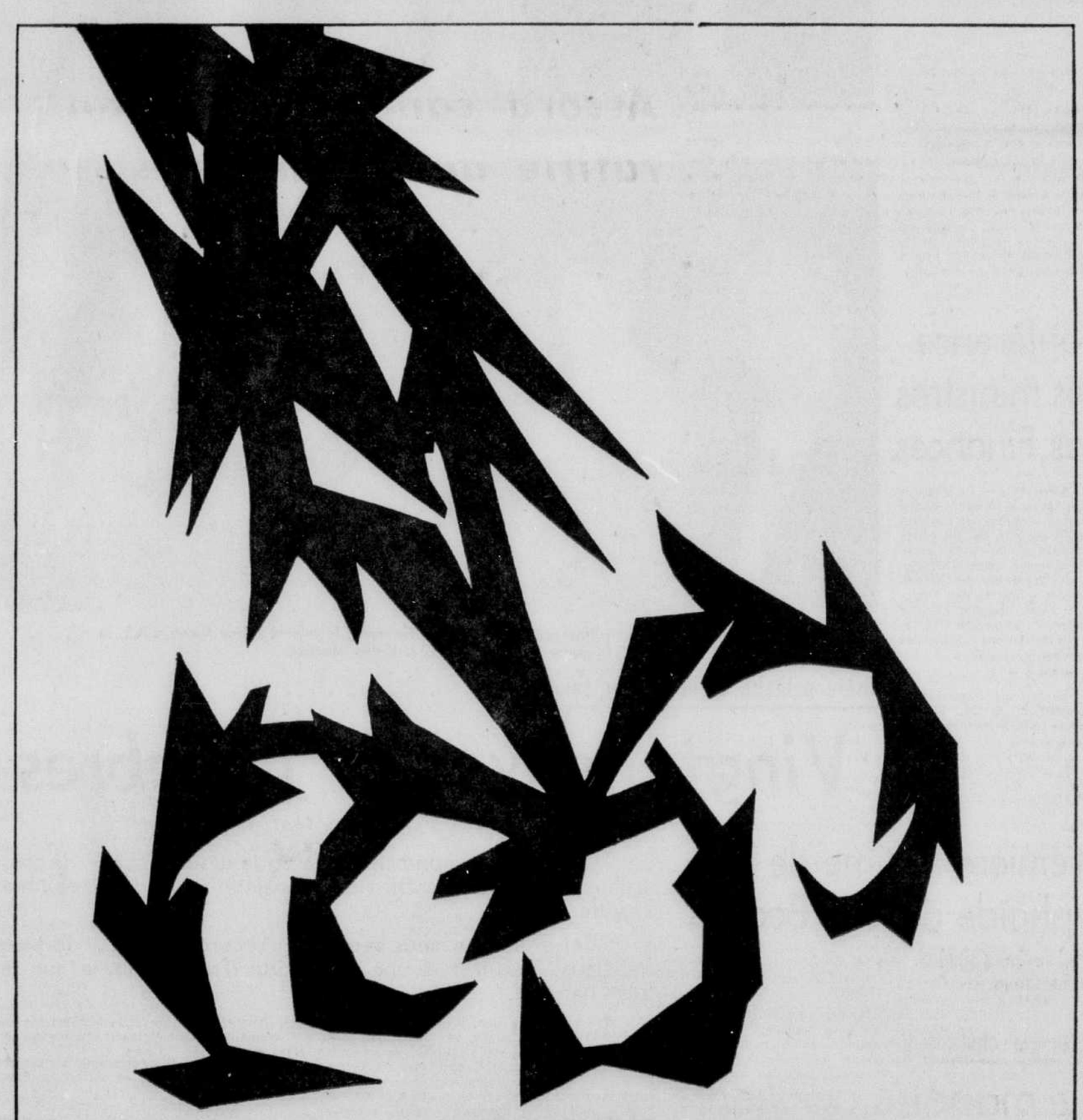
ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE

L'Ecole normale supérieure offre des cours de PSYCHO-PEDAGOGIE à tous les professeurs non porteurs de diplôme ou de brevet de pédagogie mais détenteurs d'un baccalauréat ès sciences, licence ès lettres, philosophie ou l'équivalent en d'autres disciplines. Ces cours peuvent aussi être suivis par tous ceux qui aspirent à ces mêmes titres académiques.

Par le règlement no 4 (arrêté ministériel du 30 mars 1966), le Ministère de l'Education **exige de tous ceux** qui se destinent à l'enseignement, **une année** de formation psycho-pédagogique théorique et pratique.

Le programme de l'Ecole normale supérieure permet de répondre à cette exigence pour les professeurs des classes supérieures du secondaire et de celles du niveau d'institut ou de collège dans les écoles publiques.

DATE DES COURS: Du 5 juillet au 23 juillet 1966. Du 25 juillet au 12 août 1966.
DEMANDES D'ADMISSION: Les demandes d'admission doivent être présentées avant le 1er juin.
INSCRIPTION: Le 4 juillet, au Pavillon des sciences humaines, local 3304.
FRAIS D'ADMISSION: $5.00
FRAIS DE SCOLARITE: $20.00 du crédit.



DESTINATION : EXCELLENCE

Un service de transport aérien intégré, des vols réguliers entre: Montréal □ Québec □ Saguenay □ Murray Bay (Charlevoix) □ Forestville □ Baie-Comeau (Hauterive) □ Manicouagan Gagnon □ Sept-Iles □ Wabush (Labrador City) □ Schefferville Rivière-du-Loup □ Rimouski □ Mont-Joli □ Matane □ Gaspé Rivière-au-Tonnerre □ Mingan □ Havre Saint-Pierre □ Port Menier (Anticosti) □ Baie Johan Beetz □ Aguanish □ Natashquan □ Kégaska Gethsémanie □ Harrington Harbour □ Tête-à-la-Baleine □ La Tabatière □ Saint-Augustin □ Old Fort Bay □ Saint-Paul □ Blanc Sablon.

IATA

QUEBECAIR
ET SES FILIALES

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Débat sur l'auto: fort peu de cahots

OTTAWA — La Chambre des Communes a ratifié, hier après-midi, après moins de deux jours d'un serein débat, l'accord canado-américain sur les produits de l'industrie automobile . . . signé le 16 janvier 1965 par le premier ministre Pearson et le président Johnson, au Texas. Pourquoi au bout d'un an et demi? Rappelons d'abord qu'il ne s'agit pas d'un traité, mais d'un accord et que le gouvernement canadien avait le pouvoir d'agir sans faire entériner sa décision par le Parlement.

De plus, la question a déjà fait l'objet, l'an dernier, d'un vote de confiance inscrit par l'opposition lors d'un débat sur une motion de subsides. En outre, le programme, qui a donné d'intéressants résultats jusqu'ici, comme par exemple l'exportation de 80,000 véhicules par "Chrysler" aux Etats-Unis cette année, prête difficilement le flanc à la critique vigoureuse. Et comment pourrait-on, en pratique, l'abandonner soudain, avec tout l'appareil mis en branle dans deux pays? Certes, des compagnies canadiennes productrices de pièces d'automobiles ont éprouvé des difficultés et certaines ont même cessé leurs activités. Mais dans l'ensemble, selon des chiffres cités par M. Charles Drury, le programme, qui visait d'abord à accroître la production et l'emploi, a donné 10,500 nouveaux postes dans une industrie clé qui fournit actuellement du travail à 77,000 Canadiens.

Seuls M. H. E. Gray, libéral de Windsor, qui a souligné l'expansion des usines des "3 Grands" de l'auto dans sa ville, et M. Michael Starr, d'Oshawa, ancien ministre du Travail dans le cabinet conservateur, ont rompu quelques lances, le second affirmant que si le Canada a produit 855,000 voitures l'an dernier, c'était surtout dû au terrain préparé par . . . l'administration Diefenbaker.

Les conservateurs ont présenté, au cours du débat, deux amendements, l'un pour refiler la question à un comité et l'autre pour que l'accord revienne obligatoirement devant le Parlement quand Ottawa et Washington le réviseront en 1968. Il n'y a pas de limite à la durée de l'entente, mais on pourra la dénoncer de part ou d'autre à un an d'avis. L'opposition a paru utiliser ces amendements, d'ailleurs rejetés par l'Orateur, surtout pour étirer la discussion, lui donner une durée . . . convenable face à un sujet qui demeure quand même important.

On devine que si les libéraux s'étaient sentis en terrain dangereux, ils auraient pu retarder de quelques autres mois ce débat. Quand le ministre de l'Industrie a prononcé le discours qui mettait fin à la discussion, il y avait 31 (sur 265) députés en Chambre, soit 5 libéraux (avec M. Drury!), 11 conservateurs, 6 néo-démocrates, 4 "caouettistes" et un créditiste. La mesure a été adoptée "sur division". L'opposition ne voulait pas un vote "enregistré" là-dessus et, à la vérité, personne, puisqu'en telle circonstance, on aurait probablement constaté, en ce vendredi après-midi, que plus de la moitié des députés avaient déjà quitté le parlement . . .

PRIX ET EXPORTATIONS

M. Michael Starr a signalé que malgré l'accord, le déficit commercial du Canada dans le domaine des produits de l'auto, a augmenté l'an dernier, passant à $674 millions par rapport à $578 millions en 1965. M. Gray a répliqué que le volume des exportations canadiennes s'est accru de 226 pour cent, soit de beaucoup plus que celui des importations, et que sans l'accord du 16 janvier 1965, notre déficit commercial aurait été de $200 millions de plus, soit de quelque $870 millions. Pour sa part, M. Drury, qui a rappelé que le programme visait d'abord à accroître l'emploi, a reconnu que le progrès dans le secteur des comptes internationaux devra être plus considérable d'ici 1968.

Au Québec, depuis le début de 1964, il y a eu, dans l'industrie de l'automobile, 14 nouvelles usines et agrandissement de deux autres. Ceci inclut les usines de Sainte-Thérèse (GM) et Saint-Bruno (Peugeot-Renault) dont l'aménagement était décidé avant la conclusion de l'accord, mais qui peuvent en bénéficier. Ainsi, le directeur de l'usine "GM" de Sainte-Thérèse, M. C. D. Lowe, a récemment révélé que cette usine "doublera sa production l'an prochain et exportera une partie de cette production aux Etats-Unis".

Il a aussi été question, hier, des prix, point qui avait, surtout, été soulevé par l'opposition durant la campagne électorale de novembre dernier. M. Drury a signalé que l'écart entre les prix canadiens et américains continue de se rétrécir, mais il a suggéré qu'on calcule ce prix au niveau du manufacturier, car les frais de transport et, aussi, les . . . taxes ne sont pas les mêmes dans les deux pays. A ce propos, M. C. Coburn, directeur des recherches de l'Association internationale des travailleurs de l'automobile, a déclaré lundi dernier, à Windsor, que la parité des prix devrait, à la faveur de l'accord de 1965, être "atteinte en 1968".

Pour revenir à M. Drury, il s'est dit d'avis qu'il ne serait pas sage pour le capital canadien d'essayer d'acheter l'industrie de l'automobile de notre pays qui appartient presque totalement aux Américains. L'expansion du Canada réclame plutôt que nous investissions nos épargnes dans de nouvelles entreprises, a-t-il soutenu.

Même si M. Pearson a déjà déclaré que l'accord de l'auto représente la plus fructueuse décision de son administration dans le domaine économique pour la période 1963-66, le gouvernement va sûrement laisser l'expérience actuelle "mûrir" avant de s'engager dans d'autres secteurs. Ceux que l'on mentionne le plus fréquemment sont ceux de l'aviation et de l'électronique. Mais il faudrait des formules modifiées en raison de problèmes différents et il est difficile, rappelons-le, de trouver une industrie aussi homogène que celle de l'automobile.

Enfin, il y a dans tout cela l'imprévisible. C'est ainsi que la production de la société "GM" aux Etats-Unis vient de baisser pour la première fois en cinq ans (ce qui s'est aussitôt fait sentir à la Bourse); au Canada, "GM" n'a pas réduit sa production, m'a-t-on signalé hier. Toutefois, les experts canadiens reconnaissent que si le rythme de la vente fléchit aux Etats-Unis, les producteurs canadiens en subiront le contre coup, ce qui est là un des "désavantages inévitables" de l'accord de 1965.

Faire du Québec une république démocratique et française (Bourgault)

MONTREAL (PC)—"Etablissement au Québec d'une république démocratique qui assurera l'égalité de tous les citoyens, le respect de toutes les croyances et dont la langue officielle sera le français".

C'est là le point principal du manifeste électoral présenté hier à Montréal par M. Pierre Bourgault, chef du Rassemblement pour l'indépendance nationale, et dont il a dit qu'il est "le seul programme vraiment démocratique présenté par un parti au Québec".

"Notre programme est pragmatique et global, a-t-il ajouté, précisant qu'il vise à transformer une situation historique. Nous les Québécois, nous sommes un peuple d'employés et de salariés. Les solutions du RIN cherchent à faire de la collectivité québécoise un groupe de patrons et de possédants".

Le RIN se propose — s'il est porté au pouvoir — de récupérer pour le Québec les pouvoirs d'Etat nécessaires à la mise sur pied d'un plan, notamment les pouvoirs de taxation, la fiscalité, le crédit, le système bancaire, le commerce extérieur et l'immigration.

PLANIFICATION

Se proposant d'utiliser pleinement ces pouvoirs nouvellement récupérés, le parti indépendantiste cherchera à assurer le plein emploi et créera un Haut Commissariat du Plan qui verra à planifier l'économie québécoise selon les lignes de force définies dans son programme. Ce parti établira un contrôle étatique direct par des sociétés d'Etat ou indirect par des sociétés mixtes de tous les réseaux de services publics.

Le RIN mettra en oeuvre une politique d'investissements massifs au Québec dans l'industrie primaire et plus particulièrement dans l'industrie secondaire. "Autrement dit, entre les canons et le beurre, nous choisissons les canons".

Le manifeste souligne qu'une partie du Québec est sous-développée, notamment l'Outouais, l'Abitibi, la Côte-Nord et la Gaspésie, et propose un réaménagement de ces régions par une politique d'investissement dans l'infrastructure économique, politique et socio-économique et par une revalorisation de la pêche et de l'agriculture.

EDUCATION

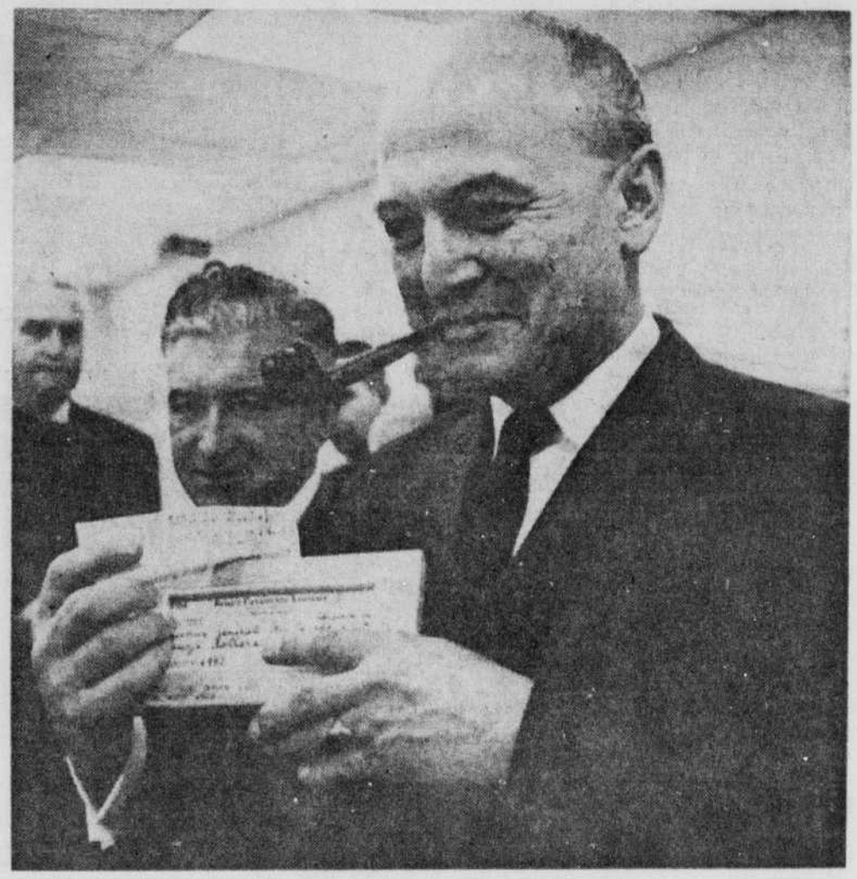
La démocratisation de l'enseignement prend une importance particulière dans le Québec de 1966, souligne le programme, il ne faut plus se contenter l'industrie le petit nombre, mais la nation toute entière, la prospérité de notre économie en dépend.

Le parti indépendantiste se propose en conséquence d'établir la gratuité scolaire à tous les niveaux et de rendre l'instruction obligatoire jusqu'à l'âge de 18 ans. "Un gouvernement RIN fera que le système d'instruction publique, à tous les niveaux, soit exclusivement français et que seul il ait droit aux subventions de l'Etat. Les privilèges qui subsistent dans ce domaine seront maintenus pour une période déterminée et l'Etat verra à uniformiser progressivement le système".

Le parti de M. Pierre Bourgault affirme par la suite que la seule langue officielle du Québec sera le français. La langue de travail et de promotion sera le français, permettant ainsi à la majorité de gagner sa vie et de dépenser son argent dans sa propre langue.

Lors de sa conférence de presse d'hier, le chef du RIN a affirmé avec force qu'un gouvernement RIN ne reconnaitrait pas les décisions qui unirent au territoire de Terre-Neuve la région du Labrador — décisions qu'il a qualifiées de "fourberie légale" — et assumerait le plein contrôle de cette région et en mettrait en valeur les richesses fabuleuses.

M. Bourgault a souligné que son parti présente au moins une cinquantaine de candidats et a bon espoir d'en faire élire au moins une dizaine le cinq juin prochain.



LE FISC ACCEPTE TOUT — Le ministre du Revenu Benson montre deux drôles de chèques adressés au Receveur général du Canada par des contribuables pour payer leurs impôts. Le ministre tient un chèque, en avant, fait sur une planchette et entouré d'un cadre. Le deuxième chèque est fait à même une queue de chemise. Les deux chèques ont été acceptés par le Receveur général. (Téléphoto PC)

Fixer le champ d'action du fédéral en Education

(Judy LaMarsh)

OTTAWA (PC)—Le secrétaire d'Etat, Judy LaMarsh, a souhaité vendredi que la conférence fédérale-provinciale produise les résultats espérés de façon à ce que des décisions puissent être prises concernant l'éducation au niveau supérieur.

S'adressant au congrès de l'Association des magistrats de l'Ontario, elle a noté que le financement de l'éducation supérieure fera l'objet des premières rencontres.

La réunion est une première en soi si l'on considère que c'est la première fois que les gouvernements fédéral et provinciaux s'assoient à la même table pour discuter de cette question.

Malgré la possibilité qu'aucune décision définitive ne soit prise, j'espère, a dit le ministre, que nous pourrons quand même commencer à formuler des lignes de conduite en-deça desquelles les décisions seront prises.

Mlle LaMarsh a précisé qu'il faudra d'abord déterminer la participation de chacun, non pas tant au point de vue financier que sur le champs d'action du gouvernement fédéral dans ce domaine.

On déterminera ensuite la participation financière de chacun des gouvernements.

"Les programmes fédéraux actuels n'ont pas nécessairement été conçus en regard des responsabilités d'un ou l'autre des gouvernements mais plutôt en fonction de la disponibilité financière du gouvernement fédéral, a-t-elle conclu.

Accord canado-américain ratifié aux Communes

OTTAWA (PC)—La Chambre des communes a adopté hier, sur division, une résolution ratifiant l'accord canado - américain concernant les produits de l'industrie automobile, signé le 16 janvier 1965.

Le ministre du Commerce, M. C. M. Drury a admis avec des députés de l'opposition que s'il avait été question d'un traité, il aurait dû être ratifié par la Chambre avant son entrée en vigueur.

"Dans ce cas-ci, dit-il, il s'agit d'un accord en vigueur depuis 15 mois. Aux Etats-Unis, on a dû le présenter au Congrès parce qu'une modification de la loi s'imposait. Tel n'était pas le cas pour le Canada".

M. Gordon Churchill (PC — Winnipeg-Sud-Centre) a demandé au ministre ce qu'il arriverait si l'accord n'était pas ratifié par la Chambre.

"Le gouvernement considérerait ce refus comme une motion de blâme, a répondu le ministre, comme sur une mesure législative ordinaire."

M. Drury a expliqué que la balance commerciale avec les Etats-Unis n'était pas encore réduite, mais il a ajouté que les exportations canadiennes étaient plus considérables alors que les importations étaient moindres et il a exprimé l'espoir qu'à la longue cette balance commerciale déficitaire s'améliorera.

AVANTAGES

M. Drury a également dit que 10,000 nouveaux emplois avaient été créés par suite de l'adoption de cette mesure dont l'objectif principal est précisément l'augmentation des emplois et de la production au Canada.

Quant à la taxe de 11 pour cent sur la machinerie de production, le ministre estime qu'elle ne nuit en rien puisque des progrès considérables ont été réalisés.

Des députés de l'opposition ont dit que les droits douaniers de 22 1-2 pour cent sur ces machines étaient également de nature à nuire à la position concurrentielle du Canada, mais M. Drury a dit qu'il y avait dans ces cas-là "remise de 99 pour cent de ces droits.

"C'est dire qu'à toute fin pratique, il n'y a pas de droits douaniers sur ces articles."

Enfin, pour ce qui est des prix des voitures, le ministre croit que la seule comparaison logique peut se faire au niveau des manufacturiers et il déclare que la différence entre les prix américain et canadien est moindre depuis l'entrée en vigueur de l'accord.

M. J.-A. Mongrain (ind. — Trois-Rivières) a demandé au ministre si un comité allait être formé pour étudier les modifications à apporter à l'accord avant son renouvellement en 1968.

UN ESPOIR

M. Drury a répondu que la Chambre aurait l'occasion de faire connaître son point de vue lors de l'étude des crédits de son ministère mais que de toute façon il serait heureux d'avoir les opinions des députés avant le renouvellement de l'accord dans deux ans.

M. Mongrain a également exprimé l'espoir que finalement les consommateurs canadiens pourront bénéficier de cet accord.

M. Maurice Allard (Ind.— Sherbrooke) s'est dit d'avis pour sa part que le débat ne devrait pas consister uniquement à comparer ce qu'ont fait les conservateurs et les libéraux.

Selon lui, cet accord est une expérience à tenter et on doit tout faire pour qu'elle réussisse.

Après l'adoption de cette résolution sur division, la Chambre a adopté un projet de loi modifiant la loi sur les accords de Bretton Woods, sans discussion.

Les Communes ont par la suite abordé l'étude des crédits du ministère du Revenu national.

Depuis deux jours, les députés libéraux tentaient de convaincre la Chambre de ratifier l'accord tandis que les membres de l'opposition continuaient de trouver des raisons de s'y opposer.

BIENFAIT

M. Herb Gray (L—Essex-Ouest), avocat de Windsor, a dit que l'accord et les dispositions prises par le gouvernement avaient apporté un changement bienfaisant à sa ville.

M. Gray a dit que l'industrie automobile comptait maintenant 47,600 employés comparativement à 32,148 en 1962, alors que la seule compagnie Chrysler, par exemple, a doublé les dimensions de son usine et le nombre d'emplois depuis quatre ans.

Dans la région de Windsor, a dit M. Gray, on compte six nouvelles usines et 28 expansions.

Mais, M. Michael Starr (PC—Ontario), leader parlementaire de l'opposition, a soutenu que si le but principal de cet accord était de réduire le déficit commercial du Canada avec les Etats-Unis et que si cet accord s'était montré tellement fructueux, comment se fait-il que ce déficit ait connu une hausse si forte depuis l'entrée en vigueur de l'accord

M. Gray a répondu que le but principal de l'accord était au contraire d'augmenter le nombre d'emplois et la production, ajoutant qu'avec le temps, le déficit diminuera.

Le député estime que si on adoptait la suggestion du Nouveau parti démocratique de réduire les tarifs afin de permettre aux Canadiens d'acheter leurs voitures aux Etats-Unis, il en résulterait une perte d'emploi pour 80,000 ouvriers canadiens.

Par ailleurs, le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a rejeté un amendement conservateur demandant que le dit accord ne soit pas renouvelé dans sa forme actuelle, en 1968, ou sous une forme modifiée, sans le consentement préalable du Parlement.

Directeur de la coopération avec l'extérieur

M. Jean-Paul L'Allier a été nommé directeur de la coopération avec l'extérieur au ministère des Affaires culturelles, sur recommandation de M. Pierre Laporte.

La création de cette fonction a été rendue nécessaire à cause de l'extension des rapports du Québec avec l'étranger, de la mise à exécution de l'entente culturelle France-Québec et de la préparation d'autres ententes du même genre avec d'autres gouvernements.

M. L'Allier sera responsable de toutes les politiques d'échanges culturels adoptées par le gouvernement du Québec, en vertu d'ententes conclues avec les autres provinces et les pays étrangers.

Le directeur de la coopération avec l'extérieur assumera la coordination de la politique gouvernementale en matière d'échanges culturels, la préparation des projets d'entente et il devra recueillir la documentation et faire les enquêtes préliminaires aux pourparlers. Il surveillera l'exécution des programmes d'échanges, s'occupera de l'accueil des individus et des groupes étrangers, veillera au succès des stages d'étrangers au Québec.

M. L'Allier est actuellement au Maroc et il a accompli, l'an dernier, une mission d'étude pour le "Centre africain" dans plusieurs pays du continent noir. Il entrera en fonction au début de juin et participera à la prochaine session de la Commission permanente de coopération franco - québécoise.

Lesage et sa tournée en Gaspésie

SEPT -ILES (De notre envoyé) — Le premier ministre Jean Lesage a poursuivi hier son opération "tornade" dans le Bas-Saint-Laurent en parcourant plusieurs localités du comté de Bonaventure.

Partout le premier ministre a utilisé la même technique que la veille dans Matapédia: visites des institutions, des industries, poignées de mains à tous et causettes avec des groupes de partisans en divers endroits.

Dès le début de la matinée, pendant que son épouse se rendait visiter la "résidence Saint-Joseph" à Maria, foyer où logent 125 vieillards, le chef libéral, lui, se rendait à l'hôpital.

Au cours d'une brève allocution devant les membres du personnel médical et les révérendes soeurs Saint-Paul de Chartres, il vévéla que son gouvernement venait de contracter un emprunt de $50,000,000 le tout sur le marché montréalais pour la première fois.

Au président du bureau médical, le Dr Adrien Gauvreau, qui lui souhaita la bienvenue en signalant que cette institution devrait être agrandie avec le secours du gouvernement, M. Lesage déclara:

"Vos besoins sont plus que légitimes, ils sont même déjà établis. C'est sur l'ordre des priorités du gouvernement et je prévois que ce doit être fait dans le plus bref délai possible."

L'hôpital de Maria compte 128 lits, total que l'on voudrait voir porter à 200. L'on réclame donc du gouvernement la construction d'une aile additionnelle au coût approximatif de $1,000,000.

Le chef du gouvernement, qui était accompagné de Me Gérard-D. Lévesque, député du comté, et du Dr Irénée Lapierre, président de la FLQ, a rappelé de plus qu'une subvention de $500,000 a été versée récemment à l'hôpital pour lui permettre d'éteindre sa dette.

NEW RICHMOND

Le programme préparé pour la tournée du premier ministre (Suite à la page 49, 1ère col.)

Projet des chutes Churchill

Le manque de clients a retardé le projet

(M. J.-C. Lessard)

MONTPELIER, VERMONT (UPI) — L'aménagement du projet hydro - électrique aux chutes Churchill dans le Labrador a été retardé à cause d'un manque de clients américains pour acheter l'électricité produite.

Le président de l'Hydro-Québec, M. Jean-Claude Lessard, a fait cette déclaration devant les membres d'un sous-comité du gouvernement de l'état du Vermont.

Ce sous-comité étudie présentement un projet de loi du gouverneur Philip H. Hoff concernant l'énergie hydro - électrique du Canada. Ce bill demanderait la création d'une corporation sans buts lucratifs et exempte de taxes qui se chargerait de l'importation de 1.2 million de kilowatts par année de l'Hydro-Québec à un coût peu élevé.

La proposition de M. Hoff demande aussi qu'une dépense de $400 millions soit autorisée pour l'achat de l'énergie et la cons- (Suite à la page 49, 2e col.)

POELES MOFFAT
Victor Butchers' SUPPLY INC.
775 COTE D'ABRAHAM, QUEBEC
Tél.: 522-4934

PIECES D'OR DEMANDEES
Achetons toutes pièces d'or canadienne, américaines ou étrangères. Aussi, toutes grosses pièces étrangères en argent.
COMPTOIR DE MONNAIES
Place Laurier - Ste-Foy
Tél.: 653-8213

• TROTTOIRS •
• CONTOUR DE PISCINES •
TOUS GENRES DE TRAVAUX EN CIMENT
PRIX TRES SPECIAUX
839-6221

UN SERVICE DE TOUT REPOS
CANADIAN IMPORT LIMITED
529-0561

LA MISE D'UNE JEUN MARIE EST TOUJOURS REMARQUEE...
C'est pourquoi, il se doit de consulter des experts lorsqu'il s'agit de convenir d'une nouvelle garde-robe. Et voyez ce sourire d'un fier contentement. Ils ont tout trouvé: complet, paletot, chemises, chapeau, chaussettes et accessoires... TOUT chez Roger De Blois. Une femme est toujours heureuse d'être au bras d'un mari d'une telle élégance !
Roger De Blois
Carré d'Youville
AU CARREFOUR DES MEILLEURES MERCERIES
936 ST-JEAN -
TEL.: 522-2587

Pour ce jour inoubliable où le plus grand chic est de rigueur, le jeune marié choisit, sans hésiter...
NAP. JACQUES
333 de la Couronne, Québec
LOCATION D'HABITS DE CEREMONIE
★ Stationnement à nos frais ★

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 7 MAI 1966

L'attentat à la Grenade

Depuis quelque temps la violence physique a connu une recrudescence dans les conflits ouvriers-patronaux. Il ne s'agit pas seulement de heurts entre travailleurs sur la ligne de piquetage, formule qui par sa nature peut donner lieu à des affrontements spontanés, mais également de pressions physiques contre des contremaîtres (à Manicouagan), de détention d'un ministre (au même endroit) ou d'enlèvement de travailleurs et de sévices sur leur personne, dans le cas de rivalités syndicales, comme le fait s'est produit durant la grève des électriciens-plombiers l'été dernier à Québec. Le cas de violence le plus grave vient cependant d'être commis à La Grenade; un attentat à la bombe y a fait un mort et huit blessés dont quatre gravement.

Il ne peut s'agir cette fois d'une action spontanée mais d'un geste bien calculé qui en accentue la gravité. Une bombe a été placée sous le bureau d'un des dirigeants de l'entreprise. Ce n'est pas la première fois que des scènes de violence se produisent à cette fabrique de chaussures, où une grève se poursuit depuis un an. Mais cet attentat est de nature à émouvoir l'opinion publique.

S'il fallait qu'on généralise l'emploi de la bombe pour faire valoir ses revendications, même les plus justifiées (et il n'est pas prouvé que celles des grévistes de La Grenade ne soient pas justifiées) on voit facilement ce qu'il en adviendrait d'une société. La grève et le droit de résister à une grève sont des principes reconnus dans tous les pays évolués. Nos lois ouvrières permettent de recourir à un large éventail de procédures (négociation, conciliation, arbitrage si on le désire, appui de l'opinion publique) dans les différends patronaux-ouvriers. Nous pouvons même dire que nous habitons l'un des pays du monde où le droit d'association et de revendication est le mieux reconnu. Mais il y a des limites inscrites dans la plus élémentaire des lois naturelles. Lorsqu'on en est rendu à tuer des adversaires pour faire valoir sa cause, c'est devenu intolérable.

Il est à peu près certain que la grande majorité des grévistes de La Grenade déplore cet attentat à la bombe. Mais, en revanche, s'il est exact qu'une publication clandestine ait explicitement prôné la violence, à cet endroit ou ailleurs, il ne serait pas surprenant d'y trouver une relation de cause à effet dans le geste malheureux qui vient d'être posé. L'enquête qui suivra devrait permettre plus de renseignements à cet égard et dicter aux autorités gouvernementales la ligne de conduite sévère qui s'impose.

D'une façon plus générale, il ne faudrait pas que la violence physique continue à se manifester dans la province pour que l'opinion s'émeuve — comme dans le cas des "teamsters" américains — et exige une enquête royale sur les moyens de revendications utilisés par certains syndicats. En dépit de ce geste de violence, probablement isolé, rien n'indique qu'une enquête plus générale soit justifiée pour le moment, à moins que l'enquête sur l'attentat ne révèle des faits troublants.

Des gestes, comme celui qui a été posé à La Grenade, nuisent aux meilleures causes. Ils méritent la réprobation unanime de toute la population. Ils sont par ailleurs un indice de malaises attribuables aux conflits qui se prolongent trop longtemps. Dans ces cas-là, nos lois ouvrières devraient peut-être prévoir des mécanismes mieux huilés de conciliation, bien qu'on sache que celle-ci est souvent impuissante devant des différends tenaces.

Il reste que la violence est inexcusable dans une société qui se veut civilisée. Dans un monde où les progrès de la technologie sont aussi frappants, on constate que l'évolution des rapports humains retarde lorsqu'il s'agit de trouver une solution à des conflits d'intérêts, à la fois entre nations et entre groupes d'individus. En ce qui concerne plus spécifiquement les relations ouvrières-patronales, il existe certainement des avenues qui n'ont pas été explorées qui permettraient d'éliminer ou de réduire l'intimidation, les pressions indues (patronales ou syndicales) et d'arriver à des procédures d'arbitrages et à des règlements des conflits qui seraient à la hauteur de la civilisation dont nous nous proclamons. L'attentat récent à La Grenade n'est pas de nature à nous rendre très optimiste à cet égard.

Expansion économique à soutenir

Si l'on excepte le fléchissement de la production dans certains secteurs et régions, dans l'industrie de l'automobile et de la construction, il semble bien que l'expansion économique canadienne, qui est à la hausse depuis cinq ans, se maintiendra cette année. La hausse des prix à la consommation, provoquée par des augmentations appréciables du coût de la main-d'oeuvre, des traitements dans différentes sphères d'activité et services, celle des taux d'intérêt constituent un sujet d'inquiétude parce que la montée en flèche du coût de la vie peut enrayer l'élan de notre économie qu'il faut maintenir pour assurer, autant que possible, le plein emploi.

Le problème actuel consiste à maintenir l'expansion économique à un niveau qui permette une utilisation aussi complète que possible de nos moyens de production, tout en nous gardant de l'inflation et de ses excès, déclare M. N. R. Crump, président et chef de la direction du Pacifique Canadien, dans son rapport annuel. Il souligne le fait que le gouvernement fédéral a adopté des mesures pour restreindre la demande mais qu'il ne peut rien faire pour enrayer la hausse des prix, des salaires et des frais de production.

Le Canada, et c'est vrai pour tous les pays, ne peut grandir et prospérer que s'il peut soutenir la concurrence internationale. Il ne pourra pas non plus assurer le plein emploi si ses prix ne sont pas compétitifs. En ce qui concerne la compagnie qu'il dirige, M. Crump dit qu'elle poursuit son programme d'expansion et de diversification et qu'elle a dû adopter des mesures de compression dans certains secteurs, en raison de l'évolution des marchés, des frais et de la concurrence. La règle de sa compagnie a toujours été et demeure toujours de répondre à la demande réelle, c'est-à-dire à une demande qui permette d'absorber le coût du service.

La reprise des expéditions considérables de blé à l'U.R.S.S. et à la Chine, a grandement stimulé l'activité de nos chemins de fer l'an dernier qui doivent quand même veiller au transport de produits importants de consommation courante destinés à l'exportation et aux exigences croissantes des marchés intérieurs.

On sait que nos compagnies ferroviaires ont dû supprimer des trains de voyageurs en dépit des initiatives prises pour inciter les gens, qui avaient déjà pris l'habitude de voyager en automobile et en avion, à utiliser un service ferroviaire grandement amélioré. Le succès de ces initiatives: autorails diesel, rapides, légers, climatisés, ne fut que de courte durée.

Il est bon de souligner toutefois que les recettes nettes du rail au cours du premier trimestre ont été plus élevées d'environ deux millions qu'au cours de la période correspondante de l'année dernière et que les recettes nettes de la Canadian Pacific Air Lines ont également été plus élevées, grâce à l'essor soutenu des marchés.

Les Canadiens ne doivent pas oublier toutefois qu'ils doivent faire les frais de leurs services de transport et que les déficits de ces services ne sauraient être comblés avec les profits provenant d'autres entreprises. Le transport doit être payé ou par les usagers ou par les contribuables qui peuvent difficilement découvrir le coût exact de ces services, des voyages qu'ils font par terre, sur mer ou dans les airs.

PROPOS D'ACTUALITE

La construction et les frais de loyer

C'est au Canada que les frais de loyer atteignent le pourcentage le plus élevé des dépenses de consommation, révèle une étude de l'OCDE couvrant l'année 1963 et 16 pays occidentaux.

Les frais de loyer atteignent 16.4 pour cent, et les Canadiens ne disposent pas pour autant d'un plus grand nombre de pièces par habitant. En 1960, ils ne venaient qu'au sixième rang pour le nombre moyen de pièces par citoyen. Ils étaient dépassés par le Royaume-Uni, les Etats-Unis, la Belgique, la Suisse et le Danemark. Au Canada, on compte 1.32 pièces par personne et au Royaume-Uni, 1.49. Au bas de l'échelle se trouvent la France, le Portugal et l'Italie.

Le Canada ne venait qu'au 12e rang pour le pourcentage du produit national brut consacré à la construction de logements en 1963. La Suisse venait au premier rang dans ce domaine avec 7.1 pour cent. En pourcentage des dépenses de consommation, les frais de loyer représentent 9.9 pour cent au Royaume-Uni; 13.3 pour cent aux Etats-Unis; 10.8 en Belgique et en France 7.2. Il y a donc encore des progrès à faire dans ce domaine au Canada où l'industrie de la construction paraît la plus touchée par les pressions inflationnistes.

Le coût de la construction est monté de 4 pour cent par année en 1963 et 1964 et s'est encore accru de 6.5 pour 100 l'an dernier, soit une hausse beaucoup plus forte qu'en aucune autre grande industrie, explique la Revue des Affaires de la Banque de Montréal. Les pressions inflationnistes dans cette industrie vont sans doute persister au cours de l'année tandis que le coût de la main-d'oeuvre par unité de produit va s'accroître par suite de la hausse des salaires et traitements accordée récemment aux employés de cette industrie et qui s'étale sur une période de deux ou trois ans. La taxe de onze pour cent sur les matériaux de construction, les contributions aux Régies de rentes du Canada et du Québec vont aussi accroître les frais des entreprises et par ricochet les prix des loyers relativement élevés dans notre pays.

L'Organisation de coopération et de développement économique poursuit chaque année des études sur l'économie canadienne et les 21 pays membres de cet organisme, qui échangent librement des renseignements en partant de la théorie de l'interdépendance économique et de l'importance du rôle des gouvernements dans la vie économique moderne. Elle effectue un examen détaillé de la situation économique des Etats membres et étudie de façon particulière les projets, problèmes ainsi que les objectifs et les méthodes de la politique gouvernementale.

La disparition des taudis et la construction de logements à prix modiques constituent un problème à résoudre parce qu'un grand nombre de Canadiens ne gagnent pas suffisamment pour posséder leurs propres maisons. Des enquêtes ont révélé qu'environ 570,000 jeunes familles et 180,000 familles plus âgées, appartenant au groupe des contribuables à petits revenus, vivent dans des logis délabrés ou surpeuplés ou encore versent une trop forte partie de leurs salaires pour habiter des logis plus salubres.

Le Canada qui a été le dernier pays occidental à subventionner le logis des familles à bas revenus et les personnes âgées n'a réussi qu'à atteindre un total peu impressionnant de quelque 24,000 habitations à loyer modique. La situation actuelle laisse peu d'espoir aux milliers de familles à bas revenus, de pouvoir un jour se loger de façon convenable. Il y a aussi bien des gens qui pensent à tort que les habitations publiques ne sont bonnes que pour les gens qui n'ont pas d'ambition alors qu'il y a et aura toujours des gens qui ne gagneront pas suffisamment pour posséder leurs propres demeures.

Les gouvernements et les municipalités devront redoubler d'efforts pour assurer la réalisation de grands programmes d'habitations qui permettraient d'acheter des maisons déjà construites, de réaménager les logis actuels et de vendre des logis sur de longues périodes de remboursement avec de bas taux d'intérêt.

Aucun programme valable ne saurait être élaboré et réalisé sans la participation étroite et totale des constructeurs d'habitations intéressés à l'assainissement du marché et à la solution des problèmes du logement. Les associations de constructeurs devraient unir leurs efforts, réduire les organismes intéressés à la construction. La création d'organismes efficaces au niveau régional et provincial qui auraient pour fonction de représenter les constructeurs devient urgente. On en parle depuis assez longtemps mais on n'a pas encore obtenu une collaboration étroite entre les associations représentant les différents entrepreneurs.

Des groupes de spécialistes devraient être chargés d'établir des objectifs prioritaires car les besoins diffèrent d'une ville à l'autre, d'une région à l'autre. On n'a pas su partout et aussi rapidement profiter des législations fédérales qui remontent à plusieurs années et des lois provinciales d'aide à l'habitation. Le nombre de maisons à vendre ou à louer, de taudis, varie d'un endroit à l'autre mais il ne devrait pas être nécessaire de répéter les enquêtes pour en établir le nombre et tracer un programme pour assurer un meilleur habitat à toutes les classes de la société en appliquant un code du logement dans notre province et par tout le Canada. La Société générale d'habitation du Québec, la Société centrale d'hypothèques et de logement, les associations de constructeurs et d'employés de la construction doivent unir leurs efforts pour réduire le coût trop élevé des maisons malgré les techniques modernes et les nouveaux matériaux qui simplifient leur érection. Les recherches sur les habitations doivent être amplifiées.

Antoine TURGEON

MGR PARENT:

"VOUS EXCUSEREZ LA 4e TRANCHE: NOUS MANQUONS DE PAIN BLANC..."

L'OPINION DU LECTEUR

Le français prioritaire

Monsieur Gilles Gagnon
Président de l'Association
des étudiants de la Faculté
des Lettres de
l'Université Laval

Monsieur et Cher Président,

Il y a quelque temps, le ministre des Affaires culturelles proposait de donner aufrançais un statut de priorité dans le Québec.

A cause de l'importance de ce sujet, tant dans l'immédiat que dans l'avenir, et puisque beaucoup d'entre nous se destinent à l'enseignement, il me semble que les étudiants de notre faculté ne peuvent qu'approuver ce projet qui relève des choses de l'Etat bien plus que de la politique.

Ne croyez-vous pas qu'on devrait faire connaître aux pouvoirs publics les sentiments de notre association à l'égard de cette idée de priorité? Peut-être pourrait-on demander aux syndicats des enseignants (et aux sociétés d'auteurs et de gens de lettres) de donner leur avis en cette affaire?

Quoi qu'il en soit, nous devons tout mettre en oeuvre pour voir la réalisation d'un tel projet qui, à défaut de l'unilinguisme, donnera à la langue française davantage de force et d'éclat.

Veuillez croire, Monsieur et Cher Président, en mes sentiments amicaux.

J.M Courtois
Etudiant à la faculté des
Lettres de l'Université Laval.

Résistance tenace

Port-Alfred, 18 avril 1966

Monsieur,

Me sera-t-il permis de signaler à votre attention certains excès qui se produisent dans la fonction publique de la province de Québec? Je porte le cas à votre attention car il n'est pas unique et cette façon de voir des employeurs éventuels, porte préjudice aux candidates qui se portent aux postes offerts par le service civil.

Dans certaines localités de la province on est habitué à tout garder pour soi, en parlant des emplois. Par exemple, un directeur d'école verra d'un très mauvais oeil une nouvelle secrétaire, engagée par concours grâce à ses aptitudes et à sa compétence. Celui - ci, avant la politique des concours était habitué à nommer ses collaborateurs et voilà que le gouvernement, son employeur, lui crée des embêtements. Voilà, c'est tout simple. On fait la vie dure à la nouvelle secrétaire.

L'habitude de placer ainsi des gens qualifiés aux postes clefs, déplaît à ces gens qui n'ont d'autres diplômes au palmarès que le nombre d'années de service.

S'il y est des villes qui peuvent passer dans cette catégorie c'est Port - Alfred.

Le directeur d'une école n'aurait jamais voulu accepter une fonctionnaire nommée par le service civil.

Bien amicalement vôtre,

Emma Perron,
Sténo-Secrétaire,
Port-Alfred,
Cté Chicoutimi.

Problèmes de bilinguisme

Monsieur,

Il y a environ deux mois, le gouvernement avait installé des affiches unilingues (en français ! ! !) le long d'un tronçon de l'autoroute Décarie actuellement en construction. Il ne s'agissait aucunement de signalisation routière, et on le fit sans penser à mal puisque c'était dans la deuxième ville française du monde, comme on dit. Montréal, pour les profanes.

Je n'y voyais aucune objection, moi. La ville de Westmount n'a garde d'avoir des affiches en français dans sa forcerie ou aux abords de son hôtel de ville, et si le français n'est pas de rigueur à Westmount, l'anglais saurait-il l'être à un mille à l'ouest

On n'avait évidemment pas compté avec l'amour irrésistible des Anglais pour le bilinguisme; il n'y a rien de plus féru du "bilingualism" qu'un Anglais . . . qui habite le Québec. Ils ont rouspété.

Pour faire court, on a marché au doigt et à l'oeil, sans rechigner. Dans dix jours, les panneaux offensants étaient partis. Demandez et l'on vous donnera. C'est le cas de le dire.

On aurait pu tout de même, par manière d'acquit, demander à quel jour des calendes grecques la Ville d'Ottawa deviendra bilingue. Il ne faut pas être coulant à outrance, après tout.

Si seulement on pouvait se défaire de l'habitude de faire le beau quand on entend un ordre en anglais.

Jean Turgeon

Les Ecrivains canadiens à l'heure des danseuses à Go-Go

Québec le 5 mai 1966
Monsieur Raymond Dubé,
Rédacteur en chef.

Cher monsieur Dubé,

Dans vos Propos d'actualité, le 3 novembre 1962, sous le titre: "L'écrivain d'abord, l'éditeur après", vous écriviez notamment:

"L'assurance-édition, une législation adoptée il y a un an, ne vise pas tant à stimuler la production littéraire qu'à éteindre les déficits des éditeurs. On dira que c'est un moyen indirect d'y parvenir. Peut-être, mais n'empêche qu'elle s'adresse beaucoup plus à l'éditeur qu'à l'écrivain. Et pourtant c'est vers ce dernier qu'il faut surtout se tourner. C'est à lui qu'il faut procurer les moyens et les loisirs de produire sans que sa vie ne soit empoisonnée par les soucis et les inquiétudes du budget familial".

C'est un fait que l'écrivain canadien n'a reçu jusqu'ici, à quelques exceptions près, aucun encouragement substantiel et durable. Le plus souvent, il touche tout au plus une centaine de dollars, pour une oeuvre qui lui aura coûté parfois des années de rêves et de labeur. C'est moins qu'une effeuilleuse ne gagne en deux ou trois soirs pour montrer son nombril.

Nous avons au Québec une pléthore d'éditeurs qui n'éditent pas. Ceux à qui il arrive d'éditer font la fine gueule même sur les ouvrages qu'on leur propose de publier à compte d'auteur. Non satisfaits de n'assumer aucun risque financier, ils exigent en plus la garantie d'une bénéfice assuré.

Dans de telles conditions, on peut se demander comment les écrivains canadiens ont encore le courage de produire et si, en définitive et à un certain point de vue, ils ne sont pas proprement une bande d'imbéciles.

Au moment où les revues présumées obscènes chatoient de mille couleurs aux étalages de nos kiosques, à l'heure où les danseuses à Go-Go font frémir d'hystérie collective toute notre jeunesse, il est inadmissible que les oeuvres de l'esprit aient chez nous tant de peine à voir le jour.

Y aurait-il une solution? Je le pense, et ce serait peut-être que l'ensemble de nos écrivains s'unissent étroitement pour confier leurs travaux à un seul éditeur, un vrai! Je reviendrai sur ce sujet, quand les danseuses à Go-Go m'en laisseront le temps.

Veuillez croire, cher monsieur Dubé, à l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Louis-Philippe Létourneau
Case postale 1671
Québec 2

La vertu de force

Dans cette régénérescence du christianisme dont on parle tant, je me demande si l'on a parfaitement conscience de ce qui caractérisait le christianisme primitif. Il ne faudrait pas oublier que c'est cette **vertu de force**, vertu où rentrent l'énergie, le sens des responsabilités, le goût de l'initiative et du risque, la joie de croître en perfection chrétienne et d'agir sans cesse pour un motif de gloire de Dieu. En bref, c'est la vertu de l'élan, de l'enthousiasme opposée à toutes les formes de faiblesse

Or, la masse des chrétiens de l'heure réflètent la faiblesse où rentrent la peur des responsabilités, le désir de la sécurité, la tristesse. L'enthousiasme chrétien subsiste chez les saints.

Mais pour la masse, le saint semble bien énigmatique et l'on dit de lui qu'il n'est pas comme les autres, que c'est une espèce d'original. De notre temps être comme les autres, c'est être le sel qui a perdu sa saveur dont parle Notre-Seigneur quand il dit: "Ce sel n'est plus bon à rien qu'à être jeté dehors et foulé aux pieds par les gens". (MT., V. 13).

Des mécontents blâment ceux qui dans le passé ont pu enseigner un christianisme négatif. Nous n'avons pas à gémir sur ce fait. C'est un héritage que nous a légué le passé, parce qu'il est arrivé au cours de l'histoire de l'Eglise: la perte de la **vertu de force** par les fidèles. La vie de péchés a succédé. Devant ce fait, le clergé s'est alors mis à prêcher les défenses du décalogue, croyant par ce moyen maintenir les chrétiens dans la voie du bien et du salut éternel. Avec le temps cet enseignement négatif s'est généralisé et est parvenu jusqu'à nos jours. C'est là un fait de l'Histoire du christianisme et nous n'y pouvons rien. Il s'agit du passé. C'est dans le présent que nous vivons.

On veut un christianisme positif. C'est très bien. Tous les chrétiens sont pour ça, et il ne fait aucun doute que tous sont contre le péché. Alors il ne doit plus être question de critiquer, mais d'incarner la **vertu de force** et d'aller de progrès en progrès dans la poursuite de la perfection évangélique. Cet Evangile n'est pas une science de ce qui est permis ou défendu. C'est l'accomplissement d'une mission divine qui, à l'exemple du Christ, est d'être la lumière du monde et le sel de la terre. Pour cela, la **vertu de force** est indispensable.

Georges BERGERON

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

Le trécarré de Charlesbourg ornera la prochaine carte routière de la province

Budget de $300,000 pour aider à la restauration des maisons historiques

Par Antoine Ladouceur

Le trécarré de Charlesbourg qui a été reconnu récemment comme arrondissement historique par le gouvernement provincial défrayera la page frontispice de la prochaine carte routière que publie chaque année le ministère du Tourisme du Québec.

LE TRECARRE DE CHARLESBOURG —Cette vignette donne une idée précise du trécarré de Charlesbourg tel que conçu par Jean Talon, il y a trois cents ans. Encore aujourd'hui, l'oeil attentif peut discerner la division des terres à l'intérieur du cercle imaginaire. On voit que toutes les lignes de démarcation des terres conduisent au centre.

Ceci pour rappeler le 300e anniversaire de l'aménagement du territoire du Charlesbourg du 17e siècle suivant une conception unique au Canada et qui visait principalement à grouper les paysans du début de la colonie pour mieux les protéger contre l'invasion par les tribus iroquoises.

C'est l'intendant Jean Talon qui avait lui-même imaginé la division du secteur dont une partie aujourd'hui est reconnue comme site historique. Il traça un immense cercle imaginaire à l'intérieur duquel il divisa les terres des colons un peu comme on divise une tarte en multiples pointes. Au centre de cette surface circulaire fut aménagé le trécarré qui, comprenant résidences, fortifications et autres bâtiments, servait de refuge aux colonisateurs lors d'attaques de la part des sauvages.

On peut encore aujourd'hui voir ce trécarré. Il s'agit du secteur rectangulaire délimité par les rues Trécarré-Est et Trécarré-Ouest, à Charlesbourg.

LES MONUMENTS HISTORIQUES

C'est la Commission des monuments historiques du Québec qui a obtenu que ce secteur de la municipalité de Charlesbourg soit classé et passe définitivement à l'histoire.

Depuis sa fondation en 1963, la Commission a proposé le classement de monuments historiques un peu partout dans la province au rythme de deux par mois. En 1963, il en existait 94 et aujourd'hui on en compte plus de 162.

M. Sylvio Dumas, secrétaire de la Commission et directeur du service des monuments historiques, a expliqué lors d'une entrevue, les principales normes qui doivent être respectées avant de pouvoir "classer monument historique un immeuble, un édifice public ou toute autre construction."

La qualité architecturale et la valeur historique sont deux normes principales. "Evidemment, a expliqué M. Dumas, la construction doit être âgée d'au moins cent ans parce que notre architecture s'est radicalemennt transformée vers les années 1860, date à laquelle la vieille architecture a été délaissée peu à peu".

L'AIDE DU GOUVERNEMENT

Le service des monuments historiques administre depuis sa fondation un budget de plusieurs centaines de milliers de dollars. L'an dernier il était de $300,000 ce qui a permis la restauration de 38 maisons et monuments historiques. Le budget du présent exercice financier est d'égale importance.

Pour obtenir l'aide du gouvernement, le propriétaire d'une maison historique doit nécessairement obtenir que sa propriété soit classée "monument historique". Lorsqu'il a franchi cette étape, son projet de restauration doit être soumis à la Commission des monuments historiques qui est appelée par la suite à contribuer financièrement aux travaux dans la proportion qu'elle détermine elle-même.

Selon M. Dumas, dans la majorité des cas, le ministère des Affaires culturelles par l'intermédiaire de son service des monuments historiques contribue à la restauration extérieure des édifices publics ou maisons résidentielles.

Les subventions peuvent quand même s'appliquer à l'occasion à une ou plusieurs pièces intérieures des constructions ou encore à certains objets mobiliers.

La province de Québec compte sept principaux arrondissements historiques: le Vieux Québec, Sillery, Charlesbourg, Chambly, Beauport, Trois-Rivières et un secteur de Montréal.

Une habitation ou un édifice public âgé qui serait situé dans un de ces secteurs ne pourra être sujet aux subventions gouvernementales que lorsqu'il sera classé par la Commission des monuments historiques. De même, un monument classé et situé à l'extérieur de ces secteurs pourra voir sa restauration financée partiellement par les fonds publics.

Héros oublié

Johann Husling effectua en 1900 une marche sur les mains de 871 milles, entre Vienne et Paris. Il établit ainsi le record dans ce domaine, et prit 55 jours à faire le trajet, passant 10 heures par jour sur ses mains. Il décida toutefois de retourner à Vienne à l'envers.

NOUVEL ESPOIR POUR LES ARTHRITIQUES

Montréal, Québec, 7 mai. - Afin de vaincre l'ARTHRITE et le RHUMATISME, ces ennemis redoutables, les hommes de science sont sans cesse à l'oeuvre pour découvrir de nouvelles méthodes.

Grâce aux recherches et aux milliers de tests faits, il a été établi que l'arthrite et les conditions associées au rhumatisme ne sont pas des maladies en elles-mêmes, mais bien plus les symptômes douloureux et déformants de désordres qui affectent tout notre système.

Afin de venir en aide aux personnes qui souffrent d'arthrite et de rhumatisme, la S.R.E. fera parvenir, GRATUITEMENT, à tous ceux qui en feront la demande, une intéressante brochure de 40 pages.

Faites un premier pas important vers la santé en demandant votre exemplaire gratuit dès aujourd'hui.

Société de Recherches Educatives, Dépt 210 Boîte Postale 12, Station "Rosemont" Mtl.

Les policiers discutent de 4 points avec Wagner

Quatre points fondamentaux furent discutés lundi le deux mai, lors de la rencontre de l'Association des policiers provinciaux du Québec avec Me Claude Wagner, ministre de la Justice.

L'Association des policiers a d'abord demandé sa reconnaissance par le ministère de la Justice ainsi que par la Sûreté provinciale, comme étant l'organisme mandaté pour représenter les agents et les sous-officiers de la Sûreté provinciale.

De plus, l'Association demande la sécurité d'emploi afin que les agents et les sous-officiers soient protégés, principalement contre les congédiements arbitraires.

On demande aussi que l'Association soit reconnue comme unité de négociation et que des négociations soient entreprises dès maintenant sur les questions de salaires et autres clauses monétaires ainsi que sur les conditions de salaires.

Enfin, l'Association demande que les clauses qui ne seront pas réglées par négociation directe soient référées à un tribunal d'arbitrage le plus tôt possible.

LE RENDEZ-VOUS

Les dix membres de l'Association des policiers provinciaux de Québec qui furent mandatés pour représenter l'Association, rencontrèrent Me Claude Wagner, lundi après-midi à deux heures.

Les membres de l'Association ont présenté leurs demandes au ministre de la Justice et ce dernier doit faire part de sa décision dès la semaine prochaine.

C'est ce qu'a déclaré M. Derris Lavoie, vice-président de l'Association des policiers provinciaux, au cours d'une conversation téléphonique, ce matin.

Parlant du cas Vachon, suspendu le 6 avril et congédié le 21 par le directeur de la PP, M. Adrien Robert, M. Lavoie a déclaré que dès que les quatre points demandés à Me Claude Wagner, lundi dernier, seront acceptés définitivement, le cas d'Arthur Vachon sera référé à un tribunal d'arbitrage, s'il ne peut en être autrement.

Service des signaux

EN MONTANT

Les Escoumins, 122 — 0935-6 Martha Hindman, 0930-6 Thuredrecht, 0950-6 Neido, 1325-6 Istina, 1115-6 Sunhill, Skaustrand due 1700-6, Empress of Canada due 2100-9, Wiarton due 0400-7, Stad Zwolle 1200-6, Torr Head 0500-7, World Cavalier 1300-6, Granadero 1000-7, Frank A Sherman 1515-6, Thornhill 2130-6, Margarita 1600-6, Rathlin Head 0400-7, Irish Ash 1600-6, Canopic 2300-6.

Québec, 0 — Arr: 1200-6 Strom Forest, 1325-6 City of Perth, City of Perth due 1315-6, Carol Lake 1345-6, London Banker 1545-6.

Batiscan, 51 — 1115-6 Pointe Noire, 1155-6 Fundador, 1020-6 Rose Helene, 1020-6 Amanda Transport.

Trois-Rivières, 68 — 1220-6 Evvia.

EN DESCENDANT

St-Jean, 14 — 0815-6 Mt. St. Martin, 0950-6 R. A. McInnis.

Les Escoumins, 122 — 0955-6 G. C. Brovig, 1000-6 Finn Pulp, 1120-6 Black Bay, 0915-6 Sunjarv, 1020-6 Salmela.

Grande reconnaissance à saint Jude pour guérison obtenue

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme C. Bernier

QUEBEC Pollack SAINTE-FOY

Pour une silhouette jeune et ferme fiez-vous à BEST-FORM

3.99

Gaine et gaine-culotte en lycra, taille courte, jambes longues, panneau extensible au dos, double panneau aux hanches. Blanc. Grandeurs: P.M.G.XG.

Autre modèle en Leno, jambes longues, bande de 2 pouces à la taille, dos et devant en satin extensible. Blanc. Grandeurs: P.M.G.XG.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, vêtements de base (rayon 361) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier.

Pollack QUEBEC·SAINTE·FOY

Perruques importées en cheveux véritables

VENTE

Ne manquez pas de profiter de nos prix spéciaux

Perruques en véritables cheveux dans un choix complet de teintes à la mode, allant du platine au noir. En plus: une splendide boîte et une forme pour perruque. Le tout 65.00
Charge additionnelle pour coupe et mise en plis 5.00
Postiches en véritables cheveux humains, teintes s'harmonisant à votre couleur de cheveux naturelle 19.98
Charge additionnelle pour mise en plis 3.00

Faites nous parvenir un échantillon de vos cheveux afin d'obtenir un agencement parfait.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, comptoir des perruques (rayon 340) rez-de-chaussée — Sainte-Foy, étage Laurier.

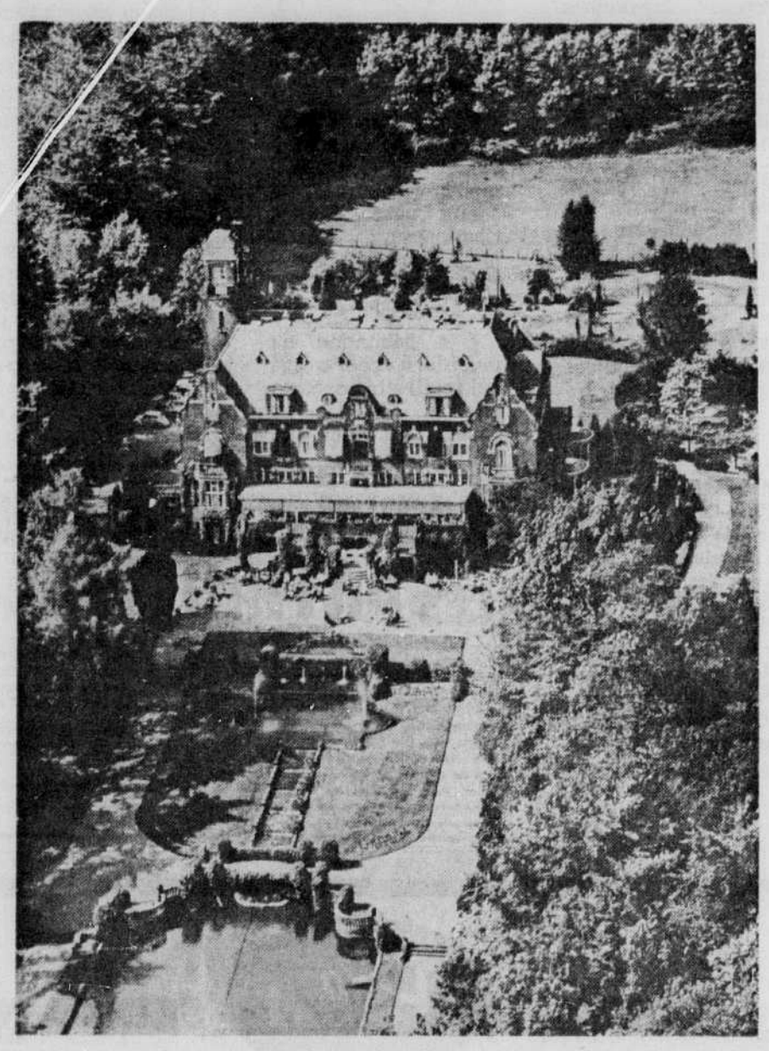
M. POLLACK LIMITEE, C.P. 1277, QUE.
Veuillez m'expédier les articles suivants, port payé:

Quantité	Description	Prix
.....	.....	.....

Plus taxe de vente (6%) lorsqu'elle s'applique ..... Total: .....
Mandat inclus ☐ Chèque inclus ☐ Envoyez C.O.D. ☐ Portez à mon compte ☐
Nom .....
Adresse .....

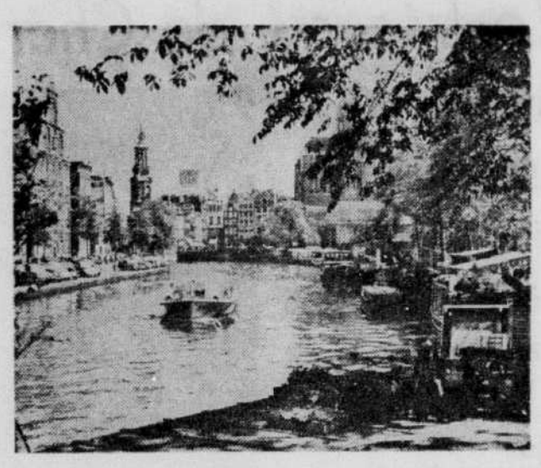
A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 QU PLUS
HAURES D'AFFAIRES: QUEBEC: de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m.
SAINTE-FOY: lundi et samedi: 10h a.m. à 6h p.m. Les autres jours jusqu'à 10h p.m.

Belle Hollande où l'harmonie est à la mesure de l'homme !



Palais de Hooge Vuursche, situé dans la magnifique région de Gooi.

VOLENDAM — Journalistes et agent de voyage sur une petite île de pêcheurs: Volendam.



AMSTERDAM — Singel avec la Tour de la Monnaie et le marché aux fleurs.

Impressions de voyage

Par Gérard TREMBLAY

Belle Hollande! Expression caractéristique, qui livre bien à elle seule les impressions encore un peu confuses, mais toutes sereines et enrichissantes à la fois, recueillies au cours d'une visite de cinq jours faite récemment (du 22 au 27 avril) grâce à la nouvelle liaison Montréal-Amsterdam établie par Canadian Pacific Airlines.

La formule consacrée des relations de voyage, "terre de contraste", n'a aucun sens en ce qui concerne les Pays-Bas; l'harmonie, à la mesure de l'homme, voilà plutôt ce qui marque profondément ce pays.

Harmonie simple, envoûtante, acquise à la faveur d'une étonnante union de la nature et de l'homme. La nature, du côté terrestre, n'y est que pour une très faible part: à l'origine, il n'y avait que des marécages; autant dire que le génie de l'occupant a créé la surface, partie liquide, partie solide, où s'étale la Hollande moderne. La nature, côté céleste, a eu une contribution marquante: animation fournie par les nuages et les vents ou infini ensoleillé des ciels.

L'homme ne se grandit jamais sans effort. Le Hollandais doit sa qualité particulière à sa lutte séculaire avec la mer; les trophées de son triomphe sont dans le décor constant de sa vie quotidienne; canaux, jardins, pâturages, allées de platanes, voies maritimes.

La propreté proverbiale du Hollandais tient sans doute à cette sorte de compénétration des choses et de l'humain qui fait que la nature est humaine et l'homme naturel, l'un et l'autre étant également empreints d'équilibre et d'ordre. De même son assurance aimable, sa remarquable tranquillité et sa fierté nationale.

Impressions d'un moment que celles-là, dira-t-on! D'accord. Un si bref séjour ne permet certes pas au voyageur de définir de façon rigoureuse le citoyen et son habitat. Il ne peut s'agir ici que de remarques prises à l'affleurement intellectuel des réalités nouvelles auxquelles il peut être sensible.

Pour le voyageur nord-américain, la nouveauté en Hollande est envahissante. Ce n'est guère dans les chose prises à part qu'on trouve l'exotique: les tulipes, les canaux, les moulins à vent, les vastes horizons, les brumes, les vents, les maisons de brique, les bicyclettes... tout cela n'a pour le Canadien rien d'étranger. C'est surtout l'absence d'un grand nombre de choses et l'apparence d'une nature rudimentaire qui créent un effet saisissant.

Pour le Hollandais, il semble bien que la plus grande partie de l'univers, celle qui est la plus familière à l'homme en général, est exotique: montagne, forêt, côte, ravin, gouffre, cataracte, torrent, vallon, ruisseau, méandres, falaise. On n'en finirait plus d'énumérer tous les mots du dictionnaire courant qui sont inconnus naturellement dans ce pays où l'on ne connaît que la plaine et l'eau sans mouvement.

Arrivant à Amsterdam dans le brouillard, à bord d'un jet Empress qui l'évacue presque insensiblement d'un sol aux paysages grandioses, le voyageur nord-américain est déconcerté. Ce qui tombe sous ses yeux à l'atterrissage n'est qu'une uniformité rase hérissée d'édifices, sans perspectives lointaines, pleine d'ennui... Mais il suffit de voir cette terre, apparemment désolée, s'étaler sous un ciel radieux pour que cette vision disgracieuse soit complètement transfigurée.

Tout à coup, les horizons ouverts, les champs sans enclos, les mosaïques de fleurs, les gras pâturages, les immeubles d'un style altier, les nombreux canaux qui brisent l'étau bien connu des masses architecturales américaines, la fraîcheur de la gent féminine.... tout apparaît sous un jour charmant.

Amsterdam, La Haye, Rotterdam, Schewenegen, Volendam, Marken... une mer de civilisation. L'eau dont on dit que le corps humain est fait dans une proportion de plus de 95 pour cent compte aussi pour plus de 95 pour cent dans la formation et la prospérité de la cité hollandaise: heureuse alliance de l'homme et de la nature à tous les égards.

Belle Hollande, séjour de détente et de repos, pays calme et fier, terre sans contraste et sans éclat, mais paradis d'un peuple sain et heureux, "Rembrandt" de sérénité.

Pour le voyageur américain, issu d'un enfer de turbulence et de vastes espaces chaotiques, la Hollande presque inanimée est une sorte d'oasis de la douceur de vivre.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

EMPLOIS DE BUREAU
Dames ou demoiselles
A) 2 dactylos avec expérience
— Québec et Ste-Foy —
2 Préposées à l'audition des ventes —
A plein temps ou à temps partiel.
B) 2 Préposées à la classification des documents.
2 Réceptionnistes
Salaire selon qualifications.
Scolarité 11e année, minimum.
Positions libres immédiatement - Composez 522-4043 et demandez le Gérant de Personnel.

Horoscope

par Francesco Waldner

LUNDI LE 9 MAI 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Des influences diverses vous feront vous sentir insatisfait et de mauvaise humeur. Ne gâchez pas la journée. Vos relations personnelles promettent beaucoup.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Une belle journée au cours de laquelle vous vous sentirez en pleine forme et plein d'entrain. Possibilité de visites agréables. Suivez votre intuition si l'on vous demande de prendre une décision.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Votre vie privée est ce qui a le plus d'importance pour vous en ce moment et compensera pour des désappointements survenus ailleurs. Des amis vous apporteront réconfort moral et support matériel.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Vous devez vous habituer à certaines situations même si elles ne concordent pas avec vos désirs et vos idées, mais éventuellement tout ira pour le mieux. Evitez les discussions.

LION (21 juillet - 22 août) Une très belle journée pour les amoureux. Vous commencez à mieux connaître votre partenaire et vous serez entouré d'admiration et d'affection.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Une journée sereine et heureuse au cours de laquelle il sera facile de vous faire de nouvelles relations. Un voyage vous procurera d'agréables nouvelles expériences.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Les choses évoluent d'une façon très différente de ce que vous pensiez mais vous devez vous plier aux circonstances sans faire d'éclats. Sortez et amusez-vous.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Vous profitez de la vie entièrement et faite preuve de beaucoup d'initiative, mais si vous voulez faire quelque chose de réellement intéressant et avoir des résultats probants, organisez votre travail.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Votre travail et vos affaires personnelles sont prometteurs et vous pouvez prendre immédiatement une décision. Des avantages financiers en résulteront.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous devez apprendre à vous plier aux circonstances afin de rendre plus agréable votre vie privée. Les gens sont trop sensibles et vous ne devez pas attendre trop de choses d'eux.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Vous devez vous tracer un bon programme car les perspectives dans vos affaires personnelles sont excellentes. Ne soyez cependant pas trop impulsif et surveillez votre santé.

POISSONS (19 février - 20 mars) Des influences heureuses vous rendent énergique et plein de ressources. Une bonne journée pour faire une excursion et pour profiter d'un changement de milieu.

GARDIEN
Pour club de chasse et pêche. Situé dans le Comté de Portneuf.
Ecrire à C.P. 17,
Le Claridge, Québec.

Manquez-vous l'occasion d'utiliser ces Autorails rapides, confortables, climatisés?

Heure normale de l'est

Train No 1 (tous les jours sauf le dimanche)

Dép.	Sherbrooke	7h. AM
Dép.	Thetford Mines	8h.44 AM
Arr.	Québec	10h.45 AM

Train No 2 (dimanche seulement)

Dép.	Québec	2h.15 PM
Dép.	Thetford Mines	4h.16 PM
Arr.	Sherbrooke	6h. PM

Train No 4 (tous les jours sauf le dimanche)

Dép.	Québec	4h.25 PM
Dép.	Thetford Mines	6h.26 PM
Arr.	Sherbrooke	8h.10 PM

Comme les chiffres ci-dessous le démontrent, il y a beaucoup de place dans cet autorail pouvant transporter 89 voyageurs:

Train No 1 Sherbrooke-Québec

Dimanche, 3 avril	13 voyageurs
Vendredi, 15 avril	10 voyageurs
Mercredi, 20 avril	12 voyageurs
Lundi, 25 avril	22 voyageurs
Mardi, 26 avril	15 voyageurs

Train No 4 Québec-Sherbrooke

Mardi, 5 avril	26 voyageurs
Lundi, 18 avril	10 voyageurs
Mercredi, 20 avril	12 voyageurs
Lundi, 25 avril	17 voyageurs
Mardi, 26 avril	7 voyageurs

C'est un service pratique et confortable.
Pourquoi ne pas l'utiliser?

Quebec Central

Des cinq sens au bon sens

TOUCHER AU RÉEL, dans l'industrie des pâtes et papiers, se traduit par le tact et la mesure qu'elle apporte dans ses relations avec son milieu. Très décentralisée, elle est sensibilisée aux problèmes régionaux. Sans doute n'a-t-elle pas, à elle seule, leur solution au bout des doigts, mais elle les touche de près et apporte à leur étude tout le bon sens qu'elle a acquis par sa longue expérience administrative. Elle met la main aux initiatives d'ordre civique, sachant bien que ses intérêts sont liés à ceux du public.

PPP

CONSEIL DES PRODUCTEURS DE PÂTES ET PAPIERS DU QUÉBEC

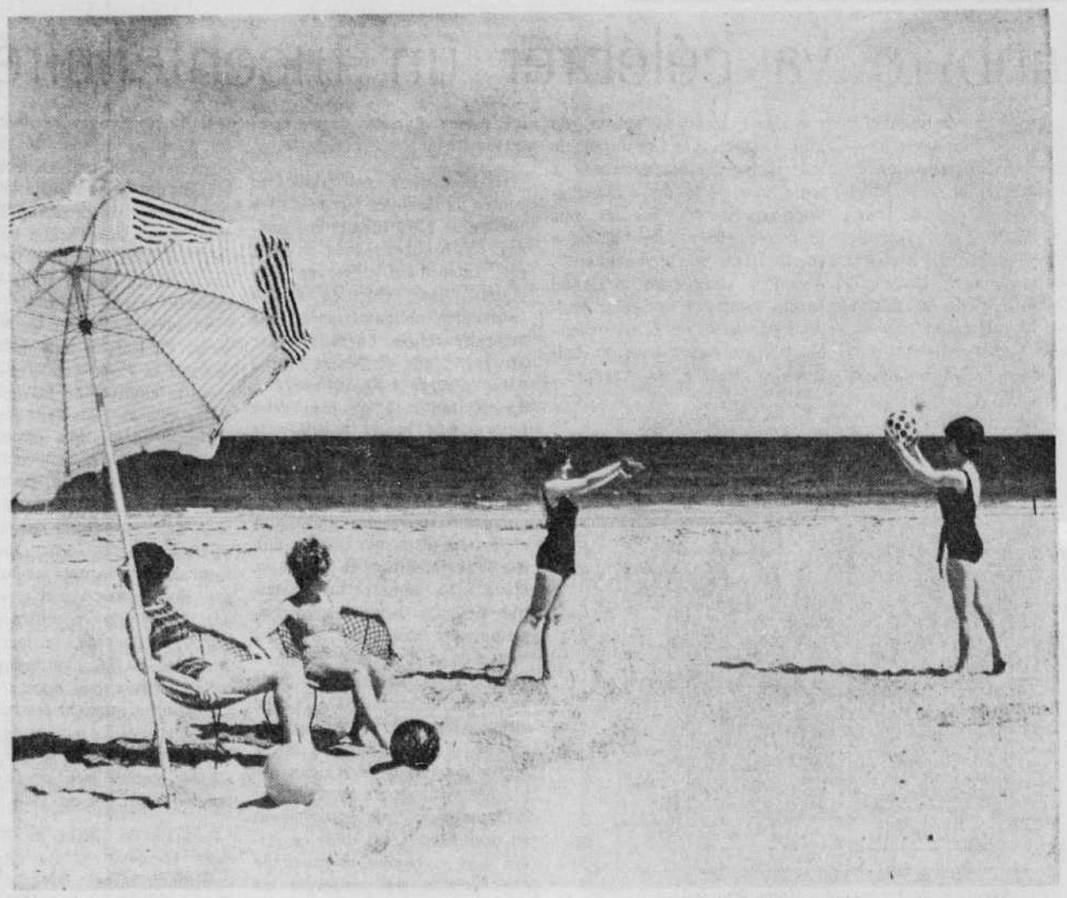
500 est, Grande Allée, Québec

Paul-E. Lachance, Ing. F., Ph.D., Président

VACANCES VOYAGES

A Old Orchard Beach... du plaisir à revendre, tout l'été !

On s'amuse tant à Old Orchard... qu'on veut toujours y revenir !



L'ETE, L'ETE, quand vient la saison des vacances, l'été, l'été, à Old Orchard on veut aller.

Ayant connu ces dernières années plusieurs saisons estivales très mouvementées, Old Orchard Beach, dans le Maine, ce centre de vacances international est présentement un chantier de construction en pleine effervescence, surpassant tout ce qui s'est déjà vu dans le passé. Un officiel a révélé avec beaucoup de satisfaction qu'au moins 147 nouvelles unités de logement ont été construites, la plupart des motels en bordure de la mer ou à proximité. Quelques-uns de ces motels constituent des facilités de logement additionnelles et d'autres viennent remplacer de vieux hôtels et des édifices désaffectés. De chaque côté du coeur de la ville et surtout près du centre, la multiplication des commodités touristiques est évidente. Afin d'encourager et de profiter des vacances du début et de la fin de saison, la plupart des nouveaux motels, sinon tous, sont dotés d'installation de chauffage.

A l'extrémité sud de la plage, on entrevoit déjà une saison débordante d'activité, selon monsieur Adelbert Jakeman, surintendant de l'Association Ocean Park. Car, dès le début d'avril, presque toutes les cabines à Ocean Park avaient été louées pour les mois de juillet et août.

Des demandes de renseignements plus hâtives que jamais sont parvenues à Old Orchard, et l'on peut dire que cela se poursuit depuis janvier. 1966 marquera le 85e anniversaire d'Ocean Park, qui est une commutout un programme d'événenauté genre familial, offrant tout un programme d'événements pour toutes les catégories d'âges.

La parade annuelle d'avant-saison a commencé dès l'arrivée des premières fins de semaine ensoleillées et des nombreux congés, permettant aux visiteurs du nord-est des Etats-Unis et de l'est du Canada de se rendre à Old Orchard pour constater les facilités de logement offertes et pour faire des réservations en vue de vacances ultérieures, au cours de l'été.

Le 19 avril est un congé spécial, le Jour du Patriote, célébré seulement dans le Maine et le Massachusetts (le Maine faisait autrefois partie du Massachusetts). Cette fête est une autre occasion pour de nombreux touristes de visiter Old Orchard Beach.

La 8e Assemblée annuelle de la presse se tiendra du jeudi 26 mai au dimanche 29 mai; la Ville et la Chambre de Commerce de l'endroit agiront comme hôtes. Monsieur Léon Jones, directeur de la ville, représentant le Conseil de ville et les citoyens, et monsieur Hiram Parish, secrétaire administratif de la Chambre de Commerce, sont chargés de cet événement, qui amène à Old Orchard des chefs d'entreprises et leurs épouses, tiendra du 27 au 29 mai. Le de la presse américaine et canadienne, lesquels pourront en même temps se rendre compte de ce que Old Orchard offre aux villégiateurs. Le congrès annuel des employés des Postes se jour du Souvenir, le 30 mai, se dérouleront la parade annuelle et les services religieux au Veterans' Memorial Park.

Quelques boutiques et amusements sont déjà en opération, surtout les fins de semaine. Plusieurs motels ont ouvert leurs portes pour la saison, ce qui est plus tôt que jamais; autres facilités touristiques et restaurants seront ouverts à la fin du mois. Une brochure illustrée, donnant la liste des logements, des boutiques et des événements peut être obtenue gratuitement sur demande au- près de la Chambre de Commerce, Old Orchard Beach 7, Maine.

HOTEL
Beau Rivage
GENÈVE
De tout premier rang, situation unique au bord du lac, face au Mont-Blanc. Nouveaux appartements, bains ultra-modernes. Radio dans chaque chambre. Restaurant avec terrasse fleurie, réputé pour sa cuisine française.
Prop.: Famille Mayer, depuis 1865 - Directeur: Fred Mayer

dans "La Suisse des Laurentides"
Voyage de Noces
VACANCES
HOTEL "MOTEL" CHALETS
LUXUEUX
situé sur une péninsule du lac Archambault
PISCINE
2 Plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
Ecrire pour dépliants en couleurs ou réservations
Château du Lac
● Ouvert à l'année
● Renommé pour sa cuisine
● Membre du "Dinner Club"
ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.
André Gagné, prop.
TEL.: (819) 424-2111

OLD ORCHARD BEACH
MAINE "Rendez-vous de deux nations"
Les plages les plus accueillantes et les plus propres de la Nouvelle-Angleterre!
Fascicule en couleurs sur demande. Spécifier les dates choisies et le type de logement désiré.
CHAMBER OF COMMERCE
OLD ORCHARD BEACH 7, MAINE

EDGEWATER MOTEL
au bord de la mer
MOTEL ULTRA-MODERNE de 35 unités, dont 25 nouvellement construites, quelques-unes avec cuisinette. Hospitalité amicale. Emplacement central, stationnement gratuit. PISCINE d'eau douce. Salle de jeux. TV en couleurs. Terrain de golf à un mille. MEMBRE du "Diners Club" et "AH&MA".
Maintenant ouvert jusque tard en octobre.
Pour documentation ou réservations, écrire à:
Simonne et Gérard Janelle, prop.-gérants
TAUX REDUITS AVANT LE 1er JUILLET
ET APRES LA MI-AOUT
OLD ORCHARD BEACH 4, MAINE - Tél.: 207-934-2221

THE EXECUTIVE MOTEL
LUXE et COMMODITE au COEUR de la ville
A 2 minutes de marche des restaurants et divertissements. A 75 verges de notre plage de renommée mondiale. 24 unités spacieuses, insonorisées, avec salle de bains et douche en tuile, salle de toilette distincte, télévision gratuite. Chaleur à contrôle individuel, tapis mur à mur et musique ambiante. Café gracieusement servi. PISCINE.
15 avril au 15 novembre 35 East Grand Ave.
THE LAFAYETTE HOTEL
EN BORDURE DE LA PLAGE
A 2 minutes de marche des divertissements, jetée, secteur commercial, églises. Chambres avec baignoire exclusive, munies d'extincteurs d'incendie.
SALLE A MANGER ET SALON DANS LE RESSAC - Ouverts au public.
Offrant BIFTECKS et REPAS SUR LE RIVAGE
avec vue sur la plage et l'océan.
Déjeuner et dîner avec menu spécial tous les jours. Cartes de crédit American Express, Diners Club et Carte Blanche acceptées. Pour brochures ou réservations à l'un ou l'autre, téléphoner à 207-934-4637 ou écrire à M. et Mme John H. O'Neil, prop.-gérants.
OLD ORCHARD BEACH 6, MAINE

Ultra-moderne, chauffé
MOTEL
Tous les services de l'hôtel à votre disposition
HOTEL
Très moderne sur la plage. 100 chambres avec vue extérieure, la plupart avec douche ou salle de bains en tuile.
Piscine d'eau douce longeant l'océan!
$5. et plus par jour par pers.; taux plus bas en juin.
Appartements Patio - Télévision - Restaurant - Somptueux salon-bar - Spectacles et danse tous les soirs - Restaurant sur la plage - Stationnement gratuit.
Francis Garneau, propriétaire-gérant Tél. 207-934-2171
OLD ORCHARD BEACH 7, MAINE

"Pour de vraies Vacances" venez aux
MOTEL & HOTEL BEACHWOOD
Tous deux en bordure de l'océan
OUVERTS JUSQU'AU 1er OCTOBRE
MOTEL
TV gratis. Salon-bar. Restaurant. Stationnement. Service de bonnes. Près du centre et de la jetée. Avec ou sans cuisinette.
HOTEL
Chambres avec bain privé. Eau courante chaude et froide. Jeu de galets. Stationnement gratis. Hall avec TV en couleurs. Patio.
Pour renseignements, écrire au Dépt 4,
Mrs. R. Cloutier and Mrs. J. Touchette - Tél.: 207-934-2291
29 West Grand Avenue, OLD ORCHARD BEACH, ME. 04064

BRUNSWICK
"RIEN N'OBSTRUE LA VUE DE L'OCEAN"

SEASIDE HOUSE
Old Orchard Beach
Maine
MI-JUIN-
FETE DU TRAVAIL
56 chambres propres et confortables, certaines avec bain exclusif. A 100 verges de la merveilleuse plage. Natation sûre dans le ressac. Près des attractions. Sports de pelouse. $57.75 et plus par personne par semaine, deux par chambre, 3 repas par jour compris. Excellents mets marins et cuisine suédoise. Familles bienvenues. Chalets meublés disponibles. Ecrire pour brochure.
M. ET MME ERIC HODEEN
Tél.: 270-934-2265

DAVIS CABINS COTTAGES & MOTEL
à une minute de la plage
Walnut St., Old Orchard Beach, Me.
Mme Corine Russell, gérante
Tél.: 207-934-5534
● Choix de 60 unités. Accommodations pour 12 personnes.
● Cuisines entièrement pourvues.
● Douche — Lingerie fournie.
● TV au jour ou à la semaine.
● Stationnement à votre porte.
● Près des amusements et magasins.
GRANDE PISCINE
TAUX REDUITS — en juin et à partir du 15 août
Nous parlons français
Ecrire pour dépliants; spécifier dates, nombre de personnes et genre de logement désiré.

WAGON WHEEL
PARC DE CAMPING ET ROULOTTES
28 arpents de magnifiques pins du Maine ● 50 installations complètes pour roulottes ● 36 toilettes à chasse d'eau ● 24 douches à eau chaude et froide ● 54 lavabos à eau chaude et froide ● 19 lessiveuses ● 9 sécheuses ● 2 séchoirs à cheveux. A un demi-mille de la plage, terrain de jeu pour enfants. Parcours de golf à 500 verges. Aqueduc municipal. Epicerie et restaurant sur les lieux.
Pour renseignements et brochure, téléphoner ou écrire
M. ET MME LEO MICHEL
Saco Avenue, Dept 7, Old Orchard Beach, Maine. Tél.: 934-2160

La famille Fenton est fière d'offrir
WIND SONG MOTEL
Oceanfront & Morrison Street
Secteur exclusif d'Old Orchard Beach. Proclamé le plus magnifique et fascinant motel d'Old Orchard. Unités de grand luxe s'adressant à une clientèle select. La beauté du paysage n'a d'égal que l'hospitalité sympathique et bienveillante de M. et Mme Daniel Fenton et leur fils Bruce.
FLOWER SONG MOTEL Angle de East Grand Avenue & Morrison Street
Le seul motel à appentis au Maine dépassant huit unités de luxe. Stationnement souterrain. Neuf en 1966. Pas de rue à traverser pour atteindre l'océan et toutes nos unités sont éloignées des voies ferrées.
FENTON MANOR MOTEL
Oceanfront & Saunders Avenue
20 unités de luxe. 14 unités familiales avec cuisines entièrement pourvues. 6 unités sans cuisine. Pour brochures et réservations hâtives, écrire à:
FENTON FAMILY
107 East Grand Avenue
Old Orchard Beach, Maine
Tel. Code reg. 207-934-2381 ou 284-5385
OUVERTS DU 1 AVRIL AU 1 NOVEMBRE

AU BORD DE LA MER
New Linwood
HÔTEL ● CHALETS et APP.
Piscine face à la mer
Plage de sable fin juste devant votre porte. Chambres lumineuses, aérées, élégamment meublées, beaucoup avec bain privé. $8. et plus par jour pour deux. Chambres à l'annexe pour deux, $2.50 par personne. Coffee shop. Stationnement gratuit, près du centre des magasins et des amusements.
20 cottages et appartements avec vue sur l'océan. Accès direct à la plage. Complètement équipés pour 3 à 12 personnes.
M. et Mme Roger Dubé, Directeurs-propriétaires. Ecrivez pour dépliant en couleur et réservations ou téléphonez au 207-934-2721.
OLD ORCHARD BEACH 1, MAINE
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....

★ SITUE AU BORD DE LA MER
★ PLAGE PRIVEE
★ SEJOUR INOUBLIABLE
★ ACCUEILLANT, CONFORTABLE MODERNE
★ ENDROIT EXCLUSIF ET REPOSANT
★ PRES DE PINE POINT
★ PETIT DEJEUNER COMPRIS
Pour dépliant en couleurs et tarifs, écrivez
Diplomat
MOTEL & LODGE
Dépt. "S" East Grant Ave.
Old Orchard Beach, Me.
Tél.: 207-934-4621

POWDER HORN
Parc de camping et roulottes
Le plus récent de la région. ½ mille de la route U.S. 1 sur 98.
● Douches d'eau chaude et froide
● Raccords électriques
● Terrain de jeux pour enfants
● Salle de divertissements
● Voisin du terrain de golf public à une minute de la plage et de la ville.
Cascade Road,
Old Orchard Beach, Me.
Tél.: Code rég. 207-934-4733

LAVOIE'S MOTEL INC.
91 E. Grand Ave., Old Orchard Beach, Maine - Tél.: 207-934-4151
Avec ou sans cuisinette. Tapis mur à mur. Balcon particulier. Portes coulissantes en verre. TV. Chauffe. Aussi appartements et chalets. Ecrire pour dépliants en couleurs et taux. Ouvert du 15 avril au 15 octobre. $12 à $24 par jour pour 2 personnes - hors saison, prix réduits de ⅓.

Parish's Village
Old Orchard Beach Maine
SPECIAL FAMILIAL!
4 jours — 3 nuits
Les 20, 21, 22, 23 mai
Pour 4-6 personnes
$30
Chalets entièrement meublés
Pour réservations, téléphoner, frais virés,
1-207-934-9667, entre 6 et 8 h. P.M.

● 1 min. de la plage
● 21 unités luxueuses, 2 chambres séparées. Pour 2 à 5 personnes.
● Tapis mur à mur.
● Chauffage central contrôle individuel
● TV gratuite.
douche
● Parking individuel
● Près des églises et des amusements.
Mme S.E. Felices, prop
Tél.: 207-934-2983
78 E. Grand Ave
BIARRITZ MOTEL

OLD ORCHARD BEACH, MAINE
LOCATION ET VENTE
AUSSI MOTELS
à la semaine, au mois ou pour la saison. Aussi: Placement dans propriété à vendre.
LEO-F. LAROCHELLE
19 rue Millikne
Tél.: 934-4165

CHALETS A LOUER
pour la saison, au mois ou à la semaine. Pour renseignements, écrire ou téléphoner à
THE CLEMENT P. WIGHT AGENCY
125 Ouest, Avenue Grand
Old Orchard Beach, Maine
WE 4-2561

BEAU RIVAGE MOTEL
27 unités neuves ultra-modernes, certaines avec cuisinettes.
TV gratis - Piscine
à 2 minutes de la plage. Près du centre. Ecrire ou téléphoner pour brochure ou réservations.
M. et Mme Armand LaPointe, prop.
54 East Grand Ave.
Tél.: 1-207-934-4668
Old Orchard Beach, Maine

CHALETS à LOUER
Pour la saison, au mois ou à la semaine. Pour renseignements, écrire ou téléphoner à:
J.-T. BONNEAU — Realtor
Agent de location
126 West Grand Avenue
Old Orchard Beach, Maine
Tél.: 207-934-2731

CAMPEZ AU
OLD ORCHARD BEACH TENT & TRAILER PARK
Le plus grand parc tout à fait moderne sur la plage. Documentation en français sur demande. Ecrire à:
Madame Jeannette McCallum ou
Téléphoner: 934-4477

THE OCEAN HOUSE
"L'hôtel de distinction bordant la meilleure plage au Maine"
Chambres confortables - Salons spacieux - Vue sur l'océan - Piscine d'eau douce - Stationnement gratuit - Nouveau motel en bordure de l'océan - Nous parlons français.
Aussi DRIFTWOOD MOTEL
17 unités de luxe avec tapis mur à mur, certaines avec cuisinettes munies d'appareils électriques. TV gratuite dans chaque unité. Taux réduits après le 14 août. ECRIRE OU TELEPHONER A 934-5582
OLD ORCHARD BEACH, MAINE

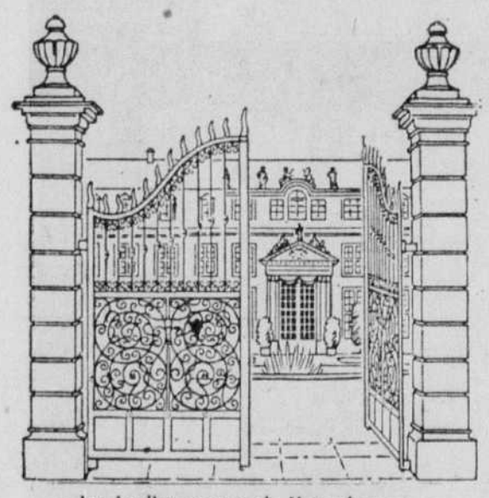
HOTEL VESPER OLD ORCHARD BEACH
en bordure de l'océan
Hôtel de 69 chambres
TOUTES SUR L'OCEAN
Restaurant et terrasse donnant sur l'océan. Extincteurs automatiques d'incendie. Stationnement réservé pour clients.
Pour autres détails et taux, écrire à:
Mme Barbara Balkan
Old Orchard Beach 3, Maine
Téléphone 207/934-4432

VACANCES VOYAGES

Echos touristiques d'Allemagne

Hanovre va célébrer un tricentenaire, cet été

Il s'agit — car la ville elle-même est bien plus ancienne — du tricentenaire des jardins royaux de Herrenhausen, hérités de l'ancienne cour de Hanovre. Ces jardins sont l'un des éléments de l'immense ceinture verte qui entoure Hanovre. Ils s'étendaient jadis devant le château des ducs de Hanovre, presque entièrement détruit au cours de la dernière guerre, et dont il ne reste plus que la Galerie-gebaude et la petite Orangerie. Ces jardins, merveilleusement assemblés, forment en réalité un gigantesque ensemble qu'on appelle le "Grosser Garten", le Grand Jardin, partout considéré comme un joyau de l'art européen dans ce domaine. Il s'agit là, en effet, de la seule création allemande conservée jusqu'à nos jours dans la presque totalité de sa forme originelle, c'est-à-dire dans le style baroque naissant des régions de Basse-Allemagne, de Hollande et de Flandre. Dû à l'initiative du duc Johann Friedrich et au maitre architecte-paysagiste Michael Grosse, aménagé sur un plan strictement géométrique, il couvre un rectangle de 50 hectares. Des artistes venus de France, des Pays-Bas, d'Angleterre et d'Italie travaillèrent en commun pour mettre au point de 1666 à 1714 cette oeuvre d'art, qui ravit tous les visiteurs par le remarquable effet de ses proportions. Des milles de haies et de massifs en règlent l'articulation et des jeux d'eau lui donnent vie. Mais c'est en saison, de mai à septembre, qu'il faut le voir. Il sert alors de scène à toute une série de manifestations reprises tous les ans sous le thème général de "Musique et théâtre à Herrenhausen". Abondent alors dans le Grand Jardin concerts de gala, brillants opéras (dans la Galeriegebaude), représentations et ballets (au théâtre de verdure), grandioses fêtes de jardin et féeriques illuminations des statues, des massifs et des jeux d'eau. Mais c'est surtout en cette saison de 1966 qu'il faudra le voir. Des fêtes seront données à l'occasion du tricentenaire de Herrenhausen. Le "Festival royal" en sera assurément la pièce maitresse. Il se déroulera en plein air du 18 au 27 août sur l'emplacement du château disparu, avec le concours du corps de ballet du Théâtre national de Hanovre, des classes de ballet de l'Ecole supérieure de Musique et de Théâtre, de plusieurs ensembles choraux et de figurants en costumes historiques (plusieurs centaines d'exécutants sans compter les figurants). Sa clôture sera marquée par un éblouissant feu d'artifice, imité des feux d'artifice de l'époque baroque, et de la même ampleur que celui qui ravit ici même l'année dernière la reine Elisabeth d'Angleterre.



Les jardins royaux de Herrenhausen.

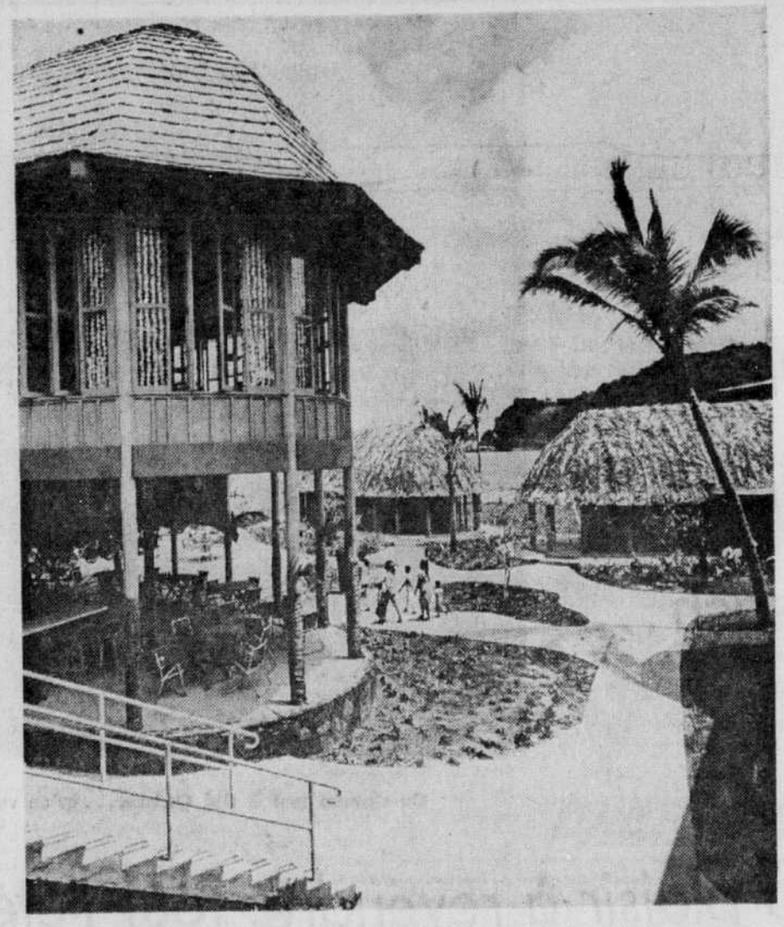
Herrenhausen est relié au centre de Hanovre par une allée bordée de 1,300 tilleuls centenaires. Cette allée, tracée en 1734, est aujourd'hui réservée aux piétons, les véhicules devant emprunter obligatoirement une artère parallèle, la Nienburger Strasse. L'une et l'autre de ces voies d'accès longent tantôt à droite, tantôt à gauche, deux autres très beaux jardins: le Welfengarten, de style anglais, avec l'ancien château des Guelfes qui abrite l'Ecole d'enseignement supérieur technique; et le Georgengarten avec le musée Wilhelm Busch et un temple élevé à la mémoire du philosophe Leibnitz. Il en est un troisième, fort intéressant, à droite, lorsqu'on a le Grand Jardin à gauche: le Berggarten, créé vers le milieu du 17e siècle, aujourd'hui jardin botanique peuplé d'arbres anciens et de serres modernes fort riches en plantes et en fleurs tropicales et subtropicales, particulièrement en orchidées. C'est dans ce jardin que se trouve le mausolée des Guelfes, qui renferme les restes de plusieurs princes de la Maison de Hanovre et notamment ceux du roi Goerges 1er d'Angleterre.

Et puisque nous y voici conduits, faisons maintenant un peu l'histoire de Hanovre . . . en raccourci. Nous avons dit au début de cet article que Hanovre était bien plus ancienne que ses jardins. Mentionnée pour la première fois dans des documents officiels en 1115, elle reçoit ses droits communaux en 1241. En 1367, elle est déjà une opulente cité hanséatique. En 1533, la Réforme y est introduite. Apanage depuis 1495 de la branche Calenberg. Celle de la Maison des Guelfes, elle devient la résidence de cette famille en 1636. Est-ce une facélie du destin: en 1714, le duc George-Louis monte sur le trône d'Angleterre, mais Hanovre reste néanmoins siège du gouvernement. En 1866, la ville est occupée par la Prusse, puis elle devient la capitale de la province prussienne de Hanovre. Son importance ne fait que croitre et, malgré la guerre, elle s'accentue encore après 1919. De 1939 à 1945, les ravages sont considérables. Sur les 147,222 logements existants, 75,378 sont complètement détruits ou très endommagés. Mais grâce à son gigantesque effort de reconstruction, Hanovre possède aujourd'hui plus de 180,000 logements, ce qui ne couvre pas encore malgré tout entièrement les besoins de sa population passée de 472,000 personnes avant la guerre à 575,000 aujourd'hui, après être tombée à 217,000 en 1945.

Capitale de l'Etat de Basse-Saxe, Hanovre est une cité extraordinairement vivante où nous trouvons un ensemble particulièrement équilibré d'industries diverses. Le caoutchouc et les produits chimiques se placent en tête. Viennent ensuite: l'alimentation, les textiles, l'automobile et autres véhicules, la papeterie, les couleurs, les encres, les disques, les cigarettes, etc. Signalons que l'aéroport et le Mittellandkanal avec son port, ont donné une vive impulsion à toutes ces activités. Enfin, la foire internationale annuelle a joué de son côté depuis 1947, date à laquelle elle apparait pour la 1ère fois, un rôle capital dans la résurrection de Hanovre. Sa superficie, dépasse à elle seule celles réunies des trois plus grandes foires européennes, qui la suivent par ordre de grandeur. Son expansion est constante. Voici maintenant quelques chiffres qui permettront de mieux situer l'importance de Hanovre dans de nombreux domaines. Enseignement: 6 écoles d'enseignement supérieur, 3 grandes écoles professionnelles, 15 lycées. Documentation: 3 bibliothèques, 2 dépôts d'archives, 2 centres culturels étrangers, Trois journaux quotidiens, sept Chambres (de commerce et d'industrie, d'agriculture, de médecine, etc). Quinze sièges de grandes administrations, dont 8 ministères; 25 consulats; 40 cinémas. Sports: trois grands stades (86,000 places pour celui de Basse-Saxe, 25,000 pour Eilenriede et 6,000 pour Linden), 5 piscines, 1 champ de courses, 2 salles d'équitation, nombreux courts de tennis, golf, un minigolf et une patinoire. Enfin un jardin zoologique fort intéressant et une réserve (à Kirchrode) de daims et de chevaux sauvages.

Mais c'est sur le plan culturel que Hanovre, se souvenant sans doute d'avoir été une capitale royale, offre le plus d'intérêt.

(suite à la page suivante, le col.)



A SAMOA, on veut attirer le touriste. Les iles américaines de Samoa sont entrées dans la grande course de la chasse au touriste, depuis l'ouverture d'un nouvel hôtel. A proximité de cet hôtel, on aménagera une plage sur une longueur d'un mille, un parc, un terrain de golf et des quais pour recevoir les embarcations de pêche sportive.

CAPE COD
VILLE D'HARWICH
Ceux qui adorent le charme antique de Cape Cod pour des vacances ou leur retraite pourront en profiter ici. Plages d'eau tiède sûres, attractions nombreuses. Pour recevoir brochure détaillée, écrire à: Harwich Chamber of Commerce, Box 34C, Harwich Port, Mass.

AMUSEZ-VOUS à WELLS by the sea sur la côte sud du Maine
• 9 milles de plage sablée
• Natation en eau douce et salée
• Pêche, Golf, Théâtre, Cinéma
• Danse. Boutiques de cadeaux et d'antiquités
Ecrire pour livret gratuit
Mentionner date des vacances, nombre de personnes et genre de logement préféré. Chamber of Commerce, Wells 6, Maine.

le charme du new hampshire complète votre collection
Le New Hampshire paysager, historique, amical! Ecrire, téléphoner ou se rendre au Centre d'information du N.H., Hôtel Laurentien, Montréal 2, Qué., pour obtenir Trousse de Vacances gratuite et magazine en couleurs
"The Charm of New Hampshire"

VACANCES de MILLIONNAIRES
à prix modiques
$4 par jour, argent canadien
en mai - juin - septembre
HEART of WILDWOOD MOTEL
3915 Ocean Ave., Wildwood, N.J.
Tél.: 609-522-4090
Sur la plage et promenade
Au coeur des attractions

SPRINGFIELD HOTEL
& Apartments
EN BORDURE DE L'OCEAN
89 Ocean Boulevard
En face de la MEILLEURE section de la plage et près de toutes les attractions. 35 chambres modernes et deux appartements... la plupart avec vue sur l'océan. Salon avec TV en couleurs et foyer. Stationnement en face.
M. et Mme Francis Jacques
Tél.: 603-926-5505
Aussi Sand Motel - 38 unités
Frank Morrisette, gérant
Tél.: 603-926-2431
Hampton Beach 3, N.H.

VACANCES FAMILIALES en AUBAINE!
Sur le bord de l'océan
TAUX DEPUIS $5.00 PAR PERSONNE 2 PAR CHAMBRE
• CUISINETTES DISPONIBLES
• STATIONNEMENT GRATUIT
• TV GRATUITE
Ecrire ou téléphoner pour réservations
BEACH FRONT GARDENS MOTEL
Dept. QS-3 Boardwalk & Massachusetts Ave.
ATLANTIC CITY, N.J.
Tél.: 344-0444 ou 344-1863

LA MEILLEURE PLAGE SURE AU MONDE
THE WILDWOODS
BY-THE-SEA - NEW JERSEY
NORTH WILDWOOD - WILDWOOD - WILDWOOD CREST
UN GALA de PLAISIR
Demandez guide gratis de Vacances au Vacation Plan Center Boardwalk & Schellenger Wildwood, N.J. 08260

RENDEZ-VOUS CANADIEN
À NEW YORK
HOTEL George Washington
★ Air climatisé ★ T.V. géante
★ Tarifs spéciaux pour famille et groupes
★ Restaurant ★ Cocktail lounge
★ Garage
Emile J. Belleau, Gérant
Argent canadien accepté au pair
LEXINGTON AVE. AT 23rd ST. • GR 5-1920

DECOUVREZ L'AMERIQUE
Massachusetts
où tout a commencé
Foulez le sol sacré où s'est écrite notre histoire glorieuse... suivez les sentiers tranquilles de Longfellow, Hawthorne et Thoreau... déambulez sur les ponts imposants du Mayflower. Ecoutez les échos de l'histoire, qui retentissent dans le monde entier; le martellement des sabots sur le pavé des rues. Profitez des vastes étendues de plages au sable doux, des ruisseaux de montagne aux eaux pures, l'animation et l'éclat des chics théâtres d'été, les célèbres symphonies et la délicieuse et appétissante cuisine. Tout le Massachusetts est traversé par des autoroutes neuves, modernes, larges et sûres. C'est une expérience que vous chérirez toujours... savourez déjà le plaisir de vos vacances, en vous procurant gratuitement cette brochure de 40 pages entièrement en couleurs.

K-57
Massachusetts Dept. of Commerce and Development, State Office Building, 100 Cambridge St., Boston, Massachusetts 02202, U.S.A.
Veuillez m'envoyer gratuitement la brochure de 40 pages "Visit Mass."
Je suis surtout intéressé par ☐ Les Berkshires ☐ Cape Cod ☐ Le Massachusetts central ☐ Martha's Vineyard ☐ Nantucket ☐ L'historique comté d'Essex ☐ Pioneer Valley ☐ Mohawk Trail ☐ Plymouth ☐ Le Boston historique.
Genre de logement préféré: ☐ hôtel ☐ motel ☐ pension de famille ☐ chalet.
Nom .....
(en lettres moulées, s.v.p.)
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Prov.....

Brigitte Bardot et Jeanne Moreau dans VIVA MARIA, film de Louis Malle en Eastmancolor et Panavision, distribué par les Artistes Associés. Présentation par Inflight Motion Pictures, Inc.

Vols quotidiens
vers Paris et Chicago
Nombreux vols supplémentaires vers Paris en juillet et août.
Baisse de tarifs sur le réseau Air France
$335 au lieu de $347, Paris aller-retour
(tarif de 21 jours en classe économique).
Festival en plein ciel
Pour la première fois au Canada, FILM en couleur, bandes sonores française et anglaise . . . et choix de sept programmes musicaux en stéréophonie.
Vacances Européennes à partir de $378 pour 14 jours
Nombreuses destinations. Prix réduits hors saison en avril-mai et septembre-octobre.
Consultez votre agent de voyage, téléphonez à Air France 861-9001 ou adressez-nous le coupon ci-dessous.

AIR FRANCE
LE PLUS GRAND RESEAU DU MONDE
AIR FRANCE
Service PDS
1, Place Ville-Marie
Montréal.
Veuillez m'adresser gratuitement les brochures en couleur sur vos vacances européennes à prix réduits hors saison.
Nom
Adresse
Ville Province
Mon agent de voyage est

RESERVATIONS ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE-QUEBEC-TEL.: 529-8981
400 EST, RACINE-CHICOUTIMI-TEL.: 543-0844

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRES DE VOTRE AGENCE
VOYAGES LAURIER INC.
PLACE LAURIER — STE-FOY
TEL.: 653-9277

ébats familiaux au soleil... sans répit
Hampton Beach
NEW HAMPSHIRE

Encore mieux cette année...
Toute la famille se délectera aux plages inondées de soleil et d'agrément d'Hampton, à sa promenade pimpante, aux danses, feux d'artifices, concerts de fanfare quotidiens et événements spéciaux durant toute la saison. Excellentes facilités de logement et restaurants réputés vous attendent. Cette année, amenez votre famille se divertir à Hampton Beach...
Demandez dépliant gratuit et conseils de vacances.
CHAMBER OF COMMERCE
105 OCEAN BLVD., HAMPTON BEACH, N.H.
"Sur l'Atlantique azuré"

VACANCES VOYAGES

Echos touristiques . . .

VACANCES EUROPÉENNES avec CITROËN

UNE CITROËN NEUVE VOUS ATTEND EN EUROPE AU PRIX USINE HORS-TAXES

Faites tous les arrangements ici avant votre départ.

Vous pouvez

- soit l'acheter avec possibilité de rapatriement
- soit la louer pour la durée de votre séjour en Europe.

Pour plus de détails venez ou téléphonez à

CITROËN CANADA LIMITÉE
1792 BOUL. HAMEL, RTE 2,
QUÉBEC, P.Q., TÉL.: 681-7393

ou consultez votre agence de voyage, ou postez le coupon ci-dessous dès aujourd'hui.

CITROËN CANADA LIMITÉE,
Service Outre-Mer,
4010 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, P.Q.
tél.: 937-7411

Veuillez me renseigner, sans obligation de ma part, sur la livraison outre-mer d'une Citroën neuve directement de l'usine.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TÉL.....

8412F

(suite de la page précédente)

Son opéra (reconstruit) de 1,500 places avec sa façade, si belle dans son ordonnance classique, ne désemplit pas malgré la concurrence de quatre autres salles de théâtre et de l'immense Stadthalle, où l'Orchestre symphonique de Basse-Saxe donne les concerts qui font ici et à l'étranger sa réputation. Enfin, ses 12 musées, muséums ou galeries renferment de passionnantes richesses, provenant de sources diverses et notamment de l'ancien musée ducal et de récentes acquisitions. A signaler en particulier l'achat après 1945 de 75 tableaux d'impressionnistes allemands: Liebermann, Corinth, Slevogt. Sur le plan hôtelier, Hanovre met en ligne près de 4,700 lits (1,700 de plus qu'en 1947, lors de la 1ère foire) sans compter les chambres offertes par les particuliers. Mais ce nombre est encore loin d'être suffisant. Malgré la récente ouverture de l'Intercontinental (350 lits) et de plusieurs autres établissements, les besoins restent pressants, renaissent à mesure de leur satisfaction. Les liaisons ferroviaires, routières et aériennes avec Hanovre sont mieux qu'excellentes: trains directs ultra-rapides depuis Paris, Bruxelles, Berlin, Bâle et Zurich (encore améliorée à partir du service d'été), lignes d'Europabus depuis Bâle avec changement et étape à Francfort, autoroutes en provenance ou en direction des quatre points cardinaux (E3, E4, E8, 171), aéroport relié au réseau aérien mondial par sept compagnies.

Nous voici loin du Jardin royal de Herrenhausen. Pas tellement! Sauf la gare centrale, tous ces points de chute sont entourés de parcs, de jardins, de forêts ou de gazon. Il existe au surplus à l'usage des touristes motorisés une petite brochure (malheureusement en allemand seulement) intitulée "Rund um Hannover" et éditée par l'Office de Tourisme de Hanovre, qui propose 14 circuits-suggestion de la journée ou de la demi-journée à travers les environs, et qui permet de se rendre compte qu'entre les jardins royaux, le Maschsee (lac de plaisance de 78 hectares) et la forêt domaniale d'Eilenriede (650 hectares), il n'est presque aucune solution de continuité dans cette ceinture d'espaces verts si seyante à l'ancienne capitale du royaume de Hanovre.

Promenades dans les bois, aux environs de Paris

L'un des charmes de Paris est la facilité avec laquelle on trouve, dans ses environs proches, des sites merveilleux permettant d'agréables promenades.

En une heure de trajet, vous avez gagné Fontainebleau, petite ville provinciale, avec son château aux styles multiples et aux appartements somptueux, qui évoquent les fastes des grands règnes. La forêt, accueillante à tous, offre les plaisirs de l'équitation sur de larges pistes, de l'alpinisme à l'assaut des fameuses "cheminées", ou tout simplement de la promenade dans de verdoyants sous-bois ou à travers les gorges célèbres, chaotiques, et désolées.

A TRAVERS LES ARBRES du parc, nous apercevons le château présidentiel de Rambouillet (Seine et Oise).

Un peu plus près de Paris, la forêt domaniale de Rambouillet, chasse royale en son temps, devenue depuis Tiré présidentiel, couvre plusieurs collines d'une végétation variée. Ici, ce sont des hêtres et des chênes, qui ménagent une ombre profonde où s'envolent des faisans somptueux; là, des pinèdes sèches et crissantes, toutes striées de soleil. Parfois, le sol est simplement recouvert d'un tapis de bruyères et de mousses sèches, royaume des lapins. Cachés dans tous les creux des étangs sombres apparaisssent soudain, taches mystérieuses et inattendues.

C'est dans ce cadre que s'est élevée la petite ville de Rambouillet, près d'un château qui groupe, autour des débris d'une forteresse du XIVe, des construction d'époque, fort différentes. Et si, pour venir de Paris, vous avez emprunté la vallée de Chevreuse, vous avez fait une très jolie promenade. La route fraîche, qui serpente dans des gorges boisées, est jalonné de curiosités, dont la moindre n'est pas les ruines de la célèbre Abbaye de Port - Royal des Champs, qui a tenu une si grande place dans l'Histoire du XVIIe siècle.

Comme autre but de notre promenade, citons Versailles et son parc. Vous les connaissez; mais savez-vous que pour y arriver, vous traversez ville d'Avrey, dont la campagne fraîche cache, derrière des rideaux d'arbres, de grands étangs où flottent les nénuphars!

Si vous voulez vous croire transporté au beau milieu des bois du Morvan, allez faire un tour en forêt de Marly. Une demi-heure de trajet réalisera ce rêve et vous permettra d'admirer le cadre choisi par Louis XIV pour les bâtiments fastueux, dont il ne reste aujourd'hui que le site et les statues célèbres des chevaux de Coustou, qui encadrent maintenant la perspective des Champs-Elysées.

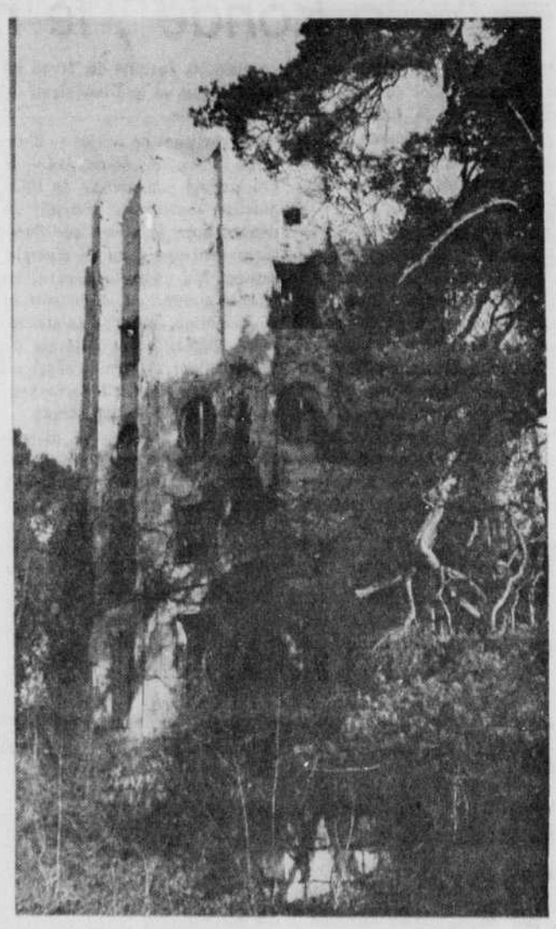
Si un week-end vous attire en forêt de Saint-Germain, il y a également un château qui contient le Musée des antiquités nationales de la France et une terrasse qui sert de décor à de nombreuses fêtes et manifestations d'élégance, et d'où la vue est splendide et étendue. Derrière elle, les magnifiques futaies de chênes de la forêt s'étendent au loin.

Préférez-vous vous promener au nord de Paris? Vous ne serez pas déçu. A quelques milles seulement, deux forêts couvrent la région: celle de Montmorency et celle de l'Isle Adam.

Plus loin, celle de Compiègne, par deux fois célèbres à la suite des guerres mondiales, sont devenues également lieux de pèlerinages. Compiègne - la - Forêt, aux antiques futaies et aux points de vue nombreux, possède quelques magnifiques spécimens d'arbres plusieurs fois centenaires. Après avoir visité les endroits historiques, une jolie promenade conduit à la forteresse de Pierrefonds, qui domine le petit village groupé sous les remparts.

La région de Chantilly, à quelques milles de Paris, offre son Château d'abord, dont le musée groupe de nombreux chefs-d'oeuvre, puis le massif forestier qui entoure la ville et permet de longues randonnées sous bois et enfin, pour les amateurs, le grand centre d'entraînement et de dessage des chevaux de course.

Et, pour terminer ce tour d'horizon sur les plaisirs que vous procureront les environs de Paris, allez à Ermenonville, où plane toujours l'ombre de Rousseau.



Près de la forêt de Marly, le "désert de Retz".

Taux minimes spéciaux en été
EXCURSION
en bateau et repas gratuits pour nos hôtes — Paradis pour les nouveaux mariés. Notre personnel parle français.
J.-Roger Laferrière, gérant
HER MAJESTY HOTEL
6620 Indian Creek Dr. — Miami Beach, Florida

Aux Bermudes, paradis des lunes de miel et des vacances,
le jour resplendit de soleil, la nuit est fraîche et romantique.

De Québec, Air Canada s'y rend 2 fois par semaine — sans escale! $150

tarif "Excursion 21 jours", classe économique, aller-retour (16 mars - 31 oct.)

Les Bermudes: l'île principale semble n'avoir été créée que pour votre plaisir. Golf, excursions, sports nautiques — partout, vous trouverez détente et divertissements sous le soleil. Une vie nocturne passionnante et l'atmosphère semi-tropicale rendront votre séjour inoubliable.

Renseignez-vous sur nos voyages spéciaux "tout-compris" d'après Pâques. Séjour aux Bermudes de 7 jours et 6 nuits (chambre à deux personnes), deux repas par jour, et transport entre l'aéroport et l'hôtel pour aussi peu que $93 par personne (voyage IT-ACS-3). Pourquoi ne pas profiter de notre plan "Voyagez maintenant—payez plus tard"? Votre agent de voyages vous donnera tous les détails sur le Club Calypso, notre service agréable, confortable et amical vers le sud.

Ou encore appelez-nous à Québec: 692-0770 et à Chicoutimi: 543-7788

AIR CANADA

AMSTERDAM...
...on l'associe aux moulins à vent,
aux rues en cailloutis,
aux aubaines du plus grand port franc
de l'Europe,
aux gaies boîtes de nuit...
et on a raison!

De plus, Amsterdam est
au coeur de l'Europe,
près de Paris, Copenhague
et Francfort.

LES LIGNES AERIENNES CANADIEN PACIFIQUE
relient Montréal à Amsterdam,
par jet, sans escale. Demandez
à votre agent de voyages
de vous réserver un siège
dans un jet des Lignes
aériennes Canadien
Pacifique vers Amsterdam,
pivot de l'Europe.
De Montréal, $335 pour
un billet aller-retour
d'excursion de 14 à 21 jours.

PAR AVION avec le Canadien Pacifique

Par air
dans tout l'univers

volez avec
les Lignes aériennes
Canadien Pacifique

Villes desservies par les Lignes aériennes Canadien Pacifique dans le monde

Hong Kong	Montréal
Tokyo	Windsor
Sydney	Mexico
Auckland	Lima
Fidji	Santiago
Honolulu	Buenos Aires
Vancouver	Santa Maria
Calgary	Lisbonne
Edmonton	Madrid
Winnipeg	Rome
Toronto	Amsterdam

INSCRIPTIONS SANS FRAIS
québec-monde
agence voyage 18 STE-ANNE, QUÉBEC 4, CANADA / 529-2547
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS REPRESENTATIVE
quebec travel bureau
ASTA

VACANCES VOYAGES

Expo '67

A "la Ronde", le monde entier viendra se divertir

MONTREAL (Expo '67) — Le parc d'amusement de la Ronde constitue, avec la Cité du Havre, l'île Sainte - Hélène et l'île Notre - Dame, l'un des quatre grands secteurs de l'Exposition universelle de 1967.

D'une superficie de 135 acres (54 hectares), la Ronde occupera tout le prolongement nord - est de l'île Sainte - Hélène et offrira aux visiteurs un ensemble remarquable par la variété de ses divertissements. Tout en étant d'une conception tout à fait originale — plusieurs de ses éléments sont tirés de la tradition et du folklore canadiens — la Ronde pourra se comparer aux parcs les plus célèbres, comme les Jardins de Tivoli de Copenhague et le Disneyland de la Californie.

En réalisant ce projet — d'environ 25 millions de dollars — la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle poursuit un double but: 1) créer sur l'emplacement une zone de divertissement qui contrebalancera, en qualité comme en ingéniosité et en invention, les aspects strictement éducatifs et culturels de l'Exposition; 2) former le noyau d'un centre récréatif permanent pour la région de Montréal.

Dans une succession de décors associés à des thèmes différents, La Ronde offrira aux visiteurs des amusements et des divertissements pour tous les âges et tous les goûts. Ceux qui aiment entendre "les flonflons de la fête", comme ceux qui préfèrent le calme des sous - bois auront le choix: le plan général de la Ronde découpe le parc en une série de zones, dont chacune possède son ambiance propre et des attraits distincts. A l'exception de deux grandes avenues, il n'y aura pas de rues proprement dites; les différentes zones seront reliées entre elles par des sentiers tracés à travers les arbres et les pelouses.

De la grande esplanade sur laquelle débouchera la Station de La Ronde, principale voie d'accès au parc, les visiteurs pourront se diriger soit vers "l'Aquarium de Montréal", soit vers la "Terre des pionniers" ou encore vers le "Monde des petits", le "Pavillon de la jeunesse", ou bien commencer la visite du parc par la promenade aérienne en téléphérique, ou encore faire le tour du lac de la Ronde, qui portera le nom de "lac des Dauphins", par le minirail. Le lac des Dauphins sera le centre de nombreux événements spectaculaires. On pourra y admirer, entre autres, l'habileté des équilibristes du billot (bille flottante) et chaque soir, à minuit, un spectacle féérique composé de feux d'artifice, de jeux d'eau et de ballets aquatiques illuminera le ciel de la "Terre des hommes".

En s'engageant dans la grande promenade du Mail, qui traversera le parc dans toute sa longueur, le visiteur découvrira le "Centre des manèges", "le Village", le "Carrefour international" et le port de plaisance.

Chacun des éléments du parc comportera ses exclusivités. Aux spécimens de la faune et de la flore sous - marine de l'Aquarium s'ajoutera le "Cirque marin Alcan", autour duquel 900 spectateurs pourront prendre place. Reconstitutions fantaisistes de deux villages d'antan, la "Terre des pionniers" et "le Village" évoqueront l'Ouest et l'Est du Canada. Trottoirs de bois, magasins, "saloons", diligences dans la "Terre des pionniers", maisons en pierre des champs et au toit incliné, auberges et place du marché dans "le Village" illustreront à la fois l'histoire et la légende. Dans la "Terre des pionniers", on pourra voir le poste de traite de l'époque, un village indien et assister au pillage du train du Far West; dans "le Village", on visitera la réplique exacte du navire de Jacques Cartier, "la Grande Hermine"; on y trouvera le plus bel artisanat canadien et on dansera chez "Rose Latulippe".

Dans les divers restaurants et boites à chansons de la Ronde, on pourra faire à plusieurs reprises la tournée des grands - ducs. Au Carrefour international, par exemple, la Tchécoslovaquie, la Grande - Bretagne, la Suisse et la République fédérale d'Allemagne auront des restaurants typiquement représentatifs de leur pays. On y trouvera également les plus beaux produits de l'industrie internationale et les spécialités gastronomiques de l'Italie, des Pays - Bas, de la Tunisie et de la Belgique.

Le Jardin des étoiles sera le grand centre des spectacles de la Ronde. A 9 heures du soir, il se transformera en cabaret international.

Le clou du "Centre des manèges" sera le Gyrotron, version moderne des montagnes russes, imaginé par le célèbre architecte et décorateur de théâtre Sean Kenny. Composé de deux parties, la Pyramide et le Volcan, le trajet du Gyrotron débutera dans une fusée porteuse pour aboutir à l'énorme gueule d'un monstre, qui dévorera nacelles et passagers . . . Enveloppé d 'un treillis d'aluminium d'une hauteur de 215 pieds (65m), le Gyrotron, dont la construction coûtera $2,400,000, sera plus élevé que le pont Jacques - Cartier.

Dans le "Monde des petits", les enfants de 4 à 10 ans trouveront un théâtre de marionnettes et un parc conçu expressément pour eux, où embarcations, manèges et montagnes russes seront proportionnés à leur taille.

C'est à la jeune génération du monde entier que sera consacré le pavillon de la Jeunesse. On y donnera des représentations; on y organisera des concours internationaux de folklore et des soirées pour les moins de 20 ans.

Alors que la visite des pavillons dans les trois autres secteurs de l'Exposition devra se terminer à 9h30, le parc de la Ronde sera ouvert jusqu'à 2h30 du matin. On pourra s'y rendre par l'Expo - Express, par le métro; un petit train - remorque (la Balade) fera la navette entre la station de l'île Sainte - Hélène et la Ronde — et par l'autobus, qui reliera la rive sud du Saint - Laurent aux îles.

La voie d'accès la plus spectaculaire sera sans aucun doute le port de plaisance. Equipé de la façon la plus moderne, le port de la Ronde, qui aura une superficie de 25 acres (10 hectares), pourra accueillir 260 embarcations. On y trouvera également, outre un salon - bar et un casse - croûte, un restaurant de grande classe, dont la terrasse donnera sur la rade. Le va - et - vient des yachts et des bateaux à voile, venus de tous les points du continent et d'outre - mer, ajoutera un nouvel élément à la gaieté, à la couleur et aux jeux de lumière, qui caractériseront cet important secteur de l'Exposition universelle de 1967.

ESPLANADE DE L'ARRIVEE à la Ronde avec, à gauche, la station de l'Expo-Express et à droite, en haut, la station du minirail qui desservira tous les secteurs du grand parc d'amusement.

Votre budget vous empêche de passer vos vacances à l'étranger? Visitez les îles Bahamas

C'est maintenant possible de concilier les deux. Tout le vaste et merveilleux territoire des Bahamas est à votre portée à de minimes taux d'été. Le romantisme de l'ancien monde à Nassau. La fascination et l'agitation de Grand Bahama. Les épatantes îles caressées par la brise, aux noms exotiques et où il y a tant à voir et à faire. Sports et excursions pour les gens actifs. Agrément des emplettes pour les chasseurs d'aubaines. Vie nocturne "Goombay" pour les gens dans le vent. Et surtout, les taux les plus bas de l'année pour tous. Alors, même si vous n'êtes pas fortuné? Ca ne vous empêche pas d'être avisé. Venez bientôt nous voir.

PAR AIR: Service quotidien direct par réactes de Toronto, Montréal, New York, Floride.
PAR EAU: de New York – HOMERIC, croisières de 7 jours (2 jours et 1 nuit à Nassau) tous les samedis, depuis $185. Home Lines Agency of Canada, 1245 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. De Miami - BAHAMA STAR, départ les lundis et vendredis; 3 jours (1 nuit à Nassau) depuis $59, 4 jours (2 nuits à Nassau) depuis $74. Eastern Steamship Lines, Miami.
Citoyens canadiens admis sans passeport pour moins de 14 jours.
CONSULTEZ TOUT AGENT DE VOYAGE.

BAHAMAS MINISTRY OF TOURISM
Dept. LeS, P.O. Box 598, Biscayne Annex, Miami, Fla. 33152
Veuillez envoyer GRATIS dépliant en couleurs sur vacances aux Bahamas.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Téléphone .....

EXCURSIONS GROUPES
Bus - hôtels (repas) - guide

Saguenay	5 jrs	$95.
Gaspésie	7 jrs	129.
Floride	14 jrs	199.
Maritimes	12 jrs	239.
Rocheuses	16 jrs	285.
Californie	23 jrs	385.
Ouest	23 jrs	385.
Europe	15 jrs	399.
Europe	21 jrs	479.

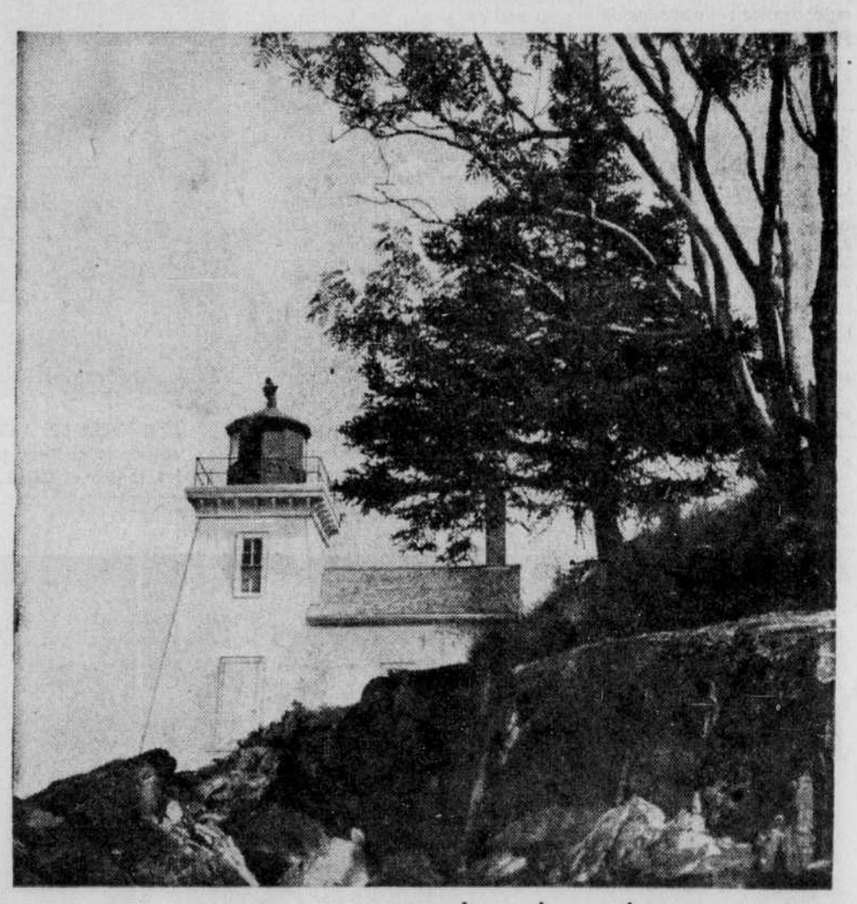
VOYAGES CHAMPLAIN
781, Colline, tél.: 653-8593

Les Tours Eurotrip avec guide vous font profiter au maximum de votre temps et de votre argent en Europe!

Choisissez simplement le tour qui vous intéresse et vous convient quant au temps et au coût, et laissez les experts s'occuper du reste. Ils organisent tous les détails du tour. Vous voyagez avec un groupe de gens aux goûts semblables, sous la direction d'un courrier expérimenté. Le tout dans des autocars confortables, spécialement conçus pour le voyage.
La catégorie Métropolitaine—Elle vous offre des tours à partir de $157, plus le tarif aérien. Vous séjournez dans des hôtels modestes, mais soigneusement choisis. Vous pouvez passer 12 jours à visiter des pays européens tels que les Pays-Bas, l'Allemagne, l'Autriche, l'Italie, la Suisse et la France, ou prolonger votre tour à 15 jours afin d'inclure une visite en Grande-Bretagne et/ou en Irlande. Cette catégorie offre également des tours de 19 jours au cours desquels vous visitez sept pays, et de 22 jours au cours desquels vous visitez neuf pays.
La catégorie Royale—Elle vous permet de séjourner dans des hôtels européens bien connus de classe standard; la plupart du temps, vous avez une chambre avec baignoire et douche sans coût additionnel. Cette catégorie inclut une grande variété "d'extras", tels que cocktails, dîners dans de célèbres restaurants et sorties organisées pour les soirées. Et vous avez le choix entre plusieurs itinéraires—19, 22, 29, 33 jours, à partir de $337, plus le tarif aérien.
La catégorie Impériale—Elle vous offre le maximum au point de vue confort et qualité. Cette catégorie comprend le séjour dans quelques-uns des principaux hôtels de l'Europe, avec le luxe d'une salle de bains privée. Les points saillants de cette catégorie de luxe sont les divertissements spéciaux qui ont été prévus pour le jour et pour la soirée—concerts, dîners, boîtes de nuit. 15 ou 22 jours de visite dans six et sept pays. A partir de $463, plus le tarif aérien.
Voyez votre agent de voyages—Il peut vous faire économiser du temps, des soucis et de l'argent, vous assurer les meilleures vacances possibles. Et il vous expliquera en détail les avantages des Tours Eurotrip de KLM pour visiter l'Europe.

Pour renseignements additionnels, voyez votre agent de voyages, communiquez avec le représentant du bureau KLM le plus rapproché ou postez ce coupon à:
Service de renseignements aux voyageurs, KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises, 835 ouest, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer les dépliants gratuits:
☐ Tours Eurotrip avec guide par autocar
☐ Guide de vacances pour le printemps & l'été 1966
CG
M.
Mme
Mlle (en lettres moulées)
Adresse
Téléphone
Mon agent de voyages est
KLM LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES
76NF

Les ailes de KLM vous mèneront vers un monde merveilleux!



Si vous aimez prendre des photos... vous trouverez au Nouveau-Brunswick des clairs et des ombres ravissants

Un château sur le Rhin? Un repaire de bandit en Corse? Non pas, mais le Nouveau-Brunswick abonde en scènes pittoresques comme celle-ci, que vous passerez des moments bien agréables à croquer avec votre caméra ou à reproduire sur une toile. Chaque année, des vacanciers en nombre grandissant découvrent les agréments de cette province aux myriades d'attractions naturelles, baignée par la mer amie. Chaque année, amateurs de photos et adeptes de la détente, de la natation et des beaux paysages emportent avec eux des souvenirs inoubliables.
Partout où vous irez au Nouveau-Brunswick, vous trouverez quelque chose de différent à voir et à faire. Vestiges d'un passé historique; à Saint-Jean, Loyalist House et le Musée du Nouveau-Brunswick; la Tour Martello, avec tout ce qu'elle nous rappelle de la Guerre de 1812. A Fredericton, la Galerie Beaverbrook et ses peintures de renommée mondiale. De magnifiques églises, des rivières tranquilles qui serpentent à travers la campagne, des rapides aux tourbillons violents.
Venez prendre des bains de mer sur la côte est du Nouveau-Brunswick, où l'eau est la plus chaude de toutes les plages situées au nord de la Virginie—la température de l'eau s'y maintient en moyenne à 70° durant l'été! Que vous soyez débutant ou expert, vous aimerez jouer au golf sur les célèbres terrains du Parc National de Fundy et de St. Andrews. Il y a la pêche en eau douce et en eau salée. Il y a enfin ces merveilles du Nouveau-Brunswick: les Chutes Réversibles, la Côte Magnétique, le refoulement de la marée montante sur la rivière Petitcodiac.
L'hébergement est ce qu'il y a de mieux, dans les hôtels, motels, terrains de camping et de remorques. Quant à la population du Nouveau-Brunswick, d'expression française et anglaise, elle vous fera un accueil chaleureux. Venez nous rendre visite . . . nous vous attendons! "Connaissons Mieux le Canada".

GRATIS—NÉCESSAIRE DE VACANCES
Nouvelle carte routière et attrayants prospectus indiquant où vous loger ainsi que les attractions à voir.
NOUVEAU-BRUNSWICK
Veuillez adresser mon nécessaire gratuit de vacances à:
Nom
Adresse
Ville Province
Poster à: N.B. Travel Bureau, Fredericton, N.B., Canada.
CN-833

VACANCES VOYAGES

La Pologne, un pays vraiment hospitalier, d'où l'on revient enchanté

La Pologne est le pays par excellence du tourisme en Europe, avec ses villes historiques, ses collections d'art, ses nombreux festivals de musique et de théâtre, ses stations thermales, ses centres de villégiature... et son peuple hospitalier.

Grâce à ses régions pittoresques et variées, la Pologne offre au touriste, quels que soient ses intérêts, l'occasion de passer d'agréables et enrichissantes vacances. Les vieilles villes recèlent de nombreuses merveilles d'art et d'architecture. Les rives de la Baltique sont célèbrent pour leurs plages et leurs stations balnéaires. Les régions montagneuses sont très attrayantes aussi bien en hiver qu'en été. Et la région des lacs de Mazurie, avec ses mille lacs et ses grandes forêts, est le paradis des pêcheurs et des chasseurs et le centre du tourisme nautique.

VOYAGES EN GROUPE

Les voyages en groupe sont particulièrement avantageux en Pologne, à cause des réductions substantielles accordées aux groupes de trente personnes et plus. Les réductions sont encore plus fortes en d'autres saisons que l'été, qui s'étend de juin à septembre.

Le Bureau polonais de Voyages "ORBIS", qui est représenté par un groupe choisi d'agences canadiennes de voyage dans les plus grandes villes du Canada, a organisé pour l'année 1966 plusieurs programmes de voyages et de villégiature. Ils comprennent des excursions dans diverses régions, des visites en commun dans les plus belles villes et les plus intéressants musées, et des participations à différentes manifestations artistiques et sportives.

Des randonnées et excursions spéciales peuvent être organisées pour les touristes intéressés à visiter des endroits particuliers, par exemple les jardins botaniques et parcs nationaux, ou encore les chefs-d'oeuvre d'architecture et de sculpture polonaises. On a le choix d'excursions complétées d'un séjour en montagne, d'une tournée des musées d'art populaire ou d'une participation à des festivals de musique et de danse folkloriques et même de jazz. L'une de ces excursions, offertes au prix d'un peu plus de $100 (transport transatlantique non compris, naturellement), est un voyage de 14 jours à travers la Belgique, l'Allemagne et la Pologne, le long de la grande route Berlin-Varsovie.

REPOSANTES VACANCES

Pour ceux qui désirent consacrer le temps de leurs vacances au repos et à la détente, tout en visitant les parties les plus pittoresques du pays, "ORBIS" organise de nombreux voyages d'environ une semaine le long du littoral de la Belgique, dans les montagnes ou dans la merveilleuse région des lacs de Mazurie, comprenant une visite à Varsovie ou dans une ville voisine.

VACANCES SPORTIVES

"ORBIS" organise même des vacances toutes spéciales pour ceux qui désirent pratiquer leur sport favori: le ski, avec un instructeur et l'usage d'un monte-pente; la gymnastique, avec cours spéciaux; l'alpinisme, particulièrement dans les Tatras, le point culminant des Parpates; la navigation à voile et les excursions en kayak; l'équitation, la pêche et même le camping.

LES CENTRES DE VILLEGIATURE LES PLUS RENOMMES

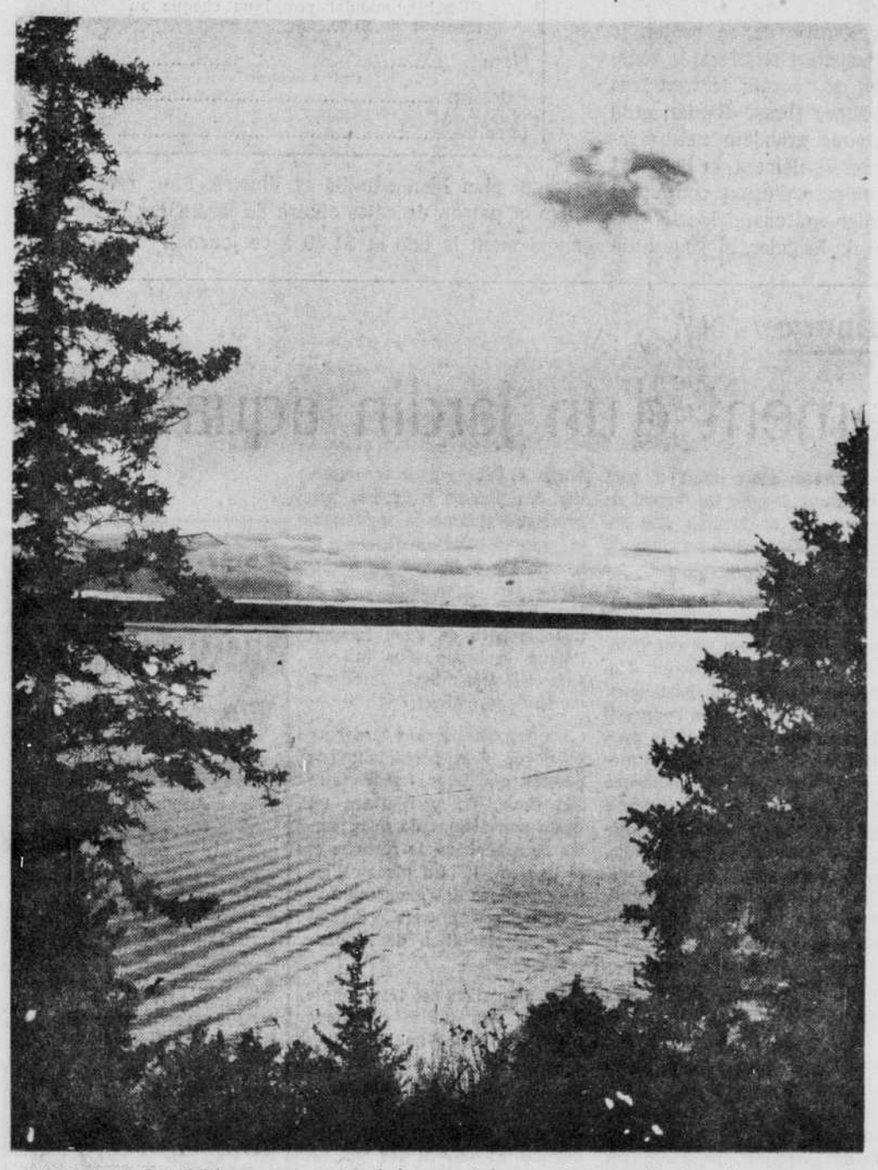
L'un des plus agréables endroits pour passer des vacances au bord de la mer est sans aucun doute Sopot, ville pittoresque sur la Baltique. Sa belle plage, l'une des plus belles du monde, et son môle, le plus long d'Europe, attirent l'été de nombreux touristes. Durant toute la saison estivale, il y a des tournois de tennis, des courses de chevaux, des régates, des festivals de musique et de danse populaire, des spectacles d'opéra en plein air. En août, on y présente le célèbre Festival international de la chanson. On trouve également à Sopot des clubs de nuit et des bars. Aussi célèbre en montagne que Sopot l'est au bord de la mer, Zakopane, situé aux pieds des Tatras, à quelque 2,000 pieds d'altitude, est le centre principal des sports d'hiver et du tourisme de montagne en Pologne. Les vues alpestres y sont magnifiques. On y trouve des piscines, des sources thermales et un club de nuit... le tout au milieu de décors naturels vraiment splendides.

La région favorite des vacanciers, et des Polonais eux-mêmes, est celle des lacs de Mazurie. Elle est idéale pour le canotage, le yachting, la pêche à la ligne, les promenades en bateau et les sports aquatiques. La ville de Gizycko est l'un des plus importants centres de tourisme nautique.

Plusieurs touristes pensent, avec raison, que des vacances en Pologne ne sont pas complètes sans une visite des plus vieilles villes du pays, souvent remarquables par l'architecture de leurs bâtiments séculaires et l'art exquis de leurs monuments. Cracovie, ancienne capitale de la Pologne, possède de très belles constructions, comme la château royal de l'époque Renaissance, la cathédrale gothique dans la crypte de laquelle se trouvent les tombeaux des rois de Pologne, des églises de la fin du Moyen-Age, l'Université Jagellonne datant du XIVe siècle, et de nombreux et riches musées. Varsovie est également une ville belle à voir, surtout pour ses nombreux édifices modernes qui ont surgi de la capitale en ruine après la dernière guerre. La ville toute entière a été reconstruite brique par brique, et certains de ses édifices comptent parmi les plus célèbres monuments d'architecture moderne de l'Europe. Varsovie procure à ses habitants et aux touristes d'inoubliables heures d'enchantement dans tous les arts, particulièrement en musique. C'est là, en septembre, qu'on y tient le Festival international de Musique contemporaine, connu sous le nom "Automne de Varsovie", la plus importante manifestation du genre au monde.

Bref, la Pologne offre au touriste qui se rend en Europe une grande variété de centres de villégiature, depuis les pittoresques régions montagneuses jusqu'aux villes ensoleillées du littoral de la Baltique, où l'on trouve l'une des plus belles plages sablonneuses du monde, celle de Sopot, où se tient, en août, le célèbre Festival international de la Chanson.

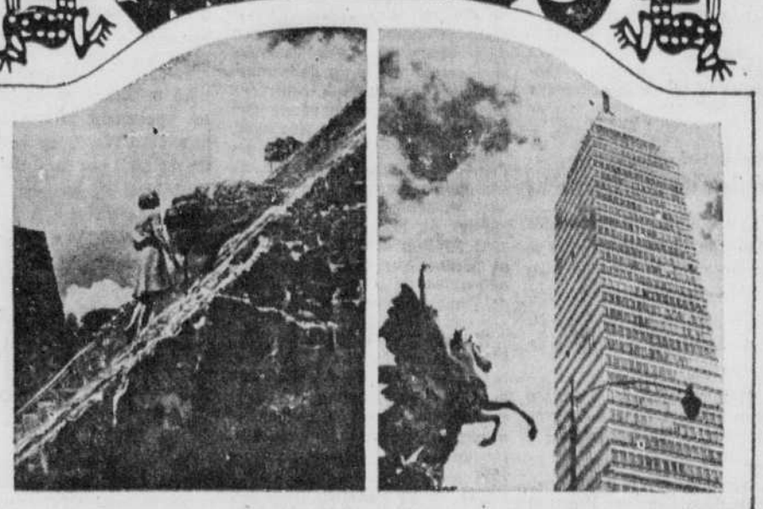
Les touristes voyageant en Europe devraient inclure la Pologne dans leur itinéraire. Qu'ils choisissent un séjour à l'une des nombreuses stations balnéaires de la Baltique, ou en montagne aux pieds des Tatras, le plus haut massif des Carpates, ou dans la région des lacs de Mazurie, dont les mille lacs attirent le plus grand nombre de vacanciers et d'amateurs de sports aquatiques, ils reviendront enchantés de ce pays vraiment hospitalier.



VISITONS LE CANADA — parc national de Prince-Albert, en Saskatchewan — Dans cette province canadienne, les visiteurs peuvent trouver une gamme variée de paysages, depuis les champs de blé d'or, jusqu'à la paisible beauté du lac Waskesiu, ci-dessus. Toute collection de photos de vacances doit comporter au moins un ou deux couchers de soleil. Ajoutez-y un premier plan; la silhouette obtenue donnera plus de profondeur et plus d'intérêt à votre photographie.

PARIS-FRANCE
LONDON PALACE HOTEL
32 Boul. des Italiens, Paris 9
situé à l'opéra
Chambre 2 pers.
Bain et w.c. privés $14.
en JUILLET - AOUT $12.
taxes, service, petit déjeuner inclus

MEXICO



Découvrez l'ancien monde
et un monde tout nouveau à Mexico
à quelques heures seulement par les
Réactés AERONAVES DE MEXICO

Il y a des ruines de la civilisation pré-colombienne à Mexico. Il y a de la grâce dans chaque trace d'architecture, tecture, d'art et de traditions d'hospitalité de la période coloniale espagnole. Le Mexico moderne vous subjuguera: cosmopolitain quoique continental, hôtels luxueux, célèbre tradition européenne dans le service individuel d'une efficacité égale aux exigences des voyageurs les plus avertis. Les visites touristiques alimentees par trois civilisations vous tiendront actif en tout temps. Le magasinage s'accommode du budget le plus modeste, faisant fi des restrictions monétaires les plus sévères. Si vous aimez la vie, vous aimerez celle de Mexico. Vous en jouissez dès l'instant où vous montez sur un réacté DC-8C Fan d'Aeronaves de Mexico à Montréal.

$113.
passage simple, voyage aller-retour, Tarif d'excursion

Voyez votre agence de voyages ou appelez
AERONAVES DE MEXICO
LA PLUS IMPORTANTE LIGNE
Hôtel Laurentien - Montréal - 878-9559

Desservant Europe, E.-U., Canada, Amériques Centrale et du Sud avec les réactés les plus modernes.
BUREAUX: Détroit ● El Paso ● Los Angeles ● Miami ● Montréal ● New York ● Phoenix ● San Diego ● San Francisco ● Toronto ● Tucson

COMME SES ENFANTS...

C'est ainsi que la **France** vous accueillera: comme si vous étiez ses propres enfants. *(Ne l'êtes-vous pas toujours un peu, d'ailleurs?)* Alors, rien d'étonnant à ce que vous trouviez en France cette hospitalité chaleureuse qui, du Mont-Saint-Michel à Chamonix, de Paris à Nice, vous laissera heureux d'avoir fait un beau voyage...

De nombreux dépliants vous sont offerts sur toutes les régions de France qui peuvent vous intéresser. Consultez votre agent de voyages ou envoyez ce coupon à:

SERVICES OFFICIELS FRANÇAIS DU TOURISME
1170, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, QUÉ.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
Les régions de France qui m'intéressent particulièrement sont:
.....

SPECTACLES "SONS ET LUMIÈRES" QUOTIDIENS, L'ÉTÉ

VOUS ALLEZ en EUROPE en 66 ?

Bénéficiez du Plan le plus sensationnel jamais offert

Pour seulement :
$474.
(Tarif par personne basé 2 personnes dans la voiture - taux légèrement supérieur si une seule personne utilise la Renault.)

Vous recevrez
1 - Un billet d'avion, classe économique, jet, tarif excursion 21 jours, compagnie de votre choix, **au tarif officiel**, valable pour le trajet Montréal - Paris - Montréal -
2 - Une automobile Renault neuve, que vous pourrez utiliser durant votre séjour, **sans limitation de kilométrage**, incluant toutes les dépenses (sauf huile et essence).
3 - Le droit de participation au tirage d'une Renault 1966 au Canada -

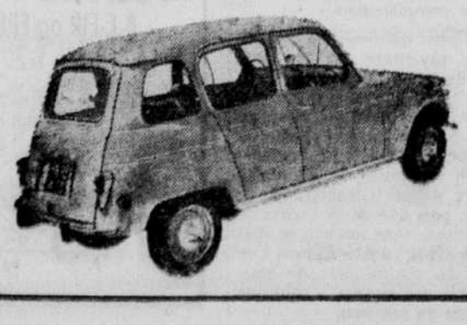
PLUS DE 5000 TOURISTES ONT PARCOURU L'EUROPE en 1965 au volant d'une RENAULT neuve !

Pourquoi pas vous cette année ??

L'OFFRE SUIVANTE EXCEPTIONNELLE EST RESERVEE AUX 50 PREMIERS INSCRITS.

leurs noms seront déposés au fur et à mesure des inscriptions, avec la date, chez le notaire Jacques Taschereau de Québec. Les 50 participants seront avisés ultérieurement de la date du tirage qui aura lieu avant le 31 décembre 1966 devant le notaire - une seule personne eligible par voiture réservée en Europe.

LE GAGNANT RECEVRA GRATUITEMENT AU CANADA
UNE RENAULT R4 1966



Inscriptions et réservations EXCLUSIVEMENT chez:
VOYAGES CLAUDE MICHEL inc.
100 rue d'Youville - QUEBEC - Tél.: 529-8981
ou 400 est rue Racine - CHICOUTIMI - Tél.: 543-0844

Le président de la CSN critique la thèse de M. Claude Jodoin

SHERBROOKE (PC) — Dans une violente sortie contre la thèse du Congrès des Travailleurs du Canada — CTC — ,relative à l'unité nationale, le président de la Confédération des Syndicats Nationaux, M. Marcel Pépin, a déclaré hier à Sherbrooke que cette prise de position du CTC entraine une violation à la liberté fondamentale des travailleurs de choisir leur association.

"La thèse opportuniste qui a été développée ne contient pas nécessairement des principes, a-t-il dit, elle contient un assujet issement des droits syndicaux à une idéologie politique".

M. Pépin a fait ces déclarations dans un discours d'une heure environ qu'il a prononcé hier après-midi devant les délégués réunis à Sherbrooke pour une session du bureau confédéral de la CSN.

Il a dit que la thèse du CTC, développée lors de leur dernier congrès à Winnipeg, conçoit le pays comme étant un tout sans distinction, où tous ont les mêmes aspirations, les mêmes problèmes.

M. Pépin s'en est particulièrement pris à cette idéologie du CTC qu'il a accusé de vouloir plutôt sauver des membres que maintenir l'unité nationale.

La sortie de M. Pépin a été appuyée par une résolution des délégués à cette réunion du bureau confédéral qui s'est terminée hier après-midi à Sherbrooke.

Le chef du mouvement syndical a ajouté que la première préoccupation du CTC n'est pas tellement de défendre l'unité nationale mais un pays où il y aura une seule idéologie politique.

"Le fait pour les travailleurs de vouloir exercer leur droit fondamental ne doit pas être subordonné à une idéologie politique", a-t-il dit.

Le président de la CSN s'en est également pris à la structure du CTC. "Une bonne partie du CTC est dominée par les Etats-Unis et environ 75 pour cent appartiennent à des unités qui ne sont pas canadiennes mais internationales", de dire M. Pépin.

"Les mouvements ouvriers, a dit M. Pépin, sont là pour défendre la liberté et le droit d'association des travailleurs. Et on veut empêcher que les autres exercent cette liberté".

"Dans le fond, ce qu'on veut, a-t-il poursuivi, c'est sauver des membres. A mon avis, c'est une des attaques les plus dures contre la liberté d'association", a-t-il ajouté en parlant de la thèse du CTC.

Se référant aux discussions au congrès de la CTC, tenu récemment, M. Pépin s'est dit d'avis que c'est la liberté que l'on a voulu étouffer. "Au diable les membres, sauvons les structures et nos jobs."

M. Pépin a par ailleurs a cité un télégramme dont une copie a été remise aux délégués, pour expliquer l'attitude de la CTC.

Ce télégramme aurait été envoyé par M. Claude Jodoin au président de l'IATSE, M.R.F. Walsh, le 16 juillet 1964 relativement à une division de l'unité de négociation à Radio-Canada.

Par ailleurs, au cours de la conférence de presse qui a suivi son discours, M. Pépin a précisé que la CSN étudiait présentement la possibilité d'étendre son action à l'extérieur de la province de Québec.

La Monnaie Royale frappera des pièces d'or pour le centenaire

OTTAWA (PC)—La Monnaie royale canadienne, qui n'a pas émis de pièce d'or depuis plus d'un demi-siècle, en mettra en circulation en 1967 dans un ensemble spécial de pièces canadiennes frappées pour commémorer le centenaire de la Confédération.

M. Mitchell Sharp, ministre des Finances, a annoncé vendredi que la Monnaie acceptera des commandes pour ces ensembles - spécimens spéciaux à partir de maintenant et jusqu'au 30 septembre 1967. Les livraisons commenceront au début de janvier 1967.

La pièce d'or, d'une valeur de $20 qui aura approximativement la dimension d'une pièce de 25 cents, ne sera vendue que si elle fait partie de l'ensemble complet de pièce qui comptera un exemplaire de chacune des pièces nouvellement dessinées, appelées à circuler normalement au cours de l'année du centenaire. Les sept pièces seront rassemblées dans un étui spécial de luxe en cuir, mesurant environ cinq pouces carrés et portant sur le couvercle les armoiries du Canada. Le prix de l'ensemble sera de $40.

L'avers de la pièce d'or de $20 portera l'effigie de la reine tandis que le revers présentera le dessin traditionnel des armoiries. "Ce sera, a précisé le ministre, la première pièce d'or fabriquée au Canada depuis 1914 alors que des pièces d'or de $5 et $10 furent frappées". Les autres six pièces de l'ensemble, dont les valeurs s'échelonneront de un cent à un dollar porteront au revers une nouvelle série d'animaux sauvages dessinée par l'artiste Alex Colville, de Sackville, Nouveau-Brunswick.

Médaille au président de Domtar

OTTAWA (PC) — L'Institut chimique du Canada a annoncé jeudi que l'une de ses plus hautes décorations sera présentée le 8 juin à M. Wilfred N. Hall, de Montréal, président de la Domtar.

M. Hall recevra la médaille de Montréal lors du 49e congrès de l'institut à Saskatoon, du 6 au 8 juin.

La médaille offerte par la section montréalaise de l'institut est accordée à chaque année à un Canadien qui a preuve de "leadership" en chimie ou en génie chimique.

Environ 1,000 chimistes et ingénieurs chimistes assisteront au congrès.

LE RESTAURANT CROWN SMOKED MEAT
avise sa clientèle que sa salle à manger est maintenant rouverte.
Nous sommes en mesure de vous recevoir comme auparavant à:
276 de la Couronne
LA DIRECTION

Le bricoleur

Vous aimerez le confort que procure cette chaise de jardin

Il est bien agréable de disposer, aux heures de détente de la belle saison, de confortables chaises de jardin. Le modèle que nous vous proposons, cette semaine, a été créé spécialement pour le bricoleur.

Toute de bois . . . toute simple de construction . . . toute peinte de couleurs vives . . . cette chaise est une heureuse suggestion pour vos heures de loisirs. Les formes arrondies du dossier et du siège vous assurent un maximum de confort; modèle spacieux pour plus d'aisance. Les roues arrière permettent de la déplacer facilement de la véranda à la terrasse ou dans le jardin.

Tous les membres de la famille seront heureux d'y prendre de nombreux bains de soleil, ou tout simplement quelques moments de repos bien mérité après une journée de travail.

Notre plan facile à suivre vous indiquera comment réaliser vous-même, sans difficulté, cette chaise de jardin. Il n'est plus besoin d'être un bricoleur chevronné pour vous décider; le plan offert cette semaine fera de vous un "expert".

Afin de rendre facile l'exécution de ce projet, le plan vous donne toutes les dimensions requises; le texte français explique les méthodes de travail; le tout très bien illustré. Les pièces à découper (bras, dossier, etc.) seront tracées à l'aide des patrons grandeur nature inclus avec le plan. Il vous donne également la liste des matériaux requis. Ces matériaux sont d'usage courant et facilement disponibles chez votre marchand local.

N'oubliez pas, il est facile de bricoler, si vous utilisez un plan bien détaillé et illustré. Pour recevoir les plan et patron de cette chaise de jardin no 25, envoyez simplement le bon et $1.00 à ce journal.

Coupez sur le pointillé, s.v.p.

LE SOLEIL – L'EVENEMENT
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro 25.

Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de $1.00.

Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo

DEMANGEAISONS GENERALISEES

Un homme m'écrit que son fils fut soigné avec succès, il y a sept ans, contre la maladie de Hodgkin, mais se plaint maintenant de démangeaisons sur tout le corps. Le garçon semble avoir une résurgence de cette vieille maladie, et il ferait bien de se dépêcher à suivre d'autres traitements.

Une femme obèse m'écrit également que tout récemment, elle avait commencé à avoir des démangeaisons un peu partout sur le corps. Elle dit que sa mère et sa tante sont diabétiques, et se demande si elle peut avoir également cette maladie. Certainement qu'elle le peut, et elle devrait se rendre immédiatement dans une clinique faire mesurer la quantité de sucre dans son sang.

Si celle-ci est de plus de 100 mg au moment où elle est à jeûn (la quantité normale de sucre dans le sang d'une personne à jeûn varie entre 80 à 100 mg) elle pourra subir un test de tolérance au glucose. On lui donnera en une seule fois 100 mg de sucre, et durant les trois heures suivantes, l'on mesurera la quantité de sucre dans son sang. Si elle monte trop haut et qu'elle prend trop de temps à redescendre, elle saura qu'elle se dirige probablement vers le diabète. Si elle est grasse et qu'elle abaisse son poids à la normale, elle sera peut-être en mesure de reculer cette malencontreuse échéance pour 10 ou 12 ans.

Il y a également très peu d'autres maladies qui puissent provoquer des démangeaisons généralisées. L'on voit rarement une personne née pour souffrir de démangeaisons pendant presque toute sa vie sans qu'il n'y ait pour cela une cause apparente.

PETITS CANCERS DE L'OREILLE OU DU NEZ

Une personne qui a un petit cancer sur le lobe de l'oreille ou sur le nez devrait savoir qu'elle peut ordinairement le guérir par des radiations. La chose à faire est de se rendre immédiatement voir un dermatologiste, dès qu'un nodule grossier apparaît et ne veut pas guérir, et plus encore si le nodule s'ulcère, semble guérir et s'ulcère de nouveau. J'ai rencontré des douzaines de personnes qui, parce qu'elles ne se sont pas occupées de se faire soigner pour un cancer à l'oreille ou au nez, ont perdu ceux-ci, puis ont dû portez un nez ou une oreille faits de caoutchouc de couleur peau.

CLAUSTROPHOBIE

Des gens m'écrivent pour me demander ce qu'ils peuvent faire pour se débarrasser de leur claustrophobie (la peur d'être enfermé). Beaucoup de personnes en sont beaucoup handicapées parce qu'elles ne peuvent prendre l'avion, elles entrent en transes, dès que les portes de l'appareil se referment. D'autres ne peuvent pénétrer à l'intérieur d'une cabine téléphonique, et certaines femmes sont mal à l'aise, voire très fâchées, si l'homme qu'elles aiment les prend dans ses bras.

Malheureusement, le traitement des phobies est très difficile et souvent infructueux. Si j'avais la claustrophobie, je m'employerais le plus souvent possible à me rendre dans un endroit renfermé pour voir si je peux m'y accoutumer. Je connais des gens qui par leur force de volonté, ont triomphé de leur phobie complètement.

Les gens qui désirent en connaître davantage sur les phobies devraient lire mon livre "Minds That Came Back" et tout spécialement le chapitre concernant la terrible phobie du professeur Leonard, de l'université du Wisconsin. Pendant des années il fut incapable de se rendre plus loin de 50 verges de sa maison, sans tomber en état de panique, tout comme un chien de prairie gèle de peur lorsqu'il est surpris à quelque distance de son trou.

Questions de jardinage

L'aménagement d'un jardin aquatique

L'agencement paysagiste d'un jardin peut souvent être amélioré en recourant à l'eau, ce qui permet d'y introduire, par exemple, un étang de nénuphars en plein soleil, une fontaine ordinaire dans un étang avec arrière-plan en pierres ou en végétation, une petite chute qui laisse couler un doux filet d'eau, une série de cascades alimentées par le déversement de quelques étangs, un lac ou une piscine de quelque étendue, ou tout simplement un bain d'oiseau.

Il est facile d'agencer dans son paysage un jardin aquatique complet avec étang et cascades. En fait, on trouve à prix fort raisonnable, dans le commerce, des chutes préfabriquées en pierre très légère et qui sont munies de pompes miniatures à l'électricité. On peut aussi se procurer des étangs en plastique pour les nénuphars aux magasins s pécialisés dans la vente des plantes aquatiques. Il n'est pas compliqué de construire un étang qu'on alimente par son système d'aqueduc, ni de cultiver des beaux nénuphars comme ceux que tout le monde trouve si exquis au jardin commémoratif Macoun, à l'Institut de recherches sur les végétaux, à Ottawa.

Quand on projette de construire un étang, il faut évidemment décider au préalable de l'endroit d'où viendra l'eau et de celui où s'écoulera le surplus une fois l'étang rempli, du type d'étang qu'on veut établir, de ses dimensions et des matériaux qu'on utilisera.

Comme tous les autres éléments du paysage, l'étang doit s'harmoniser avec le milieu. Un terrain en pente, qui n'offre pas de surface au niveau, est celui qui pose le plus de problèmes, car il nécessite beaucoup de terrassement. Toutefois, lorsque le terrain est accidenté, on peut en profiter, par exemple, pour y installer un ruisseau en disposant de façon naturelle des roches, des cailloux ou des pierres plates le long de son cours. Un petit cours d'eau de ce genre ne doit pas couler nécessairement en droite ligne, mais il peut serpenter comme un torrent de montagne, en formant des angles et des courbes au cours de sa descente pour épouser les contours du terrain.

Un étang doit compter sur un approvisionnement d'eau fraîche; celle-ci peut provenir d'un ruisseau, d'un drain fournissant de l'eau claire ou de l'approvisionnement régulier de la maison. Parfois un simple filet provenant de la principale source d'alimentation de la propriété suffira pour garder l'étang propre et attrayant, à peu de frais, en laissant l'eau de surplus s'écouler dans le système régulier d'égouts. On peut se servir presque continuellement de la même eau, si on dispose d'un réservoir et d'une pompe électrique.

Il faut choisir l'endroit le plus avantageux pour l'étang, même si cela doit compliquer un peu le problème de l'approvisionnement en eau. La valeur d'un étang augmente beaucoup par ce qu'il reflète; il convient donc de le placer en avant d 'un groupe de plantes, à côté d'une pergola ou près de quelque élément architectural. La surface de l'eau doit être près du niveau du sol afin de mieux réfléchir ce qui l'entoure, et l'étang doit être placé de façon que ce qu'il réfléchit soit visible de la maison, ou à d'autres endroits bien fréquentés tels que le patio et le coin où se trouvent les chaises de parterre.

L'installation d'un étang permet de cultiver des plantes aquatiques. Dans le cas de nénuphars, il faut beaucoup de soleil au moins le matin. Quand l'étang doit être d'une étendue assez considérable, il vaut mieux en confier les détails de construction à un entrepreneur paysagiste qui, à la longue, fera réaliser des économies.

Les principaux problèmes sont ceux du choix des matériaux et de leur plantation. Il faut cependant s'assurer que l'étang a au moins deux pieds de profondeur, si l'on veut y planter des nénuphars. On doit aussi installer des tablettes aux bords de l'étang pour accommoder des plantes à racines peu profondes comme la sagittaire, le zantedeschia indigène, le nymphoide à flocons de neige, le morrène grenouillette et la chataigne d'eau. Ces plantes pour le bord de l'eau rendent l'étang beaucoup plus intéressant et le font mieux convenir à un paysage naturel.

On doit obtenir sans tarder un catalogue d'un pépiniériste de plantes aquatiques pour faire son choix. On y trouvera un vaste assortiment de deux sortes de nénuphars, le rustique et le tropical. Il faut planter l'espèce rustique dès maintenant et attendre encore trois semaines pour la plantation de l'espèce tropicale.

La plantation est très simple à faire. On utilise de vieux plats, des boîtes ou des cuves que l'on remplit d'un mélange de huit parties d'un bon sol à jardin et d'une partie de fumier séché de vache ou de mouton, comme en offrent les grainetiers. Ajouter à chaque boisseau

(Suite à la page suivante, le col.)

CHAUFFAGE SANS FOURNAISE!
Turgeon & Jobin Ltée
APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE.
Location d'outillage de tout genre.
Tél.: 529-2161
• POUR CHAUFFER UN 2e ou un 3e
• POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CAVE
• POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CHEMINEE
• POUR CHAUFFER UN SOUS-SOL NOUVELLEMENT FINI
• POUR RECUPERER UNE CHAMBRE AU SOUS-SOL
• POUR UN CHAUFFAGE TEMPERE
• POUR UN CHAUFFAGE SANS FEU, SANS DANGER
• POUR LE CHAUFFAGE LE PLUS MODERNE
CONSULTEZ LES EXPERTS DE TURGEON & JOBIN LTEE ou l'ELECTRICIEN DE VOTRE CHOIX
ET EXIGEZ LA MARQUE Electroheat

TRACTEUR BOLENS HUSKY

avec des extras pour lesquels vous ne payez pas plus cher!

• Muni d'un puissant loquet de sûreté Bolens pour changer rapidement et facilement les attachements à pouvoir. Pas de courroie à tendre et à aligner.
• Transmission de pouvoir aux attachements à toute hauteur de travail. Aucune courroie qui glisse ou qui s'use.
• Deux séries de vitesses contrôlées par deux fois plus d'engrenages que les autres tracteurs compacts. Choisissez la vitesse la mieux appropriée au travail.
• Différential contrôle offrant plus de traction à la portée de vos doigts permettant de passer là où d'autres tracteurs s'embourbent.
• Actionne au-delà de 25 attachements différents tant pour le jardin que pour la pelouse. (Tracteurs Husky 1050 et 850).

3 MODELES DE TRACTEURS COMPACTS — 6 à 10 c.v.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA PROVINCE
MORIN ÉQUIPEMENT inc.
2075 Bronly, Québec 10, P.Q. Tél. 418 681-7741

MARCHANDS BOLENS

ROBERVAL
REUL BOIVIN
261 Boul. Marcotte Tél.: 275-2502

CHICOUTIMI
LEO AUTOMOBILES LTEE
280 Hôtel de Ville Tél.: 543-0743

ALMA
ANDRE FORTIN
359 Boul. Pie XII Tél.: 662-6140

LEVIS
BENOIT BILODEAU
Rond-Point Tél.: 837-3686

ST-PASCAL DE KAMOURASKA
JEAN MOREAU
Tél.: 492-2824

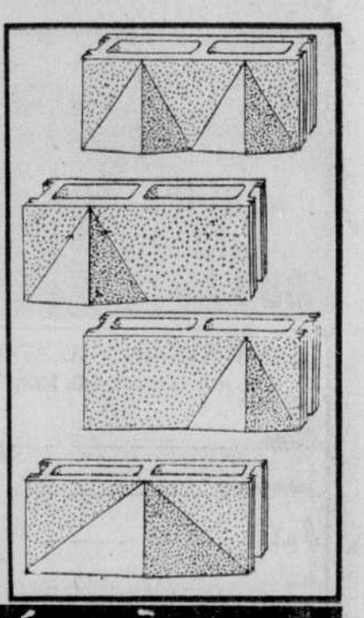
ST-FELICIEN, CTE ROBERVAL
TALBOT & POTVIN
Tél.: 679-1751

VILLE ST-GEORGES, CTE BEAUCE
BELANGER EQUIPEMENT
Tél.: 228-3532

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR.
4500 Bd Henri Bourassa 626-4513
FACILITES DE PAIEMENT DE 1 à 10 ANS pour
FINITION DE SOUS-SOL
CONSTRUCTION DE GARAGES, ABRI-AUTO
CHALETS, REPARATIONS DE TOUS GENRES
Aucun comptant
Réparez maintenant, commencez à payer dans 6 mois

PRIX SPECIAL sur CONTRE-PLAQUE
B-C-FIR ou EPINETTE
5/16" 3/8" 1/2" 5/8" 3/4"
Pour quantité de 20 feuilles et plus.
Jos. Grenier LTÉE
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
947, AVENUE ROYALE, TEL.: 663-3508

Les nouveaux blocs de béton
PAGÉ
à surface en saillie permettent de donner à vos murs une allure plus décorative.
Employez-les pour la construction de garages, entrepôts, édifices publics et commerciaux.
Téléphonez pour informations additionnelles
623-9829



J.M. PAGÉ & FRÈRE inc.
coin côtes des érables et Ste-Claire CHARLESBOURG OUEST

CONSTRUCTION EMBELLISSEMENT

Questions de jardinage . . .

(Suite de la page précédente)

de ce mélange une poignée d'engrais de formule 6-9-6 ou 10-10-10. Le nénuphar rustique se plante en mouillant bien le sol pour le presser autour de la racine, en laissant dépasser le bout de la pousse à la surface. Ce bout de tige est très tendre et il faut faire attention de n'y pas toucher. Placer une pierre plate sur la racine et couvrir la surface du sol avec du sable ou de la pierre finement concassée. Submerger ensuite le contenant de façon que la couronne soit couverte d'un pied d'eau. Il peut être nécessaire de soulever le contenant pour répondre à cette exigence.

Les nénuphars tropicaux se plantent de la même façon, mais il ne faut pas qu'ils soient plongés à plus de huit pouces sous la surface de l'eau qui, comme de raison, doit être assez chaude, soit à 70 degrés farenheit au moment de la plantation. On peut obtenir de beaux nénuphars tropicaux bleus en plus des autres couleurs; ils s'épanouissent durant la nuit au lieu de se fermer comme ont coutume de le faire quelques-uns des nénuphars rustiques. Ceux qui plantent les deux espèces jouiront non seulement d'une belle variété de couleurs, mais d'une floraison qui les charmera nuit et jour.

L'OFFICE DE TOURISME SE FAIT REPRESENTER A ROCHESTER

Le ministère du Commerce a annoncé le 25 octobre dernier que M. Harold E. Betts, d'Ottawa, dirigera le bureau de Rchester (New York) de l'Office de tourisme du gouvernement canadien et que Mme Caroline Conn, elle aussi d'Ottawa, le secondera en qualité de conseillère des voyages. Ils ont assumé leurs nouvelles fonctions le 31 octobre.

L'Office de tourisme a déjà des bureaux à New York, Chicago, Minneapolis, Boston, Los Angeles et San Francisco et l'on a nommé des directeurs à ceux de Washington, D. C., Philadelphie, Seattle, Cincinnati et Indianapolis.

En 1962, M. Betts entrait au service de l'Office de tourisme comme chef des publications. Originaire d'Ottawa, il possède une vaste expérience des arts graphiques, de la cinématographie et du journalisme. M. Betts a travaillé pendant dix ans à l'Office national du film.

Mme Conn, née Caroline Stiles, est originaire de Fredericton (Nouveau-Brunswick), mais alors qu'elle était encore très jeune ses parents se sont installés à Ottawa; elle passa ensuite cinq ans à Toronto. En 1953, Mme Conn entra au service de l'Etat comme fonctionnaire au cabinet du Conseil privé; en avril 1964, on l'affecta à l'Office de tourisme comme agent des projets spéciaux.

CONSTRUIRE VOTRE PROPRE MAISON

Cette façon de procéder est permise par la Loi nationale sur l'habitation, à condition que l'emprunteur soit en mesure d'assurer le prêteur agréé qui avance les deniers nécessaires aux termes de la LNH, qu'il possède la compétence nécessaire pour réaliser une telle entreprise d'une façon satisfaisante. Cette façon de procéder exige du futur propriétaire-occupant, beaucoup de travail ardu, du temps et une bonne connaissance de l'industrie de la construction. Il devra, par exemple, prendre ses propres dispositions en vue d'acheter et de faire livrer tous les matériaux et l'équipement nécessaires, et retenir les services de sous-traitants. Il lui appartiendra également de voir au raccordement de sa propriété à l'égout et aux services d'aqueduc et d'énergie électrique; il devra enfin faire sa propre comptabilité. Une telle entreprise représente une tâche des plus compliquées; il est donc à conseiller à une personne, qui n'a pas la certitude de pouvoir mener les travaux à bonne fin, d'avoir recours aux services d'un entrepreneur pour faire construire sa maison.

Droit d'assurance hypothécaire

Les prêteurs agréés sont assurés contre toute perte résultant de prêts consentis aux termes de la LNH, grâce au fonctionnement du fonds d'assurance hypothécaire, établi en vertu des dispositions de la Loi. Le droit exigé pour cette assurance est à la charge de l'emprunteur.

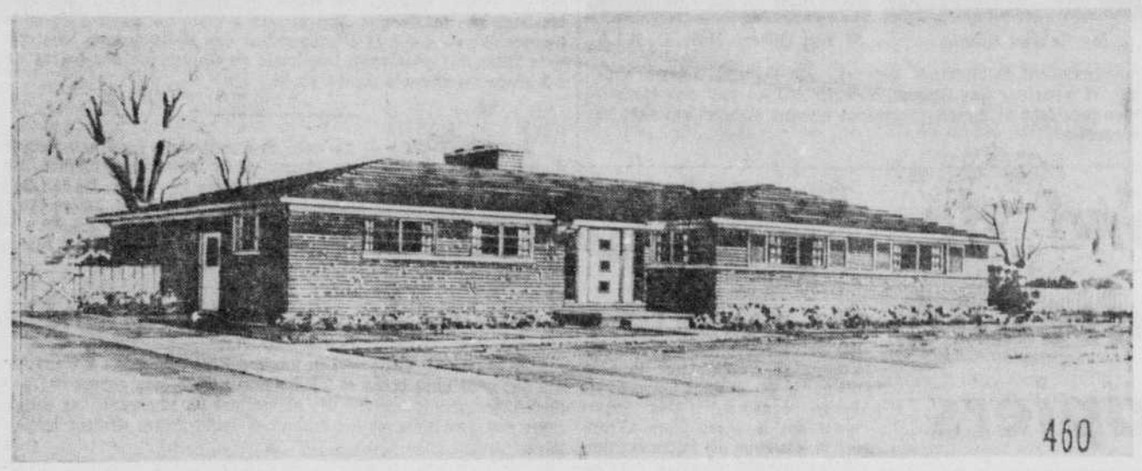
Les prêts consentis par la Société centrale d'hypothèques et de logement sont aussi assurés en vertu de cet arrangement.

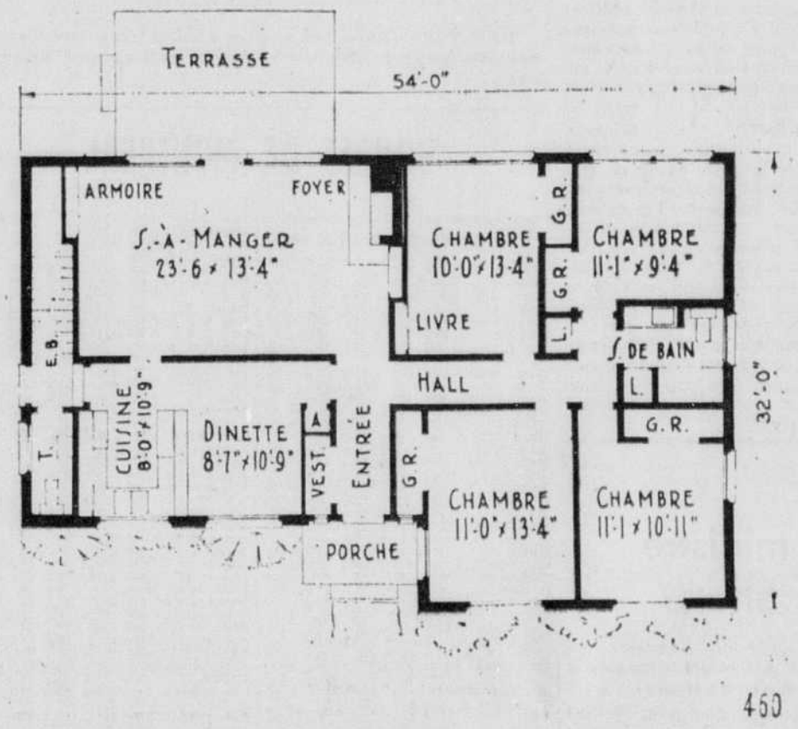
S'il est prévu que votre prêt vous sera avancé par versements au cours de la construction de votre maison, le droit d'assurance sera de 2 p. 100 du montant total du prêt. Lorsque la prêt doit être avancé en une seule somme globale une fois que la maison est parachevée, le droit est de 1 3-4 p. 100 du montant total du prêt.

Le paiement de ce droit n'exige pas un déboursé additionnel en espèces de la part de l'emprunteur. En effet, le droit d'assurance est ajouté au montant du prêt approuvé et son remboursement se fait en même temps que le paiement des mensualités régulières aux prêteurs.

Il ne faudrait pas confondre ce genre d'assurance avec l'assurance sur la vie, qui se rattache à la durée de l'hypothèque et qui peut être obtenue de toute compagnie d'assurance privée.

L'habitation de la semaine





460

Modèle numéro 460

Commencement de la construction

La construction d'une maison, bâtie aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, doit être commencée dans les 90 jours qui suivent la date d'approbation du prêt. Si la construction n'est pas commencée dans cette période de 90 jours, une demande de prolongation du délai peut être faite au prêteur agréé. Ce délai supplémentaire ne doit pas dépasser 60 jours, et l'emprunteur doit en faire la demande dans les 30 jours qui suivent la date d'expiration du premier délai de 90 jours. Par exemple, si une demande est faite 15 jours après la date d'expiration du délai, une prolongation de 45 jours peut être approuvée. Le droit exigé pour une telle prolongation est de $5 par logement et un seul délai supplémentaire peut être accordé.

Une grande cuisine caractérise cette coquette maison

Cette maison est caractérisée par l'immense cuisine de 16' 7", comprenant un recoin suffisamment grand pour servir à toute la famille, sans qu'elle doive toujours occuper la salle à manger. Les quatre chambres à coucher sont très spacieuses pour une maison de ces dimensions; elles renferment en outre de grandes garde-robes. La salle de repos, où se trouve le foyer,, donne accès à la terrasse.

Une salle de toilette additionnelle peut être convenablement placée près de l'entrée de service et de l'escalier du sous-sol et à côté de la cuisine.

Le revêtement extérieur est en brique sur bois. Dans certaines localités, cette maison peut être construite sur un terrain de 60 pieds.

LE SOLEIL — L'EVENEMENT
Service des plans de maisons
C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle 460 — $1.8 ☐
Ou, je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant plus de 70 plans — $1.00 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ —
(Ajoutez 6% de taxe dans le premier cas).

NOM —
ADRESSE —
LOCALITE —
(en lettres moulées, s.v.p.)

Matériaux usagés

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du camp militaire de Valcartier. Bois de toutes sortes, 2" x 4", "veneer", portes, châssis de bois et de métal, isolants, électricité, bardeaux d'amiante, poutres d'acier, plomberie de toute sorte telle que: toilette, lavabo, bains, tuyaux de ½" à 6", calorifères, chauffage à l'eau et chauffage à air chaud, fournaises de plancher, réservoirs à eau chaude.

L'ENDROIT DE L'ECONOMIE
Payez meilleur marché. Voici quelques exemples. Taxe fédérale incluse.

BOIS, PLOMBERIE, PEINTURE, ETC.

GRATUIT
renseignements pour construction de chalet 20' x 24' pour moins de 500.00.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
VILLE BELAIR
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR
Livraison Québec et environs

EN SPECIAL-NEUFS
ARBORITE feuille 4' x 8' — $13.75
"VENEER" prefini 4' x 8' la feuille — $3.75
"FOAM" isolant M.P. — $69.50
TUILES à plafond — .10½ et .13
ISOLATION FIBERGLASS 2" — $44.50 3" $66.50
CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau feuille 4' x 8' "Select"
5/16 - $3.10 — 3/8 - $3.60
1/2 - $4.85 — 5/8 - $5.70
3/4 - $6.90.
"Sheeting" 5/16 - $2.60.

Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911

Pour avoir un gazon bien vert durant tout l'ete...

DÉCOUPEZ ET ACCROCHEZ PRÈS DE VOS OUTILS DE JARDINAGE

Green Cross* — QUAND ET COMMENT EMPLOYER UN FERTILISEUR LÉGER durable et concentré pour pelouses
*Marque déposée

Produit	Utilité	Quand l'utiliser
LAWN-GREEN 20-10-5 Formats: 11 et 22 lb	Nourrit les pelouses, jardins, arbustes et arbres avec un engrais rapide et durable, qui se dégage lentement.	DÉBUT DU PRINTEMPS, ÉTÉ ET AUTOMNE
WEED-N-FEED Plus 2,4-D 20-10-5 Formats: 11 et 22 lb	Nourrit la pelouse, enraye les mauvaises herbes à feuilles larges, telles que pissenlits et plantain, en une seule opération facile. Engrais complet plus 2,4-D.	PRINTEMPS ET AUTOMNE QUAND LES MAUVAISES HERBES POUSSENT VIGOUREUSEMENT
WEED-N-FEED avec Killex 20-10-5 Format: 22 lb	Nourrit la pelouse. Enraye les mauvaises herbes résistantes, telles que le mouron des oiseaux, triolet, valériane, lierre rampant, herbes aux écus, etc., ainsi que les pissenlits et plantains en une seule opération facile. Un fertiliseur complet avec l'herbicide Killex.	PRINTEMPS ET AUTOMNE QUAND LES MAUVAISES HERBES POUSSENT ACTIVEMENT AFIN DE BIEN ENRAYER LE MOURON DES OISEAUX

CARACTÉRISTIQUES DE TOUS LES FERTILISEURS GREEN CROSS
- Légers—transport facile
- Granulaires—pulvérulents—application facile
- Azote dégagé lentement pour nourrir longtemps
- 22 lb d'engrais léger équivalent à 40-80 lb de fertiliseur ordinaire
- Durables
- Economiques—22 lb couvrant 5,000 pi. ca.

PRODUITS GREEN CROSS *une division de* THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.

SPÉCIAL DE PEINTURE "PRATT & LAMBERT"

	GAL.	PTE
EXTERIEUR PAL-COTE HOUSE PAINT	5.84	
INTERIEUR PAL-COTE SEMI-GLOSS	6.10	1.74
INTERIEUR PAL-COTE LATEX	4.40	1.40

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE

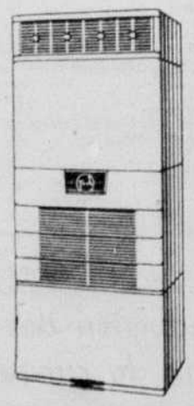
CANTIN & FILS ltée
175, rue St-Vallier Est, Tél.: 525-7123
Stationnement gratuit à votre disposition

Meilleur climat de vente grâce au
CLIMATISEUR D'AIR YORK *Embassy*

Accroît l'affluence... les clients s'attardent!

- Climatisez les endroits désirés — une seule pièce ou tout le magasin. Fonctionnement silencieux.
- Frais d'installation et de fonctionnement minimes.
- Prolongement facile selon les besoins ultérieurs.
- Idéal pour remplacer les systèmes usés.

TELEPHONEZ TOT! OBTENEZ LES APPAREILS QUI VOUS ASSURENT QUALITE ET CONFORT!



ADELARD LABERGE LTEE
298, BOUL. DES CAPUCINS
TEL.: 522-5226

RECTIFICATION
à notre circulaire du 3 Mai

SPECIAL C.I.L. DU 7 AU 21 MAI
seulement
Profitez-en...

ISIDORE GARON Limitée
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DETAIL
2901 Chemin Ste-Foy
TEL.: 653-7258

Dépositaires

MAHEU & MAHEU CIE
319 RUE DU PONT
QUEBEC - TEL.: 525-8380 525-8345

PAQUET & JEAN ENR.
106 COTE DU PASSAGE
LEVIS - TEL.: 837-5291

Le Soleil Ltée

L'hon. Oscar Gilbert, c.l.

M. A.-F. Mercier

Me Gabriel Gilbert

M. Guy Gilbert, M.Sc. C., R.I.A.

A l'issue de la réunion du conseil d'administration qui a suivi l'assemblée annuelle des Actionnaires de la Compagnie, Le Soleil, Limitée annonce que l'honorable Oscar Gilbert, c.l., est réélu président de la Compagnie et monsieur A.-F. Mercier, vice-président et directeur général. Me Gabriel Gilbert, avocat, et monsieur Guy Gilbert, M.Sc.C., R.I.A., sont élus comme vice-président et directeur général adjoint et vice-président et contrôleur.

Production record de l'industrie canadienne des pâtes et papiers

Alors que quelques producteurs de pâtes et papiers éprouvent de la difficulté à répondre à la demande, l'industrie canadienne des pâtes et papiers a fabriqué une quantité record de produits durant le premier quart de l'année en cours. La rareté de certains produits devrait, selon les prévisions, se maintenir encore durant quelque temps.

Les statistiques publiées par le Financial Counsel, d'après des données de l'Association canadienne des pâtes et papiers, montrent que durant les trois premiers mois de 1966, l'industrie a produit des tonnages record de pâtes chimiques, de pâte mécanique et par conséquent de toutes pâtes venant du bois.

Dans la division des cartonnages, des records historiques ont été établis pour les contenants de carton et les boîtes de carton. Les secteurs du papier kraft et des papiers fins ont également atteint des sommets de production. Auparavant, les usines de papier journal avaient signalé une production record de 2,066,655 tonnes pour le premier trimestre de 1966, ce qui représentait une augmentation de 227,558 tonnes ou 12.4 pour cent par rapport au record antérieur établi il y a un an; de plus, le taux moyen d'opération de cette industrie a été, au cours du premier quart de cette année, de 94.5 pour cent de la capacité.

Progrès sensibles de l'industrie des papiers fins

L'amélioration la plus prononcée durant les trois premiers mois de 1966 a été enregistrée dans la production des papiers fins, laquelle, avec 114,464 tonnes, marquait une augmentation de 15,751 tonnes soit 16 pour cent en comparaison d'une production de 98,713 tonnes au cours de la période correspondante de l'an dernier. Les expéditions aux consommateurs canadiens sont passées, pour le premier trimestre, de 91,095 tonnes l'an dernier à 101,465 tonnes cette année; les exportations à l'étranger ont été légèrement à la baisse à 10,741 tonnes cette année, au regard de 11,029 tonnes durant les trois premiers mois de l'an passé.

La division de la pâte, reflétant le niveau élevé d'opérations de l'industrie du papier journal au Canada, industrie qui est son principal client, a augmenté sa production de pâte mécanique à 1,784,417 tonnes, soit une hausse de 185,106 tonnes ou 11.6 pour cent par rapport au premier trimestre de 1965. Ce dernier trimestre avait également marqué une augmentation, qui s'était chiffrée par 142,674 tonnes ou 9.8 pour cent, par rapport au premier quart de 1964.

Alors que la production des pâtes chimiques a aussi affiché une bonne augmentation, soit de 157,467 tonnes ou 8.6 pour cent, à 1,980,564 tonnes, la production totale de toutes les pâtes de bois a atteint 3,779,940 tonnes durant le premier quart de l'année en cours, ce qui représentait une hausse de 345,073 tonnes, soit 10 pour cent, en comparaison des 3,434,867 tonnes produites au cours de la période correspondante de 1965. Pour les trois mois, la consommation canadienne est passée de 2,490,-092 tonnes l'an dernier à 2,803,-460 tonnes cette année, cependant que les exportations marquaient une hausse, à 978,347 tonnes cette année, au regard de 903,529 tonnes durant les trois premiers mois de 1965.

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier sur le marché canadien des obligations:

FONDS D'ETAT CANADIENS	OFF.	Dem.
5½ 1er aout 1980	97⅞	98¼
4½ 1er septembre 1983	87¼	87¾
5 1er juin 1988	91⅝	91⅝
5¼ 1er mai 1990	94⅜	94⅝
EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS		
Que. H 5 15 fevrier 1995	85½	86½

Ottawa et le prix du cuivre

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances Sharp a déclaré aux Communes qu'il ignore si les producteurs de cuivre ont l'intention d'augmenter le prix du métal rouge dans notre pays. Le gouvernement a pris récemment des mesures pour affronter la situation en imposant une règlementation visant à assurer un approvisionnement adéquat de métal à l'industrie canadienne. Le prix du cuivre au Canada demeure inférieur à celui qui prévaut dans plusieurs parties du monde.

TORONTO (PC) — Noranda Sales Corp. Limited a augmenté hier le prix des barres de cuivre électrolytique destinées au marché européen. La hausse, qui entre immédiatement en vigueur, porte le prix de 490 à 520 livres sterling la tonne longue. (Une livre vaut environ $3.00 en monnaie canadienne). La compagnie a déclaré que ses prix en Amérique du Nord demeureront les mêmes, du moins pour le moment. Le cuivre se vend 45 cents la livre en monnaie canadienne.

La taxe de retenue

Précisions du ministre des Finances Sharp

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances M. Mitchell Sharp a fourni des explications vendredi au sujet des nouvelles obligations détenues par des étrangers qui seront exemptés de la taxe de retenue de 15 pour cent. Cette taxe s'applique seulement à l'intérêt d'obligations payé à des étrangers.

A propos d'un point de son discours du budget prononcé le 29 mars, M. Sharp a déclaré aux Communes que l'exemption s'appliquera aux obligations émises après le 15 avril de cette année qui tombent dans les catégories suivantes:

—Obligations garanties par le gouvernement fédéral;

—Obligations garanties par un gouvernement provincial ou une agence gouvernementale provinciale;

—Les obligations émises par une municipalité ou un organisme municipal y compris les commissions scolaires;

—Les obligations émises par une société, commission ou association qui appartient à 90 pour cent au moins à une province ou à une municipalité y compris les filiales à part entière de ces agences.

Les obligations émises par un organisme éducationnel ou un hôpital lorsque le remboursement des titres est fait par une province ou garanti par celle-ci.

Le ministre a noté qu'il y avait eu de l'incertitude quant à la portée de la mesure qu'il avait annoncée dans le discours du budget.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
SECTION INDUSTRIELLE			
18325	Cdn Brew	7⅛	+ ⅛
12213	Alumin	41¼	+ ⅜
11339	Bell Phone	52⅝	— ¼
9610	Inspiration	2.10	+ 0.15
8350	Mass F	34¼	— ½
7080	Brinco	5⅝	Inch.
6100	Ci Pow	25	Inch.
4777	Dist Seag	32¾	— ¾
3530	CPR	58⅝	— ½
3475	C Br Alum A	24½	+ ¼
SECTION MINIERE (en cents)			
115500	Western Tin	74	+ 1
91500	Wisconsin	45	+ 4½
62750	Nw Amulet	9	+ 1
37500	Native M	19	+ 4
26000	Silver Summit	28	Inch.

Volume des ventes: 1,055,300 actions comprenant 196,300 actions industrielles 859,000 actions minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 Util.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vendr.	162.86	141.78	120.63	154.93	117.67
Jeudi	164.40	142.67	121.29	156.27	118.53
Sem. dr	168.52	147.10	123.88	160.28	121.07
Mois dr	169.37	146.62	124.49	160.78	120.36
Haut 66	171.39	158.41	132.91	164.02	129.44
Bas 66	161.13	142.67	119.46	154.67	118.53
Haut 65	174.05	161.78	138.56	166.93	147.43
Bas 65	151.81	143.06	118.03	147.25	112.39

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
TITRES INDUSTRIELS					
Domtar	40590	$18⅝	18¼	18½	— ¼
Alcan Al	33908	$41½	40¾	41¼	+ ⅜
Cdn Brew	24410	$7¼	7	7⅛	
Bell Ph	15384	$53	52½	53	
Mass-F	14275	$34¼	33⅝	34¼	— ⅜
HUILES					
Spooner	88610	160	158	159	—1
Mill City	48300	197	180	197	+1
Dynamic	45395	380	355	370	—10
Int Helium	43720	245	228	245	+12
A Leduc	39500	26	24½	26	+1
MINES					
C Mine	148700	72	61	72	+6
N Senat	148400	47½	43½	47	
N Hosco	117950	310	278	310	+26
Multi-M	99800	242	205	242	+18
C Halli	70200	120	112	119	—3

Volume des ventes: 3,655,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	86 Ind.	12 Or	15 Mét.	9 Huil.	122 Tit.
Vendr.	164.50	167.50	91.41	105.95	155.93
Jeudi	165.07	170.23	92.39	107.43	156.59
Sem. dr	168.91	168.04	95.38	111.49	150.29
Mois dr	Vendredi Saint				
1965	177.24	157.24	85.75	113.93	166.76
Haut 66	175.60	182.26	96.23	117.34	165.81
Bas 66	164.36	158.58	84.15	101.61	155.54
Haut 65	178.32	187.90	87.49	114.73	167.73
Bas 65	156.59	150.88	73.26	92.34	147.21

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Util.	60 Tit.
Vendr.	481.1	185.5	152.7	331.8
Jeudi	480.6	186.3	153.0	332.1
Sem. dr	496.8	195.3	156.2	343.8
Mois dr	503.3	202.7	156.3	349.6
1965	502.8	171.4	176.8	343.6
Haut 66	537.9	213.9	170.5	369.7
Bas 66	480.6	185.5	152.7	331.8
Haut 65	523.3	194.5	178.2	358.5
Bas 65	451.4	149.3	162.6	306.0

Cours moyens de Dow Jones

30 industries	902.83	+	3.06
20 chemins de fer	240.54	—	0.42
15 services publics	138.09	—	0.06
65 titres	320.34	+	0.38

Volume des ventes: 13,110,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier de 0.3 point à 362.4.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Util.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Vendr.	76.9	95.9	83.7	93.1	88.8
Jeudi	76.9	96.1	83.6	93.:	88.8
Sem. dr	77.0	96.2	83.8	92.9	89.1
Mois dr	77.0	97.2	84.8	92.5	89.0
1965	83.3	102.0	88.8	94.5	93.9
Haut 66	79.5	101.4	86.1	93.1	90.7
Bas 66	76.8	95.9	83.5	91.6	88.2
Haut 65	83.7	102.5	88.9	95.0	94.3
Bas 65	79.3	99.9	86.4	96.4	90.1

Titres les plus actifs à la Bourse de New York

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.	
Sperry Rd	278700	21⅝	+	⅛
SCM	243500	79	—	1
Control Data	195300	32⅝	+	2¼
RCA	189200	50⅞	—	2
Roan Sel Tr	178900	13¼	+	¼
Pan Am	149300	66⅝	+	⅜
East Air L	149000	108	+	5
Atlas Cp	127000	3⅞	—	¼
Tran W Air	122500	82⅝	—	⅜
Gen Motors	122100	88⅞	+	⅜
Am Tel Tel	121200	56⅛		
Coml Sol	119800	33⅝	+	5⅛
Chrysler	114100	45		
Ford Mot	110900	48¼	+	¼
Admiral	108800	111	+	8¼

Mines hors liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Aconic	5	8
Amer Chib	5	8
Bald Mtn	5	10
Beauchemin	23	25
Beauport	12	14
Boma	44	48
Bracemac	23	25
Brosnan	4	8
Chesbar	10	15
Cuvier	2	5
Dasson	9	12
Dorval	37	39
Gaspex	45	55
Gibson	17	19
Gold Star	10	15
Hucamp	25	30
Kewagama	5	6
Lun Echo	75	80
Main Oka	5	15
Martin Bird	1	3
Muscocho	37	40
Naganta	51	70
Nat Malartie	85	90
Nemrod	15	25
New Associated	19	24
New Insco	11	14
New Lorie	10	13
New Miller	9¼	14
Nipiron	40	50
Quejo	6	8
Rand Malartie	4	6
Tamara		5
Timrod	20	40
Titanium		5
Vercheres		30
Watson Lake	8	20
Young Davidson	18	22

Réduction des prix du cuivre

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les cours sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

La livre vaut environ $3.01 en fonds canadiens.

	Ferm.	Fer. préc.
Marché courant		
Cuivre, barres et fils	555-A557¼	560-A562½
Marché à terme	549-A550	534-A535
Ventes totales: 5,125 tonnes.	531-A532½	535-A536

Ventes totales: 3,875 tonnes.

Nouvelles brèves des sociétés

Un bon rapport de Shell Canada

Le président et chef de l'administration de Shell Canada Limited, M. Paul L. Kartzke, a annoncé au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires, que le profit net de la Compagnie et de ses filiales pour le premier trimestre de 1966 se chiffre à $10,189,000 ou 31 cents par action de la classe 'A' par rapport à $7,717,000 ou 23 cents par action de la classe 'A' pour la même période en 1965. Cette importante hausse provient de l'augmentation du volume de pétrole brut et du raffermissement des prix de l'essence pour automobiles par rapport à ceux enregistrés au début de 1965. Cependant, la Compagnie ne s'attend pas à ce que le taux d'augmentation connu au cours du premier trimestre de 1966 se maintienne durant l'année entière.

Pour la première fois, Shell Canada a publié trimestriellement le profit enregistré alors que précédemment ces données étaient émises semestriellement.

Rapport trimestriel du groupe Commonwealth

Le rapport trimestriel de Commonwealth International Corporation Limited un fonds mutuel, pour la période finissant le 31 mars 1966 révèle que l'actif net total s'élevait à $94,-700,394 à la fin de ce trimestre, soit une diminution de $411,761 par rapport au chiffre du premier trimestre 1965. Par ailleurs, l'actif net par action est passé de $10.88 à $10.58, soit une baisse de 2.8 p.c.

Le premier trimestre de l'année a été marqué d'un léger fléchissement des cours du marché et d'un affaiblissement des prix des obligations attribuable à des taux d'intérêt courants élevés. Le rapport note cependant que l'économie canadienne est très vigoureuse et la plupart des industries du pays ont un excellent carnet de commandes. La main-d'oeuvre et les approvisionnements sont l'objet d'une concurrence très vive, ce qui fait monter le prix de nombre d'articles.

Le rapport trimestriel de Commonwealth International Leverage Fund Ltd, un autre fonds mutuel, révèle que l'actif net total de la compagnie durant le premier trimestre 1966 a augmenté sensiblement pour atteindre $25,029,693 soit une augmentation de 36.5 p.c. en regard de la période correspondante de l'an dernier. L'actif net par action est passé de $9.87 à $10.28 d'une année à l'autre, un accroissement de 4.2 p.c. Les actions en cours étaient au nombre de 2,435,508 à la fin de mars cette année à comparer à 1,856,346 un an auparavant.

Ventes accrues de la société Sicard

MONTREAL — Les ventes nettes consolidées de Sicard Ltée en 1965 ont été de $20,313,-201, ce qui représente une augmentation de $1,638,560, ou de 8.8 p.c. par rapport au niveau de l'année précédente, qui était de $18,674,640.

Les bénéfices nets consolidés de l'année se sont élevés à $537,464, soit 2.64 cents par dollar de vente, alors qu'en 1964 les bénéfices nets consolidés at-

(Suite à la page 16, 1ère col.)

Relèvement spectaculaire de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Un redressement spectaculaire est intervenu en dernière heure à Wall Street hier alors que le virement a été l'un des plus imposants enregistrés depuis près de trois ans. L'annonce que la société General Motors reprendrait ses opérations normales à toutes ses usines d'assemblage lundi a mis subitement fin à l'une des pires dépression de l'histoire de cette bourse et a provoqué un vigoureux courant d'achat. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 3.06 à 902.83. Peu de temps avant la fermeture, le télescripteur marquait un retard de 23 minutes dans l'enregistrement des transactions.

MONTREAL (PC) — Le mouvement de régression s'est poursuivi hier en Place locale. Les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de 156 contre 33. L'indice composé a cédé 1.34 à 154.93. Le virement industriel a été de 196,300 actions et celui des mines et pétrolières de 859,000. Chez les banques, la Banque Provinciale a cédé un point à 41 et la Banque Royale 3-4 à 74 1-4 cependant que la Banque de Montréal et la Banque Canadienne Impériale de Commerce ont baissé de 1-2 respectivement à 59 3-4 et 64.

TORONTO (PC) — La cote s'est redressée hier à la faveur d'une reprise de dernière heure. A la fermeture, l'indice des industrielles n'accusait plus qu'une perte de .57 à 164.50. B.C. Telephone a cédé trois points à 63, GM 2 1-4 à 92 3-4, Moore Corp. deux points à 83, Atlantic Sugar un point à 26 5-8 et CPR 5-8 à 58 3-8 cependant que Alcan Aluminium a gagné 3 5-8 à 41 1-4 sur un déplacement de 33,908 actions.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs valait hier 45.40 francs sur le marché libre de l'or en Europe, soit une hausse de 20 centimes, par rapport au cours en vigueur jeudi.

L'aigle, pièce d'or américaine de $10 valait 110.20 francs, soit une baisse de 20 centimes par rapport à jeudi.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché libre de l'or en Europe: $35.11 1-2 à l'achat et $35.13 1-2 à la vente.

Prix de l'once d'or de Troy à la Bourse londonienne des lingots: $35.10 17-50 (251 shillings, 5 1-2 pence) comparativement à $35. 12 14-25 jeudi.

NOMINATION

J.D. ANDREW

G.M. Hobart, président du Conseil et directeur général de la Consolidated Paper Corporation, vient d'annoncer la nomination de Monsieur J.D. Andrew comme vice-président, Service des Ventes, de la Corporation, et président de Consolidated Paper Sales Limited.

Monsieur Andrew sera responsable de la vente de tous les produits de Consolidated Paper et de ses filiales. —

Le marché des obligations

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à court terme ont cédé cinq cents et les fonds d'Etat à long terme ont perdu 1-4 hier, sur le marché des obligations de Montréal. Les obligations des provinces et les émissions industrielles étaient inchangées.

NEW YORK (PA)— Les prix des bons du Trésor américain et ceux des émissions industrielles étaient généralement inchangés hier.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Abitibi	745	$11⅝	11⅝	11⅝	— ¼
Algoma	300	$62½	62	62	—1
Alliance	600	210	210	210	—10
Alcan Alm	12213	$41½	40¾	41¼	+ ⅜
Alcan pr	950	$44⅜	43⅜	44¼	— ¼
Alcan 2 pr	50	$42¼	42¼	42¼	— ¾
Ang Cp	1000	$10	10	10	
Arg C pr	700	$12	12	12	— ⅛
Asbestos	1850	$22	21	21⅝	— ½
Bank Mont	1100	$60	59½	59⅝	— ½
Bank NS	350	$69	68¾	69	+ ½
Banq CN	100	$63	62½	62½	— ½
Banq Depar	491	$15¼	15	15	— ¼
Banq CN	100	$63	62½	62¼	— ½
Banq PC	261	$46¼	45½	46	—1
Bath P	100	$24⅝	24⅝	24⅝	— ⅜
Bath P wts	200	$10¼	10¼	10¼	—1⅛
Bel Ph	11339	$52⅝	52⅛	52⅝	— ¼
Bowater	100	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Brazil	1465	$9⅞	9⅝	9¾	— ¼
BA Oil	625	$31⅝	31	31⅝	— ¼
BC Forest	385	$19⅝	19¼	19¼	— ¼
Brinco	6680	$5⅝	5½	5⅝	
CAE	926	$9⅝	9½	9⅝	— ⅛
Cal Pow	50	$26⅝	26⅝	26⅝	+ ¼
Can Cem xd	220	$42¼	42	42	— ½
C Dom Sug	100	$22⅝	22⅝	22⅝	—1⅛
Can Iron	2340	$23	22¼	22¼	— ⅜
CSL	50	$36	36	36	— ⅜
Cdn Brew	18325	$7¼	7	7¼	+ ⅛
Cdn Brew pr	50	$37⅝	37⅝	37⅝	
C Br Alu A	3475	$24½	23	24½	+ ¼
Cbal AW	3130	$10⅛	975	10⅛	+60
Cbal BW	1050	975	975	975	—25
C Chem Wts	700	625	620	620	—15
C Imp Bk C	629	$64	63⅝	64	— ½
CIL	510	$18¼	18⅛	18¼	— ¼
CIL pr	100	$80½	80½	80½	
CI Pow	6100	$25	25	25	
CI Pow pr	100	$18¼	18¼	18¼	
C Marconi	1475	$7¼	7	7	— ¼
CPR	3505	$58⅝	58	58⅝	— ½
CPR pr	1800	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Cdn P Fina	532	$12¼	12¼	12¼	
Cent Del	750	$11	10⅞	10⅞	— ⅜
Chemcell	550	$14	13⅝	13⅝	— ⅜
Con MS	1960	$41½	40⅞	41⅛	— ⅜
Con Paper	350	$38⅝	38	38⅝	+ ¼
Couvrette A	200	$5½	5½	5½	+ ⅜
Crain RL	50	$31½	31½	31½	— ½
Cr Zell A	50	$25½	25½	25½	
Denison	2390	$47⅝	47	47⅝	— ⅜
Dist Seag	4777	$33⅛	32½	32¾	— ¾
D Bridge	335	$23	22½	23	— ¼
Dofasco	260	$24⅝	24⅝	24⅝	— ¼
D Glass	350	$14⅝	14¼	14¼	— ¼
Dosco	150	$11¼	11¼	11¼	— ⅜
D Stores	340	$23¼	23	23	— ½
Dom Text	250	$35½	35½	35½	— ½
Domtar	3675	$18⅝	18¼	18⅝	— ¼
Donohue	2150	$8	7⅞	7⅞	— ⅛
Du Pont	200	$40	40	40	—1
Dupont pr	25	$81½	81½	81½	
Dupuis A	635	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
Eddy M	101	$36½	36½	36½	
Electrolux	200	$37½	37½	37½	
Enam A pr	200	$6⅝	6⅝	6⅝	
Falcon	100	$96½	96½	96½	— ⅜
Fam Play	250	$25¼	25	25	— ¼
Fleetwood	300	$31	31	31	— ½
Gr B Cn Inv	100	$27⅝	27¼	27⅝	+ ⅜
Hawk Sid	902	495	485	495	—5
Hollinger	100	$23½	23½	23½	
Hud Bay	510	$82	80¾	81¼	—1⅜
H B C	675	$15⅝	15⅝	15⅝	— ⅛
Husky Oil	200	$12½	12½	12½	— ⅛
Imp Oil	564	$53⅝	53½	53½	— ¼
Imp Tob	600	$14½	14½	14½	— ¼
Imp Tob pr	400	$5⅞	5⅞	5⅞	— ¼
Int Nickel	2165	$100	98¾	100	— ⅜
Int Pap	225	$31	31	31	— ½
Int Util	2060	$30½	29⅞	29⅞	— ⅜
Inter Pl	100	$80¾	80¾	80¾	— ⅞
Inv Grp A	525	$14	14	14	— ⅛
Labatt	500	$16⅝	16½	16½	— ⅛
Laur Fin	189	$8¼	8¼	8¼	— ⅜
Loblaw A	500	$10	9⅞	9⅞	— ¼
Loblaw B	775	$10¼	10	10⅛	— ⅜
Maclaren A	350	$23	22⅝	23	+ ⅛
Maclaren B	50	$26	26	26	
MB PR	210	$26½	26½	26½	
Mar Tel	1013	$21⅝	21⅝	21⅝	— ¼
Mass F	8350	$34¼	33⅝	34¼	— ½
Miron 6 pr	200	$10	10	10	
Mitch RA	100	$13	13	13	
Molson A	575	$32½	31⅝	31⅝	—1
Molson B	400	$32⅝	32½	32½	— ¼
Mont Loco	1150	$16	15⅝	16	
Moore Corp	525	$82	82	82	—3½
Mussens	400	$8½	8½	8½	—1¼
Nfld Lt xd	225	$10	10	10	+ ⅛
Noranda	2219	$51⅝	50⅝	50⅞	—1¼
NS LP	1535	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Ocean Fish	225	$11½	11½	11½	— ¼
Ogilvie	100	$14½	14½	14½	
Pac Pete	1500	$12⅝	12½	12⅝	— ¼
Phillips C	870	$34	32¼	32¼	—1⅜
Pow Corp	1105	$12¼	12	12¼	— ¼
Price	1620	$15	14½	14½	— ½
QN Gas	1039	$13⅝	13⅛	13⅛	— ⅜
Que Phone	100	$25	25	25	
Reitman	200	$12	12	12	— ¼
Reitman A	200	$9¼	9¼	9¼	
Rio Algom	425	$23	22¼	23	—1
Rolland A	900	$12½	12¼	12½	
Rolland pr	1760	$85	85	85	
Rothmans	930	$27	26⅞	27	—1
Royal Bk	903	$74⅝	74⅜	74⅜	— ⅜
StL Cem A	200	$31	31	31	—1
Salada F	200	$9⅞	9⅝	9⅞	+ ¼
Scott Las	100	$16	16	16	
Shell Can	1500	$22	21⅞	22	— ⅛
Shell In p	400	$26⅝	26⅜	26⅜	— ½
Sher W	100	$32	32	32	— ½
Simpsons	450	$28⅛	28	28⅛	+ ⅛
Steel Can	1495	$24	24	24	
Steinbg A	960	$24	24	24	— ¼
Steinbg Pr	10	$102	102	102	+3
Texaco C	150	$60	60	60	—1
T Fin A	485	$11	11	11	— ¼
Tr C Corp	25	$8⅝	8⅝	8⅝	
Tr Can Pl	1310	$33	32⅝	32⅝	— ¼
Un Carbide	200	$23⅝	23⅝	23⅝	— ⅜
U Auto P A	100	$16⅛	16⅛	16⅛	— ¼
Wajax	105	$13	13	13	
Walk GW	1310	$31⅝	31	31⅝	
WCoast Tr	3375	$28	27½	28	
Weston A	100	$19⅝	19⅝	19⅝	
Zellers	375	$25	24⅞	25	

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Agassiz	16500	44½	42½	44½	—1½
Ajax	10250	16½	15	15	—1½
Alsof	2000	9	9	9	
Arno	2000	4½	4½	4½	
Augustus	4278	46	45	45	
Baker	2000	7	7	7	
Band Ore	2500	18½	17½	17½	
Bateman	8500	5	5	5	
Beauce	5000	5	4½	4½	— ½
Black Riv	10500	19½	19	19	— ½
Blue Bon	500	335	335	335	+10
Bruce Pre	3500	11	11	11	
Bruneau	2000	21	21	21	
Burnt Hill	4600	36	34	36	+2
C Inturban	200	345	345	345	—15
C Secur A	300	275	275	275	—5
Carbec	19500	21½	20	21	
Cessland	975	625	600	600	—30
Chemaloy	5100	114	104	114	+6
Chib Cop	1000	7	7	7	— ½
Chipman	20000	24	21½	24	
Coastal M	15000	25	23	24½	— ½
Comdore	400	150	150	150	
C Manitoba	1600	42	40	40	
C Mogador	1000	23	23	23	—1
C New Pac	2000	73	73	73	
Crbridge	500	31	31	31	
Delta Elect	200	190	190	190	—5
Delta Min	11000	16	14	14	+1
Denault	1150	$7⅜	7¼	7¼	
Devils El	24000	37	35	35	—2
Dolsan	1000	40	40	40	
D Explorer	500	17	17	17	
D Lease	17500	30	28	28	—2
Dumont	5000	30	30	30	
Equity Ex	22000	66	64	64	—1
Fab	5000	17	16½	16½	—1
Fano	11000	7	7	7	
Flint Rock	1000	18½	18½	18½	— ½
Fontana	3000	5½	4½	4½	—1
Ft Reliance	4000	46	46	46	—1
Fox Lake	2000	17	17	17	— ½
Futurity	9520	95	80	80	—12
Garney	9600	81	75	81	+1
Ghislau	4000	18	17½	17½	— ½
Glen Lake	600	132	126	132	—3
Gr W Ms	6400	180	170	177	—10
Greenberg	2200	$5½	5	5	— ½
Guardian	500	20	20	20	
Inspratn	9610	210	190	210	+15
Int Atlas D	1200	85	85	85	—10
Int Ceram	3500	10	9	10	+2
Int Dredg	2000	13	13	13	— ½
James B	13500	25	22	23	+ ½
Jubilee	5299	220	210	215	—5
Keltic	2500	21½	21	21	
Kiena	3100	60	60	60	—6
Kodiak F	3200	270	265	270	—5
Kontiki	3000	11	11	11	
Lab Accep	290	600	600	600	
Laduboro	4000	70	67	67	—3
Lingside	1500	5½	5	5½	+1
Louanna	1000	20	20	20	+1
Matach Cd	1000	45	45	45	
Merill	500	114	114	114	—5
Midepsa	8450	445	425	440	+5
Miro	3000	31	31	31	+ ½
Mistango	1000	19½	19½	19½	— ½
Molyb	1000	160	160	160	—5
Mt Pleast	2700	35½	33	35	
N Aut Vend	100	160	160	160	
Native M	57500	20	17	19	+4
N Imperial	3000	146	145	145	
Newrich	1000	15	15	15	
NW Amul	62750	9	8	9	+1
Nocana	500	8	8	8	—1
NA Rare	7000	40	38	38	—2
NW Canik	1500	12	11	12	+1
Obrien	6400	165	165	165	—27
Opem Expl	500	11½	11½	11½	+ ½
Pat Silv	13000	39½	38	38	
Peace Riv	500	890	850	850	—38
Peel Elder	100	$19¼	19¼	19¼	—2
Pennbec	13000	22	19	22	+3
Phoenix C	5700	405	395	405	+5
Pitt Gold	2500	5	4½	5	+ ½
Prime Po	12000	15	12	12	—3
Que Ph	50150	$20⅜	20⅜	20⅜	— ⅛
Queenston	500	11	11	11	
Rancheria	1500	45	44	45	
Rexspar	10000	4½	4½	4½	— ½
RA Pete B	2700	170	162	169	+7
Rusty Lake	1000	21	21	21	—1
StL Colum	230	230	230	230	+5
St Law D Ld	550	78	74	74	
S: Lucie Ex	1000	15	15	15	
Sapawe	2000	27	27	27	
Silv Reg	3500	28	26½	26½	—1½
Silv Sum	36000	29	26	28	
Silver T	1000	30	29	30	+1
Sogena	100	$13½	13½	13½	— ¼
Spartan	2900	51	50	50	—1
Stairs Ex	2000	30	30	30	—1
Std Gold	2000	41	40½	40½	—1
Tache	6200	12	11½	12	+ ½
Talisman	8000	50	50	50	
Tazin	2000	8	7	8	
Tib Expl	2000	5	5	5	
Titan	500	6	6	6	— ¼
Transter	3000	31	31	31	—1
U Towns El	400	$16	15¾	15¾	— ⅛
Upton Cop	4000	56	55	55	—3
Wabasco B	1265	40	40	40	—1
Westairs M	6000	30	19	26	—1
Westeel R	2396	$21½	21½	21½	— ¼
West Tin	115500	77	71	74	+1
Wiscon	91500	45	41	45	+4½
West Hill	30250	59	52	59	+4

Volume des ventes: 1,055,300 actions comprenant 196,300 actions industrielles et 859,000 actions minières et pétrolières.

Transactions entre Américains

Chipman	10000	28	28	28
Mistango	500	22	22	22

Augmentation de la capacité de transformation de l'ALCAN dans la province de Québec

Depuis quelque temps, l'Aluminium du Canada, Ltée (Alcan) a fait des études approfondies en vue de fabriquer des profilés d'aluminium dans la province de Québec, a révélé M. R. T. Hyland, vice-président de l'Alcan, responsable des ventes au Canada.

"Notre marché au Québec et dans les Maritimes a atteint un niveau qui justifie notre propre fabrication des profilés dans le district de Montréal", a dit M. Hyland. "Nous avons examiné un certain nombre de projets pour finalement décider d'aller de l'avant et d'acquérir des installations modernes et efficaces déjà existantes. Aussi, l'Alcan est en ce moment à négocier avec Simadex Aluminum Co. Ltd".

Simalex possède et exploite une usine de filage à la presse située dans le Parc industriel Chomedy à Ville de Laval sur l'Ile Jésus — une banlieue au nord de Montréal. L'usine qui existe depuis 6 mois a une capacité annuelle de quelque 7,000,-000 de livres.

"Ce sont des installations de premier ordre qui répondraient adéquatement aux besoins de l'Alcan" a souligné M. Hyland. "Si les négociations ont une issue heureuse, cette acquisition au Québec renforcera la capacité de l'Alcan à desservir un marché dont la demande pour les produits d'aluminium ouvrés augmente à un rythme accéléré".

Tendance des prix

NEW YORK — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée était inchangé hier, à 173.19 points.

TEL.: 529-0216
J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
374, DE LA SALLE EST
Québec 2

ATELIER OUVERT
JOUR et NUIT
Pour un meilleur service à la clientèle
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

Atelier spécialisé
- Refilage-moteurs électriques de toutes classes et H.P. Traitements spéciaux pour eau-chaleur-humidité.
- Machines à souder. Contrôles, transformateurs. Service de dépannage. Service d'ingénieur.

ROBERGE
241 est, rue St-Vallier, Québec 2, tél.: 529-8191

NOUVELLE EMISSION
$900,000.
LA SALLE TRICOT LIMITEE
Obligations première hypothèque, à fonds d'amortissement,
Série "A"
7%
Date de l'émission: 1 mai 1966 Date d'échéance: 1 mai 1981
Fiduciaire: Trust Général du Canada
PRIX: 100 plus l'intérêt couru.
Nous offrons, pour notre propre compte, ces obligations Série A sous les réserves d'usage quant à leur émission et à leur vente par la Compagnie, à notre acceptation, et sous réserve de l'attestation de leur validité juridique par MM. Blain, Piché, Bergeron, Godbout & Emery de Montréal, avocats de la Compagnie et par MM. Létourneau, Stein, Marseille, Bienvenue, Price, Delisle & LaRue, de Québec, nos avocats et sous réserve de l'opinion de Me Philippe Jolicoeur, notaire de Québec, quant à la validité des titres de propriété de la Compagnie aux biens spécifiquement hypothéqués et quant à la validité de l'hypothèque.
Une copie du prospectus sera fournie sur demande
OSCAR DUBE & CIE INC. — GRENIER, RUEL & CIE INC.
GARNEAU, BOULANGER LTEE

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
MINES					
Acad Uran	1800	5	5	5	
Accra	3500	19	19	19	—½
Acme	25400	35	34	35	+½
Advocate	1000	415	410	415	+10
Aetna Inv	100	124	124	124	+3
A Pitch	16000	17½	15	16	—1
Am Larder	1000	25	25	25	+1
Ang Am	24300	110	100	110	+2
Ang Ruyn	4200	225	220	225	—7
Ang U Dev	2100	73	71	71	
Ansil	14000	14	12	14	+1
Area	9600	103	99	99	—4
Armore	2500	24	23	24	
A Arcadia	6800	30½	28	29	—1
Atl C C	14340	160	150	150	—10
Aunor	200	305	305	305	+5
Bankeno	3500	105	102	102	—4
Bankfield	3000	16½	16½	16½	+½
Baska	21000	17½	16	17½	+2½
Belcher	2040	50	48	50	+2
Bethlm	1520	600	590	590	—15
Bidcop	3000	8	8	8	—½
Big Nama	z300	49	45	49	
Bl Bay	17500	17	14	14	—1
BL Hawk	5000	114	111	114	+3
Bralorne	100	345	345	345	
Broul Reef	z210	17	17	17	
Brunswk	4870	$12⅝	12¼	12⅝	—⅝
Bunker H	7600	33½	31	33	
Cadamet	4062	9	9	9	
C Mines	148700	72	61	72	+6
Camflo	100	325	325	325	+5
Camp Chib	7390	940	910	935	—35
C Tung	3800	168	160	168	—1
C Dyno	3690	179	175	175	
C Faraday	800	325	325	325	—40
C Jamieson	5650	135	129	129	—6
C Keely	17925	10½	10	10½	
Cn Lncr'	15875	24	22	23	—1
Candor	14000	14½	13½	14	—½
Can-fer	5200	89	86	89	+1
Cantri M	37080	32	28	31	
Captain	2200	18	17	17	—1
Cariboo	1000	50	50	50	
Cassiar	2625	$15⅝	15¼	15⅝	—⅛
Cent Pat	2700	180	170	173	—7
Chest	10000	25	23½	23½	—½
Chib Kay	2700	23½	23	23	—½
Chimo	7350	125	121	121	—3
Chrom	700	153	150	150	—10
Coch Will	5720	420	410	415	—10
Coin Lake	5900	40	38	40	+1
Comb Met	3500	24½	23	23	—1½
Coniagas	2600	72	72	72	—1
Conigo	800	23½	23½	23½	+½
C Shaw	18100	44	40	43	
C Bell	13600	10½	10	10½	
Cons Brew	1000	24	24	24	—½
C Callinan	2000	12	12	12	—½
Con Gillies	1000	7½	7½	7½	—½
CG Arrow	500	25	25	25	
C Hall	70200	120	112	119	—3
C Marben	4000	375	355	355	—30
C Mogul	8600	365	350	365	+10
C Morrison	8100	210	203	204	—1
C Mosher	2500	100	100	100	+4
Con Negus	7800	15½	15	15½	+½
Con Nichol	5000	17	17	17	
C Rambler	7950	248	240	248	+2
C Red P	27000	13½	12½	12½	—½
Conwest	1900	710	695	705	+20
Cpcorp	14500	97	95	95	—3
Cop Fields	5933	137	132	135	—5
Cop Man	3500	15	14	14	—1
Coulee	26500	60	56	57	—1
Courvan	1000	20	20	20	
Cowich	6200	85	82	82	—5
Craigmt	1320	$13	12⅞	12⅞	+¼
Cstland	500	27	27	27	
Crowpat	8500	12½	11½	11½	—1½
Daerg	43500	18	16	17	+1½
D'Aragon	2500	17½	17	17	—½
Deer Horn	4000	34	32	32	
D'Elda	26400	55	53	55	+1
Delhi Pac	2000	18	18	18	
Denison	3525	$47¼	46½	47¼	
Discovry	240	200	200	200	
Dome	1830	$42½	42¼	42½	—1⅝
Donalda	8500	12½	12	12½	+½
Dunraine	5222	52	51	51	+1
Duvan	9500	16	15	16	+1
East Mal	100	155	155	155	
East Sull	3595	860	835	840	—25
F West	30500	14½	14	14½	
F Mar	1240	410	400	400	—15
Frncoeur	8500	13	12½	13	
Frobex	3300	95	94	95	—1
Genex	12500	45	44	44	—1
Gnt Mascot	500	113	113	113	+3
Giant YK	2400	$11⅝	11⅝	11⅝	
Glacier	32000	10	10	10	—1
Glenn Exp	7500	14½	14	14	—¾
Goldray	3500	58	55	55	—3
Goldrm	33900	45	42	43	—1½
Gortdrm	1550	300	285	290	—15
Gradore M	7332	58	55	56	
Gradr Rt	12497	7	6	6	—2½
Granisle	2255	550	520	530	—30
Granduc	1400	370	355	370	+10
Grandroy	2500	24	23	23	
Green Pnt	8500	52	47	47	—2
Gulf L	3500	9½	9½	9½	—½
Gunnar	2522	192	191	191	
Hard Rock	1000	11½	11½	11½	+½
Hastings	1400	250	249	249	—1
Hdway	53850	35½	33½	35	+1
Heath	3500	7	7	7	
High-Bl	1500	760	745	745	—5
Hollinger	1335	$24	23½	24	+¾
Huds Bay	2725	$82½	80⅝	81⅛	—1½
Hu-Pam	2000	8	8	8	+1
Int Bibis T	z100	75	75	75	
I Kenville	1250	20	20	20	+½
Irish Cop	8700	30	28½	29½	+½
Iron Bay	2700	234	227	234	—1
Iso	700	168	167	167	+2
Jaye	58900	35½	33	35½	
Jelex	46004	52	48	50	
Joliet	1000	31	31	31	—1½
Jonsmith	2500	22	21	22	+1
Joutel	3750	103	100	100	
Jowsey	4155	80	76	76	—4
Kam Kotia	5300	405	395	395	—5
Ker Ad	12830	$11⅝	11⅛	11⅛	—¼
K Anacon	2037	230	212	230	+10
Kopan	3000	14	14	14	+1
Lab Min	180	$30	30	30	—½
L Dufault	3475	$11⅝	11	11¼	+¼
L Head	19500	31	29	31	+2
La Luz	2160	$22½	21⅝	21⅝	—⅝
Langis	1000	37	37	37	
Lat Am	17500	12	11	11	—½
Leitch	1900	525	500	510	—5
Liberian	250	$14½	14½	14½	
LL Lac	z10	175	175	175	
Lorado	2900	120	118	118	—4
Louvi	11300	42	40	42	+1
Macassa	2100	235	235	235	
Macdon	4500	42½	41	41	—2
Madsen	4400	173	169	170	—3
Malartic	900	83	83	83	—2
Man Bar	7410	23	22	23	
Manok MS	1500	13	13	13	
Marchant	2700	216	210	212	—4
Marcon	1500	8	7½	8	
Martin	2800	48	47	47	
Matach	2500	10½	10½	10½	
Mattgml	2395	$15	14¾	14¾	—½
Maybrun	7700	20	18	18½	—2
Mc Intyre	420	$89½	89¼	89¾	—¼
Mc Adam	3100	86	85	86	
McKen	4100	9	9	9	
McWat	8600	51	50	50	—2
Mentor	1000	59	58	59	
Merrill	3200	116	114	114	—2
Meta Uran	8300	13	13	13	—1
Metal Min	2005	158	156	156	—4
Midrim	6500	44	42½	42½	—1
Min-Ore	2000	11	11	11	
Mt Wright	1000	38	38	38	—2
Multi	99800	242	205	242	+18
Nat Expl	2000	15	15	15	
Nealon	1000	11	11	11	
New Ath	2500	24	24	24	
N Bld	12000	6	5½	5½	—½
New Cal	3500	61	60	60	—1
Nconex w	2525	290	265	275	—25
N Harri	7500	12½	12	12	
N Hos	117950	310	278	310	+26
New Jason	5000	6	6	6	
N Kelore	6000	11	10½	11	+1
Newlund	9000	17	16	17	
N Myla	28500	29½	28	29	+½
Newnor	2600	11	10½	10½	—½
N Que Ragl	325	580	575	580	+10
N Sen	148400	47½	43½	47	
New Taku	7000	38	38	38	
Nick Rim	2050	14½	14	14½	+½
Nisto	46700	23	22	23	+½
Norbeau	2203	130	128	130	+5
Norgld	15500	15½	15	15	—½
Norlartic	2525	8	8	8	—½
Norlex	13000	19½	19	19	—½
Normetal	5195	455	450	450	
Norpax	10700	19	17½	18	—1
N Bordu	1000	11	11	11	
N Coldstm	2000	81	81	81	
N Rank	5500	40	40	40	
N Rock	1500	28	27½	28	+½
Northcal	7100	44	41	41	—1
North Exp	5000	113	110	110	—3
North Can	600	160	159	160	—1
Nor Can r	32190	2	½	1	—1
N Gate	13255	675	640	665	—10
Norsp A w	1500	66	65	66	—4
Nudul	3500	17	17	17	—1
Obaska	9000	14	13½	13½	—½
O'Brien	900	172	161	162	—12
Opemska	6960	985	970	980	—5
Orchan	3200	405	390	390	—10
Osisko	3500	40½	40½	40½	
Pamour	2600	190	185	185	
Paramaq	5600	11	11	11	
Patino	889	$11	10¾	10¾	—⅜
Pax Int	26500	37	34	36	+1
Pce Expl	4500	26	25	25½	+½
Priess	12500	13	12	12	—1
Pick Crow	1050	20½	20½	20½	—1½
Pine Point	5470	$61	60	61	+½
Placer	640	$25	24¾	25	+½
Porc Pay	1000	14	14	14	—1
Preston	7911	$13⅜	13	13⅜	
Probe M	2000	33	33	33	
Purdex	7500	16	14½	14½	—½
Pyramid	8500	$12⅝	11⅞	12⅝	+½
Que Chib	9000	20	16	17	—½
Que Lith	700	355	350	355	—20
Que Man	7500	33½	32	33½	+1
Q Matta	39550	17	16	16½	+½
Que Sturg	z250	35	35	35	
Quemont	430	$10½	10½	10½	
Quonto	5250	8½	8	8½	+½
Radior	12800	75	72	75	+1
Rayro	16200	142	135	140	
Rio Alg	11403	$23¼	22	23	—¼
Rix Athab	7500	31	29	30	—1
Rckwn	16400	77	75	77	—2
Roman	7960	975	945	960	—20
Rowan Cn	3000	9	8½	9	+1
Ryanor	8500	24½	23	23	—2
Salem	6000	22	21	22	+1
San Ant	8200	12	11	12	+1
Sarimco	z400	21	21	21	
Satellite	6000	28	27	27½	—½
Sherritt	9107	565	555	555	—15
Silvrflds	800	290	285	285	—10
Silmaq	38700	38	35½	37½	—½
Sil Stand	400	125	125	125	
Siscoe	500	249	243	249	+4
Stanrck	1000	183	180	180	—3
Steep R	4602	640	630	635	
Sud C	22000	31	29	29	—1
Sullivan	3025	580	575	575	—15
Sunburst	2000	11½	11½	11½	
Teck Corp	1904	565	565	565	
Texmt	29550	117	109	116	+1
Texore	1000	37	37	37	—2
Tex-Sol	2000	32	31	31	
Thom L	1500	58	57	57	—1
Torbrit	5400	100	98	100	—1
Tormont	7000	14½	14	14	—½
Towag	500	12½	12½	12½	+½
Tribag	6200	137	131	137	+4
Trin Chib	500	11	11	11	—1
Tundra	1000	73	73	73	
U Mining	1000	27	27	27	—½
U Asbestos	2600	360	350	350	—10
U Buffad	32500	54	52	53	—1
U Com	15600	22	20	20	
Un Keno	305	450	450	450	+10
Un Macfie	8000	18½	18	18	+1
U Mindam	2000	19	19	19	—1
Utd Porc	5750	14½	14	14	—½
Upp Can	1300	163	160	163	—6
Urban	14000	22	21	21	
W Beaver	4000	16½	16½	16½	
West Mine	2475	535	530	535	
W Surf I	1000	12	12	12	
Wht Str	11050	34	33	33	—1
Wilco	6000	39	37	37½	
Wiroy	17400	167	165	167	
Windfall	7000	37	36	36	—1
Win-Eld	7800	25	24½	24½	—½
Wr Harg	300	150	150	150	
Yale	22500	25½	24½	25½	+¾
Yk Bear	3200	272	265	272	+6
Yukon C	25700	145	131	144	+9
Zenmc	19325	36	35	36	—½
Zulapa	6000	24	23½	24	
HUILES					
Alminex	2000	410	405	410	—5
A Led	39500	26	24½	26	+1
Anchor	3500	14	13½	14	
Asama	13500	370	350	365	—20
Banff	3555	$15½	14⅝	15½	
Calvert	10550	35	33	34½	—½
CS Pete	6100	283	270	274	—16
C Debi	z26	255	255	255	
CE Gas	13300	320	305	310	—20
C Gridoil	2700	465	450	465	—10
C High Cr	1500	39	36	36	—4
C Homestd	1007	260	250	250	—11
C Ll Pete	500	28	28	28	
Cdn Sup O	950	$20⅝	20¼	20⅜	—⅝
Cent Del	3245	$11	10⅞	10⅞	—⅜
Chieftan D	550	630	615	625	—25
Com Pete	100	505	505	505	
Dev-Pal	500	206	206	206	
Dome Pete	300	$16	15⅝	15⅝	—½
Dynam	45395	380	355	370	—10
Fargo	1900	330	325	330	
French Pt	1145	425	410	415	—20
Gr Plains	400	$12	12	12	—½
Gt C Oilsds	1425	$10⅝	10⅜	10⅝	—¼
Int Heli	43720	245	228	245	+12
Midcon	1400	68	68	68	
Mill C	48300	197	180	197	+1
Nat Pete	900	251	250	250	—5
N Cont	2000	34	34	34	
N Americn	1500	44	42½	42½	—½
NC Oils	1900	405	400	405	—20
NCO pr	200	$41¼	41	41	+1
Numac	15100	169	164	165	—3
Numac wt	1700	42	42	42	+2
Okalt	12500	19	16	16	—5
Palliser	900	55	55	55	
Permo	12000	28½	27	27	—1½
Petrol	2800	63	60	63	—1
Place G	12700	245	240	244	—3
Ponder	500	45	45	45	—2
Prairie Il	500	320	320	320	—50
Provo Gas	5750	238	232	233	+1
Ranger	2800	220	212	220	
Scurry Rn	6175	$28⅜	26	28¼	—¼
Spoon	88610	160	158	159	—1
Stanwell	3900	33	33	33	
Triad Oil	7875	232	230	230	—3
Union Oil	1840	$29½	28	28½	—1
U Canso	2100	275	270	271	—11
Vandoo	8200	9	8	9	+1
Wespac	1500	19	19	19	
Wsburne	1700	133	126	133	+7
W Decalta	4130	365	355	360	—5
W Decit w	3000	181	174	175	—6
INDUSTRIES					
Abitibi	3850	$11½	11¼	11¼	—½
Acklnd	650	$5⅝	5½	5½	—⅛
Alta Gas	650	$33¼	32⅞	33¼	
Alta G C p	260	$91¼	91¼	91¼	+¼
Alta Gas w	900	790	775	785	+15
Alta Nat	700	$15⅜	15⅜	15⅜	
Algoma	1637	$63	62	62¼	—⅝
Alliance A	300	235	220	220	+10
Alcn Al	30908	$41½	40¼	41¼	+⅝
Alcn Al pr	304	$44½	44	44½	—⅜
Alum 1pr 4	z85	$20	19⅞	19⅞	
Alm 2p 4½	150	$42	42	42	—1
Anthes A	1295	$27	25¾	27	+¼
Argus	525	$19¼	19¼	19¼	
Arg C Ppr	815	$12	12	12	—½
Arg 250 pr	25	$44	44	44	—½
Arg 260 pr	25	$46	46	46	—¼
Asbestos C	621	$22	21	21¼	—⅝
Ash Templ	z52	$18½	17½	17½	
Atl Sugar	1740	$27½	26⅞	26⅞	—1
Auto El	250	495	495	495	+10
Avco	250	$27½	27½	27½	—2
Bank Mont	991	$60	59⅝	60	—¼
Bank NS	1001	$69	68½	69	+¼
Bartaco	2000	120	105	105	—20
Bath P w	525	$10	10	10	
Bath P pr	100	$16⅝	16⅝	16⅝	+⅛
Beav Lum	50	$33⅝	33⅝	33⅝	
Bell T	15384	$53	52⅝	53	
Bow Valey	1700	$18	17½	17½	—½
Bow Val w	725	$11⅝	11⅜	11⅜	—⅝
Bow-M p	200	$50	50	50	
Brazil	5535	$10	9⅞	10	
BA Oil	3330	$31⅝	31½	31½	—¼
BC Forest	2420	$19⅝	19	19	—½
BC Pack B	z100	$18	17⅝	17⅝	
BC Phone	569	$65	63	63	—3
BCPh 484	210	$22½	22½	22½	—½
BIFinanc	100	$7½	7½	7½	—⅛
Bruck B	100	$10	10	10	—1½
Burns	505	$16	16	16	—⅛
CAE Ind	393	$9⅞	9⅞	9⅞	—⅛
Cal Pow	550	$27	26½	27	+⅜
Can Bread	140	$15⅛	15⅛	15⅛	—½
Can Cem	405	$42⅝	41⅝	41⅝	—⅝
Can Cem p	150	$25¼	25¼	25¼	—⅛
CD Sug	955	$22⅝	22	22⅝	—¼
Can Iron	1815	$23	22⅛	22⅛	—⅝
C Pack A	50	$81¾	81½	81⅞	—½
C Pack B	155	$82¾	82	82	—¾
Can Perm	1795	$11⅝	11⅜	11⅜	—¼
C Safe 4pr	235	$93¼	93	93¼	+⅛
CSL	z20	$35¼	35¼	35¼	
CSL pr	500	$6⅝	6⅝	6⅝	
C Brew	24410	$7¼	7	7⅛	
C Brew A	75	$37⅜	37⅜	37⅜	—⅛
CB Alm A	5849	$24½	23	24½	+1
CRA Aw	11940	$10⅞	960	10⅝	+85
CB Al B w	3490	$10⅝	970	10⅝	+55
Cdn Can A	150	$13	13	13	
C Chem w	1500	625	605	625	—15
C Curt W	1100	62	60	60	
C Found	500	$10	10	10	
Cdn G Inv	51	$57	57	57	+⅝
C Goldale	2800	85	450	5	—½
C Hydro	102	$24½	24¼	24½	—½
CImp BkC	621	$64	63½	64	
CInd G O	9766	$14	13⅝	13¾	—¼
CInd GO p	z10	$11⅝	11⅝	11⅝	
CIL	680	$18¼	18⅛	18¼	—⅛
CIL pr	50	$80½	80½	80½	—½
C Marc	1275	$7½	7	7	—⅛
CPR	5506	$59	58	58⅝	—⅝
CPR Pr	2430	$9	8⅞	8½	+⅛
Cdn Pet	478	$12¼	12	12¼	
C Refract	300	$17	17	17	+¼
Cdn Tire	400	$64¼	63	63	—¾
C Tire A	425	$60½	60	60	
C Util	1534	$37	37	37	+¼
C Ult 5 pr	50	$97½	97½	97½	
CWN Gas	200	$19¼	19¼	19¼	—⅛
CWN Gpr	z20	$14½	14½	14½	
C Westng	550	$18	18	18	—1⅛
Cap Bldg	300	65	65	65	
Caribben	2100	200	195	195	—5
Chemcell	1310	$14	13½	13½	—⅝
Chem 175p	z10	$33½	33½	33½	
Chrysler	396	$48	48	48	—1
Clairtone	4530	$11	10⅞	11	—⅝
Clairton w	800	810	805	810	—15
Computr	z25	$17½	17½	17½	
Col Cell pr	240	$23¼	23¼	23¼	—⅛
Con M S	5530	$41⅜	40⅜	41	—⅝
Con Paper	639	$38⅝	38	38⅝	+⅝
Con Gas	5126	$15⅛	15⅛	15⅛	
Con Gas B	30	$100½	100½	100½	+½
Coby vt	115	$19½	19½	19½	—¼
Coronatn	100	175	175	175	
Coron 2 w	z70	36	36	36	
Cosmos	450	$11½	11½	11½	—⅛
Crain RL	235	$32	31	31¼	—¼
Crestbrk	100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Crush Int	335	$14½	14¼	14¼	—¼
Cygnus A	470	420	410	420	—5
Cygnus B	460	$7⅛	7⅛	7⅛	
Dale-Ross	100	$14⅛	14⅛	14⅛	
Dale-R A p	400	$9½	9½	9½	—⅛
Delta Acc	100	$26⅜	26⅜	26⅜	—⅛
Distl Seag	5160	$33½	32⅝	33¼	—⅛
D Bridge	165	$23	23	23	+⅛
D Can Gen	100	$65	65	65	+1
D Coal pr	200	385	385	385	+5
Dom Elect	1290	$17⅛	16⅞	16⅞	—⅛
Dofasco	244	$24⅞	24⅛	24⅞	—⅛
mDofasco p	125	$92½	92½	92½	
Dom Glass	125	$13⅝	13⅝	13⅝	—⅛
D Glass pr	140	$16⅛	16⅛	16⅛	+⅛
Dosco	425	$11⅝	11⅜	11⅜	—⅛
Dom Store	1355	$23¼	23	23¼	+⅛
Domtar	5090	$18⅝	18⅛	18⅛	—⅛
Dom Text	230	$35¼	35	35	—½
Du Pont	777	$40	39⅝	40	—⅝
East Ch Tr	50	$46	46	46	
Emco	z50	$14⅝	14⅝	14⅝	
Emp Life	224	$193	192	192	—3
Exquisite	300	$11	11	11	
Exqut A w	100	195	195	195	—30
Falcon	2397	$97¼	96¼	96½	—⅝
Fam Play	720	$25	25	25	
Fed Grain	400	$7¼	7	7	—¼
Fittings	z30	$13	13	13	
Fittings A	z75	$14	14	14	
Fleet Mfg	3450	72	70	70	—4
Fleetw'd	425	$31⅛	31	31	
Ford Cda	60	$149¼	149¼	149¼	
Fraser	400	$29½	29½	29½	
Fruehauf	120	$12	12	12	—¼
Gen Bak	320	$8⅛	8⅛	8⅛	—¼
G Develop	300	$7⅜	7⅛	7⅛	—⅛
GMC	919	$93¼	92⅝	92⅝	—2¼
Globe A	1100	$9⅜	8⅝	9¼	+¼
Goodyear	20	$170	170	170	
Godyear p	z2	$41½	41½	41½	
Greb Indr	600	$11½	11½	11½	—¼
GL Paper	4833	$27¼	27	27¼	+⅛
GL Power	710	$28¼	28	28¼	+⅛
Gt West L	81	$73	72½	72½	—2
Greyhnd	1135	$17	16⅞	16⅞	—⅛
Guar Tr	250	$11½	11⅜	11⅜	—⅛
Hardee	1500	70	65	70	+1
H Wood b	200	110	110	110	+5
Hard Carp	295	$45	44½	44½	—1
Hard CrpA	785	$41⅝	41½	41½	—⅝
Hawker S	1400	495	485	495	
Hayes Stl	354	$14¼	14¼	14¼	
Horne Pf	1500	285	285	285	
Home A	2065	$17¼	16⅞	17	
Home B	250	$17⅞	17¼	17⅞	
Hur Erie	1005	$11⅝	10⅞	11⅝	+¼
Husky	4210	$12¼	12	12	—¼
Husky Bpr	90	$49	49	49	
Husky D w	680	560	550	555	—10
HBC	1100	$15⅝	15⅝	15⅝	—⅛
HB Oil G	736	$19¼	19¼	19¼	—⅛
Imbrex	100	375	375	375	
Imp Life	18	$210	210	210	+3
Imp Oil	2775	$53⅝	53	53¼	—⅛
Imp Tob	1600	$14¾	14½	14½	—⅛
Ind Accep	1450	$21⅞	21⅛	21⅝	+¼
Ind Adhes	500	$7⅛	7	7⅛	—⅛
Ind Min	z50	$8⅝	8⅝	8⅝	
Ind Wire	3300	320	305	310	—10
Inglis	1475	$8⅝	8⅛	8⅛	—½
Inland Gas	1615	$9¼	9⅛	9⅛	
Inland Gpr	200	$17	17	17	
Int-Cty G	z100	$19	19	19	
IBM	z16	$400	378	378	
IMC	55	$71	71	71	—1
Int Nickel	4637	$100	98¼	100	—¼
Int Util	2474	$30¼	29⅞	30⅜	—¼
Intl Util p	555	$32⅝	32	32	—¼
Intpr Dis	200	130	130	130	+15
Intpr P.L	1701	$80½	80⅛	80¼	
Int Stl P	3750	$6⅝	6⅝	6⅝	—⅛
Ip Stl P pr	365	$23⅝	23⅝	23⅝	—⅛
Inv Group	z50	$15⅝	15⅝	15⅝	
Inv Grp A	2165	$14	13⅞	13⅞	—¼
ITL Ind	180	$13	13	13	
ITL Ind pr	200	$22½	22½	22½	+½
James Stl	201	$8⅝	8½	8⅝	
Jefferson	2900	$26½	25⅞	26⅜	—¼
Jeff Bw	3530	$20	19½	19⅞	—⅛
Jockey C	4740	445	440	445	+5
Jock C pr	110	$10⅝	10⅝	10⅝	
Jock 2 pr	400	$8⅝	8⅝	8⅝	+⅛
Kelly D A	100	$5⅛	5⅛	5⅛	—⅛
Kelsey Co	250	$17⅛	17	17	—¼
Kelvinatr	z15	$8	8	8	
Labatt	2697	$16⅝	16⅛	16⅛	—½
Lafarge A	2000	$10	10	10	
LOnt Cem	2725	$5	5	5	—½
LOCem w	8100	120	115	120	
Laura Sec	z80	$15⅛	15	15⅛	
Lau Fin	2035	$8⅝	8⅛	8⅛	—⅛
Lau F2.00	100	$28⅜	28⅜	28⅜	—⅝
Lau Fin140	100	$20	20	20	—⅝
Lau F 63w	100	175	175	175	
Levy	1505	$18½	17⅞	18⅛	—⅛
Levy A pr	650	$11	10⅝	10⅝	
Levy B pr	860	$20⅛	20⅛	20⅛	—⅛
Life Invest	205	$7⅝	7⅝	7⅝	
Life Inv wt	400	210	205	205	—5
LobCo A	4220	$10	9⅝	10	
LobCo B	3965	$10⅛	10⅛	10⅛	—⅛
LobCo pr	60	$42	41½	42	—1
LobG B pr	150	$29	29	29	
Loeb M	2410	$13⅝	13⅝	13⅝	—⅛
Maclarn A	205	$22½	22½	22½	
Maclarn B	120	$26	26	26	+1¼
Maclean H	250	$35	35	35	—½
M B P R	2215	$27⅛	26⅛	27⅛	+⅝
Maher	100	$12½	12½	12½	
Maher p	225	$9⅝	9⅝	9⅝	+⅛
MLf Gard	300	$19½	19½	19½	—1½
Manoir In	400	175	175	175	
M Leaf Ml	1060	$16⅛	15⅞	15⅞	—½
Mas F	14275	$34⅛	33⅞	34⅛	—⅝
MEPC	z75	295	295	295	
Met Stores	z25	$13⅝	13⅝	13⅝	
MGF	700	$6⅛	6	6⅛	—⅛
MPG Inv	100	475	475	475	—62
MPG In w	400	200	200	200	
Milt Brick	225	375	375	375	
Molson A	425	$32¼	31⅜	31⅜	—½
Molson B	z15	$33	33	33	
Mon Foods	145	$7⅝	7⅝	7⅝	—¼
Montex	1300	$14	13½	13½	—⅝
Montex pr	400	$14	13⅞	13⅞	—⅛
Montex w	500	975	975	975	—25
Mont Loco	2050	$16	15⅝	16	
Mont Trst	200	$18	18	18	—½
Moore	1675	$85½	82	83	—2
Morse A	420	$18½	18⅛	18⅛	—⅛
Morse B	200	$17⅛	17⅛	17⅛	—⅛
Murphy	880	$8⅝	8	8	—⅝
Nt Contain	400	$7	7	7	
Na' Cnt w	500	285	285	285	
Nat Drug	120	$13⅛	13⅛	13⅛	—½
Neon	z15	$8	8	8	
Nia WireB	300	$23½	23½	23½	
Noranda	2563	$51⅛	50⅝	51⅛	—⅛
Nor Ctl G	2291	$29⅛	28⅝	29	—¾
Nor Phone	110	$9⅝	9⅝	9⅝	
NS LP	z20	$13	13	13	
Ocean Cm	285	$19⅛	19⅛	19⅛	—½
Ogilvie	300	$14⅛	14⅛	14⅛	
Ont Steel	25	$37	37	37	
Ont Store	200	260	260	260	+10
Oshawa A	1335	$26⅛	25⅛	26	—⅛
Overland	z140	$7⅛	7⅛	7⅛	
Overind pr	100	$9	9	9	—½
Pac Pete	7475	$13	12⅝	13	+⅛
Peel Eldr	1400	$19⅝	18⅞	18⅞	—1⅝
Pembina	600	$9⅛	9⅛	9⅛	—⅝
Pembina p	z10	$49	49	49	
Pow Corp	3200	$12⅛	11⅞	12⅛	+⅛
Premium	1400	200	200	200	
Price co	2553	$15	14⅛	14⅛	—⅝
QN Gas	2310	$13⅛	13⅛	13⅛	—⅛
QN Gs 63w	500	680	665	665	—20
Rank Or A	7090	$5⅝	5⅛	5⅛	—⅛
Rap-G A	600	$9⅛	9⅛	9⅛	
Reichhld	250	$28⅝	28⅝	28⅝	
Revelstk	z50	$8⅛	8⅛	8⅛	
Revenue P	800	$8	7⅛	8	+⅛
Revenue pr	100	$21	21	21	—2
Robt A pr	x25	$19	19	19	
R Nodwell	600	170	170	170	—5
R Little	z25	$14	14	14	
Rolland A	400	$12⅛	12	12⅛	—⅛
Romfield	800	130	130	130	—5
Rothman	425	$27⅛	26⅝	27	—⅛
Royal Bnk	577	$74⅛	74⅛	74⅛	—⅛
Russel H	200	$17⅛	17⅛	17⅛	
Stl Cem A	50	$31	30⅛	30⅛	—⅞
Stl Cem w	200	$10	10	10	—2
St Maurice	2700	44	41	41	—3
Salada	3030	$9⅞	9⅝	9⅝	—⅛
Sayvette	100	395	395	395	
Scot YK	100	$18	18	18	
Secur Cap	300	275	375	375	
Selkirk A	200	$6⅛	6⅛	6⅛	+⅛
Shell Can	4800	$22⅝	21⅞	22⅜	+⅛
Shell I pr	100	$26⅛	26⅛	26⅛	
Shell I w	6137	720	675	720	+10
Shop Save	605	$13⅛	13⅛	13⅛	+⅛
Shopper Ct	1200	400	380	400	+10
Silverwd A	354	$16⅛	16⅛	16⅛	
Silverwd B	z54	$16⅛	16	16⅛	
Simpsons	965	$28⅝	28	28⅛	+⅛
Simpson S	400	$17	17	17	—⅛
SKD Mfg	z50	$6⅝	6⅝	6⅝	
Slater Stl	3865	$13½	13	13½	—¼
Slater A w	700	775	750	750	—25
Sogemine	150	$12	12	12	
Southam	175	$37	37	37	
St Pav	125	$12⅝	12⅝	12⅝	—⅛
St Radio	420	$23	22½	22½	—⅛
Steel Can	6372	$24½	24	24⅛	+⅛
Steinbg A	z16	$23⅞	23⅞	23⅞	
Stuart H p	100	$10	10	10	+⅛
Suptest od	240	$20⅛	20⅛	20⅛	—⅛
Tamblyn	200	$27½	27½	27½	
Texaco	295	$60½	60	60	—½
Thd CGInv	600	$11	10⅛	10⅛	—⅛
Thom N P	1385	$15½	14⅞	15⅛	—⅝
TorDm Bk	903	$62¼	61⅛	61⅛	—⅝
Tor Iron A	265	$40	39	39	—1
Tower	800	30	30	30	+2
T Fin A	1600	$11⅛	11	11⅛	+⅛
T Fin A p	110	$24	24	24	+¼
Transair	1300	495	490	495	
Tr Can PL	6869	$33	32⅛	32⅛	—1
Trans Mt	3145	$17⅛	17⅛	17⅛	
Trans PPL	1650	$9⅞	9	9⅛	+½
Tru-Wall	600	415	395	395	—25
Turnbull	475	430	425	425	
Turnbl A p	z25	$14	14	14	
UnAcc 2 p	z63	400	400	400	
Un Carbid	1120	$23⅛	23⅛	23⅛	—⅛
Un Gas	805	$32⅛	31⅝	32⅛	—⅛
UGas A pr	25	$50⅛	50⅛	50⅛	
U Corp B	z4	$12	12	12	
U Sections	200	440	440	440	—10
Vanadum	500	81	81	81	
Versafd	1125	420	405	420	+10
Versatile	600	$19	19	19	—⅛
Vic G Tr	1300	$15⅛	15⅛	15⅛	
Vulcan	500	330	330	330	
Wainwr	4100	170	155	160	—10
Walk GW	3295	$31⅛	31	31⅛	+⅛
Webb Knp	3500	11	10	11	
Weldwod	450	$10	9⅝	9⅝	—⅛
Well Fin B	500	400	400	400	
Well Fin te	425	465	455	455	+5
Wcoast	11171	$28⅛	27⅞	27⅞	—⅛
Westeel	1850	$22	21⅞	21⅞	—⅝
W Pacific	400	$18	18	18	
Weston A	1375	$19⅝	19⅛	19⅝	—⅛
Weston B	485	$22	21⅞	21⅞	—⅛
Wstn 6 pr	195	$104⅛	104	104	—⅛
West A wt	894	$10⅞	10⅛	10⅛	—⅛
Whte Pas	700	$10⅛	10	10	—⅛
Wood Alex	100	350	350	350	
Woodwd A	835	$26	25⅞	26	
Zellers	305	$25	24⅞	25	—1
Zenith	225	200	200	200	+5

Volume des ventes: 3,655,000 actions.

Transactions entre Américains

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Alta G wts	100	850	850	850	
Clairtone	530	$11⅛	11⅛	11⅛	—½
Int PL	50	$81½	81⅛	81⅛	—2⅛
Shell Oil	300	$22⅛	22⅛	22⅛	
Tr C Pipe	100	$33	33	33	—3
Agnico	100	150	150	150	
Ang A M	500	125	120	120	—5
Cariboo	1000	60	60	60	+10
Cochenor	1000	480	475	480	
C Metals	3500	25	25	25	
C Mosher	500	110	110	110	
Dickenson	200	505	505	505	+5
Discovery	300	210	210	200	+1
East Sull	400	900	900	900	—60
Multi M	1800	245	230	245	+3
Nirk Rim	z200	$18	18	18	
N Senator	500	47	47	47	—8
Opemiska	700	$10⅛	10⅛	10⅛	
Place Gas	1200	280	250	250	—20
Steep Rock	500	635	635	635	—5
Spooner	1500	165	163	165	—8
Stanwell	500	35	35	35	
Upp Can	200	180	180	180	+26
Yk Bear	100	300	300	300	

Vice-Président de Champlain Auto Ford Inc.

Paul E. Bouré

Monsieur J. Jacques Tremblay, Président de Champlain Auto Ford Inc., est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Paul E. Bouré au poste de Vice-Président de la Compagnie.

Monsieur Bouré qui est associé au commerce de l'automobile, à Québec, depuis plusieurs années, cumule, également, les fonctions de Directeur-Général.—

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Fleetwood Corp., dividende de 16 1-4 cents l'action ordinaire, payable le 15 juin, inscription le 27 mai.

Teck Corp. Ltd, 7 1-2 cents par action, 1er juin, inscription le 18 mai.

Kelsey Wheel Co. Ltd, 12 1-2 cents par action, 1er juin, inscription le 16 mai.

Hayes Steel Products, 11 cents par action, 31 mai, inscription le 20 mai.

Placer Development Ltd, 20 cents par action, 17 juin, inscription le 25 mai.

Distillers Corp. Seagrams Ltd, 25 cents par action, 15 juin, inscription le 25 mai.

NOMINATIONS

J.B. SWEENEY

J.R. YARNELL

G.M. Hobart, président du Conseil et directeur général de la Consolidated Paper Corporation Limited, vient d'annoncer les nominations de J.B. Sweeney, comme vice-président de la Fabrication et J.R. Yarnell comme vice-président de l'Administration. —

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
ACF Ind	12300	47⅝	45¼	47½	+⅜
Address	24500	69⅝	65⅜	68⅞	+1
Allegany	9900	13⅝	13⅛	13⅛	—¼
Allis Ch	36800	34⅛	33⅛	34¼	+¼
Amerada	23000	74	71⅝	71⅝	—1⅝
Am Can	9200	53	52⅝	53	+¼
Am Cyan	6100	81	80	81	—⅛
Am Home	5600	74	73⅛	74	
Am Mot	33500	9⅛	9	9	—⅛
Am Smlt	7600	65⅝	64⅛	64⅝	+¼
Am Std	36300	21	20⅝	21	
Am Sug	7200	29⅛	28⅛	29	—⅜
Am Tel	121200	56⅝	56	56⅛	
Am Tob	70700	33½	32⅛	32⅛	—⅝
Amsted	1900	44	43⅛	43⅛	—1⅛
Ancnda	29900	88⅛	84	88⅜	+3
Armco Stl	6200	57⅞	57⅛	57⅝	+⅝
Armstg Ck	6300	55⅛	54⅝	55	—⅛
Avco Cp	52700	26	25	25⅞	—⅛
Babcock	21300	33⅝	32⅝	33⅛	+½
Balt Ohio	200	38	38	38	—½
Bell How	26500	44	41⅝	43⅛	—⅛
Beth Stl	42700	34⅛	33⅝	34⅛	+⅞
Boeing	52500	143⅛	138⅛	143⅝	+4½
Borden	3500	37⅛	36⅝	36⅝	—1
Borg War	6900	45⅛	45	45⅛	—⅝
Bos Edisn	1600	40⅞	40⅛	40⅝	—⅛
Brunswk	53400	10	9⅝	9⅝	
Bucy Erie	7000	66⅝	64⅝	66⅝	—¼
Burl Ind	23700	39⅛	39	39⅛	+⅛
Burrghs	76300	63⅝	60⅝	63⅝	+¼
Calumet	28000	49⅛	44⅛	47	+½
Camp RL	6500	21⅛	19⅞	20	—1
Camp Soup	9200	30⅛	30⅛	30⅛	
Can Dry	3400	25⅞	25	25⅛	—⅛
Cdn Brew	300	7⅛	7⅛	7⅛	
CPR	4200	54⅛	54	54⅛	—½
Case JI	25300	25⅛	23⅞	24⅞	—1⅝
Cater Tr	32300	40½	39⅝	40½	+⅛
Celanese	14000	78	73⅛	77⅛	+2½
Ches Ohio	3700	76⅛	75⅛	76⅛	+½
Chrysler	114100	45⅛	43⅛	45	
Cities Sv	17500	44⅝	43⅝	44⅝	—½
Clark Eq	3700	61⅝	60⅝	60⅝	—1⅛
Clevite	2500	47⅝	46	47	+⅝
Coca Cola	5300	79	77	78⅛	+1⅛
CBS	28500	51⅝	50⅝	51⅝	—⅝
Col S Oh	2200	35½	35⅛	35½	—½
Coml Slv	119800	54	49½	53⅝	+5⅝
Com Sat	53800	52⅛	48⅝	52	+1⅝
Con Edis	28700	37	36⅝	37	+⅛
Container	6200	31⅛	31	31	—½
Cont Can	4000	67	66⅛	66⅝	—⅝
Cont Mot	1800	15⅛	15⅛	15⅛	—⅛
Con Oil	8300	64⅛	63⅛	63⅝	+½
Cntrl Data	195300	33	31	32⅛	+2⅛
Copw Stl	1600	27⅝	26⅞	27⅛	+⅛
Corn Pd	7200	45⅝	45	45⅝	+⅛
Crane Co	2700	49⅝	48½	49	—1⅛
Cr Zell	4100	50⅛	49⅛	50	—1⅛
Curtiss Wr	14900	22⅛	21⅛	22⅛	
Deere	22300	64⅛	63	63⅛	—1
Det Stl Cp	6100	15⅝	15⅛	15½	
Dome M	4600	39⅝	38⅛	38⅛	—1⅛
Douglas	41900	89⅛	84⅝	88⅛	+1⅛
Dow Chem	10100	74⅝	74⅛	74⅝	+⅝
Du Pont	6200	203⅛	199⅛	202	+1⅛
East Kod	29900	129⅛	121⅝	127⅛	
Eaton Y	5800	63⅝	61⅛	61⅝	—2⅝
El Stor Bat	900	53	51⅛	51⅛	—2
El Paso	11500	20	19⅝	19⅝	—⅛
Essex Wire	14700	46	43⅛	45⅝	—⅝
Evershrp	19100	27⅝	25⅝	27⅛	—⅝
Firestn	15800	41⅛	40⅛	40⅛	—⅝
Ford Mot	95300	48⅛	47⅝	48⅛	
Frueh Tra	33000	32⅛	31⅛	32	+⅝
Gen Dyn	53800	56⅝	54	56⅛	+1⅛
Gen Elec	22500	111⅛	108⅛	110⅛	—1
Gen Fds	6100	72⅛	71	72	+⅝
Gen Inst	54800	42⅛	38⅛	42⅛	+1⅝
Gen Mills	2500	58⅛	56⅝	56⅝	—1⅝
GMC	122100	88⅝	86	88⅛	+⅝
Gen P Cm	9100	13	12⅝	13	+⅛
G Tel El	37600	43⅛	41⅛	42⅛	+⅛
Gen Tire	48200	32⅛	30⅛	32⅛	—⅝
Ga Pac Cp	19100	56⅛	54⅝	54⅝	—2½
Glidden	4400	24⅛	23⅝	23⅝	—⅝
Goodrich	20500	63	61⅛	61⅝	
Goodyear	18300	47⅛	44⅝	47⅛	—⅛
Granby	2800	29⅛	27⅛	28⅛	—1⅛
Grand Un	7100	20⅝	20⅛	20⅛	—⅝
Gt A P	8800	30	27⅝	29⅝	+⅝
Gt Nor Ry	8900	58⅝	57⅝	58	—⅛
Gulf Oil	13600	52⅝	51⅛	51⅛	—⅛
Heinz	4000	39⅛	38⅝	39⅛	+⅛
Homstk	2900	47	46⅛	46⅛	+⅛
Honeywl	15900	84⅝	79⅛	83⅝	+3⅝
Hud BM	2100	76⅛	74	75	—2
Ill Cent Ind	12900	80⅛	78⅛	78⅝	—⅝
Ing Rand	18800	45	43⅝	44⅝	+1
Ins No Am	5500	76⅛	75	76	—⅛
Interik	7200	36⅝	36⅝	36⅛	+⅛
IBM	10200	534	520	530½	—7½
Int Harv	20400	46⅛	45	46⅛	+⅛
Int Nick	5900	92⅝	91⅛	92⅝	—⅛
Int Pap	21600	29⅝	29	29⅛	+⅛
Int Tel	40300	73⅛	70⅛	71⅝	—1⅝
ITE Ck Br	7300	67	66⅛	67	—1
Johns M	4700	52⅝	52⅛	52⅛	—⅛
Kays Roth	2700	37⅝	36⅛	37⅛	+⅛
Kellogg	9600	36	35⅛	35⅛	—1⅛
Kennecott	9300	119⅛	117⅛	119⅛	+⅝
Korvette	17700	21⅛	20⅛	20⅛	—1⅛
Kresge	7500	82	80⅛	81⅛	—1⅛
Kroehler	500	27⅝	27⅛	27⅛	—1⅛
Lib McNL	3300	13⅝	13⅛	13⅛	+⅛
Link Belt	2500	38⅝	37⅝	37⅝	—⅝
Litton Ind	46300	74	71⅛	73⅛	—⅝
Lock Aire	24700	63⅝	61⅛	63	+1⅝
Loew's	8900	33	30⅝	30⅝	—3⅝
Mad S Gar	10600	4⅝	4½	4⅝	+⅛
Magnavx	95400	106	96⅛	104⅛	+4½
Mallory	9000	57⅝	53⅝	54⅛	—4⅛
Marath Oil	12300	53⅛	52⅝	52⅝	+⅛
Marine Mid	5200	28⅛	27⅝	27⅝	—⅛
Marq Cem	900	18⅝	18⅝	18⅝	—⅛
Marsh Fld	1000	55⅛	54	54⅛	—1⅝
Martin M	39100	23	22⅝	22⅝	—⅛
Massey F	15800	33⅝	32⅛	32⅝	+⅝
McIntyre	200	89	88⅛	89	+1
McKee	1100	27⅝	27⅛	27⅛	—⅛
Merck	9700	72⅛	70	71	—1⅛
MGM	11600	56	52⅛	56	+⅛
Minn MM	15900	71	68⅝	71	—⅝
Mohasco	6800	23	22⅛	22⅝	—1
Monsanto	10400	77	76	76⅛	+⅝
Mont Ward	12600	34⅝	34⅛	34⅝	—⅝
Motorola	37800	202⅛	191⅛	198	+2⅝
Nat Cash	8000	80⅛	78⅛	79⅛	—1⅝
Nat Dairy	4400	78⅝	77⅛	78	—1⅛
Nat Dist xd	4900	33⅝	32⅝	33⅝	+⅝
Nat Gyps	4100	32⅝	32⅛	32⅝	+⅝
NY Cent	28700	75⅛	72⅝	75⅛	—⅛
Nor Pac	3200	53	52¼	52⅝	—¼
Outb Mar	30600	21⅝	20⅛	21⅛	+⅛
Pac Pete	24700	12	11⅝	11⅝	—⅛
Pan Am	149300	66⅛	63	66⅝	+⅝
Parke Da	35700	33⅛	32	33⅛	+⅝
Penn RR	33900	59⅛	56⅛	59⅛	+1⅛
Pepsi Cola	8200	76	73⅝	75⅛	+1⅛
Pfizer	11000	65¼	63⅛	63⅝	—1⅝
Philip Mor	1200	99	98⅝	98⅝	—⅛
Pitney Bow	12500	52	48⅛	51⅛	+1⅛
Pit Plate	3600	67⅝	65⅝	66⅛	—1
Polaroid	73300	139⅝	132⅛	138⅝	+1⅝
Pro Gam	5400	62⅛	61⅛	62⅛	+1
Pullman	7800	57⅝	56⅝	57⅛	—1⅛
RCA	189200	53⅝	50⅝	50⅛	—2
Ralston	1800	47⅛	46	46	—2
Repub Stl	6600	40⅛	39⅛	39⅝	+⅝
Rex Drug	19100	39⅛	36⅝	38⅛	—1⅛
Rey Tob	32500	38⅛	37⅝	38⅛	—⅛
Rich Merell	2400	70⅛	70⅛	70⅛	—⅛
Royal Dut	40400	39⅛	38⅝	39⅛	+⅛
Rubbermd	1400	32⅛	31⅝	32	—⅛
Schenley	18500	36	34⅛	36	+⅛
Scm	243500	79⅛	73⅛	79	—1
Scott Pap	10500	32⅛	31⅝	32	—⅝
Sears R	23000	56⅝	55⅛	56⅝	+⅝
Shell Oil	6000	63	61⅝	62	—1⅝
Sheraton	11900	10⅛	9⅝	10⅛	—⅛
Sinclair	12500	59⅝	58⅝	59⅛	—⅝
Socony	6400	88⅝	87⅛	87⅝	—⅝
South Pac	9400	36⅛	35⅛	36⅝	+⅝
Sperry R	278700	21⅝	20⅛	21⅝	+⅝
Std Brand	1200	69⅛	68⅛	69⅛	+⅛
Std O Cal	17700	71	69⅝	70⅝	+⅝
Std O Ind	28200	44⅛	43⅝	44⅛	+⅛
Std O NJ	31400	74⅝	74	74⅝	—⅛
Studebak	16100	34⅛	32	33⅛	—1⅛
Sun Oil	10500	71⅛	71	71⅝	—⅝
Swift	2900	49⅛	48⅛	48⅛	—⅛
Texaco	21800	74⅛	72⅛	73⅛	—1⅛
Tex G Sul	90200	98⅛	92⅝	97⅛	+1⅛
Textron	16300	43⅝	42	43½	+1⅛
Thiokol	39000	19⅛	18⅛	18⅛	—⅛
Tidewt O	5000	52⅛	51⅛	51⅛	—1⅝
Timken	7100	43	41⅛	41⅛	—⅛
Twent C	10400	31⅛	30⅛	31⅛	—⅝
Un Carb	27000	62⅛	60⅛	61⅛	—⅝
Un Tank	2400	68	66½	67	—1⅝
Utd Airc	31600	84	81	83⅛	
Utd Corp	2400	8⅛	8⅛	8⅛	
Unit Fruit	21400	27⅛	25⅝	27⅛	+⅛
US Freight	1500	57	55⅛	56⅝	—⅝
US Gyps	12800	54⅝	53⅛	54⅝	+⅛
US Rubb	35400	37⅝	36⅝	36⅝	—⅝
US Steel	44500	47⅛	45	47⅛	+1⅛
Vanada Cp	8300	27⅛	26⅝	27⅛	—⅛
Walkers	2500	29	28⅝	29	
Warn Lam	12700	39⅛	38⅛	38⅛	—⅝
W Un Tel	10900	42	40⅝	41⅝	+⅝
Wesths El	36900	59⅛	57⅝	59	+1⅛
Woolwth	24600	25⅛	25	25⅛	
Xerox Cp	49700	239⅝	230	236⅛	—4⅛
Zenith R	29800	151⅛	143⅛	147	—⅝

Volume des ventes: 13,110,000 actions.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen et Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
ADM and T	33	35
Banque d'Econ. de Qué.	6⅝	7⅛
Char Credi	3⅝	4
Corp Foncier de Mtl (A)	4	—
Credico	3⅝	4
Crown Life	35⅛	36⅛
Elec Ass	1⅛	—
Grenache	3.05	3.25
Ind Life	32	35
Lon Life	70	75
La Prev	14	15
La Stabilite	6⅝	7⅛
Les Prev	—	75
NB Tel	18	18⅝
NS L x P P 4	77	80
Do 4½	87	90
Do 5	47	49
Pacific Gas	14	15
Paci	2.30	2.50
Permeator	6⅛	8
SFIC	9⅛	10⅛
Supersol	8⅛	9⅛
Trust Gen priv.	26	27
Trizec	90	—
Un Cdn Assur	5⅛	6
Zodiak (nouv)	2⅛	3⅛

Prix faibles du grain à Chicago

CHICAGO (PA)—Le marché à terme a fléchi hier dans l'ensemble par suite d'un mouvement de liquidation.

Le soya accusait des pertes de plus de deux cents le boisseau.

La prudence domine à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — La récente amélioration des cotes à la Bourse de Londres a été freinée hier par la chute des prix, la veille, à Wall Street.

Niveau élevé de l'emploi aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — Le taux d'emploi aux Etats-Unis a atteint son niveau le plus élevé depuis douze ans en avril.

Ce mois-là, le taux de chômage atteignait 3.7 pour cent, contre 3.8 pour cent en mars et 3.7 pour cent également, en février, indique le département du Travail.

En avril, 73,100,000 Américains avaient un emploi et 2,800,000 étaient en chômage.

Le taux de chômage des hommes mariés est passé de 1.9 pour cent en mars à 1.8 pour cent en avril, soit le taux le plus bas enregistré par le département du Travail depuis 1954.

Autres nouvelles financières à la page 16

AVIS DE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

Prenez avis que la compagnie "JOBIN ET DERY LTEE" demandera au procureur général la permission d'abandonner sa charte.

Maurice Déry,
Président

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 8482-F
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de : RAYMOND ROBERGE, garagiste, faisant affaires au 5610, Boul. Ste-Anne, Boischatel et demeurant au 17, rue Boisvert, Beauport.
Débiteur

AVIS DE VENTE

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE COMME SUIT : JEUDI le 12 mai 1966 à 2.30 heures p.m., seront vendus par encan public, sur les lieux, à la place d'affaires du débiteur au 5610, Boul. Ste-Anne, Boischatel, les item suivants, savoir :

a. Outillage de garage comprenant : compresseur, outillage pour pneus, balanceur de roues, machine à charger batteries, machine à graisser, 26 courroies, etc. etc.

b. Ameublement, comprenant : pupitre, fauteuil, réfrigérateur "Pepsi-Cola".

Ces item seront offerts en vente (en détail) au plus haut et dernier enchérisseur.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant au bureau des syndics soussignés.

Ces item seront visibles le 12 mai à compter de 1.30 heure p.m.

CONDITIONS DE PAIEMENT : ARGENT COMPTANT.

Québec, 3 mai 1966.

RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST, 111, Côte de la Montagne, Québec, Syndics

COMMISSION DE TRANSPORT DE MONTREAL SOUMISSIONS

La Commission recevra des soumissions cachetées, sous enveloppe fournie par la Commission, à l'adresse du soussigné, pour la vente de :

AUTOBUS SCOLAIRES GMC (presque neufs)

Ces soumissions devront être mises à la poste par COURRIER RECOMMANDE, au plus tard à 6 heures du soir, le 30 mai 1966, pour être ouvertes à 9.30 heures du matin, le 1er juin.

Pour obtenir les formules de soumission, enveloppes de retour et tout autre renseignement, s'adresser au bureau du directeur du Service des achats et magasins, 8845, boul. St-Laurent, Montréal (877-6156).

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé pour la somme de trois cents dollars ($300) par autobus.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Le Secrétaire,
Yvon Clermont, c.r.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

DANS L'AFFAIRE DE :
ELZEAR GAGNON, marchand, demeurant et domicilié à Dolbeau, district de Roberval, P. Qué.

FAILLI

AVIS est par les présentes donné que le débiteur susdit a été mis en faillite le 20ième jour d'avril 1966, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12ième jour de mai 1966, à 10.30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, au Greffe de Faillite, Palais de Justice à Québec, P. Qué.

Montréal, ce 4ième jour de mai 1966

L. CLAUDE MERCURE, C.A.
SYNDIC

Bureau de :
BLAIS, HUARD, MERCURE & BELIVEAU, C.A.
2197 est, rue Sherbrooke,
Montréal, P. Qué.
Tél. : 527-3604

LE BÂTONNIER NOEL DORION, C.P., C.R., LL.D.
DENYS DIONNE, B.A., LL.L.
LOUIS DORION, B.A., LL.L.
RICHARD LEVESQUE, B.A., LL.L.

vous informent qu'ils exerceront dorénavant leur profession ensemble sous le nom de

DORION, DIONNE, DORION & LEVESQUE

au 80 rue St-Pierre, Québec.

Tél.: 692-0880*

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.86	3.13
Andreae Equity	3.34	3.65
All Cdn Com	7.38	8.09
All Cdn Div	9.51	10.43
American Growth	5.78	6.32
Assoc Investors	5.76	5.82
Beaubran	39.38	42.76
Canada Growth	6.01	6.60
Canada Security	4.89	5.37
Cdn Gas Energy	9.81	10.75
Cdn Investment Fund	4.00	4.39
Cdn Trusteed	4.78	5.22
Canafund	51.83	54.42
Champion Mutual	7.21	7.83
Collective Mutual	6.29	6.84
Commonwealth Intl	10.46	11.46
Commonwealth Intl Lev	10.12	11.09
Corporate Investors	5.69	6.22
Diversified Income A	30.40	——
Diversified Income B	6.08	6.68
xDividend Shares	3.68	4.03
Dominion Compound	4.38	4.76
Dominion Dividend	3.34	3.63
xDreyfus	25.86	28.22
Dominion Equity	5.89	6.13
Entarea Investment	14.77	14.92
European Growth	6.73	7.36
Federated Financial	4.70	5.14
Federated Growth	6.95	7.60
Fonds Collectif A	7.13	7.75
Fonds Collectif B	5.47	5.64
Fonds Collectif C	8.30	9.02
Fraser	11.11	11.16
Gis Inc	4.20	4.59
Gis Compound	8.83	9.65
Growth Equity	5.35	5.85
Growth Oil and Gas	12.76	——
Guardian Growth	4.76	5.18
Investors Growth	9.20	10.00
Investors Intl Mutual	5.98	6.50
Investors Mutual	4.98	5.41
xKeystone Cust S-1	23.89	26.00
xKeystone Cust S-4	6.80	7.43
xKeystone Cust K-2	6.96	7.60
Molson M Fund	4.02	4.12
Mutual Bond	8.37	8.78
Mutual Accumulating	5.22	5.71
Mutual Accumulating	5.22	5.71
Natural Resources	5.56	6.08
One William Street	16.37	——
Le Fonds P.E.P.	4.21	4.57
Le Fonds Desjardins A	4.90	——
Le Fonds Desjardins B	4.85	——
Prêt et Revenu Mutuel	7.15	7.81
Provident Mutual	6.12	6.65
x-Putnam Growth	12.25	13.39
Raddison	4.73	5.20
Regent Fund	8.12	8.88
Research Investment	16.26	17.77
Savings Investment	7.15	7.81
Exec Fund of Cda	6.90	7.56
xTV Electronics	10.24	11.16
Timed Investment Fund	6.59	7.09
United Accumulative	9.42	10.30
Univ Svgs Equity	5.30	5.79
Western Growth	5.44	5.95

x—En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	8.84	9.67
American Bus Shares	4.08	4.41
Boston Fund	9.57	10.46
Bullock Fund	15.30	16.77
Mass Inv Growth Stock	11.37	12.43
Wellington Fund	14.11	15.38

LA BANQUE D'ECONOMIE DE QUEBEC
Dividende No 282

AVIS est, par le présent, donné qu'un dividende de cinq cents (5c par action) a été déclaré pour le trimestre en cours sur le capital-actions de cette institution. Ce dividende sera payable le et après mercredi, 1er juin 1966, au siège social de la Banque, 1161, rue St-Jean, Québec, aux actionnaires inscrits aux livres à l'heure de la fermeture le lundi, 16 mai 1966.

Par ordre du Conseil d'administration.

Le Directeur Général,
G. FOUCAULT

Québec, 2 mai 1966.

Ministère des Travaux publics du Canada

Soumissions

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention **"SOUMISSION POUR REPARATIONS AU QUAI, CARLETON (P.-Q.)"**, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI, 1er JUIN, 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de :

L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa (Ont.); l'ingénieur régional, case postale 260, édifice fédéral, 42, rue Cathédrale, Rimouski (P.-Q.); et on peut les consulter au bureau de poste à Carleton (P.-Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert FORTIER,
Secrétaire.

Mme JOAN GUAY

M. Kevin Davis, président de DAVIS & GAGNON LTEE, a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Joan Guay comme représentante des ventes. Mme Guay a une vaste et fructueuse expérience dans la vente de maisons résidentielles. —

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 8485-F
COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE FAILLITE
Dans l'affaire de la faillite de : J.-RAOUL MARTEL, MEUBLES, Sault-au-Mouton, Cté Saguenay, Qué.
Débiteur

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 760, Grande-Allée Est, Québec, Qué., le ou avant le 11ième jour de mai 1966, à 12.00 a.m. pour l'item ci-après décrit :

Fonds de commerce consistant en meubles de maison et accessoires électriques : $8,543.59

Un chèque accepté par la banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10 pour cent de la soumission, sans quoi, ladite soumission ne sera pas prise en considération.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Conditions de paiement comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la faillite.

Le stock pourra être visible en tout temps en se rendant sur les lieux à Sault-au-Mouton, Cté Saguenay, Qué.

Québec, ce 26e jour d'avril 1966.

Grégoire Bellavance, C.A., Syndic.

Bureau de :
Grégoire Bellavance, C.A. Syndic,
760, Grande-Allée Est,
Québec 4, Qué.
Tél. 522-8279.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 8497-F
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de : JOSEPH-HENRI AUBE, marchand, Ste-Germaine, Cté Dorchester.
Débiteur

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par les syndics soussignés à leur bureau, 111, Côte de la Montagne, Québec le ou avant le LUNDI le 16 mai 1966 à MIDI pour l'achat SEPAREMENT des item ci-après décrits, savoir :

1) Fonds de commerce "lingerie pour hommes et femmes" évalué à : $15,000.00
2) Fonds de commerce de meubles, évalué à : $ 1,500.00
3) Ameublement de bureau évalué à : $ 400.00
4) Immeuble sis à Ste-Germaine à usage de magasin et de maison privée et de deux logements, évalué à : $25,000.00
5) Lot à bois situé Rang 8 Ste-Germaine, évalué à : $ 1,000.00
6) Lot à bois situé à Ste-Germaine, Rang 10, évalué à $ 1,000.00
7) Lot à bois situé Rang de l'Eglise, St-Louis de Gonzague, évalué à : $ 1,000.00

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10 p.c. de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera prise en considération.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Ces item seront visibles les 9 et 12 mai de 2 heures à 5 heures.

Les inventaires peuvent être examinés en tout temps au bureau des syndics soussignés.

CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 3 mai 1966.

RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST, Syndics, Québec. 111, Côte de la Montagne.

MACHINERIE DE CONSTRUCTION ET D'EXCAVATION - EQUIPEMENT D'ENTREPRENEURS - OUTILS - AMEUBLEMENT DE BUREAU

A VENDRE PAR *ENCAN PUBLIC*

en lots detailles sans réserve

VALERE BROCHU INC. - Quittant les affaires

JOUR DE VENTE: LE MARDI 10 MAI 1966, à 10h.30 A.M.
AU: 905 avenue Royale, Beauport, Québec
Près de l'Hôtel Laurentide

Trois pelles Unit d'une capacité de ¾ verge — Pelle P & H d'une capacité de ¾ verge — Pelle Northwest modèle 25 — Pelle Bucyrus d'une capacité de 1½ verge — Tracteurs International, Cletrac, Ferguson et Caterpillar D-7, D-8 — Compresseurs Schramm, Gardner-Denver, Leroy, Ingersoll-Rand d'une capacité de 210 à 315 pi. cu. — Camion Mack, série D-83, jusqu'à 200 c.v. et 1 remorque Talbert King, F-804 — Bennes à crampons — Flèches assorties, de 40' à 60', pour pelles Unit et P & H — Pelle rétrocaveuse Bucyrus, d'une capacité de 1½ verge — Poulies coupées genre robuste — Dévidoirs Tigline et accessoires — Camion à bascule Dodge — Remorques d'ateliers — Camion Fargo — Huttes de construction, 10' sur 10' et 12' sur 23' — Appareil de levage monté sur camion Chevrolet — Consul — ETC. — ETC.

Coupe-tuyaux — Taraudeuses ½" à 2½" — Appareil de soudure au gaz Miller — Appareil de soudure électrique — Foreuse électrique de plancher — Rectifieuse — Meule à polir — Scies à ruban 1 à 3 C.V. — Brise-pavé — Foreuses pneumatiques — Appareil de vérification de dynamite et matelas — Rechargeur de batteries et appareil de vérification — Palan à chaînes — Etaux — Commutateurs de mise en marche — Presse de 50 tonnes — Nettoyeur de vapeur — Marteau de burinage — Pompes à essence — Bâches assorties — Barres en U, ¼" sur 10" — Laiton — Matériel d'échafaudage — Pistolets graisseurs — Matériel pour vaporiser la peinture — Vérins de 2 à 35 tonnes — Roues assorties de compresseurs — Moteurs à essence Briggs — Divers et outils — Clefs à tuyaux assorties, 24" et 36" — Jeux complets de chalumeaux à découper — ETC. — ETC.

Boîte à mortier — Malaxeurs de plâtre et pompes — Chariots à plâtre — Tables de plâtriers — Mélangeur à peinture — Scies — Cloisons métalliques — Contre-plaqué de 4' sur 8' — Boyau de ½" — Brouettes de plâtriers — et quantité d'autres articles.

Machine comptable Remington — Calculateur Thales — Totalisateurs — Thermofax — Scripteur de chèques — Machines à écrire Underwood et Remington — Televox — Coffre-fort — Classeurs à 2, 3 et 4 tiroirs — Armoire métallique pour papeterie — Bureaux en acier et en chêne — Bureaux et chaises de sténos — Table à dessin — Tables de machines à écrire — Fauteuils capitonnés pivotants — ETC. — ETC.

INSPECTION: LE LUNDI 9 MAI 1966, de 9 A.M. à 5 P.M.
CONDITIONS: COMPTANT OU CHEQUE VISE.

Financement disponible sur les lieux.

JOSEPH WALSH LIMITED
ENCANTEURS EVALUATEURS LIQUIDATEURS
714 OUEST, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL, QUE. - 866-3605-6

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a légèrement progressé hier au cours d'une séance terne.

On signale la vente de 500 tonnes de lin à l'Angleterre.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:-

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
AVOINE				
Mai	89⅝	89¼	89⅝	88⅜
Juil.	89⅝	89⅛	89⅝	89⅛
Oct.	87⅝	87¼	87½	87
Dec.	——	——	86⅝	86¼
ORGE				
Mai	131⅜	131⅛	131⅜	130⅜
Juil.	130⅜	130⅛	130¼	129⅜
Oct.	128¼	127⅝	127⅝	126⅝
Dec.	——	——	125⅛	124⅛
LIN				
Mai	292½	290⅝	291½	290⅜
Juil.	296⅝	295	295¼	295⅛
Oct.	301⅝	300⅛	301⅛	300⅝
Dec.	298⅝	299	298⅝	298⅝
SEIGLE				
Mai	123⅜	122¼	122	122⅜
Juil.	126¼	124½	124⅛	125¼
Oct.	130⅜	128⅜	128⅜	129⅜
Dec.			130¼	130
GRAINE DE COLZA				
Mai	268⅛	264½	264	264⅝
Juil.	270½	266¼	266½	267⅝
Nov.	263⅛	260⅝	261½	261⅛

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 89⅝; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four., 86⅝; 1 four., 85⅝; 2 four., 82⅝; 3 four., 79⅛; fourrage mixte 60.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.31⅛; 2 cw 2-rangs 1.30⅝; 3 cw 2-rangs et 1 four., 1.27⅜; 2 four., 1.24⅝; 3 four., 1.21⅛.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.22; 3 cw 1.17; 4 cw 1.07; "ergoté" 1.02; 2 cw dur 1.16; 3 cw dur 1.13; sur rails 1.22.

LIN: 1 cw 2.91½; 2 cw 2.86½; 3 cw 2.86½; sur rails 2.91½.

GRAINE DE COLZA: No. 1 canadienne 2.64; No. 2 canadienne 2.49.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:-

AVOINE: 2 cw 90; 3 ex cw 87; 3 cw et 1 ex four., 86⅛; 1 four., 86; 2 four., 83; 3 four., 80; fourrage mixte 60; grain mixte 75.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.38⅛; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.36⅛; 3 cw 2-rangs 1.32⅛; 1 four., 1.28⅛; 2 four., 1.27½; 3 four., 1.24½; 3 grain mixte 1.19⅛.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:-

1 NOR 2.03⅛; 2 2.00⅛; 3 1.91⅛; 4 1.86⅛; 5 1.81⅛; 6 1.80⅛; 1 DURUM 2.04⅛; 2 2.01⅛; 3 1.91⅛; Prix selon l'accord et prix en vigueur au Canada: 1 NOR 2.03⅛; 2 2.00⅛; 3 1.91⅛; 4 1.86⅛; 5 1.81⅛; 6 1.80⅛; 1 DURUM 2.04⅛; 2 2.00⅛; 3 1.91⅛.

MARCHE DU LIN A MONTREAL

Prix courants: 1 cw $2.91½; 2 cw 2.86½; 3 cw 2.86½; sur voie, 2.91⅝. Graine de colza, no. 1 canadienne, 2.64; no 2 canadienne, 2.49. Prix du lin aux commerçants:- 17 cents de moins que l'option de juillet.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
BLE				
Mai	159½	158¼	158½	159⅝-¼
Juil.	156⅝	156⅜	157⅛-⅜	157⅝-¼
Sep.	159⅝	158⅜	159¼-⅜	159⅛-⅜
Dec.	164⅝	163⅜	164⅛-⅜	164⅝-¼
Mars	167	166	167	167
MAIS				
Mai	126¼	125⅝	126	126⅝
Juil.	126⅛	126	126¼	126⅛-⅜
Sep.	123⅝	122⅝	123-23⅛	123⅝
Dec.	120	119⅝	120-19⅞	120⅛-⅜
Mars	123¾	123⅛	123⅝	123⅝
AVOINE				
Mai	68⅞	68	68½	68
Juil.	67⅝	67⅜	67½	67⅝-½
Sep.	68⅛	67⅜	68¼	67⅝
Dec.	70¼	69⅝	70¼	69⅝
Mars	——	——	——	——
SEIGLE				
Mai	117¼	116¼	116½	116⅝
Juil.	120¼	119½	119¾-½	119⅝
Sep.	123¼	122¼	122¼	122⅜
Dec.	126⅝	125⅝	126	126⅛-⅛
Mars	129¼	128⅝	129	129
SOYA				
Mai	300½	298	299¾-¼	300⅞-01
Juil.	305	301⅝	303½-¼	305⅝-½
Aout	301½	298⅝	300⅜-½	302⅛-02
Sep.	286⅛	285	285⅝-¼	287-86⅝
Nov.	281	279¼	279⅝-80	280⅛-¾
Jan.	284⅝	283¼	283⅝-¾	284⅛
Mars	287¼	286⅛	287¼-87	288

Nouvelles brèves...

(Suite de la page 14)

teignaient $471,002, soit 2.52 cents par dollar de vente.

Provision faite pour les dividendes privilégiés, le gain net par action ordinaire a augmenté de 16 p.c. à 73.6 cents, comparativement à 63.4 cents en 1964.

Le total des dividendes payés durant l'année a été de $253,172, dont $57,572 furent distribués aux actionnaires privilégiés, au taux de 6 p.c. par an, et le solde de $195,600, aux actionnaires ordinaires, au taux de 30 cents par action, établi en 1963.

Record de ventes de l'American Motors

Un rapport de l'American Motors (Canada) Limited révèle que ses ventes au détail d'automobiles au Canada en avril ont dépassé le chiffre de la période correspondante de l'an dernier; en outre, les ventes de mars et d'avril cette année ont atteint un sommet inconnu dans l'histoire de la compagnie. Ces résultats de même que les perspectives favorables pour les mois à venir ont incité la compagnie à augmenter de 10 p.c. sa production quotidienne.

Canadian Javelin augmente sa participation

Canadian Javelin Limited annonce qu'elle vient de porter à 55.1 p.c. sa participation dans Bison Petroleum & Minerals Limited, de Régina. La considération a été 248,842 actions du capital-actions de Canadian Javelin.

Bison Petroleum & Minerals possède des mines de pétrole et de métaux usuels, dont le nickel, le cuivre et le zinc, ainsi que des mines de potasse et de sulphate de sodium en Saskatchewan. Elle possède également des terrains pétroliers au Manitoba, en Ontario et dans l'état du Nord Dakota.

Meilleurs résultats de la Pan American

NEW YORK (Spéciale) — La Pan American World Airways a réalisé un profit de $1,974,000 durant le premier trimestre de l'année alors qu'elle avait subi une perte de $6,914,000 durant la période correspondante de l'an dernier, a annoncé M. Juan T. Trippe, président du conseil d'administration et chef de l'Exécutif, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires.

Shattuck Denn Mining publie son rapport

Le rapport annuel de Shattuck Denn Mining Corp. pour l'exercice 1965 mentionne que ses ventes et ses bénéfices ont continué de s'accroître et que toutes les divisions de la compagnie ont progressé durant l'année écoulée. Les bénéfices nets se sont établis à $309,730 soit l'équivalent de 35 cents par action à comparer à $291,808 ou 33 cents l'action en 1964.

Les actions de la compagnie sont inscrites à la Bourse Américaine.

CARRIERES et PROFESSIONS

INGENIEUR
demandé

Spécialisé en charpente, pour bureau d'ingénieur-conseil. 2 années d'expérience requises dans ce domaine.

681-0242

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement

"CARRIERES et PROFESSIONS"

VENDEURS DEMANDES

Recherchons hommes ambitieux avec expérience dans la vente. Sur rendez-vous seulement. Téléphoner à Jean-Paul Boyer.

Denis Pépin Auto Ltée
653-2861

TECHNICIEN en REFRIGERATION

Une compagnie de réfrigération commerciale, établie depuis plusieurs années, requiert les services d'un technicien d'expérience. Bonnes conditions de travail. Ecrire à

Dépt 2255, Le Soleil

VENDEUR-ADMINISTRATEUR

Votre propre patron sans investissement.

Si qualifié, nous offrons $1,650 pour votre établissement. Cours de formation pour faire revenu et carrière de classe professionnelle.

RECHERCHONS: Marié - Bonne Education - Auto.

C.P. 3312,
St-Roch, Québec.

SECRETAIRE
demandée

On demande secrétaire expérimentée, âgée de 23 à 29 ans et jouissant de plus de 2 ans d'expérience. Anglais indispensable, français souhaitable.

S'adresser au professeur Singhal,
tél.: 656-2202 - 656-2201

FRANCHISE DE RESTAURANTS ET MOTELS

Chaîne de Restaurants et Motels Canadiens. La seule du genre en Amérique du Nord. Concessionnaire demandé dans toutes les parties de la Province, franchise consistant en un Casse-Croûte simple de 25 places et en un double de luxe de 62 places, avec ou sans Motels. Pour information écrire ou téléphoner à:

PRODUITS AVEC RECHERCHE
Place Laurier, Suite 617,
2700 Boul. Laurier,
Ste-Foy, Québec 10.
Tél.: 656-0697

SURVEILLANT DES VENTES
Demandé

Une branche située dans la ville de Québec et représentant une brasserie reconnue, est à la recherche d'un homme possédant l'expérience pratique dans le domaine de la vente et distribution. Le candidat devra être âgé de 30 à 35 ans, résidant dans la cité de Québec et ayant de l'expérience dans la distribution de produits chez les épiciers, hôtelleries, etc. Il devra posséder son diplôme d'école supérieure. Les réponses écrites devront être adressées à:

DEPT 2252, LE SOLEIL

La Ville de Charny

comté de Lévis,
demande

UN CHEF-OPERATEUR

pour son usine de filtration en construction.

Un candidat sera choisi immédiatement et rémunéré selon compétence. Les demandes de formules d'applications devront être faites avant le 12 mai pour que les applications parviennent au bureau du sec.-trés. avant le 19 mai.

S'adresser à

M. PAUL-HENRI FRECHETTE

secrétaire-trésorier, 802, 10e Rue, Charny, Qué. pour obtenir les formules d'applications ou par téléphone à code régional 418-832-2551.

GERANT D'ATELIER
demandé

Importante firme confectionnant corsets et soutiens-gorge à proximité de Montréal, recherche un gérant bilingue et pleinement expérimenté. Excellent salaire et avantages sociaux usuels.

Fournir, dans votre première lettre, tous détails relatifs à l'expérience, situation, etc., au

DEPT 2257, LE SOLEIL

VOUS DESIREZ REVENU DE $10,000 et PLUS?

Des chances d'avancement au sein d'une grande compagnie canadienne?

Nous recherchons: Homme marié, 28 ans et plus, possédant aptitude à se faire des amis, développer clientèle. Nous offrons revenu de base, commissions, fonds de pension, etc...

Cours spécialisés pour votre entraînement à nos frais.

Ecrire donnant curriculum vitae à:

DEPT 2236 LE SOLEIL

INGENIEUR EN MECANIQUE
demandé

Niveau universitaire, bilingue, 22 à 30 ans. La personne ayant les qualifications requises sera formée en vue de devenir ingénieur industriel. Sa formation sera assurée par des ingénieurs-conseils de réputation internationale, travaillant présentement pour notre compagnie. Excellente opportunité avec chances d'avancement dans l'administration d'une organisation dynamique et prospère, dont l'usine emploie 1,000 personnes. Salaire initial attrayant.

Faire application par écrit à M. Henri Hamel

RUBIN BROS. CLOTHIERS LTD.
300 rue St-François, Victoriaville

BEECHAM PRODUCTS LTD.
Brylcreem, Eno, Minard

demande représentant avec expérience pour visiter pharmacies et épiceries. Age: 25 à 35 ans, bilingue, bonne instruction.

Territoires: ville de Québec et Lac St-Jean.

Très bon salaire, boni, voiture fournie par la compagnie. Avantages sociaux usuels.

Toute demande doit être adressée par écrit à:

DEPT 2248, LE SOLEIL

REPRESENTANTS
Dans chaque comté de la province.

Avec expérience de vente telle que: Assurances, fonds mutuels, etc. Promotion rapide $10,000 à $30,000 par année dépendant des qualifications.

Bénéfices sociaux, boni, partage des profits, etc.
Agés de 25 à 35 ans, 10e année, références.
Aucune compétition. Compagnie établie depuis 1895.

Entrevues strictement confidentielles.

Ecrire dépt 2251 Le Soleil

Comptable-administrateur

College Classique, à l'extérieur de la ville, donnant le cours complet à environ 350 élèves externes et pensionnaires, recherche candidat pour prendre charge de la comptabilité et assister dans l'administration générale. Le candidat devra, de préférence, avoir terminé son cours classique et posséder une bonne connaissance de la comptabilité.

Toute application devra être faite par écrit, specifiant âge, adresse, état civil, experience, degré d'instruction, salaire espéré. Toute communication sera gardée strictement confidentielle et devra être adressée à

Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie, C.A.,
500, Grande-Allée Est, Québec, P.Q.

GERANT DES VENTES
POLLACK
Trois-Rivières

L'homme: Nous sommes à la recherché d'un homme bilingue et dynamique, âgé de 25 à 40 ans, ayant de l'expérience dans un magasin à rayons ou à chaine.

La fonction: Responsabilité de marchandising, des opérations et de personnel d'un plancher. Collaboration étroite avec le service des achats, relèvera directement du directeur des ventes. Salaire selon qualifications. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Jean-Pierre Poulin, Gérant du personnel,
M. POLLACK LTEE
750, Boul. Charest Est, Québec.

TEXACO CANADA LTÉE

Nous sommes à la recherche d'un jeune homme comme commis de bureau.

Le postulant devra posséder les qualifications nécessaires pouvant le conduire à un poste plus élevé. Préférence accordée à un candidat avec entraînement universitaire ou collégial. Doit être bilingue.

La position offerte comporte des responsabilités, et exige de l'applicant des qualifications au-dessus de la moyenn

Seules les applications par écrit seront considérées.

Faire parvenir curriculum vitae à

DEPT 2259, LE SOLEIL

CONSEILLER EN PREVENTION

Doit posséder au moins une onzième année ou l'équivalent, avoir de l'expérience dans la construction, de préférence à un poste de commande. Etre bilingue, avoir de l'initiative. Doit posseder une automobile.

Aura à conseiller, organiser et surveiller des programmes éducationnels en prévention des accidents industriels.

Salaire selon compétence et travail. Avantages marginaux. Dépenses d'automobile et de voyage.

Ecrire à DEPT 2256 LE SOLEIL

REPRESENTANT DES VENTES

Importante compagnie d'appareils électro-ménagers requiert les services d'un représentant des ventes, pour les territoires du Bas du Fleuve, de la Gaspésie, ainsi que le nord du Nouveau-Brunswick. Le candidat doit posséder automobile et être disposé à voyager. Devra résider dans le Bas du Fleuve.

ECRIRE DEPT 2250 LE SOLEIL

La Commission du Service Civil du Canada demande des

VERIFICATEURS

au bureau du Contrôleur du Trésor Ste-Foy

VERIFICATEUR AU TRESOR 1 - $4,867. - $5,803. (Circulaire 66-Q10)
Grade universitaire en comptabilité, commerce, administration d'affaires ou finance. OU
Cours secondaire complété avec succès et au moins trois ans complets de formation dans un cours préparant à un degré reconnu en comptabilité.

VERIFICATEUR AU TRESOR 2 - $6,017. - $6,962. (Circulaire 66-Q11)
Grade universitaire en comptabilité, commerce, administration d'affaires ou finance et deux ans d'expérience satisfaisante en vérification. OU
Inscription régulière, par suite d'un examen écrit, dans une association reconnue de comptables.

Présentez IMMEDIATEMENT votre demande en mentionnant le numéro de circulaire approprié et faites parvenir à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, EDIFICE DES POSTES, Angle des rues Buade et Dufort, (C.P. 489), Québec 4, P.Q.

Les candidats doivent remplir une formule de demande distincte pour chaque emploi qu'ils désirent postuler.

EXAMINATEUR SENIOR RECLAMATIONS

demandé immédiatement, un homme expérimenté de haut calibre par une des plus grandes compagnies canadiennes ayant centralisé le paiement des réclamations pour tout le Canada au bureau chef à Montréal.

Excellente opportunité d'avancement;
La position offre des responsabilités intéressantes après période d'entrainement.

Le candidat doit être parfaitement bilingue avec maximum de 5 années d'expérience assurance automobile, responsabilité et incendie.

Pour rendez-vous répondre par écrit seulement et confidentiellement à M. A. Gagnon.

MERITE CIE D'ASSURANCE
1320 Boulevard Graham
Montréal 16, Québec

INFIRMIERES LICENCIEES

Demandées immédiatement pour travailler dans un hôpital de 20 lits. Les candidates doivent être membres de l'association des infirmières de la province de Québec et aptes à travailler dans l'un des domaines suivants:

A) Service général
B) Salle de chirurgie

Ces emplois sont permanents et le salaire initial est supérieur à la moyenne. Programme complet de bénéfices sociaux, y compris 4 semaines de vacances après 3 ans de service.

Les demandes seront traitées confidentiellement et elles doivent être adressées au:

COORDONNATEUR-SERVICE DE L'EMBAUCHAGE,
Québec Cartier Mining Co.,
Port-Cartier, P.Q.

DIRECTEUR GENERAL
CENTRE D'ACCUEIL DE DRUMMONDVILLE

Le Centre d'Accueil de Drummondville requiert les services d'un Directeur Général. Le candidat devra avoir fréquenté l'Université deux ans ou posséder l'équivalent acquis par l'expérience de préférence dans l'administration d'une maison hospitalière.

Les fonctions seront multiples d'autant plus qu'il sera responsable d'environ 80 lits pour malades chroniques, et de quelque 140 hébergeant des personnes âgées.

Des aptitudes pour les relations humaines seraient à l'avantage du candidat. Il aura la supervison directe sur 4 à 5 directeurs de services spécialisés tous situés dans les locaux du Centre d'Accueil.

Le salaire sera déterminé selon l'expérience et les qualifications du candidat lequel incidemment jouira de tous les bénéfices marginaux auxquels les employés d'hôpitaux de la Province ont le privilège.

Veuillez adresser votre curriculum vitae au:

CASIER POSTAL 564
DRUMMONDVILLE, QUEBEC

COMPTABLE EN CHEF

FONCTIONS: Responsable du département de comptabilité, de la production des rapports financiers et statistiques et de l'application des données budgétaires.

QUALIFICATIONS: Comptable agréé ayant au moins 4 à 5 ans d'expérience pratique dans une firme de comptables.

AGE: Minimum: 28 ans — maximum: 40 ans.

TRAITEMENT: Selon compétence.

ENDROIT: Québec.

Veuillez faire parvenir curriculum vitae au complet.

Ecrire à dépt 2253, Le Soleil.

POSSIBILITES ILLIMITEES
FORMATION, AVANCEMENT, SECURITE

Aimez-vous faire affaires avec le public? Voulez-vous réussir rapidement? Le programme intensif de formation du personnel de direction de H.F.C. vous permettra d'avancer rapidement.

Le travail comprend principalement des entrevues. 21 à 28 ans, diplômé d'école secondaire ou supérieure. Salaire régulier avec augmentations selon le mérite. Avantages sociaux usuels, avenir assuré. Ouvert le vendredi et lundi entre 7 et 8 p.m.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.
891 rue St-Jean

CHEF DE POLICE

La ville de Charny invite les personnes intéressées à poser leur candidature en vue de l'obtention du poste de chef de police.

Qualifications requises: 1er posséder au moins une 11e année scolaire ou l'équivalent.
2e, avoir l'expérience de la fonction de police.

Les candidats pourront obtenir les formules d'application en s'adressant à:

M. Paul-Henri Fréchette, secrétaire-trésorier,
802, 10e Rue, Charny, Qué.

GERANT DES VENTES

La Compagnie S.C.M. du Canada Ltée
(DIVISION DE L'ELECTROSTATIQUE)

est à la recherche d'un gérant des ventes pour une succursale qu'elle établira bientôt dans la ville de Québec. Nos produits et photocopieurs Coronatstat modèles 33 - 44 et 55 répondront particulièrement bien aux besoins toujours croissants qui se manifestent présentement dans la région de Québec.

CONDITIONS: de 28 à 40 ans, bilingue de préférence.
EXPERIENCE valable dans la vente et les relations avec le public. De l'experience à la direction des affaires serait un actif important.
TRAITEMENTS selon les conditions, salaire très interessant, bénéfices marginaux, etc.

Pour une entrevue, écrire ou communiquer avec
M. Maurice Paradis, Gérant des ventes du Québec,

S.C.M. CANADA LTD
(Division de l'Electrostatique)
6805, Boulevard Decarie, Montréal - 739-6356

AGENT DE BILLETS
QUALIFICATIONS REQUISES

- Detenir un diplôme de 11e année;
- Parler le français et l'anglais couramment;
- Avoir une assez bonne connaissance de la doctylographie;
- Etre célibataire et âgé de 18 à 30 ans;
- Mesurer au moins 5 pieds 7 pouces;
- Etre disposé à travailler aux différentes bases de la Compagnie.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Entrainement aux frais de la Compagnie;
- Echelle de salaire très avantageuse;
- Allocations spéciales à toutes les bases de la Côte Nord;
- Benéfices sociaux usuels;
- Excellentes chances d'avancement;
- Autres avantages propres au domaine de l'aviation.

Les demandes doivent être adressées immédiatement à:

SERVICE DU PERSONNEL
QUEBECAIR
RIMOUSKI

HOMMES demandés

- MECANICIENS D'AUTOMOBILES classe A
- DEBOSSELEURS - classe A
- COMMIS DE PIECES

De préférence avec expérience dans produits Chrysler. Bon salaire et bénéfices sociaux habituels. S'adresser le jour ou le soir, en personne, à

R. Tanguay Auto Ltée
ROND-POINT LEVIS

Demander M. Roger Tanguay.

MAGASINS GREENBERG LIMITEE

L'accroissement continuel a créé un besoin des positions suivantes:

ASSISTANTS-GERANTS DE MAGASINS

Les candidats devront posséder de l'expérience dans magasin à chaine, magasin à rayons ou magasin à marchandise sèche. Les non-expérimentés ne devront pas se présenter. Bon salaire de base; gérance de magasin assurée à la personne qualifiée; tous bénéfices marginaux.

ENTRAINEMENT

Jeunes hommes de 20-30 ans pour être initiés au travail de magasins à chaines. Position d'avenir; bon salaire; emploi stable; tous bénéfices marginaux.

SE PRESENTER AU GERANT:

M. Laurier Caron, 90, rue St-Joseph
M. Geo. DesGroseilliers, 2455, Boul. Ste-Anne
M. Conrad Fortier, Rond-Point, Lévis

la vie universitaire

Par MONIQUE DUVAL

PREMIER DOCTORAT

M. André Fréchette, professeur à la faculté de Foresterie et de Géodésie, a obtenu, hier, un doctorat avec la mention summa cum laude. Sa thèse portait le titre suivant: "Etude sur les levés cadastraux de la province de Québec avec considérations spéciales des méthodes photogrammétriques". Le Dr Aurèle Richard, professeur à la faculté, agissait comme président du jury alors que le Dr Arthur Brandenberger avait dirigé la thèse de M. Fréchette. Les autres membres du jury étaient: Le Dr Bernard DuBuisson, ingénieur en chef au ministère de la Recherche à Paris, professeur invité et le Dr P. J. Blachut, directeur du département de photogrammétrie au Conseil national des recherches, également professeur invité à Laval. Signalons que c'est la première fois que la faculté de Foresterie et de Géodésie de Laval décerne un doctorat.

ETUDES ANGLAISES

Deux étudiants du département des études anglaises, faculté des Lettres, ont mérité des prix spéciaux: Mme Michèle Rémillard a obtenu un prix offert par "Classic's Books Shop", de Québec, à l'élève de la première année de licence qui a obtenu les meilleurs résultats sur l'ensemble des travaux de cette classe. D'autre part, M. Guy Bouchard, étudiant en deuxième année, licence, s'est vu décerner le prix offert par le "British Council" d'Ottawa pour avoir écrit, au cours de l'année, les meilleurs "essays."

PROFESSEURS EN EDUCATION

C'est samedi le 21 mai que se tiendra, à Laval, la première réunion de la nouvelle Association des professeurs des Sciences d'Education du Québec dont le président est M. Gilles Dussault, secrétaire de la faculté des Sciences de l'Education de l'université Laval. Cinq universités, en plus de Laval, font partie de cette nouvelle association: Montréal, McGill, Sir George Williams, Sherbrooke et Bishop. Tous les travaux se feront dans les deux langues.

EXPOSITION NATIONALE

C'est jeudi prochain, le 12 mai, que se tiendra à Windsor, Ontario, l'expression scientifique nationale à laquelle participeront les quatre lauréats de l'Expo-science de Québec, qui eut lieu, au collège Marymount, les 17 et 18 avril. Ces quatre élèves sont: M. Jean Dubois, de l'école St-Michel de Sillery, Mlle Valérie Lawson, de Marymount, Mlle Claudette Journaux et M. Francis Chénard, tous deux de l'Ecole secondaire de Sillery.

Requête de propriétaires de Lévis

"Sil y en a qui veulent partir, qu'ils partent, mais qu'ils payent leurs dettes avant . . ."

Voilà quelle fut la réaction du docteur Cl.-M. Thivierge, maire de Lévis, alors que fut évoquée, lors de la dernière séance du conseil, la requête présentée par les propriétaires d'une partie du quartier Saint - Laurent, requête par laquelle ils manifestent leur volonté de voir rattacher à la ville de Saint - Romuald, un certain secteur de ce quartier.

Le greffier de la ville, Me Yvan Dallaire, avait été chargé précédemment d'obtenir du procureur, une opinion légale quant aux procédures à effectuer en pareille circonstance, et surtout en ce qui a trait aux sommes qui peuvent être "chargées à la municipalité annexante", pour les services installés, et la perte du revenu de la taxe sur un certain nombre d'années.

Après qu'il eut pris les renseignements voulus auprès de conseillers juridiques de la Commission municipale, Me Dallaire a fait savoir aux membres du conseil qu'il n'existait pas de loi régissant de telles pratiques et qu'il convenait de procéder sur une base de négociation.

"En fin de compte, de préciser Me Dallaire, cela revient à dire que si la ville de Saint - Romuald ne voulait rien offrir, nous n'y pourrions rien".

Il a cependant été stipulé qu'il s'agissait là d'une possibilité extrême, et qu'en pratique, on en arrivait toujours à un arrangement. De plus, l'ensemble d'un tel transfert demeure toujours soumis à l'approbation de la Commission municipale.

"Dailleurs, de s'exclamer l'échevin Jean - Louis Lemieux, s'ils créaient un tel précédent, ça ferait du bruit".

Le maire a insisté sur le fait qu'il convenait de sauvegarder les intérêts de la ville, d'autant plus, a-t-il ajouté "que cette affaire est menée par un industriel et un échevin de Lévis".

Rappelons ici que la requête en question a été signée par une trentaine de contribuables de l'ouest du quartier Saint - Laurent.

Mais, au cours de la longue discussion qui s'est engagée sur le sujet, les membres du conseil se sont demandés quelles pouvaient être les raisons qui poussaient ainsi ces propriétaires à vouloir faire partie de la ville de Saint - Romuald.

"Ce n'est pas la peine de chercher loin, a dit alors M. J.-L. Lemieux, c'est à cause du taux de la taxe scolaire de Lévis qui vient de passer de $1.35 à $1.78; les propriétaires ne peuvent plus payer de telles sommes, plusieurs m'ont dit qu'ils songeaient à vendre leur maison et à aller s'installer ailleurs."

Pour l'échevin Lacroix, on met la ville en cause et l'on prétend que le rôle est trop élevé: "Mais tout cela n'empêche pas qu'en neuf ans, et dans le cas par exemple d'une propriété d'importance moyenne évaluée à $10,500, alors que la taxe foncière municipale a subi une augmentation de 23 pour cent, la taxe scolaire, elle, a connu un bond de 305 pour cent."

Les membres du conseil ont de plus constaté que le taux de la taxe scolaire de Sainte - Foy était nettement moindre que celui de Lévis ($1.35 et $1.78 respectivement), alors que les évaluateurs étaient les mêmes dans les deux villes.

Résultats du concours des radiodiffuseurs étudiants

L'Association des radiodiffuseurs étudiants du Québec vient de rendre publics les résultats du concours organisé, récemment, à l'intention des vingt groupes qui font partie de cette association.

L'Institut Technologie de Laval, à Montréal, a reçu le titre de meilleure émission, une plaque et un chèque de $25.

Le Séminaire Saint-Augustin, à Cap-Rouge, pour sa part, a reçu le titre d'auteur de la meilleure idée d'émission. Une plaque lui fut remise.

En troisième lieu, M. Claude Rocher, du Séminaire Sainte-Thérèse de Terrebonne, s'est vu remettre une plaque après avoir mérité le titre de meilleur annonceur.

Des mentions furent accordées à chacune des trois classes: M. Gilles Fontaine, de l'Institut Technologie de Laval a reçu une mention comme annonceur et a mérité un prix en argent; l'école secondaire Albert Ouellet, de Charlesbourg, a mérité une mention dans la section "idée d'émission" tandis que le Séminaire Sainte-Thérèse se signalait dans la section "meilleure émission".

Les juges étaient: MM. Henri Veilleux, Claude Septembre, Yvan Frenette, tous de Québec.

Journée des anciens de l'Académie de Québec

Une "Journée des anciens" de conception nouvelle et qui répond aux exigences de la vie moderne sera organisée pour la troisième année consécutive à l'Académie de Québec, lundi le 9 mai.

La réunion débutera à cinq heures de l'après-midi et se poursuivra en soirée. Une réception et un dîner, où les anciens d'une promotion se groupent autour d'une même table, constitueront des occasions excellentes pour les échanges de souvenirs.

Pas de restriction au droit de chasse des Esquimaux du Québec

Au Nouveau-Québec où il y a près de 3,000 Esquimaux, la question de restreindre les droits de chasse des Esquimaux ne s'est jamais posée, a dit aujourd'hui un porte-parole de la direction générale du Nouveau-Québec appelé à commenter une décision de la Cour suprême.

Jeudi, la Cour suprême du Canada a rendu un jugement en faveur d'un chasseur esquimau de Yellowknife poursuivi par la Gendarmerie royale parce qu'il avait tué trois bêtes et n'avait utilisé qu'une partie de la viande.

La Cour suprême a refusé de condamner l'Esquimau en déclarant que l'administration des Territoires du nord-ouest ne peut pas adopter des lois restreignant les droits de chasse des Esquimaux. Leurs droits et ceux des Indiens remontent à la proclamation royale de 1763.

Au Nouveau-Québec, les Esquimaux n'ont jamais été empêchés de chasser pour leur subsistance. Dans le cas des coopératives de pêche commerciales, il s'est posé quelques problèmes parce que les autorités provinciales ont jugé, à quelques occasions, qu'une pêche commerciale trop abondante ruinerait les bancs de poissons du détroit d'Hudson. Les Esquimaux ont cependant toujours conservé le droit de pêcher ou de chasser pour se nourrir et nourrir leur famille.

Des rapports parvenus à la direction du Nouveau-Québec indiquent que les caribous, pour la première fois depuis 30 ans, émigrent de plus en plus vers le nord. Plusieurs ont été vus au nord de la rivière aux Feuilles et les autorités du Québec ont demandé aux Esquimaux de collaborer et d'en laisser passer afin que le cheptel s'agrandisse dans le territoire de l'Ungava.

Congrès des directeurs d'écoles

L'Association des directeurs généraux des écoles tiendra son prochain congrès les 19, 20 et 21 mai à Québec.

M. Arthur Tremblay, sous-ministre de l'Education, M. Lévis Sauvé, président de la Fédération des Commissions scolaires, et M. Raymond Laliberté, président de la Corporation des Instituteurs du Québec, seront parmi les conférenciers.

A la suite de réunions en comités, les directeurs généraux seront conviés à des colloques où seront présentes les autorités en différents domaines de l'organisation scolaire.

Le Jardin zoologique ouvre demain

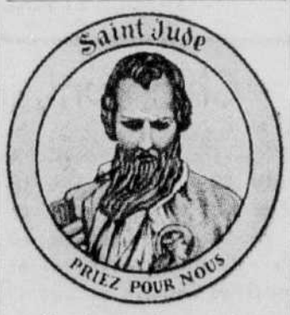
Le Jardin zoologique de Québec inaugurera officiellement, demain, 8 mai, sa 35e saison d'été, annonce le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, le Dr J.-A. Couturier.

L'été dernier, 300,000 visiteurs se sont rendus au Jardin zoologique et on s'attend à une saison encore meilleure cette année, pourvu que la température s'y prête. Le jardin compte 353 espèces différentes dont on peut observer jusqu'à 1,242 spécimens.

Le jardin est ouvert tous les jours de la semaine, de neuf heures du matin jusqu'au coucher du soleil. L'admission des enfants y est gratuite en tout temps.

Implacable calvitie

L'argent ne peut tout acheter, dont les cheveux. Du moins jusqu'à tout récemment. C'est pourquoi John D. Rockefeller, l'un des hommes les plus riches à vivre sur terre, porta une perruque durant un demi-siècle.



Grande reconnaissance à saint Jude pour guérison obtenue

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut eternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

J. M. P.

SALON ROMAIN COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

Nous avons à votre service, coiffeurs et stylistes d'une haute compétence.

JEUDI - VENDREDI et SAMEDI

Coiffeur, shampooing et mise en plis 2.75
Styliste, shampooing et mise en plis 3.00
Coupe de cheveux ..... 2.00 et plus
Teinture complète 10.00

Spéciaux pour MARDI et MERCREDI seulement:

Teinture retouche, valeur 7.50 ..... 6.50
Mise en plis, spécial 1.50
Décoloration et teinture, valeur 25.00 ..... 20.00
Retouche, valeur 15.00 ..... 12.00
Mèche soleil et mise en plis, valeur 20.00 ..... 12.50
Manucure, valeur 2.00 ..... 1.50
Facial, valeur 5.00 ..... 4.00

Répétitions d'offres à succès

Permanente Gold Seal, valeur 15.00 ..... 7.50
Permanente Eugène, valeur 20.00 ..... 10.00
Permanente, Proto-Perm, valeur 25.00 ..... 12.50
Permanente Oréal de Paris, valeur 35.00 ..... 17.50
Permanente; présentation sur cabaret d'or, val. 75.00 37.50

LE Syndicat DE QUÉBEC

PLACE LAURIER

Ne tardez pas, prenez un rendez-vous
TELEPHONE: 656-1530
Poste 60

Voici la liste des gagnantes d'une couverture Dream attribuée durant le concours de la mariée.

Semaine se terminant le 16 avril.

Denise Allaire no 327
Marie-Rose Bernier no 65
Yolande Chabot no 373
Huguette Cloutier no 462
Raymonde Corriveau no 1473
Diane D'Assylva no 1418
Micheline Gosselin no 708
Colette Hallé no 1459
Rachelle Lefrançois no 376
Nicole Paquin no 328

Semaine se terminant le 23 avril.

Louisette Béland no 282
Ginette Bolduc no 1060
Pierrette Dion no 693
Jacinthe Gaudreault no 1493
Louise Hébert no 847
Denise Houde no 1484
Gisèle Huard no 510
Francine Lafleur no 893
Louise Quézel no 786
Micheline Simard no 1109

Micheline Demers no 106
Lise Harvey no 1009
Céline Latulippe no 1396
Diane Légaré no 1021
Louise Martin no 724

Semaine se terminant le 30 avril.

Hélène Nadeau no 322
Nicole Poulin no 170
Lisette Ratté no 350
Louisette Rousseau no 240
Thérèse Vézina no 1220

LE Syndicat DE QUÉBEC

Deux magasins pour vous servir.
● ST-ROCH
● PLACE LAURIER

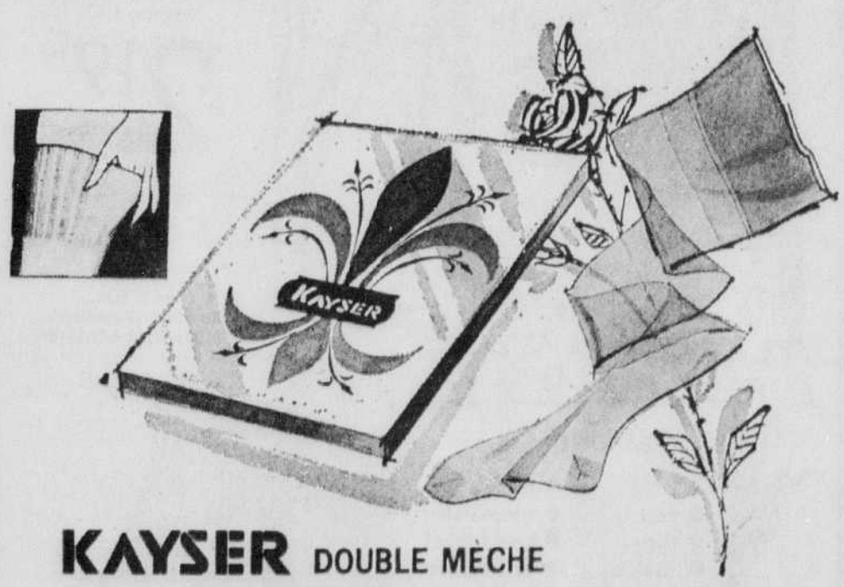
LE Syndicat DE QUÉBEC

une autre création
Peter Pan

Pour une silhouette naturelle, les vêtements Peter Pan vous donnent une aisance de mouvement et une sûreté comme jamais. Soutien-gorge avec bonnets en dentelle de nylon. 7.00
Gaine-culotte à jambe très longue et élastique croisant.
17.00

4e ETAGE,
AUSSI A PLACE LAURIER.
COMMANDES ACCEPTEES.

Les bas DOUBLE MECHE Kayser durent deux fois plus longtemps que les bas ordinaires...



KAYSER DOUBLE MÈCHE

Voici un bas sans couture d'une superbe élégance qui dure deux fois plus longtemps... parce qu'il est deux fois plus fort, et toutefois, d'une transparence flatteuse. Voici les plus chics nuances, y compris "Dramatic Tropical Tan," et voici l'ultime en fait de confort au haut de la jambe grâce à la large bande extensible de l'entrée du bas Double Mèche Kayser qui épouse parfaitement la cuisse de chaque femme. Exigez le seul et unique bas Double Mèche Kayser - le bas quasi inusable que partout, les femmes portent tous les jours. $1.39

Un autre produit de qualité de Kayser-Roth of Canada.
ST-ROCH ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.

rouge à lèvres 2.50
vernis à ongles 2.75

Christian Dior

MARIE-CLAUDE
esthéticienne
de la maison Dior sera à notre comptoir de cosmétiques de Place Laurier du 11 au 14 mai incl. pour la présentation du rouge à lèvres Ultra Dior ou le vernis à ongles Dior.

Les capitaux étrangers ne sont pas nocifs

(David Smith)

CALGARY (PC) — Les liens économiques du Canada avec l'étranger lui donnent une plus grande indépendance, contrairement à ce que l'on pense généralement, a déclaré le Dr David Smith, professeur du département des sciences politiques de l'université de Saskatchewan.

Il ne faut pas décourager les intérêts étrangers au Canada au profit d'un vague idéal d'indépendance, a-t-il ajouté lors d'un congrès de jeunesse.

"Mis à part certains cas bien précis où le gouvernement américain a tenté d'appliquer des législations restrictives aux filiales étrangères de compagnies américaines, il n'y a pas lieu de croire que l'investissement étranger peut avoir des effets nocifs.

"Le débat sur cette question est dangereux non pas à cause des investissements eux-mêmes mais parce qu'il empêche les Canadiens de prendre conscience du vrai problème: le problème de l'unité.

De toutes les démocraties importantes, le Canada, selon le Dr Smith, est la seule à avoir un avenir incertain en tant que nation.

"Le désir du Québec d'obtenir un statut particulier et un gouvernement fort a créé de nombreux problèmes, dont celui de la coordination.

"Rien ne peut, selon l'état des relations fédérales-provinciales actuelles, empêcher le Québec de faire ce qu'il veut. Le danger réside dans l'isolationnisme possible du Québec.

"Un autre danger réside dans la réaction du Canada anglais face à ce problème. Lui aussi pourrait devenir isolationniste vis-à-vis des Etats-Unis. L'anti-américanisme se manifeste aujourd'hui dans l'idée qu'une intégration économique avec les Etats-Unis amènerait une dépendance politique complète."

Les scouts des deux langues devraient coopérer davantage

OTTAWA (PC)—Des relations plus étroites et une meilleure compréhension entre scouts de langue anglaise et scouts de langue française constituent probablement le défi primordial que le mouvement scout doit affronter présentement au Canada. C'est ce qu'a déclaré vendredi le président des "Boy Scoute of Canada", le lieutenant-général Howard D. Graham.

Il a ajouté devant les participants au 52e congrès annuel du mouvement que, d'ici peu de temps, seront signées entre les deux groupements de scouts au Canada des ententes en vue d'établir une liaison continue entre eux, un échange des projets ainsi que des idées de chacun et de divers renseignements.

Le Conseil national du scoutisme se propose d'améliorer les communications entre les divers groupes et de transformer les méthodes au sein du mouvement pour l'adapter aux activités dans le commerce et dans l'industrie. Un comité spécial étudie présentement quels pourraient être ces changements.

Le général Graham a noté que le mouvement scout canadien traversait une période de transition et qu'il devait mieux répondre aux besoins des jeunes en cette ère spatiale.

Il a souligné que moins de jeunes quitteraient le mouvement sans raison et qu'il serait plus facile d'augmenter les effectifs en apportant de tels changements.

Le général Graham, qui est président de la Bourse de Toronto, a dit que l'année du centenaire, soit l'an prochain, sera l'une des plus mouvementées pour le mouvement au Canada.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Grands spéciaux au 5e étage...

Tissus d'ameublement
Larg. 54 pouces
Valeur 4.95
2.19 vge

Tissus très pesants avec envers en caoutchouc. Pour recouvrir vos meubles scandinaves, ou autres.

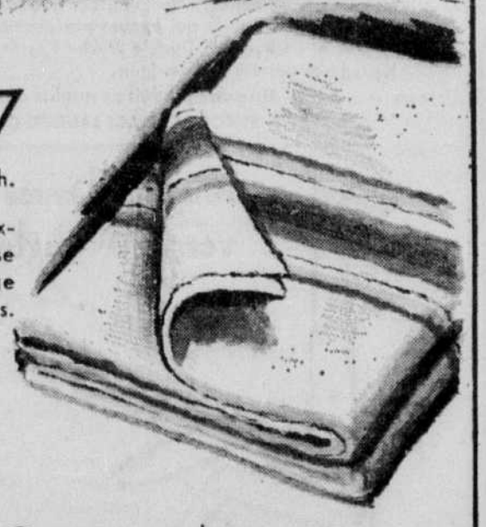
5e ETAGE.
ST-ROCH SEULEMENT.
COMMANDES ACCEPTEES.

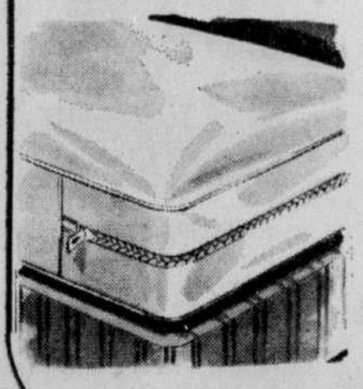
Choix de:
- brun
- vert
- lilas
- rouille
- orange
- charcoal
- turquoise
- vert foncé
- vert mousse
- et autres

Couverture IBEX
Valeur 4.75
3.47 ch.

Couverture en flanellette de Texmade. Modèle avec bordure en rose ou bleu sur fond beige. Très large 80 x 100. Légères imperfections.

ST-ROCH SEULEMENT.
COMMANDES ACCEPTEES.





Couvre-matelas en coton avec fermoir-éclair

Couvre-matelas en coton blanc fini soyeux s'ajustant parfaitement sur votre matelas. Un fermoir vous permet de l'enlever facilement. 54 x 75, 37 x 75, 48 x 75, 39 x 75

4.44

ST-ROCH ET PLACE LAURIER.
COMMANDES ACCEPTEES.

LE Syndicat DE QUÉBEC
- ST-ROCH
- PLACE LAURIER

TISSUS printaniers

Tissus viscose à pois

Largeur de 36 pouces. Viscose de qualité avec choix de trois grosseurs de pois blanc sur fond de couleur ou pois de couleur sur fond blanc.

2 vges 1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Tissus viscose rayés

Largeur de 36 pouces. Choix de différentes largeurs de rayures dans une gamme complète de teintes. Idéals pour blouses, robes.

2 vges 1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Viscose imprimé importé

Largeur de 36 pouces. Viscose de première qualité pour de multiples confections légères. Choix de plus de 80 motifs nouveaux et de couleurs.

1 1/2 vge 1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Arnel quadrillé

Assortiment complet de tissus arnel dans les patrons récents pour la saison. Ce tissu ne requiert pas de repassage. Choisissez maintenant.

vge 1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Tropical infroissable

Largeurs de 54 et 56 pouces. Très pratique et utile pour la confection de plusieurs articles, tels que costumes, pantalons, ensemble sport. Teintes unies ou quadrillées.

1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Toile du boucher

Largeur de 54 pouces. Très populaire, cette toile convient pour la confection de robes, jupes, ensembles sport pour l'été. Profitez de ce bas prix.

1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Toiles et soies

Largeur de 45 pouces. Très en vogue pour l'été, un beau choix de toiles et de soies pour vos confections. Teintes attrayantes.

1 1/2 vge 1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Toile diagonale

Largeur de 45 pouces. Venez admirer ce tissu pratique et facile d'entretien. Vous l'aimerez pour costumes, ensembles sport, robes. Teintes variées.

1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Tissus blancs variés

Largeur de 45 pouces ou 54 pouces. Tissus blancs à textures très variées. Voyez la grande variété de ces tissus très en vogue pour l'été et le printemps.

1 1/2 vge 1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Chino uni, imprimé

Largeurs de 45 et 45 pouces. Le coton chino est un tissu qui se prête à plusieurs confections et très facile d'entretien. Lavez et portez. Imprimés variés.

1.00

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

Populaire toile ex-ten-si-ble de 45 pouces

Pour le printemps et l'été, la vogue est toujours à la toile extensible qui convient parfaitement pour la confection d'ensembles sport, costumes, robes. Nuances variées.

1.00

ST-ROCH, TEL.: 529-7351. AUSSI A PLACE LAURIER: 656-1530

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 111 QUEBEC, SAMEDI 7 MAI 1966 PAGE DIX-NEUF

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Lamontagne répond à Mlle LaMarsh

Les Québécois, encore des Canadiens

"Il serait absolument inconvenable que le gouvernement du Canada se départisse de la maquette Duberger qui est un présent du gouvernement britannique pour tout le peuple Canadien".

Voilà la réponse du secrétaire d'état du Canada, Mme Judy LaMarsh, à la demande de la ville de Québec de rapatrier cette maquette. La lettre de Mme Lamarsh, datée du 29 avril n'est parvenue au maire Lamontagne qu'hier après-midi, à cause des délais pour la traduction. La lettre était redigée en français.

Le maire de Québec a répondu du tac au tac le même jour que "la population de la ville de Québec fait encore partie du peuple canadien, que je sache". Il a ajouté qu'elle demeurerait la propriété du peuple canadien même si elle était exposée en permanence dans la ville de Québec "tout comme les propriétés fédérales situées à Québec ne cessent d'être les propriétés du gouvernement du Canada."

LA REQUETE

On sait que le premier mars dernier, le maire de Québec a écrit au premier ministre L.-B. Pearson pour lui demander que la maquette soit "retournée" à Québec pour y être exposée en permanence.

Le 11 mars, le premier ministre du Canada accusait réception de la lettre du maire en disant qu'il la référait au secrétaire d'Etat, Madame LaMarsh.

"Il y aurait peut-être lieu, écrit Madame LaMarsh, pour éclaircir le malentendu qui semble persister, d'ajouter que la maquette n'a jamais appartenu ni à la ville de Québec ni au "Bas-Canada" mais au peuple canadien tout entier.

Puis elle relate l'histoire de la maquette, connue de tous les québécois et que le maire lui-même avait détaillée dans sa requête.

Elle termine en invitant les spécialistes qui travaillent à la restauration du Vieux Québec à aller la consulter à Ottawa aussi souvent qu'ils le désireront. Elle offre également de fournir à la ville des photographies de la maquette.

PHOTOS INSUFFISANTES

A ce sujet, le maire a répondu que pour effectuer les travaux de restauration projetés, de simples photographies ne sauraient être suffisantes et que la présence de la maquette serait extrêmement utile pour mener à bonne fin ces travaux entrepris "non seulement pour nous, Québécois, mais pour tout le peuple canadien".

De même la distance qui sépare Québec d'Ottawa est trop grande pour que les spécialistes puissent se rendre la consulter aussi souvent qu'ils le souhaiteraient.

Enfin, le maire se demande comment "sans l'aide de cette maquette, comme l'écrit Madame LaMarsh, la direction de l'histoire naturelle du Musée national du Canada ne pourrait rendre justice ni à l'histoire de notre province et de la ville de Québec, ni à l'histoire de la défense nationale de notre pays".

M. Lamontagne dit qu'il ne voit pas de raison sérieuse pour empêcher le gouvernement du Canada de faire l'exposition de cette maquette dans des locaux situés dans la ville de Québec et sous le contrôle de la direction de l'histoire naturelle du Musée national du Canada.

Il apporte un argument à l'encontre de la théorie du secrétaire d'état en disant que la Grande Hermine, qui sera ancrée dans les limites de la ville de Québec après l'Expo '67 demeurera la propriété du peuple canadien. "Le gouvernement a compris que cette reconstitution appartenait à Québec, tout comme la maquette Duberger".

"Ne serait-ce qu'à seule fin de l'exposer au public chez nous, dans la ville dont elle reconstitue le secteur qui nous est le plus cher, ce serait, à mon humble avis, une raison suffisante pour que cette maquette soit retournée d'Ottawa à Québec".

Enfin, le premier magistrat de la Capitale du Québec dit que l'argument le plus sérieux est son utilisation pour élaborer les travaux de restauration "car nous considérons, dit-il, que le Vieux Québec occupe la première place dans notre riche patrimoine national".

TRIPLE COLLISION, DEUX BLESSES — Trois automobiles sont entrées en collision, vers 1h. 44, hier après-midi, sur le boulevard Charest-ouest, à l'angle de la côte Myrand, à Sainte-Foy. Les blessées sont Mme Jos. Boucher, 2084 rue Maufils, et Mme Hervé Parent, 480 rue Saint-François. Elles ont été transportées à l'hôpital Laval par les agents Gagné et Michaud, de la police de Sainte-Foy, au moment où ces derniers leur assurent les premiers soins.

Le coin de terre où naquirent les régimes politiques des Canadiens français . . .

La découverte d'une partie des fondations de l'ancien hôtel du gouvernement dans le parc Montmorency vient de rompre le silence de près d'une centaine d'années qui couvrait ce petit coin de terre si riche historiquement, qui vit la naissance de tous les régimes politiques sous lesquels ont vécu les Canadiens-français, et dont le sol a été foulé par nos premier évêques, les premiers intendants du Bas Canada, les premiers parlementaires, les constituants de 1867 et la législature naissante de notre province.

Deux historiens ont consacré de longues années à des recherches sur les anciens édifices du Parlement: Mgr Henri Têtu, du séminaire de Québec, et M. Damase Potvin, journaliste, qui a laissé une foule de travaux de nature historique dont "Aux fenêtres du Parlement de Québec". Ce dernier volume nous permet de renseigner nos lecteurs sur la petite histoire du palais épiscopal de Mgr de Saint-Vallier où s'ouvrit la première session parlementaire québécoise, le 17 décembre 1792.

Ce palais épiscopal fut commencé par le deuxième évêque de Québec sur le terrain du parc Montmorency, à l'endroit où se trouvait précédemment une maison de pierre construite par un membre du Conseil souverain, M. Joseph-Ruette D'Auteuil. Cette maison se trouvait à peu près à l'endroit où on a érigé le monument à Sir Georges-Etienne Cartier, l'un des Pères de la Confédération canadienne.

Mgr de Saint-Vallier ne demeura pas longtemps dans son palais épiscopal. Il fut fait prisonnier par les Anglais en 1704. Libéré, le deuxième évêque de Québec prend résidence à l'hôpital général où il demeurera jusqu'à la fin de sa vie. Pendant ce temps, le palais était occupé par les intendants et le Conseil souverain y tient ses séances. Mais on oublie d'en faire l'entretien et, en 1741, Mgr de Pontbriand arrive à Québec; le roi de France fait réparer le palais et en fait don à Mgr de Pontbriand et à ses successeurs.

La lutte pour la conquête du pays cause la ruine du palais qui est la cible des canons anglais et Mgr Briand tente de la réparer à l'aide d'une souscription populaire qui rapporte 26,000 livres. C'est Mgr Briand qui reconstruit la chapelle.

Après l'échec de l'invasion américaine, l'Acte de Québec entre en force et le gouvernement cherche un endroit où réunir le Conseil législatif. Mgr Briand loue son palais en 1777 et les premières réunions du Conseil législatif ont lieu à cet endroit peu de temps après. Désormais et pendant les quinze années subséquentes, le gouverneur anglais et son conseil tiennent leurs réunions dans le palais. De 1791 à 1832, nos cinquante représentants élus en vertu de l'Acte constitutionnel à Londres en 1791 tiendront leurs délibérations dans la chapelle extérieure du palais épiscopal.

Ce dernier est acheté, en 1831, par le gouvernement et c'est Mgr Panet qui signe l'acte de vente. La vieille chapelle de Mgr Briand est alors démolie et remplacée par une aile vaste et imposante.

C'est dans ce local que commencent les luttes entre le gouverneur et l'Assemblée. On y adopte les 92 résolutions et les troubles de 1837 éclatent. Le Conseil spécial abandonne Québec pour siéger à Montréal, Kingston, Toronto, et finalement à Ottawa où est établie la capitale permanente du Canada, en 1857.

En 1851, le palais épiscopal de Québec est restauré. Il est détruit par le feu en 1860, reconstruit en 1864 et il est le siège de la réunion historique des Pères de la Confédération. Cet historique palais de nos premiers évêques a donc eu une vie singulièrement mouvementée, à compter de sa construction jusqu'à sa destruction définitive, le 19 avril 1883.

Pendant que le gouvernement de Québec construit l'édifice actuel, sur la colline, l'oubli recouvre lentement ces lieux où les fondations du palais demeurent visibles jusqu'en 1904, alors que la ville de Québec achète, pour un dollar, du gouvernement fédéral, le parc Montmorency, et recouvre ces ruines historiques avec de la bonne terre de chez nous.

Elles viennent de réapparaître au grand jour grâce à des travaux entrepris par le gouvernement du Canada. Par quels moyens parviendra-t-on à les conserver? C'est ce qu'on recherche dans les milieux qu'intéresse la petite histoire du Canada.

Chauffeurs de taxi

Une association susceptible de devenir un syndicat professionnel

Les quelque 250 chauffeurs de taxi de la ville de Québec, employés par les coopératives et les compagnies de taxi, se sont formés, cette semaine, en association susceptible de devenir, à la faveur des circonstances, un syndicat professionnel dûment accrédité.

Me Marcel Turgeon, conseiller juridique de la nouvelle association a déclaré que les deux buts fondamentaux de l'organisme visaient à améliorer le sort, en quelque sorte, des chauffeurs de taxi et leur aider à atteindre le maximum de compétence.

L'Association est aussi désireuse de faire de la profession de chauffeur de taxi une corporation fermée dans le genre de celle des électriciens et des plombiers.

L'Association fera bientôt une demande d'accréditation auprès du ministère du Travail.

Au cours de l'assemblée de formation de l'Association des chauffeurs de taxi, M. Jean-Paul Boivin a été choisi président temporaire, M. Rosaire Fortier, vice-président et M. René Roy, secrétaire-trésorier-archiviste.

Elargir le règlement de prohibition

Les Hôteliers et Restaurateurs de Sainte-Anne de Beaupré ont manifesté leur intention d'adresser incessamment une pétition au Conseil de cette municipalité pour solliciter un élargissement du règlement de prohibition, qui limite aux seules auberges et épiceries les permis de vente de boissons alcooliques.

Le Conseil de Sainte-Anne de Beaupré a été saisi de ce désir avant-hier, au cours de son assemblée régulière. Il a fait savoir qu'il n'a personnellement pas d'objection à ce que le règlement municipal numéro 143 soit élargi de façon à permettre aussi la vente des boissons alcooliques dans les hôtels, motels, salles à manger, bars et bars-salons (les tavernes et les cabarets seuls étant exclus). Mais il a précisé que la procédure administrative nécessite que cette demande soit appuyée par au moins 30 contribuables, et que si un contribuable fait force d'opposition à la requête il faudra recourir au référendum avant de formuler une demande à cette fin à la Régie des Alcools du Québec.

Un porte-parole des Hôteliers et Restaurateurs a fait valoir au conseil qu'un tel élargissement du règlement municipal est devenu nécessaire avec l'importance prise par la municipalité, sur le plan touristique durant l'été et pour recevoir convenablement les gens qui fréquenteront le Centre de Ski du Mont Sainte-Anne durant l'hiver.

Un mort et quatre blessés dans un accident de la route à Neuville

Une collision, impliquant trois automobiles et un camion, a coûté la vie à une femme de Portneuf-Station et des blessures plus ou moins graves à quatre autres personnes de la même municipalité, vers 7h, hier soir, près du motel L'Egaré, au-dessus de la côte, à l'ouest du village de Neuville. La tragédie serait attribuable à un dépassement.

Mme Romuald Nadeau, née Julienne Belleau, 41 ans, est morte peu de temps après la tragédie dans l'ambulance qui la transportait avec son mari, vers l'hôpital du Saint-Sacrement. Son corps a été conduit à la morgue Julien & Fils où le Dr J.-A. Chamberland, coroner du comté, ouvrira une enquête, aujourd'hui.

Les autres blessés dans cette tragédie sont Mlle Ginette Nadeau, fille de M. et Mme Romuald Nadeau, ainsi que MM. Gilles Bédard et Jean-Yves Leclerc, aussi de Portneuf-Station. Ces derniers sont hospitalisés à l'hôpital du Saint-Sacrement. L'état du jeune Leclerc serait le plus sérieux.

Au moment de l'accident, le camion et les trois automobiles faisaient route vers l'ouest. Dans la courbe, une des voitures aurait voulu dépasser. Il s'en suivit alors un impact. L'auto de M. et Mme Nadeau fut démolie sous le choc. Les autres véhicules ont subi des dommages. L'agent Bilodeau, du poste de la PP, à Portneuf, a fait enquête sur place. Ce sont les ambulanciers des maisons Julien & Fils ainsi que D. Denis qui ont effectué le transport des accidentés.

Les Saints

Ce sera, demain, le quatrième dimanche après Pâques.

Lundi, l'Eglise célébrera la fête de saint Grégoire de Nazianze, évêque, docteur.

Evangile du dimanche

(Saint Jean, chapitre 16, versets 5 à 14)

En ce temps-là: Jésus dit à ses disciples: "Je vais auprès de celui qui m'a envoyé, et nul d'entre vous ne me demande: 'Où allez-vous?' Mais, parce que je vous ai dit cela, la tristesse s'est emparée de votre coeur. Cependant, c'est bien vrai ce que je vous dis: il vous est utile que je m'en aille; car, si je ne m'en vais pas, le Consolateur ne viendra point à vous; mais si je m'en vais, je vous l'enverrai. Et lorsqu'il sera venu, il convaincra le monde au sujet du péché, de la justice et du jugement. Au sujet du péché, parce qu'ils n'ont pas cru en moi; au sujet de la justice, parce que je m'en vais auprès de mon Père et que vous ne me verrez plus; au sujet du jugement, parce que le prince du monde est déjà jugé. J'ai encore beaucoup de choses à vous dire, mais vous ne pouvez pas les porter maintenant. Quand cet Esprit de vérité sera venu, il vous enseignera toute vérité. Car il ne parlera pas de lui-même, mais il dira tout ce qu'il aura entendu, et il vous annoncera ce qui doit arriver. Il me glorifiera, parce qu'il recevra de ce qui est à moi, et il vous l'annoncera." —

Deux femmes sont abordées et volées

Deux femmes se sont fait voler leurs sacs à main, hier soir. Une première a été abordée dans la rue Madeleine-de-Verchères et l'autre dans la rue Du Pont. Les réticules renfermaient de l'argent et différents objets. Plusieurs autres plaintes ont aussi été portées à la brigade criminelle.

COMPLET!

oui, nous avons en main un assortiment complet d'appareils électro-ménagers RCA Whirlpool et d'appareils électroniques RCA Victor (FM, stéréos, TV, etc.). Des appareils de qualité... et qui plaisent tellement!

Dépositaire autorisé

RCA RCA Whirlpool

Propriétaires: Pierre Coderre, John Green

dépannage électronique inc.

Centre d'achats Place Laurier/Téléphone 656-9363

LOCAL A LOUER
● 1500 pieds de plancher
● Façade moderne
● Air climatisé
S'adresser:
854 ST-JEAN, QUEBEC

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. A. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

M. Armand Maltais
candidat officiel de l'Union Nationale pour le comte de Limoilou annonce l'ouverture de son comité central à:
835, 1re Avenue
Tél.: 522-6838
Nous vous invitons cordialement à venir nous rencontrer pour toutes informations.
Publié par J.-P. Houde
355, 23e Rue, Québec 3.

COMMIS VENDEURS POUR ARTICLES DE SPORT DEMANDES
On demande des commis vendeurs, à notre magasin. Bon salaire pour homme qualifié.
Aussi: HOMMES D'ENTREPOT
Position à l'année, pour homme fiable et laborieux. S'adresser à M. Jacques Côté, NAP. COTE SPORTS, 878 est, rue St-Joseph.

POUR LES FRAICHES SOIREES DE PRINTEMPS...
...Vous adopterez, monsieur, ces confortables nouveautés européennes. — Gilets à manches longues — Boutonnage serré sur toute la hauteur. Pure laine TRICOSA.
950
Importés de France
Marque DZIM. Choix de vert, tan, gris, brun, beige.
$19.95
$24.95
$29.95
LA MAISON JEAN DERO inc.
950 RUE ST-JEAN — 525-7040
Place d'Youville... au Carrefour des grandes marques

UN HABIT SUR MESURES... PD C'EST L'ELEGANCE ASSUREE!

Pouliot & Darveau Pouliot & Darveau Pouliot & Darveau Pouliot & Darveau
● Ajustement parfait
● Finition à la main
● Doublure en soie "paisley"
● Coupé par des experts dans des tissus européens exclusifs
● Aussi réparation
tailleurs et créateurs de styles; autrefois de E.T. Coulombe
601 ST-JEAN 2e étage TEL.: 523-4615
(Face à la rue Ste-Marie)
HEURES D'AFFAIRES: Tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m. Le samedi de 9h. a.m. à midi.

Journée de l'Age d'or

Redonner à la personne âgée son vrai rôle dans la vie

Une Journée de l'Age d'Or sera tenue, pour la première fois, cette année, dans le Québec métropolitain.

Cette journée, de l'Age d'Or, une initiative du Conseil central des Oeuvres de Québec, a été fixée au samedi 28 mai.

L'Archevêque de Québec, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, a été invité à participer à cette journée, en présidant, à la basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec, une messe concélébrée par un certain nombre de prêtres âgés du diocèse. L'office aura lieu à trois heures de l'après-midi.

Le cardinal a aussi été invité à se joindre aux personnes qui iront après l'office, visiter les vieillards du Foyer Saint-Antoine de Duberger; à assister au banquet, au cours duquel il y aura conférence, ainsi qu'à la soirée récréative qui aura lieu le soir à huit heures, à l'intention des résidents du foyer.

Mais cette journée ne sera pas uniquement célébrée à Québec. Le Conseil des Oeuvres vient d'inviter, par lettre, les municipalités de la région de Québec à emboîter le pas dans cette initiative nouvelle. Il invite les municipalités et les clubs sociaux à éveiller la communauté aux problèmes de l'isolement des personnes âgées; à faire en sorte que le plus grand nombre possible de gens visitent au cours de cette journée, les parents et amis âgés, à l'hospice comme au foyer; à préciser une "fleur de l'âge d'Or", que chacun pourra en ce jour porter à sa boutonnière, et à faire en sorte que cette fête soit institutionalisée.

Alors que les clubs sociaux, chorales, troupes artistiques, sont invités à ne pas rater cette occasion d'aller porter un peu de bonheur dans les maisons d'accueil et les hospices, les conseils municipaux sont priés de déléguer au moins un de leurs membres, aux manifestations qui auront lieu dans leur municipalité.

Par cette journée, on entend redonner à la personne âgée son rôle véritable dans la société.

HOTEL-DIEU DE QUEBEC — Les religieuses Augustines Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Québec achèvent actuellement d'aménager le nouveau Centre Catherine de Saint-Augustin, qui sera officiellement inauguré, samedi prochain le 14 mai. Ce centre, dont la directrice est la R. S. Elisabeth-de-la-Trinité, montrera aux visiteurs des souvenirs et photographies d'objets ayant appartenu aux premières Hospitalières, arrivées de France à Québec, en 1639. Le but premier du centre sera cependant de mieux faire connaître la vénérable Catherine de Saint-Augustin, religieuse hospitalière morte en odeur de sainteté à l'âge de 36 ans, et dont la cause de glorification est actuellement en cour de Rome. Un tel Centre dédié à la vénérable Marie-de-l'Incarnation existe déjà au Vieux Monastère des Ursulines. Les prêtres du Séminaire de Québec, en aménagent présentement un nouveau pour mieux faire connaître le premier évêque de Québec, le vénérable François de Montmorency-Laval.

Le phoque borgne s'est éteint entouré des siens

L'Aquarium de Québec est en deuil !

Le gentil phoque qui s'était évadé à la faveur d'une tempête de neige, le 30 janvier, et qui fut repris trois mois plus tard, à l'Ile d'Orléans, est mort aux petites heures, hier matin.

A son chevet se trouvait le gros phoque à capuchon (800 livres) qui s'était évadé le même jour et qui fut repris aussitôt; il y avait "Oscar", le phoque gris, et le frère du défunt, une autre phoque commun arrivé à l'aquarium en même temps que le disparu.

Au cours de l'hiver, l'évadé de l'Aquarium avait fait parler de lui. Il apparaissait ici et là. Les responsables de la bête sont demeurés convaincus qu'on le reprendrait un jour.

Le 22 avril, il retournait dans le bassin. Il était devenu borgne; il souffrait d'un tumeur et non d'une plaie causée par une balle. Les antibiotiques lui furent prodigués sans effet.

Un biologiste de l'Aquarium, M. Jean-Marie Roy, a dit qu'il était devenu agressif à cause de son mauvais état de santé. Le phoque, chaque matin, guettait l'arrivée de l'ingénieur de l'aquarium, M. Lucien Rodrigue, qui se mettait à courir autour de la piscine. Le phoque allait à sa poursuite. Il était le plus intelligent des pensionnaires de l'aquarium. Il est mort, sans autre nom que celui de "phoque commun." Sa célébrité: il l'a gagné ailleurs.

Illusion ou mirage

Seule, la surface des dunes du désert est brûlante. Dès que l'on creuse un pied ou environ, la température s'abaisse au climat confortable de 73 degrés.

Du 16 au 18 mai

Journées d'étude de l'Oeuvre de la propagation de la foi

Par J.-Claude RIVARD

Comme l'Eglise en Concile, l'Oeuvre pontificale de la Propagation de la Foi entend également effectuer un "aggiornamento" sur le plan national, pour adapter davantage ses structures aux réalités et aux exigences du monde présent.

Ce sera le but précis des journées d'étude qui auront lieu les 16, 17 et 18 mai prochains, au Centre national de Québec, et auxquelles soixante à soixante - et - dix directeurs diocésains de la Propagation de la Foi, responsables diocésains de la pastorale et de la catéchèse, directeurs d'organismes d'entraide missionnaire, délégués de la Conférence religieuse canadienne et publicistes professionnels participeront.

Ces journées d'étude qui seront "une mise au jour des méthodes d'action de l'oeuvre devenue nécessaire de l'organisation missionnaire et pour s'adapter au contexte socio - religieux du Québec", seront sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr Napoléon - Alexandre LaBrie, eudiste, évêque de Hilta et président national de la Propagation de la Foi.

L'Archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, a lui - même été invité à se rendre participer à ces importantes assises qui, suivant toute apparence, feront étape dans les annales de cette oeuvre pontificale missionnaire, au Canada.

Des personnalités de premier plan dans le domaine de l'apostolat missionnaire y seront au nombre des conférenciers, dont le R. P. Louis - de - Gonzague Langevin, provincial des Pères Blancs d'Afrique, et président du Comité des Missions au sein de la Conférence religieuse canadienne ainsi que l'abbé Gilles Ouellet, supérieur général des Prêtres des Missions étrangères et directeur national de l'Oeuvre pontificale de la Sainte - Enfance. Ces derniers traiteront de "coopération missionnaire", au cours de la troisième session, dans l'avant - midi du 17.

Le 16 mai, la première session sera une étude du décret conciliaire "Ad Gentes", concernant l'apostolat missionnaire. L'exposé sera présenté par Monseigneur LaBrie. Dans l'après - midi du même jour, les participants chercheront à déterminer si les structures de l'Oeuvre sont encore adaptées ou non.

Le 17, la quatrième session portera sur "la contribution de membre", et la cinquième sur les relations extérieures, avec la participation de M. Pierre Tremblay, tandis que la sixième session portera sur "le Service missionnaire des Jeunes et les programmes scolaires". Y participeront le R. P. Joseph Gendron, jésuite, directeur national du S.M.J., et l'abbé Jean - Marie Tardif, directeur de la pastorale à la Commission des Ecoles catholiques de Québec.

Enfin, la dernière session aura lieu dans l'avant - midi du 18 mai. Elle portera sur "la publicité missionnaire". Les panelistes seront M. Paul - Emile Giguère, gérant d'une agence de publicité québécoise; M. René Dussault, gérant de la radio d'Etat à Québec et M. Louis Chabot, représentant de l'Office catholique national des Techniques de Diffusion.

Des commissions d'étude seront chargées d'élaborer des suggestions, voeux et résolutions qui seront discutées au cours de la séance plénière de clôture.

Au nombre des questions qui pourront rebondir à ces journées d'étude certaines seront brûlantes: le manque de collaboration qui existe actuellement entre les organismes intéressés aux missions; une trop grande profusion de revues et d'annales laissant à désirer sur leur contenu et leur présentation; le "fouilli" qui existe actuellement dans le domaine du laicat missionnaire; la possibilité de nommer un attaché de presse permanent à la Propagation de la Foi pour canaliser l'information missionnaire au sein des communautés et organismes pour l'orient vers les média d'information . . ., etc . . .

Près de 800 personnes ont contribué à la banque de sang de la Croix-Rouge la semaine dernière. Ceci représente une baisse, puisqu'un minimum de 1,000 flacons de sang doit être recueilli chaque semaine pour répondre à la demande des hôpitaux. La raison de ce déficit s'explique par l'annulation de la clinique qui devait avoir lieu à Saint-Joseph de Beauce en raison d'une épidémie de typhoide qui sévit présentement dans cette localité.

Pendant la semaine débutant le 9 mai, l'unité mobile de la Croix-Rouge visitera Hauterive, Baie-Comeau et Saint-Agapit.

Dans le Québec métropolitain, une seule clinique mobile aura lieu mardi 10 mai à l'Académie Sainte-Chrétienne de Giffard, de 2h30 à 5h3 0 et le soir de 7h30 à 9h30 p.m.

La clinique fixe à la Croix-Rouge est ouverte les lundi, mercredi et vendredi de 1h à 5h et le lundi soir de 7h à 9h p.m.

Au Séminaire de Québec

Vingt-et-un finissants choisissent la médecine

Les 119 élèves finissants du Séminaire de Québec ont tenu, hier soir, leur traditionnelle cérémonie de la prise des rubans.

Au cours de cette cérémonie durant laquelle chacun des finissants a dévoilé le nom de la carrière qu'il désire embrasser, cinq finissants du Séminaire de Québec ont manifesté leur intention de se mettre au service de l'Eglise, dont quatre au sein du clergé séculier, et un dans l'Ordre des Frères Prêcheurs.

Dix-neuf ont opté pour l'étude des lettres; vingt et un pour la médecine; dix-huit pour les sciences; onze pour le droit; dix pour les sciences sociales; quatre pour le commerce; cinq pour l'éducation physique; neuf pour la psychologie; cinq pour l'orientation professionnelle. Les autres carrières choisies sont l'aviation (1), la philosophie (2), la médecine vétérinaire (1), l'actuariat (2); la biologie (1), la biochimie (1), la pédagogie (2), l'agronomie (2) et l'architecture (1).

Voici, d'ailleurs, en détail, le choix des carrières des finissants du Séminaire.

Lettres: MM. André Dugal, Pierre Dumas (Histoire), Pierre Duval (Géographie), Jean Lafleur, Alain Leclerc, Christian Paquet, André Simard, Yvon Bureau, Denis Cogger, Yvon Paquin, Jacques Plamondon, Pierre-Yves Vachon, Gérard Bibeau, Yvon Chabot, Réjean Denis, Lauréat Mercier, Paul-André Parent (Géographie), Michel Côté (Géographie) et Jean Guérin.

Sacerdoce: MM. Michel Arteau, Pierre Lacouline, Pierre Paré et Robert Boudreau.

Dominicains: M. Michel Carpentier.

Philosophie: MM. Michel Hardy, Gérard Lévesque.

Aviation : M. Jean-Louis Cauchon.

Médecine vétérinaire: M. Maurice Painchaud.

Médecine: MM. O'Donnell Bédard; Gilles Couture, François Fortier, Claude Gagné, Michel Hébert, Pierre Vallée, Jean-Roch Boivin, Pierre Fréchette, Claude Gingras, Yvon Lacroix, Pierre Lafontaine, Jean-Marc Lépine, Jean Michaud, Roger Roy, Fernand Blondeau, René Côté, Michel Gagné, John Mathieu, Michel Vézina et Guy Tremblay.

Sciences: MM. Michel Côté, Rodrigue Dugal (physique), Normand Fortin (mathématiques), Serge Fournier (mathématiques), Jacques Jobin, Michel Keable (mathématiques pures), Jean Marcoux (Génie métallurgique), René Gendron, Michel Lalonde, Jean-Pierre Tremblay, Claude Fournier, Yves Hudon, Christian Phaneuf, Pierre Tremblay, Richard Tremblay, Jacques Carpentier, Bruno Laverdière et Jean-Yves Mailloux.

Actuariat: MM. Pierre Genest et Jacques Labrecque.

Biologie: M. Guy Rochette.

Biochimie: M. François Painchaud.

Orientation: MM. Michel Chabot, Jean-Guy Paquet, Jean-Serge Paradis, Siméon Papillon et Paul-André Beaudry.

Psychologie: MM. Gilles Girard, Claude Larochelle, André Pilote, René Racine, Clément Vézina, Louis-Emile Turgeon, Jean-Charles Chabot, Joseph-Marie DeKoninck et Martin Deschênes.

Education physique: MM. Denis Parent, Pierre Savary, Normand Genois, Benoit Gravel et Edmond Richard.

Pédagogie: MM. Jacques Emond et Roch Vaillancourt.

Droit: MM. André Mignault, Pierre Baillargeon, Marcel Croteau, Gilles Gauvin, Lauréat Lachance (notariat), Gilles Lacoursière, Serge Laliberté (notariat), Jean-Pierre Bernier, Yvon Martineau, Côme Poulin et Bertrand Lavoie.

Sciences sociales : MM. Paul Paradis, Serge Tanguay (service social), Jean Crète (sciences politiques), Félix Maltais (sociologie), Pierre Sévigny (sociologie), Denys Trépanier (sociologie), Claude Martel (service social), Bertrand Vallée, Jacques Dumont (économique) et Gaston Harvey (diplomatie).

Commerce : MM. Mario Hardy, Régeent Ross, François Vigneaault et Jean-Paul Charest. quet et Marcel Gravel .

Agronomie : MM. Robert Pa-

Architecture : M. Gaston Boies.

La cérémonie était présidée par l'abbé Léonce Grégoire, supérieur du Séminaire.

La basilique de Ste-Anne de Beaupré, temple privilégié

L'Archevêché de Québec a désigné la basilique de Sainte-Anne de Beaupré, comme étant l'un des temples privilégiés du diocèse de Québec, où les fidèles pourront gagner les indulgences attachées au jubilé d'action de grâce proclamé par Sa Sainteté le Pape Paul VI, à la clôture du Concile Vatican II.

Ce jubilé, on le sait, a été prolongé jusqu'à l'automne, au cours des derniers jours, par le Saint-Siège.

Les églises du diocèse de Québec désignées pour le gain des indulgences de ce jubilé sont la basilique-cathédrale Notre - Dame de Québec; la chapelle de la Cité universitaire de Sainte-Foy; le sanctuaire de Notre-Dame des Victoires; les églises de Notre-Dame de Lévis, Saint-Georges et Sainte-Marie de Beauce, Saint-Alphonse de Thetford, Saint-Calixte de Plessisville, Sainte-Croix de Lotbinière, Donnacona, La Malbaie et St-Damien, Bellechasse.

VERLY DE PARIS
Madame Rolande Paquet
Conseillère en beauté, diplômée, représentante exclusive pour la Rive-Sud. 100, Boulevard Jacques-Cartier, Lauzon.
Tél.: 837-1516

VENDEUR DU MOIS D'AVRIL
chez LEVIS AUTO INC.

M. PATRICK GALLAGHER

La direction de Lévis Auto Inc., annonce avec extrême ment de plaisir que M. Patrick Gallagher s'est classé premier vendeur du mois d'avril, dans les voitures Envoy, Corvair, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac neuves et camions. M. Patrick Gallagher invite toutes les personnes intéressées dans l'achat d'une bonne voiture à venir le rencontrer chez Lévis Auto Inc., Rond-Point à Lévis.

Congrès de Lacordaire

Des milliers de Lacordaires participeront, cet été, à 31 congrès diocésains qui auront lieu à travers le Québec et quelques autres provinces canadiennes.

A Québec le congrès de l'Association Lacordaire aura lieu le dimanche 19 juin.

Dans les autres diocèses ils auront lieu aux dates suivantes: Valleyfield (cathédrale), le 15 mai; Alexandria (Cornwall), le 22; Timmins (Lorrainville), Nicolet (Saint Léonard d'Aston), Hull (Centre diocésain), Ottawa (Alfred), et Joliette, le 29 mai; Saint-Hyacinthe (Acton Vale), Chicoutimi (Sainte-Famille de Kénogami); Edmunston (Saint-Léonard), et Pembrooke (Mattawa), le 12 juin; Sainte-Anne (Saint-Cyrille), le 19 juin; Sault-Sainte Marie (Chelmsford), le 19 juin; Saint-Jean (Saint Rémi), le 19 juin; Toronto et Bathurst (Bertrand), le 26 juin; Hearst (Kaputskasing), Moncton, et Rimouski, le 3 juillet; Lavernière, Iles de la Madeleine, le 10 juillet; Sherbrooke (Asbestos), le 24 juillet.

A Mont Laurier, le congrès aura lieu en septembre, tandis que les dates ne sont pas encore définitives en ce qui concerne les diocèses de l'Alberta, d'Amos, Hauterive, Saint-Jérôme, Montréal, Gaspé et Charlottetown. Le congrès du diocèse des Trois-Rivières a eu lieu ce printemps.

Mao Tsé Toung se fait soigner

HONG-KONG (AFP) — Mao Tsé Toung se trouverait actuellement à Kuling où il serait soigné pour une affection cardiaque et pour hypertension, selon le journal local "New Life Evening Post", qui fait état d'une source communiste.

Une pieuse coutume qui se perpétue

Certaines paroisses du Canada français ont conservé de pieuses coutumes, comme celle de la récitation du chapelet devant la statue de la Vierge, au cours du mois qui lui est consacré.

A Saint-André, de Neufchâtel, la chapelle mariale du rang Saint-François reçoit chaque soir, pendant le mois de mai, un groupe de fillettes qui récitent les prières habituelles du Mois de Marie.

La cérémonie, toute simple et sans apparat, se déroule dans le recueillement le plus complet. Les voitures qui passent à toute vitesse sur la route voisine ne distraient pas ces fillettes, pas plus d'ailleurs que l'intervention d'un photographe qui passait par là, un soir de cette semaine.

Le Mois de Marie sera clôturé, le dernier jour de mai, par un salut du Saint-Sacrement qui sera célébré par le curé de la paroisse de Saint-André, selon la coutume qui se perpétue depuis des années.

téléphonez...vos billets de train vous arrivent par la poste

Pas besoin de vous déranger! Téléphonez à votre représentant local du CN et vos billets vous seront promptement envoyés par la poste.

québec 694-2880 CN

UNE VALEUR DE $5,000.00

sera attribuée lors du tirage, le 5 juin 1966, télévisé à CFCM-TV Canal 4, Québec, entre 3.45 heures et 4.00 heures.

En plus d'un prix hebdomadaire attribué au cours de notre émission charade musicale "JOUEZ BILOPAGE", télévisée au Canal 4 de 3.45 à 4.00 hres p.m., tous les dimanches, jusqu'au 29 mai 1966, inclusivement. Vous pouvez vous mériter un des magnifiques prix suivants en nous retournant simplement LE COUPON DE PARTICIPATION ou un FACSIMILE à l'adresse ci-bas. Chacun des treize (13) gagnants devra répondre à une simple question d'actualité. Le nom des gagnants paraîtra dans votre journal local.

GROS LOT Bilopage

UNE VALEUR DE $5000.00

DION VALISES
1 ensemble de malles Dionite, valeur approx. de..... $225
BERNINA
1 machine à coudre, valeur approx. de..... $350
J.-O. FISET INC.
1 Ameublement de chambre à coucher, valeur approx. de..... $300
CANADIAN WESTINGHOUSE CO.
1 stéréo, valeur approx. de..... $220
1 TV Portative valeur approx. de..... $230
1 congélateur de 7 pds cubes, valeur approx. de..... $240
3 cuisinières électriques 30 pcs, valeur approx. de, chacune..... $250
3 cuisinières électriques 24 pcs De Luxe, valeur approx. de, chacune..... $260

AIR CANADA:
1 voyage de 2 semaines de Québec aux Bermudes, classe économique, pour 2 personnes, de votre Compagnie aérienne la plus rapide, la plus moderne et la plus sûre qui soit "AIR CANADA", et auquel vient s'ajouter une somme de $500.00 en argent de poche pour vos dépenses de voyage, gracieuseté de

MONTCALM AUTOMOBILES INC.
dépositaire des renommées voitures Comet, Meteor, Mercury, Lincoln, Anglia & Cortina et Camions Mercury. $500.00

EXIGEZ toujours de votre fournisseur pour votre protection les produits BILOPAGE, la SEULE CHARCUTERIE à QUEBEC, sous INSPECTION FEDERALE.

BOUDIN - CRETONS - GRAISSE DE ROTI - TETE FROMAGEE - PATE A LA VIANDE, PETITS ET GROS PATES AU SAUMON - PETITS et GROS POULETS B-B-Q - SALADE aux CHOUX - et NOTRE FAMEUSE SAUCISSE.

ESSAYEZ NOS EGG ROLLS ET NOS NOUILLES

CHARCUTERIE BILOPAGE

C.P. 3000 - QUEBEC 2.

N.B. - Les employés de la Charcuterie Bilopage n'ont aucun droit de participation à ce concours.

MacLennan-Wilson gagnent le rallye

Premier triomphe en six ans; 26 finissants à Québec sur 60

LES VEDETTES DU RALLYE TRANSCANADIEN : Paul MacLennan et John Wilson font leur arrivée sur la plateforme de vérification finale devant le château Frontenac, en haut sur la photo de gauche. En bas, le duo MacLennan-Wilson, reçoit le trophée des vainqueurs des mains de M. Doug Robinson. En haut à droite, l'équipe féminine de Rosemary Smith d'Irlande et Anne Coombe de Toronto, font leur arrivée à leur tour. En bas à droite, les deux concurrentes féminines, Anne Coombe à gauche et Rosemary Smith à droite.

(Par Jacques ARTEAU)

Un pompier, Paul MacLennan et un professeur de maths, John Wilson, tous deux de l'Ontario, sont entrés vainqueurs du rallye transcanadien Shell 4,000 milles devant le Château Frontenac hier soir, au terme de ce que plusieurs observateurs ont qualifié la plus rude épreuve vue en six ans. D'après le classement général non officiel, seulement 26 des 60 partants à Vancouver ont fini l'épreuve à Québec.

"C'est merveilleux de gagner ce rallye après ce qui nous était arrivé l'an dernier", de déclarer MacLennan, le conducteur de la Cortina Lotus de Ford, en commentant le désormais fameux protêt qui avait relégué cette équipe en deuxième place l'an passé, après qu'on lui eut attribué la victoire. "Non ce ne fut pas pour moi le rallye le plus difficile de ma carrière", d'ajouter MacLennan, âgé de 31 ans, "je me souviens encore du rallye des Neiges d'il y a trois ans".

BRILLANTE PERFORMANCE

Selon les résultats non officiels obtenus vers la fin de la soirée hier, l'équipe MacLennan-Wilson avait réalisé une performance quasi impeccable, du moins en se basant sur le nombre relativement faible de points de pénalités qu'ils ont écopés. Dans cette randonnée épuisante d'un peu plus de 4,100 milles entre Vancouver et Québec, les vainqueurs ont terminé avec 32 points de pénalités contre eux. "C'est une performance tout simplement fantastique", selon l'organisateur Jim Gunn, "je ne me souviens pas d'avoir vu une équipe terminer le rallye avec aussi peu de points" a-t-il dit.

Le duo MacLennan avait écopé de seulement douze points de pénalités avant de perdre une minute entre Ottawa et Saint-Jovite, infraction qui a coûté dix points.

VOITURES-VEDETTES

En plus de la brillante performance de MacLennan-Wilson, qui ont mené le bal depuis Vancouver jusqu'à Québec, Roger Clark de Londres et Rubin Edwardes de Fabreville, ont ajouté un autre triomphe pour Ford en quête du trophée des manufacturiers, en décrochant la deuxième place avec une autre Lotus Cortina. Clark et Edwardes ont écopé de 67 points de pénalités en prenant la deuxième place du classement général.

Par ailleurs, bien qu'ils ont été délogés de la deuxième place qu'ils semblaient en voie de s'assurer dans les dernières étapes, Ewen Graham de Midnapore, Alberta, et Henry Acteson, de Coronation Drive, Calgary, ont néanmoins décroché le trophée des voitures non-commanditées au volant d'une Volvo canadienne. Ils ont terminé l'épreuve avec un total de 76 points.

AUTRES FINISSANTS

Toujours selon le classement général non officiel, lequel sera confirmé après l'expiration des 24 heures accordées pour les protestations s'il y en a, la quatrième place est allée à l'équipe de Scott D. Harvey de Dearborn, Michigan, et Mike Kerry de Toronto, sur Valiant Barracuda de Chrysler Canada, avec un total de 119 points de pénalités. Les ralleyistes de l'Ontarion ont continué de dominer parmi les premiers, alors que le duo formé de Maurice Carter de Hamilton et Bill Silvera de West Hill, a pris la cinquième place, tandis qu'un autre concurrent américain du Michigan, le sergent de police Gene Henderson, qui faisait équipe avec Doug Gallop de Toronto, finit sixième. Deux autres compétiteurs ontariens ont toutefois raflé la septième place, Fritz Hochreuter et Paul Manson, tous deux de Toronto, avec 370 points de pénalités.

Parmi une douzaine d'équipes féminines qui avaient pris le départ à Vancouver, une seule a fini le rallye. La favorite, Rosemary Smith, âgée de 27 ans, dessinatrice de mode, a gagné la coupe des Dames avec sa partenaire Anne Coombe de Toronto. Elles ont causé une surprise en parvenant à décrocher la huitième position du classement général, avec un total de 502 points de pénalités. La troisième voiture de Ford Canada inscrite dans le rallye, conduite par Eppie Wietzes de Toronto et Brent Davies d'Erindale, Ontario, finit neuvième.

Ainsi, selon le classement général de chacune des six différentes classes de concurrents, MacLennan-Wilson gagnent la classe 1: (0-1150 c.c.); Clarke-Edwardes gagnent la classe 2: (1151-1600 c.c.); Graham-Acteson gagnent la classe 3: (1601-2,000 c.c.); Harvey-Kerry gagnent la classe 4: (2,001-3,000 c.c.); Carter-Silvera gagnent la classe 5: (3,001-5,000 c.c.) et Henderson-Gallop gagnent la classe 6: (5,001- c.c. et plus).

CLASSEMENT GENERAL

Equipes	Points de pénalités
1 — Mac Lennan-Wilson	32
2 — Clark-Edwardes	67
3 — Graham-Acteson	76
4 — Harvey-Kerry	119
5 — Carter-Silvera	268
6 — Henderson-Gallop	283
7 — Hochreuter-Manson	370
8 — Smith-Coombe	502
9 — Weitzes-Davies	[illegible]
10 — Curran-Carney	648
11 — Pepper-Slade	784
12 — Wenzel-Hartley	830
13 — Onions-Smith	[illegible]
14 — Lamont-Deak	[illegible]
15 — Jones-Dougall	1,218

HOCKEY

JEUDI

Coupe Allan
(Finale 4 de 7)
Sherbrooke 3, Drummheller 6
(Drumheller en avant 1-0)

HIER

Coupe Memorial
(Finale 4 de 7)
Edmonton 1, Oshawa 7
(Chances égales 1-1)

AUJOURD'HUI

Coupe Calder
(Finale 4 de 7)
Rochester 2, Cleveland
(Chances égales 1-1)

Coupe Allan
(Finale 4 de 7)
Sherbrooke à Drumheller
(Drumheller en avant 1-0)

DEMAIN

Coupe Calder
(Finale 4 de 7)
Cleveland vs Rochester (Buffalo)

les radios d'autos on connaît ça !
VENTE et SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO
495 RUE CARON, QUEBEC 2, P.Q. - 529-0301

OUVERTURE
CLUB DE GOLF LAURENTIDES INC
RUE ST-VICTORIEN, Notre-Dame des Laurentides
SAMEDI LE 7 MAI
Golf par 3.

AU CARREFOUR DES SPORTS

PAR CLAUDE LAROCHELLE

RABAT-JOIE POUR LES VAINQUEURS

DETROIT — La conquête de la coupe Stanley par les Canadiens de Montréal sur les Red Wings de Detroit, jeudi soir, a laissé des traces d'insatisfaction dans les deux camps.

Le coup de matraque dans la joie des Canadiens a été porté quand le choix de Roger Crozier comme gagnant du trophée Connie Smythe a été rapporté dans le vestiaire des Montréalais. Dans l'autre chambre, les Wings en avaient contre l'arbitre Frank Udvari qui a sanctionné l'étrange but compté par Henri Richard en supplémentaire. Roger Crozier et Gary Bergman ont soutenu que Richard avait poussé le disque dans la cage avec sa main droite.

Richard n'était pas satisfait de son but. Il avait même l'air malheureux après le match et il n'y avait pas de champagne pour lui injecter un peu de joie. Tout le monde est d'accord; la saison de hockey se termine sur un bien mauvais but.

L'an dernier, le choix de Jean Béliveau comme le vainqueur du trophée Connie Smythe avait été révelé en même temps que la coupe Stanley. Jeudi soir, les gouverneurs ont pris beaucoup de temps avant de faire connaître leur verdict. Il y avait de quoi car c'était un mauvais choix. Les gouverneurs ont attendu une quinzaine de minutes après le match pour faire parvenir leur décision au vestiaire des Montréalais. Ce fut une douche d'eau froide.

Quand la ligue Nationale a créé le trophée Connie Smythe, Clarence Campbell a déclaré qu'on voulait attacher beaucoup de prestige à cette sélection. Le prestige du trophée Smythe en a maintenant pris pour son rhume. Il est devenu un rabat-joie pour les gagnants de la coupe Stanley.

REDUIT A UN PRIX DE CONSOLATION

Depuis plusieurs années un important mensuel américain accorde une automobile au joueur le plus efficace dans la série mondiale. Ce magazine a toujours accordé la voiture à un athlète de l'équipe gagnante, l'athlète qui précisément a le plus contribué à la victoire des siens.

Le trophée Smythe est en circulation depuis deux ans seulement et déjà ces messieurs de la ligue Nationale ont quitté la voie normale qui est de saluer l'homme qui a le plus fait, pour le club à la victoire. Le trophée Smythe, dans une optique correcte, est le complément à la coupe Stanley.

Non pas que Roger Crozier ne soit pas digne d'admiration. Il a gagné les deux parties pour les siens au Forum et il eu le courage de jouer avec une jambe blessée. C'était un bon alibi mais le fait demeure qu'il a été médiocre dans le match de mardi dernier.

Les gouverneurs de la NHL ont réduit le trophée Smythe à la dimension de prix de consolation pour les perdants.

On le saura à l'avenir. On s'imagine ce qui est arrivé maintenant dans ce scrutin. Selon Toe Blake il y avait cinq candidats au trophée Smythe dans son équipe: Béliveau, Jean-Claude Tremblay, Gilles Tremblay, Worsley et Provost. Même si quatre des six gouverneurs ont voté pour des membres du Canadien, ils ont pu arrêter leur choix sur quatre athlètes différents. Dans un tel cas Crozier n'avait besoin que de deux voix pour gagner le trophée et l'automobile de marque Mustang qui l'accompagne.

La ligue Nationale n'avait pas prévu que ses gouverneurs pouvaient arriver à un verdict aussi décevant. Elle devra reviser les règles de ce scrutin.

Quant au filet chanceux de Richard, il a été franchement désappointant. Actionné par la poussée de Gary Bergman, Richard a violé le territoire exclusif à Roger Crozier et les Wings soutiennent que le Montréalais a poussé la rondelle avec sa main. L'arbitre Frank Udvari s'explique ainsi: "Le but était bon. Bergman a fait tomber Richard en avant du filet. Richard glissait tête première et se protégeant la tête avec son bras. C'est alors qu'un retour de lancer l'a frappé pour rebondir dans la cage. Je ne pense pas que Richard a réalisé tout de suite qu'il avait compté. Si les Wings n'étaient pas satisfaits de ma décision, pourquoi n'ont-ils pas protesté?"

Drôle de fin de saison. Et même pas de champagne à mettre dans la coupe.

CARNET DE CHASSE

Léon Rochefort prétend qu'il méritait une mention de passe sur le filet de Henri Richard . . . C'est lui qui a commencé le jeu . . . Mais le joueur des As de Québec éprouvait une grande satisfaction à avoir percé Crozier avec un tir parfait . . . De dire Léon: "Tu peux pas savoir comment je suis content. Mais l'émotion aurait été encore plus grande si j'avais gagné la coupe

(Suite à la page 24, 5e col.)

O'Shea marque 3 buts et Oshawa gagne 7-1

TORONTO (PC) — Les Generals d'Oshawa, emportés par la performance du centre Danny O'Shea qui a compté trois buts, ont pris hier soir leur revanche sur les Oil Kings d'Edmonton en remportant une victoire de 7-1. Les deux équipes sont maintenant sur un pied d'égalité avec une victoire chacune dans la lutte pour la coupe Memorial.

Première période

1—Oshawa, Cashman (Wilkins) 1:40
2—Oshawa, Heindl (Wilkins, Babcock) 11:08
Punitions: O'Shea 0:25, Sanford 2:27, Perkins 4:18, Perkins 16:02, Falkenberg 19:42.

Deuxième période

3—Oshawa, O'Shea (Roberts, Cashman) 4:58
4—Oshawa, O'Shea (Hayes, Orr) 8:22
5—Oshawa, Hayes (Heindl, Cashman) 11:24
Punitions: Heindl 5:48, Bailey 8:11, McLeod mauvaise conduite, purgée par Myers 8:22, Hayes 9:01, Barrie 13:40, Hayes 14:42.

Troisième période

6—Edmonton, Barrie (Anderson, Falkenberg) 3:04
7—Oshawa, O'Shea (Cashman, Beverley) 4:02
8—Oshawa, Dussiaume (White, Babcock) 15:38
Punitions: Wilkins, Cameron majeures 0:33, Myers 4:29, Orr 5:45, Hague 7:36, Little, Hodgson, mineure, majeure 9:04, Perkins 12:00, Cashman 13:45, Harris, Roberts 14:45.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Washington 1, Kansas City 2
Boston 4, Minnesota 5
Detroit 1, Chicago 0
Cleveland 2, Baltimore 3
New York 4, California 7

Ligue Nationale
Chicago 1, New York 2
Pittsburgh 7, Philadelphie 5
San Francisco 4, St. Louis 2
Atlanta 6, Houston 0
Los Angeles 1, Cincinnati 7

Ligue Internationale
Syracuse 2, Toledo 3
Jacksonville 8, Buffalo 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
New York à Californie (soir)
Washington à Kansas City (soir)
Boston à Minnesota
Detroit à Chicago
Cleveland à Baltimore

Ligue Nationale
Chicago à New York (soir)
Pittsburgh à Philadelphie (soir)
San Francisco à Saint-Louis (soir)
Atlanta à Houston (soir)
Los Angeles à Cincinnati (soir)

DEMAIN

Ligue Américaine
New York à Californie
Washington à Kansas City (soir)
Boston à Minnesota (2)
Detroit à Chicago (2)
Cleveland à Baltimore (2)

Ligue Nationale
Chicago à New York (2)
Pittsburgh à Philadelphie
San Francisco à Saint-Louis
Atlanta à Houston
Los Angeles à Cincinnati

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	14	1	.933	—
Baltimore	12	3	.800	2
Chicago	10	6	.625	4½
California	11	7	.611	4½
Detroit	11	8	.579	5
Minnesota	7	7	.500	6½
Washington	6	10	.375	8½
Boston	5	12	.294	10

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	16	7	.696	—
Pittsburgh	13	7	.650	1½
Houston	13	10	.565	3
Atlanta	13	10	.565	3
Philadelphie	10	8	.556	3½
Los Angeles	12	11	.522	4
New York	7	8	.467	5
St. Louis	6	12	.400	6½
Cincinnati	6	13	.316	8
Chicago	4	16	.200	10½

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de Québec: A 8 p.m., autre programme du Club de Courses de Québec avec dix classes à l'affiche.

DEMAIN

BALLE-MOLLE

Parc Ferland: A 2 p.m., match hors-concours entre Robert Julien et Taverne Gariepy de la ligue Senior Dow.

COURSES D'AUTOS

Quebec Modern Speedway: A 2 p.m. ouverture de la saison.

COURSES SOUS HARNAIS

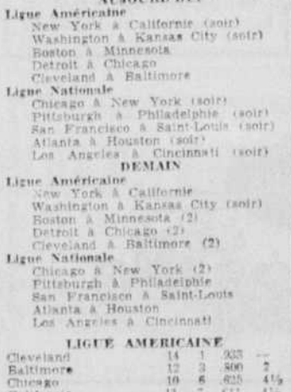
Piste de Québec: A 8 p.m. autre programme du Club de Courses de Québec avec dix classes à l'affiche.

CHEZ AUTOMOBILES INC.

ROGER BEAULIEU

Roger Beaulieu de Automobiles Inc. remercie sincèrement ses clients et amis de leur encouragement soutenu jusqu'à ce jour. Il invite tous ses clients à venir le consulter et leur assure son entier dévouement dans l'avenir en ce qui concerne tout achat de voitures neuves ou usagées.

Automobiles inc.
1240, boul. Charest ouest
681-0671
Cadillac - Buick - Pontiac - Vauxhall - Acadian - Viva - Beaumont



"Louise, viens voir notre PISCINE!"
...bien sûr c'est UNE Culligan
681-4605

LES JOIES DU PLEIN AIR...
LES PLAISIRS DE L'ETE...

Appréciez-les pleinement avec...
UN BATEAU!

L'endroit idéal pour le choisir, c'est l'exposition unique que nous tenons à votre disposition.

BATEAUX
"Glasspar"
"Grew"
"Traveler"
"Crestliner"

Remorques THORNES

MOTEURS
"Evinrude"
"Omc"
"Volvo"
"Chriscraft"

Grand choix de MOTEURS et BATEAUX USAGES remis à neuf

Grands spéciaux sur les VESTES DE SAUVETAGE et équipement de SKIS NAUTIQUES

HEURES D'AFFAIRES POUR LE MOIS DE MAI
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30 — Samedi fermeture à midi.
Dimanche fermé toute la journée.

ROUSSEAU & FRERE
Dépositaire des MOTOS "HONDA"
2325 DU COLISEE-QUEBEC
(en arrière du Colisée)
Tél.: 529-5711

Dans le monde du Sport

par LEONCE JACQUES

QUAND DEUX SPORTS MAJEURS S'AFFRONTENT

Le premier programme de la saison des courses sous le harnais à Québec a eu lieu dimanche dernier, en matinée. Il y avait déjà passablement longtemps que la date et même l'heure de ce programme d'ouverture avaient été décidées par les directeurs du Club de Courses de Québec.

Dans le temps, à ceux qui lui demandaient si l'heure de ce premier programme serait changée à la dernière minute, advenant le cas où les courses auraient à lutter contre la concurrence du hockey, le gérant-général Claude Brissette avait répondu: "Il n'est pas question de changer quoi que ce soit... il y aura peut-être du hockey mais les courses sous le harnais ont maintenant atteint le statut de sport majeur et l'ouverture de la saison aura bel et bien lieu dimanche après-midi le 1er mai".

J'ignore si Claude Brissette est un disciple de Clement Stone, l'un des auteurs d'un bouquin sur l'art du "positive mental attitude", mais il est difficile de le blâmer d'avoir pris une telle décision. Il est convaincu que son produit a autant de valeur que celui du voisin et c'est un grand atout en sa faveur.

Mais le hockey est aussi un sport majeur, et encore plus que jamais quand arrive l'heure des séries de la coupe Stanley, alors que tout le monde, du grand-père à l'enfant encore aux couches, ne semble vivre que de hockey.

Et il est arrivé ce qui devait arriver. Les trois premiers programmes de courses sous le harnais à Québec ont été présentés en même temps que les trois dernières rencontres de la finale de la coupe Stanley et les gens des courses en ont un peu souffert. Les résultats de ces trois premiers programmes ont été très satisfait mais ils n'ont pas été ceux que l'on s'attendait

C'est avec une certaine impatience que les directeurs du Club de Courses de Québec attendaient ces premiers programmes de la saison mais aujourd'hui on peut dire que le hockey est pratiquement terminé en autant que les amateurs de Québec sont concernés et c'est avec encore une certaine impatience que l'on attend à la piste de Québec les programmes à l'affiche pour ce soir et demain soir.

La nouvelle organisation n'a rien ménagé pour améliorer et le sort des amateurs et celui des hommes à chevaux et c'est avec raison que l'on entrevoit la meilleure saison jamais vue à Québec. Tous les facteurs nécessaires y sont.

A cause de la concurrence du hockey, on pourrait presque comparer les trois premiers programmes à une sorte de faux départ. On recommence pour de bon en fin de semaine.

ICI ET LA DANS LE SPORT

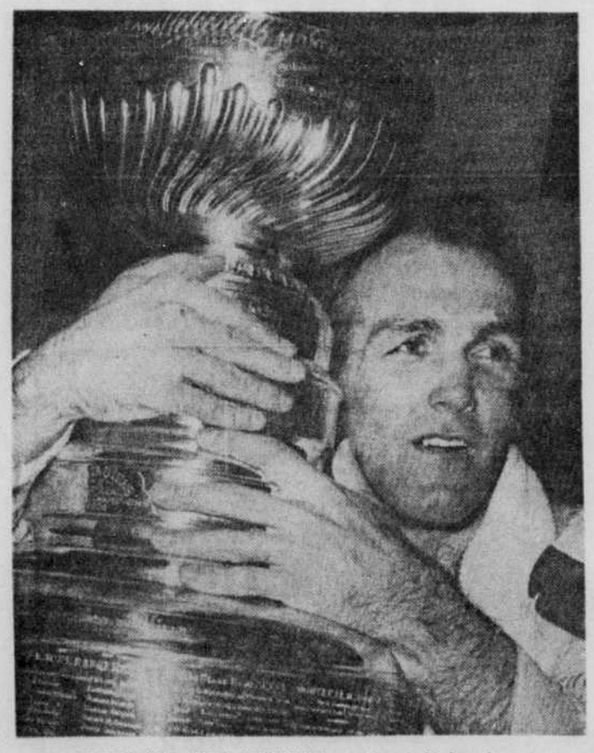
La série finale de la coupe Stanley est à peine terminée que les commentaires vont déjà bon train sur le choix du gardien de buts Roger Crozier comme vainqueur du trophée "Connie Smythe"... Dans certains milieux, on s'indigne de voir que ce trophée n'ait pas été présenté à un porte-couleurs des Canadiens et l'on ajoute que c'est un joueur des Canadiens qui aurait dû le gagner parce que ce sont eux qui ont remporté les honneurs de la finale...

Pour dissiper toute équivoque, disont immédiatement que ce trophée n'est pas offert automatiquement à l'athlète qui a le plus travaillé tout en conduisant son équipe à la victoire... Le trophée "Smythe" va au joueur "qui a été jugé le plus utile à son équipe durant les séries éliminatoires".... Ca fait toute la différence au monde et il est clair que ce n'est pas nécessairement un joueur de l'équipe gagnante qui le mérite....

Pour ce qui est du choix de Crozier, je crois personnellement que c'est un bon choix tout comme j'admets qu'on aurait pu tout aussi bien le présenter à Gump Worsley, Norm Ullman, Jean Béliveau, etc. etc..... Mais il n'y a qu'un trophée du genre et il fallait bien que les gouverneurs en viennent à une décision.... Si on prend le cas de Worsley par exemple, il est certain qu'il a eu beaucoup de mérite mais les Canadiens l'auraient peut-être emporté quand même avec Charlie Hodge.... Peut-on dire que les Wings se seraient rendus aussi loin sans Crozier?.... Le printemps dernier, le choix de Béliveau avait été critiqué par les admirateurs de J.C. Tremblay et l'on peut immédiatement prendre pour acquis que le vote des gouverneurs ne sera jamais approuvé de façon unanime.....

Sidney Salomon, l'un des principaux actionnaires de la nouvelle équipe des Blues de Saint-Louis de la Ligue Nationale de hockey n'y est pas allé par quatre chemins en disant au sujet de Lynn Patrick, qu'il vient d'engager comme gérant-général: "Nous voulions avoir le meilleur homme dans le hockey et je crois que nous l'avons".... Reste à savoir s'il aura la même opinion de Patrick au bout de deux ou trois ans.....

Quelques heures avant la dernière rencontre entre les As et les Americans de Rochester à Toronto, Boom-Boom Geoffrion me confiait: "A l'heure actuelle, j'ignore si j'accepterai de retourner comme instructeur à Québec".... Tout indique que c'est une décision que Boom-Boom n'aura même pas à prendre..... Par contre, s'il est vrai que les As ont l'intention d'engager un autre instructeur pour la prochaine saison, cela signifie qu'il ne faut plus tenir compte de la rumeur voulant que le club soit vendu à des promoteurs de Philadelphie ou d'ailleurs.... Comme dirait l'autre, on aura perdu un instructeur mais on aura gardé l'équipe.



UN HEROS PAS TRES HEUREUX — Henri Richard, auteur du but victorieux dans la dernière joute de la Coupe Stanley, pose avec la fameuse coupe pour répondre à la demande des photographes, mais sa physionomie n'en est pas une d'un homme très heureux, devons-nous admettre. (Téléphoto Presse Associée)

Victoires faciles pour Emerson et Fred Stolle

ROME (UPI) — Les Australiens Roy Emerson et Fred Stolle ont remporté des victoires faciles hier en troisième ronde du tournoi international de tennis de Rome mais Dennis Ralston des Etats-Unis a été obligé de jouer un match de trois heures avant de se qualifier pour la quatrième ronde.

Emerson, classé au premier rang, a facilement triomphé de Jan Kodes de Tchécoslovaquie par 6-2, 6-4, 6-0 tandis que Stolle a vaincu Edison Mandarino du Brésil par 6-2, 6-0, 6-2.

Le prochain adversaire de Ralston sera Nicola Pietrangeli d'Italie. "J'ai déjà battu Pietrangeli sur la terre battue" a dit Ralston, "mais c'était aux Etats-Unis. Il est toujours difficile à battre sur son terrain".

Dans d'autres matches, Helga Niessen d'Allemagne a battu Julie Heldman de New York par 6-3, 6-2. Jim McManus de Berkeley, Cal., a fait équipe avec Nicola Pilic de Hongrie dans le double et ils ont battu l'équipe russe formée de Alexander Ivanov et Alexander Metrevali par 6-1, 6-0, 6-1.

LE BUT DE LA VICTOIRE — Voici comment a été compté jeudi soir à Detroit le but d'Henri Richard qui a permis aux Canadiens de Montréal de gagner la coupe Stanley. En haut, Richard (16) glisse en direction des filets et on voit la rondelle sous son bras droit. Au centre, Richard continue sa glissade à côté des filets tandis qu'en bas, on le voit à genoux derrière les filets de Roger Crozier tandis que Talbot et Dave Balon lèvent les bras en signe de victoire. Sur la photo du bas, on voit la rondelle à la droite de Crozier. (Téléphoto PC)

Joueurs des Canadiens très déçus du vote du trophée "Smythe"

Par Claude LAROCHELLE

DETROIT — Les Canadiens de Montréal se sont emparés d'une deuxième coupe Stanley consécutive grâce à une victoire de 3-2 remportée en supplémentaire sur le but d'Henri Richard devant 15,154 spectateurs à l'Olympia de Detroit, jeudi soir, mais le spectacle le plus inusité s'est déroulé dans le vestiaire des Habitants à l'issue du match.

Prostré dans son coin, Henri Richard refusait de sourire. Il le fit plus tard sous contrainte près de la Coupe Stanley devant les photographes.

Cerné par les journalistes, Henri était sombre et il n'y avait pas de champagne pour remettre les choses. Un oubli remarquable. Le petit athlète eut une moue d'indifférence quans un scribe lui fit remarquer que le nom des Richard demeurait attaché aux buts comptés en supplémentaire dans les moments cruciaux.

"Mais enfin qu'est-ce que t'as, Henri, lui demanda un visiteur, marches-tu à la potence?"

Henri répondit: "Non, je ne ris pas c'est vrai. Je pense que d'autres joueurs, Jean-Claude Tremblay ou Jean Béliveau méritaient de compter ce but. Pas moi. Je ne méritais pas ça. J'ai eu un mauvais détail. Avec ce but, toutd e même, ça va être plus facile à oublier."

A une autre question, Richard a répondu: "Si vous insistez, je vais dire que c'est le plus gros but de ma carrière."

Tous les athlètes qui célébraient ferme une victoire arrachée de justesse contre une équipe qui a lutté jusqu'à la dernière minute avec une fougue inlassable, interrogeaient les visiteurs avec la question: Qui a gagné le trophée Connie Smythe? La réponse tarda à arriver. Et quand elle arriva ce fut une douche d'eau froide. Le vestiaire se transforma en cimetière. La plupart des joueurs du Canadien pensaient sans doute que le trophée aurait dû aller à Jean-Claude Tremblay puisque ce fut un courant de sympathie en sa direction.

Gump Worsley fut le premier à tonner: "Ca m'enlève presque la satisfaction d'avoir gagné ce soir. Je trouve ça terrible."

Puis ce fut un concert de protestations.

Jean-Claude a mal pris la nouvelle. A la question lancée il a dit serrant les dents: "Je ne suis pas content, je suis même furieux. Ca fait deux années de suite que ça m'arrive. Mais je ne blâme pas Roger Crozier. C'est pas lui qui a voté pour lui."

"J'ai pris le retour du lancer de Gilles Tremblay, a expliqué Jean Béliveau, au sujet de son

(Suite à la page 23, 3e col.)

Bernard Geoffrion quitterait les As

Par Roland Sabourin

Bernard "Boom-Boom" Geoffrion ne serait pas de retour comme instructeur des As de Québec dans la ligue Américaine de hockey, pour la saison 1966-67.

Nous avons appris d'une source digne de foi que l'ancien ailier droit des Canadiens de Montréal, fort désappointé de la tournure des événements de dernière semaine, aurait décidé de ne pas revenir dans notre ville.

BERNARD GEOFFRION

Bernard songerait sérieusement à se tourner dans une autre direction que Québec pour 1966-67, dit-on.

Cette semaine, il a été rapporté à Montréal, que Geoffrion aurait un entretien prochainement avec M. David Molson, président des Canadiens de Montréal, afin de discuter de son avenir. Est-ce qu'il attend à un nouveau poste dans l'organisation du Tricolore? La chose est fort possible, nous a-t-on dit.

Il se peut aussi

(Suite à la page 23, 3e col.)

LE PREMIER...

M. J.-P. TURCOTTE

Les records de ventes se succèdent chez Giguère Autos Inc. et nous sommes très heureux de nous joindre à notre clientèle pour féliciter Monsieur Jean-Paul Turcotte pour avoir livré le plus grand nombre de véhicules neufs durant le mois d'avril. Nous vous invitons à venir le consulter pour tout achat de chars neufs Pontiac, Buick, Acadian et Vauxhall.

Samedi — Dimanche

8 HEURES courses

PISTE DE COURSES DE QUÉBEC

POURQUOI RESTER À L'ÉCART... ?

FAITES DONC COMME MON ÉLÈVE!

Le Professeur BEN WEIDER vous promet:
"JE PEUX VOUS TRANSFORMER EN UN HOMME FORT, ADMIRÉ, POPULAIRE!"

Le célèbre Professeur BEN WEIDER, entraîneur des champions.

Etes-vous content de votre physique? Peu m'importe si vous êtes maigre ou sous-développé, nerveux ou débile, ou encore complexé d'infériorité. Je m'engage à transformer votre corps en y ajoutant des pouces de muscles solides à votre torse, à vos bras et vos jambes et je vous ferai gagner du poids. Très bientôt vous deviendrez un homme FORT, ADMIRÉ, POPULAIRE. Je vous le promets.

JE VOUS GARANTIS UN CORPS D'ATHLÈTE!

Dans l'intimité de votre propre foyer, vous n'aurez qu'à suivre les directives et conseils contenus dans la Méthode Weider. 15 minutes d'exercice par jour suffiront pour vous bâtir un physique imposant. Vous connaîtrez une popularité nouvelle. De là . . . le succès.

DEMANDEZ MES NOUVEAUX COURS Gratuits ! UNE VALEUR DE $3.00

Postez-moi aujourd'hui même cette annonce avec vos nom et adresse. Vous recevrez absolument gratis mes nouveaux cours illustrés contenant des instructions et les exercices à suivre, de même que mes magazines "Santé et Force" et "Beauté et Santé" plus un lot de littérature additionnelle vous intéressant.

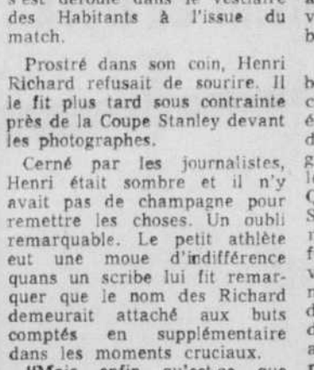
Agissez immédiatement. Vous serez heureux de l'avoir fait.

S.V.P. joindre 25¢ pour frais d'envoi, remboursables si pas satisfait. Adresser à:

METHODE WEIDER
Dept. SE — 2875, Bates Rd., Montréal 26, P.Q.

MESDAMES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment vos jambes . . . bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec 25 en indiquant: "POUR DAMES". Vous recevrez avec mon COURS GRATUIT complet mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires et renseignements. Vous vous féliciterez de l'avoir demandé!

CLUB DE GOLF METROPOLITAIN
12, rue Chauveau, Anc.-Lorette
ABONNEMENT 1966
Hommes $75 - Dames $50 - Etudiants $50
Conditions faciles de paiement pour abonnement
S'adresser au comptoir d'informations de Place Laurier
TEL.: 653-9301 ou au Club, 872-9292



C'EST ARRIVÉ!
4 MODÈLES!
4 PRIX!

ADMIREZ LES NOUVELLES TONDEUSES CGE 1966

● Electriques, silencieuses, précises. (comparable à 3 cv) ● Démarrage instantané du bout du doigt ● Guidon basculant pratique qui permet de garder le fil hors du chemin ● 2 modèles offrent: commandes à boutons-poussoirs, guidon pliable et réglage instantané de hauteur de coupe ● Le premier modèle de la série offre des commandes spéciales de décharge et pour broyer les feuilles mortes.

A PARTIR DE $59.95

credico

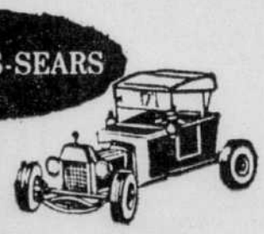
FACILITES DE PAIEMENT DE 1 à 10 ANS
pour ● FINITION DE SOUS-SOL ● CONSTRUCTION DE GARAGES, ABRI-AUTO, CHALETS, REPARATIONS DE TOUS GENRES.
Aucun comptant ● Réparez maintenant commencez à payer dans 6 mois.

Pour tous renseignements adressez-vous à:

Fernand Morissette BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

1277 Route Nationale, Ancienne-Lorette, Qué. Tél.: 872-2875

SIMPSONS-SEARS
AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE



LUNDI, MARDI, MERCREDI

SABOTS de FREINS

A partir de 14.90 avec échange.

Pour 4 roues! Installation incluse!

Ne prenez pas de risques inutiles. Faites faire une vérification gratuite de vos freins. Nos experts feront le réglage ou le remplacement qui s'impose. Les sabots "Allstate" sont de qualité égale ou supérieure à ceux des voitures neuves!

Vous pouvez prendre rendez-vous dès aujourd'hui: 529-9841 loc. 321

Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.

SPORT JUNIOR

par Jacques Arteau

"Parking" ou terrain de jeux ?

De ces vestiges qui semblent ranimer un passé aussi loin que 300 ans en arrière, à Québec, il n'y a pas de pièces archéologiques pouvant évoquer une certaine forme de divertissement des jeunes du temps. Rien n'empêche que l'histoire fait allusion à des matches de la crosse, ce qui prouve qu'il y avait tout de même une certaine forme de divertissement, et qu'on ne pensait seulement à garer son chariot et son cheval en allant faire des emplettes au marché général.

Aujourd'hui, faute d'espaces de stationnement pour les belles boîtes de fer blanc, alors qu'on se déplace parfois plus rapidement pédestrement qu'assis derrière un volant, on imagine la possibilité de liquider un terrain de jeux pour en faire un "parking".

Une demande a été faite en ce sens, concernant le terrain de jeux de l'Esplanade.

Aucune décision n'a été prise à ce sujet, mais il n'en demeure pas moins que la demande a été prise en considération, après qu'on eut déjà rejeté catégoriquement une requête identique faite il y a quatre ans, par l'Association des tenanciers de maisons de touristes.

Au milieu de toute cette paperasse de transformation, construction, annexion, circulation, réaménagement et stationnement, le loisir doit également être considéré. Et plus que jamais, il faut se rendre à l'évidence que ce problème ne peut être négligé.

Ce ne sont pas tous les citoyens qui se déplacent sur quatre roues, ni toutes les familles qui peuvent se permettre d'envoyer leurs jeunes dans des camps de vacances. Il faut aussi penser à ces jeunes du quartier latin et du vieux Québec, qui privés d'un espace de récréation au parc de l'Esplanade, seraient forcés de descendre et monter plus de 300 marches pour se rendre au parc Notre-Dame de la Garde durant l'été. Des chiffres sont là aussi pour refuter le prétexte que ce parc est très peu fréquenté, en hiver et en été.

Il n'y a pas à peser les avantages d'un "parking" et l'utilité d'un terrain de jeux au parc de l'Esplanade. S'il est vrai qu'on se préoccupe sérieusement du problème du loisir à Québec, on n'hésitera pas à s'objecter au projet proposé pour convertir le parc de l'Esplanade en un terrain de stationnement.

Ce projet ne manquera certainement pas de soulever des objections. Il en faut parce que ce serait un non sens de prétendre d'apporter une solution à un problème pour en soulever un autre, à cause des espaces déjà trop restreints qui sont disponibles pour permettre aux jeunes de se récréer. S'il était rafraîchi, ce parc pourrait être aussi attrayant pour les jeunes, et également pour les adultes, que les autres centres récréatifs à Québec.

Sous juridiction fédérale, le parc de l'Esplanade fut adopté par l'OTJ de Québec en 1938, comme centre de récréation pour les jeunes du vieux Québec. "Ce serait très malheureux que ce parc disparaisse", de commenter l'abbé Gustave Bourbeau, aumônier de l'OTJ. "Ce parc a déjà été fréquenté, et même s'il n'attire que des jeunes en bas âge l'été, c'est déjà un endroit pour leur donner la chance de se divertir", continue-t-il. Rejoint hier midi, le maire Gilles Lamontagne a déclaré qu'il avait demandé des chiffres à l'OTJ sur les assistances et présences au parc de l'Esplanade avant de se prononcer sur la question. "Mais s'il faut priver quelqu'un de ce parc," ajouta-t-il, "je doute que cela soit accepté".

Celle qu'on a surnommée la marraine du parc, avait peine à croire la proposition qu'on étudiait à l'hôtel de ville, concernant le parc de l'Esplanade. Madame R. Jacob, mère de trois jeunes, qui s'intéresse de près à l'organisation de la saison estivale à ce parc, n'a pas mis de temps à dire qu'elle serait la première à protester énergiquement s'il le faut. "Les deux piscines ont déjà été condamnées l'an dernier", dit-elle, "ce serait le comble". "Nous avons dû attendre plusieurs jours pour avoir un petit tas de sable l'an dernier" raconte-t-elle, "et il ne nous avait même pas laissé les pelles".

Cette fois, ce n'est pas qu'un tas de sable, c'est le terrain de jeux qu'on suggère de liquider pour agrandir un "parking". Il n'y a pas de choix à faire, quant à l'utilité de cet emplacement. Le parc de l'Esplanade doit rester ce qu'il est, un centre de récréation.

Il abandonnerait l'un des titres

NEW YORK (AFP) — Emile Griffith, champion du monde des poids welters et des poids moyens, sera entendu une dernière fois par la commission de New York le 17 mai, laquelle prendra ensuite une décision quant à la situation du boxeur newyorkais actuellement "non-conforme" aux règlements.

Dans l'entourage de Griffith, on pense que l'Américain est décidé à abandonner son titre mondial des moyens plutôt que celui des welters.

Gyl Clancy, l'un des co-managers du champion du monde, a révélé à Dewey Fragetta, représentant à New York des organisateurs parisiens, que Griffith était sur le point d'accepter une rencontre à Paris, titre des welters en jeu, avec le Français Jean Josselin, champion d'Europe de la catégorie.

Bernard Geoffrion quitterait...

(Suite de la page 22)

qu'il ait reçu des offres des nouvelles équipes de l'expansion de la ligue Nationale de hockey.

Il nous a été impossible de rejoindre M. Gérald Martineau, président du Conseil d'Administration et gérant général des As, pour savoir s'il avait discuté de la situation avec celui qui a été l'instructeur du club au cours des deux dernières saisons.

On sait que Geoffrion avait mis un terme à sa carrière de joueur actif à la fin de la saison 1963-64. Avec les As, il a réussi à conduire son équipe en première position de la Section Est à chaque saison, seulement pour se faire éliminer en semi-finale par Rochester à chaque saison. Il avait succédé à Floyd Curry, dont l'édition 1963-64 avait perdu en finale contre Cleveland après avoir réussi à décrocher le titre de la Section Est et le grand championnat, tout comme cette année.

Joueurs des Canadiens . . .

(Suite de la page 22)

but. Je me trouvais dans un angle très difficile. Je pense que la rondelle a effleuré le poteau avant de rentrer."

La supplémentaire venait à peine de débuter que Toe Blake envoya Henri Richard dans la mêlée avec une tape dans le dos et avec ces mots: "C'est toi qui va compter le but de la victoire."

Le but de la victoire est allé au fond du filet propulsé par la jambe droite de Richard. Le filet n'aurait jamais été enregistré si Gary Bergman n'avait pas poussé Henri dans la zone réservée à Crozier.

"J'ai vu le but de très près, nous a raconté Léon Rochefort. Bergman a fait tomber Henri comme il allait prendre la passe de Dave Balon. Si Bergman n'avait pas poussé Henri après l'avoir fait tomber il n'y aurait jamais eu de but. En fait c'est Bergman se servant de Henri qui a poussé la rondelle dans son propre filet. J'ai eu peur que les joueurs du Detroit protestent. Henri était certainement dans la zone de Crozier quand le but a été compté. Ils n'ont pas dit un mot à cause du geste de Bergman."

Incidemment Léon qui était surexcité par cette Coupe Stanley a enregistré avec un lancer bas d'une précision inouie ce qui s'est avéré le but égalisateur. Jean Béliveau nous a dit qu'il reviendrait l'an prochain avant de commenter avec diplomatie la conquête du trophée "Connie Smythe" par Roger Crozier.

"L'automobile qu'ils donnent avec le trophée devrait être rétroactive, a-t-il dit. Les gouverneurs savent ce qu'ils font. Ca doit être bien difficile de le gagner deux années de suite."

Des joueurs du Canadien plus tempérés savent ce qui est arrivé. Le scrutin chez les Canadiens s'est partagé entre Jean-Claude Tremblay, Jean Béliveau et peut-être Gump Worsley. Roger Crozier était à peu près le seul candidat du Detroit. Il se peut que seulement deux votes aient suffi à donner à Crozier le trophée et l'automobile qui l'accompagne.

Horton envoyé au Toronto

ST-PAUL, Minnesota, (UPI) — Les Red Sox de Boston ont envoyé hier le joueur de premier but Tony Horton au club Toronto de la ligue Internationale de baseball.

Protégez-les ! ! !

Confiez-nous la VERIFICATION ET LA REPARATION DE VOS RESSORTS ET DE LA SUSPENSION DE VOTRE AUTO

ALPHONSE BLONDEAU & FILS ltée

500, 1ère AVENUE — Tél.: 529-4908

Joutes d'hier au baseball

LIGUE AMERICAINE

Washington	010 000 000 —	1	4	0
Kansas City	000 020 00x —	2	4	0

Richert, Cox (7), Cheney (8) et French; Dobson (2-1) et Suarez. Perdant: Richert (1-4).

Boston	002 001 001 —	4	6	1
Minnesota	200 020 001 —	5	9	0

Stigman, Brandon (5), Sanders (7), Osinski (9) et Tillman; Boswell, Worthington (7) et Battey. Gagnant: Worthington (1-0). Perdant: Osinski (0-1). Circuits: Tovar (1er), Petrocelli (3e), Oliva 2 (6e et 7e), Scott 2 (8e et 9e).

(15 manches)

Cleveland	001 000 000 000 001 —	2	7	0
Baltimore	100 000 000 000 002 —	3	9	1

McDowell, Allen (13), Stange 15) et Crandall, Sims (13); McNally, a Miller (11), Hall (14) et Etchebarren. Gagnant: Hall (2-0). perdant: Allen (1-1). Circuits: Crandall (1er), D. Johnson (4e).

Detroit	000 000 010 —	1	7	1
Chicago	000 000 000 —	0	1	0

McLain (4-1) et Freehan; Peters, Locker (8), Fisher (9) et Martin. Perdant: Peters (1-1).

LIGUE NATIONALE

Chicago	000 001 000 —	1	4	1
New York	000 010 001 —	2	6	0

Holtzman (1-2) et Hundley; Gardner (1-0) et Grote. Circuits: Santo (4e) et Jones (2e).

Pittsburgh	000 000 200 04 —	7	12	3
Philadelphie	110 010 000 05 —	8	12	1

Schwall, Fryman (7), Face (11) et Pagliaroni, May (11); Buhl, Craig (8), Knowles (11) et dalrymple, Uecker (10). Gagnant: Knowles (3-0). Perdant: Face (3-1). Circuit: Maxeroski (2e).

Los Angeles	000 001 000 —	1	8	1
Cincinnati	300 003 01x —	7	10	0

Sutton, Willhite (7) et Rosebore; Pappas (3-2) et Edwards. Perdant: Sutton (3-3). Circuits: Perez (1er), Shamsky (2e).

San Francisco	300 000 001 —	4	8	2
Saint-Louis	010 000 010 —	2	8	1

Perez, Linzy (8) et Haller; Gibson (2-3) et McCarver. Gagnant: Perry (4-0). Circuit: Haller (3e).

Atlanta	000 000 006 —	6	7	0
Houston	000 000 000 —	0	7	1

Lemaster (2-1) et Torre; Latman, Carpin (9), Raymond (9) et Bateman. Perdant: Latman (1-2).

Abe's Hope est le favori pour le derby Kentucky

LOUISVILLE, Kentucky (PA)- Exhibitionist ne participera peut-être pas au derby du Kentucky en raison d'une blessure qu'il s'est infligée à la bouche.

Il souffrait en effet hier d'enflure à une lèvre. Son entraîneur Hirsch Jacobs a dit que cette blessure est douloureuse même si elle n'est pas grave. Il a ajouté que si les traitements ne donnaient pas de résultat Exhibitionist ne participera pas à la course d'aujourd'hui.

Jacobs a dit qu'il ignorait comment le pur sang de trois ans s'est infligé cette blessure. Il pourrait s'agir simplement d'une écharde.

Exhibitionist, qui n'a remporté qu'une seule victoire en neuf courses en 1966, est coté 15 à 1 parmi les outsiders dans les premiers pronostics.

Il est encore plus incertain que Sean E. Indian, propriété de Mme Mary Keim de Chicago, participe à la course. Il s'est blessé à une jambe jeudi mais a quand même été inscrit après que le Dr Alex Harthill eut affirmé que la blessure avait une chance de guérir. Mme Keim a dit qu'il semble s'agir d'une rupture d'un vesseau sanguin et que le cheval est traité avec des compresses d'alcool et des compresses glacées.

Il est si douteux que Sean E Indian prenne le départ que l'entraîneur Jim Padgett a demandé à l'apprenti Earlie Fires de monter Blue Skyer, gagnant du derby de Louisiane.

Padgett avait mis le jockey Ray Broussard en disponibilité après qu'il eut été décidé au début de la semaine de ne pas lancer Blue Skyer. Néanmoins, à la suite d'un volte-face, le coursier a été inscrit au coût de $500.

Un droit de départ de $1,000 pour chaque cheval est payable 45 minutes avant le moment de l'alignement.

Si Exhibitionist et Sean E Indian ne partent pas, il y aura 14 débutants. Le derby a perdu de son intérêt à cause des blessures encourues par les deux meilleurs pur sang de deux ans de 1965, Graustark et Buckpasser, et par Saber Mountain également haut coté, et à cause de l'absence de Moccasin, cheval de l'année en 1965, qui ne s'est pas entraîné pour le derby.

Hier dans l'Internationale

Syracuse	001 100 0 —	2	6	0
Toledo	000 003 x —	3	5	0

Chandler, Fletcher (6), Holtgrave (6) et Moore; Curtis, Downs (6), Przybylen (7) et Schmidt. Gagnant: Downs. Perdant: Fletcher.

"CHAINES" "ROULEAUX" "IDLERS" "SPROCKETS"

pour tracteurs ALLIS-CHALMERS INTERNATIONAL CATERPILLAR - JOHN DEERE

GARANTIE

Rendement égal à celui des pièces originales.

Ste-Foy Tracteur & Equipement LTEE

1560 AVE DU PARC - STE-FOY

TEL.: 653-7394

VENDEUR DU MOIS

M. PAUL LAMONTAGNE

La maison Giguère Auto Inc., a le plaisir d'annoncer que M. Paul Lamontagne s'est classé le premier vendeur du mois d'avril pour la vente de chars usagés. M. Paul Lamontagne en profite pour inviter sa clientèle et amis pour l'achat de Buick - Pontiac - Acadian et Vauxhall. Nos félicitations.

— NOUVEAU ! UNIQUE A QUEBEC ! —

PISCINES ROYALES ENR.

disiributeur exclusif pour l'Est de la province des

MAGNIFIQUES PISCINES TROJAN

fabriquées d'aluminium **ALCAN,** *les meilleures piscines préfabriquées d'Amérique du Nord*

Piscines TROJAN tout aluminium manufacturées au Canada selon les mêmes spécifications que celle ci-dessus, qui a remporté le prix national des Etats-Unis 1965 pour son excellente structure.

PISCINES D'ALUMINIUM "TROJAN"

AVEC MURS ISOLES DE 2" D'EPAISSEUR POUR LE CLIMAT CANADIEN

- Contour de 9" en vinyle 30 gauge qui a l'effet de tuiles luisantes
- Système de filtration qui économise l'eau
- Languette de 1/8" d'épaisseur en cuivre d'aluminium solide au fini vinyle rigide
- Lignes de sécurité blanc/aqua/blanc dans la partie moins profonde
- Choix de formes et de grandeurs

SPECIAL 16' x 32' (telle que montrée) à partir de **$1995** Installation et Filtre compris.

Pas de comptant — 5 ans pour payer

PISCINES ROYALES ENR.

845 VERLAINE - VILLE LES SAULES Pour renseignements jours ou soirs: 681-5063

● Estimés gratuits par toute la province ● Vente et service d'accessoires et produits chimiques

Du Manufacturier au Client

chez ST-LAWRENCE Clothing

SUPER-SPECIAL

ENSEMBLE

6 articles

COMPRENANT:

UN COMPLET

De style très récent pour 1966, ces complets de coupe très seyante, sont confectionnés dans de beaux tissus aux teintes populaires. Choix dans les grandeurs de 36 à 50 - Toutes les tailles.

PLUS:
1 paire de SOULIERS
1 CEINTURE
1 paire de BAS
1 CRAVATE
1 CHEMISE de toilette ou sport.

LE TOUT POUR: **$55.00**

Autres complets à 69.50 et 79.50

Ouvert jeudi et vendredi soir

Invitation spéciale aux FUTURS MARIES

COMPLETS 2 pantalons POUR GARCONS - Grand choix de tissus et de teintes. Grs: 29 à 34	15.95 et 19.95
VESTONS SPORT pour hommes. Choix incomparable de tissus et de teintes. Toutes les grandeurs.	19.95 à 39.95
PANTALONS SPORT pour hommes, pour appareiller avec les vestons	8.95 à 16.95

credico

95 est St-Vallier

VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME

St-Lawrence CLOTHING

STATIONNEMENT FACILE EN TOUT TEMPS

RECOMPENSE BIEN MERITEE — Henri Richard des Canadiens de Montréal reçoit un baiser de son épouse Lise à son arrivée à Montréal hier. Richard a marqué jeudi soir en période supplémentaire le but qui a donné une victoire de 3-2 aux Canadiens et qui leur a permis de défendre avec succès le championnat des séries éliminatoires de la ligue Nationale.

(Téléphoto PC)

Les Canadiens sont accueillis en héros au retour de Detroit

MONTREAL (PC)—Fatigués mais triomphants, les Canadiens sont revenus à Montréal hier. Ils ont été accueillis comme des héros.

Les joueurs avaient les yeux rouges au lendemain de leur victoire contre les Red Wings de Detroit dans la finale de la coupe Stanley, événement qui est toujours arrosé au champagne dans une atmosphère de fête et de réjouissance.

La plupart des Canadiens sont passés sans s'arrêter devant les quelque 100 journalistes et 500 admirateurs qui les attendaient à la gare centrale. Le train les transportant de Detroit à Montréal avait 1 1-2 heure de retard.

"Je pense que le train a fait un arrêt d'une couple d'heure pour permettre aux joueurs de se remettre un peu", a soufflé Mme Dave Balon, dont le mari a terminé en beauté une saison plutôt quelconque.

Le capitaine de l'équipe, Jean Béliveau, a été accueilli avec le traditionnel chant: "Les Canadiens sont là" au moment où il descendait du train.

Les acclamations ont continué en s'emplifiant à l'apparition du gardien Lorne Worsley et de l'avant Henri Richard. Ce dernier a compté le but vainqueur en supplémentaire pour les Canadiens qui ont remporté une victoire de 3-2 sur les Wings, la série se terminant par quatre joutes à deux.

Les épouses des joueurs étaient environ une demi-douzaine à les attendre, parlant notamment de l'attribution du trophée Conn Smythe au gardien Roger Crozier du Detroit, et se montrant d'accord sur ce choix.

L'instructeur Toe Blake est descendu du train à Dorval, en banlieue de Montréal. En compagnie de son épouse, il se rend en Floride pour y prendre des vacances.

Résultats à Richelieu

TROT — BOURSE $1,200

Earley Return, Montréal, Percy Robillard, $7.70, 4.70, 3.60; Leonard Abbey, Vankleek Hill, Ont., Duncan MacTavish, 4.40, 3.50; Broadway Joe, Montréal, Lesly Turcotte, 7.20.

Ont aussi couru: Pick Song, Scotch Glory, Jolly John, Great Duke, Honest Pete.

Temps: 2:18 1-5.

AMBLE — BOURSE $1,100

Frosty Helen, Montréal, Sébastien Brisson, $28.80, 9.30, 4.90; Alain Drummond, Montréal, Gilles Lachance, 4.30, 3.50; yankee Tempest, Montréal, Roger Ponton, 4.30.

Ont aussi couru: Skylark Hanover, Adios Bunter, mrs. J. B., Buzz Johnston, Lori Johnston.

Temps: 2:15 2-5.

PARI-DOUBLE: $111.80.

AMBLE — BOURSE $1,100

Quick Prime, Montréal, Claude Pelletier, $4.70, 3.10, 2.80; Count Pick, Montréal, Normand Bardier, 9.40, 6.50; The Mirage, St-Eustache, Qué., Yves Desjardins, 4.00.

Ont aussi couru: Moomie Dolly, Fleeting Pick, Miss Scott Brook, Colona Hanover, Meadowbrooke.

Temps: 2:14 2-5.

TROT — BOURSE $1,100

Mr. Day Kay, Kemptville, Ont., Russell Caldwell, $9.00, 5.40, 3.90; Ronald's Girl, St-Bruno, Qué., Alcidas Grisé, 8.00, 5.10; Fred scott Jr, Consecon, Ont., Réjean Bolly, 6.50.

Ont aussi couru: Gay Baron, Twinkle Comet, Royal Anthony, Live Fast, Kim D. Grattan.

Temps: 2:14 1-5.

QUINELLA: $34.10.

AMBLE — BOURSE $1,500

Joseph B. Laird, Montréal, François Leboeuf, $10.70, 5.20, 3.70; C. J. McKlyo, Montréal, Jean-Paul Morel, 3.90, 3.00; Adios Ray C., Montréal, Percy Robillard, 4.30.

Ont aussi couru: D and M. Windy City Swing Harmony, Will Travel.

Temps: 2:10 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,200

Steven Dell, Montréal, Marc Gingras, $44.10, 16.30, 10.20; G. M. See, Montréal, Percy Robillard, 12.70, 6.50; Lincoln Clipper, Hemmingford, Qué., Jean-Guy Brosseau, 3.50.

Ont aussi couru: Lucinda Tass, Hal Volo, Kawartha Way, Remus Abe, Shayna Wayne.

Temps: 2:11 4-5.

TROT — BOURSE $2,000

Belle Hudson, Dayton, Pa., Keith Waples, $31.10, 7.70, 4.30; Hi Jet, Québec, Claude Saint-Jacques, 3.50, 2.80; Bunny Mir, Montréal, Gilles Lachance, 3.70.

Ont aussi couru: Prince Cope, Hardy's Prince, Perfect Mir, Armbro Earl, Prospector.

Temps: 2:10 3-5.

QUINELLA: $27.70.

AMBLE — BOURSE $1,200

Blue Angel, Lachine, Qué., Don Gibbs, $17.50, 7.40, 4.40; Intrusion C., Hemmingford, Qué., Jean-Guy Brosseau, 5.50, 3.30; Volo Dares, Red Hook, N.Y., Duncan MacTavish, 2.80.

Ont aussi couru: Josedale On Top, Jane C. Adios, Barbara Bel, Hickory Meadow. Torrid Freight a été retiré.

Temps: 2:08 1-5.

AMBLE — BOURSE $4,000

Ack Ack, Montréal, Benoit Côté, $3.90, 3.00, 2.40; Play Bill, Montréal, Lesly Turcotte, 4.50, 2.80; Starbound, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 2.90.

Ont aussi couru: Mr. Champ B., F. W. Adios, Cagney Hanover, Jackie Wayne.

Temps: 2:04 4-5.

AMBLE — BOURSE $1,600

Success Brook, Montréal, Germain Bardier, $10.80, 4.90, 3.70; Invoke, Québec, Claude St-Jacques, 8.00, 4.50; éSENATOR Pick, Montebello, Qué., Gilles Filion, 3.80.

Ont aussi couru: Jimmy Count, Northwood Baldy, Mighty Counsel, Marabelle. Retiré: Sandy Elkington.

Temps: 2:08 3-5.

EXACTA: $40.80.

Nos choix à l'Expo

Ce soir

COURSE NO 1 : Rita Drummond (4,) Gazelle Ibaf (2), Admiral Richelieu (7).

COURSE NO 2 : Lusty Tom (4), The Moor (2), Fair Doll (8).

COURSE NO 3 : Shadydale Babe (4), Northwood Tom (3), Freddie Volo (7).

COURSE NO 4 : Christian Abe (5), St. Mary Girl (7), Castor (2).

COURSE NO 5 : Frysie Rosecroft (1), Ennis Hanover (4), Wildwood Chris (2).

COURSE NO 6 : Stewart's Bell (4), Countess Clay (8), Brooke Lee C (5).

COURSE NO 7 : Mighty Counsel C (2), Camden Guy (4), Shadydale Ballad (1).

COURSE NO 8 : Meadow Smoke (2), Conference Mir (3), Wil Diamond (8).

COURSE NO 9 : M.J. Volo (1), Argo Dream (4), Centaur (5).

COURSE NO 10 : Ives Hope (1), Highlawn Spud (7), Adios Pierre (5).

Demain soir

COURSE NO 1 : Miss Caporal Direct (3), Ed Bang (4), Big Jim (5).

COURSE NO 2 : Gallium (2), May Eve Queen (1), Duke Lee (4).

COURSE NO 3 : G.P. Ibaf (2), Foudre Noire (1), Bobby Up (5).

COURSE NO 4 : Betsy's Son (4), Doc Red (3), Keyscot (1).

COURSE NO 5 : Nevele Jamie (1), Landon Hanover (2), Scotch Irish (8).

COURSE NO 6 : Adios Widow (2), Mado Cax (1), Snippy Sir (3).

COURSE NO 7 : Diplomat Rotan (2), Princesse Stars (3), Pershing's Polly (8).

COURSE NO 8 : Captain Forever (6), Lord Bri (1), Intrigante C (4).

COURSE NO 9 : Gloria Elkington (4), Argo Bay (1), Doctor Bert (2).

COURSE NO 10 : Sister Adio Abe (2), Lancer Hanover (6), Carol Mar Mic (5).

Au carrefour des sports. . .

(Suite de la page 21)

Calder. Oui j'aurais aimé mieux rester avec les As et gagner l'autre coupe" . . . Rochefort qui partageait sa chambre avec Henri Richard affirme: "C'est un ours polaire. Non seulement il ne parle pas, mais il dort les chassis grand ouverts. Il peut se vanter de m'avoir fait geler."

En serrant la main des Wings après la joute, Worsley s'est attardé pour bavarder . . . "J'avais des excuses à leur faire à cause de cette histoire qui est parue dans un journal de Detroit", a expliqué Gump . . . En effet une histoire fracassante farcie de citations attribuées à Worsley soutenait que les petits vieux des Wings étaient exténués et que Gordie Howe en particulier était rendu à bout de souffle . . . Les termes employés étaient assez rudes . . . Toe Blake a refusé de parler de sa retraite éventuelle: "Ce n'est pas le temps de parler de cela", a-t-il dit.

Dick Duff en est rendu à sa quatrième coupe en cinq ans. Deux avec les Leafs et deux avec Canadiens . . . N'est-il pas un peu blasé ? . . . . "Non monsieur, répond-il. Il n'y a rien de semblable au monde" . . . Jean Béliveau n'a jamais été aussi catégorique sur son avenir: "Je reviens l'an prochain, c'est définitif. Je me sens bien et j'ai le goût de continuer" . . . Jean aura 35 ans en août prochain . . . Bill Gadsby ne croit pas qu'il jouera une autre saison . . . Sid Abel semble avoir l'intention d'être actif sur le plan transactions . . . "Je n'ai pas la réputation de garder les bras croisés", dit-il.

PROMOTION

M. LORENZO RHEAUME

La maison Jos. Lahoud Automobiles Ltée, 34 rue Dorchester, désire informer le public qu'elle s'est acquis les services de M. Lorenzo Rhéaume, avantageusement connu dans le domaine de l'automobile, comme vendeur. Elle désire aussi féliciter M. Rhéaume qui s'est classé premier vendeur pour le mois d'avril. Nous invitons donc le public en général à venir consulter notre "premier vendeur" pour tout achat d'une voiture neuve ou usagée.

CLUB BASILE INC.

Excellent club pour chasse et pêche prendrait 5 ou 6 membres. S'ad. à:

CLUB BASILE INC.

STE-ANNE DE BEAUPRE, TEL.: 263-2901

EQUIPEMENT DE CAMIONS

- Boite d'acier
- Rallongement de châssis
- Réservoir supplémentaire
- Bascule hydraulique

J.-E. AUDET SOUDURES INC.

455, 1re AVENUE - QUEBEC - TEL.: 529-9541

QUILLEZ ...pour votre plaisir!

au SALON de QUILLES LAURIER

Prenez rendez-vous avec vos amis

Heures disponibles tous les jours.

Ligue d'été actuellement en formation. Renseignez-vous sans tarder.

Salle de billard — 6 tables Ouverte tout l'été en soirée.

AUX ORGANISATEURS DE LIGUES...

Faites votre réservation le plus tôt possible pour la prochaine saison.

Salon de Quilles Laurier Lanes

28 ALLEES GROSSES QUILLES — 20 ALLEES PETITES QUILLES

1145 AVE JEAN-DEQUEN - Ste-Foy — TEL.: 653-5247

Entre les 2 centres d'achats

LA PLUS GRANDE EXPOSITION de MOTOS et SCOOTERS jamais encore organisée à Québec

PLUS DE 20 MODÈLES 1966 SUR UN MÊME PLANCHER

PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE $310 à $2,700

Les marques les plus populaires au monde !

MOTOS: ● SUZUKI ● HONDA ● LAMBRETTA ● RABBIT ● NSU ● HARLEY-DAVIDSON

Lambretta

La seule au monde avec FREINS A DISQUES

$485 à $700

HONDA

6 MODELES 1966 à votre choix

POUR LIVRAISON IMMEDIATE $310 à $1,198

AUCUN COMPTANT

LIVRAISON IMMEDIATE AVEC "Police d'Assurance" AUCUN COMPTANT

Attention! Plus de

25 SCOOTERS USAGES

- LAMBRETTA
- PRIMA
- NSU

$100 à $350

AUCUN COMPTANT

Aussi peu que $4.00 PAR SEMAINE !

NAP. COTE SPORTS

STATIONNEMENT "GRATUIT" EN ARRIERE DU MAGASIN

RABAIS DE 50% et plus

SUR TOUS NOS SUPERBES TROPHEES et CADEAUX

CHEZ NAP. CÔTÉ SPORTS

EQUIPES DE QUILLEURS ASSOCIATIONS SPORTIVES CLUBS - COLLEGES

NAP. COTE SPORTS vous offre le plus vaste choix de Trophées et de Cadeaux encore jamais vu à Québec, et à des escomptes de 50% et plus. Variété et qualité sont à votre disposition.

LIVRAISON IMMEDIATE

TROPHEE Rég. $38.00... $17.00

TROPHEE Rég. $4.60... $1.99

ENSEMBLES DE VALISES POUR DAMES ET MESSIEURS

DISPENSATEUR A CIGARETTES Quille en plastique avec briquet

MALLE D'AVION Nylon de qualité

ENSEMBLE PANIER A COUTURE 15" x 9" x 8", avec 4 pattes, grand format. Petit format: 10" x 7" x 4½", avec poignée.

SAC A GLACE. Aluminium fini doré; doublure de plastique blanc; motifs de cuirette assortis; 7" hauteur.

Visitez ce vaste département. Mille et une suggestions vous attendent. Prix variant de 99¢ à $150.00

RADIO à 16 transistors, dans étui cuir; antenne ferrite intégrante, écouteur et 6 piles.

NAP. COTE SPORTS

GROS ET DETAIL

QUEBEC, CHICOUTIMI, SHERBROOKE

Joseph Guénette "sort de l'ombre" pour devenir la vedette No 1 chez les conducteurs de Québec

par Roland SABOURIN

Parce qu'il est un type qui "a toujours été dans l'ombre", comme le soutient son patron Gérard Bleau, Joseph Guénette n'a pas reçu toute l'attention qu'il aurait méritée depuis le début de la saison de courses sous harnais 1966 à la piste de Québec.

Quand Guénette a eu l'honneur de conduire le premier gagnant de la saison, le 1er mai, nombre d'amateurs ont pris pour acquis qu'il s'agissait simplement d'un résultat du hasard. Après tout n'avait-il pas gagné la première course de la saison avec le même cheval, Bold Counsel, il y a trois ans ?

Cependant, après les trois premiers programmes de 1966, les amateurs commencent à croire que le diminutif Jos. pourrait avoir une saison exceptionnelle à la piste locale. Mercredi soir, il a gagné avec Diplomat Rotan dans la course No 9 et a suivi immédiatement avec Widow Mar Mic dans la course No 10.

C'était la deuxième fois en trois programmes qu'il visitait par deux fois durant un même programme le "cercle des vainqueurs" et il portait à cinq le nombre de ses victoires pour la saison 1966.

L'an dernier, Guénette avait dû attendre au 4 septembre pour remporter sa première victoire de la saison, alors qu'il avait gagné la course No 2 avec le trotteur Luxmite. Il avait eu quatre autres victoires durant le même mois, cinq gains également en octobre et un en novembre pour un total de 11 gains en 59 départs.

SON PREMIER : Joseph Guénette, recouvert de boue mais heureux, est vu avec son premier gagnant de la saison 1966, Bold Counsel.

BONS ENTRAINEURS

A quoi attribuer les gains si hâtifs de Guénette, en 1966 ?

Tout en admettant franchement "c'est la première année que j'ai de si bons chevaux", Guénette n'en attribue pas moins tout le mérite à ses frères Marcel et Claude, âgés de 20 et 18 ans respectivement, qui ont vu à s'occuper de l'entrainement au cours de l'hiver. C'est une opinion qui est également partagée par M. Gérard Bleau, qui ne cache pas son enthousiasme devant le travail des frères Guénette et les succès remportés par ses chevaux.

André, âgé de 25 ans, est un membre de la famille Guénette qui donne un coup de main, agissant comme conducteur de temps à autre.

Jos. lui-même est un employé du ministère du Revenu pour le Gouvernement du Québec, depuis cinq ans, et il est entendu qu'il n'a pas le temps nécessaire pour voir à l'entrainement régulier des coursiers. Il s'en occupe dans les moments libres, mais n'a aucune inquiétude sur leur préparation et leur condition quand vient le moment de les conduire en courses.

PLUS DE CHEVAUX

Il est certain qu'on le verra en action plus souvent que par le passé, justement parce qu'il a plus de chevaux à sa disposition. En plus des trotteurs et ambleurs de Gérard Bleau, il a ceux de Gaston Bleau, frère de Gérard, ainsi que les sportifs André, Edgar et Jean Blondeau et quelques autres.

Guénette est particulièrement fier de l'achat fait par MM. Gérard Bleau et M. Francis Martel, ce dernier de La Malbaie, qui ont versé $3,500 pour Carol Mar Mic. Cette ambleuse n'a pu faire mieux que cinquième à son premier départ de 1966, dimanche dernier, sira à abaisser la marque de 2:06 1-5 qu'elle a prise à trois ans, l'an dernier.

Notre homme ne cache pas que son "préféré" est Diplomat Rotan, qui a déjà deux victoires à Québec et une à Richelieu cette année. Dans l'écurie de Gérard Bleau, il a également Shadydale Babe, vainqueur à son premier départ à Québec, cette année, ainsi que Rita Drummond en plus de Twister Mir, un cheval de 4 ans, et le poulain Raider Van, 2 ans.

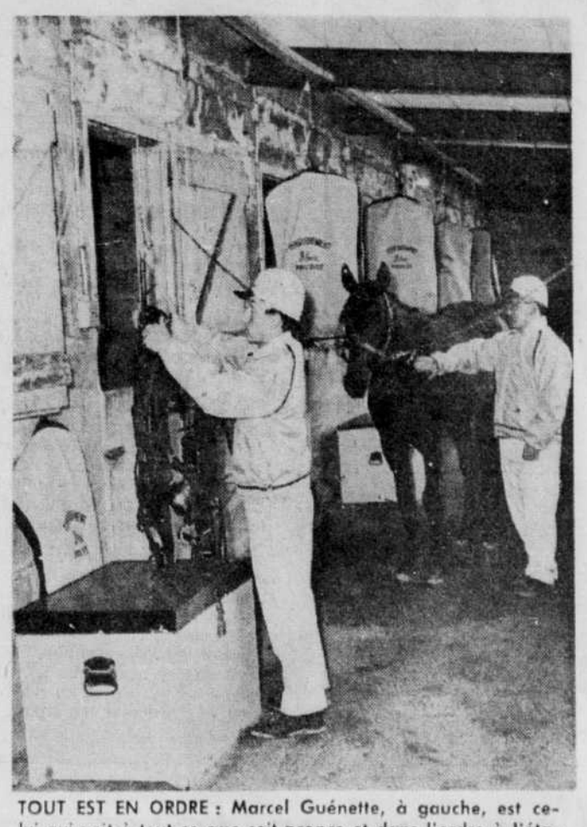
Cette année, il conduit également Widow Mar Mic, gagnant de la course No 10 jeudi, J.K.O., Luxmite, Sir Royal Rotan et Bold Counsel.

DEBUT PRECOCE

Agé de 28 ans, Guénette, un ancien joueur de hockey avec les équipes bantam, midget et juvénile de Québec-Ouest, s'intéresse aux chevaux depuis l'âge de 13 ans, alors qu'il a commencé à travailler comme palefrenier. Il donnait alors un coup de main au vétéran bien connu Eli Bédard, et ce dernier lui a donné sa première chance comme conducteur à l'âge de 16 ans alors qu'il a obtenu une troisième position avec Consecon.

Il ne se rappelle pas du nombre de victoires qu'il a remportées, mais garde un bon souvenir du triomphe en 2:07 déjà remporté aux guides d'Ali's Count. Jos. est également très fier d'avoir terminé deuxième en 2:05 2-5 avec le même ambleur.

Guénette refuse de faire la moindre prédiction, mais se promet bien d'être un sérieux aspirant au championnat des conducteurs si ses chevaux restent en bonne santé durant toute la saison. Il a pris goût à "se faire photographier" et admet qu'il n'y a pas de meilleure formule pour garder heureux les patrons sans oublier les nombreux parents et amis qui s'intéressent à ses succès.



TOUT EST EN ORDRE : Marcel Guénette, à gauche, est celui qui voit à tout ce que soit propre et dans l'ordre à l'étable du sportif Gérard Bleau.

SON CHEVAL PREFERE : Joseph Guénette, assis sur la voiture, ne cache pas que Diplomat Rotan est son "préféré" chez les chevaux qu'il conduit. Et l'entraineur Marcel Guénette, à droite, voit à ce que le "diplomate" soit bien traité.

Brown visité par sa femme

NEW YORK (PA) — L'arrêt-court Larry Brown des Indians de Cleveland, qui a subi de multiples fractures du crane dans une collision avec son coéquipier Leon Wagner mercredi soir au Stadium des Yankees, a pu recevoir hier la visite de sa femme à l'hôpital.

Celle-ci a dit qu'il avait l'air terriblement endommagé. Les autorités de l'hôpital ont cependant déclaré qu'elles étaient satisfaites de l'évolution de son état.

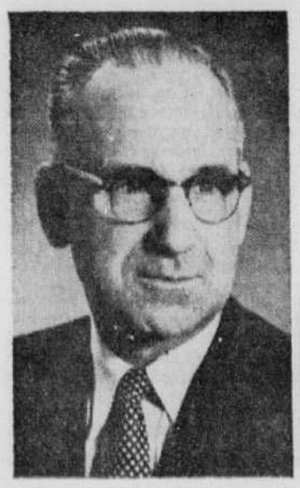
Quant à Wagner, qui a subi une fracture du nez dans sa collision avec Brown, il a pu quitter l'hôpital hier.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

SKF
COUSSINETS A BILLES OU A ROULEAUX
EN MAGASIN A QUEBEC CHEZ
CAPITAL BEARING & TOOL SALES LTEE
175 Prince Edouard — Tél.: 529-9080

ROULOTTES
MAISONS MOBILES
● Toutes dimensions.
● Construites au Canada aux exigences de notre climat.
● Nos prix ont fait notre renommée
● Jusqu'à 7 ans pour payer.
M & M CARAVANE Liée
16 MARIE DE L'INCARNATION
TEL.: 527-4072

NOMINATIONS

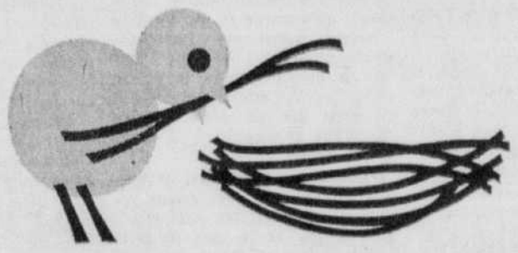


ALBERT FALARDEAU

ARTHUR-C. BRUNEAU

M. Roger Barré, président de Roger Barré Automobiles Ltée annonce les promotions suivantes: M. Albert Falardeau est nommé gérant des ventes division des camions et M. Bruneau, agent des relations extérieures. Leurs nombreuses années de service avec la compagnie et leur grande expérience dans le commerce d'automobiles, ne pourront que leur apporter du succès dans leurs nouvelles fonctions. Félicitations

Aujourd'hui...pour demain



ACHETONS DES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

Les Obligations d'Épargne du Québec seront en vente au pair jusqu'au 16 mai 1966. N'attendez pas à demain. Achetez les vôtres aujourd'hui. Φ

La Direction du PAVILLON RAMBLER Inc.

M. VICTOR PAGE
président
et gérant des ventes

M. JEAN-PAUL PELLAND
vice-président
directeur administratif

M. GERARD FORTIN
secrétaire
et gérant de flotte et division Jeep

M. DAMIEN SOUCY
trésorier
contrôleur et chef du personnel

désire remercier la population de Québec et des environs pour l'accueil très chaleureux et l'encouragement constant reçu depuis le 5 février 1966, jour d'ouverture de notre établissement à 2025 boul. Charest Ouest.

DANS CHACUN DE NOS DEPARTEMENTS LA "COURTOISIE" EST DE RIGUEUR ET EN TOUTE "INTEGRITE" NOUS VOUS ASSURONS UN "SERVICE" IRREPROCHABLE.

LE PAVILLON RAMBLER POSSEDE L'EQUIPEMENT DE DIAGNOSE ET DE REPARATION LE PLUS MODERNE QUI SOIT. LES MECANICIENS ET RESPONSABLES EMINEMMENT QUALIFIES FURENT ENTRAINES A L'USINE D'AMERICAN MOTOR CANADA LTEE.

● MECANIQUE GENERALE
● TRANSMISSION AUTOMATIQUE
● SYSTEME ELECTRIQUE
● DEBOSSELAGE
● PEINTURE CUITE AU FOUR
● GRAISSAGE
● CHANGEMENT D'HUILE
● ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DES ROUES
● VERIFICATIONS PERIODIQUES
● REMORQUAGE

COURTOISIE * INTÉGRITÉ * SERVICE

GEORGES PAQUET
gérant du service

NOEL BEAUDIN
gérant des pièces

Notre équipe de vendeurs:

ROSAIRE RIOUX

RAYMOND BRUNEAU

ROGER PLAMONDON

J.-E. BOLDUC

CLAUDE BERTRAND

HENRI DEMERS

Vous vous sentirez porté dans la main au

2025 boul. CHAREST Ouest (pied de la côte Myrand) Tél.: 681-4631

Concessionnaire: AMERICAN — CLASSIC — AMBASSADOR — MARLIN — JEEP

Jean-Paul Filion

"Tu me demandes pourquoi j'ai décidé de revenir à la chanson ? Autant me regarder comme un désespéré en mal de retrouvailles. Veux-tu qu'on jase un peu". C'est ainsi que débute l'explication de Jean-Paul Filion concernant son "soit-disant retour à la chanson", explication reproduite sur l'endos de la pochette de son microsillon qui a été lancé à Québec cette semaine.

"Depuis le temps que je ne chante pas, je peux bien t'avouer que cette drôle de chose est restée collée à ma peau comme une teigne: je l'ai eue à coeur de jour dans mes roues, dans mes reins, sur mes talons, partout, j'ai marché avec, dormi, travaillé, mangé avec. Chanson, comme on dirait virus, insomnie, tiraillement, main qui pousse, démangeaison, et quoi encore !"

Jean-Paul Filion vous parlerait en ces termes si vous le rencontriez. Il en dirait encore plus long: "Aujourd'hui, il fait beau matin par ma fenêtre. C'est le temps d'aller prendre l'air. J'ai faim de parlotter avec le voisin, soif de sortir du fond de ma cuisine où j'ai presque trop longtemps travaillé; le besoin disons, d'ouvrir ma porte sur le large".

Et un dernier mot qui explique tout: "Je ne reviens pas à la chanson je n'étais jamais parti de chez-elle !"

Jean-Paul Filion, c'est autant de vie, autant de langage simple et poétique à la fois, autant de bonne humeur, un personnage entier

"Si je reviens comme un cheveu sur la soupe, c'est que je suis au mi-temps de la trentaine et qu'il est temps de faire un cadeau". Pareille phrase pourrait sembler des plus prétentieuses. Mais le chansonnier ne vous laisse pas le temps de rester sur votre impression: "C'est un cadeau au même sens qu'un fils fait un cadeau à sa vieille mère en venant lui parler, la voir, ce qu'il n'avait fait depuis longtemps. Si elle ne le reçoit pas comme un cadeau, tant pis, mais j'en doute. C'est la même chose en ce qui concerne mes chansons que je viens offrir à ceux qui veulent les entendre".

Filion insiste sur le fait qu'il ne revient pas pour tenter de devenir une vedette ou pour entrer en compétition avec les autres chansonniers, mais il précise qu'il vient s'exprimer avec sincérité dans tout ce qui le touche . . . "Je trouve ridicule et déteste la compétition chez les chansonniers. Le succès de l'un n'enlève rien à celui de l'autre, puisqu'ils sont différents".

Pour être plus concret encore dans son explication du début,

"La chanson, quand ça vous tient . . ."

nous revient

ce chansonnier aux yeux bleu acier et aux cheveux, on ne peut plus hirsutes, revient en arrière, d'abord sur les succès qu'il a connus en 1958-59-60 avec "La Parenté", le concours de la chanson canadienne, son premier microsillon, ses téléthéâtres, ses 4 livres, etc., puis revient au silence de la chanson, dû à l'absence de marché. "Tout était en préparation. Je me suis retiré par besoin d'écrire. Etant diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts, en décoration, j'ai obtenu une bourse pour aller parfaire mes études en Europe, ce qui m'assurait un moyen de gagner ma vie. Mais jamais, au grand jamais, je n'ai cessé d'écrire des chansons, des romans et des téléthéâtres (dont quelques-uns ont été joués en France).

Maintenant, il est prêt à enregistrer un microsillon par année, et à publier régulièrement.

"JE NE SUIS PAS FOLKLORISTE"

Jean-Paul Filion déteste qu'on le "catalogue" comme un folkloriste, un chansonnier du terroir. "Pour plusieurs, Jean-Paul Filion, c'est uniquement l'auteur de "La Parenté". Ce n'est pas ma faute si les gens ont pris ça pour "du cash", alors que j'ai écrit cette chanson pour m'amuser. Ce n'est pas de ma faute si on a rangé cette chanson dans les archives de folklore à Ottawa".

Il convient cependant qu'il est plutôt un chansonnier de la terre. "Toute ma psychologie, ma pensée vient de la terre, contrairement au chansonnier qui pense en termes de mer, eau, espace, horizon, etc . . ."

"Je me balance entre hier, aujourd'hui et demain, je viens de la campagne, je vais à la ville et je me dirige vers l'avenir . . . Je suis pour qu'on aille aux sources, à la souche. Par exemple, venant de la campagne, de l'Outaouais, je n'ai pas le choix de chanter la mer, mais je me dois de chanter la terre, et c'est dans ce domaine que je me sens à l'aise. Aussi bien Vigneault n'a pas le droit de renier ses sources, Natashquan".

Dans un autre ordre d'idée, Jean-Paul Filion a voulu signaler qu'il a lancé son microsillon à Québec par un besoin désintéressé d'aider à la décentralisation des activités artistiques. "A mon avis, Québec demeure la capitale provinciale dans le marché de la chanson. Le potentiel moral et le capital culturel de la chanson est beaucoup plus fort à Québec qu'à Montréal. Enfin je crois que ce lancement à Québec sera moralement bon pour les autres qui veulent en faire autant. J'ai maintenant la preuve que c'est une heureuse initiative".

C. B.

Valery Tarsis craint une révolution en URSS

NEW YORK (PA) — L'écrivain russe exilé, Valery Tarsis, a déclaré à son arrivée dans la métropole américaine cette semaine: "Je ne serais pas surpris qu'une révolution ait lieu prochainement en Russie". Tarsis a perdu récemment sa citoyenneté russe en raison de son attitude vis-à-vis le régime communiste de l'Union soviétique.

Il a précisé sa pensée en ces termes: "Les intellectuels et les jeunes poètes ont rompu avec les barèmes de pensée du monde soviétique et se sont défaits de leurs liens; tous et chacun trompe l'autorité".

Roland Boulanger et l'art pour tous

Par Claude DAIGNEAULT

Son bureau est exigu, comme ceux de tous les chefs de département du ministère des Affaires culturelles. C'est un endroit austère même. Mais l'enthousiasme de Roland Boulanger, lorsqu'il parle de ses projets pour le service des arts plastiques, ou des difficultés rencontrées en tentant de faire profiter le plus possible les budgets pauvres dont il dispose, font qu'on oublie vite le décor, subjugué par l'éloquence prenante de ce petit homme qui fut professeur de sociologie.

Pas moyen de connaître beaucoup de choses de lui; il n'aime pas parler de ce qu'il a fait. Il fut critique d'art. Il fonda et dirigea la revue "Art et pensée" durant deux ans. Il donna des cours d'initiation aux guides du Musée des Beaux-Arts de Montréal. Ces détails de sa vie, je les ai appris comme par hasard, lorsqu'il soulignait un point de son exposé à l'aide d'un exemple qu'il avait vécu ou connu.

Ce qui ressort de la longue conversation que nous avons eue à son bureau cette semaine, c'est le principe directeur qui le fait agir au Ministère des Affaires culturelles, principe qui soutint toute son action dans le domaine artistique depuis toujours, c'est-à-dire: aller à la rencontre du public et l'amener à l'art en lui faisant connaître l'artiste en tant qu'homme et non seulement à travers ses oeuvres. Agir de telle façon exige de lui une longue planification, dans tous les domaines qui touchent à son travail.

PROMOTION DE L'ARTISTE

Depuis toujours, affirme Roland Boulanger, la société a considéré l'artiste comme un être à part qui n'avait pas de rôle précis à jouer. L'art était un jeu qui ne convenait pas toujours aux préoccupations sérieuses de la société des êtres humains. Quelle est la position de l'artiste ? Il naît la plupart du temps dans une famille qui n'acceptera pas son goût particulier pour l'expression artistique et plus tard il sera mis au ban de la société pour ne point "produire" de façon utile à tous. La réaction de l'artiste ira dans deux sens: il se rebellera pour s'enfoncer dans un individualisme poussé qui l'éloignera de la société ou bien il prendra fortement parti contre la société qui l'a rejeté en se joignant à des groupements subversifs. "Jamais une société n'a pris de mesures pour justifier le rôle de l'artiste dans la communauté", dit M. Boulanger.

Pour le Québec, le directeur du service des arts plastiques entend faire entreprendre des recherches fondamentales sur le statut qu'accorde la société à la fonction artistique, justement parce qu'il est important d'établir le dialogue entre le public et l'artiste. Cette recherche aura pour but de découvrir les correctifs applicables à la situation actuelle.

Disons qu'à l'origine, il faudra former des générations réceptives à l'art, les acclimater à l'artiste et à son oeuvre. C'est là, dit M. Boulanger, que doit intervenir le rôle du ministère de l'Education. Il sera nécessaire d'inclure dans l'instruction des cours d'initiation à l'art, et à l'artiste en tant qu'homme.

Un des projets qui tient le plus à coeur à Roland Boulanger, est la création d'un centre de recherches formé d'universitaires, sociologues et enthropologues, qui feraient les études nécessaires.

Mais, au ministère même, il estime qu'il aura besoin d'un sous-service complet de documentation permanente qui diffusera les informations concernant nos artistes dans tout le Québec, le Canada et même à un niveau international. Ce service aurait pour intérêt principal d'amasser de la documentation sur les artistes, en rapport avec leur mode d'existence, leurs relations avec les galeries et les musées et aussi avec les amateurs d'art, leurs collections privées etc.

Et Roland Boulanger insiste sur la nécessité d'établir un service de dispositives qui pourraient être distribuées partout, de façon à "faire connaître l'artiste vivant et son oeuvre" et non seulement l'art du passé pur et simple. Un service connexe à celui-ci assurerait la publication d'un bulletin bibliographique et des fiches sur l'inventaire des oeuvres d'art.

L'AIDE DIRECTE A L'ARTISTE

Mais il ne suffira pas d'amener progressivement la population à comprendre et à accepter l'artiste, non plus qu'il sera tout de fournir des bourses à un artiste pour que l'art prenne encore plus d'ampleur au Québec. Roland Boulanger aimerait apporter une aide plus directe au créateur, dans un domaine plus précis: celui des petites difficultés qui entourent le travail créateur.

Il y a d'abord, selon lui, le problème des galeries qui exigent un pourcentage sur la vente des tableaux, ce qui est normal pour couvrir les frais de location de la salle, des encadrements etc. M. Boulanger estime qu'il faudrait trouver un moyen d'absorber une partie de ces frais, en mettant à la disposition de l'artiste un vaste ensemble de cadres ou de socles de tous genres qu'il pourrait utiliser pour ses oeuvres.

La galerie n'ayant d'ailleurs qu'un rayon limité, il serait nécessaire de les aider en faisant connaître les artistes qui y exposent, par des expositions itinérantes au Québec et dans tout le Canada.

Une autre forme d'aide à l'artiste se réaliserait dans la mise sur pied d'ateliers de travail, où il disposerait de l'espace et des outils utiles à la création de son oeuvre.

Roland Boulanger entrevoit de plus la nécessité de mettre des spécialistes à l'étude pour découvrir la meilleure façon possible d'utiliser les matériaux dont on dispose au Québec (par exemple le verre) de manière à réduire les frais d'achat dans les pays étrangers. Mais il croit également obligatoire de donner des cours d'éducation à l'artiste sur la valeur "réelle" de la fabrication artistique, de façon à éviter la vente d'objets d'art à des prix ridiculement élevés.

L'EXPERIENCE DES EXPOSITIONS ITINERANTES

Toujours en essayant d'appliquer ce principe visant à établir des relations plus directes entre l'art et la population, Roland Boulanger organisait à la fin de 1965 et au début de l'année en cours une exposition itinérante qui fut présentée dans cinq villes du Québec.

"Ce fut une expérience fantastique" dit-il avant d'affirmer aussitôt "il y aura d'autres expositions itinérantes, il le faut".

Ces expositions ont attiré une foule de gens à chaque endroit où elles furent présentées: les visiteurs avaient l'occasion d'entendre une causerie sur l'évolution de la peinture du Québec depuis cinquante ans ainsi qu'une initiation à la peinture en général. Au terme de l'exposition, un panel groupant cinq participants, tirait la conclusion de la manifestation en discutant avec le public, qui prenait une part active. "La réception à l'art fut plus favorable chez ces gens, que celle de notre élite d'il y a quelques années qui n'entrait dans une galerie que pour s'y essuyer les pieds les jours de pluie" de conclure M. Boulanger.

LES CONCOURS ARTISTIQUES

Depuis qu'il est entré au ministère des Affaires culturelles, Roland Boulanger désirait apporter des modifications à la classification et aux règlements des concours artistiques de la Province.

La grande modification qui a été apportée cette année est sans aucun doute l'élimination des bourses: désormais le Musée des Beaux-Arts de Montréal et le Musée du Québec achèteront les oeuvres primées par les juges, pour une valeur totale de $32,000.

De plus, les catégories sont au nombre de six, dans deux groupes bien distincts. La première catégorie comprend 1) la peinture, 2) les arts graphiques 3) la sculpture, alors que la deuxième catégorie comprend 1) les affiches et l'art publicitaire, 2) le tissage, les tissus peints et la tapisserie, 3) la poterie, la céramique, l'orfèvrerie et l'émaillerie.

La tenue des concours artistiques a inspiré à Roland Boulanger une idée qu'il anticipe de mettre en pratique sous peu.

L'an dernier, le choix des prix de sculpture avait donné prise à de vifs débats qui s'étaient envenimés. M. Boulanger y a vu la nécessité d'une confrontation des sculpteurs les amenant à mieux se définir et à définir leur art.

Comme la vogue est aux symposia, Roland Boulanger a l'intention d'organiser des colloques à l'occasion de la tenue des symposia à Québec, Alma et Joliette. Durant une semaine, une sommité internationale en sculpture animera des débats qui auront lieu dans les trois endroits, et auxquels devront prendre part les sculpteurs qui créeront une pièce dans un symposium.

Ce colloque mettra en présence les tenants des théories les plus diverses et aplanira sans doute les difficultés que l'on rencontre présentement, croit M. Boulanger.

Tous ces projets sont chers à Roland Boulanger et il tient mordicus à les réaliser pour le Québec si on lui en donne l'occasion. En le quittant après l'entrevue, je me disais que notre avenir artistique n'était plus si sombre, si certains des nôtres faisaient montre d'une telle volonté de surmonter les difficultés.

Roland Boulanger

Aménagement d'un théâtre flottant pour le Centenaire

M. Bona Arsenault, Secrétaire de la Province et ministre chargé du programme du Centenaire dans le Québec, annonce que le projet d'aménagement d'un théâtre flottant appelé "Théâtre de l'Escale Inc." a été officiellement approuvé.

Le coût d'aménagement du navire s'élève à $338,000 et ce théâtre comprendra une salle de spectacles de 509 sièges avec scène et services connexes; on aménagera également un hall d'entrée, un foyer d'accueil, un restaurant, un foyer servant de dégagement pour le théâtre et une salle d'expositionn, un bar-salon, des cabines et une cuisinette pour les comédiens en tournée, et le bureau administratif.

En vertu de l'entente fédérale-provinciale concernant l'exécution de projets commémoratifs du Centenaire, le gouvernement du Québec versera $83,333.33, tandis que le gouvernement fédéral contribuera pour le même montant et la Compagnie du Théâtre de l'Escale Inc. versera la différence du coût.

Le coût des projets du Québec ayant reçu l'approbation de principe de la Commission du Centenaire s'élève maintenant à $15,413,360. Le Québec contribuera pour $5,089,233.58, à la réalisation de ces projets, alors que le gouvernement fédéral versera $4,386,000.01, et les promoteurs $5,476,814.71.

2 nouvelles sociétés de spectacles à Montréal

MONTREAL (PC) — Deux nouvelles sociétés créées dans le but d'organiser des spectacles, ont fait connaître cette semaine leurs projets immédiats et à venir.

La firme Artists Management of Canada Ltd., qui vient d'être fondée à Montréal, et se propose d'établir des succursales dans les principales villes du Canada, conciliera les fonctions d'agent et d'impressario pour les artistes canadiens et étrangers.

Le président, M. Jules Loeb, homme d'affaires d'Ottawa, a précisé que la compagnie se consacre à découvrir et à aider les interprètes les plus doués de différents domaines de l'art du spectacle, et aussi à inviter au Canada les meilleurs artistes de réputation internationale.

Mme Eve Corker, administrateur de la nouvelle compagnie, a souligné que le travail se ferait en étroite collaboration avec des groupes culturels.

La compagnie a déjà commencé ses activités et présentera la troupe du New York City Ballet, sous la brillante direction de George Balanchine, à compter du 22 septembre pour quatre jours, à la Place des arts.

Ce spectacle sera ensuite présenté en tournée dans les grandes villes du Canada.

Un projet s'élabore actuellement pour 1967, conjointement avec l'Expo '67, afin de présenter à Montréal l'Orchestre Symphonique de San Francisco, sous la direction de Josef Krips, également suivi d'une tournée canadienne, de Halifax à la côte ouest.

Artists Management of Canada a signé une entente avec des artistes et troupes. Sur cette liste figurent notamment les noms de Pierrette Alarie, Léopold Simoneau, Joan Patenaude, William Reimer, Garami et Reiner, le Théâtre international Montréal "La Poudrière."

AUTRE SOCIETE

L'autre société formée récemment dans la métropole porte le nom de La Compagnie des Grandes Premières de Montréal, et présentera du 21 au 30 juin quatre opéras de Giuseppe Verdi, commémorant le 65e anniversaire de la mort du célèbre compositeur italien.

Les principaux responsables de ce projet d'envergure, MM. Sam Olan, président, Laurent Baranès administrateur et Antonio dell Orso, directeur artistique, se sont assurés le concours d'artistes de la Scala de Milan et du Théâtre royal de Parme pour les représentations d'"Otello", "Rigoletto", "Falstaff", et "La Traviata". Parmi les principaux interprètes on cite Tito Gobbi, Mario del Monaco, Renata Tebaldi, Aldo Protti, Flaviano Labo, Renata Scotto, Suna Korat, Marcella Pobbe, Plinio Clabassi, Luigi Alva.

L'orchestre et les choeurs seront dirigés par Alberto Erede et Roberto Benzi.

Ces quatre opéras de Verdi prendront l'affiche du 4 au 12 juillet, au Centre O'Keefe de Toronto.

La Compagnie des Grandes Premières a l'intention de présenter plusieurs spectacles d'opéra au cours de la saison prochaine.

Samedi DANSE
PAT METIVIER
à l'orgue et son ensemble
Licencié
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Pour informations signaler
837-7700 - 837-4526
CASINO VARIETE LAUZON LICENCIE

DANSE au Château Lac Beauport
AVEC
MARC DROLET
et son ensemble
TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE
sauf le dimanche

MOTEL LE VOYAGEUR
2250 boul. Ste-Anne — Québec
à la SALLE RENDEZ-VOUS DANSE
tous les soirs, de 9h.00 à la fermeture avec L'ORCHESTRE "Les BELVEDERE"
RESTAURANT "Au Tonneau d'Or"
Ouvert de 7h. à 10h. a.m. et de 5h. p.m. à 10h. p.m.
(ORCHESTRE DIMANCHE)
RESERVATIONS TEL.: 661-7701

GIM LIN
mets chinois
745, côte d'Abraham
Tél.: 522-0361
Livraison gratuite

LA FENIERE
Ce soir et demain à 9h.
"MOUMOU"
de Jean de Létraz
Réservations: 872-2424

LA TOURNÉE DU MOULIN
(FACE AU JARDIN ZOOLOGIQUE)
DANSE avec orchestre tous les soirs
A la demande générale
MARCEL ROBITAILLE
ET SON NOUVEAU TRIO
Aucun minimum — Tél.: 623-2361
MUSIQUE EN DINANT de 6h. p.m. à la fermeture
RECEPTIONS DE MARIAGE (Quelques dates disponibles)

HOTEL de LORETTEVILLE
DANSE
2 orchestres
Salle Louis d'Ailleboust
BOB GABOURY et son ensemble
Chanteuse invitée
BAR INDIEN
l'ensemble Les ACOLYTES
les vendredi, samedi et dimanche
Menu spécial à l'occasion de la Fête des Mères. Demi-prix pour les enfants.
Réservations: 842-1989

AU BAL TABARIN — Ce soir et demain: TAIKA - MARA et SWEETIE DEL-REO jolies danseuses exotiques des plus formidables, dans un spectacle renversant. Au même programme: LINE ROBERT, charmante hôtesse.

AU CLUB SHAMROCK
2950 BOUL. LAURIER-STE-FOY
DANSE TOUS LES SOIRS
avec l'incomparable
FRITZ PEREIRA ET SON ENSEMBLE
"L'HEURE EXQUISE"
de 8h.15 à 9h.15
TENUE DE VILLE REQUISE

AU CORONET
Dimanche le 8 mai, à 3h. p.m.
Spectacle spécial POUR LES JEUNES avec les GENDARMES
chanteurs - instrumentistes les plus populaires de l'heure.
Adm.: $1.00
En vedette ce soir et demain:
LES GENDARMES
dans leur formidable numéro
● LOUISE DALIA danseuse
● NICKY NANTEL chanteur, m.c.
Spectacles à 9h., 11h., 1h.
Dimanche à 9h. et 11h.
RES.: 529-4941

Samedi le 14 mai
à 1h.30 et 3h.30 p.m.
AU CENTRE CULTUREL ST-JEAN-EUDES
801, 12e Rue
Spécial pour enfants !
Spectacle de Marionnettes
AU SECOURS TIMOTHEE !
(avec les marionnettes de l'Estoc)
texte de Monique Corriveau
Entrée, adultes et enfants: 75c
Pour renseignements: 529-9947

La Nouvelle Orléans
(Boul. Laurier)
vous invite à vous détendre et à vous divertir à son
"COCKTAIL LOUNGE"
★ DANSE
avec l'orchestre de
ROGER LACHANCE
et la ravissante chanteuse
France Perrier.
La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
Ouvert tous les soirs de 9h. p.m. à la fermeture, excepté le lundi.
ENTREE GRATUITE

A Québec aujourd'hui

Arts

SAMEDI

Expositions: Peintures de l'Ecole de Paris, émaux de Thérèse Brassard, exposition d'art religieux canadien contemporain, exposition du concours artistique, section arts appliqués, sculptures africaines au Musée du Québec. — Salon du printemps à l'Académie de Québec. — Dessins et encres de Roland Giguère à l'Atelier. — Cinq peintres et un céramiste au Centre Mgr-Marcoux.

Théâtre: "Les Bonheurs-Z-essentiels" de Jean O'Neil à l'Estoc 8h30. — Première de "Moumou", comédie de Jean de Létraz, au Théâtre La Fenière, à 9 hres, Notre-Dame de Lorette.

Claude Léveillée: Spectacle au Palais Montcalm à 8h30. En première partie, Nicole Perrier.

Chansonniers: Tex à la "Résille", Pavillon Pollack, 8h30 et 11h. — Andrée Lemieux à la Halte des Chansonniers, 9h30 et 11h. — Les Vents alizés au Cor du Roy, 8h30. — Claude Laroche et Jean Nadeau, Echourie, 8h30.

Y'S-A-POPPIN '66: Spectacle de variété à l'Institut Canadien à 8h30.

DIMANCHE

Expositions: Peintures de l'Ecole de Paris, émaux de Thérèse Brassard, exposition d'art religieux canadien, exposition de sculptures africaines, exposition du concours artistique section arts appliqués au Musée du Québec. — Salon du Printemps à l'Académie de Québec.

Théâtre: "Moumou", comédie de Jean de Létraz, à La Fenière, 9 hres. Notre-Dame de Lorette. — "Les Bonheurs-Z-essentiels", de Jean O'Neil, à l'Estoc, 8h30.

Music-Hall de mai: Spectacle de Jean-Guy Moreau, imitateur, et de Marco, chansonnier, à 8h30 et 10h30, au Théâtre Populaire Petit Champlain.

Claude Léveillée: Spectacle à 2h30 et 8h30 au Palais Montcalm. En première partie: Nicole Perrier.

Concert: 36e concert Couperin au Musée du Québec, à 3 hres. Invité: Pierre Morin, violoncelliste. — "La Symphonia" (violonistes de 4 à 12 ans) dirigée par Irénée Lemieux, à la salle des Promotions au Petit Séminaire de Québec, 8 hres.

Chansonniers: Tex à la Brique, Centre Mgr-Marcoux, 8h30. — Les Vents Alizés au Cor du Roy, 2h30.

Mime: Spectacle de Marc Doré, Saint - Jean - Eudes, 2h30 et 8h30.

Province de Québec: Conférence de M. Guy Frégault à 6h30 p.m., à l'hôtel Chevalier.

Fraternité canadienne: Ouverture de la Kermesse Gastronomique Internationale à 5h30, au manège militaire.

Service d'Orientation des Foyers: Conférence de M. et Mme Paul-Emile Labbé, à 8hres, au centre de Consultation conjugale, 440 St-François Est. Sujet: L'utilisation de la méthode sympto-thermique dans la régularisation des naissances.

La Chambre de commerce de Ville Les Saules: Souper-causerie à 6h30, au restaurant Bon Accueil, en l'honneur de la fête des mères. Invitée d'honneur: Mme Françoise Larochelle-Roy.

A la Citadelle: Graduation de l'Ecole du Royal 22e à 10 hres a.m. (44 nouveaux caporaux.)

Semaine de l'Amérique Latine: Banquet annuel du Centre Espagnol, à 7 hres p.m. au Pavillon Pollack. Conférencier: le prof. Kurt Lévi.

Association Parents-Maitres de Neufchâtel: Journée d'étude à l'école Saint-Claude de Neufchâtel, sur l'évolution du nouveau programme scolaire.

Club 2-N: Conférence du Père Marcel-Marie Desmarais, à 7h30, au Manoir du Lac Delage. Sujet: "La mère idéale en 1966".

DIMANCHE

Les Voyageurs Laurentiens: Dîner à 6 hres au restaurant Marino.

Fête de Sainte - Jeanne - d'Arc: Messe célébrée en l'église Saint-Coeur de Marie à 10h30. Défilé militaire et dépôt de couronnes au monument Jeanne-d'Arc à 11h45.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 16 artistes — Marius — Bill McGrath. Ce soir: 9h., 11h., 1h. Dimanche: 9h., 11h.

Page Blanche: Concours de danseuses à Go-Go et danseuses à Go-Go aussi à La Madrague.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8h. à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Taika-Mara — Sweetie Del Reo — Line Robert. Ce soir: 9h., 11h., 1h. Dimanche: 9h., 11h.

Au Baril d'Huitres: César et ses romains — Gloria Marcon. Ce soir: 9h.30, 11h., 12h.30. Dimanche: 9h., 11h.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9h. à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Les Gendarmes — Louise Dalia — Nickie Nantel. Ce soir: 9h., 11h. Dimanche: 9h. 11h.

Cabaret Panorama: Spectacle 4h.30, 6h., 10h.30, 12h. a.m. avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier: Marius Fleury. Salle Terrasse: Johnny Thiboutot, 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: La Revue Girls à Go-Go et Les Guerrières—Bob Vocelle — Liette Laniel. Ce soir: 9h., 11h., 12h.30. Dimanche: 9h., 11h.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano. Bar, 10h. à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli: A partir de 9h.: Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Nelly — Bambie — Gaston Boileau, ce soir: 9h.30, 11h., 1h.

Lafayette: Les Biankis Praline —Jean Quirouet — Roger Guérin. Ce soir: 10h.15, 12h.30. Dimanche: 9h., 11h.

Motel Admiral: Marc Legrand à l'orgue, ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Nouvelle - Orléans: France Perrier — Trio Roger Lachance. Ce soir.

Restaurant Bon Accueil: ce soir: Claude et ses Mégatones.

Sirène Tropicale — Hôtel Motel Neptune: André D'Amour — Marucky Molina — Darleune — Los Comparos. Ce soir: 9h.30, 11h.30, 1h. Dimanche: 9h. et 11h.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau, ce soir de 9h. à 2h.

Waikiki Casino: Jacques Côté à l'orgue — Les Hawaiiens — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

La Grenouille et le Boeuf: Patricia — Gilles — Danse.

Convocations

SAMEDI

Association des Musées de la

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.
AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans ou plus).
A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — Samedi matinée pour les jeunes à 1h.30; samedi soirée: "Un chef de Rayon Explosif" (T) 6h.30, 9h.35; "Terreur à Silver City" (A) 8h.05. Dimanche: "Un chef de Rayon Explosif" (T) 3h.05, 6h.60, 9h.35; "Terreur à Silver City" (A) 1h.30, 8h.05.

Capitol: — Représentation continue de 12h.25 à 11h.05; "Jerry Chez les Cinoques (AA, 90 min.) à 12h.25, 3h.25, 6h.30, 9h.35; "Le Fils du Capitaine Blood" (AA, 88 min.) à 1h.55, 4h.55, 8h.00. Dernier spectacle complet 8h.00. Enfants de 10 à 15 ans admis l'après-midi seulement avant 3h.00. Sortie à 6h.00.

Cartier: — "Patate" (AR) 1h.20; 3h.20; 5h.20; 7h.20; 9h.20; Sujets courts: 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00; Fin : 11 hres.

Cinéac: — "La bataille de Naples" (—) 1 h., 4 h. 19, 7 h. 43. "Meurtre au galop" (AA) 2h.53, 6h.12, 9h.36. Fin: 11h.

Cinéma Canardière: — "Je ne suis qu'une femme" (AR) 1h.30, 4h.30, 7h.55. "Angélique Marquise des Anges" (D) 2h.40, 6h., 9h.10. Continuel de 1h.30 à 11h.10.

Cinéma de Paris: — Actualités: 12h.40, 4h.20, 8h.00. "Hold up à l'aube" (AR) 12h.50, 4h.30, 8h.10. "Matinée Sandorf" (AA) 2h.25, 6h.00, 9h.45.

Classic: — "Tes pas dans la course papa" (D) Panavision, Technicolor, 1h.20, 5h.10, 9h.10. "Les dents du diable" (A) Technirama, Technicolor, 3h.20, 7h.30. Fin: 11h.15.

Empire: — "Zorba le Grec" (AR) 1h., 3h.30, 6h., 8h.30.

Impérial: — Sujets: 12h.45, 4h.44, 8h.40. "Boccacio 70" (P) 12h.48, 4h.47, 8h.46. "Une femme est une femme" (D) 3h.19, 7h.15. Fin: 11h.14.

Laire: — "L'île des braves" (AA) 1h., 4h.21, 7h.46. Programmes à venir: 2h.43, 9h.29. "Les dingues sont lâchés" (AR) 2h.49, 6h.04, 9h.35. Nouvelles et annonces: 4h.14, 7h.39. Fin: 11h.10.

Lévis: — Samedi matinée pour enfants à 1h.30 "Les Travaux d'Hercule" (—). Samedi soirée: "L'amour à l'Italienne" (A) 7h.40. Couleur. "Patrouille de la Violence" (AR) Couleur 6h.15, 9h.40. Dimanche: "Patrouille de la Violence" (AR) Couleur. 1h.30, 6h.15, 9h.40. "L'Amour à l'Italienne" (A) Couleur 2h.55, 7h.40.

Lido: — Samedi matinée pour enfants: "Les commencheros" (—) couleurs 1h.00. "Les Bagarreurs du Montana" (—) Couleurs 3h.00. Samedi soirée: "Goldfinger" (AR), français, 6h.00, 9h.30. "Le couteau dans la plaie (—) 7h.50. Dimanche: "Le couteau dans la plaie" (—) 12h.45, 4h.20, 7h.50. "Goldfinger" (AR), français, 2h.35, 6h.00, 9h.30.

Ste-Foy — Salle Alouette: — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15; mercredi samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

Ste-FOY — Salle Champlain: — "L'île des braves" (AA) 1h.00, 4h.21, 7h.46. Programmes à venir: 2h.43, 9h.29. "Les dingues sont lâchés" (AR) 2h.49, 6h.04, 9h.35. Nouvelles et annonces: 4h.14, 7h.39. Fin: 11h.10. Lundi, Mardi et Jeudi fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

St-Romuald: — Samedi matinée pour enfants à 1h.30, "Fait ta prière Tom Dully" (AA). "L'idole d'Acapulco" (AA). Samedi soirée: "L'enfer est pour les héros" (—) 7h.30. "L'idole d'Acapulco" (AA) 9h.10. Dimanche: "L'enfer est pour les héros" (—) 1h.30, 3h.50, 7h.05, 10h.00. "L'idole d'Acapulco" (AA) 2h.40, 5h.25, 8h.35.

Théâtre La Fenière: Tous les soirs à 9 h. : "MOUMOU". Relâche les lundis et vendredis.

Princesse: — Sujets: 1h.00, 6h.02. "Opération Jupons" (—) 1h.08, 6h.10. "Le soldat récalcitrant" (A) 3h.10, 8h.12. "Le mors aux dents" (A) 4h.38, 9h.40. Fin: 11h.04.

Pigalle: — "Cinq filles en furie" (D) 12h.30, 3h.45, 6h.40, 9h.50. "Chacun son paradis" (A) 2h.00, 5h.20, 8h.25. Actualités: 3h.35, 8h.15. FIN: 11h.30.

Rialto: — "Le monstre au masque" (D) 1h.00, 4h.20, 7h.40. Nouvelles et annonces: 2h.40, 6h.00, 9h.20. "Le monstre aux yeux verts" (AR) 2h.52, 6h.12, 9h.32. Fin: 11h.00.

Sillery: — Samedi matinée seulement pour toute la famille. "La bataille de Gorinthe (AA) 2h.00. Couleurs & Scope. Samedi soirée: "Les joyeux voleurs" (A) 7h.30. "Le grand McLintock" (—) Couleurs et CinémaScope 9h.10. FIN: 11h.15. Dimanche: "Les joyeux voleurs" (A) 3h.55, 7h.26. "Le grand McLintock" (—) Couleurs et CinémaScope 1h.30, 5h.22, 9h.06. FIN: 11h.10.

Victoria: — "La chevauchée vers Santa Cruz" (A) Scope, Couleurs. 1h.20, 4h.35, 7h.50. "La déesse de l'amour" (D) 3h.10, 6h.20, 9h.40. Continuel de 1h.20 à 11h.00.

Studio 9: — Les bonheurs-Z-essentiels de Jean O'Neil à 8h.30 sur scène, sauf le lundi à 7h.30.

Carlo Ponti et Sophia Loren devant les "papparazzi".

Vingtième festival de Cannes

(D'après PA-AFP)

CANNES, France (PC) — Le 20e Festival du film de Cannes s'est ouvert jeudi soir par un gala auquel ont assisté un grand nombre de stars et par la projection d'un film polonais.

Sophia Loren, non seulement une étoile de cinéma, mais la présidente du jury du Festival, est arrivée au bras de son mari Carlo Ponti. Elle portait ses cheveux relevés comme une tour à la manière des princesses de l'Empire romain.

Michèle Morgan, Glen Ford, Kirk Douglas, Leslie Caron et Peter Ustinov étaient au nombre des étoiles de cinéma qui ont fait courir les photographes à leur arrivée à la salle du Festival.

Le film polonais "Les cendres" a été montré. Le Festival se continue jusqu'au 20 mai, alors que les prix seront annoncés.

Sophia Loren, parée d'émeraudes, dont la plus grosse avait un pouce de diamètre, et Michèle Morgan, sans bijou aucun, ont rivalisé d'élégance cette nuit pour le premier gala du festival de Cannes présidé par M. Louis Joxe, ministre d'Etat.

Morgan

Michèle Morgan était enveloppée dans un noeud de tulle mousseux de la même couleur turquoise que la robe qu'elle portait il y a dix jours au mariage de son fils. Sophia Loren avait choisi pour sa robe de crêpe terminée par des franfreluches et des plumes, du ton de ses émeraudes; Michèle Morgan portait des cheveux courts, Sophia Loren s'était coiffée en échafaudage, à la manière des princesses de l'Empire romain. En tant que présidente du jury, elle est considérée un peu comme une reine du festival. Les deux vedettes ont été très applaudies par les milliers de Cannois que des barrières métalliques retenaient à une centaine de pieds.

La cohue des photographes était telle que personne n'avait vu passer Claudine Auger et que la jeune partenaire de James Bond dut revenir sur ses pas pour avoir sa série de clichés.

Catherine Deneuve, était au bras de son mari britannique et photographe qui montrait sa contrariété d'être à son tour photographié. La jeune Française avait un fourreau rayé horizontalement comme un maillot de marin et recouvert d'écailles argentées et blanches. La robe orange de Leslie Caron était également ornée d'écailles et même d'une multitude de pendentifs de cristal.

La délégation française arrivée en groupe derrière M. Louis Joxe, avec Marcel Pagnol, Armand Salacrou, Marcel Achard, M. André Holleaux, directeur général de la cinématographie a failli faire oublier Glenn Ford, les cheveux à la romaine avec sa jeune épouse (ils vivent actuellement leur lune de miel sur la Côte d'Azur).

Kirk Douglas, arrivé bon dernier, alors que La Marseillaise avait déjà retenti, put constater sa popularité aux vivats de la foule. Comme il entrait dans la salle, M. Louis Joxe annonçait: "Je déclare ouvert le festival international du film dont nous fêtons ce soir le 20ème anniversaire". Et la projection du film polonais Popioly (Les cendres) commença aussitôt.

"Le roi de coeur": un bel atout pour Philippe de Broca

Philippe de Broca commencera bientôt les prises de vues de son nouveau film Le roi de coeur. L'action de ce film se déroule en 1918 dans une ville cernée par les armées alliées et désertée par les Allemands.

Or, toute la ville est truffée de mines. Un homme est expédié en éclaireur. Il s'agit d'un artificier colombophile, qui va faire d'étranges découvertes. En effet les pensionnaires d'un asile d'aliénés se sont répandus dans la ville, abandonnée par ses habitants "normaux".

Ces fous ignorent la guerre et vivent comme en temps de paix à quelques kilomètres du front.

Il y a un faux évêque, un faux général (Pierre Brasseur) et une vraie coquette (Micheline Presle). Le soldat est accueilli comme "Roi de coeur" et marié à une pensionnaire de l'asile. Mais l'ingrat fera vite regagner sa cellule à chacun.

Jean-Claude Brialy et le comédien Alan Bates, qui jouait le jeune écrivain dans Zorba le Grec, seront les héros de cette aventure.

Ce soir et demain CHEZ GERARD, la dynamique revue "GIRLS A GoGo" avec en vedette LES GUERRIERES et 4 GoGo Girls. Un spectacle jeune et coloré qu'il ne faut surtout pas manquer. Il vous sera présenté par votre animatrice LIETTE LANIEL.

CLUB 400
Tous les soirs
DANSE et ORCHESTRE CONTINUELLE
RES.: 832-2934

LA SENTINELLE
VOUS INVITE A DANSER AVEC
JULES BERNIER
A L'ORGUE

MOTEL ADMIRAL
Route Trans-Canada - St-Romuald
¼ de mille du Pont de Québec
TEL.: 839-8801
Vous êtes invités à venir entendre un brillant musicien:
Marc Legrand
à l'orgue "Gulbransen"
VEDETTE DU DISQUE ET DE LA TV

AUBERGE DE LA COLLINE
DANSE tous les soirs
jusqu'à 1h.30 a.m.
avec LES MELODIENS
FETE DES MERES
Tables de groupes spéciales sur réservations et menus de choix servis de 11h. a.m. à 10h. p.m.
Tél.: 832-2931

Le Barillet DANSE
(2e PLANCHER)
333 BOUL. CHAREST EST — TEL.: 523-4054
BAR ET DANSE TOUS LES SOIRS
de 9h. p.m. à 2h. a.m. — orchestre réputé
Dimanche soir: Danse à compter de 8 hres à minuit.
(Port du veston obligatoire)

Le MOULIN Enr.
1008, 3e AVENUE
JEUDI-SAMEDI et DIMANCHE SOIR
DANSE AVEC L'ENSEMBLE Les SANDERS
Restaurant et Salle de Danse
OUVERTS TROIS SOIRS PAR SEMAINE jusqu'à 3h.30

AUBERGE CAROUSSEL
Val St-Michel
DANSE
les mercredi, vendredi et samedi
Orchestre
LES VIP-AIRS
avec Gogo-Girls
SALLE DE RECEPTIONS
BANQUETS, NOCES, ETC.
Rés.: 842-2389

CLUB LAFAYETTE
587 est, boul. Charest — 522-2053
Finissant dimanche soir: LES BIHANKIS
populaire trio
Une jolie danseuse
PRALINE, hôtesse
Commençant mardi soir: BOB ROBIE
chanteur
JACQUELINE TURNER, danseuse
PRALINE, hôtesse
DANSE ET SPECTACLES DIMANCHE
AU CLUB - ENTREE GRATUITE

L'endroit rêvé pour des vacances agréables et remplies d'activités... C'est le...
MANOIR DU LAC DELAGE
Stoneham, Que.
DANSE CE SOIR AVEC L'EXCELLENT ORCHESTRE DE JACQUES AUGER
Route 54 — Direction N.-D. des Laurentides jusqu'au 1er feu jaune clignotant
Pour renseignements 849-4425

RESTAURANT BON ACCUEIL
2845 Boul. Hamel
Ville Les Saules, Rte 2C
Au Salon-Bar
Danse, vendredi, samedi et dimanche, avec
CLAUDE et ses MEGATONES
Rés.: 527-0975

Ce soir et demain A LA PORTE ST-JEAN, la spectaculaire et inédite revue "VIVE L'AMOUR" qui remporte depuis 3 semaines un triomphal succès. Cette revue met en vedette; PIERRE FRANCK et les plus jolies danseuses et mannequins parisiens. Également du spectacle, la vedette du cinéma européen SUZAN CLEMM, 6 pieds 3 pouces. 16 artistes sur scène. Un spectacle EXTRAORDINAIRE!!!

THEATRE DE L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 529-9947
Ce soir et demain soir à 8h.30
Les Bonheurs-z-essentiels DE JEAN O'NEIL
Lundi le 9 mai à 7h.30
Prix unique: $1.00

ALOHA... bienvenue
AHIAHI... bonsoir
Waikiki CASINO
DANSE TOUS LES SOIRS
avec les
PARK LANES
en vedette dès lundi à notre chic restaurant... un orchestre vraiment dans "le vent"!
Tous les mercredis soirs
SOIREE DES DAMES
8h. à la fermeture.
• MUSIQUE CONTINUELLE
• Dégustez la coupe WAIKIKI MAITAI.
• Le PERSONNEL de notre service en nouveau COSTUME POLYNESIEN
Réservations M. Jean Vallé - Tél.: 661-9248
2195, BOUL. STE-ANNE

UNION COMMERCIALE
275, de la Couronne AIR CLIMATISE
DANSE CE SOIR à 9 heures
• ORCHESTRE HOP TONES •
Bienvenue aux membres et à leurs amis.

Palais MONTCALM
Ce soir, demain et lundi à 8h.30 p.m.
CLAUDE LEVEILLEE

et la chanteuse
NICOLE PERRIER
Billets en vente au guichet
Adm.: ORCH. $3.50 - 4. - 4.50
BALC. $2.50 - 3. - 4

LA "RESILLE"
Université Laval
Pavillon Pollack, cité universitaire
Vous présente, dimanche, un spectacle de JAZZ
GERARD HEBERT
Spectacles: 8h.30 p.m. et 10h. p.m.
Admission .75

DERNIER COUP D'OEIL D'"ANGELIQUE MARQUISE DES ANGES" SUR LA VIEILLE CAPITALE - ELLE QUITTE DEFINITIVEMENT LE CINEMA CANARDIERE CETTE SEMAINE — PLUS DE 100,000 PERSONNES L'ONT VUE ET ATTENDRONT SON RETOUR DANS "MERVEILLEUSE ANGELIQUE".

Chronique musicale

par MARC SAMSON

Celibidache: le musicien et l'homme

Au sortir de la conférence de presse que Sergiu Celibidache avait donnée à Québec, j'étais quelque peu perplexe. Cet homme qui discourait de musique avec une telle science, pouvait-il aussi lui donner vie? Ne nous trouvions-nous pas en présence d'un "scientifique" de la musique? De plus, l'extrême fidélité au texte dont il se faisait un défenseur acharné lui permettait-elle de recréer la musique comme doit le faire le véritable interprète? On a déjà vu de ces artistes être d'une fidélité absolue à la partition mais qui n'avaient aucune imagination et qui ne dépassaient jamais le niveau des notes.

Tous les auditeurs qui ont entendu les deux concerts dirigés par cet extraordinaire musicien ont pu, aussi bien que moi, juger jusqu'où Celibidache peut s'engager dans l'univers musical.

Peut-être le Maestro avait-il pressenti ces réticences car il a invité, de concert avec la direction de l'Orchestre, les journalistes présents à cet entretien à assister à quelques répétitions. J'ai évidemment profité de l'occasion et je me suis rendu à un très grand nombre d'entre elles, tant pour le concert du 11 avril que pour le "Requiem" de Mozart.

Tout de suite on est frappé par les connaissances que Celibidache possède des ressources orchestrales; elles sont littéralement à couper le souffle. En plus d'une "oreille" exceptionnelle ("il entend autant et aussi bien que Boulez", me disait un musicien de l'orchestre) qui lui permet de déceler le moindre écart d'intonation de n'importe quel des instruments, il est doué d'une mémoire incroyable. Il a répété les deux programmes de mémoire, indiquant même, après les interruptions courantes au cours des répétitions, les numéros ou les lettres que l'on trouve dans les partitions pour servir de point de repaire aux instrumentistes pour les reprises.

Sa façon de travailler avec l'orchestre est très ordonnée. Sur le plan sonore, il évalue les possibilités de chacun des instruments; à partir de là, il "ajuste" la sonorité afin d'obtenir un équilibre qui permettre une interprétation aussi nette que possible. Les moyens techniques des instrumentistes sont aussi exploités au maximum. Après un certain nombre de répétitions, les aspects techniques et justesse d'intonation passent au second plan: il faut penser "musique" et approfondir le sens de l'oeuvre.

Partition en main, j'ai pu constater jusqu'où peut aller sa fidélité au texte, l'attention qu'il porte aux tempos et au déroulement de la ligne mélodique.

Ce chef d'orchestre est un bourreau de travail et il attend naturellement la même chose des musiciens d'orchestre. Ceux de l'O.S.Q. lui ont apporté une collaboration de tous les instants. L'un d'eux me disait: "au fond ce n'est pas très fatiguant de travailler avec ce chef car il sait exactement ce qu'il veut. S'il nous fait reprendre dix fois le même passage afin d'obtenir une certaine couleur ou corriger certains coups d'archet, il ne change pas d'idée en cours de route et il demande exactement la même pas d'idée en cours de route et il demande exactement la même chose la dixième que la première fois". De son côté, Celibidache donner le mieux possible ce que je leur demande. Demain, je serai moins dur". Mais le lendemain, le souci de la perfection l'emportait et il demandait encore plus.

Pour le choeur, Celibidache travaillait avec une autre pâte. On sait que le Choeur symphonique de Québec est en majorité formé d'amateurs dont plusieurs membres sont plus guidés par l'instinct que par la technique. Inutile de dire qu'il s'en est tout de suite rendu compte, tout comme il a immédiatement senti à quel point ces choristes lui étaient acquis. Les premières répétitions ont été assez laborieuses mais le chef réussissait par moments à obtenir une phrase, une justesse dans l'expression qui permettaient tous les espoirs. Lorsque je suis retourné quelques jours plus tard à une autre répétition, le choeur était complètement transformé: Celibidache demandait, demandait toujours mieux et obtenait ce qu'il désirait.

Comme à l'orchestre, les répétitions du choeur prenaient l'aspect de véritables cours. Considérations sur le latin, exercices pour rendre sensible la phénoménologie de la musique, exemples, comparaisons, etc. Le tout parfaitement accessible et exposé avec un brio qui rendait le travail passionnant.

Au cours de ces nombreuses répétitions et des quelques conversations que j'ai eues à ce moment avec le Maestro, j'ai pu un peu mieux connaître l'homme. Je dis bien un peu mieux car, comme tous les hommes de génie, (le mot n'est pas trop fort pour qualifier Celibidache qui, en plus de sa science musicale inouie, parle onze langues, est docteur en musique évidemment mais aussi en philosophie et en mathématiques, il demeure un personnage difficilement pénétrable. Assez tout de même pour constater qu'il est bien différent de l'image qu'en ont tracée certains journalistes; image qu'il s'est peut-être amusé à créer.

De toute façon, le Maestro n'aime guère les journalistes. "Je trouve malhonnête de prendre une partie de phrase pour en faire un titre. Exemple: quand je dis — Vous n'avez jamais entendu la 9e Symphonie telle que Beethoven l'a écrite — vous n'avez pas le droit de citer seulement la première partie de cette phrase et d'en amputer la fin (telle que Bethoven l'a écrite).

Plusieurs fois il m'a répété: "Vous voyez et vous pouvez maintenant dire que je n'exige jamais rien pour moi mais uniquement pour la musique. Et tout ce que je demande, je peux le justifier car je suis remonté aux sources et je peux aussi le prouver par des documents". Ou encore: "Je ne suis rien devant Mozart: je cherche depuis trente ans mais je ne suis pas sûr d'avoir encore trouvé. Je le répète, le seul dictateur en musique c'est Mozart".

Ces répétitions et ces concerts me laisseront le souvenir d'une expérience inoubliable: une expérience au cours de laquelle il m'aura été permis de redécouvrir la musique. Celibidache bouscule les valeurs établies mais n'est-il pas bon que quelqu'un le fasse un jour ou l'autre. Sa carrière, où il n'a accepté aucun compromis, n'a jamais été et n'est pas encore facile. Il a dérangé beaucoup de monde partout où il est passé. Il en fut de même à Québec et encore plus à Montréal. L'on se pose maintenant des questions. On s'interroge. N'est-ce pas le signe le plus évident d'une authentique valeur? Les gens sans importance passent inaperçus; ce fut loin d'être le cas pour Celibidache.

Au lendemain du concert du 11 avril, je félicitais François Bernier d'avoir convaincu ce chef prodigieux d'être venu diriger à Québec et je lui demandais si nous pouvions espérer son retour. Il me répondit: "Celibidache a dit lui-même être venu à Québec un première fois pour moi. Mais son retour, a-t-il ajouté, dépend de l'attitude des personnes qui ont en main la vie musicale de Québec: gouvernements, corps publics, musiciens, auditeurs, etc."

On imagine quelle influence pourrait avoir un artiste aussi complet et aussi prestigieux sur l'avenir de la musique à Québec. Saurons-nous profiter de cette chance unique?

Rétrospective J.-P. Lemieux au Musée des Beaux-Arts

Une exposition rétrospective de l'oeuvre de Jean-Paul Lemieux, que beaucoup considèrent comme l'un des peintres les plus remarquables du Canada, sera présentée au Musée des Beaux-Arts de Montréal en 1967.

C'est la première manifestation annoncée par le Musée pour la période de l'Expo '67. Les dates de l'exposition ne sont pas encore fixées mais il est probable qu'elle aura lieu au mois d'août.

Le Musée est fermé en ce moment jusqu'à l'automne prochain. Des travaux de rénovation y sont effectués en prévision de l'Exposition universelle. Environ 150 toiles, aquarelles, détrempes, gouaches et dessins seront réunis dans la rétrospective.

L'exposition montrera l'évolution du peintre depuis ses tout premiers tableaux, dont la première huile de l'artiste, jusqu'à maintenant. On envisage également la compilation d'un catalogue très élaboré sur la vie et l'oeuvre de Lemieux.

Quarante-quatre violonistes au concours international de Montréal

MONTREAL (PC)—Quarante-quatre jeunes musiciens de 14 pays participeront au Concours international de Montréal, qui s'adresse cette année aux violonistes.

La nouvelle était annoncée cette semaine aux journalistes par Mlle Monique Marcil, directrice générale du conseil d'administration de l'Institut International de Musique du Canada, fondé en 1963.

L'an dernier le premier concours organisé par l'Institut à l'intention des pianistes, avait suscité un vif intérêt parmi le public.

Mlle Marcil a souligné l'importance de l'événement qui pourrait prendre un caractère traditionnel. Elle a rappelé aussi que ce concours est unique du genre en Amérique du Nord, et son prestige à l'étranger lui a semblé apparent lors du voyage qu'elle effectuait dans les pays européens qui ont délégué les concurrents.

Les gouvernements de ces pays s'occupent des frais de voyage de leurs délégués respectifs, et à Montréal, les membres d'un comité d'accueil recevront gratuitement les jeunes musiciens.

PROGRAMME

Le concours de violon se tiendra du 31 mai au 19 juin, en commençant par le concert inaugural à la Grande Salle de la Place des Arts, dans un programme dirigé par Otto Werner-Mueller, avec le violoniste américain Sidney Harth qui jouera avec l'orchestre le Concerto en ré mineur de Sibelius.

M. Mueller sera au pupitre pour les concerts au cours desquels se feront entendre les concurrents.

Les épreuves préliminaires, à raison de trois séances par jour les 2 et 3 juin, et les demi-finales, les 4 et 5 juin, avec deux séances quotidiennes, auront lieu à la salle du Plateau.

Les finales se dérouleront à la Place des Arts les 12, 13, 14, 16, 17, et 18 juin, et enfin le 19 juin, les deux premiers lauréats y donneront un concert.

Les billets seront offerts à prix populaires, a précisé Mlle Marcil en ajoutant que cette réalisation s'appuyait sur l'aide des subventions gouvernementales et souscriptions d'entreprises bancaires, industrielles et commerciales.

JURY

Le jury présidé par M. le juge Jacques Vadboncoeur, se composera de Mme Galina Barinova, de Russie; M. Vaclav Snitil, de Tchécoslovaquie; M. Stefan Gheorghui, de Roumanie; M. Yfrah Neaman, d'Angleterre; M. Wolfgang Marschner, d'Allemagne; M. Maurice Crut, de France; M. Sidney Harth, des Etats-Unis; ainsi que M. Noel Brunet et Mme Ida Haendel, du Canada.

Les prix, représentant une valeur globale de $23,500 seront décernés aux lauréats selon la classification établie par le jury, en commençant par les deux grands prix, respectivement de $10,000 et de $5,000.

Le Concours International de violon 1966 sera placé sous la présidence d'honneur de M. Wilfrid Pelletier.

Guy Lavoie

Le ténor Guy Lavoie de retour

Le ténor Guy Lavoie est de retour à Québec après avoir fait une tournée de plusieurs mois avec le Théâtre lyrique canadien de Toronto.

M. Lavoie avait quitté Québec en juin pour aller poursuivre des études de chant à la Scala de Milan. Le ténor nous a déclaré au cours d'une conversation téléphonique qu'il ne poursuivrait plus ses études, "bien que dans notre métier il ne faut jamais cesser d'apprendre". Pour lui, c'est donc un début véritable dans la carrière du chant qui s'annonce.

Avec le Théâtre lyrique de Toronto, M. Lavoie a effectué une tournée à l'est du pays et dans plusieurs villes américaines; l'opéra à l'affiche était "Carmen" de Bizet. Ils ont visité quelque 76 villes en quatorze semaines, effectuant ainsi un périple de 15,000 milles, en autobus.

Le Théâtre lyrique a présenté Carmen à Detroit, à Cleveland, ainsi qu'à Sherbrooke, Chicoutimi, Schefferville, Labrador City, Sept-Iles; le Nouveau-Brunswick et Terre-Neuve furent également au nombre des provinces visitées. Guy Lavoie a particulièrement apprécié l'accueil chaleureux de Sept-Iles et de Labrador City. Il habite présentement à l'Ile d'Orléans.

C.D.

BIENVILLE ★
Vendredi à jeudi, 2 films en couleurs, en primeur à Lévis
JERRY LEWIS DANS
Un Chef de Rayon EXPLOSIF
Une hilarante comédie!
2e film
TERREUR A SILVER CITY
Avec Edmond O'Brien et Yvonne De Carlo
Samedi, matinée pour les jeunes à 1h.30

IMPERIAL
Deux films, en couleurs.
Que d'étoiles!
"BOCCACCIO 70"
ANITA EKBERG, SOPHIA LOREN, ROMY SCHNEIDER
"UNE FEMME EST UNE FEMME"
JEAN PAUL BELMONDO et ANNA KARINA

PRINCESSE
EN COULEURS:
"LE MORS AUX DENTS"
Glenn Ford et Henry Fonda
"LE SOLDAT RECALCITRANT"
Jerry Lewis et Dean Martin
EN COULEURS:
"OPERATION JUPONS"
Tony Curtis et Joan O'Brien

GAGNANT DE 5 PRIX DE L'ACADEMIE
dont
MEILLEUR FILM de l'année
MEILLEURE PRODUCTION
Robert Wise
3e MOIS
20e
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
ROBERT WISE
THE SOUND OF MUSIC
JULIE ANDREWS · CHRISTOPHER PLUMMER
RICHARD HAYDN | ELEANOR PARKER | ROBERT WISE | RICHARD RODGERS | OSCAR HAMMERSTEIN II | ERNEST LEHMAN
TODD-AO COLOR
Sièges réservés seulement — Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.
CINÉMA Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0593
MATINEE DU MERCREDI - SAMEDI 2.15H. $1.50
MATINEE - DIMANCHE 2.15H. $2.00
TOUS LES SOIRS 8.15H. $2.00
Pour groupe contacter le gérant
656-0592—656-0593
Centre d'Achat Place Ste-Foy

FRANK SINATRA dans
"T'ES PLUS DANS LA COURSE, PAPA"
Copains, c'est moi qui vous le dis, ça c'est comique!

Barbara Rush, Jill St. John
2e film: Rites sauvages, morale primitive et choquante. Aventures fantastiques.

"LES DENTS DU DIABLE"
avec YOKO TANI
Technirama Technicolor
classic

CINÉMA DE PARIS Québec
966 RUE ST-JEAN TEL.: 522-7811
Le drame d'un homme renonçant à tout pour dénoncer les scandales du pouvoir et faire triompher la liberté!
Franscope-Eastmancolor
Mathias Sandorf
LOUIS JOURDAN
BERNARD BLIER
SERENA VERGANO
RENAUD MARY
Le Triomphe d'un amour romantique

également à l'affiche
La loi de la pègre ne pardonne pas, et qui cherche a s'y soustraire en est victime.
HOLD'UP A L'AUBE

MERCI, VINGT FOIS MERCI!
Contrairement à ce qui a été annoncé et à cause du succès sans précédent qui se poursuit depuis plus de 19 semaines, la direction du Cinéma Canardière vous prie de noter qu'elle maintiendra "Angélique, Marquise des Anges" à l'affiche pour une
20e ET IRRÉMÉDIABLEMENT DERNIÈRE SEMAINE!
Profitez de cette dernière chance car ce film ne sera montré nulle part ailleurs à Québec. L'accueil formidable accordé à Angélique par le public de Québec et de la région, lui a permis d'enregistrer deux nouveaux records pour la ville de Québec, soit 20 semaines consécutives à l'affiche et plus de
100,000 ADMIRATEURS et ADMIRATRICES!
C'est pourquoi Angélique, cette "Marquise des Anges", avec son dernier coup d'oeil sur Québec, vous dit...
MERCI, VINGT FOIS MERCI!

IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT REVE D'ETRE ANGELIQUE...
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT REVE D'ANGELIQUE!
MICHELE MERCIER et ROBERT HOSSEIN
dans la Super-Production
EN SCOPE ET COULEURS
ANGÉLIQUE Marquise des Anges
COMPLÉMENT DE PROGRAMME MARIA SHELL (en couleurs) JE NE SUIS QU'UNE FEMME...
SALLE CLIMATISEE STATIONNEMENT GRATU
Cinéma CANARDIERE
Situé au Centre d'Achats Canardière — Tél.: 661-8575

Dans les coulisses

Avec Claude Daigneault

Il paraît que la pièce "Les trois soeurs" de Tchékov remporte un tel succès au Rideau-Vert de Montréal, que la direction a décidé de prolonger les représentations jusqu'au 21 mai, ce qui est une rupture avec les traditions du théâtre d'Yvette Brind'Amour.

—o—o—o—o—

Gérard Zanettin était un homme très heureux lorsqu'il a vu les ouvriers commencer la destruction du mur du parc Montmorency cette semaine. Depuis le temps qu'il disait à tout le monde qu'il s'y trouvait des trésors archéologiques. Il pouvait dire avec raison "Je vous l'avais dit que c'était vrai".

—o—o—o—o—

Cette semaine avait lieu à la Galerie Nationale du Canada, la présentation de films d'art réalisés par L'Office national du Film, dont deux de langue française et deux de langue anglaise. Les deux courts-métrages de langue française traitaient de Paul-Emile Borduas et du "Musée viant".

La chanteuse Yolande Leclerc laissera l'émission "Du côté de Québec" dans deux semaines. Elle compte chanter ses chansons, cet été, au cours d'une tournée avec Jean-Paul Filion et Pierre Brabant. C'est Hervé Brousseau qui animera l'émission.

—o—o—o—o—

Le comédien montréalais Albert Millaire a loué une maison historique de l'Ancienne-Lorette qu'il rénovera sous peu en vue de l'habiter durant l'été. La demeure est située non loin de La Fenière où son épouse, Rita Imbault, jouera au cours de la saison. Albert Millaire tiendra le rôle-titre dans l'émission "Iberville" qui sera tournée cet été à l'Ile d'Orléans. Ce sera la première émission en couleurs de la télévision d'Etat.

—o—o—o—o—

Le folkloriste russe Alexandre Zelkine a connu un succès fort appréciable lors de son passge à Québec. 675 spectateurs ont assisté à ses spectacles à la Résille, durant les deux soirs où il y chantait, et 150 autres se sont rendus à "La Brique" du Centre Mgr Marcoux pour l'entendre le dimanche soir. Zelkine doit lancer un microsillon sur le marché d'ici trois emaines.

—o—o—o—o—

Le chansonnier Claude Gauthier recommencera bientôt le tournage du film que réalise Michel Brault; il s'était cassé une jambe au cours des précédentes prises de vue, ce qui l'avait tenu loin des plateaux de tournage. Geneviève Bujold tient également un rôle dans la distribution.

—o—o—o—o—

Incidemment Gilles Vigneault avait écrit deux chansons et leur musique pour un ballet qui aurait été monté par les Grand Ballets canadiens, mais il semble que le projet ne se matérialisera pas. Vigneault prépare cependant un recueil de poèmes et un recueil de chansons, en plus de mettre au point un mois de spectacles à la Comédie canadienne, à l'automne.

—o—o—o—o—

A la Marjolaine, le théâtre d'été d'Eastman dans les Cantons de l'Est, on présentera une comédie musicale de Claude Léveillée, (une nouvelle,) ainsi qu'une revue à go-go dont il aura fait la musique. Le petit cabaret adjacent à la scène sera animé par la musique du pianiste François Cousineau.

La Société des Ecrivains n'est plus affiliée au Conseil supérieur du Livre

Le 30 avril, l'affiliation de la Société des Ecrivains canadiens avec le Conseil supérieur du Livre a pris fin, étant donné que la réunion générale convoquée par la présidente de la Société, Mme Geneviève de la Tour Fondue-Smith n'eut pas donné les résultats escomptés.

Le 20 avril, Mme Smith avait fait parvenir des avis de convocation annonçant une assemblée générale le 23 du même mois, en vertu des pouvoirs qui lui étaient conférés en sa qualité de présidente. La réunion devait se tenir à 2h30 p.m. Cependant, les membres du conseil avaient été convoqués à une réunion qui devait avoir lieu à 1h00 p.m.; trois des onze membres du conseil seulement se présentèrent à cette réunion.

Dès le début, M. Claude Jasmin, membre du conseil, s'est employé à démontrer que la réunion convoquée par la présidente était irrégulière, puisqu'il n'y avait pas urgence et que le motif invoqué était insuffisant. Mme Yolande Chéné, secrétaire de l'Association, et M. Jean Basile ont d'ailleurs ouvertement appuyé la prise de position de M. Jasmin. Le motif de la réunion était de savoir si l'assemblée approuvait la décision du conseil de séparer l'Association des cadres du Conseil supérieur du Livre.

Plutôt que de prendre le vote en rapport avec cette prise de position, les membres présents s'accordèrent d'abord à dire qu'il faudrait voter oui ou non en faveur de la tenue de cette réunion. Le vote pris, on obtint le résultat suivant: vingt-deux membres s'opposaient à la réunion et six se disaient en faveur. Le sort de la réunion extraordinaire fut donc réglé.

NOUVELLE ASSEMBLEE

Cependant, on s'attend à ce que l'assemblée générale annuelle des membres de la Société des Ecrivains canadiens ait lieu d'ici la fin du mois de juin.

La Société des Ecrivains a ses lettres patentes et il est attendu qu'elle survivra en tant que telle, en dépit de sa désaffiliation du Conseil supérieur du Livre. La réaction des membres présents à la réunion du 23 avril laisse croire que la majorité serait contre l'appartenance au Conseil supérieur du Livre; l'insatisfaction s'était manifestée, dit un membre autorisé, à plusieurs occasions, contre les intérêts commerciaux qui semblaient prédominer au C.S.L.

C.D.

Emission spéciale sur le Festival d'Art dramatique

VICTORIA (PC) — Une émission spéciale d'une heure, portant sur le festival d'Art dramatique du Canada, sera transmise sur le réseau national de télévision le 22 mai. Ce festival se déroulera du 15 au 21 mai à Victoria, en Colombie-Britannique.

Un porte-parole de Radio-Canada a fait savoir qu'une grande partie du spectacle télévisé reproduira la remise des trophées, mais des extraits de chacune des sept pièces à l'affiche durant les finales, seront également présentés.

Le rôle du juge-critique est assumé cette année, par le comédien britannique Marius Goring.

Participants

Les troupes qui participeront au festival national sont les suivantes: le Little Theatre de Vancouver; le M.A.C. Theatre Society de Calgary; le groupe de comédiens de l'Université du Nouveau-Brunswick; le Mouvement contemporain de Montréal; Lakeside Productions d'Ottawa; le Little Theatre de London; et The Questors de Toronto. L'Association canadienne des radiodiffuseurs compte parmi les principaux commanditaires de cette manifestation.

Le cinéaste Lautner revient à la parodie

Avec Ne nous fâchons pas, Georges Lautner revient à ses premières amours, le film d'action parodique, la violence farceuse, les personnages aux traits truculents et nous serons bien loin de Galia.

"Loin aussi des Tontons flingueurs, a déclaré Georges Lautner, et même des Barbouzes. On trouve seulement autour de moi la même équipe d'acteurs amis, Lino Ventura, Jean Lefebvre, Mireille Darc, Robert Dalban, précise le réalisateur.

Il n'est pas question d'espionnage. Il y a beaucoup de plein air, de couleurs, de musique. Celle-ci joue un rôle très important. On dunamite en musique, et les "méchants", chevelus comme les Beatles, jouent de la guitare électrique.

Entre deux bagarres, je place un monkiss où je transporte ma icaméra à "l'Akou Akou-Club", une sorte de Bus Palladium de la Côte d'Azur, que nous avons vu naître pendant le tournage.

Rien ne ressemblera donc à ce que j'ai déjà réalisé dans le genre parodique. Ne nous fâchons pas est peut-être la première farce musicalo-violente.

Lino Ventura, dur No 1 du cinéma français, sera au début du film un paisible retraité. Ancien truand, ila choisi l'honnêteté (après fortune faite). Hélas le destiin oblige Antoine et son ami Michalon, qui pourtant ne cesse de répéter "ne nous fâchons pas" à reprendre du service.

Leur contre-attaque sera particulièrement destructive et ravageuse.

Je crois que j'ai trouvé un nouveau genre de personnage comique pour l'excellent Jean Lefebvre, commente Lautner, un rôle de parasite grincheux qui devrait porter à fond.

1 Et Mireille Darc ?

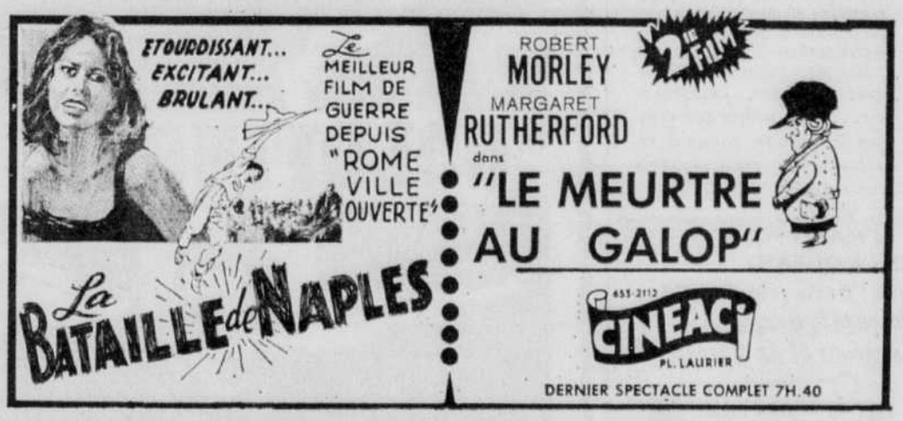
La musique lui donne un thème romantique, et ingénue. En fait elle est ingénue dans la mesure où il peut y avoir une ingénue dans ce oenre de film, tout comme Lino Ventura est un héros si l'on donne un sens un peu paticulier à ce mot".

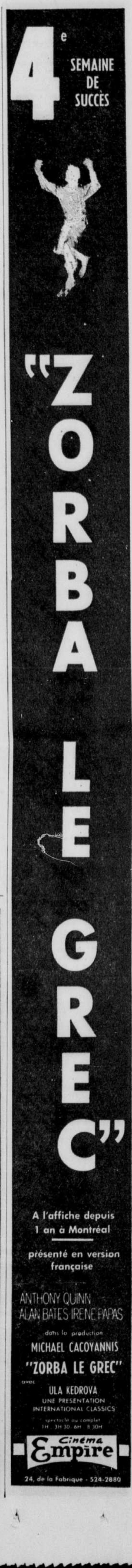
Bon accueil à "Départ sans adieu"

HYERES (AFP) — Le film canadien "Nobody Waved Good Bye" (départ sans adieu) de Don Owen, a été accueilli avec beaucoup d'intérêt au festival du jeune cinéma d'Hyeres qui se termine ce soir.

Le thème connu de la révolte d'un adolescent bien nourri contre le monde des parents essentiellement dominé par la recherche de l'argent et du bien-être est traité comme un reportage: comédien qui improvise, prises de vues dans la rue avec caméra légère.

Le film qui a été présenté déjà à Londres et à New York, a été acheté par un distributeur français qui le projettera en juin à Paris.





L'art et le don d'imiter les autres en demeurant soi-même

par Christiane Brunelle

Vigneault dit de lui: "Quand je le vois en spectacle, j'ai l'impression de me voir dans un miroir". Il s'agit de l'imitateur Jean-Guy Moreau, celui, enfin, que personne ne pourrait imiter.

"Comment peut-il rester lui-même tout en gagnant sa vie à imiter les autres?" C'est la question qui nous vient à l'esprit lorsqu'on le voit dans la peau d'une vingtaine de personnages, en l'espace d'une heure. Alors, quand vient le temps de le faire parler de lui, on ne sait exactement par où commencer. Doit-on le faire parler de ceux qu'il imite si bien, doit-on lui demander comment il se sent dans le personnage d'un tel ou d'un autre? Qui est-il, puisqu'on peut difficilement le connaître sur scène, si ce n'est que de connaître uniquement son talent et ses sujets?

D'abord, il vous préviendra qu'il n'y a pas de méchanceté dans les imitations et les parodies qu'il fait, "seulement de la malice". "J'agis comme une partie du public et en même temps comme un critique vis-à-vis des chansonniers". S'il peut en faire autant, c'est qu'il a un don. Lui-même d'ailleurs considère l'imitation comme un don.

C'est sûrement un don. Je crois aussi que c'est une histoire de famille dans mon cas, puisque mon père, mon grand-père faisaient beaucoup d'imitation, ainsi que mon frère."

Jean-Guy Moreau, visiblement timide, parle de son métier avec beaucoup d'humilité. Pour lui, c'est un métier comme un autre qui demande du travail, de l'observation, de la fantaisie. Il donne son spectacle, se transforme devant nos yeux, et, aussitôt, un numéro terminé, il redevient Jean-Guy Moreau, sans plus de démonstration.

"Quand j'imite un chansonnier pour les premières fois en public, je suis vraiment dans la peau du personnage, mais à la longue, cette imitation devient naturelle, technique, machinale, et je ne me confonds pas avec lui comme au début". C'est à ce phénomène que Jean-Guy Moreau attribue sa lassitude d'imiter les mêmes chansonniers. C'est pourquoi, il prépare un spectacle tout à fait différent pour l'automne...

"Considérant que mon spectacle en est un de boîte à chansons, et que j'ai peur aussi de lasser le public avec les mêmes imitations, je prépare un spectacle de cabaret qui comprendra beaucoup moins d'imitations, mais surtout de la fantaisie, des monologues, des chansons d'actualité, de la parodie, et dans lequel je ne me bornerai pas à imiter les chansonniers canadiens, mais où j'entendrai mon répertoire le plus possible. Il y en aura pour tous les goûts."

Il est, de plus, convaincu que les boîtes à chansons disparaîtront d'ici quelques années... "Les boîtes à chansons, il y en a plusieurs, mais elles ne durent jamais, sauf quelques-unes, bien entendu. Pour ma part, j'ai eu l'expérience de ces dernières et des cabarets; à mon avis, il est plus intéressant de travailler au cabaret avec une profession comme la mienne."

Jean-Guy Moreau, imitateur professionnel depuis quatre ans et demi, n'a pas eu que cela en tête. Il a étudié quelques années aux Beaux-arts de Montréal, a tenu un atelier de céramique pendant presque un an, a étudié aux Arts et Métiers, bref, il fut un temps où il songeait à être céramiste avant tout. Il a définitivement choisi le spectacle et caresse plus d'un projet dans ce domaine.

En effet, il veut tenter sa chance en France, dans deux ou trois ans. Il doit se rendre en Europe au mois de septembre prochain "pour voir travailler les imitateurs là-bas".

"L'imitation est très populaire en France et il est des imitateurs qui ont le même spectacle pendant des années. Les conditions ne sont pas les mêmes qu'ici où on a vite fait le tour des boîtes et du public". Jean-Guy Moreau cite l'exemple d'un imitateur qui donne le même numéro depuis trois ans en France sur De Gaulle et qui est toujours aussi populaire.

Il songe également à puiser ses sujets français dès cette année pour préparer un éventuel spectacle qu'il présentera en France dans deux ans. Une carrière aux Etats-Unis l'attire, en plus de tout cela, car là aussi cette profession est fort appréciée.

Retournant à l'imitation des chansonniers canadiens, Jean-Guy Moreau a pu constater depuis quatre ans qu'ils ont beaucoup évolué. S'il en est un qui connaît vraiment les chansonniers et qui les suit de près, c'est bien lui. "Je remarque que l'évolution a été rapide et toujours montante. Il y a eu un Félix Leclerc, il n'y en aura jamais deux. Il est dépassé par Vigneault qui sera probablement dépassé dans une dizaine d'années. Tout évolue dans ce domaine et on ne peut déceler une influence commune chez les chansonniers "arrivés". Par le fait même, la chanson a évolué rapidement et n'a pas fini de se transformer".

Qui est-il finalement ce Jean-Guy Moreau?

Un artiste qui est avant tout lui-même, qui vit les deux pieds sur la terre, qui travaille beaucoup pour perfectionner son métier, et qui se transforme à volonté en Léveillée, Vigneault, Lévesque, Brassens, Létourneau etc.... Un artiste pas comme les autres, puisqu'il représente le public, même sur scène.

Jean-Guy Moreau, au naturel

Du visage tourmenté de Léveillée

à Jack Monoloy

Le prochain film de Jean Gabin

Le "Jardinier d'Argenteuil" sera le prochain film de Jean Gabin, tourné par Jean-Paul Le Chanois.

"C'est un roman écrit en 1933, nous a déclaré J.-P. Le Chanois, un roman signé René Jouglet. Je l'avais mis de côté depuis longtemps. J'avais réalisé, il y a deux ans, une comédie intitulée "Monsieur" avec Jean Gabin, comédie qui eut le bonheur de plaire et de bien marcher commercialement". Si l'on refaisait ensemble un film amusant— m'a demandé un jour Jean Gabin. Alors, je me suis souvenu du "Jardinier d'Argenteuil. Jean Gabin a été conquis.

Ce n'est pas un sujet facile, c'est une sorte de conte philosophique. Le héros qu'incarne Gabin est, si vous voulez, un Candide vieilli, un Candide à qui rien n'est arrivé, un Candide qui n'a pas voyagé.

Le "Jardinier d'Argenteuil" est un homme tranquille qui vit paisiblement au milieu de ses fleurs et de ses légumes. Lorsque surgit l'été il se rend compte qu'il a besoin d'un nouveau costume... Alors, pour s'offrir ce costume il fabrique de faux billets de banque. Mais il en fabrique très peu, le prix du costume. C'est tout, il n'a pas de gros besoins.

Mais un jour il va se trouver embarqué dans une sorte d'aventure qui lui fera découvrir la Côte d'Azur, le monde des gens riches. Le Jardinier d'Argenteuil joue au casino de Monte-Carlo et gagne beaucoup d'argent. Mais finalement il s'en retournera à Argenteuil.

Côté interprétation notons la présence de Liselotte Pulver qui incarnera une femme farfelue, nurse de son état. On parle aussi de Vittorio de Sica et de Jean Tissier dans le rôle d'un vieux brocanteur. Le tournage se déroulera à Argenteuil, bien entendu, à Paris et dans le Midi. Premier tour de manivelle: fin d'avril. Ce sera un film en couleurs et scope. (Prod. Copernic-Gafer).

2e concours des Beaux-Arts Price

Parmi les 32 gagnants du concours semi-final de Beaux-Arts Price se trouvaient d'importants artistes commerciaux de toutes les parties du Canada. Le concours, qui comprend un total de $2,500.00 en prix, est commandité par la Compagnie des Papiers Kraft et Cartons Price.

Pour la seconde fois, les juges étaient le Dr Martin Baldwin, directeur honoraire de la Art Gallery de Toronto; David Carter, directeur du Musée des Beaux-Arts de Montréal; madame Dorothy Pfeiffer, critique d'art; Walter Klinkhoff, qui détient lui-même sa propre galerie à Montréal; et Paul Gladu, critique d'art au Petit Journal de Montréal.

Ces semi-finalistes seront limités à 16 gagnants dont les prix seront répartis comme suit:

Premier prix, $800.00; deuxième prix, $500.00; troisième prix, $350.00; quatrième prix, $250.00; mention spéciale, 12 prix de $50.00.

Impressionnés par les matériaux variés utilisés par les concurrents, les juges exprimèrent l'opinion que les oeuvres reçues étaient encore beaucoup plus intéressantes que celles qui furent soumises l'année dernière.

Une très grande variété de matériaux et de techniques ont été utilisés par les artistes et les sujets de leurs oeuvres se partageaient: paysages, portraits et natures mortes.

Les 16 gagnants seront choisis le 9 mai prochain, et une sélection sera faite des oeuvres qui seront exposées à Montréal, Toronto, Ottawa et Québec tout au long de l'été.

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272

"GOLDFINGER" EN FRANCAIS

SEAN CONNERY
AGENT 007
avec GERT FROBE
HONOR BLACKMAN
SHIRLEY EATON
TECHNICOLOR®

★ COUTEAU SUR LA PLAIE
SOPHIA LOREN et ANTHONY PERKINS

Pour les enfants de 10 ans et plus, samedi le 7 mai à 1h. p.m.
Valeur 59.95
2 films en couleurs et cinémascope
30.00
MANCHEROS ★ BAGARREURS DU MONTANA

Dès VENDREDI LE 13 MAI ET POUR LA PREMIERE FOIS A QUEBEC
Le Meilleur Film de la Série "Docteur Mabuse"!
Un Programme Poignant, Excitant, Plein d'Imprévus et de Suspense!

Salle climatisée — stationnement gratuit
CINEMA CANARDIERE
Tél.: 661-8575 — Situé au centre d'achats de La Canardière

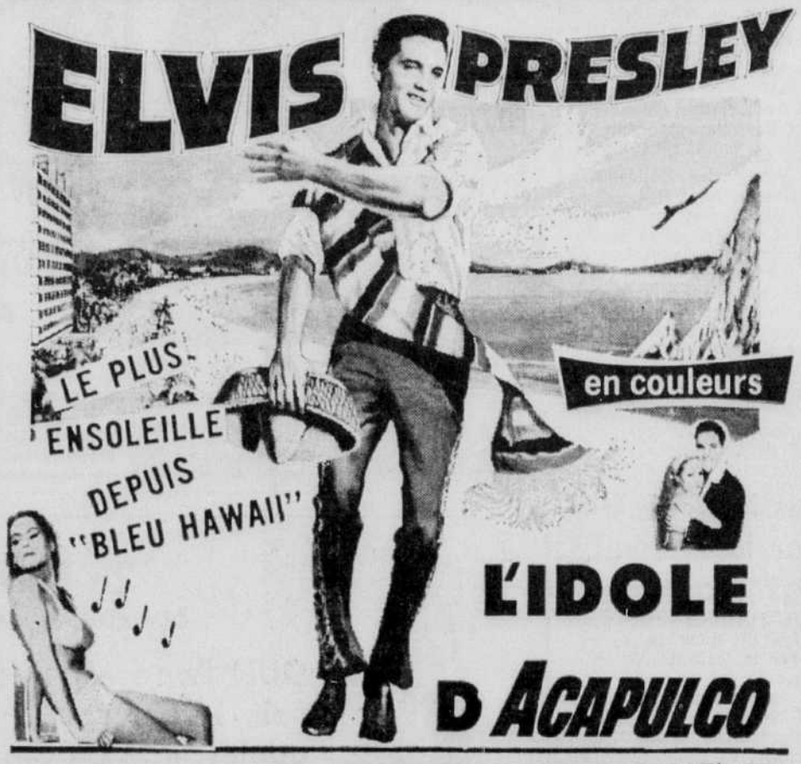
LE PIGALLE
315, ST-JOSEPH EST — TEL.: 525-9724
COMMENCANT AUJOURD'HUI

Colette REGIS Denyse ROLAND Maria TAMAR

2e film sensationnel

CINEMA LEVIS
Samedi le 7 mai à 1h.30 p.m. matinée pour les enfants: LES TRAVAUX D'HERCULE en couleurs.
Voyez l'Italie dans toute sa splendeur! Troy Donahue, Susanne Pleshette dans
L'AMOUR A L'ITALIENNE
en couleurs
Aussi, un film de violence
PATROUILLE DE LA VIOLENCE
Couleurs
Audie Murphy - Ruth Lee
LUNDI LE 9 MAI
CA BOUME! avec LES EXCENTRIQUES
10 personnes en scène
● Gilles Letarte, fantaisiste
● Les Rats, groupe musical
● Danielle, comédienne
● Jean François, imitateur
● Aguilera, chanteuse
Admission: $1.50

ELVIS PRESLEY



L'IDOLE D'ACAPULCO

STEVE McQUEEN
BOBBY DARIN
FESS PARKER
HARRY GUARDINO
L'ENFER EST POUR LES HEROS

JEUDI, LE 12 MAI 1966 — SUR LA SCENE!
LES JEROLAS
MATINEE DIMANCHE
PRIX D'ADMISSION: 75¢
ETUDIANTS
MATINEE POUR LES JEUNES SAMEDI LE 7 MAI A 1H.30 P.M.
● L'IDOLE D'ACAPULCO Elvis Presley - En couleurs
● FAIS TA PRIERE TOM DOOLEY
CINEMA ST ROMUALD
A 3 milles du pont de Québec — Tél.- 839-7553

JOHN WAYNE + MAUREEN O'HARA
avec "Le Grand Mc Lintock", vous verrez la meilleure fessée qu'un cowboy ait jamais donnée!
Le grand McLINTOCK
YVONNE DE CARLO
TECHNICOLOR® PANAVISION

CINÉMA SILLERY
1720 rue St-Michel, Sillery - 527-6684
Stationnement facile - Air climatisé

Voyez "Les joyeux voleurs" et devenez complice du vol le plus spectaculaire du siècle!
LES JOYEUX VOLEURS
Rita Hayworth - Rex Harrison
Alida Valli
Samedi le 7 mai à 2h. p.m. - Adm.: 50¢
Spécial pour toute la famille (enfants de 10 ans et plus)
La Bataille de Corinthe
Couleurs et Scope - Jacques Sernas

La campagne électorale

Candidats du PSQ aux élections du 5 juin

1) Jeanne-Mance: Jean-M. Bédard, Montréal, président du parti, représentant syndical des SITBA (Syndicat international des travailleurs du bois).

2) Maisonneuve: Henri Gagnon, Montréal, électricien.

3) Bourget: Roland Souchereau, Montréal, vice-président de la Fédération canadienne des employés des services publics (CSN).

L'hon. Claire Kirkland-Casgrain sur les rangs

Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et Communications, a été élue jeudi soir candidat libéral officiel pour le comté de Marguerite-Bourgeoys, dans Montréal. Ce comté est un des 13 nouveaux créés par la refonte de la carte électorale. L'ancienne circonscription de Mme Kirkland-Casgrain était Jacques-Cartier.

Candidat riniste dans Chauveau

M. Michel-Guy Huot, professeur de biologie, a été choisi pour représenter le Rassemblement pour l'indépendance nationale au congrès de mise en nomination qui s'est tenu dans le district électoral de Chauveau, le 4 mai dernier. M. Huot occupe depuis 1965 le poste de président du RIN pour la région de Québec et celui de directeur national de ce parti. Le comté de Chauveau se situe à la périphérie de Québec et s'étend depuis l'Ancienne-Lorette à l'ouest, jusqu'à Giffard, à l'est.

Aucun signe de vie jusqu'ici

Me Nicol Henry, adjoint pour la région de Québec du président d'élection, a fait savoir, hier, que les dirigeants du parti Communiste du Québec et ceux du "Conservative Party" n'avaient pas encore donné signe de vie au bureau central des élections.

Me Henry a ajouté qu'il est possible que ces partis aient fait rapport de la nomination de leurs candidats dans les comtés où ils ont l'intention de se présenter. Les bureaux de comtés n'ont cependant fait aucun rapport jusqu'à date.

Campagne unioniste dans la Beauce

Me Paul Allard, député unioniste du comté de Beauce dans l'ancienne Législature et candidat de son parti aux prochaines élections provinciales, inaugurera sa campagne électorale demain, le 8 mai, à 2h p.m., à la salle paroissiale de Saint-Georges-Ouest.

Candidats du R.I.N.

M. Gaston Bernier, bibliothécaire, a été choisi candidat RIN dans le comté de Limoilou, au cours d'une convention RIN tenue jeudi soir, dans le comté. M. Bernier était le seul candidat en lice

Situation confuse dans Dubuc

Le parti libéral ne sait pas encore si le premier ministre désignera lui-même, en vertu des pouvoirs conférés par la loi, le candidat pour le comté de Dubuc, ou s'il y aura une nouvelle convention Le comté de Dubuc est situé dans la région comprise dans Chicoutimi-Nord. Le dernier congrès qui avait eu lieu le 25 avril a été annulé par la Fédération libérale du Québec à cause de "graves irrégularités".

On sait qu'en cette circonstance, une dizaine de candidatures ont été proposées et que M. Edouard Bluteau a été désigné comme porte-étendard du parti libéral.

Il semblerait qu'au moment du congrès, les délégués n'ont pas été choisis en conformité avec les règlements de la Fédération libérale pour assurer le choix démocratique des candidats.

Dans ce cas, l'article 27 de la constitution libérale s'applique et M. Lesage, à titre de chef du parti libéral, a le pouvoir de désigner lui-même le candidat de son choix dans le comté.

Début de campagne de Me G. Loubier

Me Gabriel Loubier, député sortant de charge et candidat pour l'Union nationale dans le comté de Bellechasse, inaugurera sa campagne électorale demain, à 2h p.m., au théâtre de Saint-Damien. Me Loubier entend mener sa campagne "personnellement" et c'est la raison pour laquelle aucun des gros canons du parti ne l'accompagnera pas. Me Loubier veut mener sa campagne avec les hommes de son comté.

Pas encore reconnu

Le parti socialiste du Québec devra rallier encore sept candidats s'il veut être reconnu comme parti politique officiel et du même fait avoir droit aux dépenses électorales, selon les dispositions du paragraphe 3 de l'article 375 de la Loi électorale du Québec. Le PSQ n'a que trois candidats en lice, en ce moment.

Michel Chartrand dans l'ombre

M. Michel Chartrand, ancien président du parti socialiste du Québec, a annoncé qu'il ne briguera pas les suffrages aux prochaines élections provinciales, sous l'étiquette de ce parti. M. Chartrand a déclaré que c'est parce qu'il n'a plus le temps et qu'il veut laisser la chance à d'autres candidats. Il a ajouté qu'il continuerait de militer comme il l'a fait auparavant, en faveur du PSQ.

Pas avant l'an prochain

Si la province de Québec est en pleine fièvre électorale, le premier ministre Louis-J. Robichaud, du Nouveau-Brunswick, a indiqué clairement à la Législature que les citoyens de sa province n'iraient pas aux urnes avant l'an prochain. De plus, cette prochaine élection se déroulera vraisemblablement après l'adoption d'une nouvelle loi électorale pour le Nouveau-Brunswick.

Choix dans Québec bientôt complété

A l'heure actuelle, seul le comté de Saint-Sauveur, qui conserve son même nom malgré la nouvelle refonte électorale, ne sera pas pourvu de candidat libéral en fin de semaine dans la région même de Québec. Cependant, la date et le lieu de la prochaine mise en nomination devraient être connus au début de la semaine prochaine.

Neuf comtés seulement

Hier soir, il ne restait plus que huit comtés, à travers tout le Québec, à pourvoir de candidats libéraux. Il s'agissait des comtés de Champlain, Dubuc, Limoilou, Outremont, Portneuf, Rouyn-Noranda, Saint-Louis et Saint-Sauveur.

Candidat officiel dans Kamouraska

Dans le comté de Kamouraska, le Dr Gérard Dallaire, est reconnu comme le candidat officiel du parti par l'organisation libérale centrale. Cette mise au point tend à dissiper toute équivoque qui pourrait se glisser dans cette mise en nomination qui inscrit le Dr Dallaire officiellement aux élections générales du 5 juin où il briguera de nouveau les suffrages dans le comté qu'il a représenté à la dernière Législature.

Ces personnes ne peuvent voter

La Loi électorale entoure le vote de formalités péremptoires, C'est ainsi que ne peuvent exercer ce droit les personnes qui, avant ou pendant l'élection en cours, ont accepté quelque don, paiement, dédommagement, charge, emploi, promesse ou garantie faits ou donnés par un candidat ou par toute autre personne en vue ou avec le résultat d'influencer leur vote, non plus que les personnes qui comptent recevoir, pendant ou après l'élection en cours, quelque don, paiement, dédommagement, charge ou emploi en récompense de leur vote.

De même ne sauraient exercer leur droit de vote à une élection les personnes qui, depuis la date fixée par l'émission du bref de cette élection, ont commis quelques manoeuvres frauduleuses ou y ont participé.

Assemblée du RIN à Montréal

Demain soir à 8 heures, au local RIN Mercier à Montréal, M. André Dagenais, candidat du RIN dans ce comté, lancera une "Lettre à Elisabeth II" et traitera des sujets suivants: la rupture virtuelle de la Confédération, la reine de la Grande-Bretagne et du Canada, la République du Québec. M. Paul Mainville, candidat du RIN dans Montréal-St-Jacques, et Walter O'Leary, indépendantiste bien connu, adresseront aussi la parole.

Début de campagne de Bernard Lacroix

M. Bernard Lacroix, candidat libéral dans le comté de Bellechasse, ouvrira officiellement sa campagne électorale demain après-midi, à 2h.30 en la salle paroissiale de Saint-Vallier.

COMME DANS UN ETAU — Ce chien berger allemand s'est mis dans un beau pétrin en voulant prendre un chat qui avait trouvé refuge dans un espace étroit qui séparait deux immeubles. (En haut). Il a pu s'enfoncer assez loin, mais à un certain moment, il n'a pu ni avancer ni reculer. Deux secouristes de la Société protectrice des animaux sont parvenus à sortir (en bas) le chien de sa mauvaise position. Mais la tâche n'a pas été facile, ils ont versé de l'huile végétale sur le chien du haut du mur de 15 pieds. Ensuite, ils l'ont tiré au moyen d'un câble.

(Téléphoto PA)

M. Adenauer annule sa visite à l'université hébraïque de Tel Aviv

TEL AVIV (AFP)—La visite prévue du Dr. Adenauer a l'université religieuse Bar Ilan de Tel Aviv vendredi matin a été annulée. Cette décision fait suite aux incidents qui ont éclaté jeudi entre des étudiants et la police alors que l'ancien chancelier fédéral visitait l'Université de Jérusalem.

Cette modification du programme permettra au Dr. Adenauer, un peu fatigué, de se reposer, a déclaré un porte-parole ouest-allemand. Toutefois, il visitera la ville en compagnie du maire, M. Mordekhai Namir. Des mesures très strictes de sécurité ont été prises, notamment aux alentours de l'hôtel Hilton où réside le Dr Adenauer.

D'autre part, les étudiants de l'université hébraïque de Jérusalem ont décidé de faire grève pour protester contre "la brutalité avec laquelle la police a dispersé les manifestants". Tous les journaux israéliens réclament d'ailleurs qu'une enquête soit ouverte sur cette attitude de la police de Jérusalem.

Enfin, le Dr. Félix Shinnar, ancien chef de la mission israélienne à Cologne, a annoncé durant la nuit qu'un Fonds Ben-Gourion-Adenauer, de 500,000 livres libanaises, avait été constitué pour financer des contacts entre la jeunesse israélienne et la jeunesse allemande.

ABIME FRANCHI

"Je comprends les gens qui ont manifesté contre moi, a déclaré le Dr. Adenauer dans une interview, accordée à deux journaux du soir. "Mais il faut qu'un pont soit jeté entre la jeunesse des deux pays, t il faut développer le commerce, base de toute coopération," a-t - il ajouté, notant que déjà un progrès énorme avait été accompli.

"Jamais je n'aurai imaginé, lorsque j'ai pris le pouvoir, que je serai un jour invité à visiter Israël. L'abîme semblait alors infranchissable."

En ce qui concerne l'avenir d'Israël et de ses relations avec ses voisins, l'ancien chancelier Adenauer a dit: "Il faut de la patience, et les Arabes finiront par accepter le fait accompli. Je n'ai pas de conseil à vous donner, mais si j'en avais un, ce serait de vous recommander de ne pas vous lancer dans la fabrication d'armes atomiques et d'éviter autant que possible toute implication dans la grande politique internationale".

Il a révélé que les alliés de Bonn" s'étaient opposés en 1952 à la signature de l'accord des réparations allemandes à Israël.

Un brin de rigolade aux Communes

OTTAWA (PC)—Le député libéral de Lotbinière et le chef de l'opposition ont provoqué l'hilarité des Communes vendredi en se souhaitant mutuellement que l'un et l'autre abandonnent leur siège.

M. Auguste Choquette (L-Lotbinière) a demandé à M. John Diefenbaker s'il pouvait informer la chambre quant au désir que d'autres députés progressistes - conservateurs entretiendraient de l'abandonner pour se lancer dans la politique provinciale québecoise.

Dans sa question M. Choquette faisait allusion à la récente démission de M. Clément Vincent, et aux démissions moins récentes de MM. Léon Balcer et Remi Paul.

Aux milieux des rires, M. Diefenbaker a répondu: "Je suis convaincu que la chambre entière verrait avec joie et anticipation le départ des Communes du député de Lotbinière." Celui-ci a rétorqué, soulevant une question de privilège: "Ma conviction a moi, c'est que le chef de l'opposition va s'effacer d'ici avant moi."

À la Fête des Mères, n'oubliez pas

Nos tarifs les plus bas sont en vigueur toute la journée le dimanche. Pour tout appel de numéro à numéro, au Québec et en Ontario vous pouvez parler pendant 10 minutes pour le prix de 5, 12 pour le prix de 6, et ainsi de suite.

Pourquoi attendre le soir? Appelez à toute heure le dimanche!

Visitez dès aujourd'hui...

L'UNIQUE EXPOSITION DU GENRE A QUEBEC DU 6 AU 14 MAI

LE SALON DE LA MAISON MODERNE

MAGNIFIQUES EXHIBITS:

Nouvelles Créations dans
+ Construction
+ Rénovation
+ Décoration
+ Ameublement
+ Appareils ménagers

Des exposants de grande renommée vous invitent à assister le jour ou le soir à d'intéressantes démonstrations de la plus grande variété de nouveaux produits jamais présentés à Québec.

DANS LE MAIL DE PLACE STE-FOY

N.B. Le Salon de la Maison Moderne sera ouvert dimanche à partir de 1 hre p.m.
Le Salon de la Maison Moderne est une présentation de: "Les expositions de l'Est du Canada Inc.
Stationnement illimité.

Tous pour un marabout pour tous

HORIZONS LITTÉRAIRES

à prix populaire! marabout en vente partout

L'Insoumise

roman de Marie-Claire Blais

Une lecture de

Clément Lockquell, é.c.

Jusqu'ici, il semble que l'oeuvre romanesque de Marie-Claire Blais ait manifesté surtout une volonté d'exorciser des souvenirs étouffants. Et on pouvait croire que, pour rendre la projection plus sensible, l'auteur eût encore assombri ce qu'elle appelle justement sa "vision tragique de l'existence". Son imagination a chargé de déterminismes effrayants la plupart de ses personnages, principalement ceux du "Jour est noir" et d'"Une saison dans la vie d'Emmanuel".

Avec "L'Insoumise", l'emprise du destin paraît moins contraignante. Une certaine liberté permet le dialogue avec soi et avec les autres, même si n'ont pas disparu toutes les menaces de la solitude et de l'oubli.

Ce récit se compose de trois confidences dont l'objet est un fils, un compagnon de coeur, qu'un équivoque accident de montagne fauche en pleine jeunesse. La première est celle de la mère, Madeleine, qui a cherché en vain à connaître cet enfant sorti d'elle et que l'adolescence lui a ravi. Cette femme vit dans l'état d'une jalousie plus ou moins avouée à l'égard de cet être pour qui elle éprouve une sorte d'amitié amoureuse. La découverte du journal intime de son fils qui consigne une liaison avec une maîtresse déjà mure la blesse sans toutefois l'irriter. Elle s'en veut surtout — croit-elle! — de n'avoir pas réussi à épanouir ce Paul d'ailleurs farouchement barricadé contre tout épanchement familial. Les lignes qu'elle lit — et que Marie-Claire Blais nous propose dans un désordre intentionnel et chargé de notations poétiques à la fois oniriques et réalistes — doublent ses propres réminiscences. Elle s'y retrouve, dans un miroir à peine déformé, et elle y prend un plaisir mélancolique d'identification. Mais aimant Paul plus qu'elle-même, elle approfondit son aliénation, sa désappropriation d'elle-même, elle sait aussi qu'elle se donne le change, qu'elle se ment à elle-même.

"Voyant soudain le monde par ses yeux inquiets, je perdis l'équilibre, je me sentis à mon tour victime de ce cauchemar contre lequel luttait mon fils. A d'autres moments, j'avais l'impression d'avoir imaginé cette situation moi-même, sans le secours de Paul, (mais d'en rejeter inconsciemment la responsabilité sur lui qui était à l'âge où l'on aime et se révolte dans une pudeur déchirante que j'aimais emprunter pour voiler mes sentiments), de tisser lentement en moi l'insoluble récit intérieur que chacun espère définir."

"Ainsi j'en venais facilement à penser que Paul me tuait au coeur de son existence, que sa présence me vouait nécessairement à la mort."

C'est la disparition irrémédiable de Paul qui permettra à Madeleine de s'en faire une image plus vraie, et lui rendra un semblant d'autonomie.

"— C'est après sa mort que quelqu'un commence à changer, dit Madeleine."

La deuxième confidence est celle du père. Chez lui, l'incompréhension à l'endroit de Paul est faite autant d'égoisme que d'insensibilité. A travers ce médecin dont les diagnostics ne valent que pour les corps de ses patients et nullement pour les âmes des siens, c'est surtout un Paul insociable et inadapté qui nous est présenté.

"Il était plus simple pour moi d'aimer ceux que mon coeur n'avait pas élus, oui, d'une certaine manière, il était plus facile pour moi d'aimer le fils de mon voisin que le mien. Et l'attitude de Paul en était la preuve. Il avait compris que j'avais eu honte d'aimer."

Ce père est aussi humilié de ne pouvoir convaincre celui auquel il eût tant voulu servir de modèle. Lui aussi, comme la mère, il a été tenu à l'écart. Il n'aura d'autre espoir que de le retrouver, au hasard des jours, en ce Frédérik, ce camarade tout enamouré de Paul, et que tentera le suicide.

L'amitié de Paul et de Frédérik est pour l'un simple camaraderie et pour l'autre frustration de désirs, inconscience bienveillante du premier et torture du second, santé et faiblesse morbide . . . entretiens de sourds que Marie-Claire Blais rapporte lucidement. Et elle conclut sans craindre de sonner une note de délivrance. Frédérik sera-t-il délié par la mort de son amour?

"Alors j'ai pensé à Paul. Et silencieusement, je lui ai dit adieu. Ma jeunesse m'a quitté. Je n'étais plus triste."

Trois aveux, donc, à propos d'un personnage peut-être moins centre de préoccupations qu'occasion d'auto-confessions, d'un être en qui se rejoignent des désirs et des regrets analogues, lieu de rencontre de consciences inquiètes . . . Paul renvoie plus aux aures qu'il ne nous retient. Il est plus aimé qu'il n'aime, et c'est ce triple drame que Marie-Claire Blais a confié à trois mémoires pour nous l'illustrer.

Ce roman marque-t-il une métamorphose majeure dans l'oeuvre de Marie-Claire Blais? Quoi qu'il en soit, ce récit émeut par la délicatesse des touches, la pudeur dans l'évocation des aventures intérieures, sans oublier l'écriture admirable de sobriété (la première page du livre — entre autres — est un chef-d'oeuvre de haute simplicité, de musique mineure aux rythmes subtils et insinuants). A "L'Insoumise", on éprouve une joie sans restriction.

(1) Collection : Les romanciers du Jour, Montréal 1966.

Nouveaux poèmes

D'un cri à l'autre

de Marie Laberge

Le recueil que nous offre Marie Laberge, son troisième, fait part d'une démarche bien féminine, le terme en est l'amour. Le premier cri affirme :

"Rien n'est perdu
"Et les paroles jetées pêle-mêle
. . . . . .
"Pour étayer cette danse de mort.

et se poursuit par d'autres cris nommant diversement la mort. Suit une protestation: "Ah laissez-moi naître de moi . . .", puis une soumission à la puissance de la mort:

"La symphonie du temps
"Se joue avec des morts

et une soumission à l'inéluctable:

"J'apprendrai à devenir feuille qui consent
"se détache de l'arbre

Mais on ne peut accepter la mort et vient l'acharnement à vivre:

"Je suis de ceux qui s'acharnent à vivre", dit le poète.

Jusque là aucune allusion à l'amour qui paraît subitement après tous ces étranges cris:

"Je couche ma violence assoupie
"Tout près de tes fougères . .

L'autre est déjà venu et il a annulé la mort; il a donné, semble-t-il, une douce illusion: on ne naît pas de soi mais de l'autre. Dès lors les cris changent: ils nomment les divers visages de l'amour jusqu'à lui prêter celui de patrie:

"La patrie, c'est toi"

Mieux, il donne une identité à la femme qui renonce à la sienne:

"Je veux boire ta soif et manger ta faim
"Jusqu'à être toi

Vérité ? Illusion ? Dans la négation du moi, noyée dans les eaux de l'autre, la femme nie-t-elle à jamais la mort ? Perd-elle le sentiment de la réalité ou est-ce une autre étape et non un terme ? Le poète ne le dit pas. Au lecteur d'entreprendre sa propre démarche.

A patience d'aimer

de Jean Royer

Dans A patience d'aimer, Jean Royer présente "une chanson à parole de tendresse" qu'il a tissée sur les souffrances révélées et cachées, c'est du moins ce qu'un poème liminaire laisse entendre.

Cette chanson exprime sans doute la découverte que les hommes font de la tendresse depuis que les femmes avouent leurs désirs. On a l'impression que cette chanson répond aux cris de l'autre poète. Ainsi "Les îles de l'hiver" nommerait autrement la mort et donnerait le sens de la perception aigue de l'inéluctable traduite en cris.

La démarche de l'homme est-elle plus sereine ? Pour lui demain est présent, demain a répondu à l'attente de la femme :

"Demain déjà tu sais
"Que la mer a des ailes . . .

L'homme sait la conséquence de l'amour qui est vivre et nommer et il aime avant la rencontre puis, quand les chemins se rejoignent, il saisit la "douce illusion" de la femme, il lui affirme qu'il lui donne une identité:

"Et j'ai reconnu mes yeux
"à partir de toi

La chanson tendre s'adresserait-elle au reflet de l'homme, à lui-même ? Il y a si longtemps qu'est né Narcisse, a-t-il le privilège de l'immortalité ?

On se demande le pourquoi de cette confusion ou plutôt de cet anéantissement d'un moi dans un autre ? Le destin de la femme consiste-t-il à se faire miroir ?

Elégie de hauts volts

de Raymond Laberge

Parfois la chanson dira ". . . tu es toi, tu es moi" et semblera traduire le désir de connaître l'autre mais toujours elle ramènera l'homme à lui-même, car il trouvera en la femme ses propres gestes, ses propres sentiments; en elle, il trouvera les autres reliés à lui

". . . . tous ces enfants qui m'attendent

Le lecteur se demandera où mène cette démarche et ne pourra accepter ce retour sur soi à travers l'autre annulé. Comment croire que la femme voudrait son consentement dans le rôle de miroir et l'homme le sien à s'y regarder perpétuellement ?

Après un silence qui a duré dix ans, Raymond Laberge présente aujourd'hui un second recueil de poèmes. Chacun prend forme de bijou ciselé dans un or longtemps séjourné au creuset, dans un or encore chaud dont il émane une odeur grisante et étonnante comme l'arôme d'un vin vieilli. Ce poète aime les mots. Il les connaît, il les respecte: jamais sous sa plume ils ne s'affadissent dans la mièvrerie, ils remplissent leur destin viril qui consiste à nommer. On hésite à citer; le premier poème a longuement retenu, on y revient à maintes reprises, on pense à un autre, puis à un autre, et l'on ne sait pas choisir. N'est-ce pas le rare plaisir désiré ? Celui qui ne s'épuise pas ?

Yolande CHENE

Les Premières Illusions

Les aveux interdits (2)

de Michel Del Castillo

Je résiste mal au charme du dernier volume de Castillo fait d'une infinie tendresse. C'est l'histoire d'un homme qui cherche à renouer avec son enfance. Comme Wallas dans Les Gommes. **C'est la quête de son graal au pays blindé de son passé. Castillo cherche cet enfant perdu un jour à Montpellier et qui n'a plus donné ensuite vie qu'à l'ombre de lui-même. Le vrai Castillo est d'ailleurs, ce n'est pas ce noctambule angoissé qui se redit dans tous ses volumes et veut anéantir par les mots l'enfant disparu. Ce Castillo de trente-deux ans vit par procuration et reste "enfermé dans son enfance comme dans une prison".**

Cette enfance-là, elle se raconte avec quelle émotion dans Les Premières Illusions, elle se dit, se contredit, se-re-dit, se pré-dit et s'inter-dit. Elle se cherche à travers son histoire et sa préhistoire, elle chemine, bohême ou exilée à travers l'Espagne révolutionnaire et la France occupée. Le temps de cet enfant sans enracinement dans l'espace est long d'une attente jamais assouvie et vieux de la vieillesse des recommencements de Sisyphe. A travers un enfant, par l'écriture émue d'un Madrilène de trente ans, c'est un monde de méandres qui surgit, celui de la guerre qui anesthésie le coeur de l'Homme et fait des camps de déportés, celui d'un père absent, d'une mère inhibante qu'un petit d'homme adore et hait.

Le monde de Castillo est fellinien. Baroque, dépeint avec amour, avec souci du détail, il privilégie les personnes pour lesquelles il ne tarit pas en faiblesse humaine qui s'appelle miséricorde. Mamaton, sa grand-mère, vit délicatement, arrachée à la vie réelle derrière le monde du "miradore". Probablement une malade, une déséquilibrée pour employer un mot que Castillo qui sait aimer trouverait grotesque. La mère de Michel trouve ainsi de qui tenir. C'est une autre personne déphasée qui construit un univers de mensonge et d'illusion à son fils. Castillo analyse avec son coeur cet amour monstreux et captivant. Voilà bien un monde de marionnettes où l'on joue révolutions et guerres, un monde où d'un enfant sensible on fait un petit d'homme in-sensé. L'humain est sauvé par le visage attachant et passager d'Emma, une juive de camp de concentration, ou par le professeur sympathique et l'ami sincère d'un bref séjour, à l'occasion d'une migration, dans une école de France.

On peut faire un étrange rapprochement entre ce livre et Les Mots de Sartre. Tous deux cherchent. Sartre et Castillo, à ne pas "être de trop", tous deux ont "la bosse des mots" et survivent ainsi au sein des terres arides de notre abondance. Mais cependant Castillo ne hait pas son enfance, il ne cherche pas à l'oublier. Son enfance est plutôt sa prison dont il a perdu la clé et qu'il veut retrouver pour que l'enfant continue son voyage. Il appartient par les tendances aux univers de l'absolu d'un Nietzsche, d'un Kierkegaard, d'un Unamuno ou d'un Augustin. S'il se sent vieux et fatigué, enfant d'un siècle dans un siècle d'enfants, il en appelle à l'amour. Il n'est pas l'homme révolté mais le débile lucide qui veut construire l'homme et la vie. C'est là l'étonnement que j'ai devant celui qui aurait de multiples raisons de hair la terre des hommes et qui au contraire se fait bellement poète pour chanter l'espérance d'une vie en gestation. Celui qui avec beaucoup de jeunes pourrait connaître la tentation de contester une société et un monde où il ne fut pas heureux manifeste une grandeur d'âme étonnante :

"En prenant conscience de la solidarité de mon destin avec celui de mes semblables, je romps le cercle magique de ma solitude. Je me retrouve homme parmi les hommes". (p.214).

Conrad-André GAULIN

Julliard, 1966.

Pour l'amour

de Roger Bésus

En manière de préface, Roger Bésus écrit : "Je n'ai jamais songé à bouleverser l'art du roman, ni de l'écriture . . ." Et pourtant POUR L'AMOUR n'est pas véritablement un roman, si ce n'est sur les bords : un traité ? une thèse ? "Aller du monde à l'amour, puis de l'amour à l'Amour". Quant à l'écriture : de longs développements, de l'amplification à en perdre le souffle, des paragraphes de cinq ou six pages où l'action, les lieux, les personnages s'imbriquent à un point tel qu'il nous faut revenir en arrière pour savoir quand nous avons quitté Paris, quand nous avons retrouvé les dunes, le tout uni par la musique et l'amour.

La lecture de ce roman terminée, j'ai pensé au Boléro de Ravel . . . Un rythme vrillant, un large crescendo, des accords déchirants et pour finir une cymbale troublante. Ce rythme, c'est pour Bésus, le cri toujours plus accentué de Douriez pour Nicole : "Tu es belle, tu es belle, tu es belle; je t'aime, je t'aime, je t'aime ! Le crescendo, c'est cet amour étrange de trois hommes d'âge mûr pour deux jeunes filles qui n'ont pas encore vingt ans, et puis c'est le sang, c'est la bestialité d'un groupe de jeunes bourgeois que l'auteur met en scène pour nous démontrer "ce que le monde propose aujourd'hui à la jeunesse".

Dans cette matière humaine et singulière, il nous faut retenir d'abord ce personnage haut en couleur qu'est Douriez. Douriez est un homme de Bourse. Ses affaires le retiennent souvent à Paris. Il a une fille, Elisabeth. Pour la "protéger", il la renferme dans les dunes, au Touquet. Elisabeth est pianiste, elle a une amie : Nicole qui est violoniste. Et l'aventure commence : Douriez aime Nicole. Il est veuf, il est riche, sa fille est en toute sécurité entre les mains de la vieille Fernande. Il peut donc tout en vaquant à ses occupations financières, courtiser la blonde Nicole, en voyage, au concert, partout et longtemps : "Tu es belle, tu es belle, tu es belle; je t'aime, je t'aime, je t'aime !".

Et puis, il y a Forgion; un homme âgé, musicien, professeur de piano. Le jeu des "Impromptus" de Schubert; les compositions d'Andrieu ne sont qu'un prétexte pour gagner le coeur d'Elisabeth, même dans le sable des dunes.

Et c'est Fernande. La vieille qu'il nous faut d'abord détester. C'est presque un personnage d'opéra: une sorcière difforme, jalouse de la virginité d'Elisabeth. Elle mord, elle tue; et pourtant, elle nous devient sympathique.

C'est enfin, et depuis le début du roman ! Elisabeth et Nicole. Deux jeunes filles de vingt ans à peine. Une brune, une blonde, qui ne connaissent qu'un amour ; celui de trois hommes d'âge mûr : un financier, un professeur de piano, un compositeur.

Un lecteur attentif devinera sans peine la thèse de Roger Bésus. Il n'y a de véritable amour, "de l'amour à l'Amour", que celui qui unit des hommes d'âge mûr à des jeunes filles de vingt ans. On pense à la théorie de Platon . . . Lorsque se présentent des jeunes gens, "fils de ministres et autres", c'est, ce que Platon n'avait sûrement pas prévu, la bestialité !

"Chérie ! . . . Chérie . . . mon cri me quitte . . . Chérie . . . Chérie . . tu es belle, et je t'aime . . l'accord final . . ., le voilà . . . qui ne finit pas . . . Chérie, tu es belle . . . et je t'aime . . . tant . . ." C'est la fin du Boléro de Ravel.

Gérard GAGNON

Albin Michel, Paris 1965.

Dernières parutions

"Sigrid Undset ou la Morale de la passion"

Par Nicole Deschamps. Les Presses de l'Université de Montréal, 1966.

Les romans modernes montrent que l'amour, vecu égoistement par les individus, est rêvé, toléré, encouragé presque par la société contemporaine; il ne peut qu'avoir les limites et la mesquinerie des collectivités égoistes et satisfaites d'elles-mêmes qui l'ont imagnié. C'est contre ce faux idéal que, tout au long d ses romans, Sigrid Undset fait se révolter ses personnages. Pour elle, la passion n'est possible que dans une société absolument universelle dont la fin suprême serait divine; c'est dire la grandeur et la beauté de la conception qu'elle se faisait de l'amour.

Il est évident que cette morale individuelle et sociale est surtout une morale esthétique. Sigrid Undset l'a rigoureusement mise en pratique. Probablement déçue dans sa vie personnelle par l'homme qu'elle aimait, désabusée par la lenteur et la mesquinerie des progrès sociaux que ses compatriotes célébraient comme s'ils étaient déjà suffisants et efficaces, révoltée contre la folie nazie qui secoue l'Europe, sceptique devant le paradis communiste, elle se tourne d'abord vers l'art puis vers le catholicisme. Dans sa Norvège grandiose et provinciale, en Occident où se préparent d'immenses bouleversements, Sigrid Undset s'est efforcée de défendre les valeurs féminines de l'amour de la vie et de l'amour de l'amour, qu'elle n'est finalement arrivée à recréer que sous le mode de l'art, dans un société idéale.

L'Histoire de la province de Québec, XXXVe tome, Chute de Taschereau

Par Robert Rumilly. Les Editions Fides.

En écrivant cette oeuvre imposante, M. Robert Rumilly a mis un magnifique instrument de travail entre les mains de ceux qui veulent étudier l'histoire de notre province. Il a puisé aux meilleures sources, parcourant les journaux de l'époque, fouillant les archives publiques et privées, interrogeant les personnalités qui ont joué un rôle durant les années que couvrent les diférents volumes de son Histoire de la Province de Québec.

Le XXXVe tome couvre la période d'effervescence politique 1935-1936. S'inspirant des journaux et périodiques M. Rumilly retrace à sa manière habituelle un tableau des évènements qui se succédèrent à Ottawa et à Québec: défaite des conservateurs fédéraux; chute du gouvernement Taschereau; premier gouvernement Godbout.

Dans un style familier, suivant un ordre chronologique M. Rumilly tient compte de tous les détails politiques, économiques et sociaux d'une période fertile en développement inattendus. Le récit es toujours intéressant par la vivacité, l'originalité des propos que M. Rumilly recueille toujours aux meilleures sources.

Livres reçus

EDITIONS FIDES

— "La théorie de la connaissance scientifique selon Bachelard", par Maurice Lalonde.

— "Les Indiens d'Amérique - I. Comment on découvrit les Indiens d'Amérique"; II. Peaux-Rouges d'Amérique, leurs moeurs, leurs coutumes; III. Fameux Peaux-Rouges d'Amérique du Nord-Est au Nord-Ouest - par Marius Barbeau.

EDITIONS PARTI-PRIS

— "Papa Boss", roman de Jacques Ferron.

— "Carnets politiques", de Jean-Marie Nadeau.

— "Sonnets archaiques pour ceux qui verront l'indépendance", par Jean-Robert Rémillard.

EDITIONS SECHERS

— Collection Théâtre de tous les temps; "Beckett", par Pierre Melese; "Ionesco", par Simone Benmussa.

— Collection Philosophes de tous les temps; "Gabriel Marcel", par Jeanne Parain-Vial; "Sartre", par Colette Audry.

— Collection Cinéma d'aujourd'hui; "Max Linder", par Charles Ford.

— Collection Poètes d'aujourd'hui; "Paul Morand", par Bernard Delvaille; "Robert Goffin", par Alain Bosquet; "Philippe Chabaneix", par Blanchard et Houdelot; "Marcel Béalu", par Jean-Jacques Kihm.

Un fatras légal qui revêtira une très grande importance au jour "J" du cinq juin prochain

Une opération d'envergure s'est terminée hier soir: l'énumération des électeurs dans les sections urbaines et rurales à travers la province. Mais aujourd'hui et demain se poursuivront activement des tâches dévolues par la loi aux énumérateurs et essentielles au bon fonctionnement des élections générales du 5 juin prochain.

Dès ce matin, les énumérateurs urbains et ruraux devaient mettre la dernière main et compléter leur liste électorale et certifier l'exactitude de chaque exemplaire par un serment conjoint, s'il s'agit d'une section de ville, ou de celui du seul énumérateur que compte une section rurale.

Il faut se rappeler que le président général des élections avait au préalable remis à chaque énumérateur des cahiers spéciaux lui permettant de faire six copies de sa liste électorale.

Les prescriptions dans ce cas sont formelles: l'énumérateur doit inscrire sur cette liste le nom de chaque personne pour laquelle il a émis un certificat lors de sa visite à domicile.

Les énumérateurs qui, volontairement et sans excuse raisonnable omettent de leur liste électorale une personne qui a droit d'y être inscrite ou qui inscrivent sur la liste une personne qui n'a pas droit d'y être inscrite perdent tout droit à la rémunération de leurs services.

Tout énumérateur qui refuserait ou négligerait de se conformer à ces règles doit être immédiatement destitué et remplacé immédiatement par le président d'élection. Par le fait même, toute rémunération lui serait automatiquement refusée.

DES DEMAIN

Au plus tard le dimanche de la quatrième semaine avant le scrutin, soit dès demain, les énumérateurs doivent afficher un exemplaire de la liste de chaque section de vote dans un endroit public, central et facile d'accès à la section.

A cette liste, est ajouté un avis informant les électeurs des dates de révision et du dépôt des demandes d'inscription, de radiation et de correction et indiquant les endroits où ces différentes demandes peuvent être déposées.

Après avoir affiché un des exemplaires de la liste, les énumérateurs doivent le même jour adresser par la poste ou remettre au président d'élection cinq autres exemplaires.

Ici intervient une formalité importante et qui pourrait modifier considérablement le cours des élections si elle n'était pas accomplie.

Le président d'élection doit transmettre sans délai un exemplaire de la liste au premier ministre ou à celui qu'il a désigné par écrit et, en même temps il fait parvenir un même exemplaire de cette liste au chef de l'opposition officielle ou à la personne désignée par lui par écrit.

Aux termes de l'article 75 de la Loi électorale, le président d'élection est tenu de préparer, de certifier conforme et de délivrer gratuitement une copie de cette liste à tout autre candidat régulièrement mis en candidature.

AUTRES FORMALITES

D'ici quelques jours, dès le début de la semaine prochaine, les imprimeurs de la province auront du pain sur la planche.

En effet, le président d'élection devra, le plus tôt possible avant la fin de la troisième semaine précédant celle du scrutin, faire imprimer des listes d'après le modèle fourni par le président général des élections.

Chaque liste doit porter le nom et l'adresse de l'imprimeur et autant que possible, faire connaître l'adresse du bureau de vote.

Immédiatement après l'impression de la liste de chaque section de vote, le président d'élection doit en fournir vingt exemplaires à chaque candidat régulièrement mis en candidature et en transmettre dix au président général des élections.

Avant la fin de la troisième semaine précédant celle du scrutin du 5 juin, le président d'élection doit expédier par la poste à chaque électeur un exemplaire de la liste électorale de sa section.

Ainsi donc, la loi voit jalousement à ce que chaque électeur soit bien protégé face au grave devoir qu'il aura à accomplir le 5 juin.

Mais l'électeur ne sera pas seul protégé par la Loi: ainsi le seront tous les candidats régulièrement mis en candidature et au jour "J", tout ce fatras légal prendra son importance alors que les Québécois seront appelés à se choisir un nouveau gouvernement.

Un point de tension extrême atteint au procès de Guy Cloutier

SAINT-JOSEPH — Le procès de Guy Cloutier, accusé de conspiration pour l'incendie de l'Hôtel de ville d'East-Broughton "station", de Beauce, a atteint, hier, un point de tension extrême. Le procureur de la défense, Maître Pierre Panneton, de Montréal, a fait savoir au président du tribunal, M. le juge Jean-Paul Bérubé, qu'un témoin de la défense, M. Dominique Huard, avait été intimidé pour qu'il change son témoignage et même menacé par l'entremise de M. Jean Turcotte, témoin de la Couronne.

A la suite de ces remarques, le juge Bérubé a demandé que M. Jean Turcotte soit entendu. Sous serment, M. Turcotte a affirmé avoir demandé à M. Dominique Huard s'il était témoin de la défense ou de la Couronne, mais a nié catégoriquement d'avoir adressé des menaces à l'endroit de M. Dominique Huard. "Il n'a même pas été question de son témoignage", aurait ajouté M. Jean Turcotte.

TEMOIGNAGE CONTRADICTOIRE

A la suite du témoignage d'hier de Bernard Gauthier, le juge Jean-Paul Bérubé s'adressant au témoin, a dit: "s'il n'y avait que votre témoignage, le procès finirait vite, car il n'est que contradictoire".

En contre-interrogatoire, Maître Pierre Panneton, procureur de la défense, a fait souligner au témoin Bernard Gauthier, qu'il s'était trompé dans ses identifications sur la photo lorsqu'il avait fait une croix pour indiquer l'endroit où il était entré pour y commettre son acte criminel

A savoir s'il était vrai qu'il détestait l'accusé, Guy Cloutier, le témoin a haussé la tête, puis a dit: "Pas comme il y en a qui le déteste".

A l'effet qu'il aurait déploré qu'il était pour emmener l'accusé au pénitencier avec lui, le témoin a démenti ses avancés: "mais de là à s'en sortir", c'est ce que j'ai déclaré.

Interrogé par Maître Roch Jolicoeur, procureur de la Couronne, à savoir qui avait fourni un cautionnement de $1,500 lors de son enquête préliminaire, le témoin a affirmé "qu'il ne sait aucunement d'où provenait l'argent".

Parlant d'un papier que Guy Cloutier aurait voulu lui faire signer à l'Institut Prévost, de Montréal, le témoin a précisé que "Cloutier aurait voulu qu'il accuse Jean-Marc Thifault lors de son témoignage".

A une question de Maître Pierre Panneton, le témoin Bernard Gauthier a nié catégoriquement qu'il aurait été question de prendre ses empreintes digitales au bas de la déclaration préparée par l'accusé, Guy Cloutier.

Le témoin a précisé que, lors de l'enquête préliminaire de Guy Cloutier, il a rencontré le caporal Germain Vézina, mais n'a été nullement question des témoignages qu'il devait rendre.

JEAN-DENIS VACHON

Le témoin Jean-Denis Vachon, commis de bureau de Montréal, à une question du procureur de la Couronne, Maître Roch Jolicoeur, a affirmé que le jour de l'incendie de l'hôtel de ville, Bernard Gauthier lui aurait dit "Je connais celui qui a mis le feu. C'est moi, j'ai reçu trois cent dollars, et si j'ai fait cela c'est parce que j'avais besoin d'argent".

AJOURNEMENT

Les deux parties en cause se sont entendues pour que le procès soit ajourné qu 21 juin prochain. La Couronne et la Défense ont une vingtaine de témoins à faire entendre.

Vol avec violence dans un établissement de Thetford

THETFORD MINES — Un vol avec violence, qui aurait rapporté $1,200 à son ou ses auteurs, a été commi vers 11 heures et 30, hier midi, à Thetford Mines, au magasin de meubles Jos. Bolduc, situé sur la 9ème Rue ouest de cette ville.

Le gérant de l'établissement, M. Clé ent Poirier, 30 ans, demeurant au 202 de la 8e Rue ouest, a été assailli sauvagement. Il a donné lui-même l'alerte après avoir repris conscience, une quinzaine de minutes après l'attentat. M. Poirier a pu reprendre son travail après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital Saint-Joseph.

M. Poirier se trouvait seul dans le magasin, lorsqu'un inconnu se présenta à lui sous prétexte qu'il désirait voir M. Joseph Bolduc. Tout ce dont il se souvient, c'est qu'il fut assommé par le visiteur mystérieux. Il ne sait pas si des complices de l'inconnu sont entrés dans l'établissement pendant qu'il gisait inconscient.

Les audiences sur l'affaire Spencer ont pris fin

VANCOUVER (PC)—Les audiences de la commission royale d'enquête sur l'affaire Spencer ont pris fin vendredi après qu'un avocat eut attaqué le témoignage d'un dirigeant de la Gendarmerie royale selon lequel l'ancien employé du ministère des Postes aurait été impliqué dans un réseau d'espionnage.

Le juge Dalton Wells qui préside cette commission d'un seul membre, a déclaré qu'il se rendrait à Ottawa pour rédiger son rapport. La commission a siégé à Vancouver pendant deux jours, cette semaine.

Le magistrat espère pouvoir remettre son rapport au gouvernement d'ici un mois.

C'est le procureur de la commission, Me J.J. Robinette, qui a mis fin aux audiences de la commission en résumant les faits recueillis à la faveur des témoignages. Il a contré le plaidoyer de l'avocat de Spencer, M. Harry Rankin, selon lequel aucune loi n'interdisait à ce dernier de donner des informations à l'Union soviétique concernant l'emplacement de fermes disponibles.

Le juge Wells a, pour sa part, précisé que cela dépendait des raisons pour lesquelles ces informations avaient été transmises.

M. Rankin résumait ainsi les deux jours d'audiences durant lesquels la commission a tenté de déterminer si Spencer avait été injustement traité lors de son renvoi du ministère des Postes.

On sait que Spencer est mort le mois dernier.

Essai nucléaire au Nevada

WASHINGTON (AFP) — La Commission de l'énergie atomique annonce vendredi qu'elle a procédé vendredi à un essai nucléaire de puissance intermédiaire à partir de son polygone d'essais du Nevada.

Il s'agit de la 17e explosion nucléaire souterraine cette année.

Le travail avant l'optimiste de mauvais aloi, selon le caucus libéral fédéral

OTTAWA (PC)—Des députés libéraux fédéraux ont souligné durant le dernier caucus libéral à Ottawa que, dans certains comtés, le parti libéral du Québec "ne devrait pas faire preuve d'un optimisme de mauvais aloi et relâcher son travail s'il veut maintenir ou augmenter sa majorité" à l'Assemblée législative du Québec.

Cette information a été communiquée à la presse vendredi par le whip du caucus, M. Jean Berger (L-Montmagny - L'Islet), dans une déclaration visant à corriger, a-t-il dit, des commentaires présentés jeudi à la télévision, concernant le dernier caucus libéral qui a eu lieu mercredi.

M. Berger a noté qu'un commentateur de Radio - Canada, réseau français, avait fait allusion au "pessimisme de certains députés fédéraux quant au résultat des prochaines élections provinciales dans quelques comtés."

La déclaration du whip M. Jean Berger poursuit: "La très grande majorité des députés (fédéraux) se sont montrés enthousiastes quant au résultat des élections provinciales dans les comtés qui correspondent à leurs propres circonscriptions fédérales".

"Il y a eu unanimité, a ajouté M. Berger, pour conclure que, le 5 juin prochain, le parti de M. Jean Lesage remporterait une victoire plus éclatante encore que celle de 1962".

25,000 Indiens sont encore privés de leur droit de vote

Plus de 25,000 Indiens vivant dans les réserves de la province de Québec ne pourront exercer leur droit de vote, une fois de plus cette année, au scrutin du 5 juin prochain.

La loi électorale prévoit en effet à l'article 48, paragraphe "C que: "Ne peuvent être inscrits ni sur une liste électorale ni voter, les Indiens domiciliés dans un territoire situé ou non dans une municipalité, réservé aux Indiens ou possédé en fiducie pour eux.

Quelque 30,000 ou 32,000 Indiens vivent présentement sur le territoire de la province de Québec exclusivement. On sait par ailleurs que seulement 25,000 à 26,000 dentre-eux résident dans des réserves.

Il y a actuellement 41 "bandes réparties dans les 26 réserves de la province.

Privés du droit de vote, ces derniers ne sont pas soumis aux fardeaux fiscaux que doivent supporter les Canadiens généralement.

Candidat du RN dans Montmorency

Monsieur Maurice Talbot, entrepreneur de Beauport, a été choisi officiellement candidat du Ralliement national lors de la convention tenue hier soir à Château-Richer, pour le comté de Montmorency, en vue du scrutin provincial du 5 juin prochain.

M. Talbot fut proposé comme candidat pour le comté de Montmorency par M. René Durand, et secondé par M. Victor Cauchon, lui-même mis en nomination quelques minutes plus tard.

Etant donné la mise en nomination de deux candidats, M. Victor Cauchon se retira de plein gré, assurant M. Maurice Talbot de son entière collaboration pour la cause du Ralliement national.

La convention s'est déroulée sous la présidence de M. Roland Perron, candidat du Ralliement dans Limoilou. A la suite des remerciements et du discours de M. Talbot, ses plus proches collaborateurs ainsi que l'assistance le félicitèrent chaleureusement. En plus de M. Perron, candidat dans Limoilou, M. Jean Deschênes, autre candidat et l'un des orateurs officiels du parti, assistait à la convention hier soir à Château-Richer.

Grande reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

R. T.

DIMANCHE LE 8 MAI
SERVI DE 6 H. à 9 H. p.m.

DINER de la FETE des MERES
Salle à manger principale

Le Château Frontenac

Table d'hôte — Menu complet

Céleri, Olives et Radis
Coquetel de crevettes fraiches
Médaillon de foie gras en gelée
Demi-cantaloup rafraichi

Consommé au sherry
Crème de céleri

Saumon de Gaspé grillé maître d'hôtel..... $4.25
Poitrine de poulet Bombay..... $4.75
Mignon de filet de boeuf Rossini..... $5.25
Côte de boeuf primeur rôtie — Pouding Yorkshire $5.15

Tomate au four
Brocoli hollandaise
Pommes de terre Berny

Poire belle Hélène
Fraises fraiches au kirsch
Cassata napolitaine
Pâtisserie française
Crème glacée

Café

RESERVATIONS 522-3861 MAITRE D'HOTEL
Musique de
PIERRE MARCHAND et son ensemble
du 18e siècle.

BUFFET DU DIMANCHE — A la Place de la Fontaine
midi à 3h. p.m. $3.00 — 6h. à 9h. p.m. $3.50
EN VEDETTE de 6 h. à 9 h. p.m.
★ BOB PARADIS
ET SON ACCORDEON MAGIQUE

à la recherche de
MAIN-d'OEUVRE?

Vous recherchez peut-être un excellent vendeur, un évaluateur compétent, un jeune commis de bureau, un opérateur, un gérant d'expérience. Votre message placé sous la rubrique "HOMMES DEMANDES" vous permettra de rencontrer un vaste choix de candidats parce que les annonces classées du Soleil-L'Evénement pénètrent le marché du travail plus que tout autre médium de publicité.

Quels que soient vos besoins, il y a une rubrique pour vous dans les annonces classées du Soleil-L'Evénement.

529-9231

JARDINS
Laurentiens
CHARLESBOURG

AU MEME PRIX, MAIS AVEC DES MATERIAUX
ET UNE MAIN-D'OEUVRE DE
PREMIERE QUALITE, ACHETEZ
D'UNE ENTREPRISE RECONNUE UNE
MAISON $950. COMPTANT

MENSUALITES $149. incluant la 2e hypothèque

OCCUPATION IMMEDIATE — NOUS PRENONS LA RESPONSABILITE DE VOTRE BAIL

1ère hypothèque 6 1/4% — 2e hypothèque 6 1/4% calculée à l'avance.
DEUX ANS SANS INTERET

8440 AVE CHAMBERY - ENTREE par BOUL. CLOUTIER
J.-ADRIEN BOIVIN LTEE
1189 RUE DES CALLIERES, QUEBEC, 6
681-3527 623-2049

INVITATION AU VOYAGE — Les Québécois se sentiront peut-être plus chez eux à Sea Isle, ville située dans le New-Jersey, aux Etats-Unis, que dans d'autres parties du Canada au cours de la semaine du 27 juin. En effet, durant cette semaine consacrée aux visiteurs du Canada, les organisateurs qui ont rendu visite au maire Lamontagne, hier, ont révélé que des équipes d'hôtes parlant français seront organisées pour recevoir les visiteurs du Québec. Les visiteurs américains ont remis au maire un souvenir et ont reçu en retour les armoiries de Québec. On remarque, de gauche à droite: M. A. Zurawski, agent de relations extérieures; M. Harry Tracey, directeur xécutif d l'organisation, M. D.-C. Raffa, commissaire, et le maire de Québec.

Tous les citoyens du Québec ont les mêmes droits à la vie culturelle

(Ernest Pallascio-Morin)

HAUTERIVE (PC)—Tous les citoyens du Québec ont les mêmes droits à la vie culturelle et artistique dont l'essor est désormais irréversible, a déclaré, vendredi soir, M. Ernest Pallascio-Morin, représentant du ministère des Affaires culturelles à Montréal, lors de l'ouverture du Salon du livre dans cette localité de la Côte Nord.

M. Pallascio - Morin, qui est aussi secrétaire d'administration du Conseil des arts du Québec, a précisé que le ministère des Affaires culturelles poursuit sa politique de déconcentration.

"Il est fier de contribuer ainsi à l'enrichissement de tous. Qu'il soit à la tâche pour déterminer son action et la mettre en marche—au sein de tous ses services - ou qu'il continue d'en créer d'autres, il a conscience de travailler pour un public de plus en plus nombreux, de plus en plus attentif, de plus en plus réceptif."

Il a ensuite déclaré que partout où ce Salon du livre tinérant a été présenté, l'enthousiasme du public a été spontané et même collectif.

"L'objectif du ministère, c'est le rayonnement de la culture chez nous et à l'étranger. Nous prenons les dispositions nécessaires pour l'atteindre.

"Notre présence fréquente à tous les coins de la province, les efforts conjugués des hommes de bonne volonté, nous permettront de jouer un rôle déterminant, sans doute décisif, dans le renouveau intellectuel et culturel du Québec. Ce rôle doit être joué dans tous les domaines et à tous les échelons. C'est pourquoi nous nous devons de rejoindre l'homme des régions les plus éloignées, afin de lui rendre accessible la culture qui donne à un peuple son vrai visage et sa véritable dimension", a conclu M. Pallascio-Morin.

Programme d'aménagement forestier dans cinq comtés de la rive sud

Un programme de restauration forestière sera lancé conjointement par les gouvernements de Québec et d'Ottawa, à parts égales, dans les comtés de la rive sud, à partir de Rivière - du - Loup en passant par Montmagny, Matane, Matapédia, Bonaventure et Gaspé-sud.

Ce programme nouveau de ARDA coûtera $277,000 dont ARDA paiera $138,500 et il sera exécuté sous la surveillance du ministère des Terres et Forets du Québec qui en a proposé la création.

Ce projet consiste à exécuter sur une étendue de 10,000 acres des travaux de coupes, d'éclaircies, de nettoyage et même de récupérage, si possible, afin d'améliorer la qualité et le rendement des peuplements forestiers.

Le comité permanent d'aménagement des ressources a cru bon de recommander ce projet au gouvernement parce que les forêts de ces régions, à cause de leur situation géographique, revêtent un caractère d'importance capitale pour la consolidation de l'économie des paroisses qui leur sont adjacentes.

Les forêts à traiter de la sorte sont vacantes et constituent des réserves cantonales et spéciales. Les travaux de restauration nécessiteront l'emploi de 800 hommes au cours de cet été. Les effets de ce programme, dit un communiqué du ministère des Terres et Forêts, seront d'améliorer les revenus de la population qui participera directement aux travaux. A long terme, on constatera un accroissement de volume et de la qualité des arbres au moment de leur exploitation.

Projet de création d'un Conseil supérieur de la santé

Le Collège des médecins et des chirurgiens de la province de Québec étudie la création d'un conseil supérieur de la Santé. Le président du Collège, le Dr J.-B. Jobin a déclaré au cours d'une entrevue hier qu'un comité spécial conduit présentement des recherches sur le sujet. Elles en sont cependant au stade préliminaire.

Un conseil supérieur de la santé se définirait sensiblement comme le conseil supérieur de l'éducation. Il aurait un rôle d'aviseur auprès du gouvernement.

Plusieurs corps intermédiaires, notamment l'Association des hôpitaux de la province, réclament la mise sur pied d'un conseil supérieur de la Santé.

En novembre dernier, le ministre Eric Kierans a déclaré que "notre société se doit de se donner le plus tôt possible un organisme supérieur qui verra à réunir les ressources susceptibles de travailler dans un effort commun à l'amélioration de l'état général de la santé publique".

Le Dr Jobin a dit que le Collège a déjà en main une première étude sur un projet de conseil supérieur de la santé.

Exposition d'oeuvres du sculpteur français Antoine Bourdelle

Une exposition des oeuvres du grand sculpteur français, Antoine Bourdelle, aura lieu au Musée du Québec, à compter du 18 mai et elle renfermera un très grand nombre des sculptures et dessins de ce maître pour qui Rodin avait une grande admiration.

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires culturelles, a annoncé que cette exposition durera jusqu'au 15 juin. Elle en sera à sa troisième étape en terre canadienne après Ottawa, en 1961, et Winnipeg, en 1963. Cette exposition sera à Vancouver en 1967.

Mesures de dépistage de la tuberculose dans les écoles

Le ministère de la Santé du Québec a constaté une recrudescence de la tuberculose dans la province au cours de l'année 1965 et il a décidé de prendre des mesures rigoureuses de dépistage, notamment dans les écoles.

A cette fin, on mettra en pratique un article de la loi de l'Instruction publique qui oblige, en principe, les instituteurs à se soumettre annuellement à un examen médical et à une radiographie pulmonaire.

Pour obtenir un contrôle plus strict sur les examens pulmonaires, la Division de la tuberculose au ministère de la Santé a décidé, en collaboration avec le ministère de l'Education, d'utiliser une nouvelle formule d'examen médical qui sera remise à chaque employé des 1,600 commissions scolaires du Québec qui seront obligées de faire parvenir une liste complète de leurs employés au ministère. Cette liste devra contenir les noms du personnel enseignant et des auxiliaires. On étendra graduellement cette mesure de prévention aux écoles privées et spécialisées qui ont une licence provinciale. Les institutions relevant d'autres ministères seront appelées à collaborer à ce dépistage.

Directives pour la présentation des projets d'aqueduc et d'égouts

Des directives pour la présentation des projets d'aqueduc et d'égout ont été préparées par le ministère des Affaires municipales, sous forme de brochure qui sera distribuée aux conseils municipaux. Ces derniers devront suivre à la lettre les directives qui leur sont données.

Les formalités comprennent notamment: l'autorisation du projet par le propriétaire; le rapport de l'ingénieur comportant des études sur le territoire, la population, les résultats d'analyse, l'estimation du coût des travaux et leur financement.

On demande également le plan directeur et la topographie générale des systèmes d'égouts et d'aqueducs existants les plans d'exécution du projet: les devis, conditions générales du contrat, les responsabilités de l'entrepreneur, les garanties requises, la qualité des matériaux employés, etc.

Cette brochure a pour but de guider les conseils municipaux, les ingénieurs, et autres employés, et on peut s'en procurer des copies en s'adressant à la Régie des eaux, ministère des Affaires municipales, Hôtel du gouvernement, à Québec.

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

VOUS AVEZ UN CHALET A LOUER
utilisez les
ANNONCES CLASSEES

COMMERCE A VENDRE
Ferblanterie et couverture avec local si désiré. S'adresser à
A. SAVARD
3307, rue des Verdiers, Orsainville, Québec 7

A. Gilbert
ARCHITECTE

L'ASSOCIATION DES EMPLOYES CIVILS

Assemblée générale des membres et élection du conseil d'administration mardi le 24 mai 1966, à 5.15 hres p.m., au siège social de l'A.E.C., 980, est Grande-Allée, Québec.

La liste des candidats mis en nomination pour toutes les divisions électorales de l'Association est maintenant affichée au siège social. Tout membre en règle désirant être mis en nomination dans l'une ou l'autre de ces divisions pourra se prévaloir des dispositions du règlement no 2 en s'informant directement au secrétaire du comité de mise en nomination, M. Marcel Sirois, 980 est Grande-Allée, tel.: 522-6482.

Le secrétaire

QUÉBEC D'ABORD!

DANIEL JOHNSON
vous attend à une
GRANDE ASSEMBLÉE
UNION NATIONALE
à ACTON VALE
le dimanche, 8 mai, 1966
à 2 heures de l'après-midi
en l'École ROGER LaBRÈQUE
d'Acton Vale.

Si vous ne pouvez venir,
ÉCOUTEZ
les postes radiophoniques suivants:
CKLM — Montréal
CKTR — Trois-Rivières
CJLR — Québec
CHLT — Sherbrooke
CHRD — Drummondville
de 4:30 à 5:00 p.m.
UNION NATIONALE

QUÉBEC D'ABORD!
Cette annonce est payée par monsieur Léo Davignon, C.A., 1290 rue Saint-Denis, Montréal, agent officiel de l'Union Nationale.
Publiée par Young & Rubicam Ltd 1155 Ouest, Boul. Dorchester, Montréal

le Riviera inc.
OUVERT JOUR et NUIT
30 rue DALHOUSIE Qué.
692-1270
et sa nouvelle administration, sous la présidence de M. Lucien Giguère, président,
souhaitent la bienvenue aux fins gourmets

Continuant à servir le mets qui l'a rendu célèbre,
"LES SPAGHETTIS"
LE RIVIERA est heureux d'ajouter à sa ligne gastronomique une autre spécialité,
LE STEAK GRILLE SUR CHARBON DE BOIS...
préparé devant vous!
Plus populaire que jamais,
LE "LUNCH" DES HOMMES D'AFFAIRES
est servi de 11h a.m. à 3h p.m.
Et, pour une détente parfaite, rendez-vous au bar
"LA RESERVE DU CAPITAINE"
De jolies barmaids vous attendent tous les jours au
COCKTAIL LOUNGE DU CAPITAINE
A l'honneur et tout au long de l'année, les METS MARINS dont le homard frais...
N'oubliez jamais que pour les fins gourmets, l'endroit tout désigné, c'est le restaurant "LE RIVIERA"...

POUR VOS RECEPTIONS, COCKTAILS ET REUNIONS ENTRE AMIS, FAITES VOS RESERVATIONS A L'AVANCE — PRIX TRES POPULAIRES.

EMOND et COTE ENR.
95 rue Dalhousie Qué.
Viande - boeuf spécial marque rouge. Boeuf en portions

SAGUENAY FISHERIES INC
115, rue Dalhousie, Qué.
Poisson - homard frais.

SANITATION GINA INC
1175, 22e Rue, Que.
Nettoyage

SERVICE ALIMENTAIRE de QUALITE DE QUEBEC LTEE
472 rue St-Vallier est, Qué.

ALPHONSE ALLARD INC
21, Marché Findlay
Fruits et légumes

LAITERIE ARCTIC LTEE
855, boul. Charest ouest.
Lait, beurre

PAIN LEO LTEE
553, ave Royale
Pains et gâteaux

TRI-BEC INC
1075, Vincent Massey
Air climatisé

UNIC PUBLICITE
Philippe Michaud, Représentant rue Des Franciscains

NOEL AUDET
415, rue St-Cyrille ouest Qué.
Assurances générales

SERVICE PATATES LAPOINTE ENR
554, ave Plante
Québec-Ouest

CANADIAN SPICE MILLS
1289, rue Borne Qué.
Café, thé, épices.

JOS VAILLANCOURT INC
"Produits Diana" 1165 Gauin.
Pain français

CARRIER et GOULET INC
345 rue Du Pont, Qué.
Dindes et poulets

PECHERIES ST-LAURENT ENR
7 rue Thibaudeau, Qué.
Poisson

GIROUX PUBLICITE
9 rue Laval
Québec

CLAUDE PAQUET
15e Rue Limoilou, Qué.
Cigarettes

J.-B.-E. LETELLIER INC
Epicier en gros
Centre industriel Québec-Ouest

LAITERIE BORDEN
2701 Chemin St-Louis
Crème glacée

BREUVAGES QUEBECOIS LTEE
840 St-Vallier ouest
Jus d'orange pur

IRVING OIL INC
2750 Chemin des Foulons
Dépositaire huile chauffage et gaz

NORMAND ET DROLET
Contracteurs
8 rue Du Roi est, Québec

BUANDERIE LEVIS LTEE
670 Montmartre Qué.
'New Coat location' Nappes et vestons

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★ ★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 111 QUEBEC, SAMEDI 7 MAI 1966 PAGE TRENTE-CINQ

DAMES DE L'ORDRE MILITAIRE ET HOSPITALIER DE SAINT-LAZARE DE JERUSALEM — Mme D. W. McGibbon, de Toronto, Mme H. R. Jackman, de Toronto, Mme Jeannine Beaubien, de Montréal et Mme Alphonse Giguère, de Québec.

Décoration à quatre Canadiennes, dont une Québécoise: Mme A. Giguère

Quatre Canadiennes, dont une Québécoise, ont été décorées hier soir à Québec comme Dames de l'Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazarre de Jérusalem.

Il s'agit de Mme Alphonse Giguère, de Québec; de Mme Claude Beaubien, de Montréal, et de Mmes H.R. Jackman et D.W. McGibbon, toutes deux de Toronto. Une vie donnée au service des autres, généralement dans le domaine militaire hospitalier, doit présider au choix des membres de cet Ordre, dont la fondation remonte au XIe siècle, à l'époque des Croisades.

Encore peu connu au pays, puisqu'il n'y est établi que depuis cinq ans, l'Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazarre de Jérusalem n'en existe pas moins dans plusieurs pays d'Europe. Il soutient les recherches entreprises afin d'enrayer la lèpre.

Les membres féminins de l'Ordre sont très restreints, du moins au Canada. On ne s'étonne pas toutefois de l'honneur qui échoit aux quatre dames décorées hier soir. Leur vie très remplie, jointe à une riche personnalité, explique le titre de Dames de l'Ordre, qu'on leur a décerné.

Mme Alphonse Giguère, une des nôtres, s'est depuis toujours consacrée aux oeuvres de charité. Elle a particulièrement milité au sein de la Ligue de la Jeunesse Féminine, organisme dont tout le travail des membres et les bénéfices vont à l'Ecole Cardinal-Villeneuve. On sait que cette maison d'enseignement reçoit les enfants, victimes d'un handicap physique, et qui ne peuvent être acceptés dans les écoles régulières, bien que doués d'une intelligence normale. Après plusieurs années d'efforts, Mme Giguère continue de s'intéresser aussi bien à la Ligue de la Jeunesse Féminine qu'à l'Ecole Cardinal-Villeneuve.

Bien que Montréalaise, Mme Jeannine Beaubien n'est pas moins connue des Québécois. Son amour du théâtre, qu'elle cherche à communiquer aux autres, est sans doute ce qui lui vaut d'être nommée Dame de l'Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazarre de Jérusalem. Elle dirige toujours le théâtre de la Poudrière en même temps qu'une école de formation pour les jeunes: "Les apprentis de la Poudrière".

Quant à Mme McGibbon, de Toronto, elle fut la présidente de tous les chapitres canadiens de l'I.O.B.E. Elle s'intéresse aussi au théâtre.

Mme H.R. Jackman, pour sa part, travaille, comme bénévole, chez les patientes de l'hôpital psychiatrique de Toronto.

La famille au Canada

Des associations de familles aideraient à rendre la société plus fraternelle

Par Monique BRUNELLE

Au moment où tous se groupent pour défendre leurs intérêts communs, pourquoi la famille ne ferait-elle pas de même ?

Le "syndicalisme familial", expression qui n'est pas encore très répandue dans le public, mais mieux connue des travailleurs sociaux, apporterait peut-être la réponse aux besoins actuels des familles.

"Le syndicalisme familial ? Ce pourrait être une association des familles, une association d'entr'aide" nous répond M. Gilles Lacroix, qui vient d'être nommé secrétaire général adjoint de l'Institut Vanier de la famille. Jusqu'ici, il remplissait le poste de directeur du Service social de Trois-Rivière. Il est aussi membre du Conseil supérieur de la famille du Québec.

"Qu'est-ce au fond qu'une famille normale, pourquoi le demeure-t-elle ?" se demande M. Lacroix après vingt ans de travail auprès de familles en détresse. "Pourquoi ces familles et pas d'autres ? Quand s'installe la pathologie, à quel moment ont-elles besoin d'aide ?"

DROITS ET RESPONSABILITES

"On a beaucoup parlé de la famille, de la grandeur de ses droits, mais les droits sont fonction des responsabilités que l'on veut prendre" remarque ce travailleur social, en ajoutant que de plus en plus, la société exige que la famille joue une fonction active. "On s'imagine que la société devrait s'assurer que les familles ont les moyens de remplir les responsabilités que l'on exige d'elle" dit-il.

DEPUIS DES MILLIERS D'ANNEES

Donnant l'exemple de ce qu'une association de familles pourrait faire, au niveau communautaire, M. Lacroix rappelle que "depuis les milliers d'années qu'on construit des maisons, s'est-on déjà demandé si elles correspondaient aux besoins des familles ? On construit des maisons auxquelles les gens ont à s'adapter, sans se demander si elles conviennent aux fonctions de la famille ou si elles ne peuvent pas plutôt lui nuire".

M. Gilles Lacroix, le nouveau secrétaire général adjoint de l'Institut Vanier de la famille.

Une association de familles pourrait prendre une foule de mesures pour leur bien-être et devenir même un mouvement de pression.

Ce pourrait être une association démocratique qui fonctionne par quartiers, s'attachant aux problèmes de l'habitation ou du réaménagement des terrains de jeux, sur le plan local; le côté d'entr'aide pourrait être également exploité dans le voisinage immédiat, ou dans tout un quartier.

Dans le contexte actuel, face à une société de plus en plus complexe, étouffante sur le plan personnel, un tel groupement pourrait devenir un mouvement de défense pour les familles qui y prendraient ainsi plus d'autorité et seraient capables à leur tour de faire face aux moyens de pression, tel la télévision et la publicité qu'elle fait pénétrer dans tous les foyers et sur laquelle la famille n'a actuellement aucun contrôle.

UNE EPOQUE D'EDUCATION

"Tout cela devrait être précédé par une époque d'éducation, pour amener les gens à percevoir leurs besoins à long terme, afin de développer aussi leur sens des responsabilités à long terme", prévient M. Lacroix. Si une organisation peut porter des fruits au plan local, dans un domaine plus éloigné, cela dépendra de son activité.

"Nous allons toucher un vice d'éducation dans son sens large; la plupart des gens ont été élevés pour ce que j'appellerais une société paternaliste, en opposition à ce qu'on pourrait nommer une société fraternelle, explique-t-il. Quand nous enseignons la philosophie sociale, nous pouvons diviser l'histoire en deux, et les gens en deux, également: ceux qui vivent selon Dieu le père, selon l'Ancien testament et ceux qui vivent selon le Christ, ou le Nouveau testament.

Sur le plan éducation familiale, celle-ci vient plus naturellement depuis que filles et garçons se voient continuellement à l'école, à partir du cours primaire; mais si, en suivant les recommandations du rapport Parent, les enfants sont plus instruits, ils ne sont pas encore éduqués.

DU PRIMAIRE A LA FIN DE NOS JOURS

"L'éducation familiale devrait se faire du primaire à la fin de nos jours" recommande ce travailleur social, en rappelant les modifications de la famille que rencontrent le couple, depuis leur mariage, jusqu'à ce que leurs derniers enfants aient autour de 30 ans et qu'ils se retrouvent seul, vers 55 ans. Si mari et femme ne sont pas déjà "couple", ils le seront encore moins à ce moment-là.

Selon Gilles Lacroix, l'éducation familiale devrait donc se poursuivre sans cesse, au secondaire, à l'institut et à l'université et alors, au moment de leur mariage, les jeunes fiancés auraient beaucoup moins besoin des cours de préparation au mariage, si durant toutes leurs études, on avait également fait leur éducation familiale. Le professeur doit remplir son rôle de véritable éducateur, remarque-t-il.

REGROUPER LES SERVICES

"Pourquoi avoir trente-six organismes s'occupant de la famille?" demande ce travailleur social. Une association de familles pourrait regrouper tous les services et organiser des sessions de planification, coordonner les activités entre les mouvements, pour travailler ensemble à des projets intéressant toutes les familles: le crédit, l'éducation des enfants, l'adaptation conjugale, etc.

"Si l'on a quatre ou cinq organisations visant au même but, au lieu d'une, les frais d'administration sont plus élevés et vous morcelez les compétences" fait-il remarquer. Une association de familles avec un secrétariat général peut s'adjoindre des spécialistes de différentes natures. Mais en face de la multiplicité des organisations, ces gens ne sont plus disponibles, car les demandes sont extrêmement nombreuses et cela pose aussi le problème du bénévolat.

Regroupées, les associations auraient davantage les moyens de s'adjoindre les services d'experts et à ce moment, l'engagement de femmes mariées, à temps partiel, serait peut-être une solution.

Jusqu'ici, question de tradition, la femme ne s'est guère préoccupée des problèmes de structure et elle s'est plutôt arrêtée aux relations mère-enfant; c'est donc un nouveau rôle qu'on lui propose et dans quelques années, davantage de femmes auront été préparées pour s'occuper d'organismes, au niveau administratif et professionnel.

On ne peut pas demander encore trop, car la tradition des femmes universitaires ne remonte pas à longtemps et les enfants accaparent leurs mères qui ne peuvent pas les laisser facilement.

Dès septembre prochain, au secondaire

L'enseignement ménager se modifie et prend le nom d'éducation féminine

Dès septembre prochain, les jeunes filles de onzième année, fréquentant les écoles secondaires de la Commission des Ecoles catholiques de Québec, bénéficieront d'un nouveau programme d'enseignement ménager, qui portera désormais le nom de cours d'éducation féminine.

"Le contenu du programme actuel d'enseignement ménager offert aux jeunes filles semble ignorer l'évolution psycho-sociale de la femme" mentionne un rapport préparé par Mme Thérèse Ouellet-Biron, conseillère pédagogique en enseignement ménager.

C'est afin de corriger cette situation que la CECQ a mis sur pied un nouveau programme destiné à mieux préparer les jeunes filles aux responsabilités qu'elles auront à assumer dans la famille et dans la société.

Le programme qui sera mis en vigueur en septembre a été expérimenté par le service de l'enseignement ménager de la CECQ, dans trois classes de onzième scientifique, soit:

Une classe à l'école des Sts-Martyrs canadiens, (29 élèves) et deux classes à l'école secondaire Marguerite Bourgeoys (60 élèves).

Le programme à l'essai diffère de l'ancienne formule qui n'incluait que des cours d'art culinaire et de couture. Il comprend maintenant toutes les disciplines aptes à cultiver la féminité de la jeune fille.

La répartition des cours se fera comme suit:

Pédagogie familiale, 8 heures.

Budget et achat, 8 heures.

Alimentation, 6 heures.

Art culinaire, 10 heures

Couture, 16 heures

Habillement et esthétique, 8 heures.

Puériculture, 6 heures

Hygiène, art de vivre, 8 heures.

Décoration intérieure, 6 heures.

Mme Biron nous a affirmé au cours d'une conversation téléphonique que la structure des cours demeurera sensiblement la même, quoiqu'on envisage certaines modifications dans les cours de pédagogie familiale.

Les jeunes filles s'intéressent sans doute au contenu de ces cours... voilà, en bref ce qu'elles y trouveront.

En pédagogie familiale, dans le programme à l'essai, les élèves ont étudié le sens social et la formation civique, l'amitié, la camaraderie, le flirt, l'amour, les fréquentations et les relations entre parents et adolescents.

Les cours de budget et d'achat, comprenant la manière de faire un budget, les achats à tempérament, les primes, les timbres primes, ont rencontré la faveur des jeunes qui ont suggéré que ce cours se donne avant la IIe année. Il n'est pas nécessaire d'attendre l'âge de seize ans pour contracter l'habitude de faire des économies...

En art culinaire, les jeunes filles ont reçu des démonstrations sur les principes de base, tel que la cuisson de viandes, des légumes, etc. Elles ont préparé un buffet de Noël, afin d'apprendre la façon de dresser une table et de servir à l'occasion d'une réception.

LE BUDGET

Les élèves déplorent le fait qu'elles reçoivent moins de cours pratiques.

Les cours de couture ne diffèrent pas tellement de l'ancienne formule, mais on constate une amélioration dans la façon de procéder. On habitue les élèves à travailler seules. Au début du cours, le professeur donne une démonstration, et les élèves exécutent le travail par elles-mêmes. Cette initiative s'avéra pénible pour quelques élèves, mais la plupart ont avoué en retirer un bénéfice accru.

MAQUILLAGE

Il n'y a pas si longtemps on aurait considéré comme une offense grave le port du rouge à lèvres en classe. Maintenant, on apprend aux jeunes filles comment se maquiller. On leur apprend l'alphabet de la mode, les secrets d'une démarche gracieuse, le soin des mains, des cheveux. Les élèves ont bénéficié d'une présentation d'une collection de modes printanière. Elles ont appris à se composer une garde-robe pratique, à peu de frais.

On s'est même soucié de donner un cours sur les parfums, les bijoux et les accessoires.

SOINS AUX BEBES

Toutes les jeunes filles rêvent d'être maman, et c'est avec beaucoup d'intérêt qu'elles ont assisté à la démonstration d'une garde-bébé donnant le bain à un poupon bien vivant. Auparavant, les jeunes filles avaient reçu les notions élémentaires concernant la naissance du bébé,les maladies bénignes chez l'enfant, le bain du bébé et la chambre de l'enfant.

Toutes les étudiantes ont exprimé l'opinion que la formule des cours de puériculture était pratique, et pouvait aider au choix d'une carrière, soit infirmière, soit garde-bébé.

Au chapitre de l'hygiène et de la bienséance, les professeurs ont utilisé des dispositives afin de faciliter l'enseignement. L'hygiène de la jeune fille, de la femme, et de la femme enceinte étaient au programme. Le temps consacré à ces sujets était malheureusement trop limité, et toutes ont souhaité bénéficier d'un surplus de cours.

DECORATION INTERIEURE

Enfin, les six heures consacrées à la décoration intérieure ont emballé les élèves. Pendant les cours on les invitait à effectuer un travail de recherches sur les différents styles. Elles ont eu l'occasion d'étudier des plans de maison, et de pièces.

Les étudiantes ont exprimé le désir de recevoir quelques notions concernant la décoration d'une chambre d'étudiante, et la transformation d'intérieurs moins modernes.

Au cours de l'expérience-pilote, les deux périodes consécutives consacrées au cours d'éducation féminine, traitaient de sujets différents. Par exemple, le premier cours portait sur l'art culinaire, et le deuxième sur l'art de s'habiller.

Mme Biron préconise un changement dans cette façon de procéder, et il est tout probable qu'en septembre, les deux périodes consacrées aux cours d'éducation féminine traiteront du même sujet.

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS

Onyx

530 RUE ST-JEAN Québec TEL.: 524-8220

Infirmières spécialisées à votre disposition.

CLINIQUE D'EPILATION PAR ELECTROLYSE

TEL.: 524-8220

CAMP-ECOLE SPECIALISE
A
SAINT THOMAS MORE SCHOOL
COLCHESTER, CONN.

Camps distincts pour garçons et filles de 6 - 16 ans.

Appréciez l'excellence de l'un des camps les plus réputés de la Nouvelle-Angleterre - 150 acres de terrain en bordure d'un lac magnifique: ski aquatique, canotage, natation, équitation, jeux athlétiques, etc... - On y donne des cours d'anglais, de lecture, de mathématiques et en diverses matières des cours primaires et secondaires. Cours spéciaux en linguistique française et anglaise, pour jeunes Canadiens.

Pour renseignements, écrivez à
JAMES F. HANRAHAN
Gardner Lake Camps
R.F.D. No 4
Colchester
Connecticut 06415
ou téléphonez Montréal 334-5186
après 7 heures p.m.

Le Citron et la Beauté

Pour garder votre peau claire et belle, il vous faut les qualités naturelles purifiantes et décolorantes du citron. Demandez à votre pharmacien une bouteille de Jelvyn au citron, le plus récent genre de rafraîchissant épidermique qu'utilisent maintenant les jolies dames du monde entier. Jelvyn au citron tonifie et conditionne la peau et lui confère une ravissante nouvelle texture claire et fine; ses excellentes propriétés tonifiantes aident à éliminer les particules rebelles, productrices de taches et obstruant les pores et à adoucir la peau en lui donnant une magnifique clarté. Jelvyn au citron est idéal pour nettoyer rapidement le teint et, si vous en ajoutez deux pleins bouchons à votre rinçage final après le shampooing, votre chevelure acquerra un éclat scintillant. Jelvyn au citron est indispensable à la beauté du teint.

Tirez parti des avantages offerts aux diplômées de
L'ÉCOLE DES
INFIRMIÈRES PRATIQUES
DU QUÉBEC

- MAISONS DE CONVALESCENCE
- CLINIQUES PRIVÉES
- SOINS À DOMICILE
- INSTITUTIONS POUR VIEILLARDS
- MAISONS DE REPOS
- BUREAUX DE MÉDECINS
- SOINS DES ENFANTS
- ENFANTS INFIRMES
- SOINS D'URGENCE DANS LES USINES
- HÔPITAUX PRIVÉS

Aujourd'hui, on demande instamment des infirmières pratiques diplômées dans tous ces domaines. Obtenez tous les renseignements relatifs à une carrière d'infirmière pratique en demandant notre BROCHURE GRATUITE.

ÉCOLE DES INFIRMIÈRES PRATIQUES DU QUÉBEC QC 7-5
Édifice Medical Towers
3405, chemin Côte-des-Neiges, Montréal — Tél.: 937-6328

Veuillez m'envoyer sans obligation votre brochure gratuite (en français ☐ en anglais ☐) sur les moyens de devenir une INFIRMIÈRE PRATIQUE.

NOM_____ÂGE_____
ADRESSE_____
VILLE_____TÉL._____

C'EST ICI... que vous trouverez les TAPIS HARDING et CROSSLEY Karastan en fibre acrylique

ACRILAN fibre acrylique CHEMSTRAND

Un confort luxueux...
Un luxe confortable...

Ils iront comme UN GANT à votre maison.

Québec Prélart et Tapis

● PLACE LAURIER TEL.: 656-9464
● 865, 1ère AVENUE — TEL.: 529-8175

Carnet mondain

Mademoiselle Marielle Vaillancourt, fille de monsieur et de madame Antonio Vaillancourt, et monsieur Henri Labbé, b. sc. a., fils de monsieur et de madame Joseph Labbé, de Québec, dont le mariage sera béni le samedi ving-et-un mai, à dix heures, en l'église Saint - Charles Garnier, à Sillery. —

FIANCAILLES

Monsieur et madame Maurice Naud annoncent les fiançailles de leur fille, Denise, à monsieur Albert Dumas, fils de monsieur et de madame Sylvio Dumas.

Le révérend père Gabriel-Marie, capucin, a béni les fiançailles.

Monsieur et madame Paul - Emile Boutet annoncent les fiançailles de leur fille, Denise, à monsieur Michel Tessier, fils de monsieur et de madame Albert Tessier.

MARIAGES

Me et madame Charles - Alphonse Beaulieu font part du mariage de leur fille, Mariette, i.l.p., avec monsieur Albert Dionne, e.e.sc., fils de monsieur Yves Dionne, de Rimouski, et de madame Dionne, décédée.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité par monsieur l'abbé André Jobin, curé, oncle du marié, le samedi quatorze mai à trois heures, en la chapelle Saint - Alphonse de Saint - Charles Garnier à Sillery.

Monsieur et madame Ernest Rousseau annoncent le mariage de leur fille, Louisette, avec monsieur Marc-André Gosselin, fils de monsieur et de madame André Gosselin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi vingt - et - un mai à quatre heures en l'église du Christ - Roi à Lévis.

Monsieur et madame Jacques Boucher annoncent le mariage de leur fille, Francine, avec monsieur Michel Paradis, fils de monsieur et de madame Lucien Paradis, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi quatorze mai à onze heures en l'église du Saint - Esprit à Québec.

Monsieur et madame Albert Soulard annoncent le mariage de leur fille, Jacqueline, avec monsieur Michel Martel, fils de monsieur et de madame Joseph Martel, de Ville Belair. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi quatorze mai à onze heures, en l'église Saint-Sauveur à Québec.

Monsieur et madame Alexandre Blouin annoncent le mariage de leur fille, Lise, avec monsieur Jean Mercier, fils de monsieur Léopold Mercier, décédé, et de madame Mercier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi quatorze mai à onze heures, en l'église Saint - Louis- de - France à Sainte - Foy.

La semaine des bébés, la fête des mères, à quand la fête des petits de la Crèche ?

Par Anne-Marie VOISARD

D'un bout à l'autre du pays, on célébrait cette semaine la Semaine nationale des Bébés.

Quoi de plus charmant que ces bébés roses et joufflus? Centre d'attraction de leur famille, on ne leur demande que de sourire. Ils sont l'image même du bonheur.

La Semaine nationale des Bébés rappelle un peu la fête des Mères. On pense aussitôt aux mamans comblées. On les voit entourées d'un mari qui les aime et d'enfants qui ne demandent qu'à ajouter à leur joie.

Nous savons hélas que la réalité est parfois tout autre. Le jour de la fête des Mères sera pour certaines l'occasion de ressentir, avec plus d'intensité, la douleur d'une existence amère.

Et ces mères, à qui nous devrions surtout penser demain, nous les oublions.

Il en est de même de la Semaine nationale des Bébés. On dirait que notre esprit s'attarde aux bébés choyés pour mieux ignorer les autres ... des enfants qui n'ont pas eu la chance de connaître la chaleur d'un foyer.

Les religieuses de la Crèche Saint-Vincent de Paul nous ont permis, à l'occasion de la Semaine nationale des Bébés, de photographier quelques-uns de leurs petits pensionnaires. A chaque jour, depuis samedi dernier, nous avons voulu vous livrer ces visages d'enfants. Le lecteur n'a pu s'empêcher d'être troublé par ces regards profonds qui semblent vouloir nous dire: "C'est notre dernière chance. Si vous ne venez pas bien vite nous chercher, nous sommes condamnés à ne jamais avoir de parents".

Ces bébés sont pourtant innocents. Peut-être d'ailleurs auraient-ils préfère ne pas naître, plutôt que de s'engager dans la vie terne qui sera la leur ? Mais, ils sont là et c'est le devoir de toute la société de prendre soin d'eux.

Présentement, ils sont plus de six cents bébés à la Crèche Saint-Vincent de Paul. Sur ce nombre, on compte quelque soixante bambins de 1 1-2 à 2 1-2 ans qui devront bientôt quitter la Crèche afin de faire place aux bébés plus jeunes qui arrivent chaque jour. Ces enfants sont en parfaite santé physique, mais il leur manque une famille qui seule, pourra assurer leur équilibre affectif.

Si ces bébés ne sont pas bientôt adoptés, on cherchera des foyers nourriciers qui accepteront temporairement de les garder. Il est possible aussi que, faute de parents adoptifs ou même de foyers nourriciers, ils soient condamnés à passer leur enfance et leur adolescence dans les pensionnats.

Pourtant, il se trouve dans notre société des familles capables d'accueillir ces enfants et de leur donner un nom, en même temps que l'affection dont ils ont tant besoin. Si chaque famille, qui le peut, allait chercher un de ces bébés, les Crèches seraient vite vidées.

La Semaine nationale des Bébés aura été pour nous l'occasion de prendre conscience de ce problème social que sont les naissances illégitimes. Souhaitons que ces enfants n'aient pas à souffrir toute leur vie de leurs origines. La chaleur d'un foyer suffirait à les intégrer dans notre communauté et à leur assurer une existence normale, comme le désire tout être humain.

LA SEMAINE DES BEBES — Peut-être ce visage d'enfant vous touchera-t-il assez pour vous inciter à lui ouvrir votre foyer? Il s'agit d'un des quelque six cents bébés qui vivent à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul. Si cette photo, ou les autres que nous avons publiées au cours des derniers jours, ne suffisent pas à vous convaincre . . . une visite à la Crèche ne pourra vous laisser insensible. Des centaines d'enfants espèrent qu'un papa et une maman viennent les chercher. Puissent-ils n'être pas déçus.

LA MERE NEO-CANADIENNE DE L'ANNEE — Une néo-canadienne d'origine italienne, Mme Antonio Ricci de la rue Richelieu à Québec, sera décorée aujourd'hui comme mère néo-canadienne de l'année, par la Fraternité canadienne. Mère de cinq enfants âgés de 3 à 10 ans, Mme Ricci habite le Canada depuis sept ans. Trois des frères de son mari sont également établis à Québec. Ce soir, le Club Italo-Québec se joindra à la Fraternité Canadienne dans une célébration qui se déroulera dans le cadre de la septième Kermesse gastronomique internationale, où les représentantes de vingt-cinq pays offriront des plats de leurs pays respectifs.

Honorée pour son aide aux enfants pauvres

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Citoyenneté a rendu hommage à Mme Jeanne-Pauline Beaulieu, la mère de l'année du Canada, pour avoir aidé des enfants à sortir du cercle vicieux de la pauvreté.

Au cours d'un dîner en l'honneur de Mme Beaulieu, M. Jean Marchand, chargé du programme fédéral de la guerre contre la pauvreté, a affirmé qu'on hérite de ce fléau comme l'on hérite de la richesse, et que la seule façon de briser la chaîne consiste à montrer aux enfants à vouloir s'en sortir.

Au cours des dernières années, Mme Beaulieu, la femme d'un commerçant de Rivière-Madeleine, en Gaspésie, a pris en adoption 32 enfants à titre de mère nourricière.

M. Marchand a souligné que la péninsule gaspésienne est une région économiquement faible, où le revenu moyen s'établit à environ $1,000 par année.

"Cette situation a préoccupé Mme Beaulieu comme elle préoccupe les autorités fédérales et provinciales. Elle m'a dit avoir l'intention d'employer son prix à améliorer le bien-être économique de la région", a-t-il précisé.

De son côté, le secrétaire d'Etat, Mlle Judy LaMarsh, qui faisait partie du jury qui a choisi la mère de l'année, a déclaré que Mme Beaulieu devrait servir d'exemple à tous les Canadiens relativement au bilinguisme et au biculturalisme, même si elle ne parle que le français. L'heureuse élue à abrité plusieurs étudiants anglophones, participant ainsi à un programme d'échanges culturels.

Travail à l'aiguille

No 689

Soyez jolie en portant ce joli tablier ou en l'offrant à l'une de vos amies. Il vous sera facile d'entretien, de même que pour le confectionner.

Ce patron No 689 est disponible dans les tailles medium, et il vous donnera toutes les instructions nécessaires pour le confectionner.

689

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons sont en anglais et accompagnés d'un lexique français et sont d'un usage rapide et facile.

Santé de fer

Un médecin de St. Louis, aux Etats-Unis, a affirmé que les ménagères devraient faire la cuisine dans des récipients de fer pour prévenir l'anémie de leur famille. L'organisme humain peut ainsi absorber le fer nécessaire à la santé en plus grande quantité.

Adieu aux lignes géométriques cet automne

TORONTO (PC) — Pour leurs collections automne - hiver 1966, les couturiers italiens délaisseront les conceptions géométriques et s'attacheront surtout aux lignes classiques, a déclaré le professeur Nicolas Pinto, président de l'Alta Moda Italiana, la plus importante association dans le domaine vestimentaire en Italie.

Au cours d'une entrevue accordée récemment à Toronto, M. Pinto a précisé que les collections pour l'automne et l'hiver seront présentées à Florence du 15 au 18 juillet, et à Rome du 19 au 22 juillet.

Les couturiers italiens se proposent d'offrir des modèles convenant davantage aux femmes qui ont dépassé l'âgé de 25 ans, mais les jeunes ne seront pas oubliées pour autant dans ces prochaines collections.

Le professeur Pinto a prédit que les jupes ultra courtes resteront en vogue "pour un an, peut - être", en ajoutant que, pour sa part, "son attention serait plutôt attirée à la vue du décolleté d'une robe que par des genoux à découvert".

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

POILS SUPERFLUS
définitivement enlevés par électrolyse à ondes courtes
CONSULTEZ
JEANNETTE AJMO
TECHNICIENNE DIPLOMEE
1595, 4e Ave, Qué. - Tél.: 524-9185

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation — Transformation
Echange
TEL.: 524-3747
VAILLANCOURT & FRERE
246 des Oblats
35 ans d'expérience

FILLES de TABLE
DEMANDEES
● Avec expérience ● Bonne apparence ● Bilingues
ECRIRE A DEPT 2249, LE SOLEIL

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

Comment utiliser votre...
TROUSSE D'AUTOROUTE D'URGENCE
fabriquée par ELECTRO-LITE INDUSTRIES
Voici une trousse complète d'urgence d'autoroute destinée à parer à tous les obstacles et aléas que rencontre l'automobiliste. Présenté dans un ravissant étui genre valise, un assortiment des sept accessoires les plus indispensables requis lors de toute situation d'urgence sur la route.

SPECIAL FETE DES PERES
$14.95
Val. rég. 19.95

LE CADEAU IDEAL POUR TOUT PROPRIETAIRE D'AUTO

CLIGNOTEUR AIMANTE GENRE POLICE. APPROUVE PAR LA POLICE DE L'ETAT DE CALIFORNIE.
Ce clignoteur de fabrication américaine, détenteur d'un trophée, avertit les autres conducteurs à des milles. Clignote automatiquement 50 fois à la minute. Adhère par aimantation à la grille, au coffre ou au côté de l'auto. Fonctionne en toute position. Fonctionne sur piles. Piles non comprises.

TROUSSE DE PREMIERS SOINS STERILISEE, une nécessité dans toute auto. Elle contient pansements, bandages, aspirin, boules d'ouate, tampons de gaze, antiseptiques, onguent contre brûlure, carte autorisée énumérant les PREMIERS SOINS. Indique clairement et brièvement quoi faire en cas d'urgence.

DRAPEAU D'URGENCE "NITE-GLO", de teinte rouge éclatant, se fixe au sommet de l'antenne. Appelle au secours de l'automobiliste invalide ou blessé.

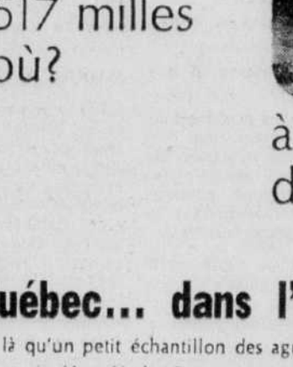
PRATIQUE LAMPE DE POCHE DOUBLE USAGE
Indispensable. De nécessité absolue en cas d'urgence. Lecture de cartes, signalisation et autres usages. Piles non comprises.

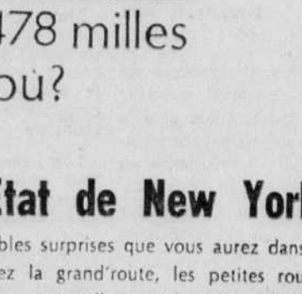
EXTINCTEUR MAGIQUE FIRE CHIEF
Cet épatant extincteur d'incendie, plaqué or 22 carats, lance un jet de 8 pieds! Sa formule prodigieuse non toxique accomplit le travail d'extincteurs de 8 à 10 fois plus gros.

TROUSSE DE REPARATION DE PNEU DE RECHANGE
obturant la perforation tout en gonflant le pneu. Pour pneus avec ou sans chambre à air. Pas de vérin, d'outils, de saleté. Prêt à démarrer en deux minutes.

POUR LA FETE DES PERES

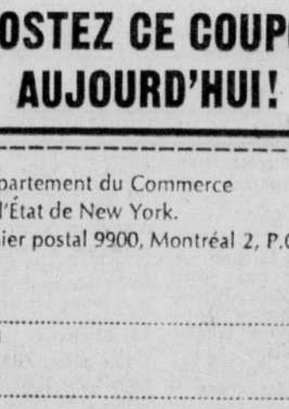
PIZZA KING
393 RUE ST-JEAN - QUEBEC
(utilisez ce coupon)
Je désire.....trousse (s) d'autoroute d'urgence (plus 6% de taxe)
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TEL.....

CE fort français est...

à 600 milles d'où?

CES lacs d'Écosse sont..

à 272 milles d'où?

CETTE église russe est...

à 517 milles d'où?

CE paysage d'Irlande est...

à 478 milles d'où?

de Québec... dans l'Etat de New York.

Et ce n'est là qu'un petit échantillon des agréables surprises que vous aurez dans le fabuleux État de New York. Que vous preniez la grand'route, les petites routes pittoresques ou les nouvelles autoroutes, toutes ces merveilles sont à quelques heures de chez vous. Si vous aimez les villes ou les villages, les lacs ou les montagnes, le golf, la natation, la voile, ou le camping...Tout cela vous attend dans l'État de New York.

Commencez donc par faire un voyage dans votre fauteuil! Procurez-vous votre brochure de 88 pages "NEW YORK STATE VACATIONLANDS" pleine de surprises, de photos en couleur et de renseignements.

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI!

Département du Commerce
de l'État de New York.
Casier postal 9900, Montréal 2, P.Q.
QLS-6

NOM
ADRESSE
VILLE PROVINCE

Mettez de la couleur sur votre table en mai grâce au plateau de desserts congelés "Fiesta". Chacun a le plaisir de choisir son dessert selon ses goûts propres.

Votre succès est assuré d'avance personne égayer vos repas de mai? Ne cherchez pas plus loin que votre congélateur. Vous y trouverez de la crème glacée, l'ingrédient de multiples desserts élégants. Pas besoin de cuisson: entassez dans votre plus beau moule, une timbale croustillante et décorez d'un arc-en-ciel de fruits.

PLATEAU FIESTA

Pour préparer un plateau de glaces attrayant vous avez à votre disposition un vaste assortiment de saveurs dans différents formats commodes. Vous disposez des glaces à saveurs variées sur un plateau avec des fruits frais et vous obtenez une symphonie de couleurs printanières. Vous commencez par explorer le comptoir des crèmes glacées dans votre magasin local pour y répérer des saveurs nouvelles et des formats différents. Plusieurs heures avant de servir, vous démoulez chaque contenant sur une tôle à biscuits très froide et les remettez au congélateur immédiatement. Les cartons se coupent facilement à l'aide de ciseaux. Quant aux contenants de plastique, il faut un bon couteau tranchant pour en enlever le fond et retirer la crème glacée sans aucune difficulté.

En même temps, préparez des fruits frais et mettez-les au réfrigérateur. Vous avez le choix parmi des pointes d'ananas sucrées, des boulettes de melon juteux, de belles grosses fraises rouges, des sections d'orange et de pamplemousse, des quartiers de pomme, des raisins frais, enfin tous les fruits qui sont à votre portée.

Juste au moment de servir, transférez la crème glacée sur un joli plateau et remplissez les espaces de fruits déjà préparés. Laissez les gens choisir leur parfum préféré: c'est la moitié du plaisir de la dégustation.

GATEAU DE GALA A PASTILLES

Vous voulez surprendre vos Invités à votre prochaine réception? Préparez un gâteau qui n'a pas besoin de cuisson. Chaque tranche révélera une gaie profusion de crème glacée et de sorbet pour les plus grands délices des dégustateurs.

Pour permettre de démouler parfaitement ce gâteau, utilisez un moule à gâteau tapissé de papier d'aluminium fort ou un moule à bord escamotable. Sur des tôles à biscuits, placez des boules de crème glacée et de sorbet que vous faites congeler très ferme. En même temps, faites amollir de la crème glacée à la vanille dans un bol en la travaillant avec une cuillère de bois ou en la battant légèrement au moussoir. Ajoutez-lui du chocolat râpé et des noix. Pressez les boules de crème glacée et de sorbet dans le moule à gâteau et remplissez les espaces de crème glacée amollie. Répétez si nécessaire pour remplir le moule jusqu'au bord. Faites congeler et avant de servir glacez de crème fouettée.

TARTE PRINTANIERE

Vous voulez de la tarte? Vous n'avez qu'à faire votre choix parmi une variété sensationnelle de tartes faites de crème glacée. Pour une tarte de 9" calculez une pinte de crème glacée dans une croûte de pâte ou de miettes de biscuits. Laissez votre imagination improviser.

Le concentré à l'orange congepé, décongelé mais non dilué, est épatant pour marbrer la crème glacée à la vanille et lui confère une saveur exquise. Au moment de servir, garnissez de petites tranches d'écorce d'orange, de pacane rôties, de sauces à sundae onctueuses et de fruits en conserve. Pour obtenir une tarte-ruban, alterner des rangs de crème glacée, de sorbet et de fruits. Soyez encore plus sensationnelle, en recouvrant le tout de meringue et en faisant dorer à 450 degré F. 2 à 3 minutes. Vous avez alors une tarte Alaska source d'émerveillement pour les profanes.

VERIFIEZ LE CONGELATEUR

Une fois votre dessert terminé et placé au congélateur, il ne vous reste plus qu'à attendre les invités. Avant d'envelopper vos desserts dans du papier d'aluminium épais, faites-les durcir ferme dans le congélateur pendant quelques minutes. Ils conservent leur texture onctueuse dans le congélateur à 0 degré F. ou plus froid encore, en somme. La température recommandée pour la plupart des aliments congelés. Les restes de desserts peuvent être enveloppés de nouveau et mis au congélateur immédiatement.

CONSEILS A L'HOTESSE

Tandis que nous nous acheminons vers les mois d'été et désirons normalement prendre un peu de repos, les desserts congelés sont tout indiqués pour nous permettre ce luxe. Du congélateur au réfrigérateur quelques minutes avant de les servir .... Ils seront plus faciles à couper et la saveur en sera meilleure. Durant les mois chauds ils se garderont fermes si vos assiettes sont bien froides. Donc la prochaine fois que vous aurez besoin d'un dessert, ouvrez la porte du congélateur et presto le dessert est là.

Plateau fiesta

Au choix de vos invités

Patron-mode

No 4509

Vous serez habillée en cinq minutes, avec cette jolie robe, qui se confectionne très facilement. Remarquez le haut de cette robe, dont deux boutons y sont compris, ainsi que 2 petites poches miniatures.

Ce patron No 4509 est disponible dans les tailles 10 à 18. La taille 16 requiert 3 verges dans un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons sont en anglais et accompagnés d'un lexique français et sont d'un usage rapide et facile.

Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 1-59

Le monde et la femme

Fêtons nos mères

Demain nous fêtons nos mères.

Dans toutes les familles, elles seront honorées, choyées, complimentées, remerciées. Et les autres ?

Les autres "mères" ? Toutes celles qui sont véritablement mères selon le coeur et l'esprit, sinon selon la chair ?

Penserons-nous aussi à la soeur ainée, qui après avoir élevé tous ses frères et soeurs, sans pouvoir songer à son propre avenir, se retrouve à l'âge où l'on devrait la fêter comme mère, sans famille, sans foyer, emmurée dans une solitude que nul babil d'enfant ne viendra plus égarer ?

Parfois, ce sera une tante qui aura recueilli auprès d'elle une nièce ou un filleul, ou défrayé les études d'un enfant de la parentée, veillant à son avenir comme une mère aurait su le faire.

Les "mères" de nos couvents sont aussi ignorées et pourtant, combien de ces femmes ont consacré leur vie à l'éducation des enfants des autres, dans les pensionnats, les orphelinats et les crèches, leur donnant en même temps la seule affection profonde qu'ils ont connue, la seule attention maternelle qu'ils aient reçue.

Quand on se donne la peine d'y regarder de plus près, on voit que la "maternité intérieure" guide la vie de nombreuses femmes qui n'ont pas connu les joies de la "maternité extérieure", comme ces infirmières dévouées et maternelles qui nous aident à traverser les heures angoissantes d'une grave maladie ces institutrices remarquables qui en nous apprenant à lire, nous apprennent aussi à vivre, ces aides-familiales sans lesquelles bien des mamans n'arriveraient pas à donner tous les soins nécessaires à leur nichée, sans oublier les filles cadettes qui passent toute leur jeunesse à veiller sur leurs parents, leur redonnant dans leur vieil âge, tout l'amour qu'elles ont appris d'eux.

La fête des mères, n'est-ce pas la fête de la maternité sous toutes ses formes ?

Alors, bonne fête à toutes !

Monique BRUNELLE

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par électrolyse à ondes courtes
CLINIQUE D'EPILATION
Pour rendez-vous : MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
597 rue Ste-Hélène (coin la Chapelle)
appt 3
Autrefois 609 Boul. Charest Est.
Tél. : 523-2319

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179

REPRISES DE FINANCE
offertes pour balance de compte
Payables $10.00 par mois
- Stéréos
- Téléviseurs
- Tourne-disques
- Enregistreuses
- Machines à écrire
- Machines à coudre

MOBILIERS DE CHAMBRE
MOBILIERS DE SALON
MOBILIERS DE CUISINE
POELES
REFRIGERATEURS

AMEUBLEMENT COMPLET — 3 pièces **$589** $4.00 par semaine

TEL.: 661-8434

A la gloire de nos mamans

Témoignage de gratitude et d'affection à nos Mères

Dimanche le 8 mai, jour dédié tout particulièrement à toutes les mères, est l'occasion par excellence de laisser parler votre coeur et d'exprimer d'une manière délicate toute la reconnaissance, la tendresse que vous ressentez à l'égard de celle qui vous a tant donné. Intervertissant les rôles, pensez à celle qui constamment pense et vit pour les autres. En ce jour, donnez-lui en partage joie et hommage en la fêtant comme elle le mérite.

(Ce rappel à la Fête des Mères fait partie d'une série spéciale publiée par votre journal pour mettre en lumière le mérite des mères sous les multiples aspects de leur inlassable dévouement).

SIMPSONS-SEARS

IL EST ARRIVÉ!

LE NOUVEAU ET ESTIVAL CATALOGUE "VENTE MI-ÉTÉ"

SI VOUS N'AVEZ PAS RECU VOTRE EXEMPLAIRE PAR LA POSTE...

VENEZ LE CHERCHER AU COMPTOIR DES COMMANDES PAR CATALOGUE (REZ-DE-CHAUSSEE) OU COMPOSEZ SIMPLEMENT

529-6811

LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT CHAQUE JOUR DE 8h.30 A.M. à 9h. P.M. LE SAMEDI, 8h.30 A.M. à 5h.30 P.M. !

TRAVAUX DE RECHERCHES — Des étudiantes de l'Ecole secondaire Sainte-Foy présentèrent cette semaine une exposition de travaux de recherches. Sur la photo, les gagnantes de l'exposition devant le kiosque qu'elles ont présenté sur les pyramides et les cortèges funèbres de l'Egypte ancienne. De gauche à droite, Soeur Marie de la Sagesse, qui a organisé cette exposition; Mlles Diane Beaulieu, en costume égyptien, et Michelle Leclerc.

A Sainte-Foy

Exposition de travaux d'élèves

A l'Ecole secondaire Sainte-Foy (filles) se tenait cette semaine une exposition dans les cadres de laquelle figuraient des travaux de recherches ainsi que des activités culturelles et artistiques.

Cette exposition "panoramique" de l'année scolaire 1965-66, soulignait le travail des étudiantes dans des matières aussi diverses que l'histoire, les sciences, la géographie, la biologie, etc.

Plus de quarante participantes, choisies parmi les meilleures de l'école, exposaient leurs travaux, dont un jury, composé de membres du club Kiwanis de Sillery - Sainte - Foy, choisissait les plus intéressants et les gratifiait de nombreux prix.

Un kiosque sur l'Egypte ancienne a d'ailleurs remporté le premier prix de cette exposition. Six élèves avaient contribué à ce travail; ce sont Mlles Diane Beaulieu, Michelle Leclerc, Michelle Nadeau, Gisèle Saint - Jacques, Sylvie Labelle et Marthe - Andrée Guindon. Celles - ci sont des étudiantes en classe de Méthode.

Les étudiantes, dont les travaux étaient exposés, font partie des classes de la 8e à la 11e année de l'Ecole secondaire. Aussi, certains groupes tels que les cercles des jeunes naturalistes, de couture et d'art culinaire ont présenté des kiosques.

En plus des expositions, quelques étudiantes, sous la direction de leurs professeurs spécialisés, donnèrent un récital poétique, un défilé de mode et présentèrent quelques jeux de culture physique ainsi que des danses espagnoles et les chants d'une chorale.

Voyage à Toronto d'étudiants de Sainte-Foy

Un instituteur de Québec, accompagnant un groupe d'étudiants de Sainte-Foy en voyage à Toronto dans le cadre d'un programme d'échanges de visites, a indiqué qu'il a l'impression que une soixantaine d'étudiants durant leur visite à Toronto cette le hockey opposée aux Canadiens de Montréal".

M. Claude Thibault, un instituteur de 11e année qui accompagne une soixante d'étudiants durant leur visite à Toronto cette semaine, a déclaré mercredi que ces derniers découvrent "que les francophones et les anglophones sont des gens qui se ressemblent dans le fond".

Il a rappelé que lors de sa dernière visite à Toronto il y a huit ans, il s'était senti dans un pays étranger, mais qu'il constate maintenant que la mentalité a changé. "Votre ministère de l'Education attache le l'importance au français et il s'est produit un changement d'attitude à l'égard du Québec et cela paraît dans vos journaux", a-t-il ajouté.

Des élèves de 9e et 10e année de Sainte-Foy sont en visite à l'école publique de Deer Park, cette semaine, cependant qu'une soixantaine d'écoliers de Deer Park passent la semaine à l'école de Sainte-Foy.

Un compagnon de classe électronique, à Londres

De nombreux écoliers londoniens auront bientôt un compagnon de classe d'un genre bien nouveau. Il s'agit d'Elliott 903, qui les introduira dans un domaine passionnant de l'enseignement tel qu'on le pratique dans cet âge spatial.

Car Elliott 903, un calculateur électronique, fait partie du programme du Conseil du Grand Londres qui vise à rendre les techniques aussi familières aux enfants que les automobiles le sont pour leurs parents.

On se propose d'installer le calculateur dans une camionnette qui fera la tournée des écoles à intervalles réguliers. La camionnette sera aménagée en classe ambulante, stationnera dans le préau, et les élèves y monteront simplement au début de chaque cours.

L'équipement du véhicule reviendra à 16,000 livres sterling; outre le calculateur, il abritera des pupitres d'instruction des cartes, et un groupe électrogène qui fournira le courant électrique.

On enseignera aux élèves le fonctionnement du calculateur, les méthodes de sa programmation et le genre de travaux que peut effectuer la machine. Mais il faudra surveiller attentivement la classe, car le calculateur pourrait trouver en quelques secondes les réponses aux difficiles problèmes donnés aux élèves comme devoirs. Et ce n'est pas là le but recherché.

Si une "mémoire" plus importante était fixée au calculateur, celui-ci pourrait aider les professeurs aussi bien que les enfants, car il pourrait se charger de nombre de détails fastidieux, y compris l'établissement d'emplois du temps, long et compliqué.

A l'heure actuelle en Grande-Bretagne, nombre de pédagogues sont d'avis qu'il importe que les jeunes considèrent les calculateurs électroniques comme faisant partie de leur vie quotidienne et non pas comme des monstres mécaniques que seuls des spécialistes peuvent faire fonctionner.

La classe ambulante permettrait de familiariser un grand nombre d'enfants avec le calculateur électronique, et, bien entendu, ce système reviendrait beaucoup moins cher que de fournir un calculateur électronique à chaque école.

Les cours auraient lieu environ une fois par semaine. Ceci serait plus satisfaisant que les cours "intensifs", déjà mis à l'essai pour des élèves sélectionnés des classes terminales. Etendus sur une période plus longue, ces cours auraient plus de portée et — ce qui est plus important encore — les enfants finiraient par les considérer comme faisant partie de la vie scolaire ordinaire.

Elliott 903 est susceptible de se révéler un compagnon assez formidable pour les jeunes: son "père", MSC 920, réglait le feu de la tourelle d'un tout dernier modèle de char britannique.

Deux étudiantes allemandes, âgées de 24 et de 22 ans, viendront pour un voyage de deux jours, au milieu du mois d'août, à Québec.

Ces étudiantes demandent l'hospitalité pour ces deux jours à une famille de la ville qui pourrait les recevoir.

Elles parlent un peu le français, selon la lettre qu'ils nous ont envoyé et aiment les paysages, les animaux, les enfants et la musique moderne.

Elles espèrent recevoir une réponse par lettre de leur demande.

Le nom de la correspondante et son adresse: Erika Grabowski, 48 bielefeld, Auf dem Langen Kampe 100 c, Allemagne.

Stages à l'Académie pour moniteurs de loisirs

La Confédération des loisirs du Québec organise à l'Académie de Québec, sur le chemin Sainte-Foy, un stage, qui durera du 24 juin au 1er juillet, pour les moniteurs et monitrices de loisirs (option adolescents (es).

Toutes les matières au programme sont présentées sous forme d'exposés suivis de discussions en groupes.

Les sujets fondamentaux sont obligatoires mais il y a possibilité de choix parmi quelques sujets spécialisés. Chaque participant aura aussi l'avantage de participer à une expérience de vie d'équipe destiné à faciliter son intégration au stage et à lui faire explorer les ressources de cette formule.

Ce stage s'adresse à tous les jeunes du Québec qui désirent s'initier au travail dans les organismes de loisirs.

Trois autres stages, ceux-là de deuxième année, pour moniteurs et monitrices de loisirs, sont aussi organisés par la CLQ, pour le secteur "Province de Québec", à la Station forestière Duchesnay de Sainte-Catherine de Portneuf, du 16 au 23 juin; pour le secteur "ouest du Québec", au Collège Jean-de-Brébeuf, à Montréal, du 24 juin au 1er juillet; pour le secteur "est du Québec", du 24 au 1er juillet, au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup.

Enfin, douze stages de première année se tiendront simultanément à travers la province de Québec. L'inscription à un stage de formation de 1ère année se fait en s'adressant à la fédération de la région dans laquelle on réside.

Jeunesse

Camps provinciaux 4-H

Les clubs 4-H organiseront, pendant l'été prochain, quatre campements provinciaux dans la Réserve de Parke.

Ces campements se tiendront du 11 au 18 juillet, pour les filles du Bas Saint-Laurent, de Chicoutimi-Lac-Saint-Jean, et du 20 au 27 juillet, pour celles de la Côte Nord, le la Rive Sud, de Québec Jacques-Cartier et de la Partie des Cantons de l'Est. (Beauce et Dorchester).

Les garçons de la Côte Nord, de la Rive-Sud et de Québec Jacques-Cartier seront accueillis du 31 juillet au 7 août, tandis que ceux du Bas Saint-Laurent, de Chicoutimi-Lac-Saint-Jean et de la Partie des Cantons de l'Est (Beauce et Dorchester) seront regroupés du 9 au 16 août.

Ces campements, qui sont une école de formation visent notamment le respect de la nature, l'apprentissage de la vie en équipe, le développement de l'initiative personnelle ainsi que l'acquisition du sens de la responsabilité. Les campeurs seront en outre informés des principaux projets de la prochaine année 4-H.

Les délégués aux campements doivent être âgés de 14 ans, jouir d'une bonne santé et faire partie de l'équipe du conseil.

Congrès de l'association des loisirs

"Les adolescents dans les centres de loisirs" sera le thème du 4ème congrès annuel de l'Association canadienne des centres de loisirs (ACCL), qui se déroulera du 20 au 22 mai prochain à la "Sapinière" de Val-David.

Le congrès comportera quatre sessions: la première sera consacrée au phénomène adolescence en général et trois conférenciers traiteront tour à tour de ce sujet sur le plan sociologique, psychologique et physiologique.

Les loisirs des adolescents sera le sujet de la 2ème session. Deux conférenciers amorceront alors les discussions.

Un porte-parole des alolescents traitera, lors de la 3ème session, des centres des loisirs vus par les adolescents et, hors de la 4ème session, le thème des discussions sera "les adolescents vus par les centres de loisirs".

Camp de formation

La fédération des loisirs de la région de Québec tiendra au camp Richelieu-Québec, Lac Saint-Joseph, les 19, 20 et 21 mai, un camp de formation pour les moniteurs de camps de vacances.

Ce camp le formation permettra aux futurs moniteurs de mieux accomplir leurs fonctions durant l'été en leur fournissant un entraînement adéquat.

Le contenu des cours comprendra des indications sur le rôle du moniteur, la vie en plein air, les activités et la programmation. Cet enseignement sera à base de participation de la part des candidats et d'entraînement aux techniques et méthodes de la vie de camping.

L'inscription pour ces cours devra se faire pour le 16 mai au plus tard, à la Fédération des loisirs de la région de Québec.

Congrès de la Jeunesse en Marche

Le VIIème congrès national des responsables de la Jeunesse en Marche s'ouvrira à St-Jérôme le 20 mai.

Ce mouvement, qui groupe plus de 300,000 membres, se veut intégré à la pastorale scolaire, comme prolongement de la catéchèse.

En plus des diocèses de la province de Québec, des délégués viendront du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, de la Nouvelle-Ecosse et même de la Nouvelle-Angleterre.

Les sujets à l'étude seront les objectifs, la pédagogie et la spiritualité de la JEM ainsi que l'animation du mouvement à tous ses niveaux et son intégration dans la pastorale scolaire d'ensemble.

"Plan de la Calle" à Cuba

L'organisme, qui dirige les activités sportives et les loisirs à Cuba, vient de lancer un plan national dit "Plan de la Calle", consacré aux enfants. Il inclut une série de jeux et la pratique de sports, qui sont d'un grand bénéfice pour la santé et la distraction de la population enfantine.

Encore au stade expérimental, ce projet compte 396 zones réparties dans les agglomérations urbaines et rurales, où, chaque dimanche matin, les enfants pourront pratiquer le baseball, le volley-ball, le hockey, le football, le patinage à roulettes, le croquet faire des courses en sacs, monter sur des échasses, jouer à la ronde, etc.

L'Institut National des Sports, de l'Education Physique et des Loisirs a été chargé de l'élaboration du projet qui est déjà entré en application; il a fourni l'équipement nécessaire à la pratique du baseball, du football, etc., ainsi que la sélection des terrains appropriés pour ces activités. Ce plan complète le travail réalisé avec les "Aires le Participation", qui fonctionnent dans tous les établissements scolaires du pays, du lundi au samedi, en dehors des heures de classe.

Assiduité scolaire

A Moguer, dans la province de Huelva, en Espagne, les Instituteurs distribuent, à la place de bons points, des entrées gratuites pour les matchs de football.

Depuis que ce système est en vigueur, l'assiduité des enfants a augmenté de 30 p.c.

(INFORMATIONS UNESCO)

Jeunesse sans patrie

ANVERS (SPR) — En 1965, **Jeunesse sans Patrie** d'Anvers procura des vacances tonifiantes à plus de 2,000 enfants de réfugiés tant de Pologne, de Hongrie, de Yougoslavie, de Tchécoslovaquie, d'Ukraine, d'Algérie, et d'Espagne, qui avaient émigré soit en France, soit en Allemagne, soit en Autriche, soit dans les pays scandinaves, à la suite des circonstances de guerre ou d'après guerre.

En 1966, **Jeunesse sans Patrie** patronnera pour la 10e fois consécutivement, l'organisation des vacances en faveur d'enfants réfugiés.

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

OOKPIK

Dr BEAUDOC

GERALDINE

RIP, LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

...et maintenant, un salon complet où le service Médical a aussi sa place

Avec *en plus*

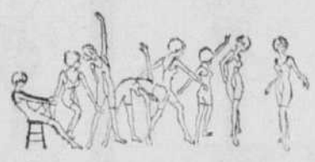
UNE SECTION SPECIALE

et discrète, pour les membres des communautés religieuses

Nos hommages et félicitations à mademoiselle

Geneviève Morel

A titre de fabricant et fournisseur, la compagnie limitée Dominion Corset est heureuse d'offrir à mademoiselle Morel ses sincères félicitations à l'occasion de l'agrandissement de son magnifique salon, et lui souhaite tout le succès possible pour l'avenir.



Etirez-vous, penchez-vous ...

sarong*

épousera tous vos mouvements.

Soutien-gorge Sarong muni de bretelles extensibles en spandex Lycra* descendant jusque sous le buste pour une complète liberté de mouvements. Insertions Corditex* pour plus de soutien. Grand décolleté dans le dos. 32-36A, 32-38B, 32-40C & D. Blanc, #2308. $6.00. Noir, #2309. $7.00.

Gaine-culotte en power net de spandex Lycra* pour tailles moyennes requérant un soutien normal. Le panneau avant en dentelle de nylon et le panneau arrière en satin Lycra* font merveille. P/MG/XG/XXG. Blanche, #6258. $12.00. Noire, #6259. $13.00.

Gaine Sarong à taille haute pour plus de soutien. La bande de 3 pouces baleinée, à la taille, élimine les bourrelets. Panneau avant croisé, brodé, et panneau arrière en satin Lastex*, amincissent remarquablement la silhouette. Fermeture-éclair. 24-40. Blanc, #5212. $11.00.

Soutien-gorge court Sarong accentuant le buste. Coton brodé avec bande respiratoire croisée, plus agréable à porter. 32-36A, 32-38B, 32-40C. Blanc, #2305. $2.50

La corselette-culotte Sarong à bretelles extensibles s'étire en tous sens et assure un maintien parfait, grâce aux insertions de Corditex*. Le panneau avant, en dentelle et en power net de spandex Lycra*, amincit merveilleusement la silhouette. Tailles paires et impaires: 34-38B&C, 34-40D. Blanc, #7258. $20.00. Noir, #7259. $21.00

Participez à notre concours du

GROS LOT.

d'ici au 30 juin

- Garde-robe de vêtements de base: Daisy Fresh ou Sarong d'une valeur de $50.00
- Luxueux ensemble de nylon
- Maillot avec sortie de bain
- Approvisionnement de bas: 24 paires d'une valeur de $1.50 chacune, marques CAMEO ou HANES

NOUS HONORONS LES CARTES credico

2h. de stationnement gratuit

Tout le monde aime une aubaine et les annonces classées en regorgent !

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'[illegible], Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

7c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives), soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.5 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, [illegible] mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA : 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue)
la ligne comptée de 5 mots .30
coût minimum $1.00
Titre individuel par insertion $1.00

Tarif général (Soleil et L'Evénement)
la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum $1.50

Classifications : Offres d'emploi
1 ins. la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum 1.50

Strictement payable d'avance
Avis de décès formule régulière 2.00
Services anniversaires formule régulière $1.50
Services anniversaires avec photo $10.00
Remerciements formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum $1.00
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

8 ANIMAUX A VENDRE

6 CANICHES miniatures, mois. S'adresser 408 Ave Plante, 527-9439. quo-9

BERGERS Allemands, Dalmatiens, Cockers, autres races, vendons achetons. Tél. 661-5510. quo-9

CHEVAL de selle, 5 ans, poney, voiture, attelage selle. 683-4933. quo-12

BERGER allemand, enregistré, mâles, femelles, 1 1-2 mois, prix raisonnable. 842-5304 quo-7

CHIENS de toutes races à vendre. Achetons, échangeons. 663-4441. QUO-31

BERGER Allemand, enregistré, mâle, 2 ans. Tél. 661-5308. quo-7

CANICHE enregistré gris argent. 1409 rue Maine, Orsainville. 626-1383. quo-7

POMERANIENS croisés, 1 1-2 mois, mâles, femelles, bons pour enfants. 661-7133. quo-7

CHIHUAHUA, mâle et femelle. Tél. 842-4805 ou 842-5063. 56-7

CANICHE blanc enregistré, 2 mois. 661-7694. quo-13

CHEVAUX de selle. Poney, selle Western, voiture, harnais. Wilfrid Houde, St-Etienne Cté Lévis. Tél. 832-3655. 56-14

CHIENS à vendre, magnifique Cocker et petits chiens. Tél. 829-2573. quo-7

CHIENNE Chihuahua, de race, 6 mois, belle, petite, $100. 661-9666. quo-7

FEMELLE Doberman, opérée, douce, 1 an. 683-8512, entre 5-7. quo-12

FEMELLE blanche, Caniche, enregistrée, vaccinée, 7 mois, aussi Cocker, 2 mois. Tél. 828-9176. quo-7

TRES belle caniche blanche, 2 1-2 ans, propre, enregistrée, $65. 663-6434. quo-7

VENDONS chiens enregistrés: Bergers allemands, Boston Bull, Boxers, Cockers, Colleys, autres races, chiens pour cultivateurs, grand choix. Leboeuf Kennel's Reg'd, St-Casimir, Comté Portneuf. Téléphone 29. quo-7

BERGERS allemands, Cockers, petits chiens, vente échange. 842-4696. quo-24

CANICHES enregistrés, gris bleu, 5 semaines, $75. 623-4682. quo-7

UNE caniche blanche, 2 ans, $75. 626-1396. quo-7

PIGEONS voyageurs, à vendre à $2. le couple. J.-Paul Marcoux, 3145 St-Samuel, Giffard. 661-1567. quo-7

7 CAGES d'oiseaux, broche $2. chacune, 2 niches à chiens, une $10. et $3. 683-3171. quo-7

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIHUAHUA, mâle enregistré, offert pour accouplement, aussi tout petit chien de maison, $15. chacun. 837-9065. quo-7

BERGER Allemand, Colley, Labrador. Achèterais chiens. 663-4200. quo-7

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir: 872-2266. quo-3

BERGER Allemand, gardien, $50., Boxer $75., télévision, $60., laveuse, $30., garde-robe d'enfant, $15. 663-0217. quo-7

2 CANARIS, mâles, $8. chacun, bon chanteur. 5422, 1ère Avenue. quo-7

10 ANIMAUX DEMANDES

CHIEN St-Bernard, demandé. Tél. 837-1676. quo-7

12 ARBRES

EPINETTES bleues, 2 à 10 pieds, pins Sylvestres. Henri Laberge, 551 Notre-Dame des Laurentides. quo-7

13 ARGENT A PRETER

N'EMPRUNTEZ pas sans me consulter, 1ère, 2e hypothèque, prêts temporaires. Investissements hypothécaires Duverger, Plante, 661-7331. quo-17

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement, Gagnon Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-19

$850,000 EN première ou deuxième sur tous genres de propriétés, à partir de $1,600 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7664; soir, 682-0614. quo-26

PARTICULIER $1,000 et plus, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaire. 529-2706. quo-31

$140,000 à prêter 1er et 2ième hypothèque résidentiel commercial. Société Immobilière Québec Métropolitain, Desrocher, 529-0047. quo-11

PRETS tous genres: Personnels, temporaires, pour construction. Jour, 656-6821, demandez F. Savard; soir, 837-[illegible]. quo-11

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 681-4778. quo-13

$800,000. A PRETER

EN 1ère et 2e hypothèque, Québec-Métropolitain, service rapide. J.-Y. Lessard, courtier licencié. Tél. 529-2787, demander Roger Bernier. quo-30

13 ARGENT A PRETER

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne, 529-4982. quo-15

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque, Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-10

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Lemers, notaires, 41 1-2 d'Auteuil, 525-4909. quo-28

HYPOTHEQUE, première, deuxième, prêt temporaire, taux raisonnable, André Levesque. 626-4492. quo-3

PRETS combinés, 1ère et 2e hypothèques, taux très raisonnables. 681-0856. quo-11

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1re ou 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 au taux bancaire. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 626-4198. quo-21

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques, sur propriété résidentielle, commerciale. Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-1

ETES-VOUS SUR ! ! !

DE ne pas vous tromper? Une erreur est toujours coûteuse. Pourquoi ne pas consulter des spécialistes avant d'emprunter en 1ère ou 2e hypothèque? Nous vous garantissons les meilleures conditions. N'hésitez pas, consultez-nous immédiatement. Vous avez tout à gagner. Signalez 524-6600. Société Immobec. Soir: 653-7583. quo-28

QUEBEC FINANCE

Prêts 1re, 2e hypothèque et achats de créance

Prêts	1re hyp. — 20 ans Cap. Int.	2e hyp. — 15 ans Cap. Int.
$ 2,000.	$ 15.68	$ 21.25
$ 5,000.	$ 39.20	$ 53.12
$10,000.	$ 78.40	$106.30
$25,000.	$196.00	$265.60

Consentis dans 48 heures

Tél.: 529-9759

6-28

POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA, DES PRETS D'ACCOMMODATION AVEC GARANTIE ADDITIONNELLE A L'HYPOTHEQUE

PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES CONSENTIES LE JOUR MEME

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE DEUXIEME HYPOTHEQUE ? LES RESTRICTIONS ACTUELLES DU CREDIT VOUS EMPECHENT-ELLES D'OBTENIR LA PREMIERE HYPOTHEQUE QUE VOUS RECHERCHEZ ? NOUS POUVONS VOUS CONSENTIR UN PRET D'ACCOMMODATION, AVEC LE PRIVILEGE DE REMBOURSER LE SOLDE DE VOTRE DETTE EN TOUT TEMPS APRES UN AN, A UN TAUX D'INTERET RAISONNABLE, REMBOURSABLE PAR VERSEMENTS MENSUELS VOUS CONVENANT A VOTRE BUDGET.

Montant du prêt	5 ans	7 ans	10 ans	15 ans
1,500	37.66	30.14	24.77	——
2,000	50.21	40.18	33.02	——
2,500	62.76	50.23	41.28	——
3,000	75.31	60.28	49.54	——
3,500	87.87	70.32	57.79	49.06
4,000	100.42	80.37	66.05	56.06
4,500	112.97	90.41	74.30	63.07
5,000	125.52	100.46	82.56	70.08
5,500	138.08	110.51	90.82	77.09

Montant du prêt	7 ans	10 ans	12 ans	15 ans
6,000	120.55	99.07	91.28	84.09
6,500	130.60	107.33	98.88	91.10
7,000	140.65	115.58	106.49	98.11
7,500	150.69	123.84	114.10	105.12
8,000	160.74	132.10	121.70	112.13
8,500	170.78	140.35	129.31	119.13
9,000	180.83	148.61	136.92	126.14
9,500	190.88	156.86	144.52	133.15
10,000	200.92	165.12	152.13	140.16

LE TABLEAU CI-DESSUS, INDIQUE LES PAIEMENTS MENSUELS EN RAPPORT AVEC LE MONTANT ET LA PERIODE DE REMBOURSEMENT, INCLUANT LES HONORAIRES DE LA GARANTIE ADDITIONNELLE A L'HYPOTHEQUE POUR UNE PERIODE DE 5 ANS D'APRES UN CALCUL DE L'INTERET AU TAUX DE 1 1/2% PAR MOIS, BASE SUR LE SOLDE DE LA DETTE, L'INTERET DECROISSANT A CHAQUE MOIS.

CES CHIFFRES SONT FOURNIS D'UNE FACON GENERALE, A TITRE D'EXEMPLE ET NE DOIVENT PAS ETRE CONSIDERES COMME FIXES. DANS CERTAIN CAS LES PAIEMENTS MENSUELS SERONT INFERIEURS A CEUX INDIQUES DANS LE TABLEAU CI-DESSUS, ILS POURRONT ETRE LEGEREMENT SUPERIEURS DANS D'AUTRES CAS.

QUOI QU'IL ARRIVE, NOUS PAYONS A VOTRE PLACE EN CAS DE DECES, MALADIE, ACCIDENT, CHOMAGE, GREVE ET IMPREVUS INDEPENDANTS DE SA VOLONTE.

AUCUNE COMMISSION A PAYER, AUCUN FRAIS D'EVALUATION, AUCUN BONI OU AUTRES CHARGES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT.

VILLES ET CAMPAGNES

LA COMPAGNIE

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

285, ST-JOSEPH-EST QUEBEC

TELS : BUREAU 522-6464 SOIR 623-0508

63-11

14 ARGENT DEMANDE

PETIT capital, $3,000, entreprise québécoise, produits de Québec, nouveau, absolument unique, possibilité de position, développement préparatoire pour l'Expo '67. Ecrire C.P. 3342, St-Roch, Québec. quo-7

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

BICYCLETTES 24", neuves, garçons, filles, $36.50 avec garantie. Paul Turcotte, 210, 13e Rue. 524-2650. quo-13

PIECES pour moto Jawa, Cezeta. René Falardeau, 174 Richelieu. quo-17

BICYCLETTES 20", neuves, garçon, fille, avec roues d'équilibre, $31.50. Paul Turcotte, 210 13e Rue, 524-2650. quo-26

PIECES de Harley Davidson, 74 pièces "45" moto de police 1952 à 1960, chez Bourgault Cycle, 295 Mailhot, Thetford Mines. Tél. 338-1984. Motos Honda et Scooters. Vente et réparations. quo-7

SCOOTER Lambretta, 1965, à vendre, $450. Tél. 525-9488. quo-7

BICYCLETTE C.C.M., 26, garçon, 3 vitesses, état neuf. 529-0596. quo-7

LAMBRETTA, carrosserie et mécanique en bon état. 683-0270. quo-7

SCOOTER Lambretta, 1963, en très bonne condition, $295. Tél. 661-6153. quo-7

SCOOTER U.S.U. 1965, 175 Q.C., très bas millage, batteries neuves, aubaine. 692-0102. quo-7

TRIUMPH 1965, TR-5, S.S., bas millage. 837-3234. quo-7

1 BICYCLE de course, grandeur, 28, à 3 vitesses pour garçon, $15.00. 661-1567. quo-7

TORPADO, équipement léger, $95. Tél. 522-3364. quo-7

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4946. quo-26

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes service à domicile, pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-26

30 BUREAUX A LOUER

1038 DES Erables, bureau à louer, 600 pieds plancher, chauffé. $130 mois. 527-3695. quo-9

745 ST-JEAN, bureaux 200 pieds carrés, $40, chauffés, éclairés. 525-5427. quo-7

CHEMIN Ste-Foy, coin Belvédère, 900 à 3,600 pieds carrés. 683-7406. quo-31

502, 1ère AVENUE, 2 bureaux, communicants, éclairés, chauffés, $100. 529-4908. quo-31

30 BUREAUX A LOUER

40 DESJARDINS, près Palais de Justice, Baillargeon et Carrier, 38 Desjardins, demander André Lepage, 525-4637. quo-17

629 3e AVENUE, bureau, $35.00 chauffé, éclairé, eau chaude. 525-5427. quo-11

ANGLE Belvédère et Chemin Ste-Foy. Tél. 683-4933. quo-18

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désire, chauffé, service d'ascenseur, conciergerie. S'adr.: à 297 de la Couronne. Tél. 522-6053 ou 522-4214. quo-23

EDIFICE à bureaux, 2e étage, 2000 pieds carrés, stationnement pour 60 autos. Boul. Ste-Anne, près Nouvelle Orléans. 653-3344. quo-12

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-28

CENTRE industriel No 5, 9,000 pieds carrés, en tout ou en partie, chauffé, bien éclairé, vaste stationnement, 2 grandes voûtes. Tél. 522-6866, 527-6616. quo-7

771 EST St-Joseph, bureau, divisions gout du locataire 529-0421. quo-9

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, Centre d'Achats, Lévis. 529-9077. quo-27

1365 DORCHESTER, proximité du Centre Fleur de Lys, 4 bureaux modernes, formant un étage complet, conviendrait à Co. de finance, d'assurances, pouvant aussi accommoder deux locataires, stationnement compris. Tél. 825-4769 quo-9

EDIFICE Ste-Foy, 969 Route de l'Eglise, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, épreuve du feu. 681-6311. quo-31

CONVIENDRAIT, médecin, dentiste, tout autre local, près hôpital François d'Assise, 4 pièces, stationnement, $63. 525-9868. quo-7

BOUL. Henri-Bourassa, édifice neuf, plusieurs bureaux, insonorisés, chauffés, éclairés, entrenus, stationnement, de $30 à $60 par mois. 681-4433, 872-1239. quo-13

35 CHALETS A LOUER

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve 5 pièces, meublés. Semaine. Tél. 856-2368, préférence soir entre 7-10 hres. quo-28

CHALET, louer, meublé, 2 chambres coucher, douche, eau chaude près fleuve ville Guay, Lauzon. 837-7303. quo-9

5 PIECES, meublé, très propre, 220, près de rivière, bel endroit, $300, saison. route lac Bleu. 827-8995, 827-7378. quo-7

35 CHALETS A LOUER

3 PIECES, meublé, Village Lac St-Charles, avec rivière. 529-3257. quo-4

LAC St-Joseph, chalets, bord eau, avec foyer, chauffage électrique, eau chaude et froide, meublés avec toutes commodités, modernes, pour saison. Tél. 875-2285, entre 6 et 9 p.m. quo-7

VAL St-Michel, chalet louer pour saison, près lac privé. 527-5292. quo-10

CAMPING, Rousseau Bleu, St-Lambert, comté Lévis, meublés, réfrigérateur, électricité, douche, piscine publique, grands $350, moyens $200, petits $125, saison. 527-3980. quo-7

NOTRE-Dame Laurentides, 3-5 pièces, meublés, à louer. 849-4105. quo-7

LAC St-Charles, bord de l'eau, 4 pièces, meublé. 849-3242. quo-7

LAC St-Augustin, 2 chalets, côté sud, entièrement meublés. 872-7340. quo-11

LAC St-Augustin côté Nord, chalet meublé, à louer. Tél. 681-2773. quo-7

LAC Sergent, chalets meublés, accommodations, eau, réfrigérateur. Visiter dimanche, 524-3188. quo-7

AVENUE Mont-Clair, Lac Beauport, 2 chalets, meublés, foyer, bord de rivière, saison ou année. 849-8785, 623-7139. quo-7

LAC St-Augustin, côté Nord, 3 chalets meublé, bord lac. R. Toussaint, 524-5061. 56-7

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, chalet meublé, chauffé, 4 pièces, bord de l'eau. Tél. 663-0778. quo-7

ST-FABIEN sur Mer, chalet 5 pièces, meublé. M. Y Fortin, 623-9288. quo-7

LAC St-Charles, 8 milles de Québec, 2 chalets meublés, à louer ou à vendre, grand terrain. 626-0159. quo-7

LAC St-Charles, chalet meublé, eau, électricité. Tél. 849-3812. 56-14

LAC Beauport, chalets hiver, été, un de cinq chambres à coucher, un de deux, toutes commodités. 849-8055. quo-7

CHALET à louer, à Stoneham, près église et rivière. Tél. 849-4604. quo-7

CHALET près de ville, 2 pièces, pour 3 personnes. 623-3418. quo-7

2 CHALETS, lac St-Joseph, meublés, près lac, chapelle, 7 et 9, 2e Avenue, Fossambault sur le lac. 663-9127, visible samedi et dimanche. quo-7

LAC St-Joseph, réfrigérateur, cuisinière électrique, bain. Tél. 527-3398, 875-3532. quo-7

STE-THERESE, 3 pièces, toilette, meublé, réfrigérateur, grand terrain, lac. 663-4257. quo-9

CHALET à louer, près de la ville, avec étang. 623-2646. quo-9

LAC St-Joseph, Leakeside, chalet, 3 chambres à coucher, cuisine, toilette, eau courante, chaude, froide. 527-8065. quo-12

NOTRE-Dame des Laurentides, chalet meublé, pour la saison, 2 chambres à coucher. Tél. 527-1055. 56-14

CAP Rouge, chalet 3 pièces, salle bains, bord fleuve. 681-5044. quo-9

3 PIECES, meublé, Village Lac St-Charles, avec rivière. 529-3257. quo-7

LOUER ou vendre, pour personne préférant près ville, bord eau, ouvert à l'année, idéal hiver comme été. 523-4718. quo-7

ST-ANTOINE de Tilly, chalet, 5 pièces, meublé, confortable, bord de l'eau, belle plage, Québec. 656-1048. quo-9

CHALET, 4 pièces, 220, près golf Loretteville, 10 milles Québec, saison $250. Réservation, 522-3369. quo-9

BERTHIER, Cté Montmagny, près fleuve, meublé, électricité, terrain, arbres, 837-5016. quo-9

CHALET à louer ou à vendre, St-Nicolas. Tél. 527-9139. quo-7

CHALET à louer ou à vendre, Lac John, M. Paquet, Ste-Thérèse de Lisieux. Tél. 623-0153. quo-12

LAC de la Colline, St-Féréol, juin, août, prix spécial, 527-6367. quo-7

NEUVILLE, 18 milles Québec, près fleuve, poêle, réfrigérateur. S'adresser Garage Nadeau, Neuville 1-876-2176. quo-7

LAC St-Joseph, meublé, chauffé, éclairé, 220, endroit ensoleillé. 522-4102, 875-3536. quo-7

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, chalet 3 pièces, meublé, 2 chambres, vivoir et cuisinette, près de l'eau, plage. Saison $375, chauffé, éclairé. Jos Guy, 30 Ave Royale, St-Laurent. 623-2889. quo-7

LAC St-Augustin, côté Sud, chalet à louer ou à vendre. Tél. 653-1322. quo-7

NOTRE-Dame des Laurentides, 656 Notre-Dame, 3 pièces, meublé, réfrigérateur, véranda, bon service d'autobus. Tél. 529-7878. quo-7

LES Saules, 4 pièces, eau, électricité. Tél. 872-2982. 6-7

PLAGE Germain, roulotte 19 pieds, complètement équipée, incluant eau chaude, douche, $85. semaine. Tél. 663-6823. 6-7

2 CHALETS, 3 et 4 pièces, meublés, radio, télévision, eau courante, électricité 220, téléphone, badminton, jeux, balançoire, ruisseau, entrée et rue en asphalte, situés au Jardin Zoologique, près Restaurant Tournée du Moulin, prix $300 et $400. Pour réserver, appeler Paul Néron, 525-8746 ou 529-1101. 6-14

CHALET à louer ou à vendre, à Saint-Augustin, 4 pièces, meublé, s'adresser à: 1356 Saint-Jacques, Ancienne-Lorette. 872-9610. quo-7

CHATEAU d'Eau, bord rivière St-Charles, 5 pièces, meublé, foyer extérieur, grand terrain, arbres, pelouse, golf, kiosque, endroit privé. Tél. 842-3421. quo-7

CHALET et terrain à louer ou à vendre, St-Michel de Bellechasse, cages de serins de tous genres. Ernest Dubé, St-Michel de Bellechasse, visible le soir. 6-21

STONEHAM, rivière, toutes commodités, tranquillité, aussi à louer, terrain 50 x 200. Tél. 527-6111. quo-7

ST-LAURENT, Route Prévost, 2 pièces. Tél. 828-2194. quo-7

CHALETS très moderne, site merveilleux, près rivière, 317 Route Nationale, 2, Champigny, visitable toutes journées. quo-13

LAC St-Charles, 20 x 24, fini pour l'hiver, $400. l'année. 842-2841. quo-3

ST-FERREOL, 29 Avenue Royale, chalet meublé, $75. saison. 524-6869. quo-7

LAC Beauport, chalet meublé, bord du lac, 4 pièces, chauffé, près Château du Lac, $700. saison. 683-9604. quo-14

STONEHAM, 4 chalets, meublés, semaine $40, saison $300. Petites roulottes, semaine $20, saison $125. 623-2757. quo-7

THE WILDWOODS

N. Wildwood, Wildwood

Wildwood Crest

Une location hâtive permet un meilleur choix et l'avantage des congés et fins de semaine d'avant-saison. Prix à portée de votre budget. Magnifique plage la plus sûre au monde. Pêche hors pair. Divertissements à profusion. Pour renseignements, écrire au : Bureau of Public Relations, Wildwood-by-the Sea, N.J., U.S.A. 6-21

35 CHALETS A LOUER

CHALET ou motel, et chambre à louer, semaine, mois, saison, Plage Dauphin, site merveilleux, vue sur le fleuve, 829-2921, demander Geo. Baril, 681-0786. quo-7

CAP-ROUGE, plage St-Laurent, 4 pièces, meublé, eau chaude, douche, grand terrain, plage privée, prix $425. Tél. 527-9810 ou 653-1444. quo-9

36 CHALETS A VENDRE

PRES du fleuve, 15 milles de Québec, ameublement complet. 623-4305. quo-19

CHALET neuf, 20 x 24, meublé, terrasse, foyer extérieur, intérieur, lac privé, terrain 113 x 100, $5,000. Lac St-Charles. Tél. 667-2738. quo-13

CHALET St-Michel Co. Bellechasse, magnifique vue sur fleuve, chauffage électrique, entièrement meublé, direct propriétaire. 681-6275. quo-26

LAC ST-CHARLES fini pour l'hiver, $4,500. ou location, $400. 842-2841. quo-10

AUBAINE, joli chalet meublé, 5 pièces, club pêche truites. 681-2151. quo-7

LAC Long, 7 milles St-Raymond, meublé, $4,500. Morel, courtiers, 527-1732. quo-2

PLAGE St-Laurent, Cap-Rouge, un chalet de 6 pièces, entièrement meublé, magnifique vue, très privé. 656-1736. quo-9

ST-ANTOINE de Tilly, 15 milles Québec, chalet moderne, près fleuve et autre terrain pour chalet. 681-5070. quo-7

LAC Beauport, 6 pièces, salle bains, chauffage central, terrain 185 x 185, borné, rivière, route principale, très beau site. 527-7341, 849-8231. quo-30

LAC St-Joseph, près plage, 6 pièces, terrain 100 x 100. 523-7336. quo-9

NEUVILLE, 58 Vauquelin, résidence d'été, bord fleuve, 150 x 100. 656-9505. quo-12

DOMAINE Fossambault, Lac St-Joseph, 3 chalets luxueux, habitables à l'année, foyer, chauffage électrique, aussi 150 terrains boisés. Société Immobec, courtiers, 524-6600, représentant sur les lieux, dimanche après-midi. quo-7

LA Société Immobec courtiers, annonce l'ouverture du Domaine Val-Mont à Laval, 12 milles de Québec, centre d'été et d'hiver chalets et 350 terrains à vendre. Conditions de paiement faciles. Représentant sur les lieux. Samedi et dimanche. 524-6600. quo-7

LORETTEVILLE, près du golf, chalet, 24 x 38, cave 6 pieds, chauffage air chaud terrain 100 x 150, lac artificiel, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-9

ST-RAYMOND, chalet 20 x 24, terrain grandeur 50 x 170, $2,000. 626-3154. quo-9

PONT-ROUGE, maison chalet, situé Rang Petit Cap-Sa. 842-5654. quo-10

CHALET Ville Belair, cause maladie, $500 comptant, termes faciles. 842-2451. S'adresser 9 rue Beaupré. quo-7

LAC Beauport, vue sur lac, propriété, 6 pièces, $13,500. 653-3306. quo-7

LAC St-Augustin, Nord-Ouest, meublé, chauffage, offre raisonnable acceptée, cause départ. 663-6485 ou à louer. quo-7

ST-GERARD Magella, bord lac artificiel, meublé, 31 x 17. 681-1775. quo-7

LAC St-Charles, chalet situé bord lac, 5 pièces, meublé. Tél. 9.30 à 5.30 hres, 522-1745. quo-7

BELAIR, chalet habitable année, garage, terrain 100 x 150. 842-1456. quo-7

LAC St-Charles, chalet neuf, rue des Trembles. Tél. 623-7564, 623-5885. quo-1

RIVIERE Verte, à St-Raymond, meublé, $3,000, 100 terrains, 90 x 200, partir $100. Tél. 337-7536. quo-7

LAC St-Joseph, Fossambault, 5 grandes pièces, construction 1965, chauffage électrique, finition intérieure contreplaqué, extérieure clapboard aluminium, isolation insulfoam, $15,000. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-11

LAC St-Joseph, Fossambault, chalet grand luxe, planchers terrazzo et marbre, foyer naturel marbre black & gold, cuisine gerco-métal et mosaïque, murs intérieurs acajou et mosaïque, chauffage central, grand solarium vitré, piscine 18 x 36, cabines déshabillage. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-11

LAC Beauport, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 350, 623-3468. quo-1

CHALET vendre, Trois-Pistoles, plage centrale, chauffage à l'électricité, eau chaude, meublé moderne, vue sur mer, terrasse. Pour plus amples détails aux personnes intéressées, adresser Léonard Pigeon Trois-Pistoles, 146 Notre-Dame Ouest, 70-645. 56-7

CHALET neuf, meublé, lac privé, aussi terrain près Mont Ste-Anne route de Baie St-Paul. S'adr. à Cazeau, 623-9343. 56-14

LAC St-Joseph, situé dans 2e Avenue, près du lac avec droit à la plage, chalet 35 x 32 pieds, 7 pièces, meublé, foyer et terrasse, terrain 75 x 128 pieds, fini gazon, arbres et arbustes, stationnement. 681-3262. 56-14

DOSQUET, chalet à vendre, habitable année, 30 milles de Québec, Armand Pétrin, Dosquet, Co. Lotbinière. Tél. 122W11. quo-7

LAC St-Charles, chalet 5 pièces, meublé, grand terrain. Tél. 529-8080. 6-14

LAC St-Augustin, nord, chalet meublé, 5 pièces, à sacrifier. 527-9720. quo-10

ST-AUGUSTIN, 5 pièces, vue sur fleuve, conditions faciles. 872-7567. quo-7

LAC St-Augustin, côté sud, pour informations. Tél. 872-1143 ou 522-6573. quo-7

LAC St-Joseph, vaste résidence de 20 pièces, grand hall avec foyer, entièrement meublée incluant lingerie. Courtage Immobilier de Québec, courtiers. (Henri Abel), 529-8456. Soir : 683-4335. quo-7

NOUS avons plusieurs chalets, près des lacs, St-Augustin, Lac Beauport, Lac St-Joseph, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-7

5 PIECES meublé, près fleuve, aucune offre raisonnable refusée. 523-0029. quo-10

CHATEAU d'Eau, meublé, eau chaude, douche, 2 chambres, salon, cuisine, galerie grillagée. 626-6209. quo-10

ST-JEAN, Ile d'Orléans, magnifique chalet neuf, 2 chambres, cuisine et vivoir, bord du fleuve. Visible à 992 Ave Royale, St-Jean. Jos. Guy, 623-2889. quo-7

LAC St-Augustin Sud, bord lac, isolé pour l'hiver, 5 pièces, plus salle bains, foyer, meublé. 653-1857. quo-3

2 CHALETS, Lac St-Joseph, meublé, solage pierre, foyer, salle bains, 60,000 de beau terrain. 626-0707. quo-7

DU Berger, chalet meublé, 7 pièces, 220, douches, badminton. 527-4122. 56-21

C'EST LE TEMPS

CHALET entièrement meublé 7 pièces, chauffage électrique, foyer dans salle séjour, garage pour bateau, 41,500 p.c. terrain. Mme Riverin, 827-1718. Montreal Trust, courtiers. quo-10

36 CHALETS A VENDRE

PETIT chalet, 12 x 12, terrain 33,000 pieds carrés ou échanger pour tente roulotte. 653-1418. 56-21

LAC St-Charles, 7 pièces, bord lac. Tél. 681-2808. 561-9

STE-FOY, chalet bord fleuve, puits artésien, chauffage huile. 681-1308. quo-7

CHALET à vendre, St-Antoine de Tilly, du propriétaire, 24 x 30, 6 pièces, moderne, eau chaude, 220, bord du fleuve. 1410 St-Eugène, Québec 3. Tél. 529-2865. quo-7

LAVAL, luxueuse propriété, 6 pièces, bain, meublé, 220, foyer, cave, garage, grand terrain fini. 626-6771. quo-9

VAL St-Michel, 4 pièces, meublé avec réfrigérateur. 626-5162. quo-9

VAL St-Michel, 2 chalets, un 3, un 5 pièces, meublés, poêle, réfrigérateur, eau courante, terrain 150 x 65, borné par rivière, vendre séparément ou ensemble. Après 6 heures, 681-2315. quo-7

OU louer, Lac St-Augustin Nord, chalet meublé, cause maladie. 524-5705. quo-13

STONEHAM, 4 pièces, électricité, meublé complet, 19 milles Québec. 623-0903. quo-23

CHALET à vendre ou à louer, lac Alain, St-Raymond. 653-2789. quo-7

ANCIENNE-LORETTE, meublé, route de la Promenade. Tél. 6 à 10 p.m., 524-8823. quo-7

CHALET à vendre ou à louer, près magnifique lac, 20 milles Québec, 663-4819. quo-7

LAC St-Joseph, 5 pièces, meublé. 525-4684 ou 527-8224. quo-9

LAC Clément, chalet moderne, 5 pièces, aussi St-Damien Bellechasse. S'adresser 1350 Ave. Goupil, de 10 a.m. à 2 p.m. quo-7

OLD ORCHARD Beach, bord de l'océan, entièrement meublé, $29,000. Tél. Jour: 524-2413, 527-2736. quo-9

LAC Sergent, chalet à vendre, 4 pièces, meublé. Tél. 653-5170. quo-7

LAC St-Augustin, 7e Avenue, 6 pièces, pouvant faire 3 1-2 et 2 1-2 pièces, fini contre-plaqué, $1,000., cette année et 7 années de $500. Tél. 623-4992. quo-9

VILLE Lac St-Joseph, près Chapelle, beau grand chalet meublé, grand emplacement, Donat Bollard, courtiers. 524-3333. 246-7

LAC St-Charles, chalet 5 pièces, meublé, grand terrain. Tél. 529-8080. 6-7

LAC SERGENT, bord du lac, style suisse, $10,000, autre $5,000., plage de sable. 525-5895, 623-4519. 6-14

MAGNIFIQUE chalet habitable à l'année, au 2e rang Neuville, près rivière, foyer, terrain aménagé, 200 x 350. Paul Côté, 876-2202, Neuville. 636-7

VAL St-Michel, 28 x 28, meublé, terrain 150 x 85, défriché, intérieur gyproc, extérieur bardeaux. 626-5070. quo-7

CHALET meublé 17 x 37, lac La Ferme, Rivière à Pierre. M. Marc Langlois, 527-6089, 527-3602. 6-14

LAC St-Augustin Nord, eau courante, chalet meublé. Tél. 525-9517. quo-7

BORD Lac St-Charles, 6 pièces, 24 x 32, meublé, 220. 529-1059. quo-10

LAC St-Jean, meublé, 220, 3 pièces, près plage. Tél. 667-2869. quo-10

3 PIECES, à vendre, louer, 40 x 100 pieds, eau, électricité, lit, 4 personnes. Mme Gustave Trottier, St-Louis, Lotbinière. quo-7

ST-NICOLAS, chalet, 7 pièces, piscine, grand terrain. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, jour: 692-1030, soir: 623-3517. quo-10

CHALET meublé, moderne, chaloupe, garage, 8 milles Pont Québec, grand terrain, gazon, arbres, rivière, 663-7541. quo-10

LAC St-Augustin, côté Nord, 15, 7e Avenue. 524-9308. quo-7

CHALET meublé, 17 milles Québec, venez le voir et faites votre prix. 661-7571. quo-14

38 CHAMBRES ET PENSIONS

FOYER privé pour personnes âgées, homme ou femme. 661-7143. quo-9

PENSION Blais, chambres, pension, près Côte Palais, 1125 St-Jean. 524-0419. quo-10

RESIDENCE pour personnes distinguées, chambres luxueuses, pension, entretien, etc. 842-5594. quo-10

CHAMBRES, modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. 523-6945. quo-11

ST-ALBERT, chambre et pension, pour monsieur, avec télévision, tranquille. 623-9098. quo-11

ST-SACREMENT, pension pour personnes âgées, service de 1re classe. 681-2202. quo-31

CHAMBRES et pensions, confort, prix raisonnable, 230 rue St-Jean. 522-5392. quo-11

CHAMBRE, pension, Haute-Ville, 468 Richelieu. Tél. 523-3276. quo-9

CHAMBRE et pension, pour monsieur, St-Pascal, près autobus, hôpital. 524-6476. quo-9

CHAMBRE propre avec pension pour jeune homme, St-Sauveur, 523-2592. quo-12

CHAMBRE double pour 2 messieurs distingués près autobus, stationnement, 623-7170. quo-7

CHAMBRE et pension pour dame âgée, télévision, chez dame seule, Bon chez-soi. Tél. 524-5311. quo-7

FOYER privé, pour dames ou convalescentes, saison d'été. Tél. 849-8078. quo-7

ST-PIE X, famille privée, une ou 2 personnes. Tél. 663-6403. quo-9

GRANDE chambre avec pension, très bonne nourriture, entrée seule, s'adresser: 632 Ouest, St-Vallier. Tél. 524-9064. quo-12

840 MARGUERITE-Bourgeoys, chambre et pension. Tél. 681-9286. quo-13

SILLERY, monsieur distingué, 2 repas, près autobus, très propre. 683-4738. quo-10

CUISINIER cherche emploi, dans hôtel ou restaurant, colonie de vacances, 522-0616. quo-7

CHAMBRE pour monsieur, repas toutes heures, télévision, 200 d'Aiguillon. 523-6402. quo-7

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDES

ETUDIANT à l'Université de Toronto, âgé de 18 ans, travaillant à Québec de la mi-mai jusqu'en août, recherche chambre et pension dans une bonne famille. Qualifié pour enseigner l'anglais, fournira références. Pour plus de détails écrire au Dépt. 343, Le Soleil. quo-7

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE et flat à louer, personne tranquille, 26 rue Ste-Famille. quo-9

CHAMBRE moderne, personne distinguée, lavabo, permis cuisine, buanderie. 522-7805, 623-8[illegible]. quo-10

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE et flat à louer. 20 rue Ferland. quo-19

77 ST-LOUIS, genre flat meublé, lavabo, droit cuisine, modifications faites. quo-11

138 STE-ANNE, réfrigérateur, poêle, lavabo, tranquillité propre, libre immédiatement. 529-4781. quo-14

PRES Livernois, chambre ensoleillée, tranquille, permis cuisine, balcon individuel, 3e étage, $7.50 par semaine, 524-6359. quo-7

QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRES, $7, idéal, heureux sagement, téléphone, permis cuisine, 2450 Maufils. quo-10

CHAMBRE-boudoir, moderne, accessoires, cuisine permise, entrée privée, près St-Michel Archange, 2207 Canardière. 661-4363, 653-3586. quo-30

GRANDE chambre meublée, 1er plancher, monsieur, de préférence. Tél. 523-7144. quo-7

ST-FRANCOIS D'Assise, chambre-boudoir, propre, permis cuisine, pour demoiselle. 523-8315. quo-7

ST-PASCAL, une chambre ou deux, permis cuisine, fille, couple, 525-5407. quo-10

GRANDE chambre, près hôpital St-François d'Assise, chez personne seule. 523-4134. quo-7

FAMILLE privée, chambre-boudoir, homme préférence, sobre, $10 semaine. 523-6408. quo-7

CHAMBRE-boudoir avec lavabo, près hôpital St-François d'Assise. 99 de l'Espinay. 524-1777. quo-7

CHAMBRE chez dame seule, conviendrait voyageur ou garde-malade. 523-5061. quo-7

ST-PASCAL, entrée seule, repas si désiré, douche, toilette. 661-3583, 661-6144. quo-7

GRANDE chambre, en avant, lavabo, près hôpital. 1815 la Ronde. quo-11

2015 1ère AVENUE, meublée, permis de cuisine, $45.00 par mois. 661-6301. quo-1

PLUSIEURS chambres à louer, références exigées, cuisine complétée à votre disposition, Colombière Est. 626-0267. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, belle grande chambre, 1er, meublée, permis cuisine, conviendrait infirmière, dame seulement, références, réfrigérateur, lessiveuse à disposition. 626-0267, 524-8706. quo-10

CHAMBRE, dans maison privée, permis cuisine, 2091, 1ère Avenue. 522-3283. quo-10

180 DE l'Espinay, permis cuisine. Tél. 524-9640. quo-13

ST-ALBERT Le Grand, 2 belles chambres confortables, entrée seule, accès cuisine, entièrement meublée, incluant télévision, vrai chez-soi. Endroit tranquille, distingué. 280 Est, Colombière. 626-1887. quo-9

SUR Canardière, près hôpitaux, personne distinguée. 661-5504. quo-7

ST-FRANCOIS d'Assise, chambre, chez 2 grandes personnes. 1150 La Sarre. quo-10

GRANDE chambre, moderne, lavabo, permis cuisine ou non, $9.00. 623-7811. quo-10

GRANDE chambre-boudoir, meublée, chauffée, poêle, réfrigérateur. 2040 Bardy. 661-6620. quo-13

ST-FIDELE, chambre, personne distinguée. 525-8064, 394, 11e Rue, appt. 3. quo-10

ST-FIDELE, grande chambre avec ou sans déjeuner, près autobus. 524-8515. quo-7

QUARTIER MONTCALM

FRASER, grande chambre, 3e étage, $8., poêle, accès réfrigérateur. 525-5278. quo-12

BELLE chambre, avantage cuisine. 681-2415, 681-6472. quo-9

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, usage cuisine, propre, rue Boularmaque. 523-6271. quo-16

AVENUE Cartier, grande chambre, très propre. 522-1321. quo-7

PRES Cartier, moderne, entrée privée, poêle, réfrigérateur. 111 Ouest St-Cyrille. quo-16

CHAMBRE-boudoir, meublée, moderne, salle bains, entrée privée. 527-4609. quo-17

ST-CYRILLE Est, grande chambre-boudoir, lavabo, endroit tranquille, demoiselle, 524-6320. quo-12

ENSOLEILLEE, entrée privée, près école Normale, autobus à porte. 683-4893. quo-9

CHAMBRE 1er plancher, près l'hôpital St-Sacrement, dame ou monsieur, 681-1931. quo-7

AVE des Erables, chambre ensoleillée, non permis cuisine. Tél. 527-1782. quo-9

GRANDE chambre seule, propre, ensoleillée, personne distinguée. Tél. 527-9571. quo-10

DEMOISELLE distinguée, très grandes chambres, bien meublées, lit, divan, toutes commodités, tranquille, près autobus, $7. à $11. 527-0725, 527-5355, 656-0923. quo-3

GRANDE chambre-boudoir, moderne, près autobus, Boul. de l'Entente. 683-9249. quo-3

ST-SACREMENT, près hôpitaux, meublée, tapis mur à mur. Tél. 527-4463. quo-3

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision. 524-6168; chalet, 681-5002. quo-3

NOTRE-Dame du Chemin, près autobus, hôpitaux, chambre meublée, permis cuisine, personne distinguée. 663-7220. quo-7

QUARTIER ST-ROCH

GRANDE chambre, pour deux personnes. Tél. 522-6554. 281 Boul. Langelier. quo-9

TRES belle chambre double, permis cuisine, eau chaude à l'année, service d'hôtellerie, système contre incendie, centre St-Roch, appartements St-François, 680 Est St-François. quo-7

PERMIS cuisine, téléphone, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 St-Joseph Est. quo-9

CHAMBRES et flats, permis cuisine. Tél. 525-9010. quo-9

20 CHAMBRES, propres, eau, tranquillité, personne distinguée. 82 Est St-François. quo-10

RUE St-Vallier, grande chambre, 2 fenêtres sur rue, 1er étage, 524-5567. quo-7

CHAMBRE, permis cuisine, lavabo, 757 de la Reine. quo-21

GRANDE chambre à louer. Ap[illegible] 6 hres, 523-2462. quo-7

GRANDE chambre une ou 2 personnes, bon chez-soi. 522-6096. quo-10

CHAMBRE et flat, chauffé, éclairé, poêle gaz, réfrigérateur, 687 Est St-François, appt. 1. quo-13

QUARTIER ST-SAUVEUR

GRANDE chambre pour 1, 2 personnes, près centre industriel St-Malo, permis cuisine, réfrigérateur fourni. 683-7229. quo-7

ENTREE seule, permis cuisine, stationnement, eau chaude, bain privé. 527-9714. quo-7

PERMIS cuisine, jeune fille ou dame respectable. Entre 6 et 7 hres, 522-1337. quo-7

2 CHAMBRES meublées, très propres, entrée privée. Tél. 523-0634. quo-12

UNE chambre, entrée seule, semi meublée, chauffée, éclairée, 190 rue St-[illegible], coin St-Vallier. quo-7

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

TRES ensoleillée, en avant pour personne distinguée, St-Cyrille est, 522-5888. quo-9

MEUBLE, entrée seule, 1er, permis cuisine. Soir, 872-9001 ou 523-2821. quo-9

BELLE chambre, permis cuisine, lavabo, pour dame, demoiselle, 355 Lavigueur. quo-21

CHAMBRE ensoleillée, très propre, réfrigérateur, poêle, etc., femme ou fille, certain âge, face église, chez couple sans enfant. 458 D'Aiguillon, 524-4890. quo-7

GRANDE pièce, propre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, libre. 524-0502. quo-9

105' CLAIRE-Fontaine, belle chambre, ensoleillée, pour personne tranquille, téléphone. quo-7

GRANDE et petite chambres, permis cuisine, libres, s'adresser 845 Richelieu. quo-7

PRES Parlement, belle grande chambre, eau chaude, permis cuisine. 523-1428. quo-7

ST-CYRILLE, est, chambre, très propre, avec accommodations, personne distinguée. 525-7585. quo-7

GRANDE chambre, très propre, s'adresser: 590 St-Jean, Tél. 529-3023. quo-7

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE propre, lavabo, réfrigérateur, poêle, dame ou demoiselle distinguée. 522-8053. quo-7

CHAMBRE 13 x 20, coin rues, 2e étage, bien éclairée, non meublée, pour juin, personne certain âge. 524-8323. quo-7

CHAMBRE à louer pour monsieur, 738 Côte d'Abraham. quo-10

160 MAISONNEUVE, près Turnbull, chambre, avec lavabo, téléphone, permis cuisine. 525-9588. quo-7

ST-CYRILLE Est, chambre-boudoir, propre, prix modéré, eau chaude, usage du téléphone 524-9554. quo-7

CENTRALE, conviendrait 1-2 personnes, ensoleillée, raisonnable, préférence, monsieur. 529-1947. quo-3

AVIS

BOUL. Laurier, maison privée, près autobus, Université, eau courante. 527-7061. quo-31

STE-FOY

ENTREE privée, avec ou sans permis cuisine, 2104 Chapdelaine. 681-9471. quo-9

ROUTE de l'Eglise dans maison neuve, pour dame ou demoiselle, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse tapis, télévision, lavabo, individuel, stationnement, soir seulement. 653-9979. quo-7

CHAMBRE, souper si désiré. Tél. 683-3317. quo-24

PRES Université, Académie, chambre luxueuse, fille seulement. Tél. 653-0981. quo-9

ENTREE privée, lavabo, téléphone, près autobus. Tél. 653-7511. quo-7

ENTREE seule, permis cuisine, cour, près Université, Hôpital Laval. 653-4810. quo-9

PRES hôpital Laval, grande chambre-boudoir, permis cuisine, accommodations, eau chaude, salle bains complète, 653-8524. quo-10

GRANDE chambre, lits jumeaux, maison privée, entrée seule, salle bains, près centres d'achats. 653-9714. quo-7

PRES Université, Académie, permis cuisine, stationnement, entrée seule. Tél. 653-8270. quo-11

CHAMBRE à louer, pension si désiré. 656-0997. quo-1

CHAMBRE-boudoir, meublée, lavabo, télévision, permis cuisine, entrée privée, 870 Moreau, 653-8685. quo-7

GRANDE chambre, lavabo, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, entrée privée, face Université. 2390 Chemin Ste-Foy, 527-0890. quo-7

CHEMIN Ste-Foy, pour le 15, près Université, hôpitaux, permis cuisine, ensoleillée, stationnement. 527-0885. quo-13

1136 LANDRY, près Centre Laurier, téléphone, lavabo, stationnement. 653-0785. quo-3

PARC Nelson, chambre meublée, accommodations cuisinette, salle bains privée, thermostat, stationnement, tranquille, très central. 653-9596. quo-7

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine. 2326 Chemin Ste-Foy, 681-6650. quo-10

BELLE grande chambre, meublée, près Centres d'achats, à la semaine ou au mois, stationnement. 683-3207. quo-10

BANLIEUE

NOTRE-DAME des Laurentides, chambre à louer. Tél. 849-3610. quo-7

QUEBEC-Ouest, près hôpital Christ-Roi, moderne, entrée privée. 527-7355. quo-9

CHAMBRE à louer à Cap-Rouge. Tél. 653-4263 ou 832-4134. quo-7

BEAUPORT, chambre neuve, pour demoiselle, entrée seule. 663-7682. quo-7

RIVE SUD

CHAMBRE, rue St-Joseph, Lauzon, près chantiers maritimes. 837-1131. quo-7

53 COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats, Villeneuve, Monsieur Chabot, 661-9512. quo-10

MAGNIFIQUE local, rue Du Pont, conviendrait pour cordonnerie, barbier, etc., prix raisonnable. Tél. 527-6493 ou 522-6265. 56-14

RESTAURANT à louer, Lac St-Joseph. S'adresser à 410 Boul. Bastien, Neufchâtel. 842-5076. 56-7

ASSOCIATION nautique et sportive du lac St-Augustin Inc., est à la recherche d'un locataire pour son restaurant du club nautique, du 1er juin au 1er octobre 1966, toute personne intéressée à se faire revenu additionnel appréciable voudra bien communiquer. 523-5871. quo-7

Magasin à louer

Dans un centre d'achats sur Chemin Ste-Foy. Excellent pour pharmacie, quincaillerie, restaurant, pâtisserie, 5-10-15, fleuriste, etc.

Pour informations

653-3112,

M. Jean-Pierre Cadorette

456-12

54 COMMERCES A VENDRE

MANUFACTURE de chaînes à bijouterie, très prospère, occasion à $16,000, acompte raisonnable. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

EPICERIE-boucherie, licenciée, à St-Malo, chiffre d'affaires $80,000, occasion à $15,000, conditions à discuter. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

COMPTOIR-lunch, à St-Roch, bon poste, cantine pour plusieur compagnies, prix $3,000. L. Hunt, courtiers, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

RESTAURANT licencié avec bar-salon, près du Château Frontenac, bien équipé, capacité 300 personnes, acompte $15,000, balance facile. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

INDUSTRIE unique à Québec, de raccordement de tuyaux pour plomberie et électricité, avec possibilité de ventes illimitées, cause vente mortalité, conditions à discuter. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

SALON coiffure dans St-Pascal. Tél. 626-4868. quo-7

HOTEL motel licencié, chalets, lac artificiel, conditions faciles. Société Immobilière Québec Métropolitain, Desrocher, 529-0047. quo-11

BOUL. Ste-Anne, motel, bar-salon, 12 unités, conditions exceptionnelles. Courtage. Immobilier Yves Germain Ltée, Boulanger. 529-8121. quo-10

HOTEL, 20 chambres, grill, taverne, 30 milles Québec, cause mortalité, prix 50 pour cent de l'évaluation. Société Immobec courtiers, 524-6660, Soir: 626-3765. quo-10

TAVERNE moderne, située centre résidentiel, poste rentable, acompte $15,000. Robert Blais, 663-9140. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

RESTAURANT neuf, tout équipé, à vendre ou à louer. 661-7865. quo-13

HAUTE-Ville, salon barbier, bonne clientèle. Tél. 523-2654. quo-9

COMMERCE A VENDRE (Cause maladie)

GARAGE, réparation générale, gaz "B.P.", pièces et accessoires, vente d'automobiles, centre idéal établi depuis 20 ans. S'adresser C.P. 119 Warwick Qué. Tél. 358-2454, 2456. quo-7

RESTAURANT FRANCAIS

AUBAINE, cause départ. Salle à manger et pâtisserie française, licence complète, très belle clientèle, situé centre ville. Accepterais échange sur propriété. Directement du propriétaire. Trois-Rivières. 376-6733. quo-7

CAUSE MALADIE

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, quartier achalandé. Acompte discutable. Trust Royal, courtier demander Paul-Eugène Couët. 529-0171, soir 681-8607. quo-10

MOTEL A STE-FOY

GROS motel avec restaurant et bar-salon, près du Pont de Québec, occasion à $175,000 acompte $20,000. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

A chaque heure de chaque jour, votre annonce classée rejoint des clients éventuels!

54 COMMERCES A VENDRE

TAVERNES, épiceries-boucheries, licenciées, motels, maisons revenus. Morel courtiers, 527-1732. quo-10

DIRECT propriétaire, propriété comprenant: commerce, 2 logements, 1 libre à l'acheteur, 89 St-Joseph, Bienville, 837-2149. quo-12

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, directe propriétaire, logement au-dessus bâtisse en brique, cause maladie. Etienne Trépanier, Donnacona Tél. 285-3222, soir: 285-1282. quo-11

RESTAURANT roulotte, marque L'Islet, 52 x 20, tout équipé, cabine, poêle, réfrigérateur, vaisselle, coutellerie, véritable aubaine. Marc Giroux, 681-6311, 626-1907. quo-10

SNACK BAR déménageable à vendre, tout ou non équipé. 661-5480. quo-12

ROUTE Kennedy hôtel licencié, 20 chambres, suites gros revenu possible, bonne condition. Rouleau, courtier. 653-9112. quo-11

MAGNIFIQUE commerce d'épicerie, boucherie et marchand général, affiliés à une chaîne renommées de magasin, située à quelques milles de Québec, grand terrain, résidences à sacrifier. Pour cause santé, bonne clientèle, gros stocks, minimum, comptant requis, $70,000. Ecrire pour rendez-vous, à Dépt 433, Le Soleil. quo-16

EPICERIE licenciée, à vendre, cause santé. Pour informations. 661-3506. quo-13

ROUTE 2, Québec-Montréal, motel restaurant, ferme, tout ou partie. Conditions faciles, goûts acheteur. 656-0911. quo-14

DIRECTEMENT propriétaire, camping, motels, restaurant, Champigny. Solvabilité, expérience. Pinard, 653-8593. quo-9

ROUTE 2, 10 unités de motel, avec restaurant, meublé, avec équipement, bon poste, à bon prix, faire offre. Ecrire département 536 Le Soleil. quo-16

SALON coiffure, ultra moderne, bien situé, vendrait ou prendrait associé avec capital, excellente chance d'affaires. Ecrire département 537 Le Soleil. quo-16

TAVERNE, quartier Champlain, bien situé, bon chiffre d'affaires, acompte $20.000. M. Ouellet, courtier, 529-0707. quo-9

ST-JOSEPH, fonds commerce charcuterie, comprenant marchandise, ameublement, $2,500. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-9

ROUTE 2, entre Trois-Rivières et Donnacona, garage réparations générales, vente automobiles, outillage, machinerie, $39,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

SALON coiffure, à vendre. S'adresser soir seulement, 523-4785. quo-17

EPICERIE licenciée, établie depuis 5 ans, 4 grandes pièces, plus salle bains à l'arrière, cause maladie, aucune offre comptant raisonnable refusée. Soir seulement, 527-3349. quo-7

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires direct propriétaire. 683-4358. quo-7

AUBERGE du Lac, St-Ferréol, Co. Montmorency, chambres, chalets, cabines, motel à vendre. Mme A. Lachance, 159 Royale. Tél. 263-3312. 456-14

DIRECT propriétaire, motel-cabines, grand terrain, 4 milles Québec. 872-9238. quo-11

HOTEL, 15 unités, bar-salon, clientèle établie, Rive-Nord St-Laurent. Ecrire Dépt. 548 Le Soleil. quo-7

AUBAINE restaurant comptoir-lunch, vendre ou louer. Comptant $1,000. 626-1242. quo-7

RESTAURANT tout équipé, 5 pièces, meublé, à sacrifier, échange. 527-9720. 9720. quo-7

PETIT magasin moderne de lingerie, (spécialités) endroit achalandé, cause de vente maladie. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

ROULOTTE patates frites tout équipée, $700. Après 6 hres, 839-7357. quo-7

EPICERIE et quincaillerie en opération depuis 1914, à vendre avec propriété, $8.000 comptant, balance par versements. 524-0263. 56-21

EPICERIE, vendre cause santé, logement 4 pièces à l'arrière, gros chiffre d'affaires. 427 Victoria, 525-6672. quo-9

IMPRIMERIE complète à vendre, très bon marché, correspondance strictement confidentielle. Ecrire Dépt. 560 Le Soleil. quo-7

RESTAURANT, transportable, tout équipé, à vendre à bon prix. 661-7253. quo-13

COMPTOIR-Lunch, bien situé, accepterais chalet ou créance en échange. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-12

BEAUPORT, salon de coiffure, bonne clientèle, occasion très spéciale. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8456; soir, 661-4728. quo-7

MAGNIFIQUE motel de 24 unités, Boul. Ste-Anne, salle à manger, licencié, échange considéré. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8456; soir, 661-4728. quo-7

RESTAURANT de banlieue, échangerais pour hôtel ou motel. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-11

CURB-Service sur grande route, bien situé, échange discutable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-11

BOULANGERIE, bonnes affaires, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-10

TAVERNE, avec bâtisse, bonnes affaires, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-10

CENTRE de la ville, petit commerce d'épicerie avec propriété de 11 revenus, se vendra pour $35,000, conditions discutables. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-11

BANLIEUE, restaurant avec propriété genre plain-pied, 8 milles du Pont Québec sur route 5, se vendra à prix de sacrifice, cause mortalité. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-11

SEIGNEURIE comprenant golf, salle de danse, réception 400 places, tennis, camping, plage tropicale, piscine intérieure, grill, etc., acompte $60,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-11

TAVERNE, bien située, plus revenus commerciaux et résidentiels, maison à revenus ou commerce acceptés en échange. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers. 692-1030. quo-10

MAISON de chambres et flats, avec locations commerciales, accommodations pour pensions, bien située, revenu net, $13,500., acompte $10,000. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

COMMERCE établi depuis 36 ans, Station Service Esso, vendeur de tracteur et machines agricoles avec entrepôt 2 étages, logement en haut, salle de démonstration et pièces de service, sur route 3, permis de transport no 29V avec deux camions. Ecrire Dépt 521, Le Soleil. 6-7

PISCINE publique, avec restaurant, espace de terrain, permettant construction de motels ou autre. Située près Trois-Rivières, route 19. 830 Boul. St-Louis, St-Louis France, Co. Champlain. 6-21

COMPTOIR-lunch, bon chiffre d'affaire. B. Bureau, courtiers. 681-6862. quo-10

EPICERIE licenciée, avec bâtisse affaire $82,000. B. Bureau, courtiers, 681-6862. quo-10

GARAGE et bâtisse, à vendre ou échanger. B. Bureau, courtiers. 681-6862. quo-10

MAGUIRE, cordonnerie à vendre, cause de décès. B. Bureau, courtiers. 681-6862. quo-10

MOTEL de 26 unités, en tout, 37 chambres et restaurant de 60 places, acompte, $40,000, balance, conditions faciles. S'adresser: 8520 Boulevard Ste-Anne, Château-Richer, Québec. quo-7

A VENDRE, hôtel, licence, bar-salon, salle à manger, 16 chambres, situé dans le plus beau site de la ville de Portneuf. S'adresser à: Mme Marcel Giroux, Hôtel Portneuf, Portneuf, Cté Portneuf. Tél. 876-2020. 6-28

BUANDERIE automatique, $17,000, pour $4,000., raison, autre commerce. 837-6453. quo-9

RIVIERE-Bleue, restaurant salle quilles, moderne, terrain pouvant servir gazoline 1450 la Vérendrye, 661-2468. quo-7

RESTAURANT complet dans St-Malo, peu de comptant. Accepterais échange pour maison ou chalet. tél. 683-9638. quo-9

SNACK bar à vendre. Tél. 681-0485. quo-9

7 CHALETS, grand terrain, près rivière, 15 milles de Québec, bons revenus. Tél. 849-4604. quo-7

HOTEL

A vendre ou à louer

Hôtel de 40 chambres, à vendre ou à louer. Réparations au goût du preneur, faites par le bailleur. Situé en face de la Gare Union. Immense parc de stationnement en face. Excellente opportunité pour l'Expo 67 et pour le début de la saison touristique.

Pour informations s'adresser à 523-5265 ou chez Gérard 355 rue St-Paul entre 3 et 5 hres P.M. quo-7

55 COMMERCES DEMANDES

NOUS avons acheteurs sérieux pour plusieurs genres de commerce. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-11

TAVERNE demandée avec ou sans propriété, conditions. C.P. 2451, Québec 2. 56-14

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-13

60 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé entretien à temps partiel de maisons appartements, logement fourni. S'adresser 226 est, St-Joseph, 2 à 4 P.M. quo-13

COUPLE DEMANDE

POUVANT entretenir chalet de pêche, recevoir invités etc. à 10 milles de Rivière-A-Pierre, femme devra être bonne cuisinière. Ecrire Dept 538 Le Soleil. quo-30

62 DIVERS

ACHETONS poêles électriques, toutes marques avec ou sans trouble. 524-5513. quo-11

ON demande pompe à l'eau pour chalet. S'adresser 525-7074. quo-7

SERAIS intéressé à acheter part dans club de pêche ou chalet. Ecrire Dept 551 Le Soleil. quo-7

NOUVEAU: Plus de cirage de plancher, plastic pour tuiles, prélarts, terrazo, plus de cirage pour une année. 529-2803. quo-9

CHANGERAIS système haute-fidélité avec caisse de résonance 30 x 19 x 15, avec haut-parleur, 12 pouces, avec amplificateur 20 watts, table tournante Philips, contre piano, en bonne condition. 681-1565, 527-9088. quo-7

UNE bible gratuite, écrivez à 2387 Clifton St., Halifax, N.S. 6-16

ACHETERAIS un gros hache-viande usagé, avec moteur 1 force. 842-4819. quo-7

63 DIVERS — A LOUER

POELES électriques et réfrigérateurs à louer. 1188, 1ère Avenue. 524-5513. quo-11

LEA Nadeau Enr. Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures. 2017, 1ère Avenue. 524-3724. quo-20

CREATIONS Carmen Enr., belles robes mariées, location, vente, aubaine. 842-4620. quo-27

64 DIVERS — A VENDRE

TRES pressant, à sacrifier, pour balance qui me reste à payer, ameublement complet, neuf, 20 morceaux. M. Bergeron, 681-3603. quo-13

TELEVISION $24.50 et plus, services, réparations, domicile. Tél. 524-6487, 525-6878. quo-12

ENREGISTREUSE, haute-fidélité, 4 pistes stéréo, 20 heures d'usure. 656-1952. quo-17

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-26

LAVEUSE électrique, à partir de $20, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue. 523-7953. quo-10

POELE neuf, à vendre, 30 pouces, $100. Tél. 527-2118. quo-19

TARILER, sulky de course. Un long-shaft, 2 poneys, 663-9581. quo-16

PELEUSE et coupeuse patates, friteuse double, poêle hot-dog, tranche viande, silex, réfrigérateur liqueur, distributrice cigarettes, "milk shake", caisse enregistreuse. Tél. 661-5480. quo-12

TONDEUSE usagée, remise à neuf, Jour 505, 17e Rue, 529-0631. quo-16

MEUBLES neufs, usagés, achetons, échangeons, meubles, appareils électriques de toutes sortes. Croteau Ltée, 525-9426. quo-26

POELE 110, fournaise Findlay, à vendre. Tél. 523-6282. quo-26

OBLIGE de partir, stéréo combiné T.V., avec disques, garantie et paiement transférables. Aussi set salon, etc., tél. 663-6250. Demander Mlle Fortier. quo-9

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes. 5 rue Hermine, 523-9804. quo-7

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre. Guy Lirette, 842-4425. quo-9

MEUBLES usagés, bon état, de 9 à 5 heures, 522-3929. quo-12

NEUF et usagé, grand choix de poêles, réfrigérateurs, télévisions, ameublements, prix raisonnable, garantie. Paul Robitaille, Meubles, 504 Canardière, 529-9488. quo-29

COMMODES neuves dépareillées, sécheuses, laveuses automatiques Inglis, Monitor, tables salon, davenport cuirette, spécial. 523-3760. quo-20

TELEVISIONS, radios, stéréos, neufs, prix spéciaux, Ste-Foy T.V. Service Enr., 653-3112. quo-11

DACTYLOGRAPHE portatif, additionneuse manuelle, $30., électrique $65., dactylographe régulier, caisses enregistreuses, épicerie, barbier, restaurant, tabagie, balance 5 lbs, aubaine. 523-6607. quo-7

SINGER, remise à neuf, garantie un an, démonstrateur, $18.95. 681-9471. quo-30

OCCASION spéciale, obtenez foam isolant, première qualité, $69.50 du 1,000 pieds. 842-1911. quo-20

FOIN pressé, à vendre, prix d'aubaine. Tél. 837-7656. quo-7

Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT

Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côté — Crédit Populaire Accordage et réparation de pianos.

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue - Tél.: 524-1090 quo-7

64 DIVERS — A VENDRE

CONTINUEZ les termes: $22.72 par mois, pour ménage complet encore entreposé. Vendrait le tout ou séparément, cadeaux à sacrifier, demander Grégoire pour transfert. 523-2789 ou 529-9648. quo-19

3 ETAGES de meubles neufs, à prix d'occasion vérifiés, lit continental $29.93, set de chambre complet $78., set de cuisine $38., réfrigérateur 11 pieds cubes $147., poêle 4 ronds $114.32, laveuse $98., machine à coudre $53., set de salon lit $63.80, stéréo A.M.-F.M., noyer, $154. Aussi réfrigérateur usagé $50., laveuses $25., TV $40. Prenons vos échanges. Ouvert le soir. 529-9648. Foyer du Meuble Inc., 239 St-Vallier Ouest. Voir M. Boisvert. quo-13

POELE électrique, 220, 40 pouces, état neuf. 661-8401. quo-23

AMEUBLEMENT complet salon, cuisine, chambre, abandon cause maladie 663-9807. quo-9

MENAGE de 3 pièces, valeur $3,000., à sacrifier pour $1,250., conditions de paiement accordées le tout complètement neuf et pleinement garanti, pour appointement: Tél. 667-2851. quo-7

REPRISE de finance offerte pour balance de compte, payable $10 par mois, toute marchandise pleinement garantie, 14 magnifiques stéréos, meubles épatants, 9 téléviseurs consoles, 6 portatifs, 3 magnétophones (enregistreuses), 12 machines à écrire, 33 tourne-disques, 16 sets chambre, tous genres, 8 lits Continental, 6 sets cuisine, 22 sets salon, tables, lampes, cadres, 180 machines à coudre, $10 et plus, 15 poêles 220, 10 réfrigérateurs, 2 congélateurs, 3 bureaux, 2 laveuses et sécheuses, 8 radios transistors, 1 horloge, 100 oreilles de lapins (antennes), pour télévision, régulier $3.95 pour $0.99. Pour informations, Département du Crédit, 661-8434, 661-8435 et 663-7243. quo-7

EN spécial. Veneer, préfini, feuille 4 x 8, $3.75. 842-1911. quo-13

SERIES d'anglais sur disques, neuves, à sacrifier. Soir, 522-6291. quo-10

FENETRES neuves Nicholson et Boulanger, en réduction. 683-9583, 681-7506. quo-19

NEUFS, meublés, accessoires électriques et ameublements, prix d'aubaine. Jacques Bédard Enr., 261 Des Chênes Est. 623-0704. quo-19

INCROYABLE, télévision $29, réfrigérateurs $34, laveuses $15 poêles $12. 522-5020. quo-28

VENEER neuf, toutes sortes ou usagé, prix incomparable. 842-1911. quo-28

SPECIAL, sécheuses $74.95, TV, usagées, $24.95. 358 Ouest St-Vallier. quo-30

STEREO combiné avec radio AM-FM, 6 haut parleurs, valeur $389, pour seulement $169, avec $50 de disques gratuit, payable $10 par mois, s'adresser Maison Canadienne Tél. 661-8434. quo-14

POELE électrique, 220, modèle cabinet, réfrigérateur, 12 pieds cubes. 527-6935. quo-7

GRANDE tente familiale, Armor, 2 chambres, penderie, cuisine, salle de séjour, aubaine. 656-0383. quo-10

AUVENT de galerie, 10 x 6, en aluminium, très bon marché. 1390 du Buisson, Sillery. 527-3503. quo-7

CAUSE expropriation, réfrigérateur, poêle électrique, chesterfield, lit continental bibliothèque noyer, tapis, etc., tout le contenu de la bâtisse, aubaine. 529-4768. quo-31

EXERCICE physique: Santé, vendons, louons, appareils de culture physique, nouveau gymnase Maison Weider, avec cours, courroie à massage, bicycle de culture physique, électrique, manuels, poids, haltères. Jacques Collin, 523-6712, 626-4683. quo-31

REFRIGERATEUR moderne, conviendrait pour chalet, Visible samedi le 7. 527-1714. quo-7

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, 9 pieds cubes, 2831 Joinville, Ste-Foy, 653-1371. quo-9

COMPTOIR-caisse, comptoir-cigarettes, à vendre, 235 Ouest, des Chênes. quo-10

SET salon, style Américain, état neuf, sacrifier moitié prix. 656-1170. 456-7

A SACRIFIER, balayeuses, polisseuses usagées, toutes marques, cause départ. 525-6786. quo-1

SET salle à dîner comprenant: 2 buffets, 6 chaises. 524-2183. quo-7

POELE Enterprise, huile ou bois, tuyaux chromés, état neuf, réservoir 45 gallons, très propre. 524-5056. quo-7

LESSIVEUSE Thor, carrée, en très bon ordre. Tél. 525-6593. quo-7

POUR chalet, meubles usagés, meubles neufs, appareils électriques. Jolivent Meubles, 165 Sociale, Duberger, 681-0414, 683-8238. quo-31

MANTEAU de mouton rasé, brun, âge 12, 14 ans, carrosse blanc, aquarium. 837-3876. quo-7

POELE électrique, 220, pour chalet. 661-1288. quo-7

AUBAINE pour chalet: Laveuse automatique Westinghouse, installation très facile, machine coudre électrique White, portative. 842-2311. quo-7

1 POELE à bois, laveuse, pupitre, bicycle pour fillette. 626-1383. quo-7

LUSTRES en cristal de roche, tables victoriennes. Tél. 653-3108. quo-7

SET salon, bureau, commode, berçante, tabouret, télévision 21, carpettes couleur, manteau, robes, pour dames. 681-9588. quo-7

CHALOUPE 13 pieds de longueur. Tél. 872-7324. quo-11

EQUIPEMENT complet plongé sous-marine, bonne condition, costume caoutchouc mousse pour homme et femme. 681-6739. quo-7

AUBAINE, magnifique étole vison, à sacrifier, cause départ. Soir. 661-2804. quo-7

REMORQUE pour accessoires de camping. 5 Godbout, St-Romuald, 839-9185. quo-11

ROBE mariée, très belle appliquée de dentelle, perlée sur nylon organza, longue, 8 ans. 527-5725. quo-7

RIDEAUX, pouvant couvrir 19 pieds, postiche cheveux naturel, offre raisonnable acceptée. 626-3630. quo-7

TETE de lit, capitonnée, blanc et or, lingerie toute sorte, pour jeune fille, 12-14 ans, lit d'auto, tableau, autel et accessoires, pousse-pousse, chaise haute, étole vison. 527-0787. quo-7

BALAYEUSES, polisseuses, de toutes marques, à partir de $15. 842-1172. quo-13

POELE 220, pour chalet, table, lampes salon. 874 Turnbull. 525-9895. quo-10

GLACIERE, laveuse, set cuisine, buffet, set salon, pour chalet. 527-8035. quo-9

2 PEDALOS, 1 siège, état neuf, $125 chacun. 681-2747. quo-13

HABIT (homme) tweed anglais, grandeur 36, paletot printemps (homme) grandeur 38. 522-8094. quo-7

REFRIGERATEUR, 10 pieds cubes, très propre. Tél. 842-1554. quo-7

LIT 3-4, tête pleine, sommier et matelas à ressorts, propre, avec bureau, $25., bicycle de fille, en bon ordre, petite fournaise avec brûleurs, $10. 663-4212. quo-7

SET salle dîner, 9 morceaux, commode d'enfant, bureau, armoire, divan section, tables salon, glacière pique-nique, tapis, 9 x 10 1-2. 527-8831. quo-9

EQUIPEMENT restaurant, miroirs géants, comptoirs, fontaines, cabines, coffres-forts, compresseurs, réfrigérateurs, vaisselle, copieuse, dactylographe. 692-0757. quo-7

TELEVISION, parfaite condition, très propre, $35., set salon, départ. 525-7716. quo-9

MACHINE policopier, à l'encre, Gestetner, manuelle, compteur automatique, $50. 523-3083. quo-10

CHAISE berçante, chromée, lit simple, double, junior, etc. Tél. 663-9588. quo-10

TELEVISION, voile communion, diadème. 522-3477. quo-7

LAMPES sur pied, sur table, fauteuil berçant, table, etc. 523-3019. quo-7

GUITARE électrique avec amplificateur. Tél. 837-2992. quo-7

ETOLE chevreuil gris $20, costume tailleur, gr. 18, $10. 524-2529. quo-7

3 TABLES salon, style provincial français, teinte pâle et or, état neuf, valeur $175 pour $80. 2 lampes de table porcelaine blanche, garnie verre taillé, valeur $175 pour $75, parfaite condition. Tél. 683-3039. quo-7

GUITARE et amplificateur à prix modique. Tél. 623-3407. quo-7

REFRIGERATEUR General Electric, automatique, fauteuil-lit, hide bed, fauteuil, Pontiac 1963, poêle 220. 524-6710. quo-9

ANNEXE, convendrait pour chalet, $40. Tél. 653-3377. quo-7

POELE bois et huile, marque l'Islet, très propre. Tél. 523-4134. quo-7

REFRIGERATEUR, pour chalet, bas prix, repasseuse, neuf, prix débarras. 661-1422. quo-7

PLUSIEURS télévisions portatives à partir de $49.95. Tél. 872-7814. quo-11

BAGUE à vendre, solitaire, diamant et or blanc. 683-3289. quo-7

GUITARE électrique avec amplificateur, parfait ordre. Tél. 849-3552. quo-7

BELLE robe mariée, longue, haute couture, 10 ans. Tél. 626-1863. quo-7

POELE émaillé blanc, Beach, avec brûleur, très propre. Tél. 527-4035. quo-7

CHAMBRE et flat, à louer. Tél. 522-1808. quo-7

POELE et fournaise à l'huile, à vendre, ménage pour chalet. 522-1808. quo-7

POELES, réfrigérateurs, laveuses, télévisions, sets chambres, chesterfield, tables, lits. 661-7105. quo-1

LIT 3-4, complet, $25, aubaine. Tél. 525-9632. quo-7

TROUSSEAU de marque Médaille d'Or, 117 morceaux, plus set vaisselle de 33 morceaux, neuf. 623-5025. quo-7

SET de salle à manger. Tél. 663-6784. quo-7

REFRIGERATEUR, set chambre, laveuse, set cuisine, linge d'adultes, fauteuil. 623-1644. quo-7

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, cause départ. 653-2192. quo-7

REPASSEUSE automatique à vendre. Tél. 661-8667. quo-7

POELE, 220, 39 pouces, habit de soirée, vénitiennes. 681-0936. quo-7

RADIO C.B.C., Regency, 23 postes, à vendre. 832-2633. quo-7

ROBES, manteaux, costumes, divers vêtements. Tél. 653-9196, après 6 heures. quo-7

POELE à l'huile, à vendre, $15. Tél. 837-8667. quo-7

TERRE noire, tourbe, terre remplissage, terrassement, finition. 663-4272. 456-21

CUISINIERE "General" 220 volts, à l'état neuf. Tél. 525-8825. quo-7

REFRIGERATEUR G.E. 9 pieds cube, très propre, $75, 623-9640. quo-7

GARDE-robe, machine Singer, électrique, cabinet, vénétienne 34 x 60, 681-8778. quo-7

2 SETS salon, à vendre, ancien et moderne, 626-1857. quo-7

POELE à l'huile et sommier. Tél. 661-7807. quo-7

AMEUBLEMENT complet pour chalet, poêle, réfrigérateur, laveuse, ustensiles, etc. 849-3818. quo-7

APPAREIL à air conditionné, congélateur, poêle électrique, 220. S'adresser 410 Boul. Bastien, Neufchâtel, 842-5076. 56-7

POELE électrique 220, $80, laveuse, sécheuse, combinée, $100, les deux en parfaite condition, 623-4682. quo-7

TERRE à gazon, à vendre. Tél. 842-4279. 56-14

GUITARE électrique et amplificateur, bicycle pour homme, bas prix, parfaite condition, 347 12e Rue, 524-2612. quo-7

POELE électrique Superior, 40 pouces, $40.00. Tél. 842-3227. quo-7

PORTE neuve, Pella acajou, hauteur standard, largeur 15 pieds, 661-5076. quo-7

2 SETS de cuisine, 1 chromé, 6 chaises rembourrées, cuir, l'autre table 4 chaises, 522-7685. quo-7

AMEUBLEMENT de bureau, chêne blanc, 7 morceaux avec grande table travail. Très bon ordre. 681-5066. quo-7

COFFRE-FORT, 18 x 20 x 29, presque neuf, aussi machine coudre électrique Osford, $25. Tél. 681-5066. quo-7

SET salon à vendre. Tél. 623-9716. quo-7

500 GALLONS peinture, $3.95 gallon. Roland Labrecque, 789 d'Aiguillon, 523-2704. quo-7

LIT continental double, commode pour enfant, fauteuils, parc et marchette en bois, lampe torchère. 523-6126. quo-7

GROS carrosse Lloyd, très confortable, propre, bleu, état neuf. Tél. 681-2856. quo-7

TABLE d'enfants, dessus porcelaine, $5.00, sièges toilettes $2.00, escabeau cuisine, métal, $4.00, bibliothèque chambre d'enfant $4.00. Porte extérieure $20. portes plywood, qualité supérieure $6.00. Plafonniers $2, $4.00, fanal d'entrée $5.00, 9 panneaux rideaux Dacron 45 x 60 pouces, 5.00. 681-1150. quo-7

SET salon, 3 morceaux, de style, très propre. Tél. 522-4552. quo-7

ELECTRO-Maid, combiné, poêle 110-220, évier stainless, réfrigérateur en dessous, largeur 30 pouces, excellent état, pratique pour roulotte, chambre ou chalet. Tél. 653-3864. quo-7

PIANO à vendre, très propre. Tél. 653-4263 ou 832-4134. quo-7

RESERVOIR à l'huile, 100 gallons, $10, séchoir à cheveux Electrolux, neuf, $10. 656-0109. quo-7

LAVEUSE carrée, marque Bendix, semi automatique, état neuf. 626-5190. quo-7

BATTERIES neuves (drum), à vendre. Tél. 661-3845. quo-7

POMPE à eau à vendre. Tél. 842-7311. quo-7

AMEUBLEMENT à vendre, (comptoir et vitre). S'adresser au Gérant Magasin Greenberg's, centre d'Achats Canardière et rue St-Joseph. quo-16

CONGELATEUR, 27 pds, servi 1 an, $250 pour $175. 683-3903. quo-9

A sacrifier, 2 lessiveuses, petite Monitor, état neuf, une autre très bon ordre, pour chalet. S'adresser avant midi ou soir, 623-2855. quo-9

CARROSSE Thistle, à vendre, très propre. Tél. 661-8249. quo-7

LIT d'enfant, bois naturel avec matelas, 30 x 54, calorifère électrique avec thermostat. 523-1894. quo-7

SET salon, à vendre, très propre, 1ère qualité, $75, 623-5153. quo-10

BON réfrigérateur, pas cher, pour chalet ou maison. S'adresser A-159, 41e Rue Ouest, Charlesbourg. quo-7

SET de cuisine, à très bon marché. Tél. 523-2961. quo-7

POMPE à l'eau Fairbanks Morse, à vendre. Tél. 523-2401. quo-9

BATONS de golf, et sac, à vendre, état neuf. 837-3737. quo-10

PRIX d'aubaine, laveuse, sécheuse automatique et repasseuse à vendre. 683-3038. quo-13

HABIT de cérémonie, "morning coat", chapeau neuf, prix minime. 872-7860. quo-9

MACHINES à coudre usagées, à partir de $9.95 à $59.95, Singer. 847 rue St-Jean. 525-6141. quo-10

2 ETOLES de fourrure, écureuil et vison chinois, $25, $35. Ciné 16 mm. Tél. 653-1322. quo-7

DU NOUVEAU A QUEBEC

SAVEZ-VOUS QUE BORDELEAU VOUS OFFRE UN SERVICE NOUVEAU?

Tout ce que vous avez à vendre Bordeleau peut vous le vendre.

Tout ce que vous désirez acheter Chez Bordeleau vous le trouverez.

LES ENCANS BORDELEAU

POUR TOUTES INFORMATIONS,

tél.: 681-4948 quo-7

LE GUIDE — LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL — DES SERVICES QUE VOUS DESIREZ CHAQUE JOUR

ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Admiral Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-6537. quo-16

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945., 522-3261. quo-9

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-12

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes, moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur? Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 1406 St-Cyrille, 683-7459, 681-4286. quo-23

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5594. quo-26

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice Master Super-Cym. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir, 681-8746. quo-23

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-13

FOURRURES

EN achetant votre manteau de fourrure, vous gagnez à tout coup, une surprise vous attend. Henri Dion, 576 Mazenod, 525-9702. quo-20

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0558. quo-26

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-9

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges. 3 Caron, Loretteville. 842-3615. quo-7

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

FRED TREMBLAY, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-13

ST-CYR & Frères, instruments de musique. 754 St-Joseph, 522-1233. quo-13

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601. quo-17

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MACHINES A ECRIRE

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-9

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-11

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal. E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-16

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-6876. Gérald Poulin Inc., 770, Côte d'Abraham. quo-21

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enr., 669, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-31

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

TOINETTE Enr., 325 la Couronne, Québec, invite marchands, colporteurs visiter grand choix, confection dames, ligne complète, prix manufacturier. Visite convaincra. quo-13

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-1

POSAGE DE TAPIS

JEAN-Guy Montmigny, spécialité posage de tapis, nettoyage à sec, estimé gratuit. 626-0913, 842-4976. quo-11

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie. 750 Est St-Joseph. 524-5849. quo-16

RECEPTIONS — BANQUETS

SALLE de réception pour réunions de famille, banquets de noces, à Ville Les Saules, Motel-Hôtel Brumo. Tél. 681-9512. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

RECEPTIONS, NOCES ANNIVERSAIRES, ETC.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal. Pour réservations 828-2221. quo-2

REPARATIONS ACCESSOIRES ELECTRIQUES

REPARATION d'accessoires électriques et machines à coudre, domestiques, industrielles et commerciales, de toutes marques, 3 mois de garantie. Service Economique Enr., 410 Caron, 522-0197, 525-8019. quo-12

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél. 529-8479. quo-17

REPARATION TONDEUSES, BICYCLES

REPARATIONS générales, grille-pain Presto, mixette, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-9

REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente, allons chercher réparations à domicile. Girard Bicycle, 176 Chabot, Québec-Ouest, 683-9719. quo-10

REPARATION FOURRURE

REPARATION, transformation. Le soir seulement. 623-7049. quo-9

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATIONS laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 239 ouest, rue St-Vallier. Tél. 529-9648. quo-17

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles, matelas, etc. 500, 17e Rue, 524-1480. quo-27

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621, Saint-Jean. 529 9261. quo-7

REPRISES INVISIBLES

REPRISAGE Français Enr., 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 522-2347. quo-16

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

RESTAURATION

ATELIER Philippe Cantin. Identification, tableau, restauration, encadrement. 451 Fleurie. 524-9792. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91e rue Est, Charlesbourg, 623-9843. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ACHAT — VENTE

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons. 105, Boul. Hamel. Tél. 681-6281. quo-13

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres. 25, 3e Avenue, 529-8477. quo-20

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Auto Parts. Assortiment complet. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-13

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

BEAULIEU & Fillion Ltée. Débosselage, peinture, vitrage. 1600 Dorchester, 522-2256. quo-12

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage, 453, Fleurie, 524-7084, 523-5016. quo-27

REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos, 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-21

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REPARATION D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Enr., coin Des Sables et 6e Avenue. 529-1183. quo-14

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-4908. quo-19

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Austin Healy - Morris - MG"

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec, 681-0525. quo-19

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis, 837-8801. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"G.M."

GIGUERE AUTO. Vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-14

"GM"

SERVICE rapide, garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point, Lévis, 837-3661. quo-17

HONDA

HONDA S 600 coupé, décapotable sport, vente et service. 523-2479, 269 Est Arago. quo-16

"Jeep"

NEUVES et usagées. Pièces, service. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue, 529-8477, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-25

"Rambler-Jeep"

WAGONEER, vente, échange, service et pièces. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis, 837-9363. quo-21

"Studebaker"

NEUVES et usagées. Charlesbourg Autos Ltée, 7925 Boul. Bourassa, Charlesbourg. 623-9843. quo-11

"Volkswagen"

SERVICE jusqu'à 3.00 a.m. Débosselage et peinture. Employés spécialisés. Jos. Laboud Automobiles Limitée, 34 rue Dorchester, 529-9051. quo-13

"Volvo"

TURMEL Auto, neuves et usagées. 1388 Dorchester, 522-2793. quo-27

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

LE GUIDE — LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL — LE RENDEZ-VOUS DES COMMERCANTS — PROFESSIONNELS SERVICES ET HOMMES DE METIER QUI DESIRENT VOUS OFFRIR LEURS SERVICES ET PRODUITS.

64 DIVERS — A VENDRE

SCIE Delta, pour chalet, table, chaises, buffet, lit, réservoir, divan, parc bébé. Tél. 523-5522. quo-7

$90 GLACIERE à liqueur, de restaurant, un poêle à propane, 6 feux, à l'état neuf. 872-7120. quo-7

A sacrifier, réfrigérateur, Kelvinator, 10 pds cubes, très propre, table ronde à café, pâle. 527-3024. quo-7

4 LITS différentes grandeurs, pour chalet. 527-9495. quo-7

GUITARE Beltone, amplificateur Ampeg, $200. Tél. 623-2241. QUO-13

LAVEUSE, sécheuse Westinghouse, luxe, propre, comme neuve, bon marché. 837-7179. quo-7

REFRIGERATEURS, état neuf, $50, portes pliantes, lits, bureaux. 2040 Bardy. quo-13

AMEUBLEMENT de chambre à coucher, matelas compris. 683-4275. quo-7

1 POLISSEUSE, 3 brosses et une à 2 brosses, à vendre, aussi 1 balayeuse. 661-7670. quo-14

BUREAU d'écoliers en bois verni, avec chaise, lampe, $35, polisseuse, 2 brosses, $15. Soir, 656-6322. quo-9

GUITARE électrique "Harmony", stratone, 2 pick-ups, valeur $200. à sacrifier $90. Tél. 656-1736. quo-13

VENDONS, échangeons, louons poêles, réfrigérateurs toutes marques. Centre Bas Prix Enregistré, 1188, 1ère Avenue, 524-5513. quo-11

TUILE de parterre, marches de ciment, chaîne trottoir. 849-8646, 849-8148. quo-9

LAVEUSE Kelvinator semi-automatique, carrée, pratiquement neuve. Tél. 842-2782. quo-9

CINE-Caméra, projecteur, écran, marque Kodak, aubaine, $100. 623-4895. quo-9

POELE 220, 4 ronds combiné à l'huile, aubaine. 661-7105. quo-9

CONGELATEUR Blue Ribbon, garde-robe en bois, 523-9919. quo-7

ASPIRATEUR et polisseuse usagés, à vendre. Tél. 842-5710. quo-9

A vendre, armoire en pin Pecatée, croix de St-André. 527-7509. quo-7

HENRI TURCOTTE LTEE — MEUBLES NEUFS

OBTENEZ bon choix, bon service, bon prix sur l'achat de vos meubles neufs, et appareils ménagers. Spéciaux cette semaine sur lits superposés, lits pliants, lits continentaux, bureaux de chambre, commodes, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses. Facilités de paiement si désiré. Ouvert tous les soirs. Henri Turcotte Ltée, 330 rue de la Couronne, Québec. Téléphonez-nous 529-3365. quo-13

AUBAINE, réfrigérateurs, $25., $50., Dutil Réfrigération, 3008, Du Jardin, Orsainville. quo-9

MOBILIER cuisine chambre coucher, télévision, état neuf, bon prix. 667-2726. quo-10

250 MACHINES à coudre de toutes marques, pleinement garantie, aucune offre raisonnable refusée. Tél. 663-7243. quo-14

POELE blanc combiné à l'huile, avec brûleur. Tél. 683-0356. quo-7

L'ANGE-Gardien, cabine pour être transportée toute meublée, à vendre. Tél. 822-1158, 822-1757. quo-7

ROBE mariée, faille, avec voile et bonnet, 9-10. 523-0934. quo-9

CALORIFERES fonte, fournaise à eau, fournaise air chaud, aubaine. 842-1911. quo-2

BALAYEUSE de marque Kirby, tout équipée, prix raisonnable. Tél. 839-8936. quo-7

AUBAINE, aspirateur Lewitt, 2 prélarts, table d'enfant, etc. 842-7708. quo-7

PORTE de garage 7 1-2 x 8 1-2, $50. 661-4613. quo-7

ANTIQUITE, magasin Route 9, Jonction 5, St-Nicolas, jeudi, vendredi, dimanche ou appointement, 832-3129, D. Trottier. quo-9

CHESTERFIELD, laveuse, réfrigérateur, vêtement grandeur 14 ans, pour fillette. 523-9592. quo-7

REFRIGERATEUR 7 pieds cube, 8 mois d'usure, conviendrait futurs mariés, $110. 661-1730. quo-7

REFRIGERATEUR, très propre, pour chalet, divan, piscine 12 x 24. 623-5233. quo-7

PARC pour bébé, bicycle 24, C.C.M. Tél. 626-0063. quo-7

CHASSIS, porte spécialement pour chalet, châssis thermos 5 x 7, bois usagé toutes sortes, amiante, blocs de ciment, poêle à bois, combiné. Denis Goulet, St-Jean Chrysostôme. 839-9765. quo-7

A vendre, davenport, fauteuil, table cocktail. Tél. 527-7509. quo-7

LAVEUSE Connor thermost, $35, 8 ans. Tél. 623-5866. quo-7

CHIEN Poodle noir, 3 mois, poêle électrique de luxe, bain, bon marché, robe mariée, 14 ans, en dentelle. Tél. 623-1302. quo-9

ANNEXE, blanche, tuyau, baril, très propre, poêle électrique, 110, fourneau automatique. Tél. 525-7262. quo-7

ANTIQUITES

COLLECTION privée à liquider, lanterne en cuivre solide, rouet (petite roue), très vieux, fer à repasser au charbon, bouilloire, cruches en grès, différentes grosseurs. Après 6 hres, tél. 656-6394. quo-7

MACHINE à crème glacée molle, double, à vendre, 683-9638. quo-9

SET salon, étole d'écureuil brune, congélateur 15 pi, aubaine. 663-0292. quo-9

BANCS de théâtre, très propre. tél. 529-1093. quo-7

SAC de golf, pour homme avec voiturette. Tél. 661-5514. quo-7

POELE 110, avec four en excellente condition, $25. 626-0764. quo-7

POELE 110, en très bonne condition, $20. Tél. 656-1287. quo-12

LIT bébé, $15, lits 30 x 75, pour chalet, $30. 623-5504. quo-7

ROBE mariée, perlée, blanche, longue, diadème, traîne, 16 ans. 663-0213. quo-9

AUBAINE, lessiveuse, guitare Kay, cours d'anglais sur disques Polyglote. 522-4381. quo-9

ETOLE de vison, très propre. Tél. 523-6432. quo-7

POELE électrique, 220, 4 feux, fourneau automatique, propre. 653-3996. quo-9

ROBE mariée, 10-11 ans, $60, avec voile. Tél. 656-9749. quo-9

LIT d'enfant, 54 de long, commode 5 tiroirs, linge garçon, 3 ans. 522-6350. quo-7

REFRIGERATEUR Westinghouse, poêle, bicycle, état neuf, sacrifier, cause départ. 653-9658. quo-7

GUITARE Barclay, 4 volumes, amplificateur, Ampeg, micro, un mois d'usage. 522-2181. Batterie, très bonne condition, une semaine d'usage. 523-2171. quo-9

VOITURETTE pliante avec sac de golf qui n'a jamais servi et poêle à l'huile avec drum de 45 gallons, très propre. Tél. 663-4215. quo-7

MACHINE à laver, usagée avec essoreuse, marque Connora. 626-3188. quo-7

POELE à bois, blanc, Bélanger. Tél. 623-0852. quo-7

LIT d'enfant, 30 x 54. Tél. 623-7633. quo-7

MENAGE à vendre, 10 mois d'usure. Tél. 653-3753. quo-9

POELE à l'huile ou bois, émaillé blanc, $25. Tél. 623-4500. quo-7

LIT double et lit d'enfant, très propres, aubaine. 523-5891. quo-9

BELLE fournaise à l'huile, beige, très propre (pot), manteaux fillettes, 12-14 ans. 683-8171. quo-9

CHESTERFIELD, dinette, mobilier cuisine, bureau, lits jumeaux, télévision, tourne-disques, comptoir, costume, lainage enfants. 683-4502. quo-9

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-25

2 DIVANS-lits, en bon état. Tél. 626-3070. quo-9

POELE électrique, 220, set salle à dîner, lit pliant, pupitre. Tél. 524-6731 ou 681-4088. quo-7

REFRIGERATEUR G.E., 9 pieds cubes, $60. Tél. 525-6571. quo-7

ROBE mariée, avec traîne et diadème, 10, très joli. 525-9517. quo-7

ROBE mariée, 11, 12, droite, manches longues, en liguoda, avec appliqué dentelle d'alençon, traîne et voile, $65. Tél. 523-3550. quo-7

FOURNAISE à l'huile, de cuisine (pot), avec équipement complet. Tél. 529-1961. quo-7

DIVAN brun, robes 10 et 20 ans. Tél. 653-9536. quo-7

POELE électrique, 220, réfrigérateur, 7 pieds cubes, General Electric. 529-2455. quo-7

SET de cuisine, réfrigérateur, 6 pieds cubes, état neuf. Tél. 661-3290. quo-7

POELE noir et blanc, avec brûleurs huile, $25. Tél. 653-9031. quo-7

REMORQUE à vendre. Tél. 522-2561. quo-7

ROBE maternité, pantalon, costume de bain, 14-15 ans. 653-9583. quo-10

MACHINE distributrice à café, aubaine, balance finance. Ecrire Dépt 605 Le Soleil. quo-7

POELE blanc, bois, charbon, 2 ronds, 220, matelas, sommier, 872-2223. 56-14

POELE blanc, avec brûleurs, état neuf, à sacrifier. 663-6853. quo-10

2 PELEUSES à patates avec bases, 3 hache-patates, aubaine, bain en fonte. 524-5341. quo-14

RESERVOIR à l'huile oval, 250 gallons, état neuf, $25. 524-8282. quo-7

CARROSSE et lit d'auto, $20., marchette, banc d'auto, $6., stérilisateur, lits bébé, cheval bois. 527-7054. quo-7

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordéons

ST-CYR & FRERES

754 Est, rue St-Joseph

Tél.: 522-1233 quo-7

Vous recherchez une domestique? Trouvez-en une rapidement avec une annonce classée!

64 DIVERS — A VENDRE

REFRIGERATEUR "Frigidaire", garantie, aussi serins. 663-7062. quo-7

AUBAINE, guitare électrique, accordéon. Tél. 523-1436. quo-7

DEPART, orgue Hammond, modèle M-3, parfaite condition. 523-7028. quo-7

TONDEUSE gazoline, 24 pouces avec siège vendre ou échanger, pour rotoculteur. 522-2513. quo-7

PLANEUR, 10 pouces, Poitras. Tél. 837-6697. quo-9

ABRI d'auto, à vendre, $40., Lac Beauport, Jardin Denis. 849-4281. quo-9

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, table, 4 chaises, bassinette, matelas, petite table, buffet, maison privée. 623-3236, 623-0198. quo-9

MOBILIER de salon, 3 morceaux. Tél. 656-1372. quo-7

POELE électrique, combiné à l'huile, Findlay, très propre, s'adresser: 1015, 2e Avenue. Tél. 524-1479. quo-7

A qui veut profiter d'une réelle aubaine, divan-lit, neuf, pour seulement, $25. Tél. 661-7360. quo-7

ANTIQUITES, vaisselier, armoires en pin, coffres, lampe Victorienne, vaisselle, etc. Au Vieux Ber, 9167 Ave du Zoo, Orsainville. quo-7

FENETRES avec moustiquaires, idéal pour chalet. 523-3938. quo-7

DACTYLOGRAPHE, additionneuse, filière, table, chaise. 250, 23e Rue, appartement 6. quo-9

KIOSQUE à crème glacée, transportable, équipé au complet. 872-1142. quo-12

SET de salon, de cuisine, table café, vitres, lampe de table, lampes séparation. 663-3003, 663-3236. quo-12

OUTILS mécaniques, auto et diesel "chain block", annonce lumineuse. 1465 Ozanam, 522-1906. quo-12

REFRIGERATEUR, 12 pds, cuisinière Westinghouse, 220, 4 feux, $45. 623-3116. quo-7

SET cuisine chromé, prix raisonnable, gros "jack", pour bâtiment ou monument. 524-5761. quo-9

AMEUBLEMENT salon, 3 morceaux, style Reine-Anne, 2 tables acajou, 2 lampes, lustre, $150. 527-7639. quo-7

LESSIVEUSE, petit modèle Monitor, parfait ordre, $25. 527-7639. QUO-7

SET cuisine chromé, gris et blanc, $35, conviendrait chalet. 524-1725. quo-9

DIVAN-lit, à vendre, n'ayant pas servi. 837-0829. quo-7

ROBE mariée, 12-14, peau de soie, voile, diadème. 663-3217. quo-7

SET cuisine chromé, divan simple, lampe sur pied. 524-8956. quo-7

POELE Gurney, 220, combiné à l'huile, $40. Tél. 842-7996. quo-7

REFRIGERATEUR et laveuse à vendre, prix $60. Informations, tél. 523-6779. quo-9

POMPE Fairbanks Morse, 1,500 gallons l'heure, moteur neuf, 1 force, 220 volts, réservoir 90 gallons, maisonnette, bon état prix avantageux. S'adresser J.-H. Leclerc, Ste-Catherine, 875-2780. R. Cantin, Québec. 522-4102. quo-7

LINGE bébé, garçon, chaise haute, lit bébé. Tél. 626-1551. quo-7

TELEVISION R.C.A. Victor, très propre, cabinet, 21 pcs, $55. Tél. 523-5441. quo-7

REFRIGERATEUR, pour chalet, bon marché, en bon ordre. 525-6865. quo-9

A sacrifier, sofa-lit, état neuf, lessiveuse, chesterfield sections. 623-3969. quo-10

PETIT aquarium, 9 x 12, en parfaite condition, tout équipé. 525-7594. quo-7

CAMERA 35 mm., marque Zeiss, prix modique, Mme Fortin. 623-2033. quo-7

PARC, bassinette, poussette, lit pliant, lit Continental, lit double, bureau, divan, laveuse, set cuisine, radio d'auto, poêle, machine Singer. 626-2014. quo-9

POELE Consol, 220, 2 grands ronds, à vendre. Tél. 683-3289. quo-7

REFRIGERATEUR G.E., à l'état neuf. Tél. 842-7211. quo-10

ENVELOPPE de bébé, $3., et marchette, $2. Tél. 663-7493. quo-7

ANNEXE à l'huile, évier, toilette et lavabo. 681-2684. quo-7

PRESSE à foin, monte-balle, étendeur d'engrais, herse à roulette, remorque. 872-2602. quo-9

GROSSE tondeuse Reo, prix $65. Tél. 842-5210. quo-9

ROBES, costumes, manteaux, fillette, 8 à 12, très propre. 623-2752. quo-9

ENSEMBLE divan-lit et fauteuil. Tél. 524-5795. quo-7

STEREO portatif Admiral, 2 haut-parleurs, $75. Tél. 663-3835. quo-9

SET de cuisine chromé, pour chalet, très bon marché, linge 10-12 ans. Tél. 527-9139. quo-7

COFFRE-FORT, machine à écrire, poêle électrique, 220. 525-8741 ou 522-5320. quo-7

ROULOTTE, 56 x 10 pieds, 3 chambres à coucher, meublée au complet. Tél. 839-8744. quo-7

LINGE fillette, 10 ans, état neuf, vêtements garçon, 2 ans. 653-7697. quo-7

MACHINE à boules, valeur $100, aucune offre raisonnable refusée. 527-1709. quo-7

LAVEUSE, bicycle garçon, 2 réservoirs à l'huile. Tél. 623-9952. quo-7

2 BALAYEUSES neuves, de marque Régina, $70 chacune. 626-0496. quo-9

LESSIVEUSE automatique, G.E., très propre. Tél. 663-6545. quo-7

POELE électrique, 2 feux, châssis de maison. Tél. 524-4580. quo-9

DIVAN rouge, en bon ordre, prix $25. Tél. 523-1282. quo-7

BALAYEUSE à vendre, cause de départ. Tél. 842-1147, 623-4193. quo-14

64 DIVERS — A VENDRE

ROBE mariée, bleue pâle, 9 ans, voile, diadème, traîne. 661-3256. quo-7

BALANCE Toledo pour boucherie et épicerie, valeur $325. pour $150., 775, Côte d'Abraham. Téléphone: 522-4315. 246-14

BERBERIES, à vendre. Tél. 663-3414. 6-7

MADRIER plastic, toile d'entrepreneur, malaxeur, échafaudage, brouettes, etc. Après 6 hres, 832-2489. 6-7

EQUIPEMENT de restaurant usagé. Poêle à patates frites, tables à salade, tranche-patates, silex, poêle à hot-dogs, grille-pain, mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuse de patates Hobart, machines à Bar-B-Q. Victor Butchers' Supply Inc., 775 Côte d'Abraham, Québec. Tél. 522-4934. 615-25

DIVAN-lit, lampe sur pied, fauteuil. Tél. 626-6068. quo-9

POELE électrique 220, $25, tondeuse à gazon $20, laveuse automatique défectueuse $25. Tél. 626-0927. quo-7

MOTEUR Chevrolet 1953, 20,000 milles, parfaite condition, radio G.M. 653-3751. quo-10

A vendre, camion, bois de démolition, terre de remplissage. 522-3711. quo-3

LESSIVEUSE automatique, filière 4 tiroirs, tourne-disques, armoire d'argenterie, linge garçon, fill, tapis Viscose. 653-2377. quo-7

ENSEIGNE lumineuse, Néon de garage, longueur 12 x 1 haut. 529-3248, visible, 455, 3e Avenue. 527-9917. quo-9

BICYCLE C.C.M., neuf, fille, pousse-pousse, prix d'occasion. Tél. 524-1266. quo-7

2 HABITS d'homme, 44, 11 chemises d'homme, 16 1-2 et 17, table ronde, dessus arborite et 5 chaises en cuirette. 52[illegible]-0363. quo-7

A VENDRE 1 stéréo, 1 batterie cuisine acier inoxydable, 1 balayeuse. Tél. 842-2424. quo-9

STEREO R.C.A. Victor avec adapteur 45 tours, parfaite condition, aussi accordéon-piano "Universal", 36 basses, soir: 523-3630, après 5 hres, 524-5597. quo-7

HABIT, neuf, homme, grandeur 46, brun foncé, valeur $150. pour $50, livraison si nécessaire. Tél. 663-4365. quo-9

REFRIGERATEUR Général Electrique, $40. Tél. 527-9592. quo-7

TRAILER et chaloupe à vendre, 121 rue de l'Eglise, Ste-Thérèse de Lisieux. quo-7

TENTE française, Cabanon, à l'état neuf, prix très modique. 623-1960, après 6 heures p.m. quo-7

COFFRE-fort, 22 x 22 x 28, très propre, 2 hres, machine à chèque, aubaine. 523-6607. quo-7

REFRIGERATEUR à Coke, à vendre, très propre. Tél. 623-4312. quo-7

TRICYCLE, à vendre, 16 pouces. 663-6683. quo-7

PROVINCIAL FRANCAIS

MOBILIER de chambre, neuf, valeur $650 vendrais $325, salle à dîner $689 pour $39[illegible]. 653-4606. quo-9

66 ENSEIGNEMENT

BART School, Speedwriting. Cours commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie. Cours de charme et de personnalité. Nacy Taylor, Jour, soir, 751 Côte d'Abraham. Tél. 522-5889. quo-28

APPRENEZ débosselage, avec soudure gaz, peinture automobile, dans même cours, représentant Ecole Richard, 451, 3e Avenue, Québec. Tél. 523-7979. quo-23

MISS Allen, professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir, cours d'été. 54 Ste-Ursule. quo-7

INSTITUT Denys, cours jour, soir, par correspondance. Cours 6e à 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'Education. Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, mathématiques. 772 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751, 681-2868. quo-25

ECOLE Commerciale Bluteau, toutes les matières, enseigne de 4ème à 13ème année, 473 Canardière, 524-3215. quo-30

STENOTYPIE. Cours du Jour ou Cours du Soir. Méthode internationale enseignée par des professeurs qualifiés. Service d'aide de placement gratuit. Pour plus de renseignements: Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous à l'Ecole de Sténotypie de Québec, 67 Buade, Québec. Tél. 524-7619. quo-1

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse, 530 St-Jean, 524-8220. Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées. 6-28

INSTITUT THOMAS

31 D'AUTEUIL, jour, soir, conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél. 522-7490. 6-21

I-B-M

Cours de programmation
Cours de poinçonneuse - vérificatrice
Spécialités les plus demandées
INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC INC.
20 St-Jean - 525-7463 quo-12

66 ENSEIGNEMENT

INSTITUT TECHNIQUE
(Sous la direction de Techniciens professionnels)

AVIRON (QUEBEC) INC.

210 RUE LEE — 529-9566
Ouvert de 9 A.M. à 9.30 P.M. — samedi de 9 A.M. à 1 P.M.

METHODES PRATIQUES ET EPROUVEES DEPUIS 1939

— Auto - mécanique — Dessin industriel — Diesel
— Soudure — Lecture de plans — Electronique :
— Débosselage — Dessin commercial a) Radio ; b) T.V.

GRATUITS : PROSPECTUS ET TEST D'APTITUDE

Les entrevues et formalités d'inscription demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.

LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNEE

NOM ______ AGE ______
ADRESSE ______ TEL. ______
NOM DU PERE ______

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT, mesurant 840 pieds carrés, situé à Boisclair. Tél. 653-8429. quo-6

ST-MALO, entrepôt peut servir comme atelier, chauffé, toilette, eau, 522-5709. quo-17

3,600 PIEDS carrés, construction neuve, avec ou sans bureau, chauffé ou non, dans centre industriel, 1er juin. 527-1809. quo-17

ENTREPOT 2 étages, avec garage, pourrait convenir pour rembourrage, technicien en télévision ou autre, se louera en 2 ou 3 parties si désiré. Demandez A. Bouchard, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-9

635 PRINCE-Edouard, manufacture ou entrepôt, chauffé, Langevin. 523-0619. quo-23

1000 PIEDS Limoilou, non chauffé, accès facile pour camion. 522-6825. quo-27

1170, Boul. Des Capucins, 2300 pi. car. d'entrepôt chauffé, disponible avec un mois d'avis. $1.00 du pied carré. Rampe pour camion, stationnement. Trust Royal: 529-0171, soir: A. Ferland: 626-6790. quo-10

CENTRE Industriel Ste-Foy, bureaux et entrepôt, 9,500 pieds carré, gicleurs automatiques, rampe de chargement, au niveau du sol, s'adresser: 3,000 Ouest, Boul. Charest, Ste-Foy. 656-9707. quo-20

ENTREPOT à louer ou à vendre, pouvant contenir 100,000 sacs de patates. 623-9030. quo-7

10,000 PIEDS

RUE St-Roch pour entrepôt, .70 le pied. 681-6389. quo-10

68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT du Carnaval, 72 x 135, chauffé, condition très avantageuse. Théo Genest, courtier, 522-1533, 524-9459. quo-9

ENTREPOT chauffé, 30 x 90, avec grand stationnement, centre industriel Ste-Foy, $4,000 comptant, balance facile, directement du propriétaire. 653-7984 63-11

68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS, bâtisses, centre industriel St-Malo, Ste-Foy, Duberger, Morel courtiers, 527-1732 quo-31

6,000 PIEDS plancher, 16 pieds hauteur, chauffé, terrain 217 x 300. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-1

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

UNE entreprise de cosmétiques conçue pour répondre au besoin propre à la beauté et à l'élégance des Québécoises offre territoire exclusif à femme désirant revenu substantiel et progressif. Communiquez avec le gérant des ventes: 837-6264 ou écrire Case Postale 400 Lévis, Québec. quo-10

FILLES ou femmes pour couture. Se présenter à Perfection Corsets, 38 Champlain. quo-30

FILLE demandée pour ouvrage général bureau, dans comptabilité, s'adresser à 750 est, St-François. quo-5

FILLE de table avec expérience, restaurant mets chinois. S'adresser Restaurant Wong, 19 rue Buade. quo-9

FEMME ou fille pour comptoir-lunch, $0.80 l'heure. 2830 Chemin Ste-Foy. Tél. 653-3285. quo-5

SECRETAIRE DEMANDEE

Compagnie nationale demande une secrétaire bilingue avec expérience pour sa succursale de Québec.

Salaire selon compétence.

Bénéfices usuels.

Faire application en écrivant à:

OFFICE SPECIALITY LTD
1375 Boul. Charest Ouest, Québec, 10 quo-7

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

CAISSIERE d'expérience, épicerie. Se présenter Marché Garnier 1278 Chanoine Morel, 527-9118 après 7 heures 523-4179. quo-5

FILLE ou femme, ouvrage général dans restaurant. S'adresser casse-Croûte, St-Pie X, 2359 rue Maufils. quo-5

FEMMES, filles demandées pour association d'articles religieux, bons revenus, libre de voyager. S'adresser 335 Est St-Joseph, suite 1, tous les soirs 7 à 9 hres, samedi 9 à 9 heures. quo-7

BARMAID avec expérience. Tél. 832-8003. quo-7

JEUNE fille bilingue connaissant dactylo, demandée. 656-9313. quo-10

SERVEUSE de table, logée si désiré. Restaurant Nick B.B.Q. St-Nicolas, Veilleux. 832-8007. quo-9

SECRETAIRE réceptionniste demandée. Ouvrage général de bureau, dactylo essentiel. Ecrire C.P. 122 Québec 8. 2456-7

VENDEUSES plein temps dans magasin de confection pour dame, à St-Roch, expérience requise, pouvant fournir des références. Ecrire dépt. 549 Le Soleil. quo-7

FILLE pour travailler au téléphone, avec ou sans expérience. 335 Est St-Joseph, Chambre 315, Québec. quo-7

COUSEUSES à la main, expérimentées, gants tissus et cuir. Ecrire Dépt 533 Le Soleil. 456-21

FEMME demandée, dans la trentaine, capable de voir à l'administration d'un bureau et résidence, bon chez-soi. 626-0496. quo-9

COIFFEUSE avec expérience et clientèle. Bon salaire, tél. 524-5783, ou 626-2612. quo-9

SECRETAIRE bilingue avec sténo et dactylo et quelques années d'expérience. Salaire selon qualifications. Pour application, téléphonez à 837-3641. quo-7

FILLE de table, avec expérience dans mets chinois. S'adresser en personne 4560, 1ère Avenue, St-Rodrigue. quo-11

SERVEUSE de tables avec expérience, demandées, se présenter en personne, Restaurant l'Esplanade, 1084 Rue St-Jean. 5612-9

QUE désirez-vous? Gagnez dès maintenant un bon revenu. La compagnie Avon offre d'excellents territoires à des dames compétentes. Téléphonez 523-7706. Territoires libres, St-Vincent de Paul, Notre-Dame de Québec, Ville Les Saules, Duberger, Ste-Odile, St-Albert le Grand. quo-7

STENOGRAPHE, bilingue, avec expérience, semaine de 40 hres, bon salaire, bénéfices usuels. Ecrire à Casier Postal 160, Haute-ville, Québec, références exigées. quo-7

FILLE demandée pour salle à dîner, bar-salon, laveuse de vaisselle, fille de chambres. S'adresser Castel Vauquelin, Neuville. Tél. 876-9907. 561-16

PRODUITS PIERRE AUGE
4 ESTHETICIENNES

DEMANDEES, expérimentées pour Québec et Montréal, formation à la marque à Montréal, frais payés. Ecrire à: Institut Yvonne Gallico, 2435, Lucerne, Montréal 16, discrétion absolue. quo-9

COMMIS DEMANDEE

FILLE ou dames de 18 à 40 ans, mathématiques essentielles, pour commis dans magasin de tissus à la verge à Lévis. Préférence accordée aux candidates de la rive sud. Temps plein ou temps partiel. Salaire suivant compétence. Expérience non requise. Faire application à C.P. 93 Haute Ville, Lévis. Donnant, nom, adresse, âge, numéro de téléphone. Toute application confidentielle. quo-7

CAISSIERE

FILLES ou dames de 18 à 40 ans, mathématiques essentielles, pour caissière dans magasin de tissus à la verge à Lévis. Préférence demeurant, Lévis, ou Lauzon. Semaine de 40 hres, salaire suivant compétence. Expérience non essentielle. Faire application à C.P. 93 haute-Ville, Lévis. Donnant, nom, adresse, âge, numéro de téléphone. Toute application confidentielle. quo-7

DACTYLO

JEUNE fille, 22 ans et plus, demandée pour dactylographie, correspondance, et ouvrage de bureau en général. Doit avoir au moins 3 ans d'expérience et posséder de bonnes notions en anglais. Excellent salaire pour commencer. Position stable. Doit être libre de commencer immédiatement. Faire application lundi, de 9 hres à 11 1-2 hres et de 2 hres à 4.30 hres, 265 de la Couronne, local 122, demander: M. Simard. quo-7

LA MAISON JACQUES

POUR notre nouveau département, avons besoin de 4 jeunes filles, 18 à 30 ans, qui ont réellement besoin de travailler, donc sérieuses, stables et travaillantes. Bonne personnalité et bien s'exprimer sont les qualifications requises, semaine de 35 heures, salaire de $53 à $86 par semaine net, selon degré d'instruction. Se présenter les 9-10 mai à 10 heures a.m. au 466 De la Couronne, suite 313. quo-9

Compagnie nationale demande services d'une sténo-dactylo bilingue parfaite, semaine 5 jours, très bon salaire.

Tél. : 529-9347 quo-10

Demandées

Filles de tables avec ou sans expérience.

Tél.: 522-6475 quo-7

I. B. M.

Ouvrage général de bureau
10 différentes machines
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 De Salaberry, Ch. 206
522-6624 16-7

OPERATRICES MACHINES A COUDRE DEMANDEES

D'excellentes positions sont offertes à des couturières ou apprenties couturières par la plus importante compagnie de vêtements de base de Québec. Nous sommes en mesure de payer les plus hauts salaires dans l'apprentissage de la couture. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, assurance-maladie, etc...

Pour demande d'emploi, vous présenter au Gérant du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 Boul. Charest Est, Québec 2, P.Q. 5613-30

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

RUE St-Joseph, coiffeuse demandée, compétente avec petite ou grosse clientèle, 525-8815, appelez après 6 heures. quo-7

CAISSIERE d'expérience, tabagie, soir et fin semaine. Se présenter 3264 Chemin Ste-Foy, après 5 hres. quo-7

RECEPTIONNISTE pour professionnel, quartier St-Roch, dactylo et anglais. Ecrire, département Le Soleil, 602. quo-9

ATTENTION, veuve seule, 40-65 ans, désirant bon chez-soi, aimant enfants, légers travaux, $20. semaine, été à campagne. Mme Claire Gagnon, 7524 Dante, St-Michel, Montréal, 38, 725-8078 ou 729-4575. 16-9

SERVEUSE demandée pour comptoir-lunch, Tabagie Caron, 3244, Boul. Neilson, Ste-Foy. 653-8133. quo-9

PERSONNE sérieuse, d'âge moyen, pour entretien de chambres et servir tables, chambre seule. 523-0268 ou 849-3876. quo-9

FEMMES ou filles demandées, Restaurant de la Piste Enr., pour les soirs de course. 529-5514. quo-7

SERVEUSE d'expérience ou non, Buffet Guy, 2481 Chemin St-Louis, 527-6754. quo-9

SERVEUSE au salon-bar, 2 serveuses, salle à manger, une cuisinière de jour, 1 laveuse de vaisselle. 661-2051. quo-7

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

JEUNE fille possédant deux ans d'expérience, demande emploi sur poinçon ou vérificatrice I.B.M. Téléphoner à 837-4833. quo-7

DAME prendrait travail de bureau à domicile, expérience 6 ans, sténo-dactylo, dictaphone, travail général, légal, médical. 623-0100. quo-7

DACTYLO, bilingue, prendrait travail à domicile, machine à dicter, irait chercher le travail. Ecrire: Dépt 601, Le Soleil. quo-9

FILLE demande ménage Giffard, une journée par semaine. Tél. 661-3001. quo-9

SECRETAIRE expérimentée, prête remplacer secrétaire ou accomplir travail partiel, lors des trois prochaines semaines. 529-5609. quo-10

FEMME de ménage, demande ouvrage à la journée. Tél. 661-1077. quo-9

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

AVE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage chauffé et déneigé. 653-0996. quo-13

GARAGE, place pour une auto. 172 Ave Lamontagne. Tél. 524-3656. quo-7

82 GARAGES - STATIONNEMENT A VENDRE

LOCAL, libre pour poste de débosselage, 30 x 70, 2 portes, fausse, locations résidentielles, voisin Centre Champlain, prix $16,500., bonnes conditions. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

83 GARAGES - STATIONNEMENT DEMANDES

GARAGE d'au moins 3,000 pieds carrés, chauffé. Tél. 529-2155. quo-10

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, réparations diverses, armoire moderne, estimé gratuit. 663-4701. quo-23

MENUISIER d'expérience, prendrait contrat soir, finition sous-sol, verrière, armoire cuisine moderne. Estimé gratuit. 842-4587. quo-26

MENUISIER prendrait réparations, finition sous-sol, fabrication meubles. Tél. 623-4202. quo-7

PEINTRE, tapissier, peinture extérieur, intérieur, tirage de joints et gyproc. M. Tremblay, 527-0872. quo-7

MENUISIER contremaître, prendrait réparation, construction de maison. Le jour, 623-7057. quo-10

ATTENTION, nous faisons toutes réparations, intérieur, extérieur, estimation gratuite. 683-4770. quo-1

ATTENTION, prendrais constructions ou réparations de maisons taux à l'heure défiant toutes compétitions. 661-4122. quo-7

COUPEUR de tourbe à gazon, attention spécials aux entrepreneurs et cultivateurs. Jour, 849-8682; nuit, 849-8358. 56-7

DEUX jeunes hommes sérieux, demandent emploi, pour tout genre d'entretien (plancher), 524-8797. quo-9

MENUISIER prendrait toutes réparations et constructions, finitions sous-sol. 663-3040. quo-12

BRIQUE, pierre, joints ciment, briqueteur d'expérience, garantie imperméabilisation. Tél. 681-1012. quo-20

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANTS demandés, avec automobile. Salaire supérieur à la moyenne. Se présenter à 67 Buade, Québec. quo-9

BARBIER demandé, ayant carte de compétence. Tél. 681-1938. quo-7

BOUCHER d'expérience pour prendre charge du département. Ecrire en mentionnant instruction, âge, expérience et référence à Dépt 534, Le Soleil. quo-7

AUCUNE expérience dans la vente nécessaire, après une semaine d'entraînement salaire $90 plus commission. Qualifications requises: 25 ans et plus, avec automobile. Tél. 653-7458. quo-7

COMMIS pour département de pièces, pour tracteur et machinerie lourde en général, expérience requise, devra être bilingue. Veuillez fournir preuves d'expérience et références, écrire Dépt. 539 Le Soleil. quo-7

STATION service, homme de service demandé, connaissance mécanique et expérience nécessaire, très bon salaire et boni sur ventes. Jean Emond, 222 St-Paul, Qué., seulement le matin. quo-12

PEINTRE, ferait peinturage le jour et soir, réparation fissure, tirage joint. Tél. 529-8080. 6-7

MESSAGER demandé, Marché Bardy. Tél. 661-3716. quo-9

COMMIS-VOYAGEUR MARCHANDISES SECHES

POUR quelques régions dans la province, voyageur d'expérience avec clientèle bien établie, taux de commission élevé. Ecrivez tous détails: A. Schachter Ltd., 1618 rue St-Laurent, Montréal, P.Q. quo-9

VENDEUR INDUSTRIEL
TERRITOIRE LOCAL EXCLUSIF

Merveilleuse occasion pour candidat sérieux et ambitieux de représenter un important et réputé manufacturier de matériaux de transformation industrielle. Rémunération à commission avec minimum garanti, possibilité de revenus illimités. Stage de formation au siège social avec salaire et dépenses. Autres avantages:

1—Commandes se renouvelant sans cesse.
2—Voyages peu fréquents.
3—Produits annoncés et acceptés par tout le pays, utilisés par toutes industries.
4—Auto fournie par la compagnie.

Nous recherchons un candidat de bonne apparence, de haut calibre, bilingue désirant un emploi permanent où il pourra progressivement augmenter ses revenus. Age de 25 à 37 ans. Connaissances générales sur l'industrie et expérience de la vente souhaitables. Ecrire en anglais, fournissant tous renseignements sur instruction, expérience et situation personnelle, en écrivant au

DEPT 541, LE SOLEIL quo-7

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS demandés pour Québec et banlieue, salaire et commission pour hommes compétents, à plein temps ou temps partiel pour la vente d'huile à fournaise pour le compte d'une entreprise établie. Pour obtenir une entrevue, écrivez au Dépt 603, Le Soleil. quo-10

3 GARDIENS demandés, environ 55 ans, préférence anciens policiers retraités, bonne santé, sobres et honnêtes, semaine 40 heures plus bénéfices. Application strictement confidentielle. Ecrire Service du personnel, C.P. 68, Qué 8. quo-7

REPRESENTANT marié, de préférence, 23 à 35 ans, bonne éducation, opportunité pour avancement, bénéfices sociaux, avons ouverture pour 2 bons représentants, revenus selon qualifications. Envoyer curriculum vitae au Dépt 546, Le Soleil. quo-7

DANS les cadres de son projet d'expansion, Québec Prélarts et Tapis Ltée, est à la recherche de 10 vendeurs expérimentés. Pour application, 529-8175 ou 656-9464. quo-11

DISTRIBUTEURS DEMANDES

CHANCE exceptionnelle pour homme agressif, organisation internationale, produit révolutionnaire, possibilités illimitées, placement minime vous permettra de devenir votre propre patron, territoire ouvert par toute la Province. Ne tardez pas. Ecrivez à: Le Soleil, Dépt 554. quo-7

VOYAGEUR
à son compte

Couvrant régions du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, désirant vendre lignes additionnelles de produits alimentaires pour maison de bonne réputation, déjà établie dans ces régions.

Ecrire en indiquant produits actuellement représentés, au Dépt 556, Le Soleil. quo-7

DETECTIVES

Devenez détectives investigateurs. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à: "Cours Général d'Investigations", Dépt. 9, 640, rue Cathcart, suite 100, Montréal 2, et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'Investigation" donnant tous les détails. 6-28

CARRIERE DANS LA VENTE

Jeune homme bilingue ayant le vif désir de réussir. Doit être dynamique et ambitieux et consentant à être dirigé vers une carrière brillante dans la vente. Revenu en haut de la moyenne assuré à celui qui se qualifiera pour cette position importante. Salaire, bonis, allocation d'auto et autres avantages incluant pension, etc., de la compagnie.

Territoire établi dans Québec et environs actuellement ouvert.

Faire application de suite — une entrevue sera donnée. Ecrire Gérant de Ventes, C.P. 153, Station E, Montréal. quo-7

89 HOMMES DEMANDES

COMMERCE établi depuis 16 ans, faisant $2,500,000., chiffre d'affaires, profit net, $100,000., accepterait associé sérieux avec comptant. Ecrire Dépt 604, Le Soleil. quo-7

COMMIS en chaussures avec expérience demandé. S'adresser: Dolcis, 906 rue St-Jean. Tél. 522-8947. quo-7

25 VENDEURS demandés, à temps plein ou partiel, minimum $125. par semaine. Tél. 626-6511. quo-31

CONCIERGE, plein temps, pour petite maison de chambres, haute-ville. Tél. 872-7842. quo-7

POSTES vacants au Canada, Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe. Employment Information Center Room C-63, 739 Boylston St., Boston 16. 6-7

HOMME de 25 ans ayant fait 10e commerciale pour travail général de bureau et magasin, doit posséder permis de conduire, donner qualification et références en écrivant Dépt. 557 Le Soleil. quo-9

JOUEUR d'orgue, pour orchestre populaire. Tél. 527-0255, Roger Gagnon. quo-7

VENDEUR expérimenté et jouissant de bonnes relations pour offrir vêtements sport à prix populaires pour enfants dans la province de Québec. Young Colony Ltd., 9697 Boul. St-Laurent, Montréal. quo-9

CHAUFFEUR pour camion livraison, connaissant ville Ste-Foy et demeurant à Ste-Foy. Tél. 653-9343. quo-7

GERANT DEMANDE

POUR magasin d'alimentation, Beauceville, Boul. John Kennedy, téléphoner à: M. Raymond Lacasse. 569-9451, Sherbrooke. 246-12

POSTE VACANT

Dans la ville de Québec. En 1965, nos représentants ont gagné jusqu'à $19,000.00 dans l'année. Etablie en 1945, notre firme offre aux candidats bilingues le produit et le service avec 85 pour cent des clients renouvelant leurs commandes d'une année à l'autre. Pas de porte en porte. Territoires limités. Pleine commission sur toutes commandes renouvelées. Pas de clients réservés ni de mise de fonds. Auto nécessaire. Renseignements complets de The Certified Electric Company, Dundas, Ontario.

DEBOSSELEURS
ferblantiers — soudeurs

NOUS AVONS UN BESOIN IMMEDIAT D'HOMMES QUALIFIES POUR L'ENTRETIEN ET LA REPARATION DE SUPPORTS, CHASSIS, ETC. CONNAISSANCE DE LA SOUDURE ELECTRIQUE ET AU GAZ SERA UN ATOUT.

POUR RENSEIGNEMENTS ECRIRE:

DEPARTEMENT DU PERSONNEL
TERRY INDUSTRIES
Une division de Textron Canada Ltd.
180 AVENUE LABROSSE
POINTE CLAIRE, P.Q. quo-10

Importante compagnie pétrolière

Recherche homme de brûleurs à l'huile avec carte de compétence requise pour région de Baie Comeau et Hauterive, salaire minimum garanti.

Ecrire C.P. 69, Sillery, Qué. 6 quo-8

REPRESENTANT

Manufacturier connu par tout le pays demande vendeur bilingue pour ville de Québec, la Gaspésie et le Lac-St-Jean. Age 25-35, expérience de la vente aux pharmacies, magasins de variétés ou épiceries, souhaitable. Salaire, boni, dépenses, assurance collective et fonds de retraite. Voiture fournie.

Téléphoner à M. R. Lavallée 661-7701
de 9h. a.m. à 9h. p.m. pour fixer rendez-vous

MECANICIENS EXPERIMENTES

Pour machinerie lourde, aussi mécanicien pour pompe à l'eau, vibrateur, compacteur, moteurs électriques, à gazoline. S'adresser :

BLACKWOOD HODGE
1287 Ouest Boul. Charest, tél.: 681-6053 quo-7

HOMMES DE METIER

requis au service de l'entretien de l'Iron Ore Company of Canada à Schefferville, Québec, et Labrador City, Terre-Neuve.

ELECTRICIENS	$ 3.05 Hr.
MECANICIENS D'ENTRETIEN	$ 2.98 Hr.
MECANICIENS D'ENTRETIEN USINE (Millwright)	$ 2.98 Hr.
SOUDEURS	$ 2.91 Hr.
TUYAUTEURS	$ 2.84 Hr.
MONTEURS DE LIGNES	$ 3.19 Hr.

La semaine actuelle de travail est de 48 heures. Temps et demi après 8 heures par jour et après 40 heures de temps normal par semaine. Primes de postes et du dimanche.

AVANTAGES

Vacances annuelles payées jusqu'à concurrence de 18 jours après un an de service et jusqu'à 33 jours après 4 ans de service. Caisses de retraite et de prévoyance.

Les candidats possédant trois années d'expérience ou plus dans leur métier sont priés de rencontrer notre représentant, lequel sera au bureau du Service National de Placement à :

RIMOUSKI, 42 rue de la Cathédrale
Le 12 mai de 9h. à 5h.

89 HOMMES DEMANDES

COMMIS demandé bilingue, 20 ans et plus de préférence. Jouant la guitare. 754 St-Joseph est. quo-30

AIDE cuisinier demandé. Se présenter 16 rue Ste-Anne, au Relais, Place d'Armes Ltée. quo-9

ETUDIANT en pharmacie demandé, avec ou sans expérience. Ecrire Dépt. 550 Le Soleil. quo-7

HOMME demandé pour la vente et promotion de timbres, qualifications requises, expérience obligatoire, forte commission, salaire discutable. Ecrire Dépt. 544 Le Soleil. quo-7

CUISINIER demandé, avec expérience. Tél. 653-7234. quo-9

JEUNE homme d'entrepôt demandé, avec expérience, 20 ans et plus. Ecrire Dept 606, Le Soleil. quo-9

CAMIONNEUR demandé, connaissant la ville et les environs. Ecrire Dépt 607, Le Soleil. quo-9

SALAIRE minimum, $90. semaine, plus commission, 781 Est Boul. Charest, entre 10, 11 a.m. quo-24

LA plus importante organisation d'enseignement par correspondance, requiert les services de conseillers, représentants pour différents territoires exclusifs dans la province de Québec. Pour information, appeler lundi, entre 10 hres a.m. et 2 hres p.m. à 656-1914, demandez M. Lavigne ou écrire à Boîte Postale 280, Ste-Foy, Québec 10. quo-7

ON demande vendeurs avec expérience dans la vente de service d'incendie 523-1720. quo-7

CUISINIER, "short order", avec expérience, s'adresser en personne, J.-B. Laliberté, 595 Est, rue St-Joseph, aucun appel téléphonique. quo-10

18 HOMMES demandés, livraison circulaires dans ville de Québec, $30., à $40. par semaine, s'adresser: 234, 5e Rue, Général Distribution. quo-10

NOUS aurions besoin d'un homme sérieux, honnête, possédant automobile, salaire, $75. par semaine et plus, temps plein ou partiel. S'adresser: 13 rue Lemieux, St-David, Lévis. quo-11

GARCON d'une trentaine d'années, qualifié pour conduire automobile, sachant un peu tout faire, honnête, sobre, dévoué et débrouillard. Emploi à l'année. Ecrire casier postal 145, Thetford Mines ou Tél. 335-2000. quo-7

VENDEURS bilingues, offrir enduit à toitures, base de fibre d'amiante, aux sociétés industrielles, propriétaires d'habitations. Plan de vente défiant concurrence. Produit canadien, expédié de Montréal. United Builders, 6007 Euclid, Cleveland, Ohio, USA. quo-7

VENTE à temps partiel, clôture de cèdres pour résidence, écrire département 608 Le Soleil. quo-9

COMMIS en quincaillerie et peintures avec ou sans expérience. Références exigées. Fournir détails au dépt. 609, Le Soleil. quo-7

TECHNICIENS en lessiveuse demandés, avec expérience, s'adresser à, tél. 529-0782. quo-13

$12,000 PAR année, vous y arriverez en 2 ans, notre spécialiste vous aidera. Temps plein ou partiel. Présentez-vous au Motel Diligence 2955 Boul. Laurier, Québec, lundi à 9 p.m. précises demander M. Couturier. quo-9

2 VOYAGEURS de 25 à 35 ans, pour représenter maison spécialisée en produits sanitaires, clientèle établi depuis 20 ans, gros revenus assurés, 626-0496. quo-9

CARRIERE dans vente, formation complète, expérience indispensable revenus selon votre capacité. C.P. 2111, Québec

LA SOCIETE DE MONTAGE AUTOMOBILES A ST-BRUNO

offre des positions avantageuses à des débosseurs (metal finishers).

Bonne expérience requise. S'adresser à 1395 avenue Marie - Victorin, St - Bruno, demander monsieur R. Terry à 653-3633. quo-7

VENDEURS DEMANDES
OCCASION DANS LA VENTE DE PAPIER D'EMBALLAGE

Manufacturier canadien de produits d'emballage pour cadeaux, de qualité supérieure, papiers, rubans, boucles, etc., cherche représentants supplémentaires de premier ordre pour Québec et la région. Clientèle établie. Territoire réservé.

C'est un travail à plein temps; les candidats doivent être bilingues, posséder connaissances de la vente au détail et administration de la marchandise. Nous payons importantes commissions et avance assurée. Candidats choisis seront rencontrés à Québec par un de nos directeurs.

Si vous êtes intéressé à une carrière dans une nouvelle industrie florissante, écrivez maintenant, mentionnant toutes vos qualifications, au

DEPT 547, LE SOLEIL quo-7

Représentant

Nous sommes manufacturier d'équipement industriel et sommes à la recherche d'un représentant pour visiter atelier de réparation, industrie légère, garages, stations de service et cultivateurs.

Age : 25 à 49 ans, possédant camionnette, station-wagon de préférence. Expérience dans la mécanique ou sur la ferme un atout, capable de fournir des références.

Pour entrevue confidentielle, signalez :

529-5424

653-5929 quo-9

90 HOMMES OU FEMMES

GAGNER argent supplémentaire en vendant bas de nylon double mèche. Ecrire Louis-M. Boucher, 13, des Saules, Notre-Dame des Laurentides. Tél. 849-3864. 6-21

TRAVAIL 2 heures par soir, $40. plus par semaine. Meteor Brush, 1425 Garnier, Qué. 681-8012. 6-7

COMMERCE, commencez le vôtre à crédit, soyez votre propre patron, 578 ont gagné $3,000. à $5,000., en 1965, nous vous fournissons le stock à crédit, plaisant, profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada, renseignements gratuits. Ecrivez à Produits Paula, 21 St-Paul, est, Montréal. 6-28

DEMANDE immédiatement, homme ou femme pour fournir produits Rawleigh aux consommateurs de Chicoutimi, Lac St-Jean et autres districts de ville et campagne. Pouvez gagner $50. par semaine à temps partiel, $100. et plus à plein temps. Ecrivez Rawleigh, Dept E-760-336, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal. quo-7

VENDEURS, vendeuses demandés. Gagnez $100 et plus par semaine. Compagnie Internationale est en train de se développer dans cette région. Expérience en vente et en gérance est une aide. Pour appointement appelez 653-7923 entre 9 hrs et 5 hrs. quo-10

90 HOMMES OU FEMMES

COMPTABILITE et ouvrage général de bureau, rémunération à discuter. Quebec Land and Realty Co. 529-8455. quo-9

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame Ghislaine Reid-Brochu ou ses assistantes, 43 d'Auteuil, Québec 4, C.P. 129 H.-V. Tél. 529-1751. 624-19

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

INFIRMIERES licenciées, temps régulier et partiel. 2115 Richer. Tél. 681-0558. quo-9

GARDE auxiliaire licenciée, demandée, pour hôpital privé. S'adresser 510 Chemin Ste-Foy. Tél. 681-7882. quo-7

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

PROFESSEUR masculin, demandé à l'élémentaire, brevet d'enseignement requis. Faire application par écrit, en mentionnant années d'expérience, au Secrétaire-Trésorier, Comm. Scolaire de Chapais, C.P. 220, Chapais, Abitibi Est. quo-11

2, 529-9859. quo-7

105 LOCAUX A LOUER

ST-JEAN, central, conviendrait studio, commerce, bureau, chauffé, sous-sol. 527-6525. quo-8

LOCAL Industriel, 12,000 pieds plancher béton, chauffé, éclairé, 20 pieds hauteur, bureau, Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-10

RUE St-Joseph Est, 2 vitrines modernes, air conditionné, avec ameublement, soubassement fini. Jacobs Assh, 525-4507. quo-11

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve, monsieur Chabot, 661-9512. quo-10

MAGASIN, 800 pieds carrés, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, Edifice Ste-Foy, 969, route de l'Eglise, J.-Guy Lacombe, 681-6311. quo-19

LOCAL pour bureau, commerce, avec logement central. Côte d'Abraham, 522-2347. quo-14

BUREAU et magasin avec vitrine, conviendrait studio, commerce, chauffage électrique très propre. 660 Côte d'Abraham, libre immédiatement. quo-18

ST-CYRILLE, environ Eymard, local 1,000 pieds carrés, idéal pour salon coiffure ou autres. Peut convenir bureau de médecin, etc., aménagement au goût du locataire, stationnement, conditions intéressantes. Tél. soir, après 7 heures ou fin semaine, 681-7937. quo-17

RUE ST-JEAN, rue St-Roch, 1,000 à 20,000 pieds pour bureaux, entrepot. Eugène Chalifour, 681-6389. quo-14

LOCAL moderne, chauffé, cave ciment, stationnement, 291 du Pont. 525-7653. quo-25

GRAND magasin, 436, 3e Avenue. S'adresser L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-28

CENTRE Industriel No 5 9,000 pieds carrés, en tout ou en partie, chauffé, bien éclairé, gicleurs, vaste stationnement, 2 grandes voûtes. Tél. 522-6866, 527-6616. quo-7

ST-ROCH, espace pour bureau, salle d'échantillons ou entrepôt, chauffé avec garage, grandeur désiré. 653-7908, 832-2258. quo-7

LOCAL industriel en section de 3,000 pieds et 5,000 pieds, plancher béton, chauffé, éclairé, avec 2 bureaux. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-20

LOCAL 2 pièces, chauffé, conviendrait pour bureau. Tél. 525-6757. quo-7

POSTE pour petit commerce chauffé, si désiré, ainsi que garage. Bonnes conditions. Immeubles Belvédère, Ltée, courtiers, 681-6358. quo-12

LOCAL 47 x 25, pour commerce ou bureau, coin de rues Canardière. Tél. soir, 524-4492. quo-9

LOCAL chauffé, 37 x 21, pour épicerie ou autres. Ou épicerie-boucherie, meublée. S'adresser 315 Franklin. quo-7

LOCAL tout neuf, chauffé, conviendrait bien pour bureau, 500 pds plancher. 837-9035, 837-7759. quo-7

LIMOILOU, local 30 x 40, grande porte, 1er étage, stationnement. 681-2938. quo-9

LOCAL avec machinerie pour bricoleur ou réparation. S'adresser 1895 Maufils. quo-7

LOCAL 35 x 35, neuf, pour tout genre de commerce. 683-9367. quo-7

LOCAL conviendrait pour petit commerce ou bureau, libre 1er mai. 1116, 3e Avenue. 522-5551. quo-7

CONVIENDRAIT pour cordonnerie, fleuriste, presseur, Centre commercial Marie-Incarnation. 656-0330. quo-14

29-A ST-STANISLAS, conviendrait tout genre d'ouvrage. S'adresser 1087 St-Jean ou 12 Côte du Palais. 522-0441. quo-13

LOCAL commercial, rue St-Jean, 400 pieds carrés, rez-de-chaussée. Tél. 692-1020. quo-10

PETIT local ou entrepôt, $15 par mois. 661-4403. quo-7

LOCAL boul. Henri Bourassa, commercial, petit atelier, chauffé, stationnement, $40. mois. 681-4433, 872-1239. quo-10

PROFESSIONNEL

DENTISTE, médecin, notaire, bureau de comptable ou finance, logement moderne, chauffé, 6 pièces, ou bureau, centre de Québec-Ouest, près hôpital Christ-Roi. Ecrire Dépt. 555 Le Soleil. quo-7

786 BOUL. CHAREST EST

LOCAL commercial neuf, 22 x 70, chauffé, conviendrait aussi pour bureaux. Libre. Montréal. Bureau, 331-3232. Rés. 331-2277. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

444 CHAMPLAIN 4 pièces, non chauffé, $35. Tél. 661-6301. quo-19

4 PIECES plus salle bains, eau chaude, $20, 18 St-Flavien. quo-10

STE-URSULE, 1er juillet, 3 pièces, chauffé, eau chaude, électricité. 527-3108. quo-27

APPARTEMENTS (flats) libre immédiatement, ascenseur, concierge, 10 McMahon. quo-9

CONVIENDRAIT jeunes mariés, 3 pièces, moderne, 220, $80. Jour 5 Côte Dinan, soir: 849-8091. quo-10

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, non meublé, 1041 St-Jean, 2e étage, disponible 1er mai, $80. Tél.: 523-5811. quo-10

CHAMBRE et flat à louer. 20 Garneau. quo-26

$70., 4 PIECES, moderne, repeint, meublé désiré. 26 Laval. 523-2701. quo-31

68 RUE St-Louis, 4 pièces. $90.00. Immédiatement. Trust Royal: 529-0171. quo-10

RUE St-Jean, 1 1-2 pièces, construction récente, concierge, électricité incluse, poêle, réfrigérateur, $75, 529-9077, 683-7307, 681-2580. quo-31

2 PIECES cuisinette, bain, chauffé, meublé. 58 Côte Palais, 527-7823. quo-7

LE MONTMORENCY, 3 1-2 pièces, sous location 1 mois gratuit. 529-6168, entre 9 et 5; 661-8579, après 5 heures. 456-7

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 16 St-Pierre, Pharmacie Giroux, 692-0414. quo-11

5 GRANDES pièces, à louer. 53 Sault-au-Matelot. 692-0308. quo-7

34 ST-STANISLAS, 3 ou 4 pièces. Tél. 681-7949. quo-11

STE-URSULE, 2 1-2 pièces, meublé, moderne. Tél. 522-5346. quo-7

3 PIECES, entièrement meublé, salon style scandinave. Co. Fiducie, Prêts et Revenus, M. Déry. Jour, 529-6821: soir, 523-7187. quo-13

4 PIECES, poêle et réfrigérateur, rez-de-chaussée. Co. Fiducie, Prêts et Revenus, M. Déry. Jour, 529-6821; soir, 523-7187. quo-13

LUXUEUX, 6 pièces, avec grande salle familiale. Co. Fiducie, Prêts et Revenus, M. Déry. Jour, 529-6821; soir, 523-7187. quo-13

RUE St-Paul, 5 pièces, propre, bain, eau chaude, 4e. 663-7541. quo-13

QUARTIER LIMOILOU

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave, stationnement, $80. 681-6301. quo-18

3 PIECES, chauffé, propre, stationnement. Tél. 523-1096. quo-1

ST-FIDELE, 1600—3e Avenue, 4 pièces, chauffé. $82. 525-9002, 522-4577. quo-7

3 PIECES, CHAUFFE

ST-PASCAL, rue Bardy, salle bains, $65 mois, peinture neuf. 523-4827. quo-7

Vous avez un téléviseur en trop? Vendez-le avec une annonce classée !

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, meublé sur demande. 523-0974, 626-0397. quo-19

LOGEMENTS 5 pièces, 2415 Alexandra, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur pour poêle, prélarts. 822-1182, 523-5794. quo-10

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, sous-sol, $45, 1er mai, stationnement. 1330 Maufils. Tél. 663-7052. quo-18

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, meublé, chauffé. 2290, 18e Rue. 663-6218. quo-11

ST-PASCAL, libre, 3 pièces, non chauffé, $43., hangar, solarium chauffé, $55., 2e, 3 pièces, bain, stationnement gratuit, 1605 d'Estimauville 663-6292. quo-8

9 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adresser à 297 la Couronne. Tél. 522-6053. quo-10

629, 3e Avenue, près Canardière, 6 pièces, chauffé, $125. 525-5427. quo-9

ST-PIE X, 2, 3 pièces, meublés, Enfant-Jésus, St-Michel Archange. 661-8401. quo-23

3 PIECES, libre 1er mai, 220, $55. mois. Tél.: 524-9840. quo-21

ST-FIDELE, salon double, chambre, cuisine, bain, chauffé, 1er. 623-1794, 837-4959. quo-27

3. MEUBLE, si désiré, 165, 26e Rue, $95. juin. 623-1608. quo-25

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, chauffé, insonorisé, près autobus. 523-0874 626-0397. quo-26

DE $66. 3, 4 pièces, modernes, meublés si désiré, stationnement gratis 2315 Boulevard Bourassa. 524-2332. quo-26

4 PIECES, chauffé, juin, $80. 151 Ouest des Chênes. 681-3423. quo-27

SPECIAL, 3 pièces, 220, eau chaude, $48 mois. Tél. 663-0433. quo-27

3 1-2 MODERNE, chauffé, près église, autobus, propre, demi soubassement. 661-2468. quo-7

STE-CLAIRE d'Assise. 5 grandes pièces, chauffé éclairé, eau chaude, sous-sol, $80. 529-2279. quo-12

1025 LA Ronde, 4-5 pièces, chauffés, 220, 681-1451, 525-9826. quo-12

5 PIECES, chauffé, au chaude fournie. Tél. 529-5559. quo-7

ST-FIDELE, logement 4 pièces, chauffé, stationnement. Tél. 525-9691. quo-11

7 PIECES, semi-chauffé, coin de rues, 3e étage. Tél. 529-2176. quo-7

3 PIECES, $46, sur 1ère Avenue, St-Albert le Grand. 623-1371. quo-11

5 GRANDES pièces, juillet, 175, 26e appt. 8, $110. 623-1608. quo-1

3 PIECES, refait, peinture à neuf, 220, salle bains, stationnement, conviendrait nouveaux mariés ou personne âgée. Tél. 523-3411. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, bain, tuiles, demi-sous-sol, libre 1er juin. Tél. 661-1641. quo-7

2 LOGEMENTS, un 3 pièces, un 6 pièces, chauffés, 663-4846. quo-11

AVENUE Du Colisée, 4 pièces, chauffé, meublé, si désiré. 623-0306. quo-1

STADACONA, 3 pièces, bain, 220, $45. 349 Daniel. 529-3463, 525-8284. quo-7

2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur, éclairé chauffé, eau chaude, entrée seule. 1815 Maufils, 661-1422. quo-27

436, 3e Avenue, 5 pièces plus salle de bains, chauffé, $80.00 par mois, 524-6964, 524-6449. quo-1

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, 2e, stationnement, libre, $68. 525-6814. quo-7

POUR professionnel, Avenue La Tour, près Grande-Allée, 4 pièces, plus toilette, très propre, tapis, clôturé. Appeler maison privée, était occupé médecin décédé. Libre 522-1794. quo-7

2015 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, bains, poêle, réfrigérateur, buanderette. 683-3216. quo-28

2842 MGR Gosselin, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, $80, 683-3216. quo-28

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 3e, meublé ou non, propre, 522-8844. quo-30

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, rue Vitré, maison neuve, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, clair vidanges, cave, $82.50 mois. 663-9951. quo-9

4 1-2 PIECES, 424, 3e Avenue. Tél. 683-9602. quo-7

FLAT meublé, chauffé, 2 grandes pièces, salle bains, 1725 Henri-Bourassa. Tél. 524-7749. quo-9

CENTRE Limoilou, moderne, chauffé, 4 pièces, aussi complètement meublé et bain. Tél. 524-1989. quo-19

4 PIECES, moderne, balcon, stationnement. 661-9641 ou 661-2020. quo-30

TROIS grandes pièces, chauffé $65. S'adresser: 310, 4e Avenue. 681-8227. quo-30

$90., 5 GRANDES pièces, moderne, stationnement, 1975 De Grandville. 661-8652. quo-30

8ème RUE 4 pièces, 220, $50., aussi garage entrepôt. 522-8941. quo-9

STE-ODILE, logement 3 grandes pièces, salle de bains, chauffé, 623-7356. quo-7

3 PIECES, chauffé, tapis mur à mur. 522-5542. quo-9

4 PIECES moderne, cave. 4195 Colisée, appt. 1. Jour, 529-9447. quo-30

ST-PIE X, 4 pièces, libre 1er août, $90 mois. 663-6406. quo-30

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, salle bains, 2 adultes. 529-1685. quo-9

FLAT 2 pièces, chauffé, près Colisée, hôpital St-François d'Assise, 529-1405. quo-31

2020, 27e Rue, 3e étage, 4 pièces modernes entrées laveuse, sécheuse. Stationnement. $85.00. Mai gratuit. Trust Royal: 529-0171, Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-10

ST-FIDELE, 4 pièces, propre. Tél. 523-3274. quo-10

ST-PIE X, 1450, 25e Rue, 4, 3 pièces, meublés, chauffés. 661-8545. quo-13

1198 OZANAM, 6 pièces, refait à neuf, libre 1er juin, non chauffé, $72. Tél. 525-9833. quo-24

ST-ALBERT, 5 pièces, chauffé, salle bains, moderne, prix spécial, 527-4306. quo-7

ST-FIDELE, 5 pièces, bain, $70 mois, 1er juin, adultes, 525-7496, avant 6 heures. quo-7

MODERNE, chauffé, 5 pièces. Tél. 623-1530; soir, 681-2029. quo-1

3 PIECES, Bergemont, 220, $40. S'adresser 2015 Boul. Henri-Bourassa. quo-7

ST-ALBERT, 3 1-2 pièces, salle bains, chauffé, droit de stationnement, $70 mois. 623-3154. quo-7

4082 BOUL. Ste-Anne, 5 pièces, 1er plancher, $40 mois. 525-6355. quo-7

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé à l'année, clair neige, vidanges, $80 mois. 2439 Vitré, 623-4000. quo-11

639, 4e Rue, 4 pièces, 3e étage, $40. Tél. 522-4231. quo-7

ST-FIDELE, 16e Rue, beau 4 pièces, refait à neuf. 522-2479. quo-11

UN 4 pièces, pas chauffé, $49. 1545 Ozanan, 4 pièces, chauffé, $75, 1er plancher. 1301 St-Martial, 523-2589. quo-7

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, près église, école, très moderne. 623-3948. quo-1

GRAND 7 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 2e. 522-7656. quo-11

CANARDIERE, 2 pièces, salle bains, chauffé, entrée en arrière, personne seule ou couple, $45. 524-4118. quo-7

ST-PASCAL, juillet, 4 pièces, salle bains, $60 mois. Tél. 661-5022. quo-7

4 GRANDES pièces, non chauffé. Tél. 523-8597. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, salle bains, stationnement, accommodations laveuse, sécheuse, 524-8780, 1580 Mailloux, appt 2. quo-7

DEMI-Sous-sol, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, 523-9350. quo-11

8e AVENUE, 4 pièces, 1er étage, $75 mois. Tél. 525-9012. quo-12

FLAT meublé, 3 pièces, près autobus, église, hôpital, stationnement. 661-1731. quo-9

ST-ALBERT, 2 pièces, chauffé, meublé ou non, libre, juin. 623-3612. quo-7

CHAMPFLERY, 3 pièces, eau chaude, 220, et douche. 661-4022. quo-7

4 PIECES, soir seulement. S'adresser à 2401 rue Bardy. 661-3716. quo-12

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, chauffage central, 220. Tél. 837-8233. quo-7

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, 385 Ouest, des Bouleaux, près écoles, entrée sécheuse. 522-4457. quo-9

FLAT STE-ODILE

MEUBLE, 1er étage, balcon, électricité compris, accommodations, facile d'entretien, 623-1644. quo-7

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus! 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, vastes piscines, golfs miniatures, croquets, bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100 pour cent. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc., 626-3513, 4e Avenue. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

3 1-2 PIECES, chauffé, galerie, $68. 1330 St-Eugène, 525-8364. quo-30

ST-PASCAL, flat semi-meublé, réfrigérateur, chauffé, entrée seule. 1365 Villebon. quo-10

3 PIECES, plus salle bains, non chauffé. Tél. 849-4834. quo-7

2075, 25e Rue, 4 pièces, chauffé, repeint mai, $74. 523-0862. quo-31

6 PIECES, chauffé, 2e étage, $100, prix spécial pour concierge. S'adresser 2705 Maufils. quo-31

ST-PASCAL, 4 pièces, salle bains, chauffé, libre 1er juin. 522-5544. quo-20

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, $60. 3190, 2e Avenue. 626-1469. quo-7

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70, $85, semi-meublés si désiré. 626-3318, 524-6710. quo-1

3 PIECES, bain, 220, chauffage électrique individuel, $50.1785 D'Assise. quo-11

FLAT à louer, 2 pièces, meublé, chauffé, Tél.: 661-4025. quo-9

ST-ALBERT, 3 pièces, salle bains, près de tout, libre 623-5251. quo-2

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, 220, près autobus, 523-3786. quo-7

2 PIECES, salle bains, chauffé, éclairé. 663-0449. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, moderne, peinturé à neuf, $50. Tél. 663-9787. quo-7

A St-François d'Assise, face à l'hôpital, beau logement 8 pièces, chauffé, 1er plancher. 1574 Boul. Cardinal Villeneuve, 524-4974 ou 522-6050. quo-19

ST-PASCAL, 1610 De Niverville, appt. 10, 5 1-2 pièces, balcon fermé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, broyeur, libre juillet, 663-9000. S'adresser appt. 2. quo-7

LOGEMENT, 5 pièces, chauffé, 58 Ave Lamontagne. 529-3418. quo-12

4 PIECES, chauffé, bain, 220, libre 1er juin. 292, 4e Avenue, 3e étage. 522-1401. quo-9

STE-CLAIRE d'Assise, semi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. Tél. 524-1186. quo-9

STE-ODILE, 3 pièces, moderne, chauffé, coin autobus. Tél. 626-0940. quo-7

ST-CHARLES de Limoilou, 4 pièces, 2e étage, coin 4e Avenue et 6e Rue, chauffé, eau chaude, 220. 524-1109. quo-9

ST-FIDELE, 4 pièces, non chauffé, moderne, pour adultes. Tél. 524-5439. quo-7

1ère AVENUE, 2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 623-0198. quo-7

3 GRANDES pièces, chauffé, thermostat, stationnement, prix raisonnable. 663-4142. quo-7

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, salle bains, non chauffé, 832-2345. quo-9

MAUFILS, un soubassement à louer, meublé ou non, 4 pièces, salle bains, 220, meublé, $60, non meublé $45. 839-9783. 56-14

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, chauffé, $60. 1975 de la Bastille. Tél. 524-4816. 6-14

ST-PASCAL, 2 pièces, propre, meublé, chauffé, couple sans enfant ou dame d'âge moyen. Tél. 523-8779. quo-9

5 PIECES, 1er étage, système chauffage, près église, école, autobus. Entre 9 et 5 p.m., Tél. 529-0776. quo-10

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, hôpitaux, 200, 23e Rue, 523-4734, 522-3082. quo-3

ST-FIDELE, 3 1-2 pièces, chauffé, entrée 220, $60 mois. Autre 4 pièces, Giffard, $65 mois. 663-0428. quo-10

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé, 3e, $75. Après 6 heures, 523-1984. quo-10

GRATUIT 1 mois, St-Pie X, rue des Intendants, 4 pièces entièrement repeint, 1er, balcons, stationnement, thermostat, $78. 839-7402. quo-3

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, neuf, chauffé, 2e étage. 663-1788. quo-13

1454, CHAMPFLEURY, semi-sous-sol, 3 pièces, meublé, bain, réservoir, 220, $60. Tél. 837-1842. quo-7

4 PIECES, chauffé, libre. 2654, de la Ronde. Tél. 661-1443. quo-7

4 PIECES, neuf, chauffé, $75, 1er, libre 1er juin. 529-2481. quo-13

4 PIECES, chauffé. S'adresser à 1215 St Pascal. quo-9

ST-PASCAL, 6 pièces, à louer, libre immédiatement, cause décès. 663-6744. quo-13

2 PIECES, salle bains, meublé, chauffé, près Enfant-Jésus. 663-7924. quo-10

2 PIECES, salle bains, meublé, chauffé, s'adresser: 1570 Bardy, 663-0732. quo-13

4ième RUE, 5 pièces, $55. Tél. 692-1030. quo-10

3 PIECES, bain, meublé ou non, 2e étage. Tél. 524-5341. quo-14

ST-PASCAL, 4 pièces, plus salle bains, chauffage électrique, $65. 663-9146. quo-13

3 PIECES, salle bains, propre, 220, galeries, libre, $45. 681-2637. quo-13

LOGEMENT 4 pièces, avec salle bains, chauffé, eau chaude, avec ameublement complet à vendre, cause mortalité. Tél. 529-4371. quo-9

4 GRANDES pièces, chauffé, 1er plancher, beau balcon, près autobus, hôpital, église, $79, eau chaude compris. 2410 La Ronde. 661-1463. quo-7

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude fournie. $95. 2085 Henri-Bourassa, coin 22e. Tél. 524-0886. quo-13

LOGEMENT, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre. 626-4870. quo-10

ST-CHARLES, face école St-Maurice, 2e étage, salon, cuisine, 2 1-2 salles bains, entrée laveuse sécheuse, thermostat, stationnement, neige, vidanges inclus, entrée seule, adultes, $60 mois. 524-4481, 525-6861. quo-10

ST-PASCAL, 1er, 4 pièces, moderne, cour asphaltée, 1er juin. 661-9732. quo-10

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, maison neuve, près église, libre juin ou juillet, $85. Tél. 623-2072. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 grandes pièces, moderne, non chauffé, stationnement, mai gratis. Tél. 522-5398. quo-13

ST-PASCAL, demi-sous-sol, 3 pièces, meublé, salle bains, eau chaude, chauffé, Tél. 837-1842. quo-7

4 PIECES, neuf, chauffé, coin Bardy et 27e Rue, libre. 667-2186. quo-13

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, 220, réservoir, couple, $53., 1405 Champfleury. quo-13

4 PIECES, $45, par mois, 2e étage, 525-8851, 850, 2e Rue. quo-10

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate, logements, 3 pièces, meublés ou non, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près écoles, église, centre d'achats. La Canardière. Informations. 527-5126 ou 527-9088 ou avec concierge. M. Landry, 661-1805, autobus Niverville. quo-10

QUARTIER MONTCALM

SALABERRY, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, pour adultes. 523-3325. quo-7

ST-SACREMENT, 5 pièces, eau chaude fournie, chauffé. Tél. 527-1731. quo-10

BELVEDERE, 5 pièces, moderne, chauffé, balcons, libre 1er mai. 683-0159. quo-16

280 SAUNDERS, 3 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, $90. 525-5427. quo-11

TROIS pièces, meublé ou non, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, terrasse. 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy 681-4716. quo-24

4 PIECES, balcon, possibilité poêle, réfrigérateur 390 Chemin St-Louis, appt 16. quo-10

4 PIECES, rue Learmonth, repeint à neuf, 390 Chemin St-Louis, appt 16. quo-10

135 GRANDE-Allée Ouest, 3 pièces chauffé, 10ième étage. Vue sur le fleuve. Disponible immédiatement. Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-10

2335 BOUL. Montmorency, occupation immédiate ou 1er mai, 3 pièces, meublé ou non, chauffé poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement avec prise, piscine remise, près église, centre d'achats Canardière, hôpital l'Enfant-Jésus. Informations 527-5126, 527-9088 ou avec concierge, M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-10

570 AVENUE Cartier, logement chauffé, trois chambres; aussi concierge demandé. Tél.: 524-2495. quo-10

5 PIECES ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy, mai. 681-4716. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2 pièces, renové, meublé, poêle, réfrigérateur, thermostat, entrée seule. 527-5589. quo-9

AVENUE Brown, 3 pièces, chauffé, renové, poêle, réfrigérateur. 2e. 681-9590. quo-9

MONCTON 7 pièces, chauffé, eau chaude. 3e. adultes. Soir: 683-7063. quo-25

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur 683-7406. quo-31

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

CHEMIN St-Louis, coin Brown, 3, 5 pièces, $95, $150, thermostat, eau chaude, buanderie, concierge 527-3571. quo-31

MEUBLE, 4 pièces, près école, autobus. 860 Marguerite-Bourgeois, 683-4024. quo-7

1er AOUT, rue Brown, 9 pièces, chauffé, 2e étage, 683-7716. quo-7

866 AVENUE Bougainville, 4 1-2 pièces, chauffé, 1er, $90, libre, 527-7492. quo-7

ST-SACREMENT, 4 pièces, entièrement meublé, tapis, lampes, télévision, etc. 527-4609. quo-11

QUARTIER Belvédère, flat, 1er plancher, complètement meublé, équipé, tapis mur à mur, thermostat, stationnement. 527-7488. quo-1

AVENUE Chouinard, 3 pièces, meublé, ou non, sous-louer, 1er juin, 1er septembre, près arrêt d'autobus, prix raisonnable. Soir. 683-3253. quo-7

1249 OUEST St-Cyrille, 4 et 5 pièces. Tél. 681-5604. quo-11

LE Baronet, 110, Grande-Allée, coin Cartier, disponibles, 3, 5 et 6 pièces, conciergerie luxueuse, service ascenseur, centre ville, près église et commerces, 522-4732. quo-11

3 PIECES, 1er étage, chauffé, Tél. 527-2369. quo-7

3 PIECES, chauffé, 2e étage, très propre. Tél. 527-8344. quo-7

RUE des Franciscains, 4 grandes pièces, 1er étage, poêle, réfrigérateur, prélart fourni. Tél. 524-9906. quo-7

4 PIECES, chauffé, 220, libre 1er mai, moderne. Tél. 525-8132. quo-7

SUPERBE petit appartement meublé, chauffé, eau chaude, stationnement. Tél. 527-2841. quo-9

AVE Moncton, 7 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année. Adultes seulement. 683-9853. quo-12

LIBRE, 3 1-2 pièces, solarium, chauffé, entrée seule, cave, autobus à la porte, stationnement, $90. 683-4893. quo-9

3 PIECES, 843 rue Marguerite-Bourgeois. Tél. 683-8827. quo-7

1462 OUEST, St-Cyrille, 3 pièces, chauffé, plus salle bains. quo-7

AVENUE Murray, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, électricité, $55 mois, 525-5278. quo-24

BELVEDERE, 4 pièces, $85. Tél. 692-1030. quo-10

ST-SACREMENT, 3 pièces, demi sous-sol, ensoleillé, couple, près autobus, libre 1er juin. $80. 527-1646. quo-7

ST-SACREMENT, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, entrée privée, stationnement. 683-4378. quo-3

4 PIECES, renové, près église. Tél. 527-5969. quo-7

CHEMIN Ste-Foy, 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. Tél. 527-7156. quo-7

REDUIT 3, 4, 5 grandes pièces, chauffés, modernes, concierge, stationnement, 758 Myrand, Tél. 527-5656, 681-4296. QUO-3

STS-MARTYRS, 4 pièces, chauffé, ensoleillée, repeint, stationnement, 614, Fraser. 527-0261. quo-10

1105 BELVEDERE

OCCUPATION immédiate, 3 pièces, meublé ou non, acceptons réservations pour plus tard, 1 1-2, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle. Informations 527-5126, 527-9088. 1105 Belvédère. quo-10

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, luxueux 3, 5 et 6 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, ascenseur, terrasse sur le toit, portier et concierge, stationnement. Immédiatement. Trust Royal: 529-0171. Soir: Mme Byrne: 527-7001. quo-10

CHATEAU ST-LOUIS

135 GRANDE-Allée Ouest, 6 et 7 pièces, ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge, salle à manger, stationnement. Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-10

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur, portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration, location, Georges-H. Couillard Inc. M. Bertrand. 522-5631. Soir: 681-1994. quo-1

PISCINE

STS-MARTYRS, 1050-1060 Raymond-Casgrain (Coin Bégin, près Hôpital St-Sacrement), 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle. Ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour: 681-4627 soir et fin de semaine: 681-3815. quo-23

QUARTIER ST-ROCH

3 1-2 PIECES, eau chaude, adultes, poêle fourni. Tél. 661-5733. quo-17

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m., 786 Boul. Charest Est. 529-2672 ou Montréal 331-3232. quo-25

PRES Gare Centrale Autobus, 1, 2 et 3 pièces, modernes, meublés, 525-9426. quo-28

FLAT meublé, 2 1-2 pièces, $20. semaine. 625 Fleurie, 522-1028. quo-7

FLAT 1 pièce, chauffé, meublé, dans St-Roch. Tél. 524-4998. quo-7

LIBRE, 2, 3 grandes pièces, meublés, bains, réfrigérateur, poêle. 522-7585. quo-7

2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, 725 de la Reine. quo-7

POUR adultes, 1-2 personnes, 3 pièces, bains, 1er, 220, non chauffé, poêle fourni. 525-7456. quo-11

RUE St-Joseph Est, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $48, libre. 754 Est St-Joseph. quo-1

2 PIECES, bien meublé, cuisine, chambre, 861 des Prairies. 523-9245. quo-7

DES Prairies, logement moderne, bien situé, 6 pièces. $75 524-9993. quo-11

RUE Sagard, 3 pièces, bain, $42, libre. 523-5024. quo-11

RUE Laberge, 4 pièces, libre. Tél. 523-5024. quo-11

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, salle bains. Tél. 523-9147. quo-7

5 PIECES, salle bains, pas chauffé, premier. Jour, 522-0257, 626-6255. quo-7

RUE St-Vallier, 4 pièces, $30. Tél.: 523-5441. quo-7

JACQUES-Cartier, 4 pièces, salle bains, système chauffage, poêle 523-3786. quo-7

3 PIECES, 220, propre. Tél. 842-2989. quo-7

BEAU 4, réparé neuf, chauffé, bain, eau chaude, bonne maison, adultes, futurs mariés, $60 529-3941. quo-7

RUE Dorchester, 2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, bain. 663-4701. quo-13

4 PIECES, 220, $42. 173 de la Salle. quo-7

RUE de l'Eglise, 3 pièces, chauffé, eau chaude. 522-4607, 524-7949. quo-20

3 PIECES, salle bains, chauffé, 220. 23 Est Arago. 523-6914. quo-7

QUARTIER ST-SAUVEUR

1173 OUEST St-Vallier, 3 pièces, moderne, bain, chauffé, $65. 623-2205. quo-13

4 PIECES, moderne, non chauffé, rue Montmagny. Tél. 524-0867. quo-7

SOUS-SOL, 3 pièces, libre, entrée seule, 220, garage. 524-1029. quo-9

FLAT meublé, chauffé, éclairé. Tél. 527-5435. quo-19

RUE Napoléon, 4 pièces, 220, libre. Tél. 523-5471. quo-7

3 PIECES, bien propre. 585 rue St-Bernard. Tél. 524-5461. quo-7

4 PIECES, non chauffé, $40. mois, tél.: 522-8229. quo-7

426 NAPOLEON, 3 grandes pièces, chauffé, salle bains. Tél. 651-1353. quo-17

3 PIECES, non chauffé, très propre, bonne location, $38. 524-8320. quo-10

4 GRANDES pièces, bain, chauffé, 3e étage, $72, neige et vidanges. Tél. 828-9180. quo-11

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 430 Ouest St-Vallier, 529-3522, 522-5020. quo-1

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé. Tél. 653-3932 ou 653-1546. quo-7

3 PIECES, salle bains, réservoir eau chaude, 220. Tél. 522-1519. quo-7

3 PIECES, $32 mois, clair de neige et vidanges, 265 rue Marie-Louise. Tél. 683-7037. quo-7

516 BAYARD, un 3-4 pièces, $58, $45. Tél. 623-0526. quo-7

PAROISSE Sacré-Coeur, 3 grandes pièces, 220, très propre. 525-9141. quo-7

CHRISTOPHE-Colomb, logement neuf, 4 pièces, 2 étages, non chauffé, 220. $55 mois. Tél. 524-4675. quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-SAUVEUR

NOTRE-Dame de Grâce, 4 pièces, salle bains, libre 1er juin. 305 Ouest Arago, 524-4582. quo-7

5 PIECES, plus salle bains, 93 Avenue Renaud. Tél. 524-7333. quo-7

3 GRANDES pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé. 683-7229, 683-4103. quo-7

28 OUEST St-Joseph, 4 pièces, plus salle bains, chauffé. 523-8255. quo-2

4 PIECES, salle bains, chauffé, 2e, 220. Tél. 523-9547. quo-9

3 PIECES, 3e étage, pas bain, avec 220, 411 Marie de l'Incarnation. Tél. 683-6752. quo-7

3 PIECES, moderne, chauffé, libre 1er mai. Tél. 525-8132. quo-7

2 PIECES, meublé. Tél. 683-4338. quo-7

2 PIECES, meublé, 220, chauffé, éclairé, entrée seule. 523-2592. quo-12

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule. 524-3859. quo-9

3e ETAGE, 6 pièces, chauffé, salle bains, 220, Tél. 522-4354. quo-7

PLAIN-pied, 3 pièces, plus salle bain, fini à neuf, moderne, chauffage électrique prêt 1er juin 556 Dollard, s'adresser 268 St-Luc, 523-2110. quo-7

4 PIECES, salle de bains, eau chaude, 220, personne avec un enfant 523-8169. quo-7

FLAT, éclairé, meublé, 3 pièces, salle bains, eau chaude, 522-5909. quo-9

LOGEMENT 4 pièces, 220, pas chauffé, S'adresser 626 de Mazenod. quo-7

2 PIECES, 2e étage. Tél. 523-6094. quo-7

3 PIECES, bain, 220, 272 Bagot, 2e étage, $42. Tél. 522-1337. quo-7

3 PIECES, salle bains, 220, non chauffé. 523-7643, 501 Signal. quo-7

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 509 Boisseau, 524-7119. quo-10

3 PIECES, de Mazenod. Tél. 623-4530. quo-7

4 PIECES, libre immédiatement, S'adresser 466 Bagot. quo-9

LIBRE, 4 pièces, 220, cave, galerie, bain, réservoir, 3e, $57, tout compris 153 Chevrière. 523-5058. quo-7

ST-MALO, 4 pièces, salle bains., 220, eau chaude, libre immédiatement. 304 Anna. 527-9201. quo-7

PRES du Centre Industriel St-Malo, 3 pièces, chauffé, idéal pour couple, 325 rue Verdun. quo-9

783 ST-BERNARD, 3 pièces, propre, pas chauffé, $37.00, adultes, 653-9142. quo-10

FLAT à louer, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, Notre-Dame de Pitié. Tél. 527-6441. quo-7

680 BAGOT, 3 pièces, plus salle bains, 220. Tél. 683-7710. quo-7

LOGEMENT, 3 pièces, à louer, S'adresser 594 Bagot. Tél. 524-5845. 6-14

4 PIECES, 220, pas bain, $45. S'adresser 615 Christophe-Colomb. Tél. 661-5338. quo-7

SACRE-Coeur, 2 pièces, non chauffé, 220 installé, $30. 188 rue Chevrière, appt. 2. quo-10

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

BEAU 4 1-2 pièces, propre, chauffé, eau chaude, prix raisonnable. 623-1306. quo-24

640 ST-PATRICE, 3 pièces bain, débarras, $78, concierge, appt 1. quo-28

RUE Salaberry, 4 pièces, chauffé, salle bains, eau chaude. 522-7513. quo-7

20 LOCKWELL, 1 1-2 pièce, plus salle bains, moderne, chauffé, eau chaude, buanderie, concierge, libre immédiatement meublé ou non. 529-9261, 681-6759. quo-30

PRES Parlement, moderne, chauffé, 4 pièces, salle bains. 524-1989. quo-19

2 PIECES, bain, non meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. 523-8840. quo-16

DE $50, 4, 5 pièces, bain, chauffé, 130 Richelieu. 524-9551. quo-30

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur, 524-9604. quo-30

RUE Maisonneuve, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, balcon, 1er, libre 1er juillet, $90, mois, 529-9261 ou 681-6759. quo-30

FLAT 2 pièces, cuisine et chambre, repeint, St-Cyrille Est. 522-5888. quo-11

FLAT à louer 408 Lavigueur, chauffé, meublé. Tél.: 523-5918. quo-7

2 1-2 PIECES, 1 1-2 pièces, tout meublés, T.l. 523-0175, 784 St-Augustin. quo-9

MODERNE, $85

PRES parlement, 5 pièces, chauffé, eau chaude, année, aucune taxe, concierge, 2e étage. Tél. 525-6551. quo-9

LE SEJOUR

315 RUE St-Jean, 370 rue Lockwell, logements disponibles immédiatement, ainsi qu'au 1er mai. Appartements 1 1-2, 2 1-2 pièces, $80 et plus, comprenant électricité, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, enlèvement des vidanges et neige. Meublés si désiré. Visibles tous les jours, midi à 9 heures p.m. Tél. 524-1836. Le Séjour. Agent de location, Trust Général du Canada, Tél. 529-5311. quo-10

CHARLESBOURG

Tout le confort du chauffage électrique...
Tout le coût des services électriques...
INCLUS DANS LE LOYER!
plus des avantages sensationnels :
piscine, golf miniature, tennis, badminton, salles de jeux et de réception, etc.
Appts. 5 1-2 — 4 1-2— 3 1-2 pièces

PLACE DES SEIGNEURS

4e Avenue — 626-3513

56-27

SILLERY

5 PIECES, chauffé, 3e étage, très propre, 1311 Charles, 527-1742. quo-31

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, près école, autobus, 653-1879. quo-10

5 PIECES, chauffé, eau chaude, balcon, près écoles, autobus, 2e étage, $85. Tél. 527-6198. quo-7

SILLERY, 4 1-2 pièces, meublé, à sous-louer, tapis mur à mur, dans 3 pièces, près autobus, centre d'achats $135 mois, 681-3263. quo-19

4 PIECES, 2e étage, tél.: 527-3979, 683-9069. quo-7

4 PIECES, chauffée, eau chaude, bien situé, tél. 683-8536. quo-11

2032, RUE de Gand, 4 pièces non chauffé, 1er étage, $57.00. Immédiatement. Trust Royal: 529-0171, Soir: Chs Roberge: 653-9452. quo-10

2 3, 4, 6 grandes pièces, meublé si désiré, vue fleuve, près centres d'achats, stationnement. 527-1993. quo-11

6 GRANDES pièces, très luxueux, 2 salles bains, eau chaude fournie, vue sur fleuve, piscine, libre 1er juillet, $200. 527-7716. quo-9

RUE William, 4 pièces, chauffé, 1er, 220, $78 mois. 681-0749. quo-9

MANOIR Monceau, 2 grandes pièces, modernes, $65., 3 pièces, $75., 4, $90., 6, $120., meublé si désiré, stationnement, buanderie. 527-1265. quo-30

2 LOGEMENTS 7 pièces, rue Demontigny, libre immédiatement, 1er et 3e étage. 683-2368. quo-7

MARIE-Victorin, duplex haut, 6 pièces, 2 salles bains, garage, libre juin, $165. Tél. 681-9174. quo-14

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location sur les lieux, 681-3023
Montreal Trust, 529-8841

STE-FOY

3156 BOUL. Neilson, 4 1-2 neuf, aussi 2 1-2, 3 1-2 meublé, 653-8963. quo-12

APPARTEMENT chauffé, meublé, $75 mois, libre immédiatement. 683-0986 soir, 653-8943. quo-16

4 PIECES, neuf, rue le Chasseur, piscine intérieure. Tél. 656-0638. quo-23

PLACE Philippe, 6 pièces très moderne, deux salles de bains, libre 1er juillet, $150, par mois. Téléphone, 681-4281. quo-23

3 PIECES meublé, central 842-5990 quo-23

5 PIECES, neuf, 3e, et 2 1-2 pièces, neuf, mai. 653-2504. quo-25

BEAU grand 5 pièces, moderne, stationnement, balcon, 524-6710 ou 626-3318. quo-12

3025 BOUL. NEILSON

OCCUPATION immédiate ou 1er mai, logements 2, 3 pièces, meublé si désiré, chauffés, thermostat individuel, grands balcons avant et arrière, remises, stationnement, près école, église, terrain de jeux. Centre d'Achats et autobus à 2 coins de rues. Informations, 683-7279. Soir: 653-4171 ou 656-6237. quo-12

STE-FOY

PARC Neilson, 3378 de la Concorde, 2 1-2, 5 1-2 pièces, maison neuve, entrée laveuse, sécheuse, stationnement pour 1er mai, 653-7925. quo-28

LECHASSEUR, 5 1-2 pièces, neuf, chauffé, libre 1er mai, 527-3430, 653-8585. quo-10

RUE Lechasseur, logements neufs, 3-4-5 pièces, avec piscine et stationnement. 653-4774. quo-17

5 PIECES, libre juillet, stationnement, buanderie, sous-sol, 772, rue Emile Côté, ppt. 6, 837-8003. quo-30

LE MONTCLAIR, Boulevard Neilson, 4 pièces, tapis, laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, un mois gratuit. 653-7452. quo-13

IMMEUBLES BEAU-LIEU

LE FONTAINEBLEAU, 2415, 2425 Chemin Ste-Foy, face à l'Académie de Québec, concierge 681-5943; Le Prevel et le Beau-Lieu, face au terrain de l'Université Laval, 2416-2426, Chemin des Quatre-Bourgeois, concierge, 681-8936. (Piscine extérieure), pour locataires. Logements modernes et très éclairés de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 et 4 1-2. Durant le jour, appelez 681-6421. Soir, appelez 681-5943, 681-8936. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

3 PIECES, salle bains, chauffé, et eau chaude à l'année, clair vidanges, neige, $55 mois. S'adresser à 29 Latourelle, 523-0928. quo-7

4 PIECES, bain, chauffé, meublé ou non, $65. ou $85., 439 Richelieu. 522-6768, 683-2471. quo-7

ST-GABRIEL, 3 pièces, $60. Tél. 692-1030. quo-10

ST-JEAN, Bachelor, $55. Tél. 692-1030. quo-10

4 PIECES, 220, pas salle bains. Tél. 522-3231. quo-7

688 COTE Ste-Geneviève, 3 pièces, salle bains, eau chaude. 524-5705. quo-13

404 PREVOST, logement, 4 pièces, plus salle bains, pas chauffé, libre 1er juin. 522-6604. quo-7

LOGEMENT 4 pièces à louer, pour mai. Tél. 624-3753. quo-10

790 D'YOUVILLE, 1 1-2 pièce, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle fourni, $65 mois. 525-9833. quo-24

PRES Parlement, une pièce, meublé, poêle, réfrigérateur, une personne, 529-2745 ou 523-3830. quo-13

A partir $65., 3, 4, modernes, poêle, réfrigérateur, meublés si désiré, concierge, 674 St-Jean. 529-8278. quo-30

RICHELIEU, flat moderne meublé, entrée privée, buanderie, concierge. 623-5115, 529-8266. quo-2

1110 LACHEVROTIERE, 3 pièces, 1er, rénové, chauffé, eau chaude, 220, possibilité stationnement, $75. 529-9077, 683-7307. quo-2

RUE Lavigueur, 2 et 3 pièces, chauffés, eau chaude fournie, service de concierge. 525-8700. quo-2

LOGEMENT 6 pièces, semi-chauffé, 220, libre 1er juin. 525-6757. quo-12

2 LOGEMENTS, chauffés, 6 pièces. 850 et 854 St-Augustin. 525-6246. quo-13

ST-GABRIEL, logement 3 pièces, chauffé. Tél. 653-7621. quo-10

D'AIGUILLON, 10 pièces, 220, non chauffé. Informations, 522-2155. quo-10

CUISINE, vivoir, salle bains, meublé, chauffé, propre, libre. S'adresser à 705 Richelieu. quo-11

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, 220, eau chaude fournie, $68, peinture fournie: 527-6684, soir. quo-7

3 PIECES, chauffé, meublé, éclairé. 740 Ste-Claire. Tél. 656-1698. quo-11

RUE Richelieu, 2 1-2 pièces, plus salle bains, meublé ou non. Tél. 522-3487. quo-9

3e ETAGE, 4 pièces, situé à 713 côte Ste-Geneviève. Tél. 524-2548, pour renseignements. Prix raisonnable. quo-9

RUE St-Olivier, 5 pièces, chauffé, 1er plancher, eau haude, 220. 522-3724, 523-4313. quo-7

2 LOGEMENTS, 4 1-2, 3 1-2 pièces, 220, eau chaude, ensoleillés. 635, 625 Richelieu. 527-0243. quo-9

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, 3 à 4 pièces, chauffés, meublés ou non, eau chaude fournie, libres immédiatement, 623-1561. quo-11

UN 4 pièces moderne, chauffé, 1er mai, deux 3 pièces, meublés, chauffés, un 1er juillet, l'autre 1er août. 623-0090. quo-9

3-4-5 PIECES, près église écoles. 623-1892, 623-2531. quo-19

3e, PRES école, église, 4 pièces, chauffé, salle bains, balcons, entrée laveuse, sécheuse, stationnement entretenu, mai, juin gratuits, $82. 626-0296. quo-27

3 PIECES, salle bains, chauffé, 44e Rue Est, 623-4456. quo-9

5 PIECES, pas chauffé, eau chaude, 220, 1ère Avenue, libre immédiatement. Tél. 623-1441. quo-7

2 LOGEMENTS, 4 pièces, salle bains, eau chaude, peinturé au goût client. 135, 50e Rue Ouest, St-Rodrigue. Tél. 626-3251. $55. quo-9

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, 5150 est 4e Avenue. Tél.: 623-9912. quo-7

CHARLESBOURG, 4 pièces, moderne, débarras, prélarts, libre 1er juillet, $68. 9220 Henri-Bourassa. 623-1930. quo-7

5 PIECES, chauffé, libre, immédiatement. Tél. 626-2671. quo-7

4 LOGEMENTS, 4 pièces, neufs, libres, chauffés, électricité, ventilateur, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 7855 Payment. tél. 623-3436. 456-14

5 PIECES, chauffé, près église, école, grande cour, stationnement. 623-3243. quo-7

ST-RODRIGUE, 3e Avenue, logement moderne, 4 pièces, chauffé, concierge, piscine, entreposage, 1er plancher, meublé ou non. Tél. 623-3771. quo-2

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, salle bains, $70 par mois, 623-9255. quo-12

3 PIECES, chauffé, bain, eau chaude, réfrigérateur, 220, $53. 626-2976. quo-7

73e RUE Ouest, 3 et 5 pièces, bains, chauffés, libres. Tél. 623-2880, 529-5972. quo-13

GRAND, 3 pièces, salle bains, galeries, avant, arrière, 623-2913, 623-5123. quo-11

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, entrée privée. 623-3271. quo-9

3 PIECES, chauffé, bain, plancher tuile, entrée seule. 623-7249. quo-12

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

LUXUEUX 3, 4, 5 grandes pièces tapis, poêle, réfrigérateur, prix modique. 928 Place Beloeil. 653-4451. quo-11

CHANOINE Scott, 4 pièces, non meublé, 1er plancher, concierge. 653-7356. quo-11

3, 4, 5, 6 PIECES, libre mai, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique. 656-1925, 656-6200. quo-24

AVE Mgr Grandin, grand 6 pièces, aussi 2 1-2 pièces, thermostat individuel, stationnement gratuit, prise courant, près école autobus, centres d'achats, 626-5153, J.-C. Lafrance. quo-25

VOISINS Cité Universitaire, Le Longchamps, appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur, $85. et plus, concierge. 681-8820, 681-7506. quo-20

3, 4, 5, 6 PIECES, bores mai, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique, 656-1925, 656-6200. quo-19

GRAND 4 pièces, poêle, réfrigérateur, piscine extérieure. 3045 Laforest, 653-4277. quo-7

3 PIECES, neuf, meublé, voisin Académie, près Université, juillet, 656-1602. quo-9

4 PIECES, neuf, arrière Centre d'achats Horizon, voisin Académie. 656-1602. quo-9

2399, CHEMIN Ste-Foy, 4 1-2 pièces, 2e étage, moderne, poêle, réfrigérateur. Concierge. Garage et stationnement. Immédiatement. $125.00 Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-10

766 MYRAND, 5 pièces, chauffé, 2e plancher, libre. Tél. 527-3341. quo-14

4 PIECES, salle bains, chauffés, stationnement service concierge, taxes comprises, $90. $95. Tél.: 837-1429, 653-2741. quo-31

DEBUT Ste-Foy, magnifiques 6 pièces, 1er, 2e modernes, insonorisés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, balcon. 527-6931. quo-31

5 PIECES, moderne, meublé, 220, stationnement, entrée privée. 913 Paradis. quo-10

BACHELOR, près poste télévision, conviendrait 2 personnes, louable au mois ou à l'année, libre 10 mai. 653-4729. quo-7

4 GRANDES pièces magnifique vue, 2e, piscine chauffée, libre 1er juin, $95. 653-2304, M. Labry. quo-10

5 PIECES, chauffé, ensoleillé, très propre, $95. 653-2005. quo-7

3, 4, 5 PIECES, neufs, coin Dalquier et Chanoine Scott Nord. 656-1329. quo-11

RUE Norvège, près centre d'achats, 4 pièces, neuf, juin, 3 pièces, meublé si désiré. 683-9166. quo-1

BACHELOR, 1 1-2 pièce, cuisinette, moderne, entrée privée, 2069 Hocquart. 527-4743. quo-11

JUILLET, 862 Delage, 4 pièces, moderne, concierge, entrée laveuse. 653-1912. quo-11

5 PIECES, neuf, chauffé, 1er étage, libre. 527-9033, 653-2434. quo-7

2 GRANDES pièces, cuisine moderne, balcon, prix d'occasion, 921 Bourlamaque. quo-7

3 1-2 PIECES, Appartements du Jardin, libre immédiatement, cause départ. 681-3908. quo-7

5 PIECES, 1er mai, situé Quatre-Bourgeois. Gilles Côté, 653-4233. 56-14

BACHELOR rue des Quatre-Bourgeois. M. Gilles Côté, 653-4233. 56-14

5 PIECES, $100. S'adresser 824 rue Delâge. Tél. 653-1387. 56-7

5 PIECES, chauffé, 1er, $125 mois. 3144 Quatre-Bourgeois. 656-9072. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, 3 jeunes filles, près hôpital Laval. 653-5582. quo-7

PLACE Philippe, meublé, 2 chambres à coucher, cuisine, bain, après 8 heures, $70 mois. 683-9479. quo-12

3, 4, 5, 6 PIECES, logements neufs, pour mai, près piscine, école, terrain jeux. 527-4905. quo-2

LUXUEUX 3 1-2, 4 1-2, 5 pièces, meublés si désiré, voisin, Université, centres d'achats. 524-2806; soir, 653-2088. quo-2

REDUIT, 4, 5 grandes pièces, modernes, stationnement, 758 Myrand, 527-5656. quo-2

2 PIECES plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. Tél. 683-8350, 2291. Chemin Ste-Foy. quo-7

4 1-2 GRANDES pièces, moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur si désiré, concierge, stationnement gratuit, balcon, remise attenante, ménage fait à neuf, mai gratuit, 965 Myrand. Tél. 527-9166. quo-14

CONSTRUCTION NEUVE

LOGEMENT 3, 4 et 5 pièces, 1er juillet, piscine intérieure, ascenseur insonorisés. Tél 653-4275. quo-24

LA REGENCE

2-3-4 PIECES, près Université Académie, ascenseur, incinérateur, buanderie, stationnement, meublés si désiré, 2470 Quatre-Bourgeois. Tél. 527-9032. quo-26

TRIPLEX

1er ETAGE, 7 pièces comprenant 4 chambres, 2 salles bains, cuisine, salon, salle jeux. 2e étage, 4 1-2, 3 1-2 pièces, plus salle jeux. Inf. jour, 653-5291. Soir: 656-9070. quo-25

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100, 5 1-2 pièces $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 925 Myrand, 525-5427, 683-7474. quo-28

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-7

STE-FOY

A PARTIR du 1er juillet, conciergerie neuve, piscine intérieure, 3-4-5 pièces, ascenseur, incinérateur. 653-4275, près église et centre d'achats, remise pour auto, insonorisé. quo-17

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, PISCINE, tennis, parc boisé, salles jeux et réceptions, tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. Couillard Ent. Inc., 1186 La Vigerie. 653-5291. quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

FLAT 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, 683-7288, le soir. quo-12

791 PLACE Philippe, près Université, école Normale Laval, 6 pièces, meublé, $150, non meublé, $130, stationnement gratuit. 527-1233, si pas réponse, 523-5265. 61-9

CITE Universitaire, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, entrée privée, 681-1182. quo-13

899 PLACE Beloeil, appt 5, fraîchement peinture, 5 pièces. 653-1301. quo-10

REDUIT, 4 grandes pièces, luxueux, concierge, stationnement, 2824 Laprade. 656-0580. quo-3

4 PIECES, poêle, réfrigérateur si désiré, près centre d'achats. Co Fiducie Prêts et Revenus, M. Déry. Jour, 529-6821; soir, 523-7187. quo-13

2 1-2 PIECES, meublé si désiré, près centre d'achats. Co. Fiducie Prêts et Revenus, M. Déry. Jour, 529-6821; soir, 523-7187. quo-13

2 1-2 PIECES, entièrement meublé, près Université Laval. Co. Fiducie Prêts et Revenus, M. Déry. Jour, 529-6821; soir, 523-7187. quo-13

MAGNIFIQUE 5 pièces, neuf, chauffé, 1er plancher, stationnement, libre. 653-2434. quo-13

GRAND 4 pièces, moderne, ensoleillé, balcons, stationnement avec prise. 653-0463. quo-10

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital Laval et Chemin Ste-Foy. 653-4804. quo-7

3040 RUE LaForêt, 4 pièces, chauffé, piscine, laveuse vaisselle, libre 1er juin. Tél. 656-6211. quo-13

BANLIEUE

BEAUPORT, 4 pièces chauffé stationnement central, $68. 683-9746. quo-7

TRES grands bachelors, 3 pièces, meublés si désiré, stationnement, près hôpital Christ-Roi. Tél. 653-1747. quo-11

BEAUPORT, près église, 4 pièces, 1er, chauffage électrique, $65. 663-9111. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, tuile partout, 661-5311. quo-12

3 GRANDES pièces, près Jardin Zoologique, stationnement, salle bains 626-6069. quo-16

BEAUPORT 8 pièces, chauffé, Avenue Royale, central, 1er mai. 663-7818. quo-19

VILLE Les Saules, 4 pièces, chauffé, $75 par mois. 872-2329. quo-16

3 PIECES, salle bains, chauffé, tuile, 220, meublé ou non. 872-7122. quo-7

GIFFARD, 3 pièces, meublé, si désiré, $70, près hôpital. 653-1725. quo-26

COURVILLE, près église, école, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er mai. Tél. 661-4056 ou 663-9963. quo-11

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er mai. 626-3506. quo-7

STE-Anne Beaupré, logement 5 pièces, bain chauffé libre immédiatement. 524-3333. quo-9

GIFFARD, 4 pièces, moderne chauffé, entrée sécheuse, laveuse, prise pour auto 661-4246. quo-9

NOTRE-Dame des Laurentides, 3 pièces, $50 par mois. 849-3089. quo-9

GIFFARD, 3 ou 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, thermostat 661-4234. quo-7

3 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, 26 du Berger, aussi chambres, 527-3914. quo-9

3 PIECES, plus salle bains, libre immédiatement. S'adresser 1168 Boul. des Chutes, Villeneuve. 663-9280. quo-7

LORETTEVILLE, 5 pièces, 2 chambres coucher, non chauffé, bain, eau chaude, 842-4355. quo-7

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, 220, $40. Tél. 842-2240. quo-7

GIFFARD, 5 pièces, 220, eau chaude, 2e étage, stationnement, $65 pas chauffé, libre. 683-7990. quo-11

GIFFARD, grand 4 pièces, ultra-moderne libre 1er juillet. 661-5292. quo-9

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, 1er mai. Tél. 527-1249. quo-11

VILLAGE Huron, 76 Du Buisson, 4 pièces non chauffé, 1er étage, $50.00 Immédiatement. Trust Royal: 529-0171. Soir: Chs Roberge: 653-9452. quo-10

ST-EMILE, 5 pièces, bain tuile, peinturé, libre, 842-5262. quo-7

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, neuf, tuile libre 1er juin, salle bains. 661-4910. quo-10

QUEBEC-Ouest, 186 rue Gauvin, 4 pièces, 220, $50. 683-3723. quo-10

4 PIECES, plus salle bains, non chauffé, $50 mois. 81 St-Georges, Ste-Thérèse de Lisieux, 661-5446. quo-21

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, 220, bain $48, 63 A. Turcotte, 663-9596. quo-7

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, 220, bain, $50, 3369 Cantin, 663-9596. quo-7

DUBERGER, 3 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie. 529-5163. quo-7

STE-THERESE de Lisieux, 5 pièces, neuf, plus salle bains, entrée laveuse, sécheuse, $70, mois, chauffé, grande cour. 661-8898. quo-7

3 PIECES, situé Notre-Dame des Laurentides, $30. mois, 849-4108. quo-7

BELAIR, 4 pièces, eau chaude, 220, grande cour. Tél. 523-4231. quo-21

LOGEMENT, 3 pièces, $37. 189 Avenue Chanoine Côté, Québec-Ouest. quo-12

ORSAINVILLE, 3 pièces, passage 220, libre. 623-7439. quo-7

QUEBEC-Ouest, 102-A Turcotte, 3 pièces, salle bains, St-Joachim, 263-2642. quo-7

GIFFARD, logement, 5 pièces, chauffé, pour 1er juillet. Tél. 663-6814. quo-7

CAP Rouge, 5 pièces, plus salle bains. Tél. 653-1630. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces moderne, 1er plancher, thermostat, stationnement, 663-2152. quo-11

PRES Jardin Zoologique, 3 pièces, salle bains, chauffé, libre. 623-2115. 56-21

LES Saules, 7 logements à louer, 3, 4, 5 et 6 pièces. Tél. Soir: 626-0379. 56-7

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, planchers tuiles 872-2186. quo-7

GIFFARD

PRES école Pré-Universitaire Samuel de Champlain et autres, près piscine, autobus, 3-4-5 pièces neuves pas meublées, $55, 3 pièces meublées $80.00 Libre immédiatement. 661-2889, 683-4770. quo-12

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

LES Saules, 3 pièces, plus salle bains, 1er mai. 527-5292. quo-10

ANGE-Gardien, 5 pièces, plus salle bains. 822-1079. quo-7

3 PIECES, neuf, plus salle bains, libre immédiatement. Tél. 683-9367. quo-7

GIFFARD, 4 pièces, plus salle bains, entrée 220, $62 mois. Visible tout temps. 663-9059. quo-7

4 PIECES, salle bains, $50 mois. Tél. 527-8207. quo-7

QUEBEC-Ouest, logement 3 pièces, à louer. Tél. 681-2626. quo-7

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, moderne, 2660 Gaspard, appt. 1. quo-7

4 PIECES, salle de bains, chauffé, Ville Les Saules. 683-3987. quo-7

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, mai. 653-7098. quo-7

GIFFARD, 3 pièces, $45 par mois, 1er juin, 220. 663-6262. quo-7

LOGEMENT, 3 pièces, 220, 2661 D'Estimauville, Giffard. Tél. 661-5084. quo-7

DUBERGER, 3 pièces, salle bains, eau chaude, 220. 681-3457, 683-3866. quo-7

QUEBEC-Ouest, 250 Chanoine Côté, appt. 3, 5 pièces, moderne, neuf, chauffé, balcon, 590. 527-1773. quo-7

QUEBEC-Ouest, logement, 3 pièces, à louer. Tél. 527-2734. quo-9

3 PIECES, salle bains, face église Giffard, 3352 Chemin Royal. quo-13

GIFFARD, Notre-Dame de l'Espérance, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, plus garage, près église, écoles, $70 mois, libre 15 juin. 663-7120. quo-10

ORSAINVILLE, juin, 3 1-2 pièces, chauffé, thermostat, tuile, $57. Tél. 623-7282. quo-9

FLAT, 3 pièces, moderne, près hôpital du Christ-Roi. 527-9238. quo-7

ANGE-Gardien, 5 pièces, plus salle de bains. Tél. 822-1249. quo-7

NOTRE-Dame des Laurentides, logement neuf, 4 pièces, salle bains, chauffé, $60 mois. 849-3122. quo-7

6 PIECES, 1er étage, chauffé. 849-3577. N.-D. des Laurentides. quo-7

GIFFARD, 5 pièces, $55 mois, après 6 heures, 3004, St-Samuel. quo-7

3 PIECES, chauffé, salle bains, fini à neuf, libre immédiatement, 324 Ave Giguère, Québec-Ouest. quo-7

4 PIECES Courville, s'adresser J. F. Pronovost, 156 Vachon, 663-7269. quo-12

BEAUPORT-Ouest, 4 pièces salle bains, neuf, chauffé, $65 661-6357. quo-7

4 PIECES, plus salle bains, libre renové, $65. Tél.: 663-0189. quo-9

VILLENEUVE deux 5 pièces, salle bains, chauffés, 2e, 3e étage. $60., $68. Tél.: 529-2254. quo-7

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffé, tél.: 872-7118. quo-12

COURVILLE, 4 pièces, plus salle bains, 2e, stationnement. Tél. 683-7297. quo-9

VILLENEUVE, logement neuf, 4 pièces, salle bains, chauffé, 661-4218. quo-9

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 pièces, dans maison neuve, 220, chauffé, $75, 191 Ave Duberger, près Jardin Zoologique. Tél. 849-8246. quo-7

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, 220, libre. Tél. 623-4282. quo-2

CHATEAU d'Eau, 4 1-2 pièces, salle bains, non chauffé, 220, 842-3582. quo-7

BEAUPORT, 5 pièces, salle bains, garage, 663-7375. quo-7

COURVILLE, sous-sol, 4 pièces, bain, 220, $38. Tél. 661-1369. quo-7

LOGEMENT, 4 pièces, libre immédiatement, maison neuve, moderne, 184 Ave Proulx, Québec-Ouest. quo-7

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, Inf. tél. 681-4238. quo-10

NEUFCHATEL, 4 pièces, salle bains, eau chaude fournie à l'année, $65. mois, chauffé électrique au frais du locataire. 842-7615. quo-9

VILLENEUVE, logement de 5 pièces, chauffé, 220. Tél. 663-3701. quo-13

LOGEMENT, 4 pièces, Château D'Eau, 550 Boul. Valcartier. 525-9670, 623-2722. quo-9

BEAU 4, moderne, pas chauffé, eau chaude, bonne maison, adultes, futurs mariés, $60. Tél. 529-3941. quo-7

LOGEMENT, 3 pièces, passage, bain, eau chaude, 220, peinture fournie. $50. Visible sur appointement. 683-8726. quo-7

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, $55. mois, 527-1795. quo-9

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé. Les Saules. Tél. 872-9885. quo-7

BOISCHATEL, 7 pièces, $45, électricité 220. Tél. 822-1139. quo-10

LORETTEVILLE, 4 pièces, plus salle bains, près église, école, $55. Tél. 842-2810. quo-7

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, chauffé, ave Royale, près église, $50. 663-7818. quo-3

VILLE Duberger, rue Pépin, logements 5 1-2 pièces, chauffés, tapis dans le salon. Pour mai, $100. par mois. 683-0702. quo-13

ST-EMILE, logement 5 pièces, salle bains, libre, 2e étage. Tél. 842-7598. quo-7

LIBRE, centre Courville, 5 pièces, chauffé, plus salle bains, 220, entrée laveuse, stationnement, $55. 663-9839. quo-7

GIFFARD, 4 pièces, 220, entrée laveuse, sécheuse, $75, 3 pièces, meublé ou non. 663-6767, 663-6753. quo-13

275 PROULX, 3 pièces meublées désiré $43. semaine $11. 661-1495. quo-13

SEIGNEURIE ST-GABRIEL

LOGEMENTS, neufs modernes, 2 à 5 pièces, aussi maisons 681-5756. quo-20

RIVE SUD

ST-ROMUALD, 3, 4, 5 pièces, chauffés ou non, bains. 839-9408. quo-17

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, meublé ou non. Jour, 837-5992; soir, 837-5463. quo-7

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, neuf, ultra-moderne, chauffage électrique, $75, mai gratuit. S'adresser 12 Diana, 839-9622. 56-14

CHARNY, 4 pièces, neuf, fini moderne, chauffé, stationnement. Tél. 832-4728. quo-7

CHARNY, 3 1-2 pièces, moderne, 220, eau chaude, central, $35. mois, 681-1803. quo-7

C'EST FACILE DE REDIGER UNE BONNE

ANNONCE CLASSEE!

Bien des gens sont embarrassés devant la rédaction d'une annonce classée. Et vous? Si oui, voici quelques règles simples pour vous faciliter la tâche. Une bonne annonce, c'est tout simplement une conversation écrite. Alors, quand vous voulez publier une annonce, écrivez-la dans les mêmes termes que si vous vous adressiez à vos voisins à ce sujet.

Evitez les abréviations

Vous êtes prêt à rédiger l'annonce ? Veuillez éviter les abréviations. L'étude de la publicité montre que les abréviations nuisent à la lisibilité. Vous aimez que les gens lisent et comprennent votre message, alors rendez-leur cette occupation le plus facile possible.

Evitez-leur les devinettes

Que voulez-vous acheter ou vendre ? S'il s'agit d'un appareil, de quelle marque ? Quel format ou capacité ? Quel modèle et quelle année ? Avec ou sans accessoires ? Exige-t-il des réparations ou est-il en bon état de fonctionnement ? Envisagez maintenant le point de vue de l'acheteur. Si vous lisiez cette annonce, quels renseignements désiriez-vous y lire ? Le prix ? De toute façon insérez-le. Dans la majorité des annonces, le prix est le facteur déterminant. Il manque autre chose ? Si oui, donnez les détails qui s'imposent. Tout est clair, maintenant ? Correct, avec encore quelques petits détails.

Ne sacrifiez rien d'important

Lorsque l'annonce est complète, relisez-la. C'est très bien d'éliminer quelques mots, mais ne la "rognez" pas au point où le lecteur doive s'interroger sur le sens. Vous épargnerez peut-être quelques cents au départ, mais vous perdrez des dollars en résultats.

Recours facile

Il suffit de se rendre aux bureaux du journal LE SOLEIL LIMITEE, 590 rue de la Couronne, Québec 2, ou d'utiliser le coupon publié dans nos pages et de nous le poster avec votre remise.

Encore plus facile

Si ces deux procédés ne vous conviennent pas, ne perdez pas courage. Téléphonez tout simplement à nos bureaux, au numéro 529-9231; vous pourrez dicter votre texte ou encore consulter les préposées à ce service, qui seront heureuses de vous être utiles.

TELEPHONEZ-NOUS

529-9231

Des annonces bien rédigées donnent de meilleurs résultats

Automobiles Usagées AUBAINES

NOUS VOUS OFFRONS TOUJOURS DE LA QUALITE AU PLUS GRAND CENTRE DE VOITURES USAGEES

1963 FORD Galaxie 500, V-8, équipé $1,695.

1962 CHEVY II 2 portes, blanc, très propre $995.

1965 BELAIR 4 portes, automatique 6, radio, 18,000 milles garantie comme neuf $2,450.

LAPORTE AUTOMOBILES LTEE

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

565 Boul. Hamel, Tél.: 529-4561

"OUVERT TOUS LES SOIRS" quo-7

PICK-UP G.M.C. 1961, nécessité peinture. $650. 822-0571. quo-12

BUICK Sabre 1964 Hard top, 4 portes et équipée, $2,350, 523-4708. quo-13

CHEVROLET 1960, 4 portes, 6, automatique, très propre, $775. 623-9064. quo-10

CHEVROLET 1958, sedan, 6 cylindres, radio, régulier, $140. 681-8081. quo-10

AUBAINE, Meteor 1964 4 portes, $1500. Tél. 523-7247. quo-13

BEAU choix d'automobiles, Chevrolet, Pontiac, Ford, Corvair, décapotable, hard top, sedan. Aucun comptant. 681-8022. quo-7

FORD 1960, sedan, particulier, cause auto fournie, paiements faciles. 663-9235. quo-7

AUTOMOBILES sport, décapotables, 1964, Sprite 1963, M.G. 1962 M. G. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-9

CHEVELLE 1964, 6 cylindres, automatique, très propre s'adresser 1952 du Sanctuaire, Giffard. quo-7

PONTIAC 1960, Laurentien, 6, moteur neuf, avec garantie, $900. 523-0372. quo-9

STATION-wagon Plymouth 1957, Plymouth Belvédère 1957, 4 portes, propres, les 2, $350. Tél. 661-3629. quo-7

VOLKSWAGEN 1961, moteur reconditionné, $350, s'adresser à: 605 St-Gabriel. quo-9

PARISIENNE, décapotable, 1963, équipée, 21,000 milles, 683-8512, entre 5-7. quo-12

EPIC 1965 garantie 1 an, très bon état. Soir, 656-0179. quo-13

JEEP Armée, aucun comptant, $22 mensuellement. 1050 Boul. Capucins 529-9012. quo-9

1962 CHRYSLER Saratoga, équipée, $46 mensuellement, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-9

AUSTIN HEALY

3,000 M-K, 12,000 milles, 1965, $2,700. Cause départ, 832-4606, soir. quo-19

Chez "BEGIN", au "ROND-POINT"

64 CHEVROLET, Bel Air, V-8, aut., très propre	$1,950.
64 PONTIAC, décapotable, Custom sport, équipée	2,495.
64 WAGONNEER (Jeep) 4 x 4, aut., équipée	3,650.
64 RAMBLER, Classic, 15,000 milles, 6 cyls, aut.	1,795.
64 RAMBLER American, 6 cyls, aut.	1,695.
63 PONTIAC, décapotable, Parisienne, V-8, équipée	1,950.
63 PONTIAC, hard top, Parisienne, 4 portes, équipée	1,950.
63 CORVAIR, Spyder, 4 vitesses au plancher	1,495.
63 VOLKS, modèle 1500, en excellente condition	1,195.
61 FORD, station, V-8, aut., radio	995.
62 RENAULT R-8, très propre	695.

64 AUTRES MODELES A PARTIR DE $50.00

J.-A. BEGIN AUTOS LTEE

Concessionnaire : RAMBLER — JEPP

Rond-Point – Lévis – 837-9363

FAITES VOTRE CHOIX ! ! !

TOUTES CES VOITURES OFFERTES A "Un seul et même prix"

1,995. ch.

1961 CADILLAC, sedan, 4 portes, équipée.
1961 CADILLAC, hard-top, 4 portes, équipée.
1962 OLDSMOBILE, sedan, 4 portes, très bas millage.
1963 MERCURY, sedan, équipée au complet.
1963 BUICK, Le Sabre, sedan, 4 portes.
1964 METEOR, sedan, V8, aut. très propre.
1964 DODGE, Polara, entièrement équipée.
1964 VOLKSWAGEN, modèle 1500, très propre.
1964 CHRYSLER, sedan, 4 portes, équipée.
1965 DODGE, Polara, équipée au complet.

TOUTES CES VOITURES PORTENT LA GARANTIE "OK" (12 mois)

GRATUIT: 20,000 timbres "PINKY" avec l'achat d'une de ces autos.

"GM" "OK" LEVIS AUTOS

ROND POINT LEVIS — 837-3661

quo-7

1965 CHRYSLER 300, sedan, équipée au complet, parfaite condition, cause auto fournie, $2,600. Tél. 527-9558. quo-7

MERCURY 1965, sedan, V-8, automatique, tout équipée. Demandez Roger. 837-3681. quo-7

MERCURY 1963, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio. Demandez Dollard, 837-3681. quo-10

CAUSE départ, Peugeot 404, 1961 très propre, $550. 656-0410. quo-23

MERCEDES-Benz, 220, 1962, 42,000 milles, très propre. 527-4046. quo-9

1957 BUICK, hard-top, 2 portes, très propre, mécanique parfaite, $475. 623-4115. quo-7

COMET 1964, sedan, V-8, automatique, radio, noir intérieur rouge. Demandez Emile, 837-3681. quo-9

VOLKSWAGEN de luxe, 1962, radio, excellente condition. Tél. 653-4589. quo-7

FALCON 1963, sedan, 6 cylindres, automatique, radio. Demandez: Marc, 837-3681. quo-11

OCCASION, Chevrolet 1959, 6 cyl. automatique, parfait ordre, $225. 626-6522. quo-7

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-20

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2920. quo-20

PIECES de Chevrolet 1966, usagées, 8, automatique. Tél. 842-2395. quo-7

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS, voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont. 523-4708. quo-12

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 75, 3e Avenue. quo-13

ACHETONS voitures usagées, toutes marques, et modèles américains jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-17

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel. 527-2536. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-5319. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-30

SERAIS acheteur auto décapotable 1959, 64, paierais argent comptant. 839-8585. quo-7

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél.: 525-4769. quo-20

STATION-wagon Envoy, 1961. S'adresser à 335 de la Chapelle. quo-9

PONTIAC, décapotable, 1964, Super sport, transmission automatique au plancher, servo-freins, servo direction. Tél. 623-5762. quo-7

OLDSMOBILE F 85, 1965, décapotable, moteur 350 forces, servo freins, servo direction, 18,000 milles, garantie du manufacturier. Visible Garage B.P. coin Cartier et Chemin Ste-Foy. quo-19

CAMION de livraison G.M.C. 1961, 2 tonnes, roues doubles arrière, boîte Idéal Body avec toile, 39,000 milles, moteur refait à neuf. Tél. 527-2404. quo-19

LUXUEUSE décapotable, Rambler American 1962, 6, automatique, radio, 523-8588. quo-7

PONTIAC Parisienne 1965, hard-top, tout équipée, 623-7413. quo-7

DECAPOTABLE Mercury, Monterey, 1963, pas sortie l'hiver, complètement équipée, cause auto fournie. 626-0083. quo-7

CHEVROLET 1959, Pontiac 1959, 8 cylindres, Pontiac station Wagon, 1962, Mercury 1960, Montery, 1939 Boul. Hamel, Ville Duberger. quo-9

PARTICULIER Ford Sedan, 8 Galaxie 1962, automatique, très propre, parfait ordre. Tél. 661-5816, soir. quo-7

AUCUN COMPTANT

VOLKSWAGEN 1963, Sprite 1962, Cadillac 1959, Meteor 1956, hard-top, Chevrolet 1949. 683-3866. 683-3565. Station Golden Eagle, Boul. Hamel. quo-11

CHEVROLET 1962, propre, $150, à vendre. Tél. 522-8967. quo-7

FORD 1960, 6 cylindres, ordinaire, $500. Tél. 525-6771. quo-7

COMET, Cyclone 1965, 12,000 milles, parfait ordre, garantie 1 an, 663-6520, 524-2308, après 6 hres. quo-7

BUICK sedan 1959, servo-freins, servo-direction, radio, blanc. 523-2637. quo-7

SPECIAUX CETTE SEMAINE

65 Peugeot 404 Injection, tout équipée, garan. $2,350
63 RENAULT Caravelle $895.
2 VOLKS 60 et 61 FAITES VOTRE PRIX

GARAGE ST-JEAN INC.

190 RUE ST-JEAN — 524-3591

DEPOSITAIRE PEUGEOT

quo-7

DODGE, 1960, 4 portes, transmission automatique, radio, automatique, chaufferette, très bonne condition. Tél. 522-1158. quo-7

PARTICULIER Consul Cortina 1963, très propre, 4 vitesses synchronisées. 683-0121. quo-7

OLDSMOBILE 1958, propre, radio, $450. Cadillac 1956, radio, $175.00 623-4573. quo-10

1962 RAMBLER Classic Station, $35 mensuellement. 1050 boul. Capucins, 529-9012. quo-9

CHEVROLET 1960, 4 portes, 6 cylindres, transmission automatique, très bonne condition. Tél. 683-7850. quo-9

CHEVY II, Station-wagon, rouge 1964, automatique, excellente condition, aubaine $1,800. 653-7563 ou à 1184 Lauzanne, Ste-Foy, cause voiture fournie. quo-7

COMET 1963, décapotable sport, très bonne condition, très propre. 525-9517. quo-7

VOLKSWAGEN 1961, moteur reconditionné, comme neuf, très propre. Tél. 653-7794. quo-7

COMET 1962, moteur neuf, vendre, accepterais écange, parfaite condition. 523-9726. quo-7

PONTIAC 1964, Sedan, 6, ordinaire, propre 861 des Prairies. 523-9245. quo-7

PLYMOUTH 1954, automatique, $125., en parfaite condition. 523-0572. quo-9

1961 PONTIAC, Laurentian, état neuf, sedan, 6, automatique, radio, bas millage, pneus neufs, mécanique parfaite, $900. 653-9608. quo-9

CHEVROLET 1963, décapotable, Impala, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, très bon ordre, $1,800. 837-5068. quo-7

FORD 1958, automatique, très propre. 653-3547. quo-7

FORD 1957, Sedan, radio, 8, ordinaire, mécanisme parfait ordre avec preuves, $250. 663-6434. 661-8926. quo-7

DECAPOTABLE

CHEVROLET 1964, Impala, équipée au grand complet, avec stéréo, très bas millage, comme neuf, directement du propriétaire. Après 6.00 p.m. 837-9885. quo-7

T.R. 4, 1964, modifié, bas millage, excellente condition. 683-3508. quo-7

CHEVROLET Bel-Air, 1957, 6, automatique $400, échange acceptée. 661-8926. quo-7

RENAULT R-8, automatique, 1965, 12,000 milles, parfait ordre. 626-6780. quo-7

SUNBEAM Alpine, 1962 radio, transmission neuve, cause retour Europe. 653-8627. quo-9

FORD 1963, Econoline, vitre, bas millage. 661-4200. quo-7

DIRECT propriétaire, Chevrolet 1962, V-8, Bel-Air, servo-direction, servo-freins, différentiel barré. 524-6251. quo-7

FORD 1961, pick-up, 1-2 tonne, état neuf, bas millage. 623-1931. quo-2

PONTIAC 1961, automatique, radio, très propre, bas millage, aubaine, 822-1613. quo-9

PONTIAC 1958, hard-top, 2 portes, automatique, radio, occasion. 822-1613. quo-9

VOLVO 1964, B-18, 26,000 milles. Après 6 hres. 522-7798. quo-9

FORD Fairlane, 1958, régulier, 8 cylindres, bonne mécanique, $400. 524-5312. quo-9

PLYMOUTH 1959, hard-top, 2 portes, 8, automatique. 522-8956. quo-7

Au "PAVILLON"

1964 PONTIAC, Parisienne, décapotable, V-8, équip. complet

1964 FORD, Fairlane, sedan, aut., radio, très propre

1964 RAMBLER, Classic, sedan, aut., radio. Belle voiture

1963 RENAULT, Gordini, en excellent état. Prix spécial.

1962 METEOR, sedan, V-8, radio, très propre.

1961 OLDSMOBILE, h.-t., 4 portes, équipement complet

PAVILLON "RAMBLER" INC.

Dépositaire : RAMBLER — JEEP

2025 ouest, boul. Charest – 681-4631

(au pied côte Myrand)

quo-7

CHEVROLET 1960, très propre, n'a jamais sorti l'hiver, 6, automatique, radio, aucun comptant. 661-9324. quo-9

JEEP Land-Rover, $400., un autre pour pièces. Tél. 623-4902. quo-10

VOLKSWAGEN 1963, très propre, bonne mécanique, $525. Tél. 681-4631, Rioux. quo-7

CHEVROLET 1957, équipé, mécanique parfaite, frais peinturé, $200. J.-C. Bédard, 8 rue Gilbert, Lac St-Charles. quo-7

FORD Custom, 6, 1964, 4 portes, 16,000 milles, très propre, pas servie hiver, pneus hiver, particulier, cause maladie. Tél. 523-8689. quo-7

COMET 1966, sedan, 4 portes, automatique, de luxe, tapis. 681-2070. quo-7

AUTO sport, Sunbeam Alpine, 1961, à vendre, cause maladie. Tél. 681-5669. quo-7

CHEVROLET super-sport, 1965, bas millage, cause départ, $2,700. 683-8970. quo-7

Spéciaux de la Semaine

1964 CORVAIR Monza $1,595.

1964 PONTIAC sedan équipée $1,995.

1963 PONTIAC V-8 automatique $1,595.

1964 CHRYSLER 300 sedan, équipée $2,495.

1964 BUICK sedan équipée $2,295.

1963 CHEVROLET sedan $1,375.

BEAUPRE AUTOMOBILES Ltée

CHRYSLER — DODGE — VALIANT

6964 Boul. Ste-Anne, Ange-Gardien Tél.: 822-0480

quo-7

40 Automobiles au Prix Coûtant

De $100. et Plus

1965 PONTIAC, 4 portes, automatique, $50 par mois
1963 RAMBLER, 4 portes, tout équipée, $30 par mois.
1963 RAMBLER, 4 portes, toute équipée, $30 par mois.
1961 METEOR MERCURY, PONTIAC, VAUXHALL Station-Wagon, VOLKSWAGEN, SUNBEAM ALPINE Décapotable, $15.00 et plus par mois.
Garantie 12 mois G.W. Ouvert tous les soirs.

AUTO MODERNE

570 Boul. Hamel Tél.: 681-0538

quo-7

PONTIAC 1958, 4 portes, en parfait ordre, direct propriétaire. 837-1359. quo-12

ANGLIA 1961, en parfait ordre. $150. Tél. 661-4011. quo-7

ENVOY spécial 1961, excellente mécanique, très propre, $315. Tél. 663-0218. quo-7

VAUXHALL 1961, station wagon, à sacrifier, $400, 190 rue St-Luc, coin St-Vallier. quo-7

HEALEY, 3,000, 1963, tout équipée, excellente condition, valeur totale $1975. Première offre raisonnable. 527-0837. quo-7

UNIQUE Studebaker, Grand-Tourismo 1962, moteur neuf, transmission 4 vitesses, tout équipé. 663-7331, 626-6850. quo-7

RENAULT R-8, 1,100, 1965, 14,000 milles, $1000. Tél. 653-8981. quo-7

OLDSMOBILE, hard-top, 1964; Rambler sedan 1962; Ford sedan 1961; Galaxie 500 1964; Renault 1962, $450; Volkswagen 1962, $550; 1960 Buick Electra, $750. 1960 Dodge Polara, $550. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-12

PANEL Volkswagen 1957, moteur 1962. Tél. 656-0349. quo-9

1963 BUICK, hard-top, 2 portes, très propre, condition. 661-4894. quo-12

1963 FORD, Sedan, automatique, très propre, bas millage, 681-4307. quo-12

PETIT 8, Mercury, 1963, radio manuel, état neuf. $1,275. 527-9174. quo-12

MORRIS Oxford, 1957, en très bonne condition. 623-5398. quo-7

MERCURY 1963, sedan, 4 portes, automatique, parfait ordre, 626-2613. quo-9

FALCON 1962, très propre, parfait ordre, 829-2745. quo-7

FARGO 1952, 1-2 tonne, très propre. Tél. 626-2297. quo-7

COMET Caliente, décapotable, 1965, bas millage. Tél. 842-4508. quo-9

VOLKSWAGEN 1963, de luxe. Tél. 623-3385. quo-9

METEOR Rideau 500, décapotable, 1957, cause départ. 661-4740. quo-7

BUICK Sabre, 1964, servo-direction, servo-freins, radio, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, peinture neuve, couleur feuilles d'automne, freins neufs, le tout, parfaite condition, directement propriétaire, 28,000 milles, $2,800. 653-2447. quo-9

DODGE 1957, Sedan, radio, très propre, 6, ordinaire, siège baquet, transmission plancher, $250, 663-6434, 661-8926. quo-7

COMET 1962, 4 portes, parfaite condition, véritable aubaine. 75 Ouest Colombière. quo-7

CADILLAC 1961, excessivement propre, mécanique parfaite, peinture neuve, aubaine. 623-5887. quo-10

PONTIAC 1956, automatique, 2 tons, mécanique parfaite, jamais sortie l'hiver, aubaine. Tél. 522-2316. quo-9

VOLKSWAGEN 1964, 40,000 milles, radio, chaufferette gaz, parfaite condition de roulement. Raison auto fournie. 653-5980. quo-7

D'UN particulier, Parisienne 1963, très propre, à vendre. Téléphoner: 832-4888. quo-10

BUICK, Le Sabre 1959, jamais sorti l'hiver, vrai bijoux. Tél. 842-2582. quo-7

CHEVROLET 1964, 6, automatique, 4 portes, équipé, aubaine, $1350. 527-5401. quo-10

DODGE, Régent, 1956, bonne condition, bon marché, 254 Napoléon. 523-6615. quo-10

RENAULT R8, 1,100, 1965, radio, fini cuir, bas millage. 656-1767. quo-9

FORD Falcon, Futura, 1963, décapotable, 6, automatique, 18,000 milles. 523-4652. quo-13

CADILLAC 1953, équipée, bon ordre, propre, $150., cause vente, 2e auto. Tél. 522-2418. quo-9

PANEL, Chevrolet, 6, 1959, 1-2 tonne, $125. 524-5341. quo-14

1963, PONTIAC, Parisienne, hard-top, 2 8,000 milles, $2,350. 523-4708. quo-13

SIMCA 1962, moteur refait à neuf, très bonnes conditions. 623-0628. quo-10

MONARCH 1953, mécanique, très propre. Tél. 661-4957. quo-7

AUCUN comptant, $42 par mois, Buick, hard-top. Tél. 529-8476. quo-7

AUCUN comptant, Chevrolet, Pontiac, Buick, Ford. 25, 3e Avenue. quo-7

$25 PAR mois, aucun comptant, Vauxhall 1960, très propre. 529-8476. quo-7

POUR vacances, prix $100, $10 par mois, Chevrolet, Plymouth. 529-8476. quo-7

PONTIAC Laurentien, 1959, 2 portes, propre, $395. Tél. 872-7895. quo-7

SKODA 1963, très propre, bas millage, $100, 681-4917. quo-7

ST-PASCAL AUTOS Ltée

VOTRE VENDEUR RENAULT

1265 CANARDIERE — QUEBEC

Tél.: 529-0628

VEHICULES DE DEMONSTRATION GARANTI 100%

RENAULT 10 Major, 1966 à partir de	$1,750.
RENAULT 8 automatique, 1965, à partir de	$1,525.

AUSSI CHOIX de VOITURES D'OCCASION AU MEILLEUR PRIX

FORD V-8, auto., 1964, tout équipée	$1,675.
CHEVROLET Impala, 1961	$1,075.
RENAULT Gordini, 1962, comme neuve	$625.
MERCEDES 1959, très propre	$425.
VOLKSWAGEN 1961	$525.
VOLKSWAGEN 1962	$725.

ETC., ETC.

quo-7

ALLEZ EN VACANCES - - -

en autobus; c'est bien mais dans votre auto; C'EST BIEN MIEUX !

- DIFFERENTS MODELES !
- MARQUES POPULAIRES !
- PRIX INCROYABLES !

LUC DION

AUTOS LIMITEE

PONTIAC — BUICK — ACADIAN — VAUXHALL G.M.C.

RTE TRANS-CANADA Lauzon

837-0291

quo-7

Grande Vente Inventaire

Nous avons l'auto pour vous satisfaire

1956	Dodge	$ 125.	1958	Studebaker	$ 150.
1958	Chevrolet	$ 150.	1959	Rambler	$ 295.
1958	Consul	$ 225.	1960	Studebaker	$ 395.
1960	Vauxhall	$ 350.	1960	Consul	$ 450.
1961	Studebaker	$ 550.	1962	Consul	$ 695.
1962	Vauxhall	$ 225.	1963	Studebaker	$ 950.
1964	Anglia	$ 825.	1964	Studebaker, décapotable,	$???
1965	Studebaker	$1,495.	1965	Anglia	$1,150.
1966	Pontiac	$???	1966	Fiat	$???

Venez célébrer l'arrivée de notre nouvelle agence.

TOYOTA, ISUZU-BELLET, LAND-CRUISER, FIAT

Charlesbourg Auto Limitée

Distributeur exclusif pour Québec et Métropolitain.

7925 Boul. Henri-Bourassa Tél. : 623-9843

quo-7

Location d'Automobiles et Camions neufs

TOUTES MARQUES ET MODELES A LONG TERME (1 AN OU PLUS)

Prix défiant toute compétition

INFORMEZ-VOUS CHEZ

JOS. LAHOUD AUTOS Ltée

34 DORCHESTER — 529-9051

Semaine "GM" chez "FORD"

65 PONTIAC, Laurentian, sedan, V-8, aut., radio, seulement 9,000 milles. Garantie "OR"

64 OLDSMOBILE, Starfire, décapotable, sièges baquets, vitres électriques, transmission au plancher, servo-freins et direction, etc., 28,000 milles.

64 PONTIAC, Parisienne, h.-t., 4 portes, V-8, aut., radio, équipée au grand complet, rouge.

64 PONTIAC, Parisienne, décapotable, équipée au complet.

64 CHEVROLET, station, Bel Air, V-8, aut., radio, couleur "bleu"

62 CADILLAC, décapotable, De Ville, tout équipée.

Toutes ces voitures ont été examinées au "DYNAMOMETRE"

"JOYEUSE FETE DES MERES" à toutes les mamans

CHAMPLAIN AUTO FORD INC.

777 ouest, boul. Charest – 681-0611

quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

RIVE SUD

LOGEMENT, 5 pièces, salle bains, 220. Tél. 839-8925. quo-7

4 PIECES, chauffé, très moderne, magnifique vue sur fleuve. S'adresser à 75-A St-Louis. Tél. 837-6320. quo-9

4-5-6 PIECES, chauffés, libres immédiatement. 832-9057, St-Nicolas Station. quo-17

ST-REDEMPTEUR, 2 logements, 4 1-2, 6 pièces, à louer. Tél. 832-3147. quo-7

BIENVILLE, 5 pièces, chauffé. Tél. 837-4836. quo-13

6 PIECES, $40., St-Nicolas Station. Tél. 832-3138. quo-13

LEVIS, 4 pièces, non chauffé, 1er plancher, aussi à vendre, set cuisine chromé. 837-9065. quo-7

MEUBLES

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt 101, confortables 2, 3 pièces. quo-13

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2, ameublement neuf, prix raisonnable, stationnement, concierge. 527-1993. quo-10

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, 680 Joffre, propriété neuve, moderne, épreuve bruit, feu, balcon, stationnement, 527-6931. quo-7

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2, 1 1-2 meublés, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. 653-5281. quo-7

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 480 St-François Est, s'adresser sous-sol. Visible 9 a.m. 9 p.m. 522-2277. quo-10

650 CHOUINARD, 3 pièces, moderne, prix raisonnable. Tél. 681-8797. quo-11

EDIFICE LINDSAY

695 ST-JEAN, coin St-Eustache, 300 pieds du Carré d'Youville, 1, 2 pièces, complètement neuf, meublé style canadien, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Informations sur place ou Tél. 524-5344 et 653-9301. quo-26

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

3 PIECES, luxueux, neuf, entièrement meublé, tapis mur à mur, Ste-Odile ou 26e Rue, 623-5332, 626-2098. quo-11

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame, couple, 720, 16e Rue, appt 2. quo-10

ST-SACREMENT, 4 pièces, complètement meublé, pour couple seulement. 681-5900. quo-30

192 AVENUE Parent, appt. 4, 3 pièces, moderne, salle bains, meublé, chauffé, eau chaude, conviendrait 2 personnes qui travaillent. 623-2987. quo-9

STE-FOY, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, stationnement prix raisonnable. Tél. 623-1306. quo-11

GARCONNIERES, 1 1-2 et 2 1-2 pièces meublés, ou non meublés. 653-7925. quo-10

TROIS pièces meublées, salle bains avec douche. 630 Fraser, 683-9555. quo-16

26e RUE, 4 pièces, meublé, s'adr. 2060 Champfleury, appt 2. quo-12

BEAUX appartements, meublé, chauffé, éclairé, balcons, informations 710 d'Abraham, 522-2347. quo-10

BACHELOR meublé, 1 1-2 pièce, plus salle de bains. Tél. 653-9197, situé arrière Holiday Inn. quo-13

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, $20 semaine. 663-3670. quo-17

2 PIECES, meublé, près 1ère Avenue. 53 Ouest des Pins. quo-17

580 Grande-Allée, 2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, 220, ascenseur, électricité incluse, $75. 529-9077, 683-7307. quo-17

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces neuves, chauffé, laveuse, stationnement, $125. 661-6301. quo-18

HAUTE-VILLE, appartement moderne, meublé, personnes distinguées, buanderie, 525-8278, 623-5115. quo-18

RUE BARDY

1740, 2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, chauffé, propre, près autobus. 529-9221. quo-14

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-MALO, 2 pièces, meublé complet, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. 522-5709. quo-18

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave, stationnement, $110. 661-6301. quo-18

ST-ALBERT 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, près autobus. 523-0874, 626-0397. quo-19

PRES hôpital St-Michel Archange, moderne, 2 1-2 pièces, meublé. Tél. 663-3184. quo-9

FLATS, 2 1-2 pièces, meublés, eau chaude, électricité fournies, avec terrasse. 1252, 18e Rue. 822-1182, 523-5794. quo-20

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisine, réfrigérateur, bain, douche, 524-9904. quo-20

AVE des Erables, sous-sol, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $80. 683-8043. quo-24

STE-FOY, 3070 Le Chasseur, grand 2 1-2 pièces, neuf, meublé. 653-3794. quo-10

2 PIECES, meublé, balcon, stationnement. 1925, 24e Rue. Tél. 661-9641. quo-24

HAUTE-Ville, 2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés. Tél. 524-1771. quo-11

2 1-2 PIECES, moderne, idéal pour couple. 120 Est, 56e Rue. quo-10

1 1-2 PIECE, tapis mur à mur, arrière Centre d'Achats Ste-Foy, près Cité Universitaire. 656-9045. 653-2196. quo-26

3-4 PIECES, modernes, ameublement neuf, stationnement gratis, A partir $100, 2315 Boulevard Bourassa. 524-2332. quo-26

RUE St-Jean, St-Eustache, 1 1-2 à 4 pièces, plus salle bains, meublé, confortable, cour ou balcon ensoleillé, $15. à $25. semaine. Tél. midi, soir: 527-9642. quo-26

NOTRE-DAME de Québec, 40 Desjardins, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $75. Baillargeon et Carrier, notaires, 525-4637. quo-27

8 COLLINS, 3-4 pièces, meublés, eau chaude fournie, ascenseur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

FLAT 2 grandes pièces, meublé, St-Pie X, près église. 661-6263. quo-27

BOULEVARD St-Cyrille, près de Belvédère, 3 pièces, meublé, chauffé, s'adresser: Société Fiducie du Québec, 42 rue Ste-Anne, 529-0557. quo-7

FLAT meublé, 2 pièces, salle bains, entrée seule, balcon, chauffé, eau chaude. 1197 Canardière, soir 6 à 10 heures. quo-9

2 FLATS à louer, 3-2 pièces, meublés. Tél. 623-7229. quo-30

BACHELOR, Ste-Foy, limite Québec, 794 Terrasse Laurentienne, peut accommoder deux personnes, $70. Visite téléphonez 653-7945. quo-9

2 PIECES, meublé, lavabo, toilette, réfrigérateur, laveuse. 630 Latourelle, 523-4922. quo-9

3 PIECES, neuf meublé, chauffé, éclairé, semi-sous-sol, libre, $85. 68 des Ormes, 623-5743. quo-9

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, moderne, entrée privée, stationnement, près hôpital, $20 semaine, 529-2279. quo-9

FLATS 2 et 4 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 1304 Avenue Conway, 524-3333. quo-9

PRES hôpital St-Sacrement moderne, chauffé, 3 1-2 pièces, aussi complètement meublé. 524-1989. quo-19

PRIX discutable, Limoilou, 3 pièces, neuf, moderne, chauffé. 661-7256. quo-30

ST-PASCAL, beau 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. 527-5915. quo-7

3 PIECES complètement meublé, chauffé, éclairé, 27e Rue, libre, 661-3656. quo-9

ST-THOMAS d'Aquin, 2 pièces, meublé, salle bains, stationnement. Autobus. 527-9744. quo-9

PRES hôpital Laval, 5 pièces, entièrement meublé, Colonial, scandinave, tapis, tentures, libre 1er juin. 653-9112. quo-14

ST-PASCAL, appartements Jouvence, 1 1-2 pièce, buanderie, tapis, Tél. 524-4808. quo-10

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

PRES Parc Exposition, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur, 524-3656. quo-9

LIMOILOU, près autobus, neuf, 3 pièces, meublé. $85 mois. 529-3481, 524-2869. quo-30

ST-SACREMENT, 3 pièces, libre 1er juin après 5 hres. 683-0904. quo-10

ST-SAUVEUR 2 1-2 pièces, meublé, neuf, entrée seule, libre stationnement, 681-9576. quo-10

ST-PIE X 2, 3 pièces, meublés. Enfant-Jésus. St-Michel Archange, 661-8401. quo-31

AVENUE Murray, 2e, 4 pièces meublé, stationnement, libre juin. 527-0521. quo-10

A LOUER, pour les mois d'été, appartements bachelor, modernes, entièrement meublés luxueux, convenables pour 2 personnes, district résidentiel, très central. 1110 ou 1080 Ave des Erables, 527-9745. quo-10

RUE St-Jean, 1 1-2 pièces, meublé, édifice moderne, concierge, électricité incluse possession immédiate, $85. 529-9077, 683-7307, 681-2580. quo-31

595 EST Grande-Allée, flat, chauffage électricité. S'adresser appt. 2. quo-7

SILLERY, 3 et 2, ensoleillés, central, cuisines, stationnement, adultes. 527-4496. quo-31

ST-ALBERT, près hôpital St-François d'Assise, 4 pièces, meublé à neuf, prix raisonnable. A qui la chance? 681-0023. quo-20

QUEBEC-Ouest, flat 2 pièces, meublé, neuf, plus salle bains céramique. Entrées seules, stationnement. 523-9081. quo-10

2 1-2 PIECES, avec balcons, 524-2358, 527-1860, 1077 St-Jean. quo-26

ULTRA moderne, meublé, ustensiles fournis pour 2 personnes, cuisinette, salle bains, poêle, réfrigérateur, stationnement. 2005, rue Hocquart, Ste-Foy, 527-5461. quo-7

MARGUERITE-BOURGEOIS, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, propre, entrée seule. 683-0270. quo-10

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-PASCAL, 1 1-2 pièce, personne distinguée. Après 7 hres, 663-0915. quo-7

2 PIECES, meublé, libre, eau chaude, entrée privée, 1495 Champfleury. quo-11

ST-PASCAL, une ou deux pièces, cuisine, fille ou couple. 525-5407. quo-10

ST-RODRIGUE, flat 2 1-2 pièces, très moderne, prix très raisonnable, laveuse, sécheuse, stationnement, $85. Tél. 623-4862. quo-7

2 ET 3 pièces, entrée seule, meublés, chauffés, éclairés, près centre industriel St-Malo. 683-7229. 683-4103. quo-7

FLAT 3 pièces, 28 1-2 St-Flavien. Tél. 524-9055. quo-10

STE-ODILE, 1 1-2 pièce, chauffé, thermostat, libre, $18 semaine. 623-5232. quo-10

ST-PASCAL, boudoir, cuisinette, libre, $60. 2285 Maufils. quo-10

PRES du Château, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 681-8384. quo-10

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, téléphone, télévision, radio. 626-4839. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, 220, chauffé, eau chaude fournie, 2e étage, 1 ou 2 personnes, $90. Soir, 527-6684. quo-7

ST-SACREMENT, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, 1er plancher, entrée privée. 527-6764. quo-7

PRES Exposition, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 524-3656. quo-11

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 2 pièces, meublé, style colonial, chauffé, convient 1 ou 2 personnes, 683-9166. quo-1

APPARTEMENTS meublés, chauffés, réfrigérateur, entrée seule. 663-3651, 523-5673. quo-7

650 ST-FRANCOIS Est, 2 pièces, meublé, éclairé, réfrigérateur. 522-5833. quo-7

2-3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, 1355 Boul. l'Entente. 527-2370. quo-11

4 PIECES, pour juin, juillet, août, piscine, près Université. 683-9084. quo-11

LOGEMENT ou flat meublé, 2 pièces, 1er étage. 524-5567. quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUFR

MEUBLES

LUXUEUX moderne, 3 pièces, entièrement meublé, central, proximité hôpitaux St-Michel Archange ou Civique, conviendrait pour 1, 2 personnes, prix modique. S'adresser 2325 Boul. Montmorency. 661-8671. quo-11

2-3 PIECES, meublés, chauffés, 220, réfrigérateur, bain, douche, 387 Ouest, St-Cyrille. 683-9624. quo-11

3 PIECES, meublé ou non, plus salle bains, chauffé. 48 Côte du Passage, Lévis. 837-5992, jour seulement. quo-7

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude année, plus salle bains, cuisinette, réfrigérateur, poêle électrique, 1er, entrée seule. 433 Ste-Thérèse. Tél. 525-7054. quo-9

230 DES Bernières, meublé, chauffé, éclairé, 3 1-2 pièces, $75. 1 pièce, $45, $50. Entre 6 et 9 heures, 522-8322. quo-2

ST-PAUL Apôtre, 2 pièces, meublé, chauffé, douche, entrée seule. 522-2416. quo-7

ST-MALO, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, douche, réfrigérateur, poêle électrique, entrée seule, 593 St-Ignace. quo-2

RUE Bergemont, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél. 525-7423. quo-10

2060 CHAMPFLEURY, 2 pièces, meublé, tapis mur à mur, conviendrait gardemalade, Tél.: 667-2848. quo-12

LOCKWELL, 1 1-2 pièce, meublé, réfrigérateur, chauffé, éclairé, dame, demoiselle, 525-5785. quo-9

3 PIECES, meublé chauffé, près centre d'achats, université, stationnement. 656-0161. quo-12

925 MYRAND, appartements de l'Elysée, 3 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, meublés ou non, 525-5427. quo-2

CHEMIN Ste-Foy, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 pièces, près Université, hôpitaux, centre Laurier, modernes, stationnement, 681-4426. quo-13

2 1-2 PIECES, résidentiel, chauffé, meublé, propre, 1er, couple, entrée seule, stationnement. Soir, 523-2594. 46-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

HAUTE-Ville, 2 grandes pièces, meublé, propre. Tél. 523-3950. quo-10

COTE d'Abraham, 2 pièces, meublés, chauffés, 525-5427. quo-2

COTE d'Abraham, 3-4 pièces, meublés ou non, chauffés, 525-5427. quo-2

3 PIECES, $20 semaine, électricité, chauffage compris, s'adresser à 2795 de la Ronde, 623-7413. quo-7

PRES Belvédère, 2 1-2, 3 1-2 pièces, modernes, meublés, stationnement. Tél. 681-4426. quo-13

STE-FOY, près centre Laurier, 3 pièces, meublé, chauffé, $88.00 libre, 872-9870. quo-2

FLAT St-Sacrement, 3 pièces, avec cuisinette pour 2 personnes, 681-5070. quo-7

PARC Boudreau, 3 pièces, moderne, salle bains, stationnement, autobus, libre. 527-7413. quo-9

1 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, neufs, entrée seule, $70, $85. 815 Pierre Maufay. quo-13

JOLI, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, St-Cyrille, coin Holland, 656-9195. quo-10

2 PIECES, meublé, avec droit de piscine. Tél. 527-2320. quo-13

BEAUX, 3 et 2 pièces, meublés au complet, sur tuiles, très propres, entrées seules. 663-9588. quo-10

QUEBEC-Ouest, 2 pièces, meublé, salle bains, entrée seule. 527-5520, 256 Boul. Pierre-Bertrand. quo-7

3 PIECES, meublé, salle bains, chauffé, eau chaude. 35 L'Epinay. quo-7

SALON, chambre double, cuisinette, lingerie, ustensiles, piscine, $75 mois, électricité comprise. 681-2368. quo-7

1695 CANARDIERE, 2 1-2 pièces, 3 pièces, modernes, chauffés, éclairés, 661-9023. quo-10

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée, toilette seule, 663-3859. quo-10

SILLERY, près Université, 3 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, meublé, entrée seule, stationnement, $75. 683-7025. quo-7

Automobiles Usagées AUBAINES

FESTIVAL DU PRINTEMPS

Du choix – De la qualité – Des prix

64	RENAULT, Caravelle, décapotable plus toit d'acier	1,750.
63	CHRYSLER, décapotable, Windsor, équipée — —	2,100.
62	MERCURY, décapotable, Monterey, équipée — —	1,650.
59	GALAXIE, décapotable, tout équipée — — —	750.
62	SUNBEAM Alpine, décapotable, très propre — —	1,150.
63	PONTIAC, décapotable, Parisienne, équipée — —	2,100.
63	RENAULT, Caravelle, décapotable plus toit d'acier	1,450.
64	AUSTIN Sprite, décapotable — — — — — —	1,250.
61	PONTIAC Parisienne, H.-T., V-8, aut., radio — —	1,050.
61	VALIANT, aut., très propre — — — — — — —	950.
60	HILLMAN, décapotable — — — — — — —	350.

50 AUTRES AUTOMOBILES DE TOUTES MARQUES

A PARTIR DE $50.00

FACILITES DE FINANCEMENT ET ASSURANCE SUR PLACE

EN ACHETEUR AVISE, VOYEZ

CARETTE AUTOS LTEE

2060 ouest, boul. Charest

681-7398 – 681-7371

quo-7

1963, PONTIAC, Parisienne, hard-top, 2 portes, propre, comme neuf, 8, automatique, radio, pneus neufs, bas millage, parfaite condition, $1,550. 683-8185. quo-10

ATTENTION, Buick, 1957, parfait ordre, 2 tons radio, cause vente, 2e auto. 523-2592. quo-10

PLYMOUTH 1959, 6, automatique excessivement propre, radio, $500. Tél. 523-7655. quo-7

VIVA 1965, de luxe, 4,000 milles, très bon prix. Tél. après 5 hres. 626-1336. quo-10

RENAULT Gordini, 1962, faible millage, très propre. 626-4026 ou 623-9716. quo-7

CHEVROLET 1963, Impala, 2 portes, hard-top, 6 cylindres, 525-8727. quo-10

CONSUL 315, 1959, très propre, peinture neuve. 523-2769. quo-7

VAUXHALL 1961, blanc, très propre, radio, bonne mécanique, $325. 523-0372. quo-10

RAMBLER 1963, 8, automatique, moteur, peinture, neufs, radio, $1,400. 523-0372. quo-10

VOLVO 1964, 44,000 milles, parfait ordre, très propre, très bien chaussée. Tél. 681-4804. quo-7

TRIUMPH Spitfire, 1964, particulier, parfaite condition. Visible Garage S.P. coin Cartier et Chemin Ste-Foy. 456-7

DECAPOTABLE Mercury, Montery 1962, équipée complètement, 44,000 milles garantie, 681-5006. quo-7

TRIUMPH Spitfire, 1964, blanc, 23,000 milles, radio. Jour, 681-7211, extension 319; soir, 656-0192. quo-9

FOURGONNETTE Renault, 1963, seulement 6,000 milles, idéal pour livraison, prix d'occasion. Tél. 524-5641 ou 822-1772. quo-14

RINFRET AUTO

1965 JAGUAR; 1965 Alfa Roméo, décapotable; 1965 Pontiac V-8; 1965 Peugeot; 1964 Valiant; 1964 Buick; 1963 Corvair; 1963 Belair; 1963 Pontiac décapotable; 1962 Pontiac Parisienne; 1963 Volkswagen; 1962 Chevrolet; 1960 Pontiac station; 1960 Peugeot; 1960 Valiant; 1961 Renault; 210 Du Pont. 523-4708. quo-13

CHEVROLET, Pontiac, Cadillac, Ford, Chrysler, Terme, échange, Walsh Automobile. 529-2124. quo-7

PONTIAC 1964, Strato-Chief, 8, automatique, sedan, propre, propriétaire. 623-9982. quo-7

DIRECTEMENT propriétaire, Volkswagen 1500, 1964, 21,500 milles, bon ordre. 626-4512. quo-7

D'UN particulier Ford 1961, V-8, automatique, en parfait état, cause auto fournie, prix d'aubaine. 626-6957. quo-7

OLDSMOBILE Custom 1962, peinture, pneus, intérieur neuf en cuirette, transmission au plancher, sièges baquets. 623-3811. quo-7

AUBAINE, particulier, Rambler 1965, $575. 529-9447, 653-7458. quo-7

OLDSMOBILE 1959, cause mortalité. Tél. 523-0145. quo-7

MONARCH 1956, hard-top, 2 portes, bonne condition, $225. 525-5441. quo-7

DODGE 1957, Custom Royal, moteur neuf, 17,000 milles, garantie, $150. Métivier, 3314 Chemin Ste-Foy, 633-7120. quo-9

MONARCH 1958, en bonne condition. Tél. 663-3130, 3402 St-Victorien, Giffard. quo-12

VIVA de luxe, 1965, propre, cause de vente, voiture fournie par compagnie. Tél. 522-2944. quo-7

CHRYSLER, sedan, 1963, entièrement équipé, comme neuf. Tél. 681-5728. quo-7

AUTO sport, Austin Sprite, 1960, parfait état, 15,000 milles, cause départ, $650. Tél. 661-4669. quo-12

STUDEBAKER 1962, sedan, 4 portes, radio, $550. 842-4616. quo-7

PARTICULIER, Morris Oxford, 1961, radio. Tél. 683-4849. quo-7

BICYCLE professionnel, 10 vitesses, marque Tour de France. Tél. 823-9860. quo-9

CHEVROLET 1950, moteur et mécanique, parfaite condition, 60,000 milles, aubaine, $75. Tél. $22-1198. quo-7

COMPRESSEUR $175. Panel 1962, 1 tonne, $850. Imperial, décapotable 1960, $75.; Citroën 1961, $450. 681-9742. quo-7

PETITES VOITURES

VOLVO 1964, 123 forces, $2,050; Volkswagen 1962, $650; Volkswagen 1964, $850; Renault R-4, 1964, $650; Vauxhall 1961 $495; 1385 Dorchester, 522-2793. quo-12 $595; 1385 Dorchester, 522-2793. quo-10

AUTORAMA INC.

GEORGES HAMELIN, Prop.

1880 D'ESTIMAUVILLE

ENTRE CANARDIERE ET BOUL. STE-ANNE

1963 MERCURY tout équipée, Spécial	$1,685
1963 FORD Fairlane, H.-T. auto., radio	$1,485.
1962 PONTIAC Parisienne, auto., radio	$1,335.
1965 METEOR, H.-T., tout équipée	$2,880.

1962 THUNDERBIRD — Grand Spécial

$19.50 par semaine

Plusieurs autres modèles à bas prix.

TEL.: 661-9203

quo-7

PONTIAC Parisienne 1963, hard-top, servo freins, servo direction, 40, rue Guénette, Lévis 837-9784. quo-9

DECAPOTABLE Comet 1963, de luxe, sièges baquets garantie, 2041 Richer. Tél. 681-8264. quo-10

CONSUL Capri, 1962, 2 portes, hard-top, parfait, $750. 527-5401. quo-10

PONTIAC 1960, Parisienne, 6 cylindres, automatique, hard-top, radio, avant, arrière, parfaite condition. Tél. 681-2210. quo-7

GALAXIE 500 XL, 1966, tout équipée, radio stéréo, automatique, sièges baquets, hard-top, vitres électriques, pneus Michelin. 849-4809, 849-3364. quo-7

DODGE 1955, propre, vendre ou échanger pour scie mécanique. 623-1783. quo-7

CHRYSLER Royal 1964, hard-top, 4 portes, tout équipée, arrangement au choix client, aubaine. 626-0036. quo-7

OLDSMOBILE 1959, propre, mécanique remis à neuf, bon prix. 663-4059. quo-9

1962 CADILLAC, sedan de ville, notre, tout équipée, bas millage, très propre. Particulier 661-2349. quo-10

PONTIAC 1964, custom sport, décapotable, particulier, $2,500. 522-0242 soir, 627-3355. quo-30

FORD Fairlane 1963, hard-top, 2 portes, 28,000 milles, très propre. 842-1634, soir. quo-9

FORD 1966

CUSTOM V-8, automatique, 5,000 milles, $2,600, cause départ, 822-4806, soir. quo-19

L'UNIQUE POSTE D'ECHANGE

GRANDE VENTE PRINTANIERE

1964 MERCURY sedan, radio	1961 CHRYSLER Saratoga, sedan	1965 BUICK hard-top, Wildcat équipée
$1,595.	$1,295.	$3,795.
1963 ACADIAN 6 cylindres	1964 PARISIENNE hard-top, 8 cylindres automatique, radio	1963 VOLKSWAGEN
$825.	$1,795.	$775.
1964 CHEVROLET Station-Wagon, 8 cylindres	1964 ACADIAN Station-Wagon	1961 OLDSMOBILE Hard-top, 2 portes
$1,600.	$1,550.	$1,150.

CHEZ L'AMI GIGUERE

BUICK – PONTIAC – VAUXHALL – ACADIAN

CARREFOUR LAURENTIEN ET BOUL. HAMEL

Tél.: Jour: 529-1351 — Soir: 529-1354

quo-7

PONTIAC, hard-top, Parisienne, 1960, complètement équipée, bon ordre. 681-2754. quo-7

ENVOY 1960, très propre avec radio, $350. Tél. 527-0335. quo-7

PARTICULIER, Consul 1960, très propre, 529-9447, 653-7458. quo-7

PONTIAC 1959, hard-top, Pontiac 1962, Station-wagon, 683-7218, 1939 Boul. Hamel. quo-7

CHEVROLET 1959, 6 cylindres, radio, peinture neuve, parfait ordre. 626-1314. quo-11

AUTOBUS Volkswagen, nouveau moteur, peinture neuve, 2744 Chemin Ste-Foy, 653-5188. quo-7

TRIUMPH Spitfire, 1966, directement du propriétaire, bas millage, condition parfaite. Tél. 525-7969. quo-7

CHEVY II, 1963, 4 cylindres, ordinaire, très propre. 623-4535. quo-7

VALIANT 1965, état neuf, 15,000 milles. Tél. 623-1251. quo-7

CORVAIR Monza, 1961, automatique, avec radio. Tél. 872-7606. quo-7

CHEVROLET 1965, Bel-Air, V8, automatique, bleu Tahiti. Tél. 681-5947. quo-7

ANGLIA 1962, bas millage, bonne condition, radio, aubaine. Tél. 653-5369. quo-9

RENAULT R-8, 1964, modèle 1130, $800, cause militaire départ Europe. Après 6 p.m.: 842-7837. quo-7

A Vendre, Pontiac, automatique, directe propriétaire, bas millage, bon ordre, très propre, état neuf. 837-6823. quo-7

CORVAIR 1962, en parfaite condition, peinture neuve. 663-4200. quo-7

CHEVROLET 1954, à vendre, tout offre raisonnable acceptée. 523-8496. quo-10

CHEVROLET 3-4 tonne, 1958, propre, mécanique parfaite. Tél. lundi, 626-1734. quo-13

VALIANT 1964, gris, V-8, automatique, complètement équipée, 37,000 milles, balance garantie, $1,850. 842-5200. quo-10

CHEVROLET Impala, 1962, automatique, 2 portes, en parfaite condition. 626-3694. quo-10

MERCURY Meteor, 1963, hard-top, comme neuf 872-2021. quo-10

RENAULT 1961, auto pour la pêche, prix $75, aucun comptant. 661-9324. quo-7

VALIANT 1962, hard-top, sièges baquets, radio automatique, particulier, bas millage, aucun comptant. 661-9324. quo-9

CONSUL 1959, propre, mécanique en bon ordre, $150. Tél. 683-7517. quo-7

PONTIAC, Parisienne, 1965, tout équipée, parfait ordre. Tél. 525-6964. quo-10

DIRECTEMENT propriétaire, Volkswagen 1500, 1964, 21,500 milles, bon ordre. 626-4512. quo-7

1963 Chevrolet Bel-Air, 4 portes, automatique, radio, $1,850. 525-4708. quo-13

CHEVROLET Impala, décapotable, 1965, très bas millage, directement propriétaire. 837-2121. quo-10

TRIUMPH T.R. 4

1965, état neuf, 18,000 milles. Tél. 822-1382. quo-7

ROGER BARRE AUTOS LTEE

95 AUTOS USAGEES

de différentes marques et années

Centre de l'auto et camion usagés

1095 DE LA CANARDIERE – TEL.: 529-3335

246-10

VALIANT 1961, comme neuve, automatique, pas sorti l'hiver, depuis 2 ans, $875. Tél. 822-1198. quo-7

HARD-top, Météor 1960, 2 portes, 47,000 milles, servo-frein, servo-direction, radio. Tél. 529-5556. quo-7

OLDSMOBILE 1957, très bon état, $125. Tél. 663-0943. quo-7

HILLMAN 1957, en parfait ordre, bas prix. 623-4671. quo-10

STATION 1963, Studebaker, 20,000 milles, particulier. Tél. 623-3576. quo-7

VAUXHALL, Crests 1959, prix liste, $999., parfait ordre, $559. 663-0581. quo-9

ECLAIR 1960, hard-top, 2 portes, tout équipé, en très bon ordre, 523-2765. quo-7

V.W., voiture allemande, 1962, très propre, bonne mécanique, $450. 623-0640. quo-7

OLDSMOBILE Jetstar 1964, 4 portes, hardtop, avec l'équipement suivant: transmission automatique, servo-direction "power steering", servo-freins "power brakes", volant de luxe, dégivreur avant et arrière, "défroster", enjoliveurs de roues, radio avec haut-parleurs en avant et en arrière, lumière de recul, pneus blancs, laveur de vitres, horloge, positraction, vitres teintées, tableau de bord rembourré, ceintures de sécurité, millage officiel 21,500 pouvant être assurément devant l'acheteur. Raison: auto fournie par la compagnie. Téléphone: 837-1442. 6-7

CHEVROLET Panel 1962, parfaite condition, $700. Tél. 837-2786 OU 837-2834. quo-12

CHEVROLET 1956, à vendre, en parfait ordre, peinture neuve. Tél. 527-4626. quo-7

CHEVROLET Impala, décapotable, 1961, très propre. Tél. 849-3873. quo-7

CHEVROLET, 8, Impala, 1962, équipement complet, $1,400., conditions. 681-2632. quo-10

BOIVIN & GUAY

VAUXHALL 1964, $895; Alpin 1962, $550; Corvair 1961, $595; T.R. 4, 1965, équipée, $2,395. 346 Boul. Hamel, 527-4096. quo-7

ANGLIA 1961, très propre, parfait ordre, jour, 623-0306, Mme Coulombe. quo-20

PONTIAC Laurentien, 1962, 6 cylindres, automatique, 4 portes, état neuf, $1,250. Tél. 529-1529. quo-7

AUBAINE, Anglia 1963, direct propriétaire, équipé, radio $875. 661-2005. quo-7

METEOR 1966, automatique, $2,900. Tél. 626-2295. quo-7

CHEVROLET 1958, parfait ordre, Visible 8 à 12, 1 à 6, 7 à 10, Garage Turgeon, 7143, 1ère Avenue, Charlesbourg. quo-7

FIAT 1961, à vendre, $350, propre, bonne mécanique. Tél. 837-1879. quo-11

PONTIAC, sedan, 1958, d'un particulier, 6, automatique, propre, bien chaussée, $375. Tél. 523-3961. quo-7

VOLKSWAGEN 1960, de luxe en parfait ordre, $425. Tél. 667-2116. quo-14

MUSTANG GT, 1966, 1,800 milles, tout équipée, 683-8822. quo-7

A vendre, Ford Fairlane V-8, automatique, 1962, très propre, en bonne condition, 626-0468. quo-7

CAMIONNETTE Plymouth, 1954, très bas prix, bon ordre, $75. 623-5941. quo-7

CHEVROLET 1953, à vendre, Tél. 681-6464. quo-7

OLDSMOBILE 1959, 4 portes, hard-top, très propre, 525-9788. quo-7

FORD Country Squire, 1963, Station-wagon, automatique, traction double, radio, 3 sièges, parfaite condition, 29,000 milles, $1,800 comptant, pas d'échange. Jour, 822-2069; soir, 522-2110. quo-7

AUBAINE, Ford 1958, S'adresser à 836 St-Honoré, Limoilou. quo-7

CHEVROLET, 2 portes, 1962, 6 cylindres, transmission manuelle, parfait ordre. Entre 6 et 8 p.m. 525-9865. quo-7

ACADIAN 1963, automatique, 4 portes, modèle Canso, très propre. Tél. 681-7247 ou 681-9193. quo-7

FORD 1958, 6, ordinaire, très propre, mécanique parfaite, 842-4839, 822-1431. quo-7

CHRYSLER 1959, décapotable, V-8, automatique. Tél. 828-9163. 56-7

MARTINIERE AUTO

BUICK 1965, hard-top, 2 portes, Parisienne 1965 hard-top, 4 portes, Mercury Comet 1963, sedan, 4 portes, Thunderbird décapotable 1962, Ford station-wagon, 4 portes, 3 pièces, 1963, Pontiac décapotable 1960, Sprite décapotable 1962, Volkswagen 1962, Chevrolet sedan 1962, Jeep 4 x 4 Willys militaire 201, La Naudière, 525-6570. quo-9

JOS LAHOUD AUTOS LTEE

VOTRE DEPOSITAIRE

VOLKSWAGEN: l'auto qui dure

vous invite à vous

Préparer un bel été . . .

en allant constater ses spéciaux, à

34 Dorchester – 529-9051

(Dépositaire des Roulottes "SHAMROCK")

RAMBLER 1960, automatique, 6 cylindres, parfait état, peu comptant, offre raisonnable acceptée. 3615 St-Victorien, Giffard. 661-9918. quo-7

MORRIS Minor 1000, 1958, bon état, bon ordre. Tél. 529-2817. quo-7

FORD Galaxie 500, 1964, V-8, hard-top. Tél. entre midi et 5 hres, 681-7726. quo-7

METEOR 1959, V-8, 4 portes, automatique, en ordre. 524-1720. quo-7

MONARCH 1956, bon état, $100. Tél. 523-1436. quo-7

VALIANT 1962, excellente condition, bas millage, 4 portes. 527-3133. quo-7

PLYMOUTH 1956, moteur reconditionné, 4 portes, carrosserie parfaite. Tél. 626-3297. quo-7

CAMION G.M.C. 1961, 4 tonnes, boîte acier. 523-9600. quo-7

AUBAINE, Ford 1965, V8, Custom, 4 portes, automatique, radio, bleu métallique, 7,000 milles, $2,450. 623-9719. quo-9

RAMBLER, Classic 1963, 6, ordinaire, très bonne condition. 623-3588, 524-6268. quo-9

AUBAINE, Renault R8, de luxe, modèle 1100, 1964, 18,000 milles, radio, fini cuir, état neuf. Tél. 523-5252. quo-9

AUSTIN 850, 1962, 50,000 milles, mécanique parfaite, très propre, pneus neufs, radio. Tél. 625-8370. quo-7

CHEVROLET Ford, Rambler, Pontiac, 1962, 63, 64, aucun comptant, 36, 42, 60 mois. Bruneau, 681-4631. 246-26

HUDON AUTOS

AVEC garantie — 1966 Ford, 1965 Mustang, 1965 Buick, 1965 Ford, 1964 Chevrolet, transmission ordinaire, 1964 Pontiac, 1964 Camionnette Chevrolet, 1964 Buick, 1964 Cadillac décapotable, 1963 Pontiac, 1959 Buick, 1963 Dodge décapotable, 1963 Chevrolet, 1963 Starfire, 1963 Acadian station, 1962 Camionnette, 2 bancs "Ambassador", 1962 Buick, 1961 Volkswagen panel, 1961 Buick, 1961 Pontiac décapotable, 1961 Gordini, 1961 Chevrolet, 1961 Anglia, 1961 Envoy, 1961 Fiat "1100", 1960 Pontiac, 1960 Monarch, 1960 Hillman décapotable, 1960 Chevrolet, 1960 Oldsmobile, 1959 Valox, 1959 Peugeot, 1957 Chevrolet, 1956 Dodge Custom Royal, 1956 Dodge Panel, 1956 Oldsmobile, 1956 Plymouth, 9156 Chevrolet camionnette, 1956 Chevrolet, 1955 Oldsmobile, 1955 Ford, 1955 Buick transmission ordinaire et plusieurs autres, 1299 Dorchester, coin Julien, Tél. 525-4769. quo-9

Spécial vente de Camions usagés

65	G.M.C. Van, 6, transmission standard	$1,950.
65	JEEP Mark-4, 6, 4 wheel-drives	$2,650.
64	CHEVY Van, 6, trans. standard, radio	$1,600.
64	CHEVROLET V-8, chass. et cab. 3 tonnes	$2,700.
63	G.M.C. pick-up, 6, ¾ tonne	$1,250.
63	VOLKS panel, spécial	$150.
62	FORD Econoline, Van	$475.
61	CHEVROLET Panel	$600.

DENIS PEPIN DONNE PLUS

DENIS PEPIN VEND PLUS

DENIS PEPIN AUTOS LTEE

2475 CHEMIN SAINTE-FOY – TEL.: 653-6861

quo-7

BAS PRIX ET QUALITE

1962 Ford, pick-up $995	1964 Parisienne sedan $2,150
1963 Buick, H.-T. $1,895	1964 Meteor V-8 $1,900
1960 Chevrolet Impala $950	1961 Envoy $495
1962 Acadian décap.	1963 Chevrolet $1,295

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Pontiac – Buick – Acadian – Vauxhall – G.M.C.

Boul. Ste-Anne — Château-Richer

Tél.: 822-0571, 524-7417

quo-7

Chez Turmel Auto

1961 JAGUARD 3.8 automatique $1,250.	1963 GALAXIE XL, H.-T., siège baquet $1,795.
1962 PEUGEOT 404, très propre $795.	1965 MUSTANG V-8, automatique
1962 CHEVROLET décapotable $1,550.	1963 MERCURY Monterey, décapotable $1,950.
1963 PONTIAC sedan, automatique $1,450.	1962 CADILLAC Coupé Ville, vrai bijou $2,050.

TURMEL AUTO

1385 rue Dorchester – Tél.: 522-2793

quo-7

Profitez des

* "GRANDS *

* JOURS *

* D'ECONOMIES !" *

65 CHEVROLET, sedan, V-8, automatique, comme neuf.

65 VALIANT, sedan, 4 portes, propre comme neuf.

65 PONTIAC, Laurentien, sedan, V-8, aut. radio.

65 DODGE, Polara 440, sedan, équipée.

64 OLDSMOBILE, hard-top, entièrement équipée.

64 PLYMOUTH, sedan, 6 cylindres, automatique.

64 PLYMOUTH, selan, 6 cylindres, automatique.

64 VAUXHALL, coach, en excellente condition.

63 OLDSMOBILE, 88, sedan, 4 portes, tout équipée.

63 CHRYSLER, Saratoga 300, hard-top, 4 portes.

63 Ford, Galaxie 500, V-8, aut. équipée.

63 RAMBLER, sedan, 6 cylindres, automatique.

CHAMPOUX

AUTOS INC.

Distributeur: CHRYSLER – PLYMOUTH – VALIANT

2015 ouest, boul. Charest – 681-6076

MACHINERIE

PELLE, Unit 3-4 vg. en "Backoe" et "Dragline".

TRACTEUR, Allis Chalmer, HD 15, avec "winch".

TRACTEUR, Inter., Drott, modèle TD 142.

FLOAD, Gardner, 40 tonnes, tandem.

CAMION, Autocar 1960, 10 roues.

CRANE, hydraulique, Austin-Western avec flèche extensible à 28 pieds, sur camions International 6 x 6

MACHINERIE MAHEUX

75 est, boul. Charest – 523-4167

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-ALBERT, 2665 Bergemont, 3 pièces, neuf, libre immédiatement, $90. 626-2263. quo-13

3 PIECES meublé, refait neuf, moderne, de la Reine. 681-9266. quo-13

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, laveuse. Tél. 842-4115. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, moderne, plus salle bains, entrée privée, stationnement, $25. semaine. 529-2279. quo-13

3 PIECES avec salle bains, ou pièces séparées, meublé ou non. 524-8341. quo-14

ST-FERREOL, 29 Avenue Royale, logement meublé, $20. mois, samedi, 2 à 4 heures. 524-6869. quo-7

3 PIECES, entièrement meublé, face Université. 2326 Chemin Ste-Foy. 681-6650. quo-10

ENDROIT tranquille, pour personne distinguée, 2 pièces, meublé, $16 semaine. 351 Boul. Langelier, 525-8445. 626-1305. quo-7

FLAT meublé, moderne, entrée privée, $17.00. 683-3903, Ville Les Saules. quo-13

3 1-2 PIECES, $30 mois, chauffé, eau chaude. 720 Est Grande-Allée, 525-7812. quo-9

37 AVE Ste-Geneviève, belles pièces, réfrigérateur, poêle, bain, 1er. 529-7765. quo-3

3 PIECES, salle bains, entrée privée, Armand Nadeau, 1940 Lafontaine. Tél. 681-2734. quo-7

2 PIECES, meublé, chauffé, neuf, près hôpital St-François, tranquille, 522-6302. quo-13

2 1-2 PIECES, résidentiel, chauffé, meublé, propre, 1er, couple, entrée seule, stationnement. Soir: 525-3504. 46-7

FLAT meublé, avec confort, $65 mois. 138 Avenue Lamontagne, 522-2977. quo-10

2 GRANDES pièces meublés, cuisine moderne, église, magasin 927 Bourlamaque. quo-11

3 et 4 PIECES, meublés, neufs, modernes, chauffés, stationnement. 681-7256. 2263. quo-13

RUE des Peupliers Ouest, 2 pièces, bain, entrée seule. 623-3858. quo-3

ST-PIE X, flat 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, ménage fait à neuf, libre. 521-3396. quo-14

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2 pièces, meublé, avec stationnement, libre immédiatement, 683-4780. quo-3

LEVIS, 3 pièces, salle bains, chauffé, meublé ou non. S'adresser 48 Côte du Passage. quo-7

SAINT-PASCAL, 3 pièces, meublées, chauffées, $16 et $20 semaine. 681-1495. quo-13

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

4 A 5 pièces, pour le mois de juillet, août, préférence dans Limoilou. 823-6442. quo-7

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE homme, cherche appartement à partager, 12 hres à 2 hres et soir: 523-3816. quo-9

JEUNE fille de 19 ans, partagerait 3 pièces à 1554 Vitré. Tél. 529-8711 local 2. quo-7

GRAND 2 1-2 pièces à partager avec jeune fille sérieuse. 527-6795, le midi. quo-9

110 MACHINERIES A VENDRE

PAYLOADER 2 1-2 vgs. Hough. Tél.: 842-3260. quo-10

1 LOADER John Deere 1010, sur chenille, 2,000 heures d'ouvrage, à sacrifier. 623-1831. quo-2

PLANEURS, 1 de 15 pouces, 1 de 24 pouces, 2 convoyeurs de 12 pouces. Denis Goulet, St-Jean Chrysostôme. Tél. 839-9765. quo-7

SOUDEUSE électrique, avec compresseur, accessoires. Faire offre. Jour, 523-2006. quo-7

ID-7, 17-A, 2-D6-9U, 1-933, LOADER, 1HD9, loader, 2 verges, 2 camions G.M.C. 7 tonnes, diésel, 2 Radran 1962, un Payloader Bray, 1 1-4 verge. Machinerie P.-E. Gagnon, 3880 Boul. Hamel, Route 2, Ville Les Saules, 872-7251; soir, 842-5065. quo-7

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEUR Ford, à vendre avec charrues. Tél. 872-2395. quo-7

EQUIPEMENT de boucherie, complet, très bon état, bon marché. 523-9754. quo-9

LOADER International, bon ordre. Gaston Bélanger. Tél. 849-4166. quo-7

112 MACHINERIES A LOUER

COMPRESSEUR, R. Trudeau, location compresseurs, 615 Kirouac. Tél. 626-2231. quo-9

MAGASIN chauffé, 30 x 60, 194 Ouest St-Vallier. Tél. 527-2882. quo-7

120 MAISONS A LOUER

BEAUPORT, bungalow, 6 pièces, abri d'auto, construction neuve, $125 mois. Tél. 681-3128 ou 683-4034. quo-11

ST-ROMUALD, petites maisons, propres, meublées, modernes, près Pont Québec. 839-9861. quo-19

MOIS d'été, rue Maskinongé, Ste-Foy, 5 pièces, entièrement meublée. 653-8453. quo-23

BEAUPORT Ouest, maison à 2 logements, à louer. Tél. 661-5021. quo-7

STE-CATHERINE, Station, plein-pied, 5 pièces, salle bains, 220, terrain 100 x 100. Tél. 837-2738. quo-9

SEULE à louer ou à vendre, 7 pièces, lac artificiel, Route 2, St-Augustin. S'adresser au Motel Canadien Errant. Tél. 194. quo-7

CHATEAU D'Eau, maison seule, 6 pièces, près plage, école, autobus, terrain 75 x 150. Tél. 842-2818. quo-7

VALCARTIER, station, maison seule, 6 pièces, plus salle bains, $40 mois, libre immédiatement. 683-4343. quo-7

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, 2e, idéal pour couple, $35. Tél. 842-2875. quo-7

MAISON située à Ste-Pétronille, I.O., 7 pièces. Tél. 681-7175, le matin et le soir, habitable à l'année. quo-12

JACQUES-CARTIER, maison seule, 4 pièces. Tél. 524-5567. quo-7

VILLENEUVE, maison seule, 8 pièces, chauffage, vue magnifique fleuve, 665-3701. 6-13

120 MAISONS A LOUER

CHATEAU-Richer, maison isolée, 4 pièces, 220, bain, $40. 822-1305. quo-9

STE-FOY, bungalow 5 pièces, 220, cuisinière, libre 1er août, 653-7769. quo-12

PETITE maison à louer, 2 à 3 personnes, 2 pièces, située à Québec-Ouest, Avenue Plante, $40. mois, meublée, libre 1er juin. 527-4966, 527-8698. quo-7

LES SAULES, 4 pièces, dans maison seule, 780 rue Paquet. 523-7554. quo-7

LES Saules, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, libre, $95. 527-8493. quo-7

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

Maisons à revenus

6, 7 ET 8 REVENUS, bon placement, Québec, banlieue. Investissement hypothécaires, Duverger, Plante. 529-4982, 661-7331. quo-17

TRES beau choix de petits placements sur 6 logements, chauffés, maisons récentes, $24,000 et plus. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-12

PLACEMENTS plusieurs logements, très modernes, bien situées, acompte $50,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-7

ST-HYACINTHE, hôtel, 18 chambres, revenu très intéressant, considérerait échange propriété à revenu à Québec. Immeuble Finance Cartier Inc. courtiers, 681-6389. quo-13

VILLE Les Saules, quatre logements, six pièces, Leclerc courtier, 523-3174. quo-10

TRUST GENERAL DU CANADA

529-5311

A VENDRE

RESIDENCES — MAISONS APPARTEMENTS — COMMERCES — HOTELS — MOTELS — RESTAURANTS — IMMEUBLES COMMERCIAUX — TERRAINS — CHALETS.

Avons besoin de maisons seules et à logements, commerces, terrains, chalets dans Québec et banlieue pour acheteurs sérieux.

Maisons seules

2 MAISONS habitables à l'année, prix $1,650. Une à Ste-Croix, l'autre à St-Louis, Lotbinière. Georges Letellier, St-Louis Lotbinière. Tél. 57. 6-14

DESCHAMBAULT, aubaine, résidence style, 11 pièces, chauffage, grand terrain, rivière, face fleuve, $11,500. 626-8645, 653-2480. quo-7

Maisons seules

$16,000, ANCIENNE-Lorette, 6 1-2 pièces, terrain boisé, rivière, propriétaire, 872-9443. quo-9

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER CHAMPLAIN

Maisons à revenus

2 PROPRIETES, rue St-Flavien, revenus $2,160 et $1,524, prix $22,000 et $28,000. Conditions faciles. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

RUE Flavien, maison chambre 12 pièces, meublée, comprenant 3 chambres et 5 flats. Trust Général du Canada, Omer Allard, 529-3211. quo-7

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

MAISON revenus, 6 et 12 logements, direct du propriétaire. 623-3948. quo-16

ST-PIE X, 2 logements, 5 pièces, chauffé, acompte $5,000. Investissements Hypothécaires Duverger, Plante. 529-4982. quo-17

DIRECT propriétaire, 6 logements, chauffée, bien construite, 2400, 4e Avenue. quo-20

2 LOGEMENTS, 5 pièces, un avec salle jeux, directement du propriétaire, 1830 de la Bastille. quo-7

ST-ALBERT, 6 quatre pièces, chauffé, propre, façade, $43,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-PIE X, 2-6 pièces, chauffés, garage. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614. quo-30

ST-PASCAL 2-6 pièces, chauffés, garage. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614. quo-30

ST-PIE X, 6 logements, 4 modernes, sortie laveuse, sécheuse, stationnement, $43,900, acompte $13,900. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-FIDELE, 3 cinq pièces, brique, propre, acompte $10,000. J.-A. Turmel Inc. courtier, 529-2575. quo-9

IL FAUT VENDRE

OU échanger, Limoilou, maison 7 logements, 2 meublés, 11 pour cent possible. Alexandre Hamel, 527-9181, 656-6705. Société Beauvoir Inc., courtiers. quo-7

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

DE L'Espinay, 6 revenus, commercial, sacrifier prix d'évaluation municipale. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

MAISON chauffé, flats, chambres meublées, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

SAINTE-Odile, 6 logis, 4-5 et 6 pièces, plus flat sous-sol, pouvant servir de bureau, construction 1965, Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-11

2 LOGEMENTS, 4 pièces, plus poste de commerce, acompte raisonnable, direct propriétaire, 2278 de la Ronde. 681-5041. quo-11

ST-ALBERT, 2 logements 5 pièces, très propre, acompte $3,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Côte, 653-4738. quo-16

ATTENTION 2 propriétés 10 logements, 8 pièces l'acheteur, terrain 21,000 pieds, possibilité construire. Société Immobilière Québec Métropolitain, DeBeaumont, 529-0047, 849-4292. quo-11

6 LOGEMENTS de 4 pièces, extérieur briques, 1Ben située Jean De Rico, 681-6526. Montréal Trust, courtier. quo-16

ST-PIE X, direct propriétaire, 5 pièces, plus logement, 4 pièces au sous-sol, 2720 Vitré. quo-7

ST-PIE X, Avenue Pierre-Boucher, 3 logements, 7, 4 et flat, très propre, garage. 524-7338. quo-7

6 LOGEMENTS, 2 ans, $8,000, comptant revenu moyen 35 p.c. l'an, Immeuble François Roy 623-5609, ou 523-0874. quo-9

CONVIENDRAIT professionnel, grand triplex, 7 pièces, 2 petits logements, 3-4 pièces, coin rues, salle jeux, garage, près église. 661-1355. 38-7

ENDROIT IDEAL

2 LOGEMENTS, 7 pièces, 1ère Avenue, 1er plancher, chauffée, face hôpital St-François d'Assise, règlement succession Royal Trust, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soirs, 681-8607. quo-9

Vous arrivez à Québec? Vous trouverez ici un vaste choix d'appartements!

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

PROPRIETE de 3 logements, construction 1964, St-Pie X. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8456; soir, 661-4728. quo-7

ST-PIE X, deux propriétés de 6 logements, parfaite condition, faible comptant, placement avantageux. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8456; soir, 661-4728. quo-7

ST-PASCAL, 8 logements, 4 pièces, très bien situé, à proximité église, école, centre d'achats, etc. Placement avantageux. 527-3554, 623-2049. quo-13

STE-CLAIRE d'Assise, 6 logements, 4 pièces, non chauffée, brique, acompte $7,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-7

ST-PASCAL, 8 logements, brique, chauffée, accepterait plain-pied ou créance en échange. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-12

MAISON 3 étages de flats, $5,000 comptant, $24,500, directement propriétaire. 524-9055 quo-10

ST-PIE X, duplex, en brique, 2 logements de 5 pièces, grand terrain, près écoles, autobus, offre raisonnable considérée, cause départ. Courtage Immobilier de Québec (Guy Marmette), 529-8456; soir, 623-7704. quo-10

PRES église St-Pascal, trois logements modernes, 5 pièces, chauffés, garage, acompte $6,000. Aussi près église St-François d'Assise, trois logements rénovés, 6 pièces chauffés. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-10

TROIS 6 pièces, 4e Rue, près école, prix $16,500, acompte $2,000. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

11, DES Alliés, propriété en très bonne condition, revenus 30 pour cent sur capital, investi. Immeuble Finance Cartier, courtiers, 681-6389, Doré, 681-8940. quo-10

VERITABLE occasion, trois logements, 5 pièces, chauffé, Leclerc courtier, 523-3174. quo-10

Maisons seules

ST-ALBERT le Grand 1ère Avenue, 8 pièces, chauffé, garage, terrain 9,164 pds, $23,500, acompte $5,000. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614. quo-30

STE-ODILE, plain-pied, 8 pièces, plus salle jeux, style canadien, luxueux, acompte $11,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-PAUL Apôtre, 6 pièces chauffé, tapis mur à mur, tentures comprises, magnifique parterre. Tél.: 524-5471. quo-10

ST-PAUL Apôtre, magnifique propriété 6 chambres coucher, salle jeux, 2 garages, cuisine extraordinaire. Une visite convaincra. Mme Bouvrette, 527-0860, Davis-Gagnon Ltée, courtiers, M.L.S. quo-7

BELLE occasion, St-Pie X, beau grand plain-pied, 5 pièces, sous-sol fini, possibilité beau logement. Donat Bollard, courtier, 524-3333. quo-9

LIMOILOU, 12 logements, bon rapport, prix $80,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-7

ST-PAUL-APOTRE

MAGNIFIQUE propriété, 7 pièces, sur deux étages, près église, école, à sacrifier pour $12,750. Information Royal Trust Courtier, demandez Robert Blais 529-0171, soir 656-1524. quo-10

ST-PASCAL

6 PIECES, sous-sol 9 pieds, toute offre considérée. Trust Royal, courtier demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-10

$12,700.

Saint-Paul Apôtre, 7 pièces 1 1-2 étage. Vraie aubaine. Trust Royal, courtier demander Paul-Eugène Couet, 529-0171, soir 681-8607. quo-10

QUARTIER MONTCALM

Maisons à revenus

AVENUE Joffre, duplex, 2 logements de 6 pièces et garage. Direct du propriétaire. Tél.: 683-4374. quo-14

GRANDE-Allée, maison 8 flats, meublée, revenus $7,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-9

RUE Joffre, 2 logements 5 pièces, $20,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-9

MAISONS 2 logements, garage, soubassement fini chambres, Morel, courtier, 527-1732. quo-30

ST-SACREMENT, Painchaud, 2 logements, balcons, un libre, soubassement fini, 683-8566. quo-1

3 ETAGES brique, système chauffage, propre idéal maison chambres, direct propriétaire, $11,500, conditions faciles. 683-7019. quo-9

DES Franciscains, trois logements, 6 appartements, garage, proximité tous services. 683-9753. 6-28

ST-SACREMENT, près de l'hôpital, propriété en bonne condition, 8 logements de 4 à 6 pièces. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel), 529-8456; soir, 683-4335. 62-10

ST-CYRILLE, 3 logements de 6 pièces, garage, Immeuble Finance Cartier Inc., courtiers, 681-6389, Grenier 656-1066. quo-10

1190 ST-CYRILLE, propriété, 11 logements, en excellente condition, Immeubles Finance Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert 527-6760. quo-10

STS-MARTYRS, 3 grands logements, chauffés, prix $30,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-12

ST-CYRILLE, près des Braves, 4 logements, sous-sol fini, 28 x 28, conviendrait pour bureaux, salle d'échantillons, deux garages. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

12 LOGS, Revenus, $13,000.00, $95,000.00 B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-10

CALIXA LAVALLEE: 8 logements, 5 pièces, 4 étages, bon revenu, construction brique. Trust Général du Canada, Rosaire Turcotte, 529-5311. quo-7

ST-DOMINIQUE

SEPT logements, 1 grand 7 pièces, tous loués, 2 garages, revenu net 13 pour cent plus capitalisation. Mme Boutet, 683-7315, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

Maisons seules

730 RUE Désy, à vendre ou échanger, 525-7812. quo-7

MAISON zone commerciale, livraison discutable, bien située. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtiers, 527-1732. quo-2

GRANDE maison, très confortable, 990 Ave Holland, 10 pièces, deux toilettes. S'adresser Case Postale, 152 Yamachiche. quo-7

AVE des Erables, résidence idéale pour professionnel, rénovation récente, en parfaite condition. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel), 529-8456; soir, 683-4335. 62-10

AUBAINE $22,500.00, St-Cyrille, cottage propre, 9 pièces, garage, grand terrain. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-10

DE Callières, 8 pièces, salle de jeux, garage, Trust Général du Canada, Raymond Dumas, 529-5311. quo-7

SAINT-CYRILLE: 17 pièces, très grandes pièces, à recommander pour bureaux de médecins, avocats. Trust Général du Canada, Rosaire Turcotte, 529-5311. quo-7

DES BRAVES

LOCATION choix, cottage, 7 pièces, immense salon, $42,000 Mme Denis Lachance. 681-4043. Davis-Gagnon Ltée courtiers. quo-7

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

PLUSIEURS propriétés, seules ou avec revenus à sacrifier, cause départ. Qu'avez-vous à offrir? Accepterais en acompte ou paiement: propriétés, terrains, créances hypothécaires, vieille monnaie, etc. Termes faciles. 525-9426, 626-0309. quo-11

PROPRIETE A REVENUS

COIN Boulevard Charest et Mgr Gauvreau, voisin de Pollack. Immeuble neuf à l'épreuve du feu, ascenseur, 30 appartements, 12 de 3 1-2, 12 de 2 1-2, 6 de 1 1-2, meublés et non meublés, 3 magasins, garages sous-sol. Excellent secteur pour location. Revenus $55,000. Comptant à discuter. Prix $400,000. Tél. Montréal, Bureau, 331-3232; Rés. 331-2277. quo-2

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

ST-VALLIER Est, 3 logements, plus poste commerce, $20,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

JACQUES-Cartier, 5 logements, possibilité 6, du propriétaire. Tél. 522-3530. quo-7

3 LOGEMENTS, 7, 6, 4 pièces, non chauffé, acompte $4,000, balance comme loyer. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, M. Demers. 523-8850. quo-9

775 St-Vallier, revenus $1,500, prix $8,500, acompte sur terrain. 523-5441. quo-7

QUARTIER ST-SAUVEUR

Maisons à revenus

RUE Père Grenier, 6 logements, $22,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-9

SACRE-COEUR, 2 logements, brique, non chauffé, prix $8,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-12

NOTRE-Dame de Grâce, 2 logements, brique, non chauffé, prix $7,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-7

PRIX $9,000. Acompte $2,500, trois logements, garage. Leclerc courtier. 523-3174. quo-10

Maisons seules

REVENUS $4,048.

RUE Christophe-Colomb, propriété, 6 revenus plus 4 garages rapportant $4,048. Annuel. Sacrifier pour $23,000.00. Information Royal Trust Courtier, demandez Robert Blais 529-0171, soir 656-1524. quo-10

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

RUE St-Cyrille, 2 maisons, coin de rues, acompte $5,000. Théo. Genest courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-9

RUE Lockwell 4 revenus, bonne propriété, 10 pour cent net. M. Ouellet, courtier. 529-0707. quo-9

3 LOGEMENTS, avec entrepôt, stationnement. 653-5375. quo-7

MAISON, flats loués, semi-meublée, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

RUE St-Olivier, 3 logements, 2-5, 1-6 pièces, chauffage huile, $16,500. Tél. 524-8985. quo-14

PROPRIETE rénovée, 6 logements de 3 à 6 pièces, non chauffé. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel), 529-8456; soir, 683-4335. quo-7

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

BOULEVARD Cloutier, bungalow 6 pièces, avec 4 chambres, salle familiale, et petit logis, carport, $17,900., 67ième rue Ouest, bungalow 6 pièces, carport, $16,500., M.L.S. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-11

CHARLESBOURG, propriété 11 et 4 pièces, chauffés, endroit commercial. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

LUXUEUX plain-pied, avec logement au sous-sol. 626-4868. quo-7

DES BOULEAUX: 5 logements, 2 1-2, 6, 7 pièces, toute offre sérieuse sera considérée. Trust Général du Canada. Denis Gaumond, 529-5311. quo-7

MAISON de 8 flats, acompte de $4,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Côté, 653-4738. quo-10

Maisons seules

CHARLESBOURG Est, 6 pièces, meublé, grand terrain, lac artificiel, prix d'occasion, Raymond Bélanger, 523-5352. quo-20

MAISON près école, église, 3 chambres, grand vivoir, salle familiale, cuisine, buanderie, 2 salles bains, terrain boisé et vue panoramique, inf. bureau, 626-3706 résidence 626-2017. quo-24

STE-MARIA Goretti direct du propriétaire, 5 pièces, belle vue sur ville, grand terrain, clôturé, $18,500. 7040 Place Mont-Claire, 529-9683 ou 623-2941. quo-26

PLAIN-pied, 6 pièces, 4 chambres coucher, plus pièce dans sous-sol, fini avec foyer, prix de l'hypothèque. M. Ouellet, courtier, 524-8122. quo-9

VENDRE ou louer, maison, 6 pièces, bain. Tél. 523-3060. quo-10

CHARLESBOURG, 5 pièces, chauffé, près école, église, acompte $5,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

6 PIECES, direct constructeur, comptant exigible $2,263. Tél. 653-4313. quo-23

STYLE canadien, pierre et stucco, 9 pièces, salle familiale avec foyer, chaude ambiance, multiples commodités. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Mme Terreau), 529-8456; soir, 523-6956. quo-7

76e RUE Ouest, propriété de 5 pièces, très propre, abri d'auto, prix modique. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Roddrigue Blouin), 529-8456; soir, 661-4728. 62-10

STYLE ranch, semi-split-level, construction 2 ans, magnifique vue, près autobus, école, direct propriétaire. Tél. 626-0515. quo-7

JARDIN Laurentien, magnifique plain-pied, 6 pièces, abri d'auto, grand terrain gazonné. Comptant $950, mensualité $147. incluant la 2e hypothèque, 1er hypothèque 6 1-4 pour cent, 2e hypothèque 6 1-4 pour cent calculé à l'avance. 2 ans sans intérêts, occupation immédiate. Nous prenons la responsabilité de votre bail. 8440 Ave Chambery, entrée par Boul. Cloutier, J.-Adrien Boivin Ltée, 681-3527, 623-2049. quo-13

67e RUE Ouest, bungalow, 6 pièces, carport, $16,500. Aussi près 47e Rue Est, acompte $3,400, bungalow 8 pièces, salle familiale. Photo M.L.S. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-10

BONNE maison, deux étages, bardeaux, bois, 9 1-2 pièces, angle Loyola et 76e Rue Est, $9,000, comptant raisonnable. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

OCCASION pour famille nombreuse, angle Henri-Bourassa et 78e Rue Est, 11 pièces, chauffage eau chaude, zoné, sous-sol fini, site avantageux, comptant à discuter. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

83ième RUE: 8 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, entrée pierres cassées. Trust Général du Canada. Raymond Dumas, 529-5311. quo-7

PRIX $13,200.

CHARLESBOURG, maison 5 pièces, avec petit logement au sous-sol, parterre fini, comptant discuter $96.00 par mois, capital, intérêt, taxes. 626-3912. quo-13

STYLE CANADIEN $17,300.

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, entrepreneur, patio sur abri d'auto, 2 salles bains, brique, vue fleuve, 661-5764, 623-3211. quo-1

VRAIE AUBAINE

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, direct entrepreneur, brique et cèdre, $15,800., dont $500. comptant, 661-5764, 623-3211. quo-1

PRET 6¼%

BUNGALOW 6 pièces, brique, pierre, abri d'auto, $16,600 pour $15,900. 470 Place Galarneau, prenez la 80e Rue Est, tournez à la 5e Avenue Est quo-14

GRAND TERRAIN

MAGNIFIQUE propriété, 5 pièces, foyer, tapis mur à mur, sous-sol isolé, prête pour finition, garage, terrain sur deux rues. Trust Royal, courtiers demander. Robert Blais 529-0171, soir 656-1524. QUO-10

PROFESSIONNEL

ST-CHARLES Borromée, boul Henri Bourassa 9 pièces, sur un étage et demi. 5 chambres, 2 salles bains, cuisine 22 x 25 très moderne, tapis mur à mur, 2 garages avec porte automatiqu entrée pavée, prix $25,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171, Rés. 623-2436. quo-7

DECOURAGE

CHARLESBOURG, très belle propriété, pierre et bois, 26 x 42, terrain 50 x 217, chauffage à eau chaude, construction 1961. Il nous faut vendre à tout prix cause transfert à Montréal, le prix seulement $13,000. nous pouvons considérer des offres avec acompte minime. Information Royal Trust courtiers, demander Robert Blais, 529-0171. Soir 656-1524. quo-10

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

Maisons seules

CHARLESBOURG, maison 5 pièces, abri d'auto, façade pierre, aucun comptant. $107.10 par mois, pendant 10 ans, $89 pour les 8 dernières années. 626-3912. quo-13

$13,900. 7 PIECES, garage. Immeuble Finance Cartier, courtiers, Doré, 681-8940. quo-10

AVENUE Lavoie; 5 1-2 pièces, sous-sol fini, const. récente. Trust Général du Canada. Raymond Dumas, 529-5311. quo-7

MAISON neuve, avec ou sans acompte; $108.00 capital, intérêt et taxes: intérêt 6 1-4 p.c. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Perreault, 623-5108. quo-10

5 PIECES neuve; acompte $500.00, intérêt 6 1-4 p.c. Prix $13,240. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Rhéaume, 653-0457. quo-10

VILLA ST-VINCENT 6 pièces, pierre, terrain 75 x 150 salle jeux. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0647. quo-11

SILLERY

Maisons à revenus

2 LOGS, près église et école, $16,500.00 B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-10

Maisons seules

ST-CHARLES-GARNIER, cause décès, 8 pièces chauffé, garage. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614. quo-12

BOIS Coulonge, 8 pièces, salle jeux, garage, acompte $6,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Construction Chalifour. 681-6389. quo-20

INTERESSANT, $25,000 bungalow 6 pièces, terrain boisé, près Sillery Gardens & Chemin St-Louis. Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

OCCASION, 1375 Preston, 7 pièces, salle jeux, foyer, faut vendre, cause départ, conditions faciles, appeler: Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtiers. quo-9

1251 William, joli cottage, 6 pièces, proche et commodités, terrain boisé, clôturé, appeler: Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtiers. quo-9

MAGNIFIQUE propriété, 4 chambres à coucher, 2 foyers, salle de jeux, en parfaite condition, arbres et fleurs. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Mme Terreau), 529-8456; soir, 523-6956. 613-11

BOURBONNIERE, 7 pièces, sous-sol fini, Immeubles et Finance Cartier Inc., courtiers. 681-6389, Bilodeau 653-5610. quo-10

2170, DICKSON, 6 1-2 pièces, soubassement fini, garage, Immeuble Finance Cartier Inc., courtiers, Mme Tremblay, 527-7332. quo-10

SILLERY, propriété 2 étages, sous-sol fini, prix $18,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-7

ST-YVES, 6 pièces, sous-sol fini, garage, Immeuble Finance, Cartier Inc., courtiers, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-10

ST-CHARLES Garnier, 8 pièces, 4 chambres, libre immédiatement. Immeubles Finance Cartier courtiers, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-10

PARC Lemoine, 8 pièces, sous-sol fini, garage, abri d'auto. Immeubles Finance Cartier courtiers, 527-7332. quo-10

PRES Sillery Garden, 10 pièces, soubassement fini, garage, Immeuble Finance Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-10

BOUL. St-Cyrille, 8 pièces, terrain paysagé, arbres, garage, très propre, Trust Général du Canada, Mme Madeleine Giguère, 529-5311. Tél. soir: 527-3596. quo-7

BOISJOLI, 6 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, garage, chauffé, extérieur pierre. Immeuble Finance, Cartier courtiers, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-10

PRES Côte Du Verger, 7 pièces, foyer, garage, abri d'auto, Immeuble Finance Cartier, courtiers, 681-6389. quo-10

DIRECT propriétaire, maison seule, Boul. Laurier, Sillery, 2 étages, 9 pièces, plus salle familiale vitrée, tapis mur à mur, 2 1-2 salles bains, sous-sol fini, garage, terrain 85 x 129, près école, église. 681-2747. quo-13

CHEMIN St-Louis; 7 pièces, foyer, construction récente, Trust Général du Canada. J.-H. Paquet, 529-5311. quo-7

6 PIECES, 3 chambres, grand terrain près école, autobus, magasin, comptant, $5,000. Tél.: 524-6731, 681-4088. quo-7

SPACIEUSE résidence 10 pièces, 2 étages, 4 chambres, salle diner, boudoir, salle jeux, bibliothèque, 2 salles bains plus 2 demies, 2 foyers naturels dans salon et salle jeux. Jean De Rico, 681-6526. Montréal Trust courtiers. quo-10

PARC FALAISE, maison stucco blanc 6 pièces, 3 chambres, location idéale. W. Laflamme Jr., 656-0268. Montréal Trust courtiers. quo-10

ST-CHARLES-GARNIER

DICKSON grand plain-pied, 9 pièces, garage, magnifique terrain. Mme Bouvrette 527-0860 Davis-Gagnon Ltée, courtiers. quo-7

BRULART

7 PIECES, grand living room, 2 foyers, 1-2 salles bains, terrain boisé. Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

8 PIECES

SPACIEUSE résidence, 2 étages, 4 chambres coucher, salle manger, beau terrain, garage. Mme Bray, 527-4777, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

10 PIECES

MAGNIFIQUE cottage, 6 chambres coucher, garage double. Aimé Turgeon 527-1257, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

MAISON OUVERTE

DIMANCHE 8 mai, 2 à 4 heures, venez visiter cottage, 5 chambres coucher, foyer naturel, salle jeux, secteur recherché, 2120 Boisjoli Sillery. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis et Gagnon Ltée, courtiers. quo-7

STE-FOY

Maisons à revenus

16 LOGEMENTS, revenu annuel brut $22,000 hypothèque à 7 pour cent. Directement du propriétaire. 656-0638. Soir 837-5677. quo-12

ST-THOMAS d'Aquin, maison préparée, 2 logements, possibles. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

BON placement, 8 logements, construction 3 ans, revenus brut, $9,540, conditions avantageuses, propriétaire, 524-6710, 626-3318. quo-9

ST-THOMAS d'Aquin, propriété 8 logements, chauffée, bon revenu, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-11

8 LOGS à vendre ou échanger a/c $10,000.00 B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-10

RUE CARSWELL, 5 pièces plus 4 au sous-sol loué à $65.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Michel Germain, 656-6232. quo-10

3 LOGEMENTS 6 — 4 pièces construction neuve acompte $4,500. Société Immobilière Québec Métropolitain. Desrochers. 529-0047. quo-11

REVENU $9,024

PAROISSE St-Thomas d'Aquin, 6 logements $69,000 avec $16,000 comptant. Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis Gagnon Ltée, courtiers, M.L.S. quo-7

OPPORTUNITE

STE-FOY, Chemin Ste-Foy, près Université, Hôpital Laval, Centre Paroissial, Centre d'Achats, construction neuve, 14 logements, rendement, 10.4 pour cent, 656-6705, 527-9181. Société Beauvoir Inc., courtiers quo-7

Maisons seules

ST-LOUIS DE FRANCE, magnifique 6 pièces, garage, terrain paysagé, peu de comptant cause transfert. J.-A. Vachon, courtiers. Tél.: 653-7956. quo 19

PLACE Général Vanier et Bois de Vincennes, près école et centres d'achats, plain-pied et 1 1-2 étage, 6 et 7 différents styles, conditions faciles. Robar Construction. 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-27

SEIGNEURIE ST-GABRIEL

MAISONS seule, Bloc appartements, terrain condition unique, paiement facile, 681-5756. quo-20

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

5 PIECES, salle bains, système, chauffage, terrain paysagé, direct propriétaire. Tél. 653-3896. quo-7

STYLE canadien, 8 pièces, garage, St-Louis de France, Jacqueline Fleury, 523-0206. Georges Paquet, courtiers. quo-20

SUMMERSIDE, bungalow 4 chambres, salle de jeu, bureau Jacqueline Fleury, 523-0206. Georges Paquet Enr, courtiers quo-20

ST-LOUIS de France, cinq pièces, salle de jeu, Jacqueline Fleury, 523-0206 Georges Paquet, courtiers. quo-29

NELLIGAN, très joli 6 pièces, sous-sol fini. Mme Beaumont, 656-0090. Georges Paquet Enr., courtiers quo-7

STE-FOY, plusieurs propriétés, 5 à 7 pièces, situations différentes. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ST-LOUIS de France, rue de Courcelles, 6 pièces, foyer, plus salle jeux, buanderie, chambre au sous-sol, du propriétaire. 653-5826. quo-9

STYLE canadien, rue Dijon, 8 pièces, foyer, garage salle familiale, terrain boisé. A. Hamel. 527-9181, 656-6705. Société Beauvoir Inc., courtiers. quo-9

BUNGALOW, pierre et brique, très bien situé, près école, église, 6 pièces, 1 1-2 salle bains, hypothèque 6 1-4 pour cent, direct propriétaire. 739 Carré D'Anjou, Ste-Foy. 653-8446. quo-9

CHEMIN Ste-Foy, 7 pièces, deux étages, 4 chambres. Mme Beaumont, 656-0090. Georges Paquet, courtiers. quo-21

DOMAINE Bonne-Entente, style canadien, 2 étages, 7 pièces, foyer, terrain 13,000 pieds, coin rues, cause départ. 653-5668. quo-7

BUNGALOW, Chemin St-Louis, terrain 125 x 114, $28,000, propriétaire. 681-1219. quo-7

ST-LOUIS France, cottage 7 pièces, 4 chambres, grand salon avec foyer, 1 1-2 salle bains, garage, terrain 100 x 100. 683-3516. quo-7

PRES école, 6 pièces, beau terrain, patio, rue tranquille, Mme Bray, 527-4777, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

ST-LOUIS France, 7 pièces, sous-sol bien éclairé, entrée spéciale, terrain boisé. Francine Davis, 683-8644, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

STE-FOY, luxueuse résidence, pierre et brique foyer, 8 pièces, 2 au sous-sol, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-7

DIRECT propriétaire, 5 1-2 pour cent d'intérêt, 4 chambres coucher, chambre familiale, garage fermé, beau jardin, près écoles, centres d'achats, $17,500. 681-4456. quo-7

ST-LOUIS France, bungalow, vraiment exceptionnel, 6 pièces, bar, buanderie, garage, carport, terrain clôturé. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Gagnon Ltée courtiers. quo-7

$14,000 BUNGALOW 5 pièces, parfaite condition. Mme Lachance, 681-4043, Davis-Gagnon Ltée, M.L.S. quo-7

BUNGALOW immaculé avec jolie salle jeux, 761 Strasbourg, $18,000 Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Gagnon, Ltée, courtiers, M.L.S. quo-7

3170 TRIPOLI livraison immédiate, 4 chambres, salon, grande cuisine, dinette, très propre, tapis, clôturé. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust courtiers. quo-7

BOIS de Vincennes, 3330, Brouage, joli cottage, 7 pièces, grand salon, avec foyer, garage. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust courtiers. quo-7

BOIS de Vincennes, 3330, Brouage, joli cottage, 7 pièces, grand salon, avec foyer, garage. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust courtiers. quo-10

3170 TRIPOLI, livraison immédiate, 4 chambres, salon, grande cuisine, dinette, très propre, tapis, clôturé, Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust courtiers. quo-10

SAINT-BENOIT, grand bungalow, 6 pièces, salle jeux, foyer, terrain entièrement boisé. Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couët, jour 529-0171, soir 681-8607. quo-10

SAINT-MATHIEU, 6 pièces, 4 chambres coucher, 1 pièce au sous-sol. Aucun entretien extérieur. Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couët, jour 529-0171, soir 681-8607. quo-10

FORMIDABLE

7 PIECES, garage, moderne, direct propriétaire, prix raisonnable, transféré, 653-3785. quo-7

$16,800

RUE Dosquet, semi-split, 4 chambres, salle jeux, Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

RENOVE

4 CHAMBRES, brique, 7 pièces, endroit paisible, choisi. Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

6 CHAMBRES

9 PIECES, 2 salles bains, garage, terrain privé, seulement $19,800. Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

AUBAINE

STE-FOY, Parc Neilson, plain-pied, 6 pièces, abri d'auto, tapis, tentures inclus, $16,000, 656-6705, 527-9181. Société Beauvoir Inc. courtiers. quo-7

STYLE CANADIEN

4 CHAMBRES, salle manger séparée, buanderie attenante cuisine, décors superbes. Mme Guay, 653-2958, Davis et Gagnon Ltée, courtiers. (M.L.S.). quo-7

REPRISE

$650 COMPTANT, 5 pièces, $114 par mois, incluant taxes. Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin et Associés, courtiers. M.L.S. quo-7

STYLE CANADIEN

RUE Fontenay, paroisse St-Louis de France, 9 pièces, plus salle jeux, comprenant 5 chambres, salle familiale, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, tapis inclus, piscine chauffée, terrain paysagé, 653-3133. 456-28

STYLE CANADIEN $19,500.

PARC Horizon, 8 pièces, 2 salles bains, pierre, patio au-dessus abri d'auto, vue panoramique, entrepreneur, $500. comptant. 661-5764, 623-3211. quo-1

AUBAINE INCROYABLE

PARC Horizon, 5 pièces, neuf, salle lavage, abri d'auto, pierre, vue panoramique, direct entrepreneur, $17,500., dont $1,100 comptant. 661-5764, 623-3211. quo-1

PRES ECOLE

BUNGALOW, 6 pièces, foyer naturel, $20,000 Mme Lachance, 681-4043, Davis-Gagnon Ltée, courtiers, M.L.S. quo-7

BOIS DE BOULOGNE

CHOIX styles différents, terrain paysagé, $28,000 et plus. Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

VILLE-MARIE

ATTRAYANT 6 pièces, très propre, foyer, salle jeux, Francine Davis, 683-8644, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

ACOMPTE $615.00

REPRISE de finance, propriété de cinq pièces, Sainte-Foy, à sacrifier pour $12,500.00. Information Royal Trust Courtier, demandez Robert Blais. 529-0171, soir 656-1524. quo-10

REPRISE DE FINANCE

MAGNIFIQUE propriété, 6 pièces, 4 chambres à coucher, à sacrifier pour $16,800.00, acompte $1,790.00. Information Royal Trust Courtier, demandez Robert Blais 529-0171, soir 656-1524. quo-10

STE-FOY

7 PIECES, plus sous-sol, fini, libre immédiatement. Prix $20,500. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-7

Antoine Morin & Associés Inc.
courtier en immeuble
TEL.: 529-9551

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

5 PIECES, très bonnes conditions, terrain fin., propriétaire transféré. Mme Guay, 653-2958. Davis et Ganon, Ltée, courtiers. quo-7

PAROISSE St-Louis de France, 2841 Le Breton, près église, écoles, grand plain-pied récent, en brique, 7 pièces, dont 4 chambres, 2 salles bains, garage double. Société de Fiducie du Québec, 529-0557. quo-7

BUNGALOW, 10 pièces, $25,000, bonnes conditions. 2607 Mont Joli. 653-0780. quo-2

ST-LOUIS de France, près écoles, autobus, bungalow brique, 4 grandes chambres, foyer, terrain extraordinaire. Mme Guay, 653-2958, Davis et Gagnon Ltée, courtiers. quo-7

ST-BENOIT, magnifique 6 pièces, à vendre ou à louer, très peu de comptant, J.-A. Vachon, courtiers. Tél. 653-7956. quo-10

STE-URSULE, style canadien, 7 pièces, terrain paysagé, peu de comptant, J.-A. Vachon, courtiers. 653-7956. quo-10

ST-LOUIS de France, 6 pièces, garage, terrain paysagé, $1,000. comptant, possession 30 jours, J.-A. Vachon, courtiers. Tél. 653-7956. quo-10

PARC Horizon, direct entrepreneur, 6 pièces, boni fédéral. 653-5582. quo-2

PARC Neilson, maison 6 pièces avec foyer, sous-sol fini, magnifique terrain, coin, rues, garage. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers. 529-0171, soir: 683-8380. quo-9

3239 Carré Bochart, 6 pièces, laisse tapis, piscine. Garage. 653-7427. quo-9

RUE Dalquier, plain-pied, neuf, 7 pièces, 4 chambres coucher, foyer, extérieur pierre. Tél.: 527-0220. quo-12

PAROISSE St-Louis de France, 2841 Le Breton, près église, écoles, grand plain-pied récent, en brique, 7 pièces, dont 4 chambres, 2 salles bains, garage double, Société de Fiducie du Québec, 529-0557. quo-7

RUE de la Seine, maison neuve, 7 pièces, plus salles bains, terrain 50 x 100, $5,000. comptant, balance 25 ans, direct du contracteur s'adresser: 3025, de la Seine, 656-9423. quo-9

CONFORTABLE bungalow, pierre et brique, 4 chambres à coucher, terrain paysagé. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Mme Terreau), 529-8456; soir, 523-6936. QUO-9

ST-LOUIS France, 6 1-2 pièces, 3 chambres, abri d'auto, Immeuble Finance Cartier, courtiers. 681-6389 Doré, 681-8940. quo-10

ST-THOMAS d'Aquin, 8 pièces, 4 chambres, pierre, brique. Immeuble Finance Cartier, courtiers. 681-6389, Grenier 656-1066. quo-10

PLACE Dermot, split-level, 6 pièces, garage, Immeuble Finance Cartier Inc., courtiers. 681-6389, Bilodeau 653-5610. quo-10

BOIS Boulogne, 8 pièces, 4 chambres, possession immédiate, Immeuble Finance Cartie courtiers. 681-6389, Bilodeau 653-5610. quo-10

2945 LONGCHAMPS, 8 pièces, 4 chambres, conditions faciles, Immeuble Finance Cartier, courtiers. 681-6389, Bilodeau, 653-5610. quo-10

DIRECT propriétaire, près hôpital Laval, 9 pièces, 1er plancher, 1 pièce, 2e, foyer, buanderie, solarium, garage, tentures, tapis, état neuf, miroirs, stéréo, aubaine, $30,000. 651-1300. quo-10

MAISON seule, pierre et brique, 7 pièces, gazon, fourneau dans le mur, tapis mur à mur, 3 minutes des écoles anglaise et française, 2 centres d'achats près Cité Universitaire, remboursement avantageux. 527-3554, 623-2049. quo-13

DIRECT propriétaire, 7 pièces, sous-sol fini, commodités, terrain 80 x 100 paysagé, peu comptant. 653-3270. quo-13

STE-FOY, plain-pied, 7 pièces, pierre, bien situé. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-7

AUBAINE, $16,500, direct propriétaire, rue Rosewood, bungalow, 5 1-2 pièces, 3 chambres au sous-sol, salle bains, salle jeux, garage. 653-2548. quo-13

STE-GENEVIEVE, faut vendre, cause transfert, 640 Louvres, bungalow très attrayant, 6 pièces, près écoles, église, léger comptant. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

LE Cavelier, 6 pièces, carport, boni fédéral $500. Immeuble Finance Cartier, courtiers, 681-6389, Grenier, 656-1066. quo-10

DIRECT propriétaire, avec 6 pièces, 4 chambres, grand terrain fini, entrée asphalte. 653-5489. quo-7

AVENUE Le Payeur, plain-pied, 53 x 26, 7 pièces, 4 chambres, terrain aménagé, trottoirs, patio, près école, église, épiceries, libre 1er juillet, 653-5955. quo-13

ST-LOUIS France, Gentilly, 6 pièces, salle jeux libre, financement 6 pour cent. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-11

LA Seine, 9 pièces, 2 salles bains, foyer, garage, chauffé, pierre naturelle. 681-6862. quo-10

RUE Tripoli, 6 pièces, style canadien, foyer, très propre, construction récente, Trust Général du Canada, Mme Madeleine Giguère, 529-5311. Tél. soir: 527-3596. quo-7

DE VINCENNES; 6 pcs, sous-sol demi-fini, terrain 80 x 60, const. récente. Trust Général du Canada. J.-H. Paquet, 529-5311. quo-7

ROCHAMBEAU: 6 pièces, carport, terrain 64 x 90. Trust Général du Canada. Mme Madeleine Giguère, 529-5311. Tél. soir: 527-3596. quo-7

COTE ROSS; 5 1-2 pièces, terrain 100 x 100, salle de jeux, tapis mur à mur, foyer. Trust Général du Canada. Denis Gaumond, 529-5311. quo-7

MGR TACHE; 10 pièces, magnifique maison, construction récente, foyer, garage. Trust Général du Canada. Denis Gaumond, 5295311. QUO-7

5 PIECES avec garage, voisin parc d'embellissement, libre immédiatement. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Beaumont, 653-4728. quo-10

SPLIT LEVEL briques 5 pièces plus bureau et salle jeux. Très propre, 1 1-2 salle, bains, carport, terrain paysagé, arbustes. W. Laflamme Jr., 656-0268. Montréal Trust courtiers. quo-10

BUNGALOW 6 pièces, 3 chambres, salle diner séparée, installation laveuse et sécheuse dans cuisine, terrain paysagé et clôturé. Jean De Rico, 681-6526. Montréal Trust courtiers. quo-10

5 CHAMBRES, magnifique salle jeux avec bar, terrain avec patio et haie, garage. Mme Riverin 527-1718. Montréal Trust courtiers. quo-10

PARC NEILSON, bungalow 7 pièces, 3 chambres, vivoir, garage, terrain bien fini, entrée asphalte. W. Laflamme Jr., 656-0268. Montréal Trust courtiers. quo-10

STE-FOY

6 PIECES, plus sous-sol entièrement fini, 2 chambres, sous-sol, salle familiale, buanderie. Prix $22,000 Carré 44 x 26, abri d'auto, Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-7

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite samedi dimanche, 8, 9 mai, 2 à 5 no 1259 D'Argenteuil, 6 pièces, foyer, libre, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite samedi dimanche, 8, 9 mai, 2 à 5, 3480 F'Trianon, 7 pièces, brique, libre Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite dimanche 9 mai, 2 à 5 no 3050 de la Seine, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, très propre, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite dimanche le 9 mai 2 à 5, no 3001 de Boulogne semi-split, 8 pièces, Aubaine, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite dimanche 9 mai, 2 à 5 no 2371, rue Clérin, arrière Château Bonne Entente, maison canadienne, 7 grandes pièces, foyer, garage, intérêt 6 1-4 pour cent. Prix formidable $22,000 Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

VUE SUR LE FLEUVE

MAGNIFIQUE bungalow, 12 pièces, avec terrain 12,500 pieds, foyer, garage, chauffage électrique. Immeuble et Finance Cartier, courtiers, Mme Tremblay, 527-7332. quo-10

CLAUDE CHALIFOUR

VOUS invite samedi, dimanche, 8, 9 mai, 2 à 5, no 2737 Chemin St-Louis, très joli split level, 10 pièces, 2 foyers, libre immédiatement. Prix extraordinaire. Claude Chalifour, courtier, 656-9844 quo-7

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons à revenus

GIFFARD, 5 logements, revenus $4,800, comptant $5,000, direct propriétaire, 663-6881. quo-12

AUBAINE, près église, Cap-Rouge, 2 logements. Rouleau, courtiers. 653-9112. quo-7

LORETTEVILLE, 2 logements, 7 pièces, $17,000, acompte $2,000, balance paiements faciles. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-6

DUBERGER propriété 8 pièces, plus 2 flats meublés $18,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

CHAMPIGNY, rue Ste-Famille, 2 logements, 5 pièces, chauffage huile, brique américaine, terrain 100 x 200 acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-6

MONTMORENCY, quatre 4 pièces, un 8 pièces, cause maladie. 663-0148. quo-7

PETIT Village, Giffard, 5 logements, revenu $4,800. Prix $33,500, $6,000 comptant, Direct propriétaire. Tél. 663-6881. quo-31

LAURENTIDES, maison neuve, 2 logements, style canadien, chauffée, $11,-500. 849-3743. quo-7

GIFFARD, 4 logis, non chauffés, rapportant $2,820. Cave 8 pieds. $20,000 Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-11

NEUVILLE, 2 logements, un à l'acheteur, $8,800. Cause départ. 527-5854. quo-7

QUEBEC-Ouest, maison à vendre, 4 pièces, avec revenus, salle de bains, 352 Avenue Plante. quo-7

MAISON 4 logements. N-Dame des Laurentides Village, grand terrain, prix raisonnable. Direct propriétaire 623-3181. quo-7

LORETTEVILLE, rue St-Ambroise, 2 logements, 4 pièces, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, 842-3615. 36-28

GIFFARD, près de l'église et écoles, 3 logements de 5 pièces, parfaite condition. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8456; soir, 661-4728. quo-7

ST-GREGOIRE, propriété un logement, 8 pièces et 4 logements, 4 pièces, prix d'aubaine, $18,700. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-12

VILLE Duberger, 6 logements, 4 pièces, pierre et brique, chauffée, aubaine, $35,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-7

GIFFARD, maison à revenu, Boulevard Ste-Anne, brique et gyproc. Maison, 5 pièces, $7,000, entièrement meublée. Jojseph Lapointe, 663-3261, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

STE-THERESE de Lisieux, Avenue St-Michel, face à Pharmacie Racine, triplex deux étages, 3 logements loués, revenu annuel $1,440, grand terrain. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

MAISON de 3 logements, $13,000. Tél. 653-3354. quo-10

CHAMPIGNY, rue Ste-Famille, 2 logements, 5 pièces, chauffage huile, brique américaine, terrain 100 x 200, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-13

SUCCESSION

NOUS avons actuellement 2 propriétés, coin boul. Hamel et Avenue Proulx, qu'il faut liquider pour règlement de succession. Ces propriétés peuvent se vendre séparément, une de 2 logements, 5 pièces, autre un logement 5 pièces et un de 10 pièces. Information Royal Trust Courtier, demandez Robert Blais, 529-0171, soir 656-1524. quo-10

$19,000

BEAUPORT, Ave Royale, libre immédiatement, 2 logements, 5 pièces, garage, vue magnifique sur fleuve, acompte $4,000, balance à discuter, Royal Trust courtier, demander André Thibault, 529-0171, Rés. 623-2436. quo-7

Maisons seules

BEAUPORT, maison 3 logements, 200 pieds de l'église. Tél. 663-3343 quo-16

MAISON 3 chambres, brique, terrain boisé, pelouse, boni fédéral. Informations, 842-1644 623-7231. quo-6

BEAUPORT, maison seule 6 pièces, endroit idéal, près église, école ameublement complet, salon cuisine, chambres, abandon cause maladie. 663-9807. quo-9

PLAIN-PIED, 5 1-2 pièces, aucun comptant, remboursement facile, bureau 842-7862, résidence 626-0089. quo-23

CAUSE de départ, bungalow, pierre et brique, terrain 100 x 100, conditions faciles 842-5885. quo-9

ORSAINVILLE, rue Lorraine, 5 pièces chauffé, très propre, $8,900. Acompte $900. Libre 1er août. 681-2684. quo-27

LIBRE, maison neuve, pierre, 6 grandes pièces, grand terrain, Beauport Ouest, 683-7990. quo-6

NEUFCHATEL, maison brique, 5 pièces, abri d'auto, gazon, asphalte, 872-2582. quo-27

MAISON, avec terrain 100 x 100, patio, 3 chambres à coucher, système chauffage, tuyauterie cuivre, 10 milles de la ville. 849-3474. quo-9

VILLENEUVE, magnifique plain-pied, 6 pièces moderne, carport, vue splendide sur fleuve, acompte $5,600. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

ANCIENNE-Lorette, cottage 8 pièces, chauffé, garage, grand terrain $10,700, près église, école, autobus. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

CAP-Rouge, 4 pièces, meublé, solage béton, acompte $500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-9

MAISON neuve 5 pièces, garage, direct propriétaire. Tél. 661-9347. quo-7

LES Saules, 6 pièces, 4 chambres. S'adresser 626-0579. Intérêt 6 1-4 pour cent, boni $500. 56-7

LORETTEVILLE, 5 pièces, gazon, asphalte, comptant à discuter, transfert, 842-5268. quo-7

A VENDRE, maison 2 logements, Duplex à Ste-Thérèse de Lisieux, tél.: 661-7216. quo-6

A VENDRE, maison 10 pièces, sous-sol fini, très beau terrain. Prix à discuter, à Beauport, 661-7216. quo-6

ROUTE 2, propriété 25 x 42, 3 chambres à coucher, terrain 116 x 106, Tél.: 872-1238. quo-14

STE-FOY, Les saules, Loretteville, bungalows 5 1-2 pièces, pierre façade, léger comptant, termes faciles, 842-1647, 842-2490. quo-2

ORSAINVILLE, $1000 comptant, attrayant bungalow, 5 pièces, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-7

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, pierre et brique au complet avec abri d'auto, $92.00 par mois. Tél.: 626-3912. quo-6

REGLEMENT RAPIDE

BEAUPORT Ave Royale, bungalow pierre et brique, 6 pièces, valeur, $22,000, liquidation $18,000 Jerry St-Arnault, courtier 522-4722. quo-7

LES SAULES

5 PIECES plus 2 pièces sous-sol. Faites votre offre. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet 529-0171, soir 681-8607. quo-10

DERNIERE CHANCE

Direct du constructeur une maison au bas prix de $13,900.00 située à Ancienne-Lorette, près route 2. Boni $500.00 taux d'intérêt 6 1-4 pour cent. Comptant $260.00. S'adresser à Grégoire Royer. Tél. 653-8137. quo-7

ANCIENNE-LORETTE

MAGNIFIQUE propriété, 6 pièces, grand terrain, abri d'auto à sacrifier pour $7,500.00. Information Royal Trust Courtier, demandez Robert Blais 529-0171, soir 656-1524. QUO-10

ACOMPTE $565.00

MAGNIFIQUE propriété, 6 pièces, reprise de finance à sacrifier pour $11,300.00 libre actuellement. Information Royal Trust. Courtier, demandez Robert Blais 529-0171, soir 656-1524. quo-7

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, pierre et brique au complet avec abri d'auto, $92.00 par mois. Tél. 626-3912. quo-13

$200 COMPTANT

Neufchâtel, maison neuve, 6 pièces, balance $85. mois. Aucune autre charge à payer y compris les frais du notaire. Prête immédiatement. 842-4639 St-Agapit Tél.: 269-4360 ou 269-3397. quo-7

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

BUNGALOWS, 4, 3 chambres, pierre, brique vue sur fleuve, près autobus, école, comptant minime. Inf. Bur.: 661-6414, rés.: 623-4168. quo-30

ILE Enchanteresse, Laval, 6 pièces, garage extérieur aluminium pré-peinturé, sous-sol semi-fini, 61 x 35, $8,500. Tél. 663-3243. 661-1779. quo-9

ORSAINVILLE, 14e Rue Est, 5 pièces, chauffage à l'huile, extérieur pierre et brique américaine, près école, église, acompte $1,500, prix $12,950. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-10

ANCIENNE-Lorette, bungalow, 3 chambres coucher, presque neuf, beau site, direct propriétaire, cause départ. 872-9266. quo-11

BEAUPORT, maison 2 étages, 7 pièces, seulement $13,500. Jerry St-Arnault, courtier. 522-4732. quo-7

TERRAIN 70 x 85, 8e Avenue Est, Charlesbourg, rue pavée, etc. S'adresser à 623-0631 ou 770 Est, 68e Rue. quo-9

LAC Beauport, style canadien, 5 pièces, possibilité 3 chambres extra. M.L.S. Aimé Turgeon, 527-1257, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

7 PIECES, 3 chambres coucher, $1,500 comptant, remboursement capital, intérêt, taxes et assurance, $85 mois. 661-6005, après 5 heures. quo-12

CHATEAU D'EAU

RUE De La Passerelle, maison 4 pièces, avec garage. Terrain 75 x 115. Prix $5,000, comptant $1,000, balance $36.83, capital, intérêt, pendant 15 ans. 626-3912. quo-6

A QUI LA CHANCE?

BOUL. Valcartier, maison 11 pièces, très grand terrain, 2 garages, près du golf Loretteville, maison reprise de finance, aucune offre raisonnable refusée. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 683-8380. quo-9

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

BUNGALOW neuf, 5 pièces, $84. Capital, intérêt, taxe. 842-4639, 522-1431. quo-9

MAISON 4 pièces, plus salle bains, garage, terrain 80 x 100, Direct propriétaire, $8,300. 527-9822. quo-7

MAISON, terrain 180 x 128, habitable à l'année, avec légères améliorations, eau potable assurée. Aussi à louer pour saison d'été. 115 Royale, Ste-Pétronille, I.O. 6-7

LORETTEVILLE, rue Caron, directement du propriétaire, bungalow 5 pièces, plus salle bains, très beau terrain 105 x 110, bonnes conditions, pour comptant raisonnable, 623-0508 ou 626-3075. 136-7

EXCEPTIONNELLE: maison située 2 Côte Verreault, Château-Richer, 11 pièces, 2 salles bains, 6 chambres à coucher, site magnifique, cause décès. Tél. Québec, 653-0687 ou Château-Richer, 824-4526. quo-14

BEAUPORT, plain-pied, 8 pièces, à vendre ou louer, grand terrain, libre immédiatement. Tél. 661-4870. quo-13

CAP-ROUGE, magnifique propriété, habitable année, vue sur fleuve, grand terrain, chauffage eau chaude. 681-2605. quo-7

LES Saules, rue St-Jean-Baptiste, maison neuve, cause transfert, mensualité débutant le 1er septembre, ristourne provinciale. 872-1266. quo-7

NEUFCHATEL

LIBRES, 3 maisons, 5 pièces, 42 x 28, près école, acceptons comme comptant, boni fédéral $500. Bacque Construction, demander P.-H. Hudon. 842-1533. quo-31

LAC-BEAUPORT

HABITABLE à l'année, très près du Manoir, salon avec foyer, salle diner, 2 chambres, possibilité d'une 3e, solarium, grand terrain avec arbres magnifiques, $15,000. Mme Riverin, 527-1718. Montreal Trust, courtiers. quo-6

PROFITEZ DU

$500. Boni Fédéral

ACHETEZ DES MAINTENANT

VOUS COMMENCEZ A PAYER SEULEMENT LE 1er MAI 1966

ACCEPTONS LE BONI COMME ACOMPTE

Maisons modèles à Loretteville - Neufchâtel - Orsainville - Charlesbourg - Beauport - Ancienne-Lorette St-Emile.

Pour informations: 842-3615 et 842-3616

J.-E. LAMOTHE
COURTIERS
35 rue Caron, Loretteville

quo-7

A votre choix

ORSAINVILLE — NEUFCHATEL — STE-FOY

LORETTEVILLE — LES SAULES

BUNGALOW NEUF

5 pièces ½ — avec boni fédéral de $500.

hypothèque 6¼%

MENSUALITES de $90. à $110.

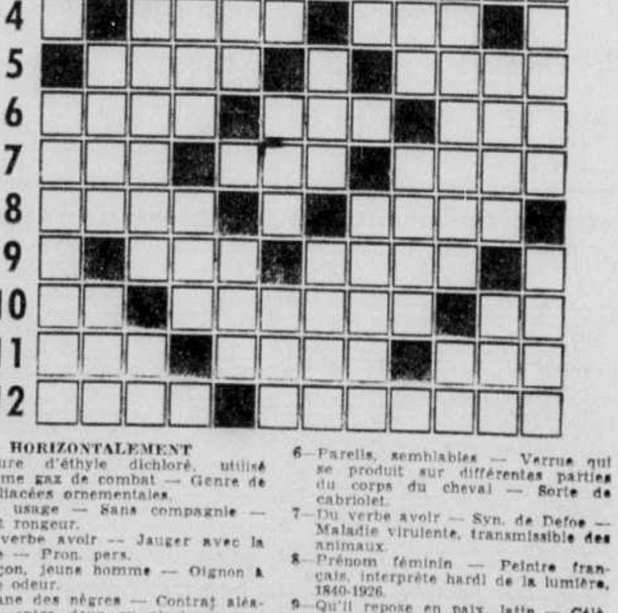
BENOIT DUMAIS LTEE

Orsainville: 626-1704

Loretteville: 842-1647

Bureau: 523-2977

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Sulfure d'éthyle dichloré, utilisé comme gaz de combat — Genre de lobéliacées ornementales.
2—Fait usage — Sans compagnie — Petit rongeur.
3—Du verbe avoir — Jauger avec la velle — Pron. pers.
4—Garçon, jeune homme — Oignon à forte odeur.
5—Cabane des nègres — Contrat aléatoire entre deux ou plusieurs personnes.
6—Action de râler — Assurance de tenir un engagement — Intérieur du pain.
7—Première femme — Du verbe avoir — Mot anglais signifiant jetée.
8—Assemblage de mots rythmés d'après la quantité des syllabes —
9—Agent politique de Louis XV — On lui doit la découverte du pôle magnétique de la terre.
10—Ile de l'Atlantique — Vin de Champagne nouveau, fait de la mère goutte — Art. contracté.
11—Légumineuse — Qui a sa raison, de la raison — Gaz que nous respirons.
12—Viscère double — Genre de labiacées, dont une espèce fait partie de la poudre de pistolis.

VERTICALEMENT

1—Nom du dollar chinois qui remplaça en 1935 l'ancien tael — Honorer, respecter.
2—Lettre grecque — Lieu souterrain où l'on conserve le vin — Epoque.
3—Voyelles jumelles — Ancien navire de guerre ou de commerce — Note de musique.
4—Récipient de formes et d'usages variables — Dénué d'esprit.
5—Riv. de France, née près de la frontière italienne — Adj. pass.
6—Pareils, semblables — Verrue qui se produit sur différentes parties du corps du cheval — Sorte de cabriolet.
7—Du verbe avoir — Syn. de Defoe — Maladie virulente, transmissible des animaux.
8—Prénom féminin — Peintre français, interprète hardi de la lumière, 1840-1926.
9—Qu'il repose en paix, latin — Célèbre par sa tour penchée.
10—Ville de Chaldée — Monstres ou démons fabuleux des Anciens — Du verbe avoir.
11—Négation — Peu de chose — Riv. de France, qui sort du Jura.
12—Lieu où travaillent des ouvriers — Prêtre pourvu d'une cure.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	I	E	F	■	C	O	L	E	R	E	T
2	R	O	T	■	A	I	N	E	■	I	T	E
3	A	S	■	E	V	I	D	E	R	■	A	L
4	N	■	O	R	E	■	E	D	E	A	■	L
5	G	E	R	S	■	F	■	S	■	L	L	■
6	I	L	E	■	F	O	C	■	B	L	E	D
7	N	A	G	E	■	A	■	F	L	E	U	R
8	■	N	O	T	A	■	A	L	I	G	R	E
9	Z	■	N	A	N	A	■	A	N	E	■	N
10	I	R	■	T	E	N	N	I	S	■	E	S
11	N	E	O	■	T	O	U	R	■	O	P	E
12	C	A	S	T	I	N	E	■	N	O	I	R

5—7—66

Vous avez un appartement de libre? Louez-le rapidement avec une annonce classée!

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

BEAUPORT-OUEST, 2 maisons avec terrain, 175,000 pieds et rivière, direct propriétaire. 523-4451 ou 661-2176. 6-21

BEAUPORT Ouest, 2 maisons, direct du propriétaire. Tél. 661-1923. quo-13

ANGE-Gardien, propriété 14 pièces, clapboard, chauffée, meublée, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-7

MAISON avec 2 garages, 2 piscines, adultes et enfants, terrain 21,000 pieds. Après 6 p.m. 12 Louis Francoeur, Cap-Rouge. quo-7

LAC Beauport, près Manoir du Lac, acompte $3,500, plain-pied, 6 pièces, meublé, habitable à l'année, accès au lac, $13,500. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

NEUFCHATEL, 9 pièces, extérieur pierre, foyer, chauffage eau chaude, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-7

STONEHAM, Boul. Talbot, 8 pièces, terrain 2 arpents x 2 1-2 arpents, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-7

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

6 PIECES, garages, construction 3 ans, financement 6 p.c. Société Immobilière Québec Métropolitain Desrochers, 529-0047. quo-11

LAC Beauport, magnifique endroit, près école, chemin du Lac Nord vers Lac Bleu, bungalow pierre, bois, grand terrain, vaut la peine d'être visité. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-10

ORSAINVILLE, 5 pièces, maison duplex, acompte $1,000, libre immédiatement. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

ANGE-GARDIEN, Avenue Royale; 10 pièces, 2 garages, magnifique vue, très grandes pièces. Trust Général du Canada. Rosaire Turcotte, 529-5311. quo-7

TRANSFERT, avec ou sans acompte, paiement $91.00 capital intérêt, taxes. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Perreault, 623-5108. quo-10

5 PIECES style américain, départ Floride, faut vendre. Société Immobilière Québec métropolitain DeBeaumont, 529-0047, 849-4292. quo-11

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

DUBERGER, 6 pièces, léger comptant. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-10

MAISON à Neufchâtel, boni fédéral, $500 intérêt à 6 1-4 pour cent, paiement mensuel $72.63 capital, intérêt. Tél.: 522-4502 ou 661-6278. quo-9

RIVE SUD

Maisons à revenus

BIENVILLE, 3 logements, 4 pièces, libres à l'acheteur. 839-8557, 837-5766. quo-10

BUNGALOW, 7 pièces, salle de jeux fini, pierre, brique. 839-9311. quo-7

BIENVILLE, rue St-Louis France, deux logements, 5 pièces, chauffé, faut voir, bonnes conditions, cause décès. M. Ouellet, courtier, 524-8122. 2346-21

SAINT-DAVID, rue Commerciale; 2 logements, 5 pièces, terrain 100 x 75, près église, école, maison rénovée. Trust Général du Canada. Omer Allard, 529-5311. quo-7

BATISSE 3 étages, rue St-Louis, brique, grand terrain, vue sur le fleuve, aubaine. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Gosselin, 837-6000. quo-10

LEVIS, maison 3 logements, près du fleuve, prix $7,000.00, acompte $2,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Gosselin, 837-6000. quo-10

PRES Rond-Point, bungalow neuf, avec loyer au sous-sol, pierre, brique, terrain fini. 837-2900. quo-9

Maisons seules

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, boni fédéral $500, léger comptant. Dallaire Entreprise Inc., 837-9695. quo-27

PLAIN-pied, 8 pièces, près église, école, 837-9832, 58 St-Edouard. quo-16

ST-NICOLAS Village, maison 8 pièces, garage, libre immédiatement. 832-2316. quo-9

LEVIS, Place Capt. Bernier, maison style canadien, libre immédiatement, site idéal, conditions faciles. Informations. 837-7458. quo-31

1 MILLE du Pont, Chaudière Bassin, bungalow, 5 pièces, vue panoramique. 839-7231. quo-12

ST-NICOLAS, Bungalow, 6 pièces, pierre, brique, 3 milles pont Québec, Mme Lauzon. 527-7183, OU 522-4732, Jerry St-Arnault, courtiers. quo-10

SAINT-ROMUALD, rue Garnier; 5 1-2 pièces, abri d'auto, propriété neuve, construction 1965. Trust Général du Canada. Omer Allard, 529-5311. quo-7

LAUZON: 3 bungalows neufs livrables immédiatement, brique avec abri auto; acompte $1,500. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Gosselin, 837-6000. quo-10

N'Y PENSEZ PLUS

VOUS voulez vendre votre résidence Haute-Ville, Ste-Foy, Sillery, appeler Jack Ouellet, 527-1706, Royal Trust courtiers. quo-7

VOULEZ-VOUS VENDRE?

POUR un service rapide et courtois dans tout le Québec et banlieue, communiquez avec André Thibault, Royal Trust, courtier, 529-0171, Rés. 623-2436. quo-7

122 MAISONS DEMANDEES

ETES-VOUS intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce ? G. Barrette, courtiers hypothécaire, conseiller licencié. 529-7664, soir: 683-0614. quo-7

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6, 8, 12 logements avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-11

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe courtiers. 842-3615. quo-21

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-13

POUR VENDRE

SIGNALER le Trust Royal Courtier, service de financement de publicité et d'une équipe de vendeurs d'expérience. Pour tous renseignements, demander Paul-Eugène Couet 529-0171, soir 681-8607. quo-13

A LA RECHERCHE

QUARTIER Montcalm, dans paroisses St-Dominique, Sts-Martyrs et début St-Sacrement. Duplex ou triplex avec garage. Logement principal 6 pièces. Avons clients sérieux avec gros comptant. Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust, courtiers. quo-10

127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-21

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION, centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes, à prix d'aubaine. Tél.: 842-1911. quo-28

100,000 PIEDS de plancher, 1 pouce, 1 1-4 pouce, 1 1-2 pouce, $40 du 1,000 pieds. 523-9609. quo-31

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

STE-ANNE DES MONTS

Occasion d'affaires unique !

REVENU STABLE — ASSURE

Conservez votre travail. Utilisez 2 ou 3 heures de temps libre par semaine. Doublez votre placement ou vos économies en moins de 3 ans. Aucune expérience. Aucun voyage. Aucun travail intense (femme ou homme). Aucune dépense supplémentaire. Idéal pour personne demeurant à Ste-Anne des Monts ou proche. Mise de fonds modeste. Pour plus d'informations, écrivez, sans obligation, au :

DEPT. 545

LE SOLEIL, QUEBEC

POSTE DE LAVAGE D'AUTO WEBEN

ou

BUANDERIES AUTOMATES MAYTAG

Deux bons placements
Deux commerces sans personnel
Peuvent être opérés ensemble et en même temps
Voyez nos nombreuses installations à succès:
Montréal, Québec, Lachute, Magog, Dorion

20 POUR CENT COMPTANT SUR EQUIPEMENT

DISTRIBUTEUR LAURIER INC.
904 Madeleine de Verchères
Québec — 527-6332 63-11

136 PENSIONS D'ETE

AUBERGE du Lac, Co. Montmorency, St-Ferréol, chalets, chambres, cabines et motels, à louer. 159 Royale. Tél. 263-3312. 456-28

138 PENSIONS POUR ENFANTS

INFIRMIERE licenciée, prendrait bébé en pension naissance, 6 mois. 656-1651. quo-13

POUPONNIERE bébés naissants à 6 mois. 623-3971. quo-10

FOYERS des Petits Enf., garderie jour 8 à 6, enfants jusqu'à 6 ans, pension si désiré, surveillance médicale. Réservation, 681-7561. quo-30

PRENDRAIT enfant en pension. Tél. 842-1787. quo-7

ORSAINVILLE, prendrait enfant en pension complète ou à la journée. Tél. 626-0180. quo-10

PRENDRAIS enfants en pension, de naissance à 4 ans. 623-4353. quo-10

PRENDRAIS enfants en pension, très bon chez-soi, très bonnes références. Tél. 661-7193. quo-9

PRENDRAIS bébés, jusqu'à 2 ans, fille-mère ou autres, 661-6361. quo-13

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec. Tél. 524-6108. quo-20

JE ne me rends pas responsable des dettes contractées en mon nom par toute autre personne que moi-même. Signé: Gustave Poulin, St-Camille, Bellechasse, P.Q. quo-11

144 PIANOS — ORGUES

BALDWIN, 2 claviers, Jolivent Meubles, 165 Sociale, Duberger, 681-0414, 683-8238. quo-10

ORGUE Thomas (Largo), cours sur disques, $500, neuf. Soir, 525-9749. quo-7

ORGUE électrique Thomas, 1 an d'usure, cause départ. 663-4819. quo-7

PIANO automatique, à vendre. 524-9308. quo-7

150 PROPRIETES COMMERCIALES

RUE St-Joseph Est, centre des affaires, magasin et sept flats. Bon revenu. Jacobe Aash, 525-4567. quo-11

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
IVERS A LOUER - DIVERS A VENDRE

TELEVISION, vente, échange, service. Noir et blanc et couleurs. Jacques Bédard, 261 Chênes Est, 623-0704. quo-9

A louer, télévisions. Argent donné réduit si désireux acheter. 529-3522. quo-26

AUBAINE T.V. $20 à $125, reconditionnées, neuf, garantie écrite, 522-6682. quo-14

TELEVISION portative neuves à louer, montant de la location remis s'il y a achat, Ste-Foy Electronique Enr. 3190 Chemin Ste-Foy, 653-3054. quo-11

INCROYABLE! Seul atelier! Reconditionnons votre télévision, trouble de châssis (jobber) $12.00, garantie. Lampes neuves 17, 21, 24 pouces, $18.95, garanties 12 mois. Télévisions $30 à $190, garantie 1 an. Location $10 par mois, montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante et Gagnon, 773 Ouest St-Vallier, 681-5496. 456-28

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Finançons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier. 529-3522. quo-1

PLUSIEURS télévisions portatives, à partir de $49.95. Tél.: 872-7814. quo-11

155 ROULOTTES

TENTE roulotte "Apache", 1964, avec annexe, auvents, parfaite condition. 663-9550. quo-9

ROULOTTE moderne, 40 x 8 pieds, état neuve. Tél. 523-5249. quo-7

AUBAINE, $975. Roulotte, Home made, 12 x 6, équipé, toilette, 653-9422. quo-7

LOCATION, roulottes de voyage, complètement équipées, Lessard Roulottes Enr., 28 St-Maurice, Charlesbourg Ouest, 623-4255. quo-27

AUBAINE, $800, roulotte (Home made), 19 x 6, glacière, poêle gaz propane, couche 6 personnes. 653-3955. quo-7

ROULOTTE 33 x 10, meublée, $2,400. Tél. 527-1655. quo-7

ROULOTTE 58 x 24, toute meublée, genre restaurant, peut loger plus de 100 personnes, Parisienne Pontiac, sedan, 1964, état neuf. 523-0471. quo-7

ROULOTTE fabriquée par contracteur, finie veneer, toute équipée, pouvant coucher 5 personnes. Vraie petite maison, cause départ, 16 x 6 1-2 pieds, $550, 752 Commerciale, St-David, 837-8074. quo-7

ROULOTTE neuve, 16 pieds. L'Islet Dauphine, 1965, avec toilette, $1,850 comptant ou finance. Tél. 661-6397. quo-7

LOCATION. Réservez pour vos vacances cette véritable roulotte de voyage, 16 pieds, toilette, réfrigérateur. 524-9762. quo-7

ROULOTTE à vendre, 16 pieds, en parfait ordre. 623-2312. quo-7

TENTE Memrod Riviera, avec auvent, en bonne condition. Tél. 661-1593. quo-9

SEMI-roulotte à vendre 7 x 15, 842-3812. quo-7

ROULOTTE 1965, 55 x 10, laveuse, sécheuse, complètement équipée, tapis. 872-1315. quo-13

ROULOTTE américaine, 35 x 8 pieds, salle bains, réfrigérateur, poêle, chauffage automatique, 67 Ouest des Bouleaux. quo-7

OCCASION, roulotte 6 1-2 x 12 pieds, meublée, manufacturée. Tél. 529-3942. quo-10

ROULOTTE de voyage, 14 pds, terrain près lac, $1,500 comptant, échange accepté, etc., ou petite terre avec bois. 524-2701. quo-7

ROULOTTE 17 1-2 pieds, marque Corsaire 1965, tout équipée. Entre 6 et 7 p.m., 681-1280. quo-7

A vendre, roulotte Glendette, 17 pieds, tout équipée. S'adresser à 115 Bellerive, Villeneuve. quo-10

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

HOMME d'affaires de Québec, demande personne âgée au-dessus de 25 ans, désirant se faire chez-soi, pouvant s'occuper en partie de l'éducation de 2 enfants 8 et 10 ans, chambre seule avec télévision, bon salaire. Ecrire Dépt. 505 Le Soleil. quo-9

FILLE demandée, 20 ans et plus, ouvrage général, aimant les enfants, chambre seule, télévision 1136 rue Vimont. Tél. 527-2061. quo-17

JEUNE fille demandée, ouvrage général, 2 enfants, 2 ans et 6 ans, chambre seule, congé fin semaine. Ste-Foy, 653-1213. quo-9

2 DOMESTIQUES demandées, une aimant faire cuisine, une ouvrage général, 3 enfants âge scolaire. 527-0811. quo-19

FEMME pour faire ménage et prendre soin d'un bébé, logée, nourrie, 523-9860, 626-1337. quo-7

DOMESTIQUE demandée, ouvrage général, pas de cuisine, bon salaire. 527-9939. quo-9

MENAGERE d'âge mur, prendre charge d'un enfant et maison. 527-6575. quo-7

FAMILLE 2 enfants, 9 et 3 ans, accepterais fille-mère, chambre seule. 522-8676, 522-3322. quo-9

DEMANDEE, fille campagne préférence, bon chez sol, 5 enfants. 661-2933. quo-16

BONNE demandée, Ste-Foy, ouvrage général, chambre seule avec télévision. 683-0253. quo-10

A Ste-Foy 4 enfants bon salaire. Tél. 653-4503. quo-9

POUR Sillery, bonne à tout faire, fille de campagne. 527-8032. quo-7

BONNE d'enfant, (3 bébés), Ste-Foy, chambre seule. 681-7451. quo-7

FILLE pour ouvrage général, bon salaire. Soir et fin semaine libre, 837-8075. quo-7

BONNE de maison demandée, ouvrage général, 2 enfants. Tél. 683-7237. quo-7

BONNE avec expérience générale, de préférence d'âge mûr et connaissance de l'anglais, pour famille 2 personnes. Tél. 527-7472. quo-11

PERSONNE fiable, pour rester avec dame âgée, voir au ménage, bon salaire. 527-4665, 527-1328. quo-7

FEMME ménage demandée dans St-Rodrigue, pour fin semaine, références. 626-4940. quo-7

DAME certain âge, 5 jours semaine, 8.30 à 4.30 hres. Tél. après 6 hres, 527-7312. quo-7

ON demande jeune fille voulant apprendre l'anglais légers travaux, chambre seule, $10 semaine, s'adresser Mme Louise Lauridsen, 63 Holton Avenue, Hamilton Ontario 544-1517. quo-7

AIDE domestique, pour ouvrage général, fille mère ou autre, 555 est Grande-Allée. quo-7

BONNE demandée fin semaine, soirée libre, devra être propre, références, $30 semaine. 681-5334. quo-7

CHARLESBOURG, 1ère Avenue, fille de 19 ans et plus, pour aide familiale. Tél. 623-2858. quo-7

BON chez-soi, dans Ste-Foy. Tél. entre midi et 5 hres, 681-7726. quo-7

GARDIENNE fiable, un enfant, logée si nécessaire, ou à la journée. Ecrire: dept. 559, Le Soleil. quo-9

BONNE demandée, famille 3 enfants, âge scolaire, chambre seule avec télévision. 70 Dorval, Lévis, 837-5989. quo-7

GIFFARD, Québec personne sérieuse, pour ouvrage général, sachant faire cuisine (recevra période d'entraînement par personne en charge actuellement). Pas de jeunes enfants. Travail à l'année. Possédons accessoires électriques. Salaire $30, et plus selon capacités. Ecrire 1985 ave Du Sanctuaire Québec 5, ou téléphoner après 7 hres p.m., Québec 663-3548. quo-12

FILLE-mère ou autre, soirée, fin semaine libre, expérience, 525-9193. quo-9

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

AIDE familiale demandée, à Ste-Foy, bonne condition de travail, bon salaire, ouvrage général, soirs et fins semaine, libres. Tél. 656-6250. quo-9

FILLE-mère ou autre demandée, pour ouvrage général. 527-9968. quo-13

FILLE demandée, bon chez-soi, bonnes conditions de travail. 527-9176. quo-7

GOUVERNANTE, demandée, personne d'âge mûr requise pour tenir maison pour un sexagénaire et son petit-fils de 20 ans. Durant la belle saison, habitera une demeure sur le bord d'un magnifique lac. Durant les mois froids, voyagera avec eux, vers des climats plus cléments. Personne honnête, sobre, discrète avec d'excellente référence. Pas d'attache; ni mari ni personne à charge. Bon salaire. Engagement sérieux et longue durée. Ecrire Casier postal 145, Thetford Mines, tél.: 335-2000. quo-7

FILLE ou femme, voulant se faire un chez-soi, chambre seule, prendre soin un enfant, 2 ans, bon salaire. 626-3642. quo-7

FILLE ou femme, sérieuse, laveuse et sécheuse, laveuse vaisselle, chambre seule, radio, télévision, famille 5 enfants, près centre d'achats Ste-Foy, salaire à discuter. 653-2447. quo-9

FILLE demandée, avec expérience pour ouvrage général de maison. 653-8215. quo-13

PERSONNE sérieuse demandée, pour ouvrage général, sachant faire cuisine, pas d'enfant, lavage en dehors, chambre seule, avec télévision, 171 Aberdeen. quo-13

FILLE demandée, aimant enfants (2), travail à l'année. Tél. 653-5647. quo-10

162 TERRAINS A VENDRE

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,300. 839-8557. 839-9196. quo-9

CHARLESBOURG, direct propriétaire, bien situé, près services publics, offre raisonnable acceptée. 626-5155. quo-10

ILE d'Orléans, Ste-Pétronille, terrain 150 x 225, vue sur fleuve, 681-0748. quo-17

LORETTEVILLE, très beaux terrains, boisés ou non, en bordure du champ golf, conditions faciles. 653-9740. quo-10

2 TERRAINS, vendre séparément ou ensemble, 66e Rue Ouest, Charlesbourg, 8,000 pieds chacun. 522-7935. quo-11

LAC St-Joseph, bord eau, magnifique terrain. 527-2023. quo-12

SITUE entre Manoir St-Castin et Château du Lac Beauport, 683-4933. quo-12

STE-FOY, paroisse Ste-Geneviève, rue asphaltée, près église, école, vue magnifique, $2,900. Tél.: 822-1855. quo-14

VUE sur fleuve, magnifique terrain, 200 x 100, Ste-Foy. Conditions, à discuter. Tél. 527-5234. quo-16

ST-PIE X, coin Bardy, 27e Rue, 70 x 85, $4,900. 661-8313. quo-18

CHARLESBOURG, terrain 75 pieds façade vue Québec, rue Doucet, 661-8313. quo-7

Vue fleuve, 3 terrains, boisés, Chemin St-Louis, Terrasse St-Laurent. 653-1151. quo-20

ORSAINVILLE, boulevard Talon Est, près 1ère Avenue, terrain 80 x 100, $0.50 du pied. 681-2684. quo-20

STE-FOY, de la Louisiane, terrain résidentiel, près église, école. 653-2586. quo-20

VILLE Duberger, façade sur Route 2, vendrais en bloc 3,000,000 pds carrés. 681-3571. quo-20

CHAMPIGNY, terrains avec service, grandeurs à votre choix. Tél.: 872-2569. quo-12

LAC St-Joseph, 100 x 600, entrée gravelée, plage sablée. 681-7002. quo-14

PLAZA Bellevue, Rive Sud, Boulevard des Chutes. Projet lotissement en opération. 1 1-2 mille nouveau Pont Québec, les services eau, égout dans quelques mois, .10 et plus, vue splendide propriétaire. 832-4170. quo-27

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier, Lobar Construction Inc., 623-1792, 653-4041. quo-27

NEUFCHATEL, pouvant construire 2 logements, rue pavée 63 x 95 vraie aubaine. Tél.: 842-1355 ou 681-6440. quo-7

NEUFCHATEL, 70 x 100, près école, église aqueduc, égout posé, rue asphaltée, $1,900, 653-4313. QUO-7

NEUFCHATEL 75 x 100 coin rue, endroit tranquille. 842-2782. quo-9

LORETTEVILLE, rue Valvue, terrain boisé, rue pavée, zoné, pour 1 ou 2 logements, 842-4812. quo-9

STE-FOY, Boul. Neilson, coin rue, 27,700 pds carrés boisé, bloc appartement, 243 pds façade. 653-8963. QUO-30

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,300. Tél. 839-8557 ou 837-5766. quo-30

MAGNIFIQUE terrain, $960., St-Ambroise, aux limites Charlesbourg-Ouest, 67 x 95 pieds, près église, école, 527-1734. quo-10

AUBAINE, près Bastogne, 200,000 pieds, vue sur fleuve, conviendrait hôtel, camping, conciergerie. Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-28

TERRAIN à vendre, Ville Belair, 90 x 130, boisé. 527-4056. quo-7

CHARLESBOURG, Jardins Laurentiens, 9,000 pieds, vue panoramique. 653-5668. quo-7

LAC Clément, idéal pour résidence ou chalet, terrain boisé 75 x 250, borné lac et route asphalte, autobus, 10 milles Québec, aubaine, $1,500. Tél. 529-2646. quo-7

ORSAINVILLE 100 x 100, terrain à vendre. 623-4625. quo-7

TERRAIN commercial, situé rue St-Joseph Ouest, vente directe du propriétaire. Pour autres informations, tél. 842-3436. quo-7

TERRAIN 60 x 100, 51e Rue ouest, Charlesbourg, logements. 626-5080. quo-7

ST-LAURENT, Ile d'Orleans, bord du fleuve, 15,000 pieds carrés, boisé, prix $4,500. Tél. 661-8313. quo-1

TERRAIN résidentiel, 60 x 114, pavée 48e Rue Est, St-Rodrigue. 626-0594. quo-7

CHARNY, coin rues, 72 x 92. Tél. 656-1403. quo-7

STE-THERESE Lisieux, 211 lots, à termes faciles. 663-4173. Hayes. quo-1

ORSAINVILLE, terrain 50 x 135, avec rivière, près d'un nouveau Centre d'Achats. 661-9641. quo-1

TERRAIN commercial, environ 90 x 100, sur 1re Avenue, Charlesbourg. 683-3289. 646-28

DEUX magnifiques terrains au bord d'un lac artificiel à Val St-Michel, direct propriétaire. 525-9105. quo-7

STE-FOY, Carrefour Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel l'Habitation Familiale de Québec, 653-4021. quo-1

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, $1,950. 70 x 100. S'adresser à 8440, Chamberry, 623-2049 ou 527-6823. quo-11

STE-FOY, terrain 100 x 86, $0.29 pied carré. Tél. 525-7872. quo-7

NOTRE-Dame des Laurentides, 70 x 165, $1,600. Tél. 623-4726. quo-2

TERRASSE Bon-Air, 80 x 80, vue sur fleuve, rue pavée, près école. 653-0602. 56-21

COMMERCIAL, rue Dorchester, près Boul. Hamel, 9,350 pds carrés. 653-9064. quo-20

ORSAINVILLE, rue des Chevreuils, terrain 67 x 90. Tél. 623-1153. quo-7

LAC Beauport, terrains 7,000 pieds carrés, vue sur lac. 683-8640. quo-2

GRANDEUR 54 x 50 x 140, rue des Sorbiers, Lac Sergent. 681-9093. 56-14

ST-JEAN, Ile d'Orléans. Il reste quelques beaux terrains pour chalet. Un chalet, vue sur fleuve, Yacht 15 et 30 pieds, moteur G.M. 200 C.V., financement spécial. J. Lemelin, 529-4561, samedi soir, 661-3693. 56-28

TERRAINS, toutes grandeurs, Général Vanier, Colonel Jones, conditions si désiré, J.-A. Vachon, courtiers. 653-7956. quo-10

TERRAIN à vendre, Lac Beauport, 200,000 pieds et plus sur le Chemin Morneau. 849-3133. quo-9

EXTRAORDINAIRE

LORETTEVILLE, lots boisés, 0.13 pied carré, $200. comptant, balance mensuel. Doyon, 653-9361, soir: 527-6460. quo-17

70 x 80

CHARLESBOURG, coin 66e Rue Est et 4e Avenue, magnifique terrain résidentiel, pouvant construire 2 logements, à sacrifier pour $3,500. Inf. Royal Trust, courtier demander Robert Blais 529-0171, soir 656-1524. quo-10

VUE SUR LE FLEUVE

CAP Rouge, terrain 70 x 90, $2,000 Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-10

162 TERRAINS A VENDRE

COURVILLE rue Duplessis. Tél. 661-9862. quo-7

GRAND terrain 75 x 211, à Notre-Dame des Laurentides. 523-7703. quo-12

LAC St-Joseph, 100 x 600 pieds, plage sable, entrée gravelée. 681-7002. quo-7

PARC Horizon, 70 x 110, lot 79. Tél. 653-7614. quo-7

VILLE Bélair, terrain 100 x 80, pour chalet d'été, plage, lac artificiel. 522-3158, soir seulement. quo-2

RUE St-Paul, terrain commercial, 45 x 145, très bon site pour commerce, accepterais échange contre propriété, Jean Tardif, Trust Royal, courtiers. 529-0171, soir: 683-8380. quo-9

LAC Beauport, rue Montclair, terrain boisé 600 x 100, à vendre en bloc ou séparément, directement propriétaire, prix .15 le pied, conditions si désiré. tél.: 623-2731. quo-12

CHARLESBOURG rue Binette 67 x 90 dans partie ouest. Tél.: 683-7445. quo-7

ANCIENNE-LORETTE, $25 comptant, $10 par mois, sans intérêt. 623-0711. quo-2

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 6e Avenue, est, près 68e Rue Est, grand terrain 10,400 pieds carrés rue asphaltée $0.28 pied carré, conditions faciles, 623-2049, 527-6823. quo-12

TERRAIN à vendre, 109 x 240, 6 milles de la ville, avec ruisseau. $2,700. Tél. 626-2507. quo-12

NEUFCHATEL, idéal pour 2 logements, 63 x 95. Tél.: 842-1355. quo-12

ILE Orléans, St-Jean, vue sur fleuve. 788 Ave Royale. 6-7

MAGNIFIQUE terrain à vendre, à Lévis, Place Delbro, vue sur le fleuve. 837-2473 ou 837-7677. 6-28

TERRAIN 81 x 95, Charlesbourg, Place Nobel, vue panoramique, centre résidentiel. Tél. 522-2103. quo-9

ST-RODRIGUE, magnifique coin rues, 70 x 110, construire plusieurs logements. 523-5697. quo-7

CHARLESBOURG, 4,000 pieds, Immeuble Finance Cartier, courtiers. 681-6389, Doré 681-8940. quo-10

TERRAIN 70 x 85, 8e Avenue Est, Charlesbourg, rue pavée, etc. S'adresser à: 623-0631 ou 770 Est, 68e Rue. quo-14

LIMITE Ville Belair et Neufchâtel, 170 x 100, avec fondation de maison, 1er plancher, 45 x 30, plans et devis. 623-1891. quo-9

TERRAIN 3,412 pieds carrés, Sillery Garden. Tél. 653-4858. quo-10

CHARLESBOURG, 70e Rue Est, terrains voisin 60 x 90, asphalté. 623-5551. quo-7

ST-JEAN de l'Ile d'Orléans, beaux terrains, vue sur le fleuve, $1000 en montant, accommodations de piscine, plage, etc. Plage Dauphine (La Sorcière). Tél. 829-2921, 681-0786, demander Georges Baril. quo-7

6,000 PIEDS terrain commercial centre de la ville, coin de rues, prix raisonnable. Tél. 829-2921 ou demander Georges Baril, 681-0786. quo-7

ILE D'Orléans, St-Jean, terrain boisé, 87 x 100, sur le fleuve, beau site, électricité rendue. 527-7724. quo-10

ST-SAUVEUR, rue D'Argenson, 22 x 63 pieds. Tél. 527-2882. quo-7

CHARLESBOURG, St-Jérôme, Place Boivin, grand terrain 10,400 pieds carrés, rue asphaltée. Aubaine $0.28 le pied carré, conditions faciles, 527-3554, 623-2049. quo-13

MAGNIFIQUE terrain, 83 x 101, à St-Rédempteur. 832-4371, jour si possible. quo-10

COIN rues, 75 x 100, près Simpsons-Sears. Tél. 527-8208. quo-7

ORSAINVILLE, Aubaine terrain, aucun acompte, payable $27.00 par mois. Tél. 523-5520. quo-7

ST-RODRIGUE, 48e Rue, ouest, terrain 50 x 100. Tél. 623-5349. quo-10

CHARLES Huot, 100 x 120. Immeuble Finance Cartier, courtiers, 527-7332. quo-10

SAMOS, 80 x 105, Immeuble et Finance Cartier, courtiers, Doré,681-8940. quo-10

LE Corbusier 14,400 pieds. Immeuble et Finance Cartier Inc, courtiers, 681-6389, Grenier, 656-1066. quo-10

LAC St-Charles, 70 x 75, $300, conditions faciles. Tél. 842-2841. quo-3

STE-FOY, limites Québec, magnifique terrain résidentiel, 8,160 pieds. Tél. 656-0772. quo-13

TERRAIN 72 x 192 évalué $800.00 Automobile, $350, termes. Tél. 623-4573. quo-10

SILLERY, Côte du Verger, magnifique terrain boisé, vue sur le fleuve. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Sirois, 527-7602. quo-10

SILLERY, magnifique terrain boisé, 8,617 p.c. près école, St-Stephen. W. Laflamme Jr, 656-0288, Montreal Trust courtiers. quo-10

163 TERRAINS DEMANDES

BEAUPORT, acheteur sérieux, terrain commercial, 75 x 90 permettant construire 3 logements J.R. Pélissier, courtiers, 683-7673. quo-7

165 TERRES A VENDRE

PRES du Mont Ste-Anne, opportunité de spéculation à courte échéance, occasion unique. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-10

MAGNIFIQUE ferme avec bâtiments, abandonnée, Ste-Catherine, 17 milles Québec, Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-27

TERRE à vendre avec roulant 50 en culture, 40 en bois. S'adresser 417 Marie Incarnation. quo-7

FERME à St-Pierre Ile d'Orléans pour culture ou développement. 828-2824. 56-7

TERRE à vendre ou louer, instruments aratoires, à vendre, 842-7748. quo-7

130 ARPENTS, 85 en culture, érablière, poulailler neuf, élévateur grain, maison refait neuf, 23 milles de Lévis sur route asphaltée. Albert Dallaire, St-Hénédine, Dorchester, 647-3352. quo-12

TERRE à vendre, St-Raymond, maison, bâtiments, 4 x 28 arpents, 2 milles village, moitié bois, moitié cultures, bas prix. 876-2095, Neuville. 56-14

TERRE 140 arpents, Ste-Croix Lotbinière, bord eau, cultures maraîchères, terrains pour chalet, beau site. 667-2101. 6-14

TERRES à vendre, paroisse St-David, 40 arpents, idéal pour centre de développement. 837-2473 ou 837-7677. 6-28

TERRE en production, 6 arpents x 28, 90 en culture, balance boisée, avec ou sans machinerie, avec tracteur, centre village, cause santé, Alfred Bourgon Joly, Cté Lotbinière. Tél. 7. quo-7

ST-NICOLAS Sud, terre boisée, sur Route 9, 8 milles du Pont de Québec. 656-0259. quo-10

TERRES 1 1-2 x 15 arpents, 240 x 1,100 pieds, boulevard St-Gérard, Ville Belair, idéal, nouveau développement. 525-9105. quo-7

166 TERRES DEMANDEES

TERRE demandée, paierais comptant. Ecrire Département 413 Le Soleil. quo-11

ACHETERAIS terre boisée, ou autre, banlieue Québec. Ecrire: Case Postale, 133, Limoilou, Qué 3. quo-13

167 VACANCES — VOYAGES

HOMME possédant auto, roulotte, demande compagnon, compagne pour voyage Etats-Unis, juin à septembre. A. Lemieux, Casier Postal, 2071 Québec. quo-7

168 VOLAILLES

COMMANDEZ dès maintenant, évitez les désappointements. Races bonnes pondeuses, comprenant Cashman à fort rendement alimentaire, Leghorns et autres pondeuses d'oeufs blancs et jaunes. Aussi gros cochets et variétés pour la viande. Demandez liste de prix. Représentant Bray — La maison Langevin, 281 de la Couronne, Québec, Tél. 523-0619. 6-21

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

MAGNIFIQUE bateau, 20 pieds, cabine acajou, trailer, Evinrude 50. 656-9505. quo-12

HORS-BORD, Cruser, 20 pieds, moteur 60 C.V. 839-7231. quo-7

YACHT 17 pds. Owens moteur Evinrude 75 forces, tout équipé, trailer (power Lift) toit etc. Etat neuf. A coûté $4,100. à sacrifier $2,350. Tél.: 653-8603. quo-23

MASON, 18 pieds, moteur Volvo, 85 forces, avec trailer, très propre, $2,600. Tél. 661-8313. quo-16

BATEAU, voile nylon, longueur 18 pds. 527-2816, 2015 Boisjoli, Sillery. quo-7

YACHT 19', moteur 35 forces, H.P., avec skis. 831-9749. quo-30

YACHT 32 x 10, à vendre, parfait ordre. S'adresser à 63 rue Déziel, Lévis. Tél. 837-6042. quo-7

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

BATEAU, marque Commodore, 19 pieds long, la coque plywood d'acajou, moteur électrique O.M.C., 90 H.P. 653-7874. quo-10

YACHT, fibre de verre, 14 pds, parfaite condition. 623-7687. quo-16

FACESHIP, longueur 16 pieds, moteur Evinrude 35 forces, remorque inclus, parfaite condition. Tél. 837-3123. quo-7

ENSEMBLE Scott: bateau fibre de verre, 15 pds, avec toit, moteur 45 forces, trailer Heavy Duty, équipé pour ski. 842-2655. quo-7

YACHT Owen, 16 pieds, avec moteur Evinrude, 75 c.v., avec remorque. J.-A. Brochu 1375 Ouest St-Cyrille, 681-2606. 56-14

PRINCECRAFT, 21 pds, fibre de verre, avec cabine, Visible 3608 Mgr Gauthier, Giffard. 661-8271. quo-9

CHALOUPE, fibre verre, décapotable, 13 1-2, moteur Scott, 43.7, équipé, remorque, état neuf. 837-7000. quo-7

YACHT Peterborough, 16 pieds, prix $125. Tél. 837-3363. quo-12

YACHT, 20 pieds avec cabine, équipé au complet, $1,500. 522-8271. quo-7

CRUISER, 25 pieds, moteur marin, accommodation 4 personnes, Tél.: 1-824-4218. quo-7

YACHT 15, moteur 28 forces, remorque, état neuf, $1,000. 527-5942. quo-7

YACHT en fibre de verre, moteur Johnson 30 forces, chaloupe. $850. Tél.: 837-1773. quo-7

CABINE Cruiser 17', Evinrude 40 HP, remorque, équipement complet état neuf, $1,800. Station B.A. Côte d'Abraham, Bernard Déry 522-8328, midi, soir. quo-12

VOILIER 21 pieds, sans voile Dacron, très propre, Tél.: 653-1297. quo-7

MOTEUR hors-bord, 60 forces, électrique, aubaine, $275. 681-5516, 623-2418. quo-9

BATEAU de plaisance, 23 pieds, 8 cylindres. Maison Aubaine, 822-1613. quo-9

CHALOUPE à voile, 11 pieds, $75, aussi remorque. 839-8503. quo-7

FIBRE de verre, 14 pieds, avec moteur, 35 forces Evinrude, remorque neuve. 626-1234, 681-2537. quo-9

YACHT, 13 pieds, moteur 35 forces, avec commande avant et remorque, aubaine, $500. Tél. 663-4943. quo-9

YACHT 14 pieds, dessus acajou, remorque chaine, encre, adapteur auto. 653-0943. quo-7

YACHT en bois, marque Maason, 14 1-2 pieds, moteur Mercury, 50 forces, très bon état. 663-3585. quo-13

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

5000 B-3004

MENACE PRESENTE

Que de joueurs deviennent victimes tout simplement parce qu'ils n'ont pas le courage de s'attaquer aux dangers réels qui les menaces. Mais encore ici il faut savoir renoncer au jeu facile.

Donneur : Nord

Est-Ouest vulnérables

NORD
♠ R 4 2
♥ A R 7
♦ 8 6 3
♣ R 10 8 2

OUEST
♠ A 8 5
♥ D 9 2
♦ V 5 4
♣ V 6 4 3

EST
♠ D 7
♥ V 8 6 4
♦ 9 7 2
♣ A D 7 5

SUD
♠ V 10 9 8 3
♥ 10 5 3
♦ A R D 10
♣ 9

NORD	EST	SUD	OUEST
1 ♣	passe	1 ♠	passe
2 ♠	passe	4 ♠ (1)	passe
passe	passe		

(1) 4-piques n'est peut-être pas un contrat de tout repos mais il mérite d'être tenté.

Entame: trois de trèfle

Pour Ouest il n'y a aucune entame réellement attrayante et il se peut fort bien que la suite trèfle du Mort ne comprenne que trois cartes. Aux suites rouges les risques de favoriser le déclarant sont encore plus grands.

Est fait la première levée de la dame de trèfle et il lui est assez facile de juger que le neuf était un singleton. Le changement au neuf de carreau est de routine et Ouest en fournit le quatre alors que le déclarant gagne de son as. Dans un effort pour limiter ses pertes à l'atout à une seule levée le déclarant laisse courir le valet de pique, mais il perd à la dame d'Est. Sans aucun effort d'imagination Est revient à carreau pour le roi du déclarant. Sud continue son attaque à l'atout par le jeu du trois et cette fois Ouest charge de son as. Ce jeu est bien indiqué car autrement tout simplement Ouest n'obtiendrait qu'une coupe de son as et un dernier atout serait présent au Mort. Ouest abandonne la main en revenant à l'atout et le déclarant réduit les mains aux cartes suivantes en faisant suivre ses deux derniers carreaux:-

NORD
♠ ——
♥ A R 7
♦ ——
♣ R 10

OUEST
♠ ——
♥ D 9 2
♦ ——
♣ V 6

EST
♠ ——
♥ V 8 6
♦ ——
♣ A 7

SUD
♠ 10 9
♥ 10 5 3
♦ ——
♣ ——

Comme le déclarant fait suivre le dix de pique, Ouest abandonne le six de trèfle afin de conserver sa dame de coeur protégée. Le Mort abandonne le sept de coeur et le jeu d'Est devient indifférent. Le cinq de coeur est joué vers le Mort qui fait suivre le roi de trèfle. Est se voit contraint de couvrir de son as et comme le déclarant coupe il voit Ouest fournir le valet de trèfle. Ainsi le Mort obtient les deux dernières levées.

Qu'est-ce qui se porduit si sur le jeu du dix de pique Ouest conserve ses deux trèfles et se réduit à deux coeurs. Comme dans le cas précédent le Mort abandonne le sept de coeur et cette fois le jeu d'Est n'est aucunement indifférent. S'il se réduit à un seul trèfle, le Mort prend la main de son roi de coeur et revient avec le dix de trèfle. L'as de trèfle devient victime de la coupe et le Mort obtient les deux dernières levées.

Si sur le dix de pique Est se réduit à deux coeurs, dans ce cas le Mort encaisse l'as et le roi de coeur et c'est le déclarant qui obtient les deux dernières levées par son neuf de pique et son dix de coeur.

Facilement Est aurait pu prévenir ce danger qui menaçait les joueurs en flancs. Si tout d'abord le changement au neuf de carreau était normal. Dès que le partenaire indique qu'il n'est pas intéressé à cette suite par le jeu du quatre, le devoir d'Est devient indiqué, faire disparaître la menace que présente les trèfles en s'attaquant aux coeurs après avoir obtenu la main de la dame de pique. Ce changement à coeur ne pouvait aucunement favoriser le déclarant et faisait disparaître une rentrée au Mort.

Championnats du Saguenay

Les championnats du Saguenay disputés au cours de la dernière fin de semaine dans les salles de l'hôtel Chicoutimi, de Chicoutimi, ont été l'objet d'une très intéressante compétition, particulièrement entre un groupe de bridgeurs de Québec et de la région de Saguenay - Lac - Saint - Jean. Les honneurs ont été assez partagés. Voici la liste des vainqueurs:

Paires libres (non maîtres)

Ires Mme H.-P. Laliberté, Québec, Mme G. Grenkie, Chicoutimi; 2es M. et Mme Yvon Ouellet, Alma; 3es M. et Mme Jacques Tremblay, Bagotville.

Paires libres (Maîtres)

Iers MM. J. Gaudreault et P.-A. Vandal, Bagotville; 2es Mme L.-H. Bouchard, Jonquière, M. Paul Maheu, Québec; 3es MM. Hank Howie et D. P. Senderson, Arvida.

Equipes libres de quatre

Iers Mme Horace Maheu, MM. P.-E. Lagueux, H.-P. Laliberté et Paul Maheu, Québec; 2es MM. Jean Bernier, Paul Carrier, André Laliberté et Noël Duchesne, Québec; 3es M. et Mme P.-H. Tremblay et M. et Mme Yvon Ouellet, Alma; 3es, ex-aequo Mmes L.-H. Bouchard et J.-O. Pelletier, MM. Hank Howie et G. Julien, Jonquière-Arvida.

Le tournoi était sous l'habile direction de MM. Raoul Maltais et Bryan Rapson.

Félicitations aux vainqueurs et aux organisateurs.

Club Sainte-Foy
Séance du 29 avril

Iers le docteur et Mme J. Marquis; Iers, ex-aequo Mmes B. Banville et J.-M. Lemieux; Iers, ex-acquo MM. Roger Brière et Georges-H. Dubois; 4es MM. H. Thériault et Léon Tremblay.

Le club Sainte-Foy tient ses séances hebdomadaires tous les vendredis soir à la salle des conférences Saint - Louis de France, route de l'Eglise, tous les fervents du bridge y sont les bienvenus.

A l'Union commerciale
Séance du 2 mai

Iers MM. André Laliberté et H.-P. Laliberté; 2es Mmes L. Arsenault et Emile Caron; 3es M. et Mme Horace Maheu; 4es MM. Lawrence Hamel et Philippe Savard; 5es Mmes A. Lavoie et J. Robitaille.

Chevaliers de Colomb
Conseil Limoilou
Séance du 4 mai

Iers Mme Juliette Hazel et M. Philippe Savard; 2es Mme Lucien Clark et M. Jean-Marie Juneau; 3es Mme Horace Maheu et M. Rémi Bouchard; 4es Mmes J.-M. Lemieux et X.-N. Rodrigue; 5es Mme J. Robitaille et M. Gérard Bourassa.

Cercle des Dames
Séance du 5 mai

Ires Mmes M. Lafleur et Albert Plouffe; 2es Mme Réal Olivier et Mlle C. Goodman; 3es Mmes J.-H. Dufour et Raymond Gaudet; 4es Mmes L. Arsenault et Emile Caron; 5es Mmes A. Langevin et Paul Paradis;

Félicitations à tous les gagnants.

Tournoi canado-américain

C'est dans les salles du Château Laurier, d'Ottawa, que se tiendra, cette année, le tournoi can.-am. du 20 au 23 mai. Le programme complet vous sera présenté samedi prochain.

Réunion de supérieurs

Une centaine de supérieurs de communautés religieuses de l'Ontario, se réuniront les 16 et 17 mai, au Collège Saint-Michel de Toronto pour étudier divers aspects de la vie religieuse en 1966.

Ces supérieurs qui représentent près de 9,000 religieux et religieuses, étudieront entre autres ce que doit être une communauté religieuse adaptée aux besoins de notre temps; les relations des jeunes religieux avec leur communauté; les relations des supérieurs provinciaux avec les évêques, ainsi que le rôle des chapitres généraux dans le renouveau.

Seront au nombre des conférenciers Son Excellence Mgr P.F. Pocock, archevêque-coadjuteur de Toronto; le T.R.P. A.J. MacDougall, supérieur provincial des Jésuites; le T.R.P. Joseph C. Wey, supérieur général des Basiliens; la R.S. Saint David, supérieure générale des Ursulines de Chatam; le R.F. Armand Guillet, provincial des Frères du Sacré-Coeur, et R.P. J.E. MacGuigan, jésuite du Collège Régis.

Cette réunion sera la seconde d'une série de quatre assemblées régionales des supérieurs majeurs des membres de la C.R.C communautés religieuses canadiennes. La première, s'est tenue à Sainte-Anne de Beaupré, il y a deux semaines.

Les deux autres auront lieu à Halifax les 15 et 16 juin, et à Victoria, le 30 juin et le 1er juillet.

Québec s'est fait ravir un revenu de plus de $160,000

En perdant le congrès de l'Union des municipalités, qui groupe habituellement plus de 1,500 délégués pendant trois jours, la ville de Québec s'est fai ravir un revenu supérieur à $160,000.

C'est la somme que les congressistes auraient dépensée dans la Capitale à l'occasion de ces assises, si l'on prend pour acquis qu'un délégué dépense en moyenne $31 par jour. Ce chiffre fut obtenu par l'Association internationale des bureaux de congrès, après une enquête menée auprès de différentes associations. Le congrès doit grouper 1,800 personnes, et se tiendra à Montréal du 6 au 8 octobre.

L'Union des municipalités a renoncé à Québec parce qu'elle ne peut trouver dans cette ville un nombre suffisant de chambres et de salles pour loger les congressistes et permettre aux commissions d'étude de siéger en même temps.

UN PROBLEME GRAVE

Le directeur général de la Chambre de commerce de Québec, M. Roger Vézina, n'a pas caché que le problème préoccupe ce groupement.

"Il nous faudrait, de toute urgence, un autre gros hôtel dans la ville même, afin de pouvoir accueillir les congrès de cette envergure.

"Mais, poursuivait M. Vézina, il ne faut pas oublier que l'hôtellerie est une entreprise qui se fonde sur la rentabilité. C'est pourquoi il faudrait entreprendre une campagne d'envergure, collectivement, pour placer Québec sur l'itinéraire des touristes et des congrès.

"A cette fin, nous devrons accentuer nos efforts pour créer deux saisons touristiques. Il nous faudra insister davantage sur la situation avantageuse de la région de Québec pour la pratique des sports d'hiver, pour le ski en particulier. Si nous voulons maintenir une industrie de l'hôtellerie progressive, il nous reste la possibilité de prolonger à 10 mois par année la saison touristique.

"La Carnaval, c'est magnifique, concluait M. Roger Vézina, mais ce n'est qu'une ou deux fins de semaines dans l'ensemble d'une saison".

Le directeur général de la Chambre de commerce a signalé que les congrès constituent le complément de l'industrie de l'hôtellerie, mais on ne saurait fonder la rentabilité d'un établissement sur cette unique ressource.

M. Vézina a cité l'exemple de l'Institut canadien des mines et de la métallurgie, qui a réuni récemment à Québec plus de 2,000 délégués. Il a fallu utiliser des hôtels situés à quinze ou vingt milles de la salle des réunions.

Par ailleurs, nos salles de congrès sont trop peu nombreuses, et pas suffisamment vastes. "On parle d'aménager une immense salle de réunions dans l'un de nos centres commerciaux, ajoutait M. Vézina; ce sera une amélioration importante."

M. Roger Vézina a fait remarquer que le nombre des chambres d'hôtels a diminué à Québec depuis quelques années, avec la disparition des hôtels Saint-Louis et Montcalm.

L'expression orale et écrite est le but fondamental de la langue

M. Louis Defond, conseiller technique pour l'enseignement du français à la Commission des Ecoles catholiques de Québec, a rappelé hier, devant l'Association des principaux de Québec, que "l'expression orale et écrite est le but fondamental de l'enseignement de la langue." Directeur d'école normale de France, M. Defond parlait dans le cadre de la série de cours organisée par l'Association des principaux d'écoles de Québec.

Quand on étudie le problème de la langue française, dit M. Defond, "il ne faut jamais perdre de vue que le but de cet enseignement est d'amener les élèves à formuler correctement leur pensée, que cette formulation soit orale ou qu'elle soit écrite."

Toutes les parties de l'enseignement, a poursuivi le conférencier, doivent être orientées — délibérément et exclusivement — vers l'élocution (expression parlée) et vers la rédaction (expression écrite).

La parole est un instrument d'usage utilitaire acquis d'abord par imitation, dans le milieu familial et social. L'école a pour mission de perfectionner cet instrument et d'en enrichir les modes d'emploi.

L'école, a insisté M. Defond, doit aussi initier l'enfant et l'exercer à la transcription écrite de l'expression verbale. L'importance de l'expression écrite, dit-il, "ne tient pas principalement à sa valeur d'usage hors de l'école. Elle tient à ce que le fait d'écrire exerce sur la pensée une salutaire discipline qui ne se satisfait pas de l'approximation. Elle force à la précision et à la rigueur et par là même, elle atteint les habitudes d'expression."

"Si apprendre à parler c'est apprendre à penser", conclut M. Defond, "apprendre à écrire, c'est apprendre à mieux penser."

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme L. Raine

DEVANT LE TRIBUNAL

La bagarre du Waikiki

Un homme est condamné à 3 mois de prison; trois autres sont acquittés

Trois des six jeunes hommes accusés d'avoir causé des blessures à sept personnes, au cours d'une bagarre qui a eu lieu le 2 janvier au soir au restaurant Waikiki, sur le boulevard Sainte-Anne, ont été acquittés, hier, par le juge Albert Dumontier des Sessions de la paix.

Un quatrième accusé, Hector "Dino" Paradis, coiffeur de 24 ans, demeurant à Sainte-Brigitte de Laval, a été trouvé coupable de l'une de ces sept accusations, et condamné à trois mois de prison. Il a cependant été acquitté sur les six autres chefs.

Le cinquième individu qui était supposé recevoir sa sentence, hier, est Yvon Germain, tailleur de 24 ans, de Laval, mais il n'était pas présent en cour hier. Il s'agit du même individu qui a été surpris par la police de Québec, la semaine dernière, près de la Banque de Montréal, sur la rue Saint-Pierre, et qui a pris la fuite, les deux mains immobilisées derrière le dos par une paire de menottes.

Le dernier accusé dans cette affaire n'a pas, contrairement aux cinq autres, encore subi son enquête préliminaire ni son procès. Il s'agit de James Carrier, journalier de 26 ans, du 1020 rue Scott, qui a été appréhendé en même temps que Germain prenait la fuite. Carrier a été arrêté en compagnie de "Dino" Paradis et de André Brunelle, de Montréal.

La police recherchait Carrier depuis le moment où la plainte au sujet de la bagarre du Waikiki avait été déposée, mais n'avait jamais réussi à le localiser.

Les trois individus impliqués dans cette rixe et qui ont été acquittés sont Laurent Morency, vendeur de 21 ans, du 1135 rue Villebon, André Blanchet, journalier de 19 ans, du 1798 Desroches et Yvan Beaupré, journalier de 20 ans, du 1650 Deléry.

PROUVER HORS DE TOUT DOUTE . . .

"La Couronne a le devoir d'établir la culpabilité d'un accusé hors de tout doute raisonnable, ce qu'elle n'a pas réussi à faire dans ces cas", a commenté le juge Dumontier en acquittant Laurent Morency et en précisant que ce commentaire valait également pour les quatre autres accusés.

"Dans le cas d'Hector "Dino" Paradis, le juge a déclaré que la preuve, dans l'un des sept chefs d'accusation, ne démontrait pas spécifiquement que Paradis avait frappé l'une des victimes, mais qu'il avait quand même "donné des instructions pour frapper".

Se référant à l'article 21 du code criminel le juge Dumontier a dit qu'il suffisait que Paradis eût été présent sur les lieux de la bagarre et qu'il eût encouragé les autres à se battre pour être trouvé coupable d'avoir causé des lésions corporelles à l'une des victimes.

Avant que le juge ne prononce sa sentence contre Paradis, ce dernier a expliqué qu'il avait subi une chirurgie plastique au visage, il y a quelque temps, et que son médecin lui avait recommandé de se tenir loin des coups. "Je n'ai pas cherché la bagarre et je n'ai frappé personne", a-t-il ajouté.

BRUTALITE INTOLERABLE

Dans son jugement concernant Paradis, le juge Dumontier a déclaré que la cour ne pouvait tolérer un tel désordre et, faisant allusion à la bagarre, il l'a qualifiée "d'assaut extrêmement sérieux et de brutalité que l'accusé a encouragée".

Le juge a également admis qu'il avait été très étonné des témoignages présentés par les employés du restaurant, qui étant dans l'établissement le soir de la bagarre, en ont eu pleinement connaissance, et qui pourtant n'ont identifié aucun des participants à cette bagarre.

"Ont-ils caché la vérité parce qu'ils avaient peur ou pour d'autres raisons? Je n'en sais rien, mais je dois faire remarquer qu'aucun de ces témoins n'a été capable d'identifier au moins un des bagarreurs."

Le juge Dumontier a également critiqué le fait qu'il n'ait qu'une seule issue dans ce restaurant qui peut recevoir plus de 500 clients, soit celle donnant accès au boulevard Sainte-Anne. L'autre porte principale, qui donne sur le chemin de la Canardière, a été ouverte par un employé, seulement après que les esprits eurent commencé à se calmer.

Un employé d'une agence privée de protection publique a également été sévèrement critiqué par le juge Dumontier qui a déclaré que cet homme, qui était supposé assurer la sécurité des clients, n'était pas là à la fin de la soirée, alors que la salle était encore remplie. Le juge a déclaré que l'homme en question semblait être parti au moment même où la bagarre a éclaté, pour ne pas y être mêlé et ne pas avoir de complications.

Le procès de Lamothe est remis au 16 mai

Le procès d'André Lamothe, accusé de meurtre qualifié sur la personne d'Albéric Bilodeau, peintre en bâtiments de 52 ans, de Sainte-Maire de Beauce, qui était supposé s'instruire lundi matin aux Assises criminelles, a été remis au lundi 16 mai, date à laquelle, en principe, on serait supposé procéder.

Tous les jurés qui étaient donc supposés se présenter au Palais de Justice de Québec, pour lundi matin le 9 juin à 10 heures, aux Assises criminelles, sont donc priés par le greffe de cette cour de bien vouloir remettre leur démarche au lundi 16 mai.

On se rappelle que le deuxième terme des Assises, pour l'année 1966, était supposé débuter le 25 avril, mais qu'à cette date le juge en chef Frédéric Dorion avait libéré les jurés jusqu'au 9 mai, faute de causes prêtes à procéder.

FAITS DIVERS

Tragédie à Saint-Louis: deux morts

Deux jeunes hommes ont trouvé une mort instantanée, au cours de la nuit d'hier, sur une route secondaire, à Saint-Louis, comté de Dorchester. Leur automobile a capoté et fait plusieurs tours sur elle-même, s'écrasant sur au moins deux tuyaux de béton, à des entrées privées.

Les victimes sont Donald Auclair, 22 ans, fils de Aimé, de Sainte-Rose, qui conduisait l'automobile, et Gaston Sylvain, 26 ans, fils de Hilaire, de Saint-Louis. Le corps du jeune Auclair était écrasé sous les débris de l'auto tandis que l'autre était étendu en bordure du chemin lorsque les secours arrivèrent.

Cette tragédie s'est produite vers 12h.05. Les deux compagnons entraient dans le village de Sainte-Rose, lorsque dans une courbe légère, leur voiture laissa la route, suivit l'accotement puis heurta un premier ponceau, capota et se heurta à un second tuyau. Le véhicule entièrement démoli s'arrêta un peu plus loin, près d'une troisième entrée de résidence.

Le Dr Berchmans Rodrigue, de Lac Etchemin, a constaté la mort des deux jeunes hommes et les agents du poste de la PP à Saint-Prosper, continuent les recherches pour établir les circonstances de cette tragédie en vue de l'enquête que tiendra le Dr Paul Taillon, coroner du district, à la morgue Laflamme.

Avocat condamné à Rimouski

Un avocat de Rimouski, Me Chs-Alphonse Beaulieu, a été condamné par M. le juge G.-E. Blanchard à $50 d'amende et les frais ou à un mois de prison et à la perte de son permis de conduire pour trois mois, après qu'il eut plaidé coupable à l'accusation d'avoir conduit son automobile en état d'ébriété et d'avoir fui les lieux après un accident.

En rendant sa sentence, le juge Blanchard a tenu à souligner que "Me Beaulieu avait lui-même demandé à être publiquement mis en accusation parce qu'il se considérait égal à tout citoyen devant la justice".

L'arrestation de Me Beaulieu a été faite, après enquête, par les agents du poste de Rimouski, de la Sûreté provinciale.

L'enquête continue sur l'attentat

Les détectives de la brigade criminelle poursuivent leur enquête sur l'attentat dont Mme Maurice Gaulin, 35 ans, du 1920 rue Jeanne-Mance, a été victime de la part d'agresseurs, jeudi après-midi, dans son logis. L'inspecteur G.-H. Buteau a confirmé que les recherches se poursuivent du côté de présumés membres d'un syndicat ouvrier or il y aurait conflit. Mme Gaulin est l'épouse du délégué québécois de la CTC. Au cours des jours derniers, à la suite d'un certain malaise syndical, M. Gaulin aurait reçu des menaces. La jeune femme a été trouvée évanouie et bâillonnée, sous son lit, jeudi après-midi vers 5h. Elle n'a subi aucune blessure grave.

Feu allumé par des enfants

Un début d'incendie, probablement causé par des enfants, s'est déclaré dans l'entrée d'une cave, au 424 rue Saint-Germain, hier après-midi. A l'aide d'un jet, les pompiers du poste no 7 sont parvenus à maîtriser rapidement le feu. Les dégâts sont plutôt minimes. Appelés sur les lieux à 1h.30, les sapeurs retournaient à leur caserne à 2h.10.

Coffre-fort dynamité à l'Anse-au-Griffon

Des individus ont fait sauter à la dynamite le coffre-fort du magasin Robert Jones & Whitman, à l'Anse-au-Griffon, en Gaspésie, et ils ont ainsi réussi à s'emparer d'une somme de $1,000 environ. Les cambrioleurs se sont introduits par effraction dans l'établissement et ont sorti le coffret d'une pesanteur de 1300 livres. A peu de distance du magasin, ils se sont livrés au dynamitage. La détonation a été entendue par des citoyens qui ont également réalisé, quelques moments plus tard, qu'une voiture démarrait en vitesse. Le coup a été accompli entre 11h. et minuit, jeudi soir. Les agents du poste de la PP, à Gaspé ont été informés et une enquête se poursuit.

Trois blessés un gravement

Le jeune Mario Langlois, 7 ans, fils de Mme M. Langlois, 276 rue du Roi, a été gravement blessé par une automobile, vers 7h.20 hier soir, à l'angle des rues Dorchester et du Roi. Les ambulanciers de la maison Moisan l'ont transporté à l'Hôtel-Dieu. Son état serait critique. On redoute une fracture du crâne.

Deux accidents se sont aussi produits à quelques minutes d'intervale, à Limoilou. Lynda Simard, 15 ans, domiciliée au 1350, 4e avenue, a été heurtée par une automobile, à l'angle de la 19e rue et de la 8e avenue. Elle a subi une blessure à un genou. Guy Saint-Pierre, 12 ans, 2377, Cardinal Villeneuve, a été happé à l'angle de la 3e avenue et de la 12e rue. Il a subi une fracture à une jambe. Les ambulanciers de la maison J. Bouchard $ Fils ont effectué leur transport aux hôpitaux.

Le "gardien de la paix" du St-Roch savait que la majorité des filles se livraient à la prostitution

par Denis Tremblay

Un témoin a révélé en Cour municipale, hier, que Victor Baker, gérant du cabaret Saint-Jacques de l'Hôtel Saint-Roch et "gardien de la paix" dans cet établissement, savait très bien que la majorité des filles qui se tenaient dans ce cabaret se livraient à la prostitution. Selon ce témoin, Baker apportait une certaine protection aux "vendeuses d'amour" qui en retour "passaient la collecte" de temps à autre pour s'assurer de la continuité de cette protection.

Victor Baker subit présentement son procès en Cour municipale de Québec sous l'accusation d'avoir permis, en qualité d'agent d'affaires de l'hôtel Saint-Roch, que cet établissement ou une partie de cet établissement soit employé aux fins de maison de débauche.

Le témoin avait demandé et obtenu la protection de la Cour et le juge a ordonné aux journalistes de ne mentionner aucun nom ou fait permettant d'identifier les témoins.

LE TEMOIGNAGE

Le témoin a tout d'abord expliqué à la Cour que Baker savait que les filles qui se tenaient au cabaret Saint-Jacques se livraient à la prostitution. Il voyait souvent passer les filles, mais elles étaient toujours seules à ce moment, le "client" suivant peu après.

Il leur a même recommandé de faire attention à la police "aux boeufs", et de ne jamais se hâter en sortant du cabaret, où se tenaient régulièrement une vingtaine de filles.

Les "racolleuses" étaient divisées en deux équipes: les filles de jour et les filles de nuit. Baker assignait à chacune la place qu'elle devait occuper dans le cabaret.

Les filles qui "travaillaient mal" étaient exclues du club. Egalement, quelques filles qui avaient refusé de verser leur quote-part aux souscriptions en faveur de Baker, ont subi le même sort. Cette "collecte" était faite parmi les prostituées de l'endroit au moyen d'enveloppes qui devaient être identifiées, système pensé par Baker lui-même. On faisait trois ou quatre "collectes" par année, aux grandes occasions telles que Noël, l'anniversaire de naissance de Baker, Pâques et autres. Chacune y mettait un billet de $10 ou de $20.

Parmi les règlements généraux de la "maison" le témoin a énuméré l'interdiction de changer de table, de changer de période de "travail", d'aller trop souvent dans le hall d'entrée aux risques d'être vues par "les boeufs".

En plus d'assurer sa protection aux filles, Baker, à l'occasion, leur soulignait que tel ou tel client "était un bon prospect". Il allait parfois en éclaireur voir si les policiers faisaient le guet avant de donner le feu vert à celles qui avaient des "clients."

Selon le témoin, Baker avait recommandé aux filles d'éviter de se rendre de l'autre côté de la rue, parce que l'endroit était surveillé. Il s'agit d'une maison à logements multiples où les filles avaient "un pied à terre". Le témoin a dit que Baker savait que les filles utilisaient les chambres de l'hôtel pour "leur commerce".

Dans le même témoignage, il a été révélé que la situation était demeurée inchangée même après la "descente" de la police, le 23 décembre dernier.

Plusieurs autres témoins ont été entendus au cours de ce procès, la plupart ayant demandé et obtenu la protection de la Cour.

En signe de protestation, l'avocat de Victor Baker se retire de la Cour

L'avocat de la défense dans la cause de M. Victor Baker, agent d'affaires de l'hôtel Saint-Roch, Me Georges Boudreau, s'est retiré de la Cour municipale, hier après-midi, en signe de protestation devant le rejet d'une requête voulant que le juge Emile Morin se recuse de la cause.

Avant l'ouverture du procès, le procureur de Baker avait demandé au juge Morin de référer la cause à un autre juge vu que les plaidoiries dans les causes impliquant deux autres employés du même établissement, étaient semblables à celles qui seront produites dans le procès de Baker. Me Boudreau a tenu cependant à préciser qu'il n'était pas question de mettre en doute l'impartialité du juge Morin, mais comme procureur de la défense, il avait droit à cette requête.

La requête a fait l'objet d'une courte opposition de la part des procureurs de la Couronne et le juge Morin a rejeté la motion, invitant les partis à procéder. Sur ce, Me Boudreau s'est retiré de la salle d'audience en signe de protestation et il est revenu environ cinq minutes plus tard pour chercher "ses papiers". Le juge a alors fait remarquer qu'il regrettait qu'un avocat abandonne son client dans de telles situations. "Je continuerai à protéger mon client...", a répondu Me Boudreau en quittant définitivement la Cour.

Le procès s'est donc ouvert en l'absence du procureur de l'accusé et après les témoignages de chaque témoin, Baker qui était invité à poser ses questions disait: "Je n'ai pas de question à poser au témoin, en l'absence de mon avocat..."

Au moment d'ajourner, en fin d'après-midi, le juge s'est dit très impressionné par le témoignage des témoins qui ont passé "dans la boîte" et il a décidé de porter le cautionnement de Baker à $400 en argent. Le premier cautionnement avait été fixé à $100.

Ce procès qui a débuté hier après-midi, en Cour municipale de Québec, se continuera mardi prochain, à 2h30 p.m. Le juge a insisté pour que ce procès se poursuivre le plus tôt possible en disant que si le procureur de la défense demande un bref de prohibition contre la Cour municipale, comme il semble vouloir le faire, la cause en serait retardée d'autant.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Écrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
487 est, boul. Charest
Dépt 50

LES DENTIERS Blessent? Glissent?
Les Coussinets Dentaires EZO Doux et Disponibles
AIDENT À FAIRE TENIR VOTRE DENTIER SOLIDEMENT ET CONFORTABLEMENT
Un coussinet dure longtemps
LES COUSSINETS DENTAIRES EZO
Régulier ou extra épais

à la T.V.
à prix populaire! marabout en vente partout

SAMEDI

CFCM-TV — Canal 4

10.00 Mire et musique
10.40 Horaire commenté
10.45 Dessins animés
11.00 Encan des jeunes
11.30 En matinée :
"Tempête sur le Texas"
avec George Montgomery et Tab Hunter
12.45 De tout de tout
1.10 Safari
1.30 De Paris à Broadway
2.30 La sieste :
"L'homme du Niger"
avec Annie Ducaux
4.00 Les petits bonshommes
5.00 Défi au danger
5.30 Théâtre O'Henry
6.00 Banque honi
6.30 Camping pour tous
6.45 Nouvelles et météo
7.00 Jeunesse d'aujourd'hui
8.00 Comment ? Pourquoi ?
8.30 A la brunante :
"La fille de l'ambassadeur"
avec Olivia de Havilland
10.00 Nouvelles
10.12 Météo
10.13 Nouvelles sportives
10.20 Hong Kong
11.20 Causerie politique, Union nationale
11.35 Adagio : L'amour d'une femme
1.05 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

9.30 Test pattern and music
9.55 Opening
10.00 Teach in :
"The Vatican Council"
1.00 CBC Sports presents :
"Championship series"
2.00 Baseball
4.30 Wrestling
5.00 CBC Sports presents :
"Kentucky Derby"
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbillies
7.30 The Untouchables
8.30 Great movies :
"The marriage go round"
10.30 Juliette
10.45 Sports unlimited
11.00 Penthouse 5 :
"The girl in the bikini"
avec Brigitte Bardot et Jean-François Calvé
12.30 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Tour de la terre
12.00 La souris verte
12.30 Pépinot
1.00 Tennis professionnel et pêche
2.00 Baseball
4.30 Echos du sport
8.00 Ulysse et Oscar
8.30 100 millions de jeunes
6.00 Charlie chaplin
6.30 Téléjournal
6.45 Langue vivante
7.00 Jeunesse oblige
8.00 La poule aux oeufs d'or
8.30 Route 66
9.30 Film
10.00 Votre choix. Invités : Barbara
10.30 Film
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles du sport
11.30 Cinéma : "Le passeur" avec Rossano Brazzi
1.00 FIN DES EMISSIONS

DIMANCHE

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
11.30 En matinée : "Le tour du monde de Sadko"
1.00 Horaire commenté
1.05 Symphonie de Chicago
2.00 Carnet de voyage
2.30 Ciné-dimanche : "L'homme à la cagoule noire"
3.45 Jouez Bilopage
4.00 En toute franchise
4.30 Téléquilles
5.30 Causerie politique, Parti Libéral
5.45 Causerie politique, Union nationale
5.50 Court métrage, ONF
6.00 Nouvelles
6.15 La terre et ses habitants
6.30 Jeunes talents Catelli
7.01 Ciné-Spectacle :
"La forêt interdite"
avec Christopher Plummer
8.30 La belle époque
9.00 Perry Mason
10.00 Intrigues à Hawaii
11.00 Nouvelles
11.12 Météo
11.13 Nouvelles sportives
11.20 En fin de soirée :
"Rome, ville ouverte", avec Anna Magnani
12.33 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

10.00 Test pattern and music
10.58 Opening
11.00 Church service —
12.00 Test pattern and music
12.30 London Line
12.45 Sacred Heart Program
1.00 The living world
1.15 Crossroads
1.30 Country Calendar
2.00 Heritage
2.27 CBC-TV News
2.30 To be determined
4.45 Sports unlimited
5.00 The umbrella
5.30 Hymn Sing
6.00 Voyage to the bottom of the Sea
6.55 Voting instructions
7.00 The new Hazel show
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.01 Seven Days
11.00 CBC-TV News
11.09 Weekend Report
11.14 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Le jour du Seigneur
12.30 Bonjour dimanche
1.01 Récital
1.30 Les travaux et les jours
2.00 Grand prix
2.30 Que devient l'école ? Règlement No 1
3.00 L'univers des sports : Trot et Amble
4.00 Cinéma 66
4.30 Chronique de France
5.00 Signes du temps
5.30 L'heure des quilles
6.30 Montréal, Ville olympique
7.00 Walt Disney présente...
8.00 Music Hall, invités : Barbara, Charles Trenet
9.00 Antonioni
10.00 Conférence de presse
10.30 La grande guerre
11.05 Téléjournal
11.24 Sports dimanche
11.30 D'hier à demain : "Les animaux"

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

MA MINE D'OR? OU ELLE EST?
Ce n'est pas un secret...
Vous la trouverez chez Fournier...
UN VRAI FILON DE VOITURES NEUVES ET USAGÉES

CHRYSLER • PLYMOUTH
SATELLITE • BARRACUDA
VALIANT
Fournier AUTOMOBILES
ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-2411

QUÉBEC en marche!
Le Québec se doit d'être encore plus prospère, plus humain, plus efficace, plus FORT. De 1960 à 1965, le revenu per capita s'est accru de 41.9% et la production brute a monté de 43.5%, pendant que le chômage diminuait de 9.2% à 5.4%.

VENONS ENTENDRE À SOREL

JEAN LESAGE
dimanche le 8 mai à 2h. p.m.
COLLÈGE MGR DESRANLEAU
71 Ramsay
(coin Charlotte)
ÉCOUTONS LA RADIO
dès 2h. 30 p.m.

CHAD Amos
CHRD Drummondville
CHEF Granby
CKCH Hull
CKRS Jonquière
CKLS La Sarre
CKBL Matane
CKBM Montmagny
CKAC Montréal
CHRC Québec
CKRN Rouyn
CKCN Sept-Iles
CJSO Sorel
CKTR Trois-Rivières
CKVD Val d'Or

aujourd'hui, demain... toujours plus FORT!
votons QUÉBEC
votons LIBÉRAL

Un message d'intérêt public publié par le Parti Libéral du Québec

Publiée par Maurice Watier, Publicité Ltée 2055 rue Peel, Montréal

Lesage et sa tournée . . .

(Suite de la page 3)

l'a fait se rendre ensuite à New Richmond où il rencontra privément les autorités de la compagnie Bathurst Paper avant d'aller visiter un quartier résidentiel moderne développé par cette compagnie, puis l'usine ultra-moderne de cette papeterie.

M. Lesage prit le déjeuner à Paspébiac où il rencontra une centaine d'invités à l'hôtel "Auberge du Parc". Il se rendit ensuite assister au lancement du "Zulu", chalutier de pêche de 150 tonnes.

Le bâtiment de 100 pieds de longueur construit par les Chantiers maritimes de Paspébiac Inc. pour le compte de la Compagnie des Pêcheries de la Péninsule a été baptisé par Mme Lesage et arrosé du champagne traditionnel.

Le chef libéral adressa à cette occasion quelques mots au 90 employés des chantiers et aux invités. Il quitta cet endroit à destination des usines à poisson de la Compagnie des Pêcheries de la Péninsule.

Cette compagnie nouvelle donne du travail à l'heure présente à 250 ouvriers, hommes et femmes, pour la préparation du poisson. La production de l'usine est destinée exclusivement au marché de New York.

Le gérant de l'entreprise, M. Etchegery, révéla que d'ici 1972 sa compagnie fera construire par les chantiers de Paspébiac 14 autres chalutiers de même type que celui lancé hier, 12 de ces 14 navires auront 160 pieds de longueur.

A cet endroit, certains jeunes ouvriers à qui nous avons causé se sont plaints qu'ils n'était rémunérés qu'à raison de 88 cents l'heure. "Ca n'a pas de sens pour des pères de famille," dit l'un d'eux en pointant un homme d'un certain âge travaillant en face de lui.

Me Gérard-D. Lévesque, interrogé à ce sujet, a dit qu'une convention collective de travail est en voie de négociation à cet endroit. Au moment de sa conclusion, dit-il, le sort des ouvriers sera grandement amélioré, j'en suis sûr. Il ajouta qu'il n'est pas impossible que ces ouvriers obtiennent le taux horaire minimum de $1.25 inscrit au programme libéral pour 1967 avant cette date.

Cette étape de la campagne électorale du chef libéral fut la dernière dans Bonaventure. Il s'envola de cet endroit à destination de Sept-Iles sur la Côte-Nord où il prit la parole hier soir dans le comté du chef séparatiste, M. Pierre Bourgault, en faveur du député Henri Coiteux.

Avant ce ralliement, M. Lesage visita l'hôtel de ville, signa le livre d'or tandis que Mme Lesage se rendit visiter l'hôpital.

A l'occasion de ce passage éclair dans Bonaventure et Matapédia, jeudi et vendredi, il est apparu clairement que les principaux problèmes de cette région située au sud de la Péninsule sont les suivants:

L'anémie de l'agriculture qu'il faudra corriger par le truchement du regroupement des fermes et de leur mise en exploitation en commun;

La non rentabilité del 'industrie laitière, à laquelle il faudra injecter un stimulant financier au moyen de subventions accrues, notamment dans le domaine du lait de transformation;

faciliter aux exploitants de fermes forestières l'accès au marché que représentent pour eux les scieries de Matane, de Causapscal et Carleton;

poursuivre l'amélioration du réseau routier, surtout sur le réseau secondaire et la route de ceinture, soit la route no 6.

Ce sont autant de questions dont la population a entretenu le chef du gouvernement et auxquelles M. Lesage a accordé une large place dans ses discours.

A son arrivée à Sept-Iles, à 5 heures 30 hier soir, au moins 500 personnes l'attendaient à l'aéroport en compagnie d'une fanfare et d'un corps de majorettes.

Aujourd'hui, M. Lesage portera la parole à Joliette, au cours de la soirée. En matinée et au cours de l'après-midi, il visitera les villes de Trois-Rivières, Louiseville et Berthier.

Dimanche, le chef libéral tiendra deux grands ralliements, l'un à Sorel à 2 heures de l'après-midi en faveur de Me Gérard Cournoyer, l'autre à Trois-Rivières en soirée, en faveur de Me Léon Balcer.

Projet des chutes Churchill . . .

(Suite de la page 3)

truction des lignes de transmissions nécessaires. La demande a été reférée au conseil législatif au cours d'une session spéciale en 1966.

La participation de M. Lessard a été demandée par le sénateur de l'état, M. Frédérick J. Fayette, D. Burlington, qui est conseiller spécial auprès du gouverneur sur cette question.

LE PROJET DES CHUTES

M. Lessard a déclaré devant les membres du sous-comité que le projet des chutes Churchill, dont on prévoit la fin des travaux pour 1972, coûterait $700 millions et pourra produire 4.5 millions de kilowatts.

Il a ajouté que les délais apportés avaient atteint un stade critique depuis le premier délai de 1960 en raison du manque de client pour l'achat de l'énergie. Il a déclaré que pour compléter le projet, les ouvriers devront travailler pendant cinq étés de suite.

La réalisation du projet des chutes Churchill ne dépend absolument pas du manque de clients américains pour l'achat de l'énergie, a-t-il déclaré, mais la participation de l'Hydro à la réalisation du projet dépend d'un éventuel achat par les Etats-Unis d'énergie électrique produite par la station.

Il a rappelé que les négociations entre l'Hydro et la Brinco s'étaient poursuivies jusqu'en 1963, rompues en 1964 et de nouveau reprises en 1965. Les négociations sont complétées dans une proportion de 99 pour cent. Tout ce que l'Hydro a besoin c'est un client, a-t-il déclaré.

M. Lessard a déclaré que des négociations se poursuivent avec la nouvelle société Vermont - New - England Power Corporation. Cette société est formée de neuf corporations publiques et de corporations d'électricité municipales au Vermont. Elle a comme objectif de rendre à terme le projet déposé par M. Hoff devant les membres du gouvernement de l'état américain.

Le temps

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est et des Laurentides: ensoleillées avec périodes nuageuses, averses ou chutes de neige dispersées. Minimum et maximum à Montréal 32 et 45; Ottawa 25 et 40; Sherbrooke 30 et 45; Ste-Agathe 25 et 40.

Régions de Québec et de la Mauricie: ensoleillées avec périodes nuageuses, quelques chutes de neige légère. Minimum et maximum à Québec 25 et 40; La Tuque 25 et 35.

Régions du lac St - Jean, de Baie Comeau, Sept Iles, Rimouski et Gaspé: nuageux avec quelques chutes de neige légère dans la matinée, devenant ensoleillé dans l'après-midi. Minimum et maximum à Chicoutimi 20 et 35; Baie Comeau 25 et 40; Sept Iles 25 et 35; Rivière du Loup, Mont Joli et Gaspé 30 et 40.

Les marées

SAMEDI

Basse	2h.54 a.m.
Haute	7h.37 a.m.
Basse	3h.49 p.m.
Haute	8h.16 p.m.

DIMANCHE

Basse	3h.30 a.m.
Haute	8h.19 a.m.
Basse	4h.31 p.m.
Haute	8h.58 p.m.

Le soleil

SAMEDI

Lever	Coucher	Long. du jour
4.22	7.02	14.40

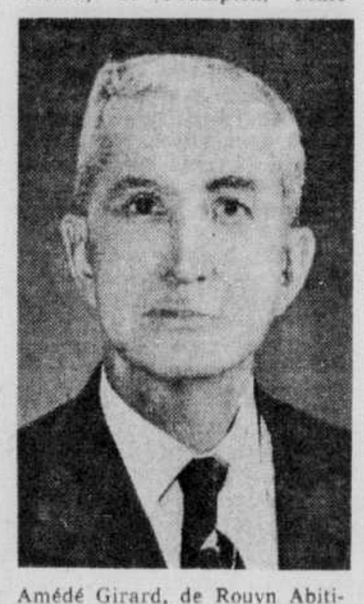
DIMANCHE

Lever	Coucher	Long. du jour
4.20	7.03	14.43

M. E. Bédard

M. Ernest Bédard, époux de dame Lionie Girard, est décédé le 6 mai, à Québec, à l'âge de 78 ans. Il demeurait dans la paroisse Saint-Rodrigue.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Gérard Bédard (Madeleine Lepage), M. et Mme Maurice Lagueux (Marie-Ange), M. et Mme Roland Bédard (Anne-Marie Dionne), M. et Mme Marcel Larochelle (Valéda), M. et Mme Léo Descarraux (Gertrude), M. et Mme Rosaire Bédard (Thérèse Paquet), M. et Mme Jules Bédard (Geneviève Chantal), M. et Mme Maurice Grégoire (Rachel), M. et Mme Claude Bédard (Jacqueline Laliberté); un beau-frère et deux belles-soeurs, M. et Mme Emile Girard, de Frampton; Mme



Amédé Girard, de Rouyn Abitibi, ainsi que dix-sept petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire J. Bouchard et Fils, Ltée, 1290, 1ère avenue. Les funérailles auront lieu lundi matin en l'église de Saint-Rodrigue et l'inhumation au cimetière Saint-Ambroise de Lôretteville.

Mme S. Demers

Dame Marie-Louise Marion, épouse de M. Stéphane Demers, est décédée le 5 mai à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 72 ans et un mois. Elle demeurait à Saint-Apollinaire, comté de Lotbinière.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Raymond Demers, de Saint-Apollinaire, Jean-Paul Demers (Thérèse Demers), de Montréal, René Demers, de Saint-Apollinaire, Hervé Demers, de Québec, Rosaire Demers et Maurice Demers, de Montréal, et Léon Demers, de Toronto, M. et Mme Arthur Marion, de Lotbinière; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme veuve Jules Ruel, de Saint-Charles de Bellechasse, M. et Mme Léon Marion, de Madawaska, Maire; M. et Mme Joseph Marion, de Montréal, Mme veuve Apollinaire Marion, de Québec, Mme veuve Polycarpe Demers, de Joly, MM. et Mmes Ernest Desrochers, de Joly, Wilfrid Boucher, de Laurier, Rosaire Demers, de Québec, Gérard Croteau, de Saint-Flavien et Lucien Laroche, des Etats-Unis.

La dépouille mortelle est exposée au 36, rue de l'Eglise, Saint-Apollinaire. Le service sera célébré en l'église de Saint - Apollinaire et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Eugène Beaudoin & Fils, de Saint-Agapit.

Mme R. Bernier

Mme Robert Bernier, née Gertrude Tanguay, est décédée à son domicile, au 230 rue des Bouleaux-Ouest, Québec, à l'âge de 50 ans et 7 mois. Elle était originaire de Saint-Malachie et l'épouse de M. R. Bernier, président des Immeubles Montcalm Inc., autrefois de Saint-Paul de Montmagny.

Outre son époux, elle laisse son père et sa mère, M. et Mme Ernest Tanguay, de Saint-Malachie; ses enfants et son gendre, M. et Mme Raynald Noël (Nicole), Céline, Jean, Jacques et Andrée Bernier; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. l'abbé Clément Tanguay, MM. et Mmes Alyre Tanguay, Grégoire Tanguay, Robert Tanguay, René Tanguay, Gene Landry (Thérèse Tanguay), Pierre Chabot (Monique Tanguay), André Claude (Lucille Tanguay), Jean-Paul, Guy, Louise, Louis, Lorraine et Pierrette Tanguay, M. et Mme Eudore Vaillancourt (Jeanne-d'Arc Bernier), M. et Mme Raymond Bernier. Elle comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mardi, en l'église de Sainte-Odile. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère avenue. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

Mme J.-A. Landry

Dame Roxanna Vibert, épouse de feu J.-Aurèle Landry, est morte subitement le 5 mai à l'âge de 56 ans. Elle demeurait au 1279, Chanoine Morel, Sillery.

Mme Landry laisse dans le deuil ses filles et ses gendres: M. et Mme Guy Lamontagne (Bettie Landry), M. et Mme Michel McNicole (Ellen Landry), de Chibougamau; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Plamondon, M. et Mme Léo Vibert, d'Orsainville; Mme James Vibert, de Gaspé; M. et Mme Wilson Vibert, de Donmills, Ontario; Mme Sydney Peacock, de Toronto; Mme Arthur Young de Montréal; M. et Mme Jack Derouin, Mme Adélard Landry, M. et Mme Napoléon Landry, M. et Mme Xavier Landry, tous de Cap-Saint-Ignace, Mme Ernest Landry, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux, nièces et petits-enfants.

Madame Landry repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 975, Marguerite-Bourgeoys. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Saint-Charles-Garnier et l'inhumation au cimetière Saint-Colomb de Sillery.

M. Y. Durand

M.Yves Durand, gérant général de la Compagnie Hoechst, époux de dame Marise Lafrance, est décédé le 5 mai, à Québec, à l'âge de 52 ans. Il demeurait au 974, Courchesne, Sainte-Foy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Monique, Mireille, Pierre et André; ses parents, M. et Mme Justin Durand (Louise Du Caudray); sa soeur, Mlle Anne-Marie Durand; son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Edmond Sylvain (Pauline Trépanier); ses neveux, Ghislaine et Yves St-Pierre, et son ami, Pierre Dagenais.

La dépouille mortelle est exposée au 2815, Chemin des Quatre-Bourgeois. Les funérailles auront lieu lundi, en l'église Saint-Denis, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec. —

Mme G. Ruel

Dame Emérentienne "Annette" Gourdeau, épouse de feu Gaspard Ruel, est décédée le 6 mai à l'âge de 73 ans. Elle demeurait au 2661, rue Châteaufort, Sainte-Foy.

M. Ruel laisse dans le deuil sa fille, son fils et son gendre: M. et Mme Maurice Gauvin (Laurence Ruel), M. Raymond Ruel; ses petits-enfants, Lise et André Gauvin; son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alexandre Gourdeau, M. et Mme Henri Ruel, Mme Emile Ruel; sa cousine, Mme Adélard Sanfaçon, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

M. Ruel repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 1025, Route de l'église, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Saint - Jean - Baptiste - de - la - Salle et l'inhumation au cimetière Saint-Charles. —

TERRAIN A VENDRE

En bloc, Ville Duberger, 3,000,000 de pieds carrés, façade sur la route 2.

Tél.: 681-3571

A VENDRE

Un camion International, dix roues, en parfaite condition. Direct du propriétaire.

Tél.: 837-6763

AVIS

Je suis acheteur d'un des item suivant: Station de gazoline (gas bar) ou garage, Québec et banlieue.

Ecrire dépt 2258, LE SOLEIL

COUPLE DEMANDE

de 40 à 55 ans sans enfant. Ferme à proximité de Québec. La dame devra prendre soin des enfants et l'homme participer aux travaux de la ferme avec les autres employés. Le couple serait logé et nourri, bénéficiant de ses propres appartements. Pour renseignements: C.P. 3368 Québec 2 ou

Tél.: 522-5982

MAISON A REVENUS

Maison de 30 chambres meublées, à vendre près du carré d'Youville. Léger comptant. Directement du propriétaire.

Tél.: 522-8101

FIN DES VERS

AVEC

L'AIL EN SUPPOSITOIRES

Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.

Traitement complet: $1.50

Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND

St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

M. A. Paré

M. Alphonse Paré, ex-employé de la firme Adélard Deslauriers & Fils, demeurant au 640, rue Kirouac, Québec, est décédé à l'hôpital du Saint-Sacrement à l'âge de 70 ans et 9 mois. Il était l'époux de dame Rose-Anna Racine.

Outre son épouse, il laisse ses fils, filles, gendres et sa belle-fille: M. et Mme Benoit Paré (Ghislaine Labrecque), M. Aurélien Paré, M. et Mme Paul-H. Thibodeau (Colette) M. et Mme Jean-Marie Lemieux (Gertrude); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Paré (Maria Paré), Arthur Paré (Alma Drolet) et Lucien Paré (Rose Genest), M. Emile Paré, Mme Méderic Racine (Marie-Anna Paré), M. Léo Morand, Mme veuve Joseph Morel (Florida Racine), M. et Mme Arthur Paré (Alice Racine), Mme veuve Joseph Fontaine (Alphonsine Racine), Mme veuve Joseph Racine (Anna Côté), Mme veuve Cyrias Paré (Alice Gravel), Mme veuve Gaudiose Paré (Joséphine Saint-Hilaire). Il comptait aussi plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mardi, en l'église de Saint-Joseph. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Sylvio Marceau, Inc., 270 rue Marie-de-l'Incarnation.

30,713 immigrants

OTTAWA (PC)—Le ministère de l'Immigration a fait savoir hier que 30,713 immigrants sont entrés au Canada au cours des trois premiers mois de 1966, au regard de 22,279, durant la même période l'an dernier.

La majeure partie d'entre eux, soit 22,836, est venue d'Europe: 7,971 de Grande-Bretagne, 5,894 d'Italie et 962 de France. Le nombre des Néo-Canadiens venant des Etats-Unis s'élèvent à 3,022 pour cette période.

Mme J.-A. Levesque

Mme J.-A. Levesque, née Georgine Boivin, demeurant au 60, rue Royal-Roussillon, Québec, est décédée à l'âge de 60 ans et 8 mois.

Outre son époux, elle laisse ses fils et filles, gendres et belles-filles: M. Maurice Levesque, M. et Mme Philippe Levesque (Léliane Hallé), M. et Mme Marcel Levesque (Hélène Bolduc), M. Roger Levesque, M. Jacques Levesque, M. et Mme Jules Martineau (Alice Levesque), Mlle Hélène Levesque; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Georges Boivin, M. et Mme Léandre Crépeault (Jeannette Boivin), M. et Mme Henri Grégoire (Germaine Boivin), M. et Mme Albert Levesque, de Saint-Pacôme, M. et Mme J.-S. Levesque, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Jos. Levesque, de Senneterre, M. et Mme Lucien Levesque, de Québec, les RR. SS. Saint-Albert-de-Rome et Saint-François-du-Sauveur, des Soeurs de la Congréation Notre-Dame, ainsi que Mmes P.-W. Levesque, de Saint-Pascal de Kam., François-D. Levesque, de Sainte-Louise, et Gilbert Levesque, de Montréal. Elle comptait plusieurs petits-enfants ainsi que des neveux et nièces dont le RR. PP. André Levesque, c.ss.r., missionnaire au Japon, et J.-Louis Levesque, dominicain.

La date des funérailles sera annoncée plus tard.

Pour vos *Fleurs*

1237 Rte de l'Eglise
Place Ste-Foy

ARCHER

FLEURISTE - 653-7284

AVIS

Une automobile de marque Plymouth 1960, moteur scrap, a été laissée au garage Roland Lévesque, Rivière Ouelle, Kamouraska, le 10 octobre 1965, sans nom ni adresse. Si non réclamée d'ici 15 jours, sera vendue pour les frais.

· dignite
· courtoisie
· discretion

LA CIE HUBERT MOISAN

directeurs de funérailles

253 est St-Joseph
Québec 2.
524-2473

APPARTEMENTS A LOUER

1 pièce avec cuisinette. S'ad. à: 594 Côte d'Abraham, appt 13

Tél.: 529-4127 - 527-1134

2 BUREAUX A LOUER

Eclairé & Chauffé

TEL.: 529-4908

A VENDRE

COMMERCE DE MACHINES ARATOIRES

Distribution MASSEY - FERGUSON.
Etabli depuis 20 ans.

S'dresser à Montmagny - Tel.: 248-2347

MAGASINS A LOUER

Face à l'église Ste-Ursule à Ste-Foy. Au Centre d'Achats Neilson pour spécialités d'enfants, vêtements de base, quincaillerie, cordonnerie, buanderette, autres variétés. Aussi bureaux pour professionnels. Inf.: 3025, boul. Neilson, 653-7279. Demander M. De Rosa.

Services funéraires de distinction

Depuis 4 générations

7 RESIDENCES FUNERAIRES

Ste-Foy - QUEBEC - Charlesbourg

Arthur Cloutier & Fils

522-4088

LES PRETS P.M. DU QUEBEC LTEE

1439, Ch. Ste-Foy, Québec 8, 683-4394 - 683-3793 - Soir: 626-1513

PRETS 1ère et 2e Hypothèques DANS TOUTE LA PROVINCE SUR COMMERCES, PROPRIETES, TERRAINS, ETC.

1ère Hypothèque — Aussi bas que 7% — 25 ans					
Deuxième hypothèque: Montant	5 ans	7 ans	10 ans	12 ans	15 ans
1,500.	33.15	26.25	21.28	19.44	17.73
3,000.	66.30	52.50	42.55	38.88	35.45
7,000.	154.69	122.49	99.27	90.72	82.72

Consolidez tous vos prêts de finance, d'achats à tempérament et autres dettes en un seul versement par une 2e hypothèque, diminuez votre versement. Donnons 10 ans pour rembourser.

Aucune limite - Service rapide - Discrétion absolue.

BUREAU A TROIS-RIVIERES
550 Bonaventure — Tel.: 375-4969
AGENT BAIE-COMEAU — TEL.: 584-5566
AGENT CHICOUTIMI: TEL.: 549-1037
AGENT RIMOUSKI: TEL.: 723-6285

PROPRIETE A REVENUS

A VENDRE– Boulevard St-Cyrille Ouest, coin de Bienville, 17 logements rapportant 17.7% brut.

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC - 529-0557

LA MAISON

J. BOUCHARD & FILS LTEE

Directeurs de funérailles

324, 5e Rue, Limoilou
1290, 1ère Ave, St-François d'Assise
1740 ave Bardy, St-Pascal-de-Maizerets
115, 80e Rue est, Charlesbourg

AMBULANCE JOUR ET NUIT - TEL.: 529-9221

Service d'oxygène à domicile

Décès

BEDARD — A Québec, le 6 mai 1966, à l'âge de 78 ans 2 mois, est décédé M. Ernest Bédard, époux de dame Léonie Girard, demeurant 129, est, 5le Rue, St-Rodrigue.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, No 1290 1ère Avenue à 9.45 hres pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière St-Ambroise de Loretteville où un libera sera chanté avant l'inhumation. Le trajet en automobiles.

BELANGER — A Saint - Jean Port - Joli, le 4 mai 1966, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Auguste Bélanger, époux de feu dame Marie - Anne Castonguay.
Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures.
Départ des salons funéraires Dubé, à 1.45 heure, pour l'église de Saint - Jean Port - Joli et de là au cimetière paroissial.

BERNIER — A Québec, le 6 mai 1966, à l'âge de 50 ans et 7 mois, est décédée dame Gertrude Tanguay, épouse de M. Robert Bernier, président des Immeubles Montcalm Inc., demeurant à 200, Des Bouleaux Ouest.
Les funérailles auront lieu mardi, le 10 mai, à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9.45 heures, pour l'église Sainte - Odile, et de là au cimetière Saint - Charles.
Le trajet se fera en automobile.

BOILY — A l'hôpital Saint - François d'Assise, le 5 mai 1966 à l'âge de 71 ans, est décédée dame Hélène Tanguay, épouse de feu Wilfrid Boily, demeurant à 4126, boulevard Sainte - Anne, Montmorency.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., 4100, boulevard Sainte - Anne, à 8.45 heures, pour l'église de Saint - Grégoire et de là au cimetière paroissial.

CLOUTIER — A Vallée Jonction, comté de Beauce, le 6 mai 1966, à l'âge de 47 ans, est décédée Mlle Géraldine Cloutier, fille de M. et Mme Alfred Cloutier.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Edgar Mercier & Fils, rue Principale, Vallée Jonction, à 9.45 heures, pour l'église de Vallée Jonction et de là au cimetière paroissial.

DAIGLE — A Portneuf, le 5 mai 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Arthur Daigle, époux de dame Albina Matte.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ du salon funéraire Julien & Fils Enr., à Ville Portneuf, à 9.15 heures, pour l'église de Saint - Basile et de là au cimetière de Ville de Portneuf.

DEMERS — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 5 mai 1966, à l'âge de 72 ans et 1 mois, est décédée dame Marie - Louise Marion, épouse de M. Stéphane Demers, demeurant à Saint - Apollinaire, comté de Lotbinière.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Eugène Beaudoin & Fils, 36, rue de l'Eglise, à 9.50 heures, pour l'église de Saint - Apollinaire et de là au cimetière paroissial.

De REPENTIGNY — A Québec, le 6 mai 1966, à l'âge de 82 ans et 4 mois, est décédée dame Lucie Vézina, épouse de feu Joseph De Repentigny.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de l'Hôpital Générale, 260, boulevard Langelier, à 8.50 heures, pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière Saint - Charles.

DIONNE — A Sainte - Anne - de - Beaupré, le 4 mai 1966, à l'âge de 39 ans, est décédé accidentellement M. Eugène Dionne, époux de dame Jeanne d'Arc St-Gelais.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire de l'Assistance Funéraire Inc., 10,195 avenue Royale, à 9.45 heures, pour la basilique de Sainte - Anne et de là au cimetière paroissial.

DURAND — A Québec, le 5 mai 1966, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Yves Durand, époux de dame Anne-Marie Lafrance, demeurant 974 Ave Courchesne, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, No 2815 Ch. des Quatre Bourgeois, à 8 hres 45, pour l'église St-Denis et de là au cimetière Belmont.

FERLAND — A l'hôpital Jeffery Hale, le 6 mai 1966, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Alexina Morin, épouse de M. Joseph Ferland, demeurant à Saint - Lambert de Lévis.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils Enr., de Saint - Lambert, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Lambert et de là au cimetière paroissial.

GIROUX — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 7 mai 1966, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Joseph - Adjutor Giroux, époux de dame Julia Lavoie, demeurant à 1105, avenue Royale, Villeneuve.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 738, avenue Royale, Beauport, à 8.45 heures, pour l'église de Villeneuve et de là au cimetière de Beauport.

HUNTER — A Loretteville, le 5 mai 1966, à l'âge de 56 ans, est décédé M. James Hunter, époux de dame Jeanne d'Arc Zivien, demeurant 501 Ste-Claude, Neufchâtel.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Antonio Falardeau & Fils, No 30, rue St-Joseph à 8h.45 pour l'église Loretteville et de là au cimetière paroissial.

JONCAS — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 5 mai 1966, à l'âge de 96 ans et 7 mois, est décédée dame Marie Desroches, épouse de feu Ernest Joncas, demeurant à 1102 1-2, rue Commerciale, Saint - Romuald.
Les funérailles auront lieu lundi, à 8.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux, 96, rue De la Fabrique, Saint - Romuald, à 8.15 heures, pour l'église de Saint - Romuald et de là au cimetière paroissial.

LABBE — Au Sanatorium Sainte - Germaine, le 5 mai 1966, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Zélia Drouin, épouse de feu Philippe Labbé, demeurant à Saint - Odilon, comté de Dorchester.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ du salon funéraire Benoit Laflamme, de Saint - Odilon, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Odilon et de là au cimetière paroissial.

LABERGE — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 4 mai 1966, à l'âge de 54 ans et 5 mois, est décédé M. Roch Laberge, époux de dame Marie - Jeanne Blanchette.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ du salon mortuaire Laurent Normand, 115, rue Saint - Louis, Montmagny, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Mathieu et de là au cimetière paroissial.

LANDRY — A Sillery, le 5 mai 1966, à l'âge de 56 ans, est décédée subitement dame Roxanna Vibert, épouse de feu J.-Aurèle Landry, 1279 rue Chanoine Morel, Sillery.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, No 973 avenue Marguerite-Bourgeoys, à 8.45 hres pour l'église St-Colomb. Le trajet se fera en automobiles.

LAPIERRE — A Montmagny, le 4 mai 1966, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédé M. Fortunat Lapierre, époux de dame Elma Vézina.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.
Départ du salon mortuaire de la maison Marcel Rueiland, 31, rue De la Fabrique, à 9.45 heures, pour l'église Saint-Thomas de Montmagny et de là au cimetière paroissial.

LAPLANTE — A Québec, le 6 mai 1966, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Jean - Marie Laplante, époux de dame Amabilis Turbis, demeurant à 705, 11e Rue.
Les funérailles auront lieu mardi, le 10 mai. L'heure sera annoncée plus tard.
Départ des foyers funéraires J. Bouchad & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, pour l'église Saint - Fidèle. Le lieu de l'inhumation sera annoncé plus tard.

MAHEUX — A Sainte - Thérèse de Lisieux, le 7 mai 1966, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Eugène Maheux, époux de dame Yvonne Vallée, demeurant à 195, rue de l'Eglise, Sainte - Thérèse de Lisieux.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 738, avenue Royale, Beauport, à 9.15 heures, pour l'église de Sainte - Thérèse de Lisieux et de là au cimetière paroissial.

MARTEL — A Saint - Raymond, le 5 mai 1966, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Edouard Martel, époux de feu dame Arthéline Lefebvre.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ du foyer funéraire Rolland G. Cantin, 101, rue Saint - Joseph, à 8.45 heures, pour l'église de Saint - Raymond et de là au cimetière paroissial.

McPEAK — A Québec, le 6 mai 1966, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Mary - Ann McPeak, épouse de feu M. H.-F. McPeak.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Sainte - Foy, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Patrick, Grande - Allée, et de là au cimetière Saint - Patrick.

MORNEAU — A l'Hôtel - Dieu de Montmagny, le 5 mai 1966, à l'âge de 54 ans et 8 mois, est décédé M. Wilfrid Morneau, employé au C.N.R., époux de feu dame Simone Lizotte, demeurant à 53, 3e Avenue, Montmagny.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, 821, 10e Rue, Charny, à 8.50 heures, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

NOLIN — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 5 mai 1966, à l'âge de 81 ans et 4 mois, est décédé M. Arthur Nolin, époux de feu dame Marie - Louise Demers, demeurant à Saint - Jean - Chrysostome.
Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.
Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux, 96, rue De la Fabrique, Saint-Romuald, à 3.45 heures, pour l'église de Saint - Jean - Chrysostome et de là au cimetière paroissial.

PARE — A Québec, le 6 mai 1966, à l'âge de 70 ans et 9 mois, est décédé M. Alphonse Paré, époux de dame Rose - Anna Racine, demeurant à 640, rue Kirouac.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Joseph et de là au cimetière Saint - Charles.

RUEL — A Ste-Foy, le 6 mai 1966, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Emérentienne (Annette) Gourdeau épouse de feu M. Gaspard Ruel, demeurant à 2661 rue Châteaufort, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 1025 Route de l'Eglise à 8h.45 pour l'église Saint-Jean-Baptiste de la Salle et de là au cimetière Saint-Charles. Le trajet en automobile.

ST-ANTOINE — A Québec, le 6 mai 1966, à l'âge de 94 ans et 3 mois, est décédée Mlle Philomène St-Antoine, fille de feu Charles St-Antoine et de feu dame Philomène Pépin, demeurant à 529, Sainte - Marguerite.
Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures.
Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253 Est, rue Saint-Joseph, à 7.50 heures, pour l'église Saint - Roch et de là au cimetière Saint - Charles.

Mme W. Boily

Dame Hélène Tanguay, membre des Filles d'Isabelle, épouse de feu M. Wilfrid Boily, est décédée le 5 mai, à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 71 ans. Elle demeurait au 4126 boul. Ste-Anne, ville Montmorency.

Mme Boily laisse dans le deuil, ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Roger Boily (Lucienne Lavoie), de Beauport; M. et Mme Roland Boily (Rose-Aimée Bourbeau), de Boischatel; M. et Mme Cyrille Langlais (Cécile Boily), M. et Mme Marcel Pleau (Jacqueline Boily), M. et Mme Marius Boily (Claire Gendreau), M. et Mme Fernand Boily (Ghislain Gendreau), M. et Mme Jules-H. Parent (Estelle Boily), tous de Montmorency; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lucien Tanguay (Evelyne Dionne), M. et Mme Albert Tanguay (Jeannette Gagnon), de New York; Rév. Soeur Marie-de-la-Croix (Alberta Tanguay), des Soeurs Saint-François d'Assise; M. et Mme Armand Boily (Azilda Dupéré), M. et Mme Napoléon Boily (Alexina Garneau), Mme veuve Alfred Crépeault (Marie-Louise Boily), M. et Mme Alexandre Mathieu (Amanda Boily), MM. et Mmes Delphis Lachance (Mérilda Boily), Anthime Boily (Bernadette Malo), Philippe Dupéré (Floreska Boily) et Joseph Boily (Cathrine Bouchard), Mme veuve Paul Tremblay (Yvonne Boily), M. et Mme Philippe Boily (Gabrielle Daigle), M. et Mme Charles-Auguste Giroux (Jeanne Boily), ainsi que deux filleuls en religion, plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au 4100, boul. Ste-Anne, Ville Montmorency. Les funérailles auront lieu lundi en l'église de Ville Montmorency et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison F.-X. Bouchard, Enr., de Ville Montmorency.

Services anniversaires

CANTIN — Une messe de requiem sera célébrée pour le repos de l'âme de madame Augustin Cantin le samedi, 14 mai, à 17 heures et 15, en la chapelle des FF. des Ecoles chrétiennes, 2360 Chemin Sainte - Foy.

DION — Lundi, le 9 mai, à 8.30 heures, en l'église Saint - François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de feu M. Alexandre Dion, époux de dame Yvonne Fecteau.

GENEST — Samedi, le 14 mai, à 9 heures, en l'église de Saint - Raymond, sera chanté le service anniversaire de feu M. David Genest, ex - employé de l'Anglo Pulp.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

GAILLAND — Madame André Gailland ainsi que la famille Gailland et Bélanger remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur André Gailland, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

MARCOTTE — La famille Marcotte, de cap - Santé, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de madame Côme Marcotte, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Remerciement — Saint - Jude pour faveur obtenue. C. A.

Grande reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue. Signée J. F.

CONDAMNES — Ian Brady, âgé de 28 ans, et Myra Hindley, son amie âgée de 23 ans, ont été hier reconnus coupables du meurtre de Edward Evans, âgé de 17 ans, et de la petite Lesley Ann Downey, âgé de 10 ans. Ian Brady et Myra Hindley, ont été condamnés à l'emprisonnement à vie. La peine de mort a été abolie en Angleterre, sauf pour les crimes de haute trahison et le meurtre d'un policier. La condamnation à vie peut signifier une vie passée en prison, mais le secrétaire de l'Intérieur peut remettre un prisonnier sur parole en liberté conditionnelle. Dans le passé, les "condamnations à vie" ont signifié 14 ans derrière les barreaux.

(Téléphoto PA)

L'emprisonnement à vie pour les meurtriers Brady et Myra Hindley

D'après AFP et Reuter

CHESTER (PC) — Ian Brady, 28 ans, et sa maîtresse, Myra Hindley, 23 ans, ont été trouvés coupables du meurtre de Edward Evans, 17 ans, et de la petite Lesley Ann Downey, 10 ans.

Seul, Brady a été tenu responsable de l'assassinat de John Kilbride, 12 ans, la troisième des victimes de ceux que l'on a appelé, au cours du procès, "les sadiques de la lande."

Ian Brady et Myra Hindley ont été condamnés à l'emprisonnement à vie.

Le jury, qui a rendu ce verdict, s'était retiré à 9h 40 ce matin après avoir écouté les directives du président du tribunal, sir Fenton Atkinson, qui s'était adressé à eux durant cinq heures.

Les 12 hommes qui devaient juger les accusés Brady et Hindley étaient revenus dans la salle d'audience vers 11h 20 pour obtenir des éclaircissements sur la date à laquelle Myra Hindley avait acheté deux révolvers.

Le procès de 14 jours a coûté $90,000.

ADRESSE DU JUGE

Dans ces directives aux jurés, sir Fenton Atkinson, qui a présidé les audiences du procès, a déclaré que la collection de livres sur la pornographie, les perversions et les tortures appartenant à l'accusé Brady ne prouvaient rien.

"J'ose dire, a-t-il soutenu, que des douzaines de personnes lisent des livres de ce genre et ne pensent jamais à mettre ces choses en pratique."

Résumant le procès des amants diaboliques, le juge a affirmé que le meurtre préméditè de Edward Evans, âgé de 17 ans, tué par Brady à coups de hache, avait été prouvé hors de tout doute.

Mais il a ajouté que le jury devait décider si Myra Hindley, la maîtresse de 23 ans du meurtrier, avait été volontairement sa complice.

Il a également laisser au jury le soin de décider si les deux accusés étaient coupables des assassinats de John Kilbride, 12 ans, et de Lsley Ann Downey, 10 ans, dont les corps nus ont été trouvés enterrés dans la lande près de la demeure du couple.

Sir Fenton a souligné qu'on ne pouvait prouver comment les enfants étaient morts, mais qu'ils avaient presque certainement été étouffés.

PLAINTES INOUBLIABLES

Beaucoup plus que sur le témoignage du principal témoin à charge, David Smith, le beau-frère de Myra, le magistrat a insisté sur "la lumière impitoyable que projette sur la mentalité des accusés l'enregistrement des plaintes de la petite Lesley Ann Downey. Ceux qui ont entendu cette bande ne l'oublieront pas d'ici bien longtemps", a-t-il dit d'une voix qui trahissait son émotion. Quant aux photos montrant Myra Hindley posant avec une expression étrange sur les tombes des corps violentés de Lesley Ann et du petit Kilbride, il a rappelé que c'étaient ces instantanés qui avaient conduit la police "à l'emplacement exact où gisaient leurs cadavres". Ni l'un ni l'autre de ces crimes n'aurait pu être commis si le meurtrier n'avait pas disposé d'une voiture. Dans les deux cas, Myra Hindley, la seule du couple qui savait conduire, avait loué une automobile à des dates qui coincident avec la disparition des enfants", a encore rappelé le magistrat. "La thèse avancée par la défense de l'accusé, selon laquelle elle aurait été l'esclave soumise et ignorante de Brady ne résiste pas à son analyse.

LE TEMOIN SMITH

En ce qui concerne David Smith, le juge reconnaît que son attitude de bravade a pu mal impressionner le jury. Il rappelle cependant qu'en se présentant à la police, quelques heures après l'assassinat d'Edward Evans, Smith, qui d'après ses propres déclarations, est dénué de tout principe, n'en a pas moins dit: "Si je n'étais pas venu, je n'aurais pas pu continuer à vivre dans ma peau".

La France veut reprendre son entière souveraineté

PARIS (AFP) — La décision française d'imposer une nouvelle périodicité des autorisations de survol du territoire national par les avions militaires alliés de l'OTAN était contenue dans la conférence de presse du général de Gaulle du 21 février 1966. Le général avait révélé qu'il s'agissait désormais de rétablir une situation normale de souveraineté "en fait de sol, de ciel, de mer".

Et, précise-t-on, de source bien informée, la France avait déjà prévenu ses alliés qu'une nouvelle périodicité des autorisations de survol de son sol allait être adoptée. Ces autorisations, organisées par des accords datant de 1951, étaient demandées chaque année, depuis 1963. Elles devront être désormais demandées chaque mois, à compter du 1er juin 1966.

Cette mesure touche environ 100,000 vols d'avions américains, dit-on de source américaine. Or, une bonne partie des appareils militaires américains de l'OTAN ou hors OTAN doit, en pratique, passer au - dessus du territoire français pour accomplir les missions dans les moindres délais. C'est le cas des avions basés en Espagne, en Italie (car ils ne peuvent survoler la Suisse ou l'Autriche, Etats neutres, pour gagner les théâtres d'opérations d'Allemagne ou d'Europe du nord). C'est le cas, aussi, des avions de transport américains d'Evreux et de Châteauroux, par exemple

UN INCIDENT

Cette mesure touche d'autre part vivement les appareils militaires allemands, qui doivent survoler la France non seulement pour gagner les bases d'entrainement, dont ils profitent, dans le sud de ce pays, en Corse notamment, mais aussi (à moins de faire un détour considérable par la mer) pour rejoindre les bases d'entrainement qui leur ont été concédées au Portugal. En Allemagne même, il est très difficile, sinon impossible, d'entrainer les équipages militaires allemands, en raison de l'exiguité du territoire de la République fédérale et de la proximité du rideau de fer.

Le ciel français est sillonné d'avions civils et militaires (l'armée de l'air française effectue, à elle seule, près de 600,000 heures de vols annuels). Certains de ces vols ne peuvent pas être identifiés (cela a été le cas, notamment, de l'avion américain qui prit des photographies de l'usine atomique de Pierrelatte le 7 juillet 1965 et qui fut "intercepté" in extremis).

Pourtant, les moyens de détection mis en oeuvre sont importants:

—Il y a d'abord les trois centres (d'Orly, de Bordeaux et d'Aix) des services de la navigation aérienne générale (relevant du ministre de l'Equipement), qui contrôlent tous les avions dont le vol est "régulier et planifiable", c'est-à-dire, tous les vols civils et les vols militaires de transport de liaison, soit, près de 50 pour cent des vols militaires.

LES MANOEUVRES

—Il y a ensuite les services de la circulation aérienne militaire (relevant du ministre des Armées) qui contrôlent les vols d'essais et de réception des avions civils et militaires, et les vols des avions de combat en missions opérationnelles ou les vols d'entrainement, tous vols difficilement planifiables.

—Il y a enfin le commandement de la défense aérienne qui a suivi en 1964 391,741 pistes au radar, dont 15 seulement sont restées non identifiées.

La nouvelle périodicité des autorisations de survol du territoire français interviendra au moment des plus importantes manoeuvres aériennes de l'OTAN: "Royal Flush XI", qui doivent se dérouler, selon un communiqué de l'état-major des forces aériennes alliées Centre-Europe, du 10 mai au 24 juin 1966. Des "Mirage III R" français y participeront aux côtés d'avions militaires américains, belges, anglais, allemands, néerlandais et canadiens. Pour la durée de ces manoeuvres, tous les équipages concurrents, les juges et les directeurs d'exercices, seront temporairement stationnés à Chaumont, en Champagne, où la cérémonie de clôture aura lieu le 24 juin en présence du général Lyman L. Lemnitzer, commandant suprême allié en Europe, qui remettra les trophées aux vainqueurs.

Les ravisseurs de Mgr Marcos Ussia lancent un ultimatum

ROME (AFP)—Nous tuerons Mgr Marcos Ussia, si la police ne met pas un terme à ses recherches", a affirmé un inconnu ayant un accent espagnol assez prononcé au cours d'une conversation téléphonique qu'il a eue avec un membre de la rédaction du Momento-Sera.

Le quotidien romain du soir qui annonce sur six colonnes, en première page, ce mystérieux coup de téléphone, rapporte les termes de la conversation. "Nous ne libérerons Mgr Ussia qu'après la libération d'une part des 16,627 détenus politiques qui sont dans les prisons espagnoles et, d'autre part, des 326,000 persécutés politiques qui se trouvent en Europe", a affirmé l'inconnu qui a ajouté: "Le prélat est caché dans un appartement à l'abri des investigations de la police italienne. Toutefois, nous ne pouvons pas cacher que l'activité des carabiniers et de la police de votre pays met en danger la vie de Mgr Ussia et, s'ils devaient continuer à nous déranger, nous serions obligés de le tuer".

L'inconnu a précisé en outre que son organisation avait tenté, la semaine passée, d'enlever le ministre espagnol du tourisme qui se trouvait à Rome.

3e LETTRE

Une troisième lettre de Mgr Marcos Ussia est parvenue au directeur de l'Osservatore Romano, M. Raimond Manzini, auquel elle était adressée et qui l'a transmise à la secrétairerie d'Etat.

Dans cette lettre, écrite de la main du prélat, celui-ci demande que sa famille, notamment son père, soit rassurée sur son état de santé, ce qui a été fait.

LUIS EDO

On apprenait que Luis Edo, porte-parole du Mouvement libertaire espagnol, organisation responsable de l'enlèvement de Mgr Marcos Ussia est à Paris après un sejour clandestin en Espagne.

Dans une déclaration à l'AFP, Edo a rédit que le conseiller ecclésiastique de l'ambassade espagnole à Rome serait remis en liberté "dès que le Vatican publierait une déclaration en faveur des prisonniers politiques en Espagne".

Il a catégoriquement démenti certaines rumeurs reprises par la presse italienne selon lesquelles Mgr Ussia aurait été de connivence avec ceux qui le kidnappèrent. Edo a affirmé que le but de l'enlèvement était de montrer avec éclat qu'il n'y avait pas eu d'accord entre la Confédération nationale du travail et les syndicats officiels espagnols.

Le dirigeant anarcho-syndicaliste espagnol a également affirmé qu'il n'existait pas de divergences au sein de la CNT sur les grands objectifs mais seulement sur certaines questions de tactique quant à la lutte contre le régime du général Franco.

Echange de prisonniers souhaité

GENEVE (AFP)—M. Averell Harriman, ambassadeur itinérant du président Johnson, s'est entretenu hier matin pendant près d'une heure avec M. Samuel Gonard, président du comité international de la Croix Rouge, au siège du CICR, à Genève.

A l'issue de l'entretien, M. Harriman a indiqué qu'il avait évoqué avec M. Gonard le sort des prisonniers de guerre américains qu'ils soient détenus par les Nord-Vietnamiens ou par les Vietcongs, ainsi que de celui des prisonniers adverses aux mains des autorités sud-vietnamiennes. Le représentant de la Maison blanche a précisé que jusqu'à présent il n'avait pas été possible de faire respecter les conventions de Genève par les autorités nord-vietnamiennes, qui considèrent les prisonniers américains comme des criminels de guerre.

En outre, il a été question de l'établissement d'une liste de prisonniers par les autorités nord-vietnamiennes — les Américains estiment à 227 le nombre de leurs disparus, dont 33 sont sûrement prisonniers — ainsi que de l'acheminement éventuel de colis et de courrier et de renseignements sur l'état sanitaire et le traitement réservé aux prisonniers américains.

CUISINIER DEMANDE
(short order cook)
Se présenter en personne seulement au:
RELAIS DE LA PLACE D'ARMES
16, rue Ste-Anne

AUBAINE
Ready Mix Rex, six verges, sur camion White, 7 tonnes. En parfaite condition.
661-7895

NOUS PLACONS NOS ELEVES
RUEL BUSINESS COLLEGE
34 Côte du Passage — Tél.: 837-7295
JEUNES GENS LEVIS JEUNES FILLES
PARLEZ ANGLAIS ET FRANCAIS
et votre avenir sera assuré
SECRETARIAT en 10 mois pour élèves 11e ou 12e année.
STENOGRAPHES bilingues en 2 ans pour élèves 9e ou 10e année.
LANGUE FRANCAISE, LANGUE ANGLAISE, STENOGRAPHIE, DACTYLOGRAPHIE, ARITHMETIQUE, DICTAPHONE, COMPTABILITE, ETC.
Positions obtenues par nos élèves en juin 1965
QUELQUES POSITIONS OBTENUES PAR NOS ELEVES EN JUIN 1965

AUBIN Angèle	de Ste-Marie de Beauce: Québec Autobus, 770 Kirouac, Québec
AUBIN Rachel	de St-Lazare: Assurances-Automobiles, Desjardins, Ave Bégin, Lévis
BEAUDOIN Jeannine	de St-Charles: Union Canadienne, Cie ass. 2475 Boul. Laurier, Qué.
BEGIN Jacqueline	de St-Isidore: Hôtel-Dieu de Québec, Côte Victoria, Québec.
BOISSONNAULT Hec.	de New-Richmond: Bathurst Power & Paper Co., N.-Richmond, Bon.
BOUTIN Réjean	de Ste-Sabine: Banque Can. Nat. Loretteville Qué.
CARON Claudette	de Lauzon: L'Assurance-Vie Desjardins, Ave Bégin, Lévis.
CARRIERE Nicole	de St-Charles: Traders Finance Co., Ltd, 45 Trans-Canada, Lévis.
CHOUINARD Suzanne	de Lévis: Assurance Chômage, 164 rue Commerciale, Lévis.
CLOUTIER Richard	de St-Agapit: Ban. Provinciale, St-Agapit, Cté Lotbinière.
COTE André	de Laurier-Station: Ban. d'Economie, 53 St-Pierre, Québec.
COUTURE Aline	de Lévis: Club Automobile, 871 Ch. St-Louis, Québec.
COUTURE Bertrand	de Laurier-Station: Ban. d'Economie, 1161 St-Jean, Québec.
DENIS Gérard	de Lauzon: Rég. Ls.-Frechette, rue Champagnat, Lévis.
DOUVILLE Gaétane	de Lauzon: J.-A. Lemieux & Fils, 17 Victoria, Lévis.
DROUIN Françoise	de Ste-Marguerite: Québec-Autobus, 770 Kirouac, Québec.
EMOND Lisette	de Lévis: L'Assurance-Vie Desjardins, Ave des Commandeurs, Lévis.
FILLION Gaston	de St-Romuald: Union Canadienne, 2475 Boul. Laurier, Québec.
GAGNE Claudette	de St-Isidore: Ban. Can. Nationale, 1623 Sheppard, Sillery, Québec.
GARANT Jocelyn	de St-Romuald: Union Canadienne, 2475 Boul. Laurier, Québec.
GOSSELIN Jacques	de Lévis: Ban. Can. Nat., St-Romuald, Cté Lévis.
GOUPIL Nicole	de St-Michel: Union Canadienne, 2475 Boul. Laurier, Qué.
GOUPIL Pauline	de St-Charles: Parlement de Québec, Québec.
HALLE Lyse	de Sorosto: P.S. Ross & Assoc., 880 Ch. Ste-Foy, Qué.
JACQUES France	de Lévis: Gilles Demers, notaire, 44 ave Bégin, Lévis.
LABARRE Serge	de Lauzon: Hydro-Québec, Baie Comeau, P.Q.
LABRECQUE Aline	de St-Raphaël: Assurance-Vie Desjardins, Ave des Comm., Lévis.
LABRECQUE Daniel	de St-Raphaël: Coopérative St-Raphaël, P.Q.
LABRIE Gaétane	de St-Lazare: Parlement de Québec, Québec.
LACROIX Ghislaine	de Lévis: Parlement de Qué., Min. de l'Agriculture.
LEMELIN Francine	de Lévis: Société des Artisans, Rond-Point, Lévis.
LEMIEUX Michel	de St-Raphaël: Ban. Can. Nationale, Côte-du-Passage, Lévis.
L'HEUREUX Conrad	de St-Elzear: Ban. D'Economie, Ave Bégin, Lévis.
MARCEAU Chantal	de Honfleur: Ban. de Montréal, 400 Boul. Langelier, Québec.
MARCEAU Josyane	de St-Michel: Centre Médico Social, 175 rue St-Jean, Québec.
MARTEL J.-Claude	de Alma: Magasin Jat Ltée, Jonquière, P.Q.
MICHAUD Raymond	de Lévis: Ass.-Feu Desjardins, Côte du Passage, Lévis.
MONTAMBAULT Lise	de St-Vallier: Comité Paritaire Automobile, 181 St-Joseph, Qué.
NADEAU Myrielle	de Ste-Euphémie: Club Automobile Québec, 871 Ch. St-Louis, Qué.
OUELLET Gisèle	de Lauzon: J.-L. Demers Ltée, 57 Commerciale, Lévis.
OUELLET Jacqueline	de Lauzon: Cometal Inc., Rte Trans-Canada, St-David, Lévis.
PARENT Léandre	de St-Isidore: Ban. Can. Nationale, 2848 Ch. Ste-Foy, Qué.
PATRY Colette	de St-Charles: Grenier RUEL & Cie Inc., Court., 71 St-Pierre, Qué.
PERREAULT Lucie	de Lévis: Ruel, Roy & Moreault, 45 Trans-Canada, Lévis.
PLANTE Denise	de Lauzon: Service Inc., Div. Ltée, 2065 boul. Charest, Qué.
PREVOST Hélène	de Lauzon: Parlement de Québec, Min. de l'Agriculture.
ROY Claire	de Lévis: Club Automobile de Québec, 871 Ch. St-Louis, Qué.
ROY Claire	de St-Vallier: Union Canadienne, 2475 Boul. Laurier, Qué.
ROY Jean	de Lévis: Impôt Provincial du Revenu, 230 Boul. Dorchester, Qué.
ROY Lise	de St-François: Ban. Can. Nationale, St-Romuald, P.Q.
RUEL Rollande	de St-Charles: Serv. Civil Prov. St-Charles, Bellechasse.
SAMSON Claude	de Lauzon: Ban. Can. Nationale, rue Commerciale, St-Romuald, P.Q.
SAMSON Jean	de Lauzon: G. Henri Roy, 403 St-Joseph, Lauzon.
SMITH Béatrice	de Lauzon: Le Cie COSM. Castilly, Rte Trans-Canada, Lauzon.
THERERGE Lise	de St-Michel: Société du Crédit Agricole, Boul. Laurier, Qué.
VERMETTE Nicole	de St-Gervais: Assurance-Vie Desjardins, Ave des Commandeurs, Lévis.
VIEN René	de Lévis: Assurance-Vie Desjardins, Ave des Commandeurs, Lévis.